جَوَاهِرُ المَعَانِي

وَبُلوغُ الأَمَانِي فِي فَيْضِ

أَبِي الْعَبَّاس التِّجَانِي

تأليف علي حَرَازِم بْنُ الْعَرَبِي بَرَّادَة الْمَغْرِبِي الْفَاسِي

ترجمة البروفسور روحان امبي

Texte bilingue intégral

Jawâhir al-Ma'ânî

Perles des Sens
et réalisation des vœux dans le flux
d'Abû-l-'Abbâs at-Tijânî

Écrit par Sidi Ali Harâzim Ibn al-'Arabi Barrâda

Traduit par le Pr Ravane MBAYE

ALBOURAQ

Ouvrages du même auteur

- *L'Islam au Sénégal*, UCAD, Dakar, 1975/1976 (646 pages).
- *Guide du Pèlerin*, Nis, Dakar, 1981, Beni Snassen, Rabat, 2006 (112 pages), (Arabe/Français).
- *Horaire perpétuel des prières (Dakar et Régions), Beni Snassen*, Rabat, 2002 (64 pages), (Arabe/Français).
- *Traduction de* Fâkihatou Toullâb *(Sur la Tidjaniyya), Beni Snassen, Rabat, 2002*, (144 pages), (Arabe/Français).
- *Vie et Œuvre d'El Hadj Malick SY*, Albouraq, Beyrouth, 2003, 3 tomes (2.646 pages), (Arabe/Français).
- *Traduction de* Khilâsou Dhahab *(Vie du Prophète)*, Beni Snassen, Rabat 2007 (228 pages), (Arabe/Français).
- *Guide du service funéraire*, La Balance, Dakar, 2010 (40 pages), (Arabe/Français).

جَوَاهِرُ المَعَانِي

وَبُلوغُ الأَمَانِي فِي فَيْضِ

أَبِي الْعَبَّاس التِّجَانِي

تَأْلِيف عَلِي حَرَازِم بْنْ الْعَرَبِي بَرَّادَة الْمَغْرِبِي الْفَاسِي

ترجمة البروفسور روحان امبي

Texte bilingue vocalisé

Jawâhir al-Ma'ânî

wa bulûgh al-'amânî fî fayd Abî-l-'Abbâs at-Tijânî

PERLES DES SENS
et réalisation des vœux dans le flux
d'Abû-l-'Abbâs at-Tijânî

Écrit par Sidi Ali Harâzim Ibn al-'Arabî Barrâda

Traduit par le Pr Ravane MBAYE

ALBOURAQ

www.cerfi.sn

Distribué par :

Le CERFI
Route du Front de Terre
Liberté VI - B.P. 16900, Dakar
Tél. (221) 33 867 33 96

Albouraq Diffusion Distribution
Zone Industrielle
7, rue Henri François
77330 Ozoir-la-Ferrière
Tél. : 01 60 34 37 50
Fax : 01 60 34 35 63
E-mail : distribution@albouraq.com

Comptoirs de vente :

Librairie de l'Orient
18, rue des Fossés Saint Bernard
75005 Paris
Tél. : 01 40 51 85 33
Fax : 01 40 46 06 46
Face à l'Institut du Monde Arabe
Site Web : www.orient-lib.com
E-mail : orient-lib@orient-lib.com

Librairie Albouraq
91, rue Jean-Pierre Timbaud
75011 Paris
Tél : 01 48 05 04 27
Fax : 09 70 62 59 94
E-mail : librairie1@albouraq.com
Site Web : www.albouraq.com

1432-2011

ISBN : 978-2-84161-493-6 // EAN : 9782841614936

Le système de transcription des lettres arabes utilisé dans cet ouvrage

ء	' (hamza)
ا	a, â
ب	b
ت	t
ث	th
ج	j
ح	h
خ	kh
د	d
ذ	dh
ر	r
ز	z
س	s
ش	ch, sh
ص	s
ض	d

ط	t
ظ	dz
ع	'
غ	gh
ف	f
ق	q
ك	k
ل	l
م	m
ن	n
هـ	h
و	w
ي	y
fatha	a
damma	u
kasra	i

Avant propos

Lorsque j'ai voulu traduire *Jawâhir al-Ma'âni* et que je ne disposais pas de manuscrit fiable, je me suis mis à chercher des exemplaires édités jusqu'à ce que j'aie réussi à en réunir cinq publiés par différentes maisons d'édition. J'ai commencé alors à les collationner pour obtenir un texte de base. Ensuite, j'ai vocalisé le texte pour pouvoir en fixer les sens avant de commencer la traduction.

L'option que j'ai adoptée en traduisant est celle du juste milieu qui consiste à rendre le fond et la forme en même temps. Ainsi, j'ai évité le mot à mot qui sacrifie le sens, mais aussi la prise de trop de distance qui ne rend ni la valeur sémantique de la terminologie ni la richesse du style.

Après l'achèvement de la traduction, j'ai reçu une copie réalisée grâce à la compilation des manuscrits considérés comme les originaux. Il s'agit des copies appartenant à plusieurs grands compagnons du Shaykh que sont :

A) Sidi 'Alî Harâzim

B) Sidi 'Ali at-Tamâsîni

C) Sidi al- 'Arabî Ibn as-Sâ'ih

D) Sidi Mouhammad al-Kansous.

Ces manuscrits présentent entre eux de légères différences de forme. On y trouve aussi des fautes de syntaxe. Toutefois, ils semblent avoir la même valeur, sinon on peut considérer celui du compilateur, Sidi 'Alî Harâzim, comme le manuscrit A, le reste identifié, dans l'ordre, comme B, C et D.

Au stade final de mes travaux, un heureux concours de circonstances m'a permis d'obtenir du Sheikh Tidjânî, Mohamed El-Kébir Ben Ahmed, petit-fils du Fondateur de la *Tarîqa* et chef de la confrérie au Maroc, une assistance privilégiée avec la mise à ma disposition, pour les besoins du collationnement de mon texte final, celui qu'il a fait réaliser sous son autorité.

Pour apporter plus d'éclairage au texte, j'y ai ajouté des sous-titres, confectionné des index des versets du Coran, des Hadîths, des concepts, des personnages, des villes et localités, des livres et un sommaire. Dans le même ordre d'idées, j'ai rédigé une présentation esquissant les origines du *tasawwuf* et l'itinéraire du Shaykh pour déboucher sur le résumé de *Jawâhir* et une clarification relative à quelques critiques à l'encontre de la Tijâniyya.

Toutefois, je pense humblement que le travail que je viens de réaliser peut présenter des insuffisances, des lacunes et des erreurs dues essentiellement à la

تمهيد

لما عزمت على ترجمة كتاب جواهر المعاني ولم يكن لديّ منه مخطوط ثم بيد شرعت في البحث عن نسخ مطبوعة حتى جمعت خمس نسخ من مختلف دور النشر وقابلت بينها لأحصل على نصّ يكون المعتمد. ثم بعد تشكيله وضبط معانيه، شرعت في الترجمة.

والطريق الذي سلكته في الترجمة هو الوسط بين المحتوى والشكل معا محترزا الحرفية ومبتعدا عن كل ما لا يؤدي للنص قيمته المعنوية وثروته الأسلوبية.

وبعد فراغي من الترجمة تلقيت نسخة من نصّ تمّ تحقيقه اعتمادا على النسخ التي تعتبر أصولا لهذا الكتاب. هذه النسخ تنسب إلى بعض أكابر أصحاب الشيخ وهم:

أ) سيدي علي حرازم برّادة

ب) سيدي علي التماسيني

ج) سيدي العربي بن السائح

د) سيدي محمد أكنسوس

ولهذه النسخ فوارق شكلية مشتركة. يوجد أيضا في هذه النصوص أخطاء نحوية ولكن تجلى أنها تشترك في نفس القيمة العلمية. وعلى هذا النحو يمكن أن تعتبر نسخة المؤلف علي حرازم برّادة كنسخة «أ» وباقي النسخ على الترتيب «ب» «ج» «د».

ومن حسن الحظّ والطالع أنه عندما انتهيت من البحوث الأولية تلقيت من جانب الشيخ التجاني محمد الكبير بن أحمد حفيد مؤسس الطريقة، مساعدة قيمة أعطتني فرصة مقارنة نصي بالنصّ الذي تم تحقيقه بأمر منه.

ولإعطاء نصّي مزيدا من الوضوح وضعت له فهارس للآيات القرآنية والأحاديث النبوية والأبيات وبعض المفاهيم الواردة في النصّ والأشخاص والمدن الأماكن والكتب وعناوين فرعية وفهرس المحتويات كما حررت له تقديما لخصت فيه أصول التصوف وسيرة الشيخ أحمد التجاني وجواهر المعاني وتوضيحات ردا لبعض انتقادات وجهت إلى التجانية.

taille de l'ouvrage, au style du compilateur qui utilise des phrases périodiques, à la matière où abondent les termes et expressions dithyrambiques des soufis, à connotations multiples et difficiles à comprendre ou à rendre.

A cet égard, je souhaite vivement que tous ceux qui décèleront des lacunes dans la vocalisation ou dans la traduction d'être indulgents à mon égard.

« Mon objectif était d'améliorer. Mais ma réussite dépend de Dieu, Le Tout-Puissant ».

C'est le lieu de remercier vivement mes principaux collaborateurs : le chercheur et enseignant, Mr Amadou Sokhna Ndaw et Mme Nafissatou Gassama, secrétaire bilingue, qui ont eu à assumer, avec un dévouement exemplaire, du début jusqu'à la fin, des tâches de saisie, de traduction, de relecture et de correction. J'adresse aussi mes remerciements à tous ceux qui m'ont apporté leurs concours dans la lecture et la correction du texte en me faisant des remarques pertinentes.

Je ne saurais oublier mon assistante, Mme Marème Diouf, qui a assuré la coordination des tâches administratives et l'ingénieur informaticien, Papa Oumar Diop.

J'associe à ces remerciements tous ceux qui, de près ou de loin, m'ont apporté une contribution ou m'ont accompagné par leurs prières.

Que Dieu assure leur rétribution !

Pr Ravane Mbaye
Dakar, le 30 Octobre 2010

أعتقد بكل تواضع أن هذا العمل الذي أنجزته قد يساعد على فهم جواهر المعاني كما قد يحتوي على هفوات وأخطاء ترجع أساسا إلى حجم الكتاب وأسلوب المؤلف الذي يستعمل في كتابته جملا وعبارات جزْلة في مادّة يطغى فيها أسلوب الصوفية وعباراتهم وألفاظهم المطربة ذات معانٍ متعددة، صعبة المنال والترجمة.

وعلى هذا أرجو من كل الذين عثروا على أخطاء في التشكيل أو في الترجمة أن ينبهوا بها أو يصلحوها ويعفوا عنها باعتبار أن هدفي الأساسي هو الإصلاح «إن أريد إلا الإصلاح وما توفيقي إلا بالله».

ومن هنا أعبر عن شكري وامتناني نحو مساعديّ: الأستاذ الباحث السيد أحمد سُمْبُ أنْدَوْ والكاتبة بالآلة المزدوجة اللغة، السيدة نفسية كُسَّمْ لما بذلا من جهود ساعدت على تحرير النص وترجمته وتصحيحه وهذا من البداية إلى النهاية. كما أوجه شكري وامتناني إلى كل الذين تفضلوا بالإسهام في قراءة النص وتصحيحه وإعطاء ملاحظاتهم

ولا أنسى مساعدتي السيدة مريم خُوفْ التي كانت تقوم بالتنسيق الإداري لكل هذه الأعمال والمهندس المعلوماتي بابا عمر جوب.

كما أضيف إلى هذا الشكر كل الذين ساعدوني من قريب أو من بعيد ومَنْ لم ينسوني في دعائهم.

فجزاهم الله خيرا.

البروفيسور روحان امبي
دكار في 30 أكتوبر 2010

Remerciements

La publication de cet important livre, tant attendu, m'offre l'agréable plaisir d'exprimer ma profonde gratitude à des personnes dont le précieux soutien a largement contribué à la parution, aujourd'hui, de ce travail.

Je mentionne parmi elles :

- Sheikh Tidjani Mohamed El Kébir Ben Ahmed, petit-fils du fondateur de la Tijâniyya et chef de la confrérie au Maroc ;
- Serigne Mouhammadoul Mansour SY, Calife général des Tidianes au Sénégal ;
- La famille d'El Hadj Malick SY ;
- Monsieur El Hadji Bocar Ndiaye, Président-Directeur Général de Solarcom Afrique, Dakar ;
- Monsieur El Hadji Aliou Sow, Président-Directeur Général de la Compagnie Sahélienne d'Entreprise (CSE), Dakar ;
- Monsieur El Hadji Taibou Ndiaye, Directeur du Cadastre, Dakar ;
- Madame Fatou Diagne, Ancien ministre, Secrétaire Général du Gouvernement, Dakar.

Pr Rawane Mbaye

كلمة الشكر

[illegible]

واخص منهم بالذكر

[illegible]

[illegible]

اسرة الشيخ الحاج مالك سه

[illegible]

[illegible]
بدكار

– السيد الحاج طيب نجاي مدير المساحة بدكار

[illegible]

البروفسور رؤحان [illegible]

[illegible] Ben Ahmed — Marrakech [illegible]

SHEIKH ATTARIKHA TIDJANIA

MARRAKECH (MAROC)

AUTORISATION DE PUBLICATION

AU PROFESSEUR RAVANE MBAYE

GRAND IMAM ET MUQADDAM DANS LA TIDJANIA

A DAKAR (SENEGAL)

[illegible] **Jawahir al Ma'ani** [illegible]

[illegible] salutations fraternelles.

Sheikh Tidjani Mohamed El Kébir Ben Ahmed

الشيخ التجاني محمد الكبير بن أحمد
شيخ الطريقة التجانية
مراكش (المغرب)

مراكش في 28 أكتوبر 2009

الإذن بالنشر

للبروفيسور روحان امبي

الامام الكبير ومقدم الطريقة التجانية

في داكار (السنغال).

على إثر رسالته التي [illegible] حول المحادثة التي جرت بيننا في [illegible] فاس بخصوص رغبتكم في نشر الترجمة الكاملة لكتاب "**جواهر المعاني**" باللغة الفرنسية جنبا إلى جنب مع نصه العربي مرفقا بمقدمة وملاحظات وملحوظات وفهارس، [illegible] بكل سرور فحوى المحادثة بيننا بمدينة فاس وتشجيعكم [illegible] على [illegible] المسعى المتمثل في [illegible] معرفة [illegible] الطريقة التجانية في أوساط [illegible] إليها من خلال توسيع نطاقها [illegible] لها أفضل [illegible].

[illegible] لكم التوفيق والنجاح [illegible] عملكم [illegible] البركة، [illegible] منكم [illegible] بقبول تحياتنا [illegible].

الشيخ التجاني محمد الكبير بن أحمد

[illegible]
شيخ الطريقة التجانية

La Présentation

التقديم

Les origines du *tasawwuf*

[illegible]

[illegible] Croyants dans maints versets du Saint Coran.

[illegible] quiconque la déchoit. » *(Le Soleil, 9-10)*.

[illegible]

[illegible] avant qu'on ne le fasse pour vous ».

[illegible]

نشأة التصوف

[illegible]

[illegible] وقد خاب من دسّاها﴾ (الشمس 9-10).

[illegible] قبل أن توزنوا»

[illegible]

[illegible] l'âme [illegible] totalement [illegible] pour se procurer tous les plaisirs qui la tentent.

Seulement [illegible] l'homme [illegible] capable [illegible] de leur [illegible] combattre [illegible] Dieu [illegible] Prophète Muhammad [illegible] Son Prophète pour transmettre Son Message [illegible] répondre à son Appel.

C'est [illegible] cette [illegible] engagés [illegible] un groupe [illegible] vivant dans l'entourage du Prophète [illegible] le monde [illegible] le nom [illegible] [illegible]

Mais les [illegible] du Coran [illegible] écoutaient.

[illegible] dans un [illegible] Dieu [illegible] Nous [illegible] Nous les [illegible]

[illegible] de l'ascétisme aux premiers [illegible] de l'Islam.

[illegible] ريد ولا تحبُّ إلاّ الدّعة والتمتع بشهواتها وطاعة هواها.

[illegible]

[illegible] الله عنه ولا يعيشون إلا بالصدقات.

[illegible]

[illegible] «يحمدونك» (مسلم والترمذي)

[illegible] والعبادة في صدر الإسلام الأول.

Les [illegible] Abû Sa'îd al-Hassan al-Basrî [illegible] un des anneaux de [illegible] chaînes [illegible] [illegible] philosophie grecque.

Les grands maîtres [illegible] donc, en particulier Al-Bukhârî [illegible] connus pour leur penchant pour le *tasawwuf*.

L'imam [illegible] les chaînes [illegible] que [illegible] [illegible] grands savants [illegible] discret. Mais [illegible] de les [illegible] en cause [illegible] sa perte.

[illegible] aussi par [illegible] dans [illegible] parmi les conditions que [illegible] Il [illegible] *tasawwuf* [illegible] la [illegible]tion et la pauvreté.

Ma[illegible] des gens [illegible] Prophète [illegible] pour [illegible] de l'Égypte pour défendre la sunna, le *dhikr* et le *tasawwuf*.

Abû Hâmid al-Ghazâlî [illegible] avant [illegible] la [illegible] en dépendant [illegible] encombraient [illegible] la [illegible] première [illegible] de l'imam Mâlik ibn Anas [illegible] connaît appr[illegible] du *fiqh* sans pratique [illegible] est un [illegible] soufi sans acquérir la science du *fiqh* [illegible] Mais [illegible] appren[illegible] le *fiqh* [illegible] soufi [illegible] avec le *fiqh*.

[illegible]

[illegible] التصوف

[illegible]

[illegible] التصوف والسياحة والفقر».

[illegible]

[illegible] plaisirs qui l'assaillent.

La recherche [illegible] dans tous les domaines.

[illegible] et de la Marche entre Safâ et Marwa.

[illegible]

[illegible]

بينهما لفقه محقق» لتوفيق بين التصوف والفقه.

[illegible]

المعاصرة والرائجة في بغداد في القرن العاشر الميلادي

[illegible]

[illegible]

[illegible] qui n'est pas Dieu [illegible]

[illegible] de s'être éloignés de l'orthodoxie islamique.

[illegible] Maroc [illegible] Saïd Ibn [illegible] 18e siècle.

[illegible] Mohammed al Mahdi [illegible] Yacine (m. 1030).

[illegible] par les [illegible] présentation.

[illegible]

دخولها في إفريقيا العربية في القرن الثامن عشر الميلادي.

[illegible]

الله بن ياسين (1030م).

[illegible]

التجانية موضوع هذا التقديم.

L'itinéraire du Shaykh (1737 - 1815)

Notre Maître Sîdî Muhammad [illegible] Maghreb Extrême) [illegible] chez les Banî [illegible] Son itinéraire comprend cinq étapes :

1- Ses études

[illegible] un relâchement de ses mœurs.

[illegible] que ses deux parents moururent [illegible] lors de la peste de 1756.

2- Son éducation mystique

Le premier qu'il a eu à rencontrer parmi les hommes de Dieu fut le maître [illegible] auprès de qui il reçut l'initiation à cette *Tarîqa*.

[illegible] s'initia à la *Siddîqiyya*.

[illegible]

سيرة الشيخ (1737-1815)

[illegible]

تنقسم حياته إلى خمس مراحل

1- دراساته

[illegible]

2- التربية الروحية

[illegible]

[illegible]

Ahmad ibn Muhammad ibn Nāsir ad-Dar'ī (m. 17[illegible]4)

[illegible]

[illegible] ([illegible]) [illegible] سيدي محمد [illegible]
[illegible] سيدي [illegible]

[illegible]

[illegible] سيدي أحمد بن [illegible]
[illegible] تلميذ المحترم سيدي أحمد بن محمد بن ناصر الدرعي (1126/1714)

[illegible]

[illegible]

[illegible] توجه إلى تلمسان حيث وصل سنة 1188/1774 وبعد ثلاث
[illegible]
طريقته على العالم الحسني سيدي محمد بن الشرقي [illegible]
[illegible]
الله سيدي محمد العربي التازي الدمراوي [illegible]
[illegible]

3- Ses activités dévotionnelles

4- Son Ouverture et sa *Tariqa*

3. نشاطاته الروحية

وبما فرغ من زيارته في فاس أمر تلميذه سيدي علي حرازم [illegible]

[illegible]

4. الفتح والطريقة

[illegible]

«وبما أذن له صلى الله عليه وسلم في هذه الطريقة [illegible]

وفتح الله على يديه صلى الله عليه وسلم وأخبره أنه هو مربيه [illegible]

[illegible] الانفراد بها وعدم ترك وردها إلى الممات».

5. نشر الطريقة

[illegible]

5- Diffusion de la confrérie

grands érudits du pays.

correspondant au 11 décembre 1800.

[illegible]

[illegible]

[illegible] ظاهر في كثير من رسائله.

[illegible] أول ملاقاتهما سنة 1789م

[illegible]

il se doit pour Sa cause.

Pr Ravane Mba[illegible]

Dakar, le 30 Octobre 201[illegible]

ثم بعد ثلاث سنوات من [illegible] سيدي علي [illegible]

بعد [illegible] سنوات من وفاة سيدي [illegible] ولي سيدي محمد [illegible]

من [illegible] محمد [illegible] الشيخ رضي الله عنه بعد صلاة [illegible]

عشر من شهر شوال سنة [illegible] ١٢١٤ [illegible]

سيدي علي [illegible] وفاته [illegible]

محمد الكبير ([illegible] سنة) ومحمد الصغير [illegible] محمد الحبيب ([illegible] سنة)

[illegible]

Résumé de *Jawâhir*

L'ouvrage est composé de [illegible] un Avant-Propos et une Introduction, seize chapitres.

L'Avant-propos : [illegible] sur ses prodiges. (Partie VI)

L'Introduction : [illegible] Coran et la Sunna.

Partie I : sur la Tijaniyya et son Fondateur

Le Chapitre I : [illegible]

Le Chapitre II : [illegible] son observation scrupuleuse des prescriptions divines.

Le Chapitre III : [illegible] les grands maîtres d[illegible] plus grandes voies mystiques telles que la *Qâdiriyya*.

Partie II : sur ses états mystiques

Le Chapitre I : [illegible]

Le Chapitre II : Sa conduite orthodoxe, ses hautes [illegible] L'incarnation parfaite de toutes les qualités du maître à suivre [illegible]

Partie III : sur ses qualités morales

Le Chapitre I : [illegible] ses négateurs.

Le Chapitre II : La piété du Shaykh.

تلخيص الجواهر

[illegible] فصلا.

[illegible] ورسائله (باب السادس) في كراماته وتصريفاته

[illegible]

الباب الأول في الطريقة التجانية ومؤسسها

الفصل الأول [illegible] علم الفقه وعلوم أخرى قد عرّق فيها

الفصل الثاني [illegible]

الفصل الثالث [illegible]

الباب الثاني في أحواله

الفصل الأول [illegible]

الفصل الثاني [illegible]

الباب الثالث في أخلاقه السنية

الفصل الأول [illegible]

Le Chapitre III : Le rassemblement et la conduite des hommes vers Dieu par sa parole et son discours. Le Shaykh apporte la lumière dans le cœur du disciple à travers les séances et les assemblées qu'il tient, ayant reçu l'Héritage mohammadien et le don prophétique.

Partie IV : sur l'agencement du wird et des oraisons, et les conditions du disciple.

Le Chapitre I : Il est axé sur ses oraisons qui font partie des *wird*s qui conduisent les disciples jusqu'à Dieu. Ils sont [illegible] entre autres prières [illegible] par le [illegible] ses *wird*s [illegible] *Fat-hi* [illegible]

Le Chapitre II : Les mérites de [illegible] les faveurs réservées aux [illegible] les qualités qui doivent être celles du disciple, les faveurs que [illegible] a accordées au [illegible] les mérites du *wird* et de la *Salât al-Fâtih* ainsi que d'autres prières telles que [illegible]

Le Chapitre III : La recherche du maître [illegible]

Partie V : sur ses réponses sur les versets coraniques et les hadiths.

Réponses [illegible] versets coraniques et hadiths prophétiques [illegible]

Le Chapitre I : La prééminence [illegible] la révélation de la *Salât* [illegible] et [illegible] Coran. Quelle catégorie d'hommes tireront mieux avantage de [illegible] que l'invocation la plus excellente qui soit.

Les actes [illegible] aux Prophètes [illegible] de David et de Salomon.

La réalité [illegible] est de se conformer aux commandements de Dieu. La réalité de la connaissance [illegible] gnostique consiste [illegible] la connaissance de l'Essence consiste à ce que le serviteur soit sous l'emprise de Dieu.

Quels sont les Noms [illegible] sans lesquels le monde n'aurait pas existé ? Quels sont [illegible] les bonnes œuvres ? Le sens du [illegible] que Dieu [illegible] l'amour de Dieu [illegible] Dieu créa [illegible] l'esprit de notre maître Muhammad [illegible]

L'insufflation de la vie dans le corps d'Adam. L'institution de l'esprit animal. L'esprit sanctifié. L'esprit adamique. Le souffle animal.

الفصل الثاني: في ورعه.

الفصل الثالث: في [illegible] الله [illegible] قلب المريد في [illegible] ورائة محمدية [illegible]

الباب الرابع في ترتيب أوراده وأذكاره وشروط المريد

الفصل الأول: في [illegible] الكتاب والدور لأعلى وأخرى غير [illegible].

الفصل الثاني: في [illegible] أخرى كأسبقي.

الفصل الثالث: في [illegible]

الباب الخامس في الآيات والأحاديث النبوية

أجوبته عن الآيات القرآنية والأحاديث النبوية، ورسائله

الفصل الأول: في [illegible] القرآن أفضل ذكر.

[illegible]

La prééminence des Anges sur les hommes. Les Anges contemplent [illegible] du Coran échappent aux savants littéralistes.

Les femmes ne peuvent [illegible] mais elles peuvent être des [illegible] Prophète de tout [illegible] Marie, mère de Jésus [illegible]

Le Chapitre II : [illegible] de Dieu. [illegible]

Le Chapitre III : [illegible] de la Réalité Absolue.

Chapitre IV : Les Epîtres du Shaykh

L'Epître Première [illegible] d'observer les [illegible]

La Deuxième Epître [illegible] légitimement des faveurs que Dieu leur a accordées.

La Troisième Epître est adressée à l'ensemble des adeptes leur rappelant que les hommes sont [illegible] du destin [illegible] garde [illegible] après chaque prière canonique [illegible] la *Sûrat al-Fâtiḥa* cent fois.

La Quatrième Epître [illegible] Shaykh [illegible] recommande d'[illegible] les commandements de Dieu, de cultiver les sciences religieuses telles que [illegible] autant que possible.

La Cinquième Epître [illegible] contrées [illegible] leur recommande de rester attachés à la [illegible] de Dieu [illegible] demeurer pieux, de multiplier

[illegible] جميع الأسماء [illegible]

[illegible]

الفصل [illegible] الوحي [illegible]

الفصل الثاني [illegible]

[illegible]

الفصل الثالث [illegible]
إلى الفناء في ذات الله الحق

الفصل الرابع: في رسائل الشيخ

في الرسالة الأولى [illegible]

في الرسالة الثانية [illegible]
لهم في أيديهم فيه

والرسالة الثالثة [illegible]
الله عليه وسلم مائة مرة

l'*augmenter*, la prière sur le Prophète, *la hawla* [illegible] *et subhanaka* [illegible] ce qui peut faire rencontrer les effluves divins qui écartent les épreuves et les péchés.

La Sixième Epître : invite les disciples à méditer le hadith du Prophète sur les trois choses salutaires et les trois choses mortelles. Il faut se garder d'utiliser les limites de Dieu pour commettre des actes qu'il n'agrée pas. Eviter la fraude sur les prix, les marchandages, les transactions, les taux, et de toute manière pour agir illicitement.

La Septième Epître : est adressée aux Derviches *Fuqarâ*, leur rappelant le degré du Shaykh qui les attendra dans l'autre monde.

La Huitième Epître : adressée à ses compagnons leur recommandant la récitation de prières sur le Prophète de la Perle de la Perfection (*Jawharat al-Kamâl*).

La Neuvième Epître : adressée à un de ses disciples pour lui faire savoir que les formules spirituelles pour la quête de ce bas monde et ses séductions peuvent l'absorber et l'éloigner de Dieu. Que s'absorber dans ces formules revient à suivre un mirage du désert.

La Dixième Epître : adressée à un de ses amis, l'exhortant à [illegible] l'usage du contenu des ouvrages écrits par les soufis comme les lettres alphabétiques, les carrés magiques, tout cela n'étant que tel que si l'on suivait un mirage du désert.

La Onzième Epître : le Shaykh recommande une *prière* à un de ses disciples [illegible] pour la réciter en invocation de la *Fâtiha* [illegible] de la sourate de la Sincérité onze fois, dans le but de se protéger de tous les maux.

La Douzième Epître : est adressée à un de ses amis et frères qui l'avait sollicité pour l'obtention d'un état mystique.

La Treizième Epître : est adressée à un des jurisconsultes de Salé, lui recommandant de vouer son cœur à Dieu autant qu'il le peut, d'accepter [illegible] son âme [illegible] à la volonté de Dieu, au risque de se perdre dans la quête de ce bas monde et de transgresser les règles et lois établies par Dieu.

La Quatorzième Epître : est adressée à un personnage de la *zaouïa* de Zarhûn, qui lui demandait la permission d'augmenter le nombre des invocations relatives au *wird*.

La Quinzième Epître : est adressée à un monarque qu'il invite à être plus attentif à ce que Dieu a dit en ces termes : « Ô croyants, craignez Dieu [illegible]

وفي الرسالة الرابعة يقول [illegible] من مخالفة [illegible] [illegible] في جميع أعماله [illegible] [illegible] نفسه على قدر استطاعته.

وفي الرسالة الخامسة [illegible] [illegible] [illegible] يلاقي بعض النفحات الإلهية التي تبعد المصائب والذنوب.

الرسالة السادسة تدعو [illegible] في الحديث [illegible] [illegible] الأخرى [illegible] [illegible] الله.

الرسالة السابعة موجهة إلى [illegible] في [illegible] أحد غيره.

الرسالة الثامنة موجهة إلى [illegible] رؤية [illegible] الله عليه وسلم.

الرسالة التاسعة [illegible] يعتمد على الله [illegible] [illegible]

الرسالة العاشرة إلى [illegible] [illegible] التي هي [illegible]

الرسالة الحادية عشرة [illegible] [illegible] إحدى عشرة مرة [illegible]

الرسالة الثانية عشرة إلى [illegible] إلى بعض الحالات.

chaque âme considère ce qu'elle a avancé pour demain » (*Le Rassemblement* 18).

La Seizième Epître : [illegible] de ses compagnons [illegible] recommande d'être modéré dans [illegible] dépense [illegible] sans pour autant verser dans l'avarice.

La Dix-septième Epître [illegible] de ses compagnons [illegible] fréquentation [illegible] la société des gens [illegible] peut les entraîner à des actes non recommandés.

La Dix-huitième Epître est adressée [illegible] Dieu lui a confié est un dépôt [illegible] Ses serviteurs et administrer [illegible] se garder de négligence [illegible] de se préoccuper [illegible] Son commandement [illegible] sur les plus faibles d'entre les hommes.

La Dix-neuvième Epître : est adressée à un compagnon à Tunis auquel il rappelle [illegible] que son mal guérisse [illegible] pouvoir [illegible] dépendant de la volonté de Dieu [illegible] pouvoir d'agir sur les choses Lui appartenant.

Le Chapitre V [illegible] ga. Le [illegible] peut [illegible] la *zakât* que l'on verse à un émir est-elle valide ?

Le Chapitre VI est axé sur [illegible] du Prophète [illegible] d'une prière sur le Prophète.

Dans la Conclusion : [illegible] rassemble les textes constituant son [illegible] à partir de ce que le Shaykh lui a [illegible] en matière de connaissances d'arcanes et d'ouverture spirituelle.

الرسالة الثالثة عشرة إلى [illegible]

[illegible]

الرسالة الرابعة عشرة [illegible]

الأدعية في الورد.

الرسالة الخامسة عشرة [illegible]

[illegible]

الرسالة السادسة عشرة [illegible]

نفقاته دون الشروع في البخل

الرسالة السابعة عشرة [illegible]

[illegible]

الرسالة الثامنة عشرة [illegible]

[illegible]

لا [illegible]

الرسالة التاسعة عشرة [illegible]

[illegible]

الباب الخامس في [illegible]

[illegible]

الباب السادس في [illegible]

«بالمقصود»

الخاتمة [illegible]

التي أملاها عليه الشيخ رضي الله عنه.

Réponse à certaines critiques

Certains se [illegible] envers la [illegible] en [illegible] des critiques [illegible] au [illegible] de l'ouvrage de [illegible] ou à une [illegible] compréhension de ce dernier. Parmi ces critiques, il y a celles portant sur :

1. la réception d'un enseignement par [illegible] de la part du Prophète en état de veille
2. la prétendue supériorité de la [illegible] sur [illegible] le Prophète sur celle du Coran
3. [illegible] absolument [illegible] vement, les plus patentes

Pour le [illegible] point, qui est la critique portant sur la possibilité [illegible] le [illegible] du Prophète [illegible] enseignement [illegible] cette affirmation [illegible] *[illegible] al-[illegible]* [illegible] Prophète [illegible] étant mort en 632, sa mission [illegible] selon leur conception, [illegible] par [illegible] propre au Prophète et [illegible] n'ont pas eu après lui.

Au plan [illegible] demeure un vrai musulman [illegible] hadith authentique [illegible] l'accomplissement du Voyage Nocturne du Prophète [illegible] a affirmé [illegible] qu'il a rencontré au cours de [illegible] d'autres Prophètes auxquels il a parlé et avec qui [illegible] que ces Prophètes étaient [illegible] depuis des milliers d'années. [illegible] se fonde sur ce hadith qui montre la possibilité de rencontrer un être humain après sa mort.

Au plan [illegible] cette question, nombre de grandes figures de la [illegible] islamique ont soutenu [illegible] Shaykh at-Tijânî [illegible] le Prophète [illegible] reconnaissent [illegible] état.

Parmi ces hommes de [illegible] ayant [illegible] rencontré le Prophète, on peut citer : Abû Bakr [illegible] (m. [illegible]), Ibrahim al-[illegible], Shaykh Abû al-Hasan ash-Shâdhilî (m. 1258), Shaykh Abû Madyan ([illegible]), Shaykh Abû al-Abbas al-Mursî (m. 1286), Shaykh [illegible]

ملحق

في رد بعض الشبهات

[illegible] قراءته كتاب جواهر المعاني أو سوء فهمه من هذه الشبهات:

1- أخذ الشيخ عن النبي يقظة.

2- [illegible] الصلاة على النبي

3- لا بد من إيراد دحض مقتضب ما لأبرزها.

الشبهة الأولى: [illegible]

[illegible]

[illegible] الإنسان بعد موته.

[illegible] والمقال.

فمن المشهورين بملاقاة النبي صلى الله عليه وسلم

[illegible]

670/1272), Imam al-Hafidz al-Yâfi'i (376/938

lieu de douter de ses paroles.

[illegible]

[illegible] ذلك. كما أن من بينهم من تعددت رؤيته له حتى زادت على [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

(يا سارية الجبل)

الشبهة الثانية: مقاطعة القرآن مع الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] لعظمة القرآن [illegible] للتلاوة شروط [illegible] لتلاوته [illegible] أما من أخل بها فقد فتح على نفسه باب اللعن والطرد [illegible].

d'en respecter les conditions, soulignant que quiconque les respecte, sa lecture sera parfaite et dépourvue de toute critique, tandis que quiconque les néglige s'attirera malédiction et déchéance.

[illegible] plus [illegible] pour l'intéressé serait de lire autre chose que le Coran, telle que la prière sur le Prophète ﷺ ou toutes les invocations connues pour lesquelles le non-respect de certaines conditions n'exposerait pas l'intéressé à ce qu'exposerait la lecture du Coran sans respecter ces conditions.

C'est dans ce sens que le Shaykh al-Tijânî a divisé les degrés de la lecture du Coran en quatre parties. Les [illegible] lire le Coran, tandis que pour la quatrième, il est plus indiqué pour l'intéressé de lire autre chose que le Coran. Il s'agit du lecteur du Coran qui commet abondamment des péchés. Il n'est point indiqué pour celui-ci de lire le Coran, car plus il le lira, plus s'accroîtront ses péchés et plus il risque la déchéance. Il suffirait de citer ce verset du Coran : « Malheur à tout calomniateur pécheur invétéré qui entend les versets de Dieu qu'on lui lit et qui ne cesse de sombrer dans ses péchés et de se montrer orgueilleux comme s'il ne les entendait pas. Annonce-lui un châtiment douloureux. »

Tels sont brièvement esquissés les propos du Shaykh sur les degrés de lecture du Coran. J'y renvoie quiconque désire s'en assurer ou les approfondir. De telles affirmations sont donc bien loin [illegible] propos du Shaykh – Que Dieu l'agrée ! – [illegible] contradictoires avec eux. Ce sont des interpolations manifestes [illegible] se focalise [illegible] quatrième degré [illegible] Abû Nuwâs, le poète [illegible] en faisant [illegible] menace coranique dans la sourate [illegible] était dirigée contre ceux qui commettent des erreurs et [illegible] la consommation du vin, en proclamant :

> *« Ton Seigneur n'a point dit : « Malheur ! » aux buveurs,*
> *mais : « Malheur aux officiants ! » »*

Il détourne ainsi sciemment le sens des deux nobles versets de Sa Parole – qu'Il soit exalté – : « Malheur aux officiants qui se montrent distraits pendant leur prière. »

Ainsi, le sens dans lequel abonde le Shaykh al-Tijânî – Que Dieu l'agrée – est fort connu, réputé et figure dans les livres des savants. N'est-ce pas dans le même sens que l'auteur d'*al-M*[illegible] a dit que l'étude de la science est préférable à la lecture du Coran, car le lecteur qui ne connaît ni les règles, ni le sens [illegible]

لأولى له عند ذلك تلاوة غير القرآن من صلاة على النبي صلى الله عليه وسلم [illegible]
من الأذكار التي لا يعترض صاحبها ثم يعرض له [illegible] التي لا يعود [illegible]

وفي هذا [illegible] الشيخ [illegible] رضي الله عنه [illegible] تلاوة القرآن التي [illegible]
ثلاث منها [illegible] جميع [illegible] من [illegible]، ثم الرابعة والأخص [illegible]
القرآن وهي الرتبة التي يكون صاحبها متحققا على [illegible] الله تعالى. [illegible]
في [illegible] [illegible]
[illegible] تعالى: ﴿[illegible]
[illegible]﴾ ([illegible] 7-8).

هذا هو ملخص كلام الشيخ [illegible] رضي الله عنه في شأن مراتب تلاوة القرآن [illegible]
[illegible]
[illegible] كلام الشيخ [illegible] رضي الله عنه [illegible]
[illegible] الرابعة دون [illegible] الثلاث [illegible]
[illegible]
[illegible]

ما قال ربك ويل للألى سكروا وإنما قال ويل للمصلين

والاقتصار من الآيتين الكريمتين على قوله تعالى: ﴿[illegible]
[illegible]﴾ ([illegible] 7)

هذا وإن المعنى الذي ذكره الشيخ [illegible] رضي الله عنه [illegible]
[illegible]
[illegible]
(1118) [illegible] (782)، [illegible] إلى [illegible]
[illegible] كما ذكر [illegible] (1) في شرحه [illegible]
[illegible]

[illegible] في هذه النصوص [illegible]
[illegible] لا خلاف في [illegible]

[illegible] Ibn [illegible] et [illegible] Ibn Habib qu'effectivement [illegible] personnage [illegible] la lecture du Coran et [illegible] la lecture du Coran. C'est ce qu'Ibn Naji [illegible] la *Risala* d'Ibn Abi Zayd al-Qayrawani [illegible] en disant que la lecture du Coran [illegible] n'est pas recommandée.

Disons que toute comparaison et supériorité dans ces textes sont [illegible] du Coran [illegible] sa supériorité par rapport aux autres paroles, ne fait point de divergence.

[illegible] les propos du Shaykh [illegible] Dieu l'agrée [illegible] une occasion de se montrer injustes envers [illegible] sont seulement aveuglés par le chauvinisme qui les empêche de comprendre le véritable sens de ses paroles.

Au reste, la Tijâniyya qui est fondée sur le Coran et la *Sunna*, est une *voie* [illegible] de Dieu, de salutation pour les [illegible] et de prière sur le Prophète Muhammad (ﷺ).

Pr Ravane Mbaye
Dakar, le 30 Octobre 2010

[illegible]

[illegible]

المقصد والمدرك، والله غالب على أمره.

[illegible]

على النبي صلى الله عليه وسلم

[illegible]

Tome Ier

الجزء الأول

Au nom de Dieu Le Clément, Le Miséricordieux !

[illegible] les piliers et les soutiens de Sa Religion !

[illegible]

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي [illegible]

[illegible]

وعشيرة وخصهم لنبيه أعوانا وأنصارا، والصلاة والسلام على سيدنا ومولانا محمد [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] accorde son [illegible] et leur prime [illegible] sa boisson, en son guide et [illegible] de leurs [illegible] et s'en sert pour se souvenir de la demeure et du bien [illegible] des Amis de Dieu [illegible] qui composent [illegible] la Présence [illegible] le privilège [illegible] propos et à ses actes.

[illegible] vertus se rédigent sur des feuillets et se lisent.

[illegible] des actions des Anciens [illegible]

[illegible]

[illegible]

« Si tu veux triompher
Sois sincère en aimant,
Retrousse tes manches
Et vaincs les obstacles ! »
« Le Maître ne révèle Ses secrets
Qu'au serviteur qui L'aime »

[illegible]

[illegible] —Que Dieu [illegible]

[illegible] glorifier de sa proximité avec eux :

Par Dieu, la vie n'est agréable qu'avec eux !
Sans eux, je n'aurais pas été satisfait, de toute ma vie !
[illegible]
Ils sont mon repos, mes compagnons et mon désir !

[illegible] ﴿وفي ذلك فليتنافس المتنافسون﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿وما يعلم جنود ربك إلا هو﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] personne
[illegible]

[illegible] l'amour [illegible] accroché [illegible] leurs basques et [illegible] n'occupe plus de rien qui puisse l'éloigner d'eux ».

[illegible] dans ce précieux ouvrage [illegible] de ce grand Shaykh que le temps a produit [illegible] le semblable que dans [illegible] fut celui qui avait dit :

« *Les qualités des Hommes de Dieu sont nombreuses,*
Mais la palme en revient à at-Tijânî.
[illegible]
Et au paradis d'Eden parmi les houris et les pages !
Au Paradis du Refuge, à la Demeure du repos,
Au Lieu de Vérité, parmi les arbres et les fleurs »

[illegible] quelqu'un d'autre [illegible] a dit :

« *J'en jure et je ne saurais être parjure, que*
[illegible]
[illegible]
[illegible] »

Par ailleurs, sache que parmi ceux auxquels Dieu a accordé les charismes [illegible] les plus illustres [illegible] notre Shaykh et Maître [illegible] Shaykh [illegible] le protecteur de l'Islam [illegible] porte-étendard des [illegible] et des prosélytes [illegible] Dieu [illegible] et de la Loi [illegible] sur l'ensemble [illegible] le possesseur des arcanes et des [illegible] le trésor de [illegible] Océan [illegible] et [illegible] la perle rare du temps et [illegible] Shaykh Abû al-'Abbâs Ahmad [illegible] enseignant et [illegible]

[illegible] عليهم من الرحمن [illegible]

[illegible] حمايته [illegible] وكفايته [illegible]

لا نلتفت إلى شيء [illegible] بها أرضيته [illegible]

من [illegible] هذا الشيخ [illegible]

القائل حيث يقول

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الشيخ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] أبي عبد الله سيدي محمد [illegible] رضي الله عنه

[illegible] at-Tijânî -Que Dieu les agrée-

[illegible]

[illegible] Miséricorde et Sa large Clémence.

[illegible] touchait, vous ne seriez plus malheureux après ! »

[illegible] sous forme d'illumination ?

[illegible]

ولما منّ الله علي بمعرفته والاجتماع به [illegible] ورأيت من [illegible]
ومحاسنه وفضائله وسمعت من كلامه ومعارفه وإشاراته [illegible] غرائب [illegible]
[illegible] مما هو جدير أن يعتد ويستفاد [illegible]
[illegible] الأخلاق [illegible] طلبه مني [illegible]
والأحباء [illegible] أن أتعرض [illegible] وساقه الله إلي من التعريف به [illegible]
[illegible] وسيره وخلقه [illegible] وكلامه [illegible] وكراماته [illegible]
[illegible] فجمعت في هذا التأليف [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

وفي حديث الطبراني: «إن لربكم في أيام دهركم نفحات ألا فتعرضوا لها لعله [illegible]
نفحة منها فلا تشقون بعدها أبدا» [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] الله صلى الله عليه وسلم [illegible]

choses [illegible] [illegible] sur terre. Excellent est celui qui dit

« Ô mes seigneurs, seigneurs si grands et dignes,
C'est à vous évoquer que s'emploie mon temps.
Ô meilleurs compagnons du Prophète (ﷺ),
Meilleurs parmi les vivants et les morts ! »

B[illegible] [illegible] [illegible] espérant obtenir quelque bienfait de leur part.

Un autre a dit

« Contente-toi du peu si tu ne peux obtenir plus !
Si forte pluie n'arrose la terre, une averse le fera » !

[illegible] [illegible] [illegible] propres. C'est dans ce sens qu'on a dit

[illegible]
[illegible]
Si tu en bois une seule coupe,
L'infortune et la misère te quittent à jamais »

[illegible] voie, et nous accorder la faveur de tirer bénéfice de leurs œuvres, d'apprendre leur conduite afin de pouvoir suivre leur exemple !

[illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] plus grand et [illegible] date où nous sommes [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] sublime [illegible]

وشيمته الطاهرة [illegible] من [illegible] ومكارمه [illegible]

[illegible] حيث يقول

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

واعلم رحمك الله [illegible] مولانا أحمد [illegible]

الله عنه من [illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] في هذا [illegible]

[illegible] هذا التأليف [illegible]

[illegible] كرامات [illegible]

lesquels te procureront davantage de [illegible] de [illegible]. Il [illegible]

[illegible]

« Sur lui, interroge les savants, raisonnables et sagaces,
Et tout érudit et tout praticien du soufisme ! »

[illegible] qui contemplent.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] à cause de [illegible] et la pauvreté sont les meilleures choses [illegible] se procurer [illegible].

Sache [illegible] Que Dieu [illegible] que [illegible] commencé à écrire ce livre béni aux premiers jours de Sha'bân de l'année mille deux cent treize (1213) à Fès [illegible] Que Dieu la [illegible] sous Son regard protecteur [illegible] et [illegible] que Dieu m'accordera Ses faveurs [illegible]. Je [illegible] *[illegible]* et [illegible] de tous [illegible]. Nous [illegible] au cours de la rédaction [illegible] est généreux et [illegible] un homme de ma condition [illegible] par [illegible] des Amis de Dieu [illegible] que leurs [illegible] problèmes et [illegible].

[illegible] lorsque je me suis aperçu que les pas franchis par les compagnons de notre Maître [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] étaient en deçà de ce [illegible] pour [illegible] ses paroles et que [illegible] engagés au point qu'ils ne puissent [illegible] son savoir et ses [illegible] et que [illegible] cette [illegible] grâce à cette [illegible] lorsque [illegible] sera nécessairement demandée [illegible] pour [illegible] et de [illegible] on pourra [illegible] sans [illegible] à cause de [illegible] de [illegible]. C'est ainsi que je me suis résolu à la rechercher et à la compiler [illegible] et de [illegible] que Dieu pourrait [illegible] la parole du meilleur des hommes qui a dit : « L'homme est avec celui qu'il aime [illegible] Qui aime un peuple en fait partie [illegible] Ce sont les hommes dont le compagnon ne sauraient être malheureux. »

[illegible] le bienfait de les connaître ne nous prive pas du privilège de les aimer [illegible] Ô Maître de l'existence !

[illegible]

[illegible]

«المرءُ مع من أحبّ» [illegible] صلى الله عليه وسلم «من أحبّ قوماً كان منهم» [illegible]

«هُمُ القومُ لا يشقى بهمْ جليسُهُمْ»

[illegible]

Je Te demande, Seigneur, de nous pardonner les exagérations de notre plume et les débordements de nos pieds. Tu es le Dieu Qui détient la Générosité et la Noblesse ! Je Te demande de ne pas faire de notre livre un argument contre nous, mais bien plutôt un argument en notre faveur. Ô Maître de l'existence Qui peut nous garantir la perfection, nous qui sommes sujets à l'insuffisance, aux fautes, et à l'erreur et qui ne sommes pas capables de permettre à [illegible] de progresser ? Mais nous pensons du bien des maîtres car ils constituent l'objet même de l'immense générosité. Ils sont loin de négliger ceux accrochés à leurs basques ou d'abandonner ceux qui se réclament d'eux. L'intrus qui entre dans leur espace ne saurait en être chassé ni être repoussé à leur porte. Excellent est celui qui parmi eux a dit :

> *« Ils sont mes maîtres, ma tranquillité, et mes vœux,*
> *Hommes de pureté [illegible]*
> *Mes maîtres ne sauraient abandonner dans l'Au-delà*
> *Quiconque les aime ou leur rend visite. »*

Un autre renchérit :

> *« [illegible] rapport des gens.*
> *Quiconque vous aime, ne connaît point le malheur*
> *[illegible]*
> *[illegible]*
> *Ne m'abandonnez pas, je suis serviteur de votre* Hadra
> *Votre place, chers maîtres, est le dessus de ma tête. »*

Je [illegible] en appréciant positivement ce travail.

[illegible] du langage.

C'est [illegible] d'être [illegible].

Quelqu'un a dit dans ce sens :

> *« Lorsque le coupable s'excuse toute sa faute s'efface*
> *Est fautif tout homme qui n'accepte pas d'excuse ».*

يُعاشر ومن [illegible] ونحن محلّ [illegible] بالعهد [illegible] في [illegible]

[illegible] كلّ [illegible] [illegible] فهو محلّ [illegible] [illegible]

[illegible] فإن [illegible] [illegible]

[illegible] ولله درّ [illegible]

[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

وقال عنترة

[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
لا [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] بالأحقاد [illegible]

[illegible] والتحريف [illegible] والتقبيح [illegible]

[illegible] بالإحسان [illegible]

[illegible] في أقل [illegible] [illegible]

[illegible] فيقول [illegible]

[illegible] وكلّ امرئ لا يقبل العذر [illegible]

C'est le lieu maintenant d'entrer dans le vif du sujet en exposant [illegible] que nous [illegible] du Maître – Que Dieu l'agrée – [illegible] de ses propos, de son [illegible], de ce qui se reflète sur les cœurs et les âmes [illegible] aux sources de ses [illegible], de ses secrets, de ses prières, de ses [illegible] et de ses [illegible] [illegible] les cœurs et les esprits [illegible] sont [illegible].

[illegible] Qual [illegible] Quel beau Secours [illegible] comprend [illegible] Parties qui renferment des chapitres [illegible] sont comprises dans le compte [illegible] la meilleure assistance. Il est Le Très-Haut, l'Un, l'Unique, le Seul à être imploré.

Première Partie [illegible] de la présentation [illegible] Shaykh [illegible] de son Maître [illegible] ses deux [illegible] [illegible] guidance. Elle comprend trois chapitres.

Deuxième Partie [illegible] Elle comprend trois chapitres.

Troisième Partie [illegible] Elle comprend trois chapitres.

Quatrième Partie [illegible] que Dieu [illegible] gnostiques. Elle comprend trois chapitres.

Cinquième Partie [illegible] et entendues de lui. Elle comprend trois chapitres.

[illegible] مشايخ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وأقول وبالله أستعين فهو حسبي [illegible] ونعم المعين [illegible]

[illegible] خاتمة في [illegible]

[illegible]

الباب الأول في تعريف [illegible]

[illegible] وفيه ثلاثة فصول.

الباب الثاني في [illegible]

[illegible] فصول.

الباب الثالث في [illegible]

[illegible]

وفيه [illegible] فصول.

الباب الرابع في [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] فصول.

Sixième Partie : sur nombre de ses prodiges et miracles ainsi que sur les événements qui se sont passés entre lui et certains de ses compagnons relativement à ses dévoilements. J'ai évoqué tout cela à la fin des parties en vue d'en faire le [illegible] de la fin. On y trouvera, en complément, des propos se rapportant à ses prodiges dont on [illegible] la beauté et qui suscitent le désir de la mort et guérissent la soif de son tourment et de sa passion.

J'ai intitulé : *Jawâhir al-Ma'âni wa Bulugh al-Amâni fi Fayd Abi-l-'Abbas at-Tijâni*. C'est sur Dieu qu'on doit s'appuyer et c'est sur Lui qu'on doit compter. C'est de Lui que viennent l'ouverture, l'assistance, la réussite et le bonheur. Il est le Noble, le Généreux, Qui [illegible]. Qu'Il soit exalté [illegible] pour [illegible] la force et [illegible]. Qu'on se fie à Lui pour achever et compléter. Il n'y a de force qu'en Lui, point de refuge qu'auprès de Lui. Il est le Protecteur et le Garant. Il me suffit et Il est le meilleur Garant !

Je dis, convaincu que c'est Lui qui assure le succès et guide vers le droit chemin

الباب الخامس في ذكر [illegible] على [illegible] [illegible]

[illegible]

الباب السادس في [illegible] من [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

أهتدي إلى سواء الطريق

Introduction

[illegible] condamnable au regard de la *Sharî'a*.

[illegible] celui qui s'a fait dériver de la grammaire.

[illegible]

مقدمة

attitudes [illegible] Les [illegible] des inappréciables ou au moins appropriées tout comme ce que qu'ont fait les jurisconsultes.

Une obligation prescrite par un jurisconsulte à partir d'un effort personnel que la *Sunna* n'a pas expressément mentionnée n'est pas plus appropriée que celle [illegible] prescrit dans la Voie que la *Sunna* n'a pas expressément mentionnée, comme [illegible] parmi **d'autres.**

[illegible] Ils sont [illegible] au regard de la *Sunna*. Dieu le Très-Généreux les a choisis au service de Sa Religion. Qui [illegible] approfondit la réflexion s'aperçoit que rien de la science des [illegible] ne sort du cadre de la *Sunna*. Comment leurs sciences seraient-elles [illegible] du cadre de la *Sunna* alors que la *Sunna* est le lien qui les rattache à tout instant à Dieu, Le Très-Glorieux ?

Mais ce qui est à [illegible] de la singularité de celui qui n'a pas de notion sur les Gens de la Voie et ne sait pas que le savoir soufi vient de la source de la *Sunna*, c'est le fait qu'il n'est pas versé dans la science religieuse elle-même.

C'est dans ce sens que disait al-Junayd – Que Dieu ait pitié de lui – « Notre science [illegible] sur le Coran et la Sunna », comme pour répondre [illegible] à tous ceux qui prétendraient que cette science se situerait, à cette époque-là et [illegible], hors de ces deux sources fondamentales.

[illegible] s'accordent à dire que ne peut guider les hommes dans la voie de Dieu Le Très-Généreux que celui qui possède la science de la *Sunna*, dont il maîtrise les énoncés et les concepts, ses termes particuliers et généraux, ses abrogeants et abrogés, et qui maîtrise la langue arabe et identifie ses sens figurés et ses métaphores entres autres.

Tout soufi est canoniste par définition. Mais la réciproque n'est pas vraie. Bref ! Ne conteste l'expérience soufie que celui qui en ignore la réalité [illegible] Al-Qushayri [illegible] : « Aucune période de l'histoire de l'islam ne compta un maître soufi auquel les ulémas de l'époque ne se soumirent pas pour recueillir son [illegible] sacrée (*barakah*). Si les soufis n'avaient [illegible] c'est l'inverse qui se serait produit ».

Je dis [illegible] de rappeler le fait [illegible] l'Imam Ash-Shafi'i – Que Dieu l'agrée – de [illegible] de Shayban le Berger lorsque qu'il interrogea Ahmad ibn Hanbal sur quelqu'un qui avait oublié une prière canonique et ne se rappela pas laquelle [illegible] pour Al-Imam Ahmad Ibn Hanbal – Que Dieu l'agrée – [illegible] lorsque Shayban avait dit : « C'est [illegible] qui a négligé ses devoirs envers Dieu et qui mérite ainsi d'être corrigé ! » [illegible] de la soumission et de la foi d'Ahmad Ibn Hanbal – Que Dieu l'agrée – [illegible] à Baghdad [illegible]

وإنما يعاب المجتهد بالخروج عن صريح الشريعة لوجوه التي من يجد
الله تعالى حكماً في الطريق لم تصرح الشريعة بوجوبه كما صرح بذلك بعض
ولا يصح ذلك لأنهم كلهم عدول في الشرع اختارهم الله عز وجل لدينه وقد
علمنا أنه لا يخرج شيء من علوم أهل الله تعالى عن الشريعة وكيف يخرج عن
الشريعة؟ والشريعة هي وصلتهم إلى الله عز وجل في كل لحظة، ولكن أصل استغراب
من لا إلمام له بأهل الطريق أن علم التصوف من عين الشريعة كونه لم يتبحر في
الشريعة.

وقد قال الجنيد رحمه الله تعالى: علمنا هذا مشيد بالكتاب والسنة
من توهم خروجه عنهما في ذلك الزمان وغيره فقد أجمع القوم على أنه لا
يصلح للتصدر في طريق الله عز وجل إلا من تبحر في علم الشريعة وعلم منطوقها ومفهومها
وخاصها وعامها وناسخها ومنسوخها وتبحر في لغة العرب حتى عرف مجازاتها
واستعاراتها وغير ذلك، فكل صوفي فقيه ولا عكس. والحاصل أنه ما أنكر أحوال
الصوفية إلا من جهل حالهم. وكان القشيري يقول: لم يكن عصر في مدة الإسلام وفيه
من هذه الطائفة إلا وأئمة ذلك الوقت من العلماء قد استسلموا لذلك الشيخ وتواضعوا
له وتبركوا به ولولا مزية وخصوصية لهم لكان الأمر بالعكس. انتهى.

قلت: ويؤيد ما قاله القشيري ذهاب الإمام الشافعي رضي الله عنه إلى شيبان الراعي حين
سأله الإمام أحمد بن حنبل عن رجل نسي صلاة لا يدري أي صلاة هي، وقول
أحمد بن حنبل كذلك حين قال للشافعي: حتى نسأل هذا
وكذلك ذهاب أحمد بن حنبل رضي الله عنه إلى أبي حمزة البغدادي

[illegible] qu'Abu Imrân ne connaissait pas.

[illegible] sont remplis de ces questions.

[illegible] divine. Chacune des deux s'exprime selon son statut !

[illegible]

رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَاعْتِقَادُهُ حَتَّى كَانَ يُرسِلُ إِلَيْهِ [illegible]

[illegible] حضرة [illegible]

[illegible]

[illegible] قُطْبُ الدِّينِ [illegible] رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ الإِمَامَ أَحْمد [illegible]

[illegible]

[illegible] تَبْلُغَ عَلَى أَنْ [illegible]

[illegible]

قلتُ [illegible]

[illegible] n'atteindra sa perfection que lorsqu'il recevra ses connaissances de Dieu Le Très-Haut sans intermédiaire, soit par le moyen d'un support matériel [illegible] qui reçoit sa science [illegible] [illegible] pas affranchi [illegible] [illegible] Dieu Le Très-Haut.

Celui qui consacre [illegible] dans [illegible] les choses éphémères [illegible] que ce sont que [illegible] [illegible] dans les sciences se rapportant aux choses [illegible] l'homme par sa même [illegible] en approche [illegible] Ô cher frère, [illegible] t'engageant dans la Voie sous la [illegible] des hommes de Dieu, [illegible] présence de la contemplation de la Vérité (Qu'Elle soit exaltée), [illegible] tu recevras la Science des vérités essentielles par voie d'inspiration authentique (*ilhām*) sans [illegible], ainsi qu'al-Khadir en a reçu. Cette science est celle qui procède du dévoilement et de la contemplation, et non de la spéculation, de la réflexion, de la conjecture ou de la présomption ».

Le Grand Maître Abū Yazīd al-Bisṭāmī (Que Dieu l'agrée) disait aux [illegible] de son époque : « Vous avez reçu votre science auprès de [illegible] d'un mortel à l'autre, tandis que nous avons reçu la nôtre du Vivant, l'Immortel. » Il conviendrait mieux que tu acquières les connaissances capables de te rendre parfait, qui t'accompagnent où que tu puisses être. Or seul le savoir provenant de Dieu Le Très-Haut [illegible] constitue un don et une grâce (*[illegible]*). Les connaissances en médecine, par exemple, tu n'en as besoin que pour les maladies et les langueurs. Lorsque tu seras transféré dans un monde où il n'y a ni maladie ni mal portant, qui traiteras-tu par cette science ? Cher frère, tu sais bien qu'il ne convient pas à un homme raisonnable de n'étudier parmi les sciences que celles qui l'accompagneront dans [illegible] (*barzakh*) [illegible] de celles qu'il quittera lors de son transfert vers le monde futur. Ne l'accompagnent, en fait, que deux sortes de connaissances seulement : la connaissance de Dieu et celle relative à la vie future afin qu'il ne nie point les manifestations divines qui y auront lieu. Ainsi, il ne dira pas à la Vérité lorsqu'elle se manifestera à lui : « Je me réfugie contre toi auprès d'Allah. » [illegible] que tu cherches, dans ce bas monde, ces deux sciences [illegible] dans l'autre vie. Ne te préoccupe des sciences de ce monde que de celles dont tu auras nécessairement besoin dans ton cheminement vers Allah [illegible] selon la [illegible] des Gens de Dieu Le Très-Haut.

والشيخ فخر الدين الرازي مذكور في تفسيره [illegible] في [illegible]
حتى العلوم من [illegible]

اعلم يا أخي وفقنا الله وإياك أن الرجل لا يكمل في مقام العلم حتى يأخذ
عن الله عز وجل بلا واسطة من نقل أو شيخ فإن من كان علمه مستفاداً من نقل أو
شيخ لم يبرح عن الأخذ من المحدثات وذلك معلول عند أهل الله عز وجل ومن
لم يزل في معرفة المحدثات وتفاصيلها فاته حظه من ربه عز وجل لأن العلوم
بالمحدثات يفنى الأخذ عنها ولا ينفع في حقيقتها [illegible] أنك يا أخي لو سلكت على
شيخ من أهل الله عز وجل لأوصلك إلى حضرة شهود الحق تعالى فتأخذ عنه
الأمور من طريق الإلهام الصحيح من غير تعب ولا نصب ولا سهر كما أخذ عنه
عبيده الصلحاء فلا علم إلا ما كان عن كشف وشهود لا عن نظر وفكر وظن وتخمين

وكان الشيخ الكامل أبو يزيد البسطامي رضي الله عنه يقول لعلماء عصره أخذتم
علمكم عن علماء الرسوم ميتاً عن ميت وأخذنا علمنا عن الحي الذي لا يموت [illegible]
ذلك يا أخي أنه لا ينفعك من العلوم إلا ما تعمل به دنياك ويتصل معك حيث انتقلت
وليس ذلك إلا العلم بالله تعالى من حيث الوهب والمشاهدة فإن علمك بالطب مثلاً إنما تحتاج
إليه في عالم الأسقام والأمراض فإذا انتقلت إلى عالم ما فيه سقيم ولا مريض فمن
تداوي بذلك العلم فقد علمت يا أخي أنه لا ينبغي للعاقل أن يأخذ من العلوم إلا ما ينتقل
إلى البرزخ دون ما يفارقه عند انتقاله إلى عالم الآخرة وليس ينتقل معه إلا علمان
العلم بالله عز وجل والعلم بمواطن الآخرة حتى لا ينكر التجليات الواقعة فيها [illegible]
الحق إذا تجلى له [illegible] نعوذ بالله من ذلك فينبغي لك يا أخي الكشف عن هذين العلمين
في هذه الدار [illegible] ولا تحصل من علوم هذه الدار إلا [illegible]

Le [illegible] passe par la [illegible] extatique.

[illegible] de ce [illegible] l'autorité des hommes de Dieu et de se soumettre à eux.

[illegible] du Royaume et de la Royauté.

[illegible] Dieu l'agrée en ces termes.

[illegible]

[illegible] في طريق [illegible] الله عز وجل على مفاتيح أهل الله [illegible]

تكشف عن [illegible]

[illegible] ذكر [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وقد ذكر [illegible] ﴿ولو أن أهل القرى آمنوا واتقوا لفتحنا عليهم [illegible] من السماء والأرض﴾ [illegible] ﴿ومن يتق الله يجعل له [illegible] ويرزقه من حيث لا يحتسب﴾ [illegible] ﴿واتقوا الله ويعلمكم الله﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] « *[illegible]* » un sens où l'ésotérique et l'exotérique sont [illegible] et le « *[illegible]* » une voie conduisant à la contemplation [illegible] de l'Essence Suprême.

Comprends bien, cher frère, et ne laisse pas [illegible] soutenant que [illegible] déformer ainsi la parole d'Allah et celle de [illegible] t'empêcher d'être en quête de ces connaissances [illegible] de la masse de cette [illegible] L'exotérique [illegible] n'est pas une [illegible] la parole de Dieu ou de celle de Son [illegible] ? Ce qui est différent des connaissances qui nous occupent ici.

[illegible] que [illegible] sens que celui qu'ils en ont appréhendé, eux, nous leur rétorquerions que les soufis, eux, n'ont pas soutenu une thèse analogue. Ceux-ci [illegible] les textes dans leur sens littéral, c'est-à-dire dans le sens où [illegible] élaborés, mais cette compréhension par [illegible] cette inspiration, dans le jargon des soufis, [illegible] absolu [illegible] consiste à enlever le voile qui masque à l'âme [illegible] le sens symbolique du Message apporté par l'Envoyé de Dieu [illegible] par [illegible]

Car [illegible] n'apporte pas une religion nouvelle [illegible] sens nouveau du contenu du Livre ou de la Sunna, sens que [illegible] appréhendé. Ces [illegible] sens nouveaux apparaissent toujours [illegible] et ceux qui ne croient pas aux mystiques les [illegible] même avec un ton de reproche [illegible] Nul n'a jamais osé dire cela [illegible] de le recevoir à cette invitation pour [illegible] profit. Celui qui n'a d'autre préoccupation que de [illegible] de son temps [illegible] ne pourra [illegible] parente.

Le maître Abû-l-Hasan Ash-Shâdhilî – Que Dieu [illegible] – a dit : « Dieu [illegible] éprouvé cette noble communauté (des soufis) par l'existence de gens qui en particulier disparaissent. Rares sont [illegible] parmi [illegible] Dieu ouvre [illegible] pour qu'ils puissent [illegible] la [illegible] [illegible] Nous savons que [illegible] des Amis [illegible] et des [illegible] des que [illegible] se mettent [illegible] à la [illegible] le privilège que [illegible] laissant ainsi libre cours à leurs diatribes [illegible] vouloir montrer qu'il n'est point d'être un ami de Dieu ne sachant pas que [illegible] ne peuvent être reconnues que par un *[illegible]*. Comment alors un non *wali* peut-il nier la *walâya* de quelqu'un ?

Une telle négation ne relève que d'un pur sectarisme ainsi que nous le constatons [illegible] à travers les attaques [illegible] nous sommes [illegible] moi et mes frères, parmi les hommes de Dieu. [illegible] cher frère,

الصالحة والمعقول هو المعارف الإلهية والمقصد هو معنى [illegible]

والعقل يكون طريقا إلى الشهود الكلي لدى عقولهم [illegible] ولا يصدق [illegible]

[illegible] العربية عن [illegible] المفهوم من هذه [illegible] الشريعة قول [illegible]

أن هذه [illegible] لكلام الله تعالى وكلام رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم

ذلك بالحالة

وقوله لا معنى [illegible] الشريعة أو الحديث لأهل [illegible] [illegible]

يقولون [illegible] على [illegible] موضوعات ويفهمون من الله تعالى [illegible]

ما [illegible] بفضله ويفتحه على قلوبهم برحمته [illegible] ومعنى [illegible] في [illegible]

حيث [illegible] كشف حجاب [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

صلى الله عليه وسلم من الكتاب العزيز والأحاديث الشريفة [illegible] [illegible]

جديدة [illegible] [illegible] في [illegible] [illegible] [illegible] لا تعرف لأحد [illegible]

[illegible] من لا [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] الأخذ منه على وجه الإشتداد [illegible] [illegible]

لا يشفع أحد من [illegible] [illegible] [illegible] خسرانا مبينا

وقال الشيخ أبو الحسن الشاذلي رضي الله تعالى عنه [illegible] [illegible]

[illegible] الشريعة بالحق [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] أن الله تعالى [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] خصوصية [illegible]

[illegible] الاحتجاج [illegible] [illegible] الله تعالى [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

de ceux qui se caractérisent ainsi [illegible] leur assemblée comme on fuit une bête féroce. Que [illegible] par Sa [illegible] et Sa générosité [illegible] comprennent [illegible] et [illegible] parmi ceux qui croient en Ses [illegible] [illegible] a aussi dit [illegible] la loi de [illegible] Qu'Il soit exalté – poussent les hommes contre Ses Prophètes [illegible] et Ses Amis au début et à la fin de leur avènement, à chaque fois que leurs cœurs se détournent de Dieu, Le Très-Haut, avant que la puissance et le triomphe ne soient [illegible] en fin de compte [illegible] pleinement vers Dieu, Le Très-Haut [illegible] que [illegible] spirituel arrive [illegible] de Dieu, Qu'Il soit exalté, tant [illegible] [illegible] pour se consacrer entièrement à Dieu [illegible] vers Lui, car ne regardant plus en arrière. Comprends bien.

Mais lorsqu'ils [illegible] pour [illegible] les hommes [illegible] Dieu, Le Très-Haut [illegible] Ses créatures leur causent. Conséquemment [illegible] de capacité à supporter les [illegible] qu'apparaît [illegible] différence de leurs grades [illegible] est mis à l'épreuve selon le degré de sa foi [illegible] Dieu, Qu'Il soit exalté, a dit : « Nous avons élevé certains d'entre eux au rang de chefs spirituels [illegible] Nos ordres » (La prosternation [illegible]) [illegible] des Prophètes [illegible] patientèrent [illegible] et on leur porta préjudice jusqu'à ce que leur vint Notre assistance. » (Les Bestiaux, 34).

كما ترى في زماننا هذا من إنكار ابن تيمية [illegible]

أعني ممن كان هذا وضعه [illegible]

[illegible] المؤمنين [illegible]». انتهى

[illegible] «وقد جرت سنة الله تعالى في [illegible]

[illegible]

[illegible] على الله تعالى [illegible]»

قلت: [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] «وجعلنا منهم أئمة يهدون بأمرنا لما صبروا»

[illegible] «ولقد كُذّبت رسلٌ من قبلك فصبروا على ما كذبوا وأوذوا حتى

[illegible]

وذلك لأن الكُمّل لا يخلو أحدهم عن هذين [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] être compatissants envers les hommes.

[illegible]

[illegible] sont même plus égarés qu'elles », (Le Discernement, 44).

فعلم أنه لا بد من [illegible] الأسباب من الأشياء [illegible] كما [illegible]
فيهم [illegible] كما قيل فيهم [illegible] كما [illegible]
رضي الله عنهم أجمعين

وقال سيدي علي الخواص رحمه الله [illegible] رضي الله عنه
[illegible] على [illegible] الخلق [illegible] على [illegible] الأمر [illegible] صلى الله عليه
وسلم [illegible] وقد [illegible] الله [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] الله تعالى [illegible]
[illegible]
[illegible] الناس [illegible]
[illegible]
[illegible] من [illegible] إلا قليل [illegible] ﴿ولكن أكثر الناس لا يؤمنون﴾
وقال تعالى ﴿أم تحسب أن أكثرهم يسمعون أو يعقلون إن هم إلا كالأنعام بل هم أضل [illegible]﴾
[illegible] وغير ذلك من الآيات

[illegible] رضي الله عنه يقول [illegible] الناس [illegible]
[illegible]
[illegible] على الناس من حيث [illegible]

[illegible]

vaincu quiconque veut triompher d'eux.

[illegible]

et des avantages sur les autres. »

[illegible]

لكن [illegible] من العراق [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وقال الشيخ أبو محمد [illegible] رضي الله تعالى عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

و [illegible] ما لا [illegible] من [illegible]

و [illegible] عليهم»

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] قوله تعالى: «فسبح بحمد ربك وكن من الساجدين واعبد ربك حتى يأتيك اليقين» [الحجر 98، 99] [illegible] رسول الله صلى الله عليه

[illegible]

Considère, cher frère, comment [illegible] à travers Sa parole, la Vérité [illegible] Très-Haut a soigné Muhammad [illegible] lorsqu'il [illegible] par les propos des [illegible] : « Glorifie la louange de ton Seigneur et sois parmi les prosternants [illegible] [illegible] Adore ton Seigneur jusqu'à ce que te parvienne la certitude » [illegible] [illegible] Tu dois savoir, cher ami de Dieu [illegible] Allah [illegible] sur ce point [illegible] une médecine [illegible] thérapeutique spirituelle [illegible] enlever [illegible] aux paroles des gens et aux propos des détracteurs et des [illegible] Cette glorification [illegible] éloigner Dieu [illegible] qu'Il soit exalté [illegible] de tout ce qui ne convient pas [illegible] les choses [illegible] en [illegible] Son [illegible] Très-Haut et en chantant Ses louanges [illegible] comme [illegible] éloigner de [illegible] présence [illegible] que [illegible] anthropomorphisme [illegible] la louange [illegible] de Dieu avec tout ce qui convient à Sa plénitude. Ce sont là deux facteurs qui soignent [illegible] les paroles des détracteurs et des moqueurs. Quant à la prosternation [illegible] du serviteur qui se [illegible] de toute ostentation et [illegible] n'existant plus dans cette position [illegible] prosterné [illegible] vide de toute prétention à la grandeur [illegible] du serviteur de dire [illegible] de sa prosternation : *[illegible]* [illegible] et louange à notre Seigneur [illegible] [illegible]

Quant à la servitude qui figure dans Son propos : « Adore ton Seigneur [illegible] » [illegible] manifeste [illegible] et la détermination du serviteur de se tenir loin de toute prétention à la grandeur [illegible] référence à [illegible] [illegible] serviteurs [illegible] ce qui rend [illegible] digne [illegible] [illegible] qui se profère dans Son propos [illegible] qu'Il soit exalté [illegible] : « Prosterne-toi et approche-toi [illegible] »

Al-Junayd [illegible] Que Dieu [illegible] Que Dieu lui fasse miséricorde [illegible] : « Ne divulgue pas les secrets de [illegible] les [illegible] la [illegible] particulière de Dieu [illegible] Sinon [illegible] »

Abû [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] : « Quand le cœur [illegible] de Dieu [illegible] les Amis de Dieu. »

Je [illegible] pour [illegible] que les grands [illegible] [illegible] de [illegible] particulière de Dieu [illegible] compassion pour [illegible] des musulmans et par [illegible] « voiles » [illegible] et par respect pour [illegible] de ces propos [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿ [illegible] رَبِّكَ ﴾ (الحشر [illegible]) فَالْمُرَادُ بِهِ [illegible]

[illegible] ذَاتًا وَصِفَةً وَذَلِكَ مُوجِبٌ بِخَلْعِ [illegible]

[illegible] والسعد والقرب [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

قلت [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

les grands [illegible] Junayd. Que Dieu l'agrée [illegible] Très Haut [illegible]

[illegible] la porte [illegible] s'engage dans [illegible] des propos des gens.

[illegible] Abû [illegible] Qur[illegible] compagnons [illegible] aujourd'hui [illegible] leur demandèrent [illegible] Nous sommes [illegible] parmi [illegible] nombre [illegible] quatre. Les [illegible] Vertes essentielles [illegible] les premiers [illegible] des *Tabaqât d'ash-Sha'rânî*.)

[illegible] par Sa [illegible] envers Ses serviteurs.

[illegible] essentielles

[illegible] par Sa [illegible] droit chemin.

[illegible]

[illegible]

[illegible] هؤلاء الأربعة [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] هذا الكتاب قاعدة جامعة لأصول [illegible]

[illegible]

[illegible]
des anomalies et des curiosités.

[illegible]
Je dis en sollicitant l'assistance de Dieu

[illegible]
est donc, elle aussi, nécessaire.

[illegible]

قاعدة [illegible]

[illegible]

[illegible]

﴿وما قدروا الله حق قدره﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] ment est son objet.

[illegible] dance, la localisation et l'imperfection.

[illegible] Sa Majesté.

[illegible] patible avec la nature de ce dernier.

[illegible] même pour les attributs et qualités communs.

[illegible] موصوف [illegible] صفة [illegible] موصوف [illegible]

[illegible]

[illegible] كأنَّ إضافةً ما تصحّ نسبتُهُ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] لِكُلِّ الْمُمْكِنَاتِ وَلَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ [illegible]

[illegible]

[illegible]

Après avoir bien appris et bien compris [illegible] ... ue par leur intérieur.

[illegible] ... Alors [illegible] ... de Dieu [illegible] ... de Dieu.

[illegible]

[illegible]

Mais [illegible]

فإذا عرفت الحكم [illegible]

[illegible]

[illegible] كلّ شيء [illegible] الأسماء [illegible]

من [illegible] الأسماء [illegible] من [illegible]

[illegible] ولا يدرك [illegible] وقد يدرك ما يدرك من [illegible]

[illegible]

[illegible] المعرفة [illegible] التوحيد.

[illegible] الحقّ [illegible]

[illegible] الأسماء [illegible]

[illegible]

[illegible] من التجلي [illegible]

[illegible] في شيء من الموجودات [illegible] ما حصل من [illegible]

[illegible] الأخرى [illegible] من التجلي [illegible]

شيء [illegible] التجلي [illegible]

[illegible] التجلي [illegible]

[illegible]

[illegible] عالم [illegible] فلا يبقى [illegible] يدركه [illegible]

[illegible] يستخرج من [illegible] الحكم [illegible] التجلي [illegible]

لأنه [illegible] الأخرى [illegible]

[illegible] المعرفة [illegible] في جميع ما سوى [illegible]

[illegible]

[illegible] des correspondances qui [illegible] Dieu [illegible] de Sa [illegible] manifestation [illegible] essentielles. C'est ce qui [illegible] permet [illegible] de Dieu par [illegible]

[illegible] possède [illegible] degré [illegible] subsiste plus [illegible]

[illegible] compléter [illegible] principe [illegible] connaissance des [illegible] chaque [illegible] possède [illegible] degré [illegible] des [illegible] essence [illegible] dans ses rapports [illegible] ses rapports [illegible] propres à sa nature, certaines [illegible] tributaires d'autres.

[illegible] Son Degré [illegible] le rapport [illegible] établir [illegible] Dieu [illegible] Dieu [illegible] est appelé [illegible] vérité [illegible] par rapport [illegible] et des attributs [illegible] appelés [illegible] Son Essence [illegible] autres considérations [illegible] chose. En raison de l'absence de relation [illegible] de son rapport avec la créature [illegible] rapport de celle-ci avec Elle [illegible] qu'il soit. Ses [illegible] appelés [illegible] de vue [illegible] de leurs degrés qui sont ceux de [illegible] des attributs appelés [illegible] du degré [illegible]

Ainsi [illegible] la Vérité Absolue du point de vue de Son Essence [illegible] rapport de ce qui [illegible] Dieu [illegible] Dieu est [illegible] à Son Essence [illegible] comprendre [illegible] par rapport [illegible] sous le rapport [illegible] ensemble des Noms et des degrés sont définis [illegible] ce rapport [illegible] principalement quant [illegible] [illegible] à Dieu [illegible]

[illegible] demeurer dans le non-être.

[illegible]

[illegible] notre entreprise et nous mette dans la bonne voie !

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] التي هي [illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] إليه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الحق في [illegible]

[illegible] المحققين [illegible]

[illegible]

[illegible]

PARTIE I

Présentation de notre maître Abu-l-Abbas at-Tijani, sa naissance, ses deux parents, sa lignée, ses proches parents, son début, son combat spirituel, l'affiliation à sa *tariqa* de droiture, sa guidance. Cette partie comprend trois chapitres.

الْبَابُ الْأَوَّلُ

في التَّعْرِيف [illegible]

[illegible]

Chapitre I :

Sa presentation, sa naissance, ses deux parents, sa lignée et ses proches parents.

[illegible] Dieu suscita en son époque comme [illegible]

[illegible] notre Maître Abû-l-'Abbâs Ahmad at-Tijânî.

الفصلُ I:

في التعريف به وبمولده وأبويه
ونسبه وعشيرته الأقربين إليه

[illegible]

Naissance et décès

مَوْلِدُهُ وَوَفَاتُهُ

[illegible] des gens de la campagne [illegible]

[illegible]

[illegible] de ses Compagnons.

[illegible] Abû [illegible] Muhammad [illegible] de Dieu ».

[illegible] excepté lui qui y priait Dieu.

[illegible] au cours d'une épidemie.

[illegible]

وأبوه رضي الله عنه هو [illegible]

[illegible]

Sa mère fut [illegible] femme vertueuse et parfaite [illegible] pure, pudique et [illegible] [illegible] à la constance [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] son [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en charité [illegible] [illegible] Que Dieu lui soit compatissant [illegible] de bien [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible] les plus hauts sommets, remplissant son [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] et [illegible] extrême [illegible] [illegible] sa position, observant [illegible] commandements de Dieu [illegible] [illegible] [illegible] les gens, observant la [illegible] [illegible] [illegible] enfants et ses proches [illegible] [illegible] bon conseil et [illegible] compassion pour eux, [illegible] [illegible] Prophète [illegible] constamment [illegible] et les [illegible] par [illegible] de la miséricorde du Tout Puissant et Pardonnateur –Que Dieu l'agrée– et [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] –Que Dieu [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Ahmad [illegible] Muhammad [illegible] Ibn as-Sanus [illegible] [illegible] Madawa [illegible] [illegible] d'une épidémie et [illegible] furent tous deux enterrés à [illegible].

[illegible] plus de notre Maître –Que Dieu l'agrée– ils avaient d'autres enfants garçons et filles [illegible] –Que Dieu leur accorde Sa miséricorde– excepté [illegible] Muhammad qui laissa un garçon et une fille que [illegible] de notre Maître –Que Dieu l'agrée–.

[illegible]

[illegible]

توفي رضي الله عنه [illegible] رحمه الله تعالى [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible] الإحسان [illegible]

[illegible] المنكر [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله تعالى عنه [illegible]

[illegible] ذي البركة [illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله تعالى [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله تعالى عنه

Sa noble lignée

[illegible] Mukhtar Ibn Ahmad [illegible] al-Mukhtar ibn Ahmad [illegible] Qu'il Dieu l'agrée [illegible] agréer et fasse du Paradis sa résidence.

[illegible] Abu al-Abbas Sidi Ahmad Ibn Muhammad [illegible] de notre Maître – Que Dieu l'agrée [illegible] pièce, où il effectuait ses retraites spirituelles.

نَسَبُهُ الشَّرِيفُ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Je demandai [illegible] Que Dieu [illegible] agréé [illegible] [illegible] [illegible] sans [illegible] [illegible] où l'on ne peut [illegible] de ceux qui avaient atteint ce degré, [illegible] couvrant le visage, peut-être pour la raison avancée.

[illegible] ce degré était un privilège accordé seulement aux [illegible] partagé par d'autres [illegible] parmi les Compagnons [illegible] le visage en raison [illegible] Mais [illegible] le visage parce qu'il avait atteint ce degré de sainteté.

[illegible] la famille [illegible] de construire [illegible] notre Maître [illegible] de Jéthro [illegible] Mais [illegible] y contractèrent.

Quant [illegible] Dieu [illegible] notre [illegible] de Hasan [illegible] Sibt [illegible] Abi Talib [illegible] Notre Maître [illegible] se suffisant [illegible] et [illegible] Maître [illegible] ses fils [illegible] et [illegible] des hommes [illegible] Prophète [illegible] moins sublimes et grandioses.

[illegible]

[illegible] رضي الله تعالى عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

قلت [illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وأما [illegible] رضي الله تعالى عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] Sidi Mohammed [illegible] le Coran par cœur et possédait les sciences religieuses [illegible] excellent [illegible] Que Dieu [illegible] le Coran et possédait nombre [illegible] les mathématiques [illegible] Que Dieu [illegible] pitié d'elle !

[illegible] Maître Mohammed (Que Dieu l'agrée) [illegible] Maître (Que Dieu l'agrée) [illegible] beaucoup [illegible]

[illegible] Dieu [illegible] leur tutelle par sa bonté et sa générosité !

[illegible] رضي الله تعالى عنه [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]

وله عشيرته الأقربون له [illegible] الشيخ [illegible] محمد رضي الله عنه [illegible]
محمدٌ المكنى بابن عُمر كان حافظاً [illegible]
في علوم الفرائض والحساب [illegible] رضي الله عنه [illegible]
[illegible] رضي الله عنها [illegible] رضي الله عنه [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] رضي الله [illegible]
[illegible] رضي الله تعالى عنه [illegible] رحمه الله [illegible]

[illegible] رضي الله تعالى عنه [illegible]
[illegible] رضي الله عنه [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ﴿والذين آمنوا واتبعتهم ذريتهم بإيمان ألحقنا بهم ذريتهم﴾ [illegible]
[illegible]
[illegible]

Chapitre II :

Sur sa jeunesse, ses débuts et son engagement.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

« Lorsque mon âme se détourne d'une chose,
Elle n'y revient plus jusqu'à la fin des temps. »

[illegible]

الْفَصْلُ الثَّانِي

في [illegible] ومجاهدته

[illegible]

[illegible] possession. Comme disait l'autre :

> *« Une pièce de monnaie ne s'habitue guère à sa bourse ;*
> *Elle y passait tout simplement sans s'arrêter ».*

[illegible] à Dieu !

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] accompli. C'est ainsi que les prémices augurent les résultats et les débuts annoncent les fins.

Lorsqu'il atteignit l'âge de la majorité, son père, Cheikh Sidi Mohammed – que Dieu l'agrée – le maria aussitôt, [illegible] son égard pour sa préservation et sa sanctification, en conformité avec la Sunna. Son mariage [illegible] à la Sunna. Il continua [illegible] à demeurer chez son père jusqu'à la mort de ce dernier – Que Dieu l'ait dans Sa Miséricorde –, [illegible] de la [illegible] beaucoup de vertus et de tous des avantages et convenances propres à la Voie – Que Dieu l'agrée – Amen !

Quant à ses débuts dans la Voie – Que Dieu l'agrée – et la manière dont il a reçu enseignement, disons que lorsque mourut son père – Que Dieu lui fasse miséricorde –, [illegible] dans sa terre natale Aïn Madi. Il voyagea ensuite vers [illegible] à Fès [illegible] de l'Hégire. Il [illegible] quelques cours de Hadith. Il resta [illegible] visites pieuses et à la recherche des hommes de Bien, de vertu, de religion et [illegible]. C'est ainsi qu'il rencontra [illegible], un homme [illegible] dévotement [illegible] qui lui conseilla de rentrer dans son terroir, en [illegible] qu'il [illegible] ce qu'il était en train de rechercher. Alors, il [illegible] sa terre natale, dirigeant en [illegible] *Bab [illegible]* vers le désert où se trouve [illegible] du grand *ouali*, le célèbre pôle Sidi Abd al-Qadir Ibn Mohammad, surnommé Sidi Cheikh. Il y passa cinq années [illegible] à l'étude du Coran. [illegible] regagna son village, Aïn Madi [illegible] de saint homme [illegible]. Il repassa par la *Zaouia* du Cheikh [illegible] dessus mentionné. [illegible] il partit pour Tlemcen et resta en vue de s'adonner à [illegible] l'enseignement du Hadith et de l'exégèse du Coran [illegible] jusqu'au jour où [illegible] [illegible] apparut ce qui lui apparut en [illegible] ce que Dieu lui réserva par Sa sollicitude éternelle et le flux de la bienveillance divine.

[illegible] رضي الله عنه [illegible] الشيخ سيدي محمد رضي الله عنه [illegible]
[illegible] وحفظا له [illegible]
[illegible] رضي الله عنه [illegible]
الله عنه [illegible] من الصلاح [illegible]
[illegible] رضي الله عنه [illegible]

وأمّا بدايته رضي الله عنه في [illegible] كيفية [illegible]
[illegible] الله [illegible]
في بلده [illegible]
[illegible]
الخير والصلاح والدين و[illegible]
بالرجوع إلى بلده و[illegible] حتى [illegible]
[illegible] ضريح الولي الكبير
والقطب الشهير سيدي عبد القادر بن محمد المعروف بسيدي الشيخ فمكث [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] حتى [illegible]
[illegible]

C'est ainsi qu'il [illegible] les [illegible]. Son [illegible]

[illegible]

[illegible]

Seigneur que tout aboutira » (I Esdr. 4,2).

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وفي [illegible]

[illegible]

l'an 1186.

[illegible]

[illegible] شربه [illegible] لأحد [illegible]
[illegible] كل [illegible] على [illegible]
[illegible] في كل [illegible]
[illegible]
[illegible] كان دائما يرشد إيابه [illegible]
[illegible] رضي الله عنه في [illegible]
[illegible] أماكن [illegible]
[illegible]

وأما [illegible] رضي الله عنه [illegible]
[illegible]
[illegible] إلى [illegible] رضي الله عنه [illegible]
[illegible]
[illegible] لا [illegible] أشرف [illegible]
[illegible]
[illegible]
حتى [illegible] جميع [illegible]
[illegible]
[illegible]
في [illegible] كما قيل

[illegible]

Notre [illegible] que de ce qui le regardait.

[illegible] s'y attela, en se pressant :

« Vite, vite, en paroles et en actes, évitant
À ton âme le chagrin du perdant de sa course. »

[illegible]

[illegible] ne sont que comme l'autre l'avait dit.

أخذ رضي الله عنه في الجدّ والتشمير [illegible] عن الخلق والفرار منهم [illegible]

[illegible]

وأمّا مجاهدته في الصيام فكان يصوم في [illegible]

[illegible]

« Qui peut dénombrer les gouttes d'eau d'une mer agitée ?
Ou [illegible] et [illegible] des cailloux et des étoiles ? »

Ceux aux [illegible] parfaites et [illegible] bonnes, qui sont bien [illegible] [illegible] partout [illegible] et ne [illegible] Roi dans le Royaume ont dit :

« A propos de ma doctrine en amour, je n'en ai pas,
Si je [illegible], je renierais ma religion.
Si fonder un espoir par inadvertance sur un
Être [illegible], je [illegible] »

C'est à de telles occupations que se consacraient les gnostiques (Que Dieu les agrée !), en profitant de l'occasion pour sacrifier leur [illegible] sans en laisser aucune part. Sachant ce qu'ils voulaient, ils savaient que ce qu'ils abandonneraient [illegible] en gagnant. Qui [illegible] ne savait pas [illegible]. Conseil n'est pas [illegible] que celui prodigué par le Prophète (ﷺ) [illegible] en garde [illegible] Ibn Abbas (Que Dieu l'agrée) :

« Ô hommes ! Avoir une [illegible] est [illegible]. Votre [illegible] de la Terre et la Vie Future. Est gagnant celui qui [illegible] d'avoir évité certaines choses. [illegible] regretter. » « Ô hommes ! Sachez que [illegible] est une pauvreté, le désespoir [illegible] un repos [illegible] une dévotion [illegible] un trésor [illegible]. Que rien dans votre monde ici-bas [illegible] aux pains d[illegible]. La ressemblance [illegible] ce qui est passé est comme entre deux gouttes d'eau, et le monde est [illegible]. Dépêchez-vous pendant que vous êtes aux derniers souffles de la vie et [illegible] de la couverture avant que vous ne soyez là où il ne servira à rien de regretter ! »

D'après Ata' Ibn Yazid [illegible], Abu Ayyub al-Ansari rapporte que le Prophète (ﷺ) a dit :

« [illegible] votre âme par la dévotion et habillez-la [illegible]. Préparez-la à la vie future. Que vos œuvres soient pour votre dernière demeure. Sachez que sous peu vous partirez [illegible] à Dieu que vous retrouverez et que [illegible] vous [illegible] que les œuvres pies que vous aurez réalisées [illegible] que vous aurez acquise. Sachez que ce que vous allez trouver, c'est [illegible] que vous avez avancé et que vous serez [illegible] en fonction des œuvres que vous aurez réalisées ici-bas. »

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول [illegible]

بسيط لأمل متقدم وحلول الأجل [illegible] فمغتبط بما [illegible]

فاته من العمل بادروا أيها الناس ان الطمع فقر واليأس غنى والقناعة راحة والعزلة عبادة والعمل

كنز والدنيا معدن والله ما يسرني ما مضى من دنياكم هذه بأهداب بردي هذا ولما بقي منها

أشبه بما مضى من الماء بالماء وكل إلى نفاد وشيك وزوال قريب فبادروا وأنتم في مهل

الأنفاس وجدة الأحلاس قبل أن تؤخذوا بالكظم ولا يغني الندم» وعن [illegible]

[illegible] الأنصاري قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول «خذوا أنفسكم

بالطاعة وألبسوها قناع المخافة واجعلوا آخرتكم لأنفسكم وسعيكم لمستقركم واعلموا

أنكم عن قليل راحلون وإلى الله صائرون ولا يغني عنكم هنالك إلا صالح عمل قدمتموه

« Que [illegible] de ce bas monde [illegible] [illegible] ner des rangs et degrés élevés au Paradis. »

[illegible]
(Extrait de l'une des « Quarante »)

[illegible] Dieu fasse [illegible] [illegible]

[illegible]
[illegible]
Est-elle perdue d'avance une vie où un seul instant
Vaut ce que renferment le ciel et la terre ?
Vas-tu dépenser celui-ci pour le plaisir de celle-là ?
[illegible]
Accepterais-tu de vivre une vie de bonheur au sein
[illegible]
Ce serait jeter une perle parmi les tas d'ordure
Un bien, un joyau vendu à vil prix.
[illegible]
[illegible]
Serais-tu l'ami ou l'ennemi de ton âme
Au point de vouloir la jeter dans tel malheur ?
Ton pire ennemi serait plus magnanime envers toi
Que tu ne le serais à l'égard de ton âme !
[illegible]
Ainsi c'est comme si elle ne t'appartenait pas.
Malheur à toi ! Annule, ne la déshonore pas
[illegible]
Devant elle, sera le Jugement et le Livre où
On consigne tout, fût-il tel le poids d'un atome
Ce monde dont tu es épris déçoit beaucoup.
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
A supposer même que tu en aies,
[illegible]
Laisse-lui une partie avec ses gens et prends
Une autre pour toi. Tel est le véritable gain.

[illegible] يقفون على ما قدمتم ويحرون على ما أسلفتم ولا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]	[illegible]

Ne jubile pas pour le plaisir d'une heure
Qui te vaudra de très longues tristesses.
S'y tu y vivais mille ans qui finissent après,
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Fin de citation. [illegible] est plus long qu[illegible] en partie ici à cause de l'adéquation entre le contexte [illegible] et le rappel [illegible] de viatique dans ce monde et dans l'autre ! Amen !

On a par ailleurs dit que la première chose que [illegible] perçoit [illegible] Paradis est l'inscription suivante :

Ces joies-ci pour ces tristesses-là
Et les conforts-ci pour ces peines-là
Point de repos qui ne soit avant peine !
[illegible]

On dit que les stations du Paradis [illegible] données selon les bonnes œuvres accomplies ici-bas. [illegible] ne pourrait en espérer [illegible] On ne demande pas de comptes [illegible] C'est [illegible] dit :

« Ce paradis [illegible] sera pour les œuvres que vous aurez accomplies [illegible] » « Ce paradis que Nous accorderons à ceux de Nos serviteurs qui seraient demeurés pieux » *(Marie, 63)*.

Les [illegible] dans ce sens, sont nombreux. [illegible] qui veut s'engager dans la Voie des Gens [illegible] doit savoir qu'il ne parviendra à [illegible] que par [illegible] détermination et l'abandon des plaisirs [illegible] et les choses appréciées [illegible] les richesses matérielles qui sont autres que Dieu, ainsi que [illegible] Zarruq, que Dieu l'agrée, l'a fait remarquer en disant qu'il s'agit de ne voir dans l'existence que toi-même et Dieu.

On demanda à [illegible] comment se vouer exclusivement à Dieu, Le Très-Haut. Il répondit : [illegible] une pénitence qui [illegible] une crainte qui [illegible] un espoir [illegible] de l'âme [illegible] de l'espoir. À la question [illegible] Il répond : « par un cœur réservé à [illegible] de Dieu ».

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] أهل المحبة في [illegible]

[illegible]

[illegible]

وقال [illegible] في [illegible] ثم [illegible]

[illegible]

[illegible] لا يسأل عمّا يفعل [illegible]

وتلك الجنة التي أورثتموها بما كنتم تعملون [illegible] تعالى [illegible]

التي نورث من عبادنا من كان تقيا [illegible]

[illegible]

[illegible] الإعراض عمّا سوى الله كما قال الشيخ [illegible]

رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible] من الأجل [illegible]

[illegible]

وقال [illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

Abû [illegible] Ceux qui combattent pour Notre cause, Nous les guiderons sur Nos voies. Dieu est avec les bienfaisants » (*L'Araignée*, 69).

[illegible] l'adoration de son Dispensateur Éternel.

[illegible]

[illegible] ﴿وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ﴾ [illegible]

[illegible] رحمه الله [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] وَأَمَّا أَبُو الْعَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وَقَبْضَ عِنَانِ الْخَوْضِ فِيمَا لَا يَعْنِيهِ [illegible]

[illegible]

Son Agrément [illegible] ne s'occupa [illegible] à ses débuts que de la science [illegible] du Hadith et du Coran. Il fut [illegible] des subtilités des connaissances et des finesses de la compréhension. [illegible] avec son [illegible] grâce [illegible] sa piété et sa rectitude [illegible] perdit l'espoir sur tout être humain, ne fondant son espoir que sur Dieu, et n'ayant pour désir que Lui. Il détourna son regard de l'[illegible] en totalité et en détail, se [illegible] tout entier vers Dieu, se consacra [illegible] à Lui, prit les qualités des ascètes et des dévots [illegible] occupation ne l'intéressant en dehors de Dieu. Il se consacra à Son service, chassa de son cœur tout ce qui est [illegible] et périssable, [illegible] des Véridiques étant la purification des actions, la sincérité de l'orientation vers Dieu en toute situation et [illegible] de leurs propres actions sous le témoignage du Grand et du Sublime.

En somme, le Shaykh – Que Dieu [illegible] – fait partie en son temps de ceux que les savants sont unanimes à leur témoigner [illegible] à les vénérer et à honorer sans conteste parmi les [illegible] sincères.

C'est en lui que se trouve [illegible] de cette [illegible] est [illegible] qui s'est [illegible] dans l'éducation des Voyageurs [illegible] et la perfection des états des aspirants, et c'est lui que se [illegible] leurs prétentions et qui [illegible] état. À notre époque, il n'a atteint [illegible] niveau qu'il a atteint en ce domaine. Il [illegible] nobles qualités, [illegible] les manières raffinées, la politesse parfaite, [illegible] l'intelligence abondante, le cœur ouvert, l'abord facile, l'humilité considérable, la grande pudeur. Attaché [illegible] aux bonnes manières qu'enseigne la Sunna, il aime les hommes de vertu et de mérite, honorant toujours les savants, sans jamais être [illegible] aux penchants de l'âme charnelle. [illegible] Dieu nous réserver un sort semblable à celui qu'Il a réservé à Ses [illegible] du jour où [illegible] par la grâce [illegible] de Ses amis et [illegible] de Ses Prophètes. Puisse Dieu le bénir et lui accorder la paix ainsi qu'à sa famille et ses compagnons jusqu'au Jour du Jugement Dernier.

[illegible]

وبالجملة فالشيخ رضي الله عنه من [illegible] الأئمة في وقته وممن [illegible] من أرباب [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وعلى آله [illegible]

Chapitre III :
Sur son affiliation à la voie de droiture et de guidance

« La parenté qui nous lie dans la religion d'amour

الفصل الثالث

[illegible] de Dieu, des Anges et des *Jinns* ».

[illegible] celui qui ne se donne pas [illegible] dans la voie [illegible] en raison de [illegible] nécessité [illegible] devoir [illegible] des maîtres [illegible] mystique.

C'est pour cette raison qu'[illegible] filiation [illegible] avant leur filiation [illegible] position n'est pas position ni toute parenté une parenté, en général.

[illegible] moyen de [illegible] parfaitement [illegible] Maître [illegible] de la force qui [illegible] dans ses [illegible] son état et son ouverture car c'est [illegible] grandeur de [illegible] ouverture du maître que dépend [illegible] et c'est [illegible] de son état et de sa pureté que celui-ci obtient pureté et davantage.

C'est [illegible] que le maître parfait [illegible] notre maître 'Abd al-Qâdir [illegible] Que Dieu [illegible] allusion à cela [illegible] chez nous [illegible] ne [illegible] pas [illegible] ses maîtres nous paraît nécessaire [illegible] plus [illegible] connaître leurs positions respectives. En ce sens, faire connaître ses maîtres [illegible] connaître sa position par rapport à eux. C'est ce que nous voulons faire dans ce chapitre [illegible] Que Dieu nous guide vers le juste !

[illegible] premier maître que notre Shaykh eut après avoir quitté [illegible] Fès et ses environs [illegible] *Wazzâniya* [illegible] Abû [illegible] Ibn Muhammad Ibn Abd Allah Ibn [illegible] qui repose à Wazzân au pays de [illegible] des Masmuda. En raison de sa grande réputation, [illegible] des contrées les plus [illegible] pour [illegible] son tombeau. Il possède de nombreuses *Zawiya* au Maghreb. Il est assez célèbre pour qu'on [illegible] connaître [illegible] ses origines et sa *tariqa*.

[illegible] في [illegible] فهو الحق على التحقيق [illegible]
[illegible] الأشياخ في كتبهم [illegible]
[illegible] على [illegible]
[illegible] في [illegible] ثم [illegible] الشيخ [illegible] علامة على [illegible]
على [illegible] حاله [illegible] على قدر فتح الشيخ يكون فتح المريد [illegible]
[illegible] يكون [illegible]

وبهذا قال الشيخ الكامل [illegible] رضي الله [illegible]
[illegible] « [illegible] لا [illegible] » [illegible]
[illegible] من [illegible]
[illegible] رضي الله عنه [illegible]
[illegible] في هذا [illegible]
[illegible] عنه [illegible]

[illegible] من [illegible] إلى فاس [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] رضي الله عنه [illegible]
من [illegible] كثيرة في [illegible] المغرب [illegible]
[illegible] رضي الله عنه [illegible] رضي الله عنه

Il [illegible] vers la fin du mois de Ra[illegible] [illegible] de l'an [illegible] 886, et [illegible] enterré dans son pays du Wazzān

Il [illegible] Maître [illegible] son *[illegible]* et [illegible] autre [illegible] pas sur ses propres [illegible] et ignorant encore son propre statut à l'époque

Il rencontra aussi [illegible] également authentique [illegible] expérience mystique [illegible] Muhammad ibn al-Hasan al-War[illegible] des Banū Warga [illegible] du Jabal [illegible] [illegible] Wazzān [illegible] Que Dieu [illegible]

[illegible] en 1185 environ

A Fès, [illegible] Sīdī Abd [illegible] ibn Sīdī al-Arabī ibn Muhammad [illegible] Ibn Abd [illegible] choses [illegible] [illegible] «Dieu [illegible] [illegible] 1188 [illegible] [illegible] Fès [illegible] Que Dieu [illegible] agréé

Nous avons [illegible] Qadir [illegible] [illegible] Sīdī Muhammad ibn Abd A[illegible] at-T[illegible]zan[illegible]

Il [illegible] Abd Allāh Sīdī Ahmad al-Hab[illegible] ibn Muhammad [illegible] as-Siddīq. Mais il [illegible] quelques temps plus tard [illegible] songe après sa mort [illegible] sa bouche sur la sienne [illegible] Maître [illegible] quelques temps avant de l'abandonner

Ce maître mourut le [illegible] Muharram de l'an [illegible]65. Il s'affilia ensuite [illegible] du maître [illegible] *[illegible]* Abū al-Abbās Sīdī Ahmad at-Tawās[illegible] [illegible] mourut dans la nuit du 18 Jumāda de l'an [illegible] [illegible]

توفي [illegible] رضي [illegible]
[illegible] رضي الله عنه [illegible]
[illegible]
رضي الله عنه [illegible] الشيخ [illegible]
بضريح سيدي محمد بن [illegible]
[illegible] رضي الله عنه [illegible]
[illegible]
[illegible] رضي الله عنه [illegible]
[illegible]

[illegible] سيدي عبد الله [illegible]
[illegible] محمد [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] رضي الله عنه [illegible]
[illegible]
[illegible] سيدي محمد [illegible] رضي الله عنه

ثم [illegible] الشيخ مولاي عبد القادر [illegible] رضي الله عنه [illegible]
كان [illegible] طريقته [illegible]
[illegible] الشيخ أبي عبد الله سيدي محمد بن عبد الله [illegible]
[illegible] سيدي أحمد [illegible]

entrant en retraite spirituelle, pour l'évoquer patiemment jusqu'à ce que Dieu t'accorde l'Ouverture. Sache que tu [illegible] un degré [illegible]. » Mais notre Maître n'acceptant pas, il lui dit : « Évoque-le donc en permanence sans t'isoler ni entrer en retraite jusqu'à ce que Dieu t'accorde l'ouverture. » C'est alors que notre Maître accepta et l'évoqua pendant quelque temps avant de l'abandonner également. Nous avons en effet assisté à un grand nombre de prodiges de la part de ce maître. J'ai entendu aussi sur lui des choses montrant qu'il avait le pouvoir d'agir sur le cours des choses (*taṣarruf*). Il m'avait fait part aussi du degré que notre Maître allait atteindre. Prédiction qui s'est effectivement réalisée. Dieu en soit loué !

Quant au [illegible], le Maître se rendit chez le savant et directeur de la *Zâwiya* du maître Sîdî 'Abd al-Qâdir Ibn Muhammad al-Abîdî où il se fixa pendant quelque temps avant de se rendre à Tlemcen comme nous l'avons déjà dit. C'est là qu'il conçut le projet de faire le pèlerinage à la Mecque et de visiter le mausolée du Prophète [illegible]. Arrivé en Zawawa, près de la frontière algérienne, il entendit parler du maître et Connaissant, grand et référence, Abû 'Abd Allâh Sîdî Muhammad ibn 'Abd ar-Rahmân al-Azharî, auprès de qui il se rendit pour [illegible] à sa *Zâwiya* [illegible] Khalwatiyya [illegible]. Ce maître était fort célèbre avec de nombreux adeptes et possédant de nombreuses *Zâwiya*-s. Il mourut — Que Dieu l'ait en Sa miséricorde — [illegible] *[illegible]* de l'an 1208.

[illegible] في [illegible] على بعض من له الإذن فيها ثم تركها بعد ذلك
[illegible] في [illegible] بعد [illegible] على [illegible]
[illegible] رضي الله عنه [illegible]
[illegible]

توفي الشيخ [illegible]
[illegible] سيدي أحمد [illegible] توفي [illegible]
عشرة من [illegible]
[illegible]
رضي الله عنه [illegible]
[illegible] رضي الله عنه [illegible]
[illegible]
[illegible] والحمد لله [illegible]

ثم [illegible] الشيخ سيدي عبد [illegible]
محمد [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] سيدي محمد [illegible] بن عبد [illegible]
[illegible] الشيخ رضي الله عنه [illegible]
[illegible] كثيرة

توفي [illegible] المحرم [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] sécurité à l'aller et au retour »

[illegible] mine de ses esclaves sacrés ! Amen !

[illegible] التقى ببعض الأولياء به [illegible]

الشهيرُ صاحبُ القدرِ [illegible]

[illegible]

Lorsque notre Maître [illegible] leur première rencontre, Al-K[illegible] [illegible] de l'Amour de [illegible] et d[illegible] [illegible] sur lui demanda notre Maître [illegible] répondit Al-Kurdi, qui [illegible] en songe. Notre Maître lui dit encore : lorsque j'étais [illegible] que mon état était en [illegible] [illegible] que c'était ainsi [illegible] changer [illegible] Lorsqu'il [illegible] dans le [illegible]

Quelques jours plus tard, le Maître Al-Kurdi lui demanda : « Que veux-tu ? »

– « La Quṭbāniyya Suprême », répondit-il.

« Tu auras davantage », dit Al-Kurdi.

« Tu le garantis ? », demanda le Maître.

« Oui ! » répondit-il.

Notre Maître [illegible] davantage [illegible] des [illegible] de son voyage et des raisons qui l'avaient amené à rencontrer le maître [illegible] Haḍir, ainsi que [illegible] maître [illegible] Muṣṭafā al-Bakrī [illegible] – Que Dieu les agrée tous –.

Lorsqu'il fut sur le point de le quitter pour continuer sa route vers La Mecque, le Maître Al-Kurdi lui fit encore d'autres promesses et des prières pour qu'il voyageât en sécurité, à l'aller et au retour.

Arrivé à La Mecque la Noble – Que Dieu [illegible] à sa hauteur, à son élévation, à sa noblesse et à son éminence – au mois de [illegible] [illegible] à la recherche des hommes de Dieu, de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] la perfection [illegible] [illegible] parler du maître [illegible] [illegible] Aḥmad Al-[illegible] Sīdī Aḥmad [illegible] al-Hindī, résidant à La Mecque – Que Dieu [illegible] à sa noblesse –.

Notre Maître – Que Dieu l'agrée – reçut en effet de sa part des connaissances, des secrets, des sagesses et des [illegible] [illegible] [illegible] par l'intermédiaire [illegible] serviteur [illegible] intermédiaire, ce Maître n'ayant pas encore [illegible] de rencontrer les gens. Aussi lorsque notre Maître [illegible] demanda une entrevue, il refusa [illegible] qu'il n'était pas encore autorisé à rencontrer les gens. Notre Maître obtint de lui beaucoup de faveurs. [illegible] lui révéla à quoi aboutirait sa quête, lui disant :

[illegible] رضي الله عنه [illegible]
[illegible] رضي الله عنه [illegible] الله [illegible]
رضي الله عنه [illegible]
[illegible] رضي الله عنه [illegible]
[illegible]
[illegible] رضي الله عنه [illegible]
مع [illegible] الشيخ [illegible] رضي الله [illegible]
أجمعين [illegible] رضي الله عنه [illegible] في [illegible]
[illegible]

[illegible] مكة [illegible] الله [illegible]
[illegible] الشيخ [illegible]
و[illegible] كما هي [illegible] رضي الله عنه [illegible]
بالشيخ [illegible]
أبي العباس سيدي أحمد بن [illegible] الله [illegible] مكة [illegible] رضي الله عنه

[illegible] رضي الله عنه [illegible] من غير [illegible]
[illegible] وهو [illegible] في [illegible]
[illegible] لا [illegible] في [illegible]
[illegible] الله [illegible]
[illegible]
[illegible]

« [illegible] secrets [illegible] [illegible] Héritier. »

[illegible] Mais [illegible] c'est lui qui sera ton Héritier ! »

[illegible] Dieu [illegible] depuis longtemps [illegible] [illegible] Que Dieu soit compatissant et l'agréée !

[illegible] grand secret [illegible] [illegible] car il était temps [illegible] [illegible] Que Dieu [illegible] Sîdî Muhammad [illegible] Hasan [illegible]

[illegible] Que Dieu [illegible] en l'An 118[illegible]

Lorsqu'il eut accompli [illegible] [illegible] Prophète [illegible] l'Envoyé de [illegible] [illegible] Dieu [illegible]

[illegible] لا أرجى [illegible]

[illegible] لأحسا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي عنه

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] بالصبح [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

ومما قضى نسكه وكمل حجه المبرور وسعيه المشكور ورتحل [illegible]

[illegible] رسول الله صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] avec [illegible] respect et déférence [illegible] parfaits.

[illegible] la faveur de [illegible] Abu Abd Allah Muhammad [illegible] Abu [illegible] Dieu l'agrée.

[illegible] de rester [illegible] notre Maître [illegible] As-Samman [illegible] ses connaissances.

[illegible] de pèlerins, [illegible]

[illegible] pour profiter de ses immenses connaissances.

[illegible] Tariqa.

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Sa chaîne khalwatî

[illegible]

[illegible]

« Voilà mes ancêtres ! Cite-moi leurs semblables,
Ô Jarir ! Lorsque l'assemblée nous réunira »

سندُهُ في الخلوتيّة

[illegible] فأقولُ وباللهِ الإعانةُ والمددُ [illegible]

[illegible]

[illegible]

j'avais d'ailleurs oublié. Il me dit

[illegible]

compléta en y ajoutant la formule de l'unicité.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

rang, les vertus [illegible] de ce [illegible] ainsi que ce que Dieu réser[illegible] à ceux qui s'en [illegible] et de la [illegible] Dieu le [illegible] sera exposé en détail au chapitre qui lui sera consacré.

Lorsque le Prophète [illegible] autorisé à [illegible] *[illegible]* [illegible] cette [illegible] prophétique que Dieu lui eut accordée [illegible] Ouverture par l'inter[illegible] médiaire du Prophète [illegible] qui [illegible] l'eut informé qu'il [illegible] désormais [illegible] conducteur et son garant, que rien ne [illegible] provenant de Dieu [illegible] ne passe[illegible] par ces mains qu'il [illegible] qu'il ne devait [illegible] affaire à personne parmi les maîtres de la voie soufie [illegible] son [illegible] médiateur et son [illegible] qui donnait [illegible] donné [illegible] plus des autres [illegible] mystiques [illegible] Sans cela [illegible] sans [illegible] [illegible] des gens jusqu'à ce que tu atteignes le degré qui t'a été promis [illegible] maintenant [illegible] sans gêne [illegible] [illegible] les [illegible] spirituels *[illegible]* [illegible] C'est depuis [illegible] [illegible] qu'il [illegible] toutes ces voies qui leur appartenaient.

[illegible] بعض الأوراد [illegible] بعض الأمور الحادثة [illegible]
[illegible] في الطريق ثم رجع [illegible]
[illegible] صلى الله عليه وسلم في [illegible] من [illegible]
[illegible] الشيخ [illegible] أن [illegible]
[illegible] والأخلاق [illegible]
[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] الصلاة عليه صلى الله عليه وسلم [illegible]
[illegible] إلى رأيي العالية كمل له الورد صلى الله عليه وسلم [illegible]
الأحوال

[illegible] الطريقة [illegible]
[illegible]
[illegible]

ومما قال له صلى الله عليه وسلم في هذه الطريقة الأحمدية [illegible]
[illegible] على يديه صلى الله عليه وسلم [illegible]
[illegible] على يديه [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]
من [illegible] الطريق [illegible] على [illegible] جميع [illegible]
جميع الطرق [illegible] هذه الطريقة من [illegible] ولا [illegible] حتى [illegible]
[illegible] ولا حرج ولا كثرة [illegible]
[illegible] جميع الأسماء [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] هذه [illegible] جميع
الطرق [illegible] من جميع الأسماء

[illegible] autres maîtres spirituels –Que Dieu les agrée !–.

[illegible]

[illegible] nul n'a vues, excepté nous

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الجيلاني في قوله الذي قدمناه وهو [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ومن [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
Grâce à cela, tout libertinage devint droiture
[illegible]
La paix et le bon conseil sont là aussi.
Puisse Dieu ne me priver de votre beauté
Si splendide afin que je vive heureux toute ma vie ! »

[illegible] geaient alors.

[illegible]

[illegible] de sa position et l'éminence de son degré et de son rang [illegible]

[illegible] في السابع عشر من ربيع الأول سنة [illegible]

[illegible]

والليوم [illegible] ذكري [illegible]

لا أوحش الله عيني من [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] son avenir, il y a les suivants :

[illegible]

[illegible] Nâblus [illegible]

[illegible] Dieu en soit loué et glorifié–.

[illegible]

[illegible] شيخنا في أول عمره تدل على علو شأنه ورفعة [illegible] رضي الله عنه لأن رؤيا الإنسان [illegible]

[illegible]

[illegible] voulais autre chose. »

[illegible] «Que Dieu en soit loué».

[illegible] mourras pas sans l'avoir obtenue. »

[illegible] Abû Madyan.

[illegible]

[illegible]

[illegible] الشيخ سيدي أبو مدين رضي الله عنه.

[illegible] ceux que nous rapportons ci-dessous.

[illegible] Que Dieu le bénisse et le salue.

[illegible] ans » répondit-il.

[illegible] vous) maudits à jamais ! »

[illegible] gens.

[illegible] ولسوف يعطيك ربك فترضى [illegible]

[illegible] في الأخرى، يشكك منها ما الصحيحة منهما؟ قال صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] من أثر الوضوء وقال في [illegible]

[illegible]

[illegible] qui l'aiment !

[illegible] Nous implorons Dieu [illegible] son noble Prophète (ﷺ) Amen !

وعن الله قال: رأيتُ سيّدنا موسى على [illegible]

[illegible] أنّه رأى المحمل الّذي كُتِبَت [illegible]

قبر سيّدنا يوسف عليه السّلام [illegible]

وصار يرميه على مواضعِ الكسورِ [illegible]

[illegible]

Partie II

Sur ses transports spirituels, ses états, son degré, ses perfections, sa conduite orthodoxe, et quelques-unes de ses excellentes qualités, et tout aussi excellents sont ses rapports avec ses Frères et ses Amis. Cette section a trois chapitres

الْبَابُ الثَّانِي

في [illegible]

و[illegible]

Chapitre I :
Sur ses transports spirituels, ses états et degré qui le caractérisent, et ses perfections.

[illegible] Que Dieu [illegible] notre Shaykh Abou al-Abbas [illegible] Que Dieu [illegible] possédait [illegible] [illegible] [illegible] Il a accordé de ceux qui sont absorbés dans l'océan de la Vérité [illegible] [illegible] en matière d'état et d'objectif sublime.

[illegible] des choses qu[illegible] [illegible] Que Dieu [illegible]

Ne connaît l'Amour que celui qui l'a vécu
[illegible] que celui qui l'a enduré

الْفَصْلُ الْأَوَّلُ :

في [illegible] وَأَحْوَالِهِ وَمَقَامِهِ الْمُتَّصِفِ بِهِ وَكَمَالِه

[illegible] ﴿ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء و[illegible] الفضل العظيم﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

Ses états mystiques

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
Son commensal, ni sa propre coupe
Ivresse contrôlée le faisant contrôler
Son état de lucidité, extraordinaire homme !

خَوْلَة

[illegible]

d'après ce qu'ils en ont raconté eux-mêmes.

[illegible]

salut !

[illegible]

modernes. Que Dieu les agrée ! Amen.

[illegible]

[illegible] corps [illegible] de [illegible] cela le [illegible] qu'il ne pouvait [illegible] arrivait [illegible] ou [illegible] à cause de [illegible] beaucoup plus [illegible] absorption [illegible] l'image [illegible] son front [illegible] en raison de ce qu'il [illegible] révélait très lourde sur lui.

[illegible] Qui [illegible] phénomène [illegible] briser la sienne [illegible] de Qui ils s'absorbent.

Il [illegible] quand son état [illegible] pas [illegible] son visage [illegible] apparaissent [illegible] esprit [illegible] perfection [illegible] esprit [illegible] votre cœur [illegible]

Excellent est celui qui disait :

> *Regarde poindre le soleil des gnostiques*
> *Sur son front si resplendissant, auguste et noble !*
> *Certes, les maîtres portent de somptueux manteaux*
> [illegible]

Un autre a dit

> [illegible]
> [illegible]
> *Quiconque le peut, y voit une vérité ravissant*
> *Le cœur du doué d'intelligence,*
> *Et en son cœur jaillit la lumière divine,*
> *Et sur son visage se manifestent ses secrets !*

Un autre dit

> [illegible]
> *Resplendissant de lumières à son front*
> *Le secret des connaissances, contenu dans son cœur*

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible] est l'océan plein de secrets. Ne vois-tu pas
Ses secrets descendent tel un torrent en cascades

Très souvent [illegible] lorsqu'[illegible] entendait décrire les qua[illegible] du Prophète [illegible] qualités morales et physiques excellentes et manifestes [illegible] [illegible] Se manifestait alors [illegible] [illegible] c'est [illegible] [illegible] Amen.

Son degré spirituel

Quant au degré [illegible] c'est la [illegible] de la gnose, la stabilité [illegible] certitude, la perfection de la [illegible] [illegible] *tazkiya* [illegible] l'Amour divin [illegible] présence de Dieu [illegible] vers son Seigneur [illegible] tout ce qui n'est [illegible] Ses Commandements, détestant [illegible] toujours debout [illegible] Sa Porte et assis à Ses Côtés, ne pouvant supporter d'être avec autre que [illegible] [illegible] ses mouvements et ses repos [illegible] toutes ses activités, quand [illegible] quand il évoque [illegible] de sagesse [illegible] lumière.

Quiconque l'entend en est impressionné [illegible] absorbé point [illegible] [illegible] Dieu [illegible] et connaisseur [illegible] il ne compte que sur Dieu [illegible] [illegible] dans tout ce que Dieu régit [illegible] de ce que Dieu a voulu et décrété [illegible] de Sa Volonté, de Ses Décisions, parlant [illegible] de Ses Faveurs et Ses Bienfaits [illegible] [illegible] « Rien n'est plus beau que l'acte [illegible] par l'agent qui [illegible] que Dieu a décrété et a voulu. »

On [illegible] ce que Dieu a décrété dans le temps [illegible] [illegible] poussant toujours les gens à accep[illegible] ter et à se soumettre à ce décret. Quand la situation change [illegible]

مقدمة

[illegible]

« Je suis avec la lumière de la perfection.
Mon cœur la suivant où elle va ! »

[illegible]

état d'âme :

[illegible]

[illegible]

على [illegible]

[illegible] حتى يميل فتى يميل

قال [illegible] رضي الله عنه [illegible] مع الله عز [illegible]

[illegible] عنه [illegible]

[illegible] كالأولى [illegible]

[illegible] حاله [illegible]

[illegible] لا يعشق [illegible]

[illegible] رضي الله عنه ولا ترى [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] من محبة الله [illegible]

[illegible] في كل شيء [illegible]

[illegible] فلا [illegible]

[illegible] فلا [illegible]

[illegible] الله تعالى

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وَقَدْ سُئِلَ الْجُنَيْدُ عَنِ الْعَارِفِ [illegible]

[illegible]

[illegible] que les effets et les [illegible]
— Que Dieu [illegible] fasse [illegible] et nous fasse profiter de son [illegible]

Quant à sa perfection [illegible] est dans sa connaissance [illegible] les preuves et dans [illegible] la preuve de la puissance [illegible] de ses états mystiques [illegible] de son état extérieurement [illegible] à Dieu [illegible] conduite et à ses actions, personne n'étant plus accompli [illegible] Que Dieu [illegible] parmi les grands [illegible]
s'il plaît à Dieu.

De sa perfection participe la profondeur de sa vision divine, de [illegible] de son [illegible] à travers la [illegible] mystiques de ses compagnons [illegible] découverte de choses cachées, l'information [illegible] des choses [illegible] la connaissance des [illegible] ce qui en résulte d'avantage ou d' [illegible] des choses [illegible] d'autres devront se produire [illegible] connaissant l'état d'esprit de ses compagnons [illegible] de leurs états mystiques, le changement de leurs objectifs, leur progression et leur régression, l'état de leur [illegible] et celui de leurs symptômes et [illegible] de connaître leur état [illegible] est en progression ou en régression. [illegible] de temps en temps [illegible] pour ne pas s'exposer à des épreuves [illegible] semblables avec ses compagnons [illegible] avec l'un d'entre eux [illegible] comme [illegible] son âme [illegible] Il arrive qu'il fasse part [illegible]
accomplie, usant d'allusion ou d'un dicton

À un compagnon il avait dit : « Quant [illegible] disent les gens [illegible] » faisant allusion à une [illegible] avoir besoin [illegible] concrète. En disant par exemple : « Pourquoi [illegible] telle ou telle chose [illegible] le nom de [illegible] négligence » et que l'enseignement de la Loi [illegible] la tradition prophétique (Sunna) [illegible] devant, comme le regard [illegible] baissé [illegible] que [illegible] dit [illegible] de baisser leurs regards [illegible] devant [illegible] ses bonnes [illegible]

[illegible] ويبلغ [illegible] في الأمور [illegible] علامة [illegible]

من [illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

وأما كماله رضي الله عنه فهو [illegible] الله تعالى [illegible]

[illegible] على أنه [illegible]

[illegible] أفعاله ولا [illegible]

[illegible] على كل [illegible]

ومن كماله رضي الله عنه [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible] قلوب [illegible]

[illegible]

[illegible] في بعض [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] في [illegible] والأمور [illegible]

[illegible] من [illegible]

على [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible] حتى [illegible] الإنسان على [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] une sagesse de [illegible] distinguait tout avec préci[illegible] chez la plupart [illegible]

[illegible]

[illegible] de livrer quelque indiscrétion.

[illegible] قل للمؤمنين يغضوا من أبصارهم [illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible] القوم رضي الله عنهم [illegible] الفتح الرباني وما حصل أولا فهو [illegible]

[illegible]

[illegible]

Participent de cet entretien [illegible] qu'il nous fit des spécificités et faveurs accordées au Maître [illegible] al-Aghar(?) de Fès — Que Dieu l'agrée — dont l'illustre [illegible] grande [illegible] la majesté, le rang, la perfection [illegible] ce que Dieu lui a particulièrement accordé comme don d'agir sur les choses (*taṣrīf*) pendant sa vie et après sa mort, exaltant son degré et sublimant son affaire, nous exhortant à visiter son [illegible] respect [illegible] vénération.

Ce qui confirme cela, c'est que depuis son [illegible] à Fès, notre Shaykh n'a pas manqué [illegible] d'aller lui rendre visite, sauf pendant une maladie.

Y participent également les informations qu'il nous a rapportées sur l'état mystique du pôle parfait et secours intégral [illegible] le maître ʿAbd as-Salām Ibn Mashīsh — Que Dieu l'agrée — [illegible] et laves sacrées (*[illegible]*) [illegible] [illegible] comme ce qu'il en obtient d'illumination, en glorifiant son degré ;

Ainsi que du Saint [illegible] et pôle illustre [illegible], le maître Abū Yaʿzā — Que Dieu l'agrée — le Shaykh nous a parlé en effet de sa perfection, de sa grâce, de son pouvoir de solutionner les problèmes que lui soumettaient ses visiteurs, ainsi que des dons de *[illegible]* d'illumination en faveur des grands et des petits, des forts et des faibles, que Dieu lui a accordés. Problèmes qui, chez lui, trouvent solution, quels qu'ils puissent être.

Il nous a exhorté à le visiter, à l'exalter et à rechercher son amitié.

Il en était de même lorsqu'il expliquait les états d'autres d'entre eux, parmi les grands saints, tels que le Prince des Saints (*[illegible]*), le maître ʿAbd al-Qādir al-Jīlānī, Ibn al-ʿArabī al-Ḥātimī, Abū al-Ḥasan ash-Shādhilī, Abū al-ʿAbbās al-Mursī, Sīdī Abū Madyan al-Ghawth, Sīdī Aḥmad Ibn Yasā — Que Dieu les agrée — entre autres qu'il serait long d'énumérer.

[illegible]

الأكبر رضي الله تعالى عنه على غير واحد منهم ووصفهم بما يشير إلى مقاماتهم [illegible] حتى أنه كان كل واحد من خاصته إذا سأله أحدا عن واحد من الأولياء يخبره عن حاله ومقامه وما أدركه ومن هو من أهل عصره [illegible] أو بعده لأنه رضي الله عنه [illegible] وصف حاله عيانا وتارة إذا سأله أحد عن ذلك يكشف الغرض

فمن ذلك إخباره عن خصوصية مولانا إدريس الأصغر الذي بفاس رضي الله عنه وعظيم هيبته وجلاله ومكانته وكمالاته وما خصه الله به من التصريف في حياته وبعد مماته فحيث [illegible] يقصده مريد ويحضر عنده [illegible] ويتأدب بين يديه وبمهابته ومقصده [illegible] ذكره فوقه [illegible] سيدنا عباس [illegible] مما يتوجه به إليه يأمله حتى لا يحرمه [illegible]

ومن ذلك إخباره عن القطب الكامل والغوث الشامل مولانا عبد السلام بن مشيش رضي الله تعالى عنه [illegible] ومكانته [illegible] وصفه بأنه يختص [illegible] علمه [illegible]

ومن ذلك إخباره عن [illegible] الشهير والقطب الكبير سيدي أبي يعزى رضي الله عنه من كمال [illegible] وما خصه الله به من التصريف [illegible] ويقول كل من قصده في حاجة تقضى [illegible] كانت ويحث على [illegible] وتعظيمه وموالاته

وكشرحه لحال غيرهم من أكابر الأولياء كسلطان الأولياء مولانا عبد القادر الجيلاني رضي الله تعالى عنه وابن العربي الحاتمي وأبي الحسن الشاذلي وأبي العباس المرسي وسيدي أبي مدين الغوث وسيدي أحمد بن يوسف وغيرهم رضي الله عنهم [illegible] ذكرهم

[illegible]

[illegible]

[illegible] mouvement voulu.

[illegible] j'ai tenu à citer ici pour sa concision et sa beauté :

Les laudateurs firent l'éloge de ce
Guide aux lumières et secrets abondants,
Mais leur for intérieur leur dit : Comment
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Qui s'absorbe par essence dans Son unicité.
[illegible]
Qui détient des mystères pérennes, purs
[illegible]
[illegible]
Ton commandement étant le mien, qu'il s'exécute

سمعته رضي الله عنه يذكر خبر من تولى القطبانية [illegible]

[illegible]

ومن كماله [illegible]

[illegible]

ومن كماله [illegible]

[illegible]

Absorbé dans les [illegible] de sa propre [illegible]
Par celui [illegible] de toutes les perfections, qui [illegible]
Aux [illegible] et [illegible]
Arcanes, des connaissances, des vertus, des biens
Qui firent apparaître en lui leurs splendeurs
Et gagnèrent les cœurs des Amants
– Qui l'aiment et ne vivent que de son souvenir
Et les senteurs suaves de son parfum !
Vénéré dans les cœurs et exalté,
[illegible] commémoration de Dieu
– [illegible] comment
Faire ses éloges ; acceptez mes excuses !
Voilà une contribution de l'intrus figurant
Ces ânes courant avec des chevaux de race
Que [illegible]
[illegible] Respectueux [illegible] !
Ainsi que sa famille et tous ses Compagnons,
Jeunes et vieux, vivants et morts !

Décrire son rang, sa perfection, ses états de ravissement et stations, nul ne le peut ; Dieu seul le sait, [illegible] l'Omniscient, [illegible] Dieu lui a accordé le privilège parmi les contemporains et les [illegible]. On ne saurait l'exprimer [illegible] mais seulement par les résultats qui les prouvent et les indiquent. Nous en avons évoqué quelques aspects et détails constituant des indices assez clairs.

Ainsi donc il est l'océan plein et profond, sans rivage, que ne traversent pas les pieds. Le degré [illegible] on ne peut donner la moindre description. Gloire à Dieu, le Créateur, le Pourvoyeur par excellence ! [illegible] cependant les [illegible] de ses [illegible] des informations recueillies sur lui, [illegible] tout le cœur de ses secrets et lumières à défaut d'être suffisamment édifié sur ce degré, à défaut d'en comprendre quoi que ce soit par davantage de [illegible] profusion [illegible] *mudd* (45, 44 gr.) ni le dixième.

Que Dieu nous fasse profiter de ses bénédictions et bénéficier de son Amour, nous compte, dans les deux Demeures, en cette vie et dans l'Autre, parmi son groupe et ses compagnons, parmi ceux qui s'abreuvent à la source de sa gnose (*'irfân*) de ses pouvoirs mystiques.

Même si l'on ne le méritait pas ou serait fort éloigné de cela, le Dieu Compatissant et Très Longanime peut nous l'accorder par mansuétude et

[illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible] — [illegible] العاشقين [illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible] عاشق — [illegible]

[illegible] — شَبابٍ وشيخٍ ذي خِباءٍ وذي قبر

[illegible] رضي الله عنه [illegible] ولا يقنعه على [illegible] من أهل البصرة [illegible] على ما هو عليه [illegible]

[illegible]

[illegible] والله تعالى [illegible]

[illegible]

[illegible] Compagnons [illegible]

Le Nom Sublime

[illegible]

[illegible] che à son propre degré. »

[illegible]

[illegible]

الإسْمُ الأعْظَمُ

وأما ثواب الإسم الأعظم [illegible]

[illegible]

أعطاني سيد الوجود صلى الله عليه وسلم الإسم الأعظم [illegible]

[illegible]

[illegible]

pour tout ce avec quoi on a glorifié notre Seigneur par la langue de chaque créature et ce depuis la création de l'univers [illegible] jusqu'à sa fin.

Il bénéficie six mille fois de chaque évocation de la *Salât al-Fâtih* [illegible] de la manière la plus parfaite, du mérite entier à chaque fois qu'il la récite, du mérite de la *Tasbîha* et de cela qu'il récite réellement le Coran, je veux dire pour chaque fois le mérite attaché à sa lecture entière [illegible] avec le mérite du *Tasbîh* et de la Sourate [illegible] pour chaque fois [illegible] en son [illegible] la récompense [illegible] de toute prière [illegible] dans l'existence, grande ou petite, et chaque fois qu'il évoque, tous les anges des univers de Dieu, tous ensemble, évoquent avec lui, chaque ange évoquant avec toutes ses langues. Certains anges possèdent soixante-dix langues et d'autres soixante langues, celui qui en a moins possédant une seule langue, il s'agissant des anges de la terre sur laquelle nous habitons. Voilà ce que notre Maître a dit [illegible] tenant du Prophète (ﷺ).

[illegible] من كل شيء [illegible] من [illegible] والقصور والأنهار [illegible]

محقق في [illegible] كل مقام [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] في [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] في كل مرة ثواب [illegible]

في [illegible] في كل مرة [illegible]

[illegible]

وَلَهُ ثَوَابُ صَلَاةِ الْفجر [illegible] مرة [illegible]

[illegible] في كل مرة [illegible]

[illegible] كل مرة [illegible]

[illegible] الملائكة [illegible]

[illegible] الملائكة [illegible]

[illegible]

رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم

[illegible] monde [illegible]

[illegible] une seule fois

[illegible] mérite escompté de la lecture entière du Coran

[illegible] Nom Sublime. »

[illegible]

ange cosmique en même temps que lui, multiplié mille fois à trois degrés et que le mérite de chaque évocation faite par l'ange et sa langue sont égaux à ceux, [illegible] l'évocation de [illegible] soixante mille fois. Et cela m'a été garanti et accordé. » Notre Maître [illegible] m'a dit : « Tout ceci ne constitue qu'une seule parmi les onze parties tirées de l'évocation de celui qui jouit du rayonnement *[illegible]* particulier, parce qu'obtenant le mérite en évoquant chaque lettre parmi celles composant le Nom. » On dit à notre Maître si cela est particulier à lui seul ou à chacun des détenteurs du *rayonnement*, le Maître dit : « [illegible] au contraire accordé à tout un chacun parmi eux. »

Lui ayant demandé également si l'on partageait aussi le mérite [illegible] pour chaque mot prononcé en chaque prière [illegible] soixante-dix mille anges [illegible] en même temps que soi, chaque invocation angélique représentant soixante-dix mille mérites et chaque mot des bienfaits, il répondit : « Ce mérite n'est accordé qu'à moi. Il ne l'a pas été à aucun autre. » Je l'ai entendu aussi dire que si tous les gnostiques évoquaient le Nom particulier, depuis Adam jusqu'à la Résurrection, [illegible] chaque jour mille fois, et que toutes ces invocations faites dans cette [illegible] se cumulaient, ils ne totaliseraient pas une seule invocation par rapport à notre Maître.

Que Dieu nous fasse bénéficier de ses lumières, connaissances et arcanes. Amen !

Notre Maître (Que Dieu l'agrée) a gratifié ses compagnons de ce mérite immense consistant dans la mémoration des soixante-dix mille anges en même temps que lui. Cela est intervenu au mois de *Jumâda II* ou *[illegible]* de l'an 1213.

وأما من لا [illegible] الفاتحة لا [illegible] من تلاوة الاسم [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] الاسم [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible] [illegible]

[illegible]

قال سيدنا رضي الله عنه [illegible] [illegible] الاسم [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] من ذكر [illegible]

[illegible] [illegible] ألف مرة [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible] [illegible]

من ذكر [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] الاسم [illegible] رضي الله عنه [illegible] كل واحد من [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] [illegible] من كل ذكر على الإطلاق [illegible]

[illegible] كل [illegible] ألف [illegible] عشر [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible] وسمعته رضي الله عنه

[illegible] الاسم [illegible] [illegible] [illegible] الساعة [illegible]

[illegible] مائة سنة [illegible] في كل [illegible] الأذكار [illegible] في [illegible]

[illegible] [illegible] من ذكر [illegible] [illegible]

[illegible] سيدنا رضي الله عنه [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] في شهر الله جمادى [illegible] سنة ثلاث عشرة [illegible]

On lui a demandé [illegible] escompté [illegible] [illegible] Suppose [illegible] tous les Noms de Dieu [illegible] mérite [illegible] une seule fois du Nom Sublime et la [illegible] fois des autres prières. Nous entendons par Nom Sublime [illegible] cela correspond [illegible] au degré du Prophète [illegible] car la récitation [illegible] autres prières [illegible] partie des formules composant le Nom Sublime [illegible] formules composant celui-ci [illegible] [illegible] fois [illegible] le Grand Nom [illegible] Tel est le mérite du Grand Nom. Quant à un autre [illegible] de mérite immense. »

[illegible] Que Dieu [illegible] parmi eux par Sa Bonté et Sa Générosité ! Amen

[illegible] du Coran [illegible] Prophète [illegible] jour de la Résurrection [illegible] Nom Sublime. Tout cela, par rapport au Nom Sublime, [illegible] goutte d'eau par rapport à la mer.

[illegible]

[illegible] Nom Sublime [illegible] Essence [illegible] Nom [illegible] (*al-batin*).

Quand au Nom Sublime Extérieur (*al-ism al-a'zam al-zahir*) [illegible] Nom du degré [illegible] parmi les Attributs de Dieu [illegible] degré des Noms [illegible] flux des saints [illegible] leurs degrés et états mystiques respectifs. Ils sont des flux [illegible] procèdent des flux du Nom Sublime propre à l'Essence.

[illegible]

ومما قاله عليا رضي الله عنه قال: لو اجتمع جميع [illegible]

[illegible]

[illegible]

Notre Shaykh — Que Dieu l'agrée ! — a dit : « Si l'évocateur évoque [illegible] Nom Sublime de [illegible], il créera, à partir de son évocation, de nombreux anges [illegible] que [illegible] de Dieu, et chacun de ces anges possède des langues égales au nombre de tous les anges créés à partir de l'évocation de ce Nom, et ils demandent pardon à chaque moment en faveur de l'évocateur, ce qui veut dire que chaque ange demande à chaque instant un pardon égal au nombre de tous [illegible] jusqu'au jour de la Résurrection. »

Il a dit aussi :

« J'ai interrogé le Maître de l'Existence [illegible] sur le mérite des [illegible] *al-Mu*[illegible] [illegible] qui l'évoque une seule fois se voit [illegible] les faveurs de toute une année. Et il m'a dit que la vertu de toutes les évocations, le secret de toutes les [illegible] de Dieu sont contenus dans le Grand Nom. Je sus alors qu'il [illegible] que toutes les vertus (*fadâ'il*) et mérites (*[illegible]*) des évocations étaient contenus dans le Grand Nom. »

Il dit aussi :

« On accorde à celui qui évoque ce Nom un mérite égal à [illegible] ange créé par Dieu dans le monde cosmique, [illegible] de la célébration des vingt Noms du Destin (*[illegible]*) et pour chaque prière (*du'â'*) [illegible] trente-six mille mille mérites pour l'évocation une fois seulement de ce noble Nom. »

« Supposons, dit encore le Maître, qu'un évocateur ait évoqué tous les Noms de Dieu [illegible] toutes les langues [illegible] que chaque gnostique [illegible] une seule fois de ce Nom. Quant à l'évocation [illegible] singulier [illegible] mille [illegible] trois degrés de mérite [illegible] autres [illegible] qui évoquent le même Nom. Le mérite de l'évocation de chaque ange cosmique est égal à *[illegible]* trois degrés [illegible] du Nom [illegible] et par chaque ange son invocation est [illegible] jusqu'à l'heure où cette invocation s'effectue. »

Le Maître dit encore : « Dès que [illegible] aura atteint ce degré [illegible] obtiendra cette faveur [illegible] ce Nom [illegible] »

[illegible] de notre part que le mérite de l'évocation du Nom Sublime [illegible] exclusivement réservé à [illegible] de Dieu [illegible] est que s'il est évoqué par quelqu'un, pour ce qu'il contient de mérite [illegible] mille mérites, [illegible] représente [illegible] l'évocateur [illegible] partie [illegible] il n'est pas

وقال رضي الله عنه [illegible] ذكر الإسم الكبير يخلق الله من ذكره ملائكة كثيرة لا يحصي عددها إلا [illegible] وكل واحد من [illegible] عدد جميع الملائكة المخلوقين من ذكر الإسم ويستغفرون [illegible] كل طرفة عين [illegible] واحد يستغفر في كل طرفة عين بعدد جميع [illegible]

ثم قال رضي الله عنه [illegible] صلى الله عليه وسلم عن فضل [illegible] وأن من ذكرها مرة [illegible] صلى الله عليه وسلم فضل جميع الأذكار [illegible] جميع الأذكار في الإسم الكبير

قال الشيخ رضي الله عنه [illegible] صلى الله عليه وسلم جميع خواص الأذكار [illegible] في الإسم الكبير ثم قال رضي الله عنه [illegible] ذكر الإسم [illegible]

وقال رضي الله عنه [illegible] جميع [illegible] الذي جميع [illegible]

[illegible]

قال رضي الله عنه [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] من سبعين ألف [illegible]

[illegible] Ou [illegible] degré [illegible] que la seule [illegible] de [illegible] Nom [illegible] Quant au [illegible] [illegible] des anges [illegible] langues [illegible]

[illegible] Singulier [illegible] Singulier (*as-fard*).

[illegible] mille fois »

[illegible] Nom [illegible] particulièrement [illegible] trouverait, l'on pourrait craindre pour lui. »

[illegible] Nom pendant [illegible]

Il précise que [illegible] Nom [illegible] forme [illegible] Quant à [illegible] ailleurs [illegible]

[illegible] Dieu [illegible] pas [illegible] est à l'abri de [illegible]

[illegible] d'échéance. Nul ne pourrait rien contre [illegible] même s'il n'a pas atteint [illegible] degré de [illegible] sainteté [illegible], seul [illegible] serait en mesure de le déchoir.

Il a dit aussi : « [illegible] de Dieu [illegible] *[illegible]* degré. [illegible] Cette formule possède des vertus illustres. Ainsi quiconque l'évoque pendant onze [illegible] possède la même vertu d'exaucement [illegible] que le Grand Nom. [illegible] sera exaucé dans ses prières au même titre que [illegible] *[illegible]* que Notre Maître [illegible] ne nomma pas, ce privilège lui étant particulier. »

Ayant dit que le gnostique peut devenir un *harf* [illegible] essence [illegible] on lui demanda [illegible] Il répondit : « [illegible] la sagesse que le gnostique pourrait connaître comme le *harf* et non qu'il deviendrait un *harf* en soi. »

L'ayant [illegible] demandé la raison pour laquelle le gnostique ne peut faire usage des Noms augustes de Dieu pour réaliser certains de ses besoins personnels, il dit : « Ces Noms supérieurs ne peuvent être appréhendés [illegible] les gnostiques peuvent cependant connaître et utiliser [illegible] Noms divins. Mais c'est [illegible] à l'égard de Dieu qui les empêche de les utiliser [illegible]. Aussi [illegible] que leur vœu se réalise, ils contiennent leur dessein [illegible] ; si ce dernier [illegible] réalisé, toutefois, ils souhaitent qu'il soit réalisé. »

Il a dit aussi : « Je pense que [illegible] Maître de l'[illegible] qui est [illegible] et intégrant et connaissant également le Nom qui [illegible] particulier, et priait par son truchement, il serait exaucé sur le champ. Cette [illegible] que lorsque [illegible] de Dieu [illegible] exaucé [illegible]. »

On lui demanda aussi ce qu'il fallait entendre par « nom particulier » afin de savoir s'il désigne le Nom Suprême ou autre chose. Il répondit : « [illegible] désigne [illegible] car chaque chose créée a un nom supérieur [illegible] sa subsistance [illegible] des autres en vertu de [illegible] Adam tous les noms [illegible] Grand Maître [illegible] s'agit pas des Noms supérieurs, car il n'existe pas de créature dans le monde [illegible] qu'un seul nom correspondant à Sa grandeur et soutenant son existence. »

أحد [illegible] فتشفع وقد من كثر [illegible] في كتب [illegible]

من حروف [illegible] حرفا [illegible] حسنات [illegible]

ومن [illegible] لا [illegible] أن من [illegible] الله [illegible]

من [illegible] لا [illegible] وإن كان [illegible] ولا [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible] الله صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] بصير [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله تعالى عنه [illegible]

[illegible] رضي الله تعالى عنه [illegible] بصير حرفا من [illegible]

[illegible] بصير [illegible]

[illegible] بصير من الحروف [illegible]

[illegible] رضي الله تعالى عنه [illegible]

[illegible] الله [illegible]

[illegible] الله [illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible] صاحب [illegible]

[illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]

[illegible]

« Tu reçus la quintessence des Connaissances
Du monde visible et les Noms donnés à Adam ! »

[illegible]

[illegible]
Et au-delà desquelles n'existait pas d'autres ;

Il dit ensuite :

[illegible]
Degrés difficilement accessibles ! »

[illegible]

[illegible]
Telles des étoiles se reflétant dans l'eau »

[illegible]

ثم سئل رضي الله تعالى عنه [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible] أن كل [illegible] الأسماء [illegible]

[illegible]

رضي الله عنه في قوله تعالى: ﴿وعلّم آدم الأسماء كلها﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] كل مخلوق [illegible]

قال صاحب الإبريز [illegible] في قوله تعالى: ﴿وعلّم آدم الأسماء كلها﴾ [illegible]

[illegible] الأسماء [illegible] كل مخلوق [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وهكذا كل مخلوق [illegible] الله تعالى [illegible]

[illegible] كل مخلوق [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

صاحب [illegible] في قوله

[illegible]

[illegible] et elle [illegible] mille voiles de lumières dont, si je m'étais rapproché d'un seul d'entre eux, j'aurais été brûlé comme [illegible] cheveu [illegible]

[illegible] cette somme suffit [illegible] de quelques aspects du *[illegible]* [illegible] qui est au-delà, les esprits ne peuvent l'appréhender [illegible] les traditions rapportées pouvoir l'exposer [illegible] les informations que [illegible] entendues viennent du Prophète [illegible] que Dieu le bénisse lui, sa famille, ses épouses, ses enfants et ses compagnons et les sauve !

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible] رضي الله عنه

[illegible] النجوم [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] لإحاطة. ومن ورائه [illegible] لا تُطيقُهُ العُقُولُ ولا [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

Chapitre II :

Sur sa conduite orthodoxe, sur quelques éléments de ses hautes qualités éthiques et l'excellence de ses relations avec ses parents et amis.

[illegible]

الفصل الثاني :

في سيرته [illegible]

[illegible]

Sa Conduite

Quant à sa conduite, il est d'une grande [illegible] haut dessein [illegible] d'obligation individuelle [illegible] observe scrupuleusement [illegible] meilleure [illegible] de Dieu consiste à observer Ses commandements [illegible] respecter Ses droits. Il était très scrupuleux [illegible] plus scrupuleux que lui dans ce domaine !

[illegible]

[illegible]

[illegible] mystique.

[illegible]

سيرته

كان [illegible] شجاعته رضي الله عنه شديد الحزم في [illegible] هيبة [illegible] شديد [illegible]
على [illegible] وكان على [illegible] الأحكام غاية [illegible]
[illegible] كثير [illegible] الأذكار ذاكراً لله [illegible] حافظاً لحقوق الله [illegible]
[illegible] في [illegible] التحفظ فيه و[illegible] الأخوة ما [illegible]
[illegible] لا يحب التأويلات ولا يميل إلى ارتكاب الرخص
[illegible] كلها [illegible] الشوكة [illegible] بصير [illegible]
[illegible] الخلاف [illegible]
[illegible] الوقوع في الشبهات [illegible]
[illegible] وكثيراً ما يتمثل
بقول الله تعالى

﴿فليحذر الذين يخالفون عن أمره أن تصيبهم فتنة أو يصيبهم عذاب أليم﴾

وكان يحب أن يقتفي [illegible] سنة النبي صلى الله عليه وسلم [illegible] على [illegible] الأئمة
[illegible] بالإحسان [illegible] الصحابة [illegible]
صلى الله عليه وسلم [illegible] ويحافظ على سنته في
حركاته وسكناته كلها [illegible] في كل شيء ولا يحب الخروج عنها في
شيء من الأشياء وإن دعت إليه الضرورة [illegible] كما في
السنة [illegible] كله في مخالفتها ويحض على العمل بالعلم كثيراً خصوصاً [illegible]
[illegible] الشريعة [illegible] على قدر [illegible] الحديد [illegible]

[illegible]

gnostiques, ses pairs.

[illegible]

Celui que Dieu y réveille s'invite à Sa compassion. »

[illegible]

allez-y avec sérénité et égards ! »

[illegible] رضي الله عنه [illegible] في [illegible]
[illegible]

[illegible] على [illegible]
[illegible]
[illegible] ولا [illegible]
على [illegible] في [illegible] على [illegible]
[illegible] في [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible] في [illegible] على [illegible] في [illegible]
[illegible] على [illegible] لا [illegible]
[illegible] الله [illegible]
[illegible] رضي الله عنه على [illegible]
[illegible]
[illegible] ولا [illegible]
[illegible] من [illegible]
[illegible] في [illegible]
[illegible]

[illegible] la vérification et la précision en toute chose, simple ou complexe, [illegible] la vérité et [illegible] toute [illegible] agissant de bonne [illegible] dans toutes ses affaires. Il assimila toutes les branches de la science religieuse [illegible] [illegible] la recherche, le contrôle, la compréhension, la méditation et tout ce concernant les questions [illegible], étant passé maître dans toutes les sciences [illegible] référence à laquelle on recourt pour [illegible] là-dessus, versé dans les postulats, les règles, les fondements, les applications *furû'*, les déductions, les concepts, les abrogeants, les abrogés, dans toutes les sciences traditionnelles et rationnelles à la fois [illegible] on ne rivalise pas avec lui, encore moins lui ressembler. Océan insondable et sans limites.

En matière de *Haqîqa* n'en parlons pas [illegible] réunissant en raison de cela toutes les conditions du Maître qu'on doit suivre conformément à celles qu'en avant [illegible] la réalité [illegible] évoquant Dieu ne se séparant jamais de son [illegible] [illegible] la mémoration de Dieu [illegible] tout le temps, rappelant [illegible] que Dieu nous a assigné pour toute chose une limite sauf pour Sa mémoration [illegible] Qu'Il soit glorifié [illegible] en effet : « Ô croyants ! évoquez Dieu abondamment » [illegible] « Qui évoquent Dieu debout et couchés » (Famille d'Imrân, 191).

Constamment [illegible] en finissant d'observer la prière canonique du matin, et jusqu'au milieu de la haute matinée le Maître -Que Dieu l'agrée- est dans sa retraite. Après la prière [illegible] jusqu'à la prière de la nuit également. Il a une litanie qu'il récite après la prière du [illegible] jusqu'au coucher du soleil [illegible] ne récite aucune [illegible] que le Prophète [illegible] préparée [illegible] constamment le Prophète [illegible] à tout instant [illegible] ses compagnons, surtout avec la *salât al-fâtih limâ ughliqa* pour sa grande [illegible] et qu'il a exposée plus loin, s'il plaît à Dieu. Il a exhorté ses compagnons, lorsqu'on lui demande une litanie n'appartenant pas à la *Tarîqa* [illegible] Multipliez la bénédiction du Prophète [illegible] avec la *salât al-fâtih limâ ughliqa* qui renferme tous les biens de ce monde et de l'au-delà et grâce à laquelle on obtient tout ce qu'on désire [illegible] tout ce qu'on souhaite [illegible] sa pratique actuellement. -Que Dieu l'agrée-

Il [illegible] les Prescriptions de Dieu [illegible] transgresse. Il ne se [illegible] qu'il [illegible] entendre des [illegible] [illegible] Nul [illegible] en sa présence. S'il [illegible] quelque chose de répréhensible [illegible] l'ordre, quel qu'il soit, ne transigeait pas en cela. Il met en garde contre la médisance [illegible] son [illegible] [illegible] [illegible] en accentuant le [illegible] dans ses entretiens que la vérité et [illegible]

ومن شأنه رضي الله عنه [illegible] في كل شيء [illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه في جميع العلوم النقلية والرسمية حتى صار لا [illegible]

[illegible]

[illegible] يا أيها الذين آمنوا اذكروا الله ذكرا كثيرا﴾ [illegible] وقال تعالى: ﴿الذين يذكرون الله قياما وقعودا﴾ [آل عمران 191] الآية

[illegible] رضي الله عنه [illegible] صلاة [illegible] صلاة المغرب [illegible] رضي الله عنه [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] non suivi d'effet ou, pire, le parjure sans expiation.

[illegible] et du respect.

[illegible] lui a accordé aussi exaucement de ses prières. »

[illegible] nous fasse bénéficier de son agrément. Amen.

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] لا يعني [illegible]

[illegible] ولا [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] في [illegible] في [illegible]

[illegible]

ولا يجب [illegible] المختلف [illegible]

[illegible]

[illegible]

ويعتبر [illegible] رضي الله عنه [illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible] أكثر [illegible] ولا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Son attachement aux liens de parenté

Quant aux liens du sang, il entretenait tous ses liens de parenté aussi bien religieux que naturels. Pour l'entretien de ces derniers, il ne cessait d'y veiller avec ceux avec lesquels il [illegible] une parenté dans sa famille, [illegible] leurs besoins, s'enquérant de leurs situations, les honorant lors de leurs visites, s'occupant d'eux, leur donnant une partie de ce dont Dieu l'a pourvu, [illegible] portant leurs charges [illegible] aux [illegible] les assistant contre les vicissitudes du temps [illegible] Ils ne lui adressaient aucune demande qui ne trouve solution et issue grâce à sa bonté. Il ne les négligeait ni au plan religieux ni au plan social, étant compatissant envers les grands et les petits, qu'il a éduqués comme ses propres enfants.

Personne ne leur fait du mal sans qu'il ne le réprimande, [illegible] conseils qu'il leur donne, tenant à faire respecter leurs droits de la manière [illegible] [illegible] faire de même sur les droits de leurs propres parents, leur conseillant de commencer d'abord par ces derniers pour toute action de bien et d'assistance à leur apporter, conformément au contenu du hadith.

[illegible] les respect [illegible] deux parents [illegible] considérablement [illegible] droits qui doivent être protégés, mettant en garde contre toute velléité de désobéissance à leur égard : « Qui manque de piété filiale envers eux deux [illegible] [illegible] *Imsqa*. Qui manque de piété filiale après affiliation, [illegible] [illegible] [illegible] est grave [illegible] tout manquement à leurs droits respectifs [illegible] c'est grave en effet ».

Pour la parenté religieuse, il est éminemment respectueux, extrêmement [illegible] [illegible] faisant envers ses compagnons [illegible] aide et assistance considérables et variées, nourrissant [illegible] donnant [illegible] au [illegible] le pauvre, étant généreux à l'égard du [illegible] et de l'indigent, accordant une importance suprême aux liens de Compagnonnage, compatissant aux douleurs qui frappent certains de ses compagnons plus qu'il ne l'aurait fait à l'égard de ses proches.

Le plus [illegible] Dieu le plus [illegible] [illegible] Dieu, serait éloigné [illegible] [illegible] un parent [illegible] observé [illegible] de respecter leurs droits [illegible] plusieurs [illegible] Quiconque serait éprouvé de [illegible] les droits de ses parents serait éprouvé [illegible] de Dieu. Que Dieu nous accorde paix et [illegible] nous [illegible] Amen.

قلوبهم فلا بد من طريق لا [illegible] الناس عليه يسلكون [illegible] أفرقه [illegible]

يدخلون عليه [illegible] يقاطعهم من خلاله [illegible] ويسر [illegible] قلوبهم [illegible] على [illegible]

[illegible] من محبته كما [illegible] في الحديث أن الله تعالى إذا أحب عبدا نادى جبريل إن الله

يحب فلانا فأحبه فيحبه جبريل ثم ينادي في السماء فيقول إن الله يحب فلانا فأحبوه فيحبه

أهل السماء ثم يوضع له القبول في الأرض» الحديث.

وكان رضي الله عنه [illegible] الأمة [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

صلة الرحم

وأما صلة الرحم [illegible] النبي [illegible]

[illegible] رحمه [illegible]

[illegible]

[illegible] الأ[illegible]

[illegible] لا يغفل عنهم في [illegible] كبيرهم [illegible]

[illegible] كما يؤدب صبيانه [illegible]

[illegible] القيام [illegible]

[illegible]

[illegible] على حقوقهما [illegible]

[illegible]

qui a atteint le comble de la dégradation chez ceux qui, pourtant, prétendent le préserver en cette époque si dégradée !

Quant à [illegible] vestimentaires [illegible] Maître [illegible] Que Dieu [illegible] agrée [illegible] habits ordinaires pouvant le protéger de la chaleur ou du froid [illegible] sans trop s'en distinguer [illegible] ses vêtements [illegible] modestes. [illegible] d'ailleurs coutume de ne faire [illegible] que ce qui [illegible] ordinaires [illegible] dans ce domaine ayant été toujours [illegible] qu'il serait superficiel de s'y étendre.

[illegible] لا يقدر [illegible] بشيء [illegible]

[illegible]

وأما [illegible] الديني [illegible] عظم [illegible]

[illegible] وصحته [illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible] من [illegible] الاحد [illegible]

[illegible]

[illegible] في [illegible] من [illegible]

[illegible] من قرب [illegible]

[illegible] من [illegible]

[illegible] من [illegible]

[illegible] في [illegible] في [illegible]

وأما [illegible] رضي الله عنه [illegible] من [illegible] كما [illegible]

[illegible] ولا [illegible] حسن ولا قبيح ولا [illegible] في [illegible]

[illegible] من [illegible] جميع [illegible] في [illegible]

[illegible] من [illegible] ولا [illegible] من [illegible]

[illegible] حكى [illegible] من [illegible]

[illegible] من الارض [illegible] وقع [illegible]

لا [illegible] انما [illegible] في [illegible] فيخبره

[illegible] من [illegible] لا [illegible]

Il [illegible] les [illegible] les acceptant de personne. [illegible] [illegible] de ses [illegible] pour re[illegible] [illegible] Il [illegible] homme [illegible] que [illegible] présent que cet homme [illegible] son [illegible] qu'il aime qu'on [illegible] de ses [illegible] son éloge en sa présence. Quand quelqu'un [illegible] pas [illegible] qui [illegible] de comprendre les choses. Il [illegible] toute [illegible] de l[illegible] homme qui [illegible] [illegible] pas encore réalisé la [illegible] [illegible] parfait [illegible] propos [illegible] genre [illegible] attention [illegible] pendant les [illegible] l'enseignement par l'hére[illegible] plus efficace [illegible] plus [illegible] Que [illegible] rétribue grâcieusement [illegible] ses faveurs et bontés !

[illegible] Que [illegible] tout cela [illegible] ses com[illegible]pagnons [illegible] qui [illegible] raison de ce qu'ils savent de son [illegible] de ses paroles et [illegible] coupable la prétention [illegible] le plus grave [illegible] entend souvent [illegible] préserver en disant [illegible] Que Dieu nous en préserve [illegible] contre une telle prétention ! [illegible] serait [illegible] une telle [illegible] ! Que Dieu [illegible] préserve d'une calamité aussi énorme !

[illegible] chapitre réservé [illegible] à Dieu.

Nous [illegible] une affection pour les [illegible] descendants du Prophète [illegible] de prier [illegible] Dieu pour qu'Il augmente leur perfection, les honorant beaucoup [illegible] plus grande [illegible] les plus parfaits [illegible] le Prophète Muhammad [illegible] se conformer à sa tradition [illegible] à les respecter [illegible] leurs [illegible] marques d'amour à leur égard, pour [illegible] de la foi.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] والتعليم بالعقل أبلغ نفعًا وأتم نجحًا فجزاه الله [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Il n'aime pas [illegible] avec eux [illegible] avec eux. Que [illegible] Il en est [illegible] ses compagnons [illegible] contracter un mariage chez [illegible] quelque [illegible] ses compagnons [illegible] « [illegible] te reconnais plus, ni en ce monde ni dans l'autre. »

Que Dieu [illegible] en effet [illegible] du Prophète [illegible] Ahmad Ibn Hanbal dans [illegible] Al-Hasan dans [illegible] Al-Miswar ibn Makhrama. Que Dieu les agrée [illegible] Al-Hassan [illegible] paternel Al-Hasan. Que Dieu [illegible] s'appuyant sur [illegible] est ma chair [illegible] offense [illegible] ce qu[illegible] que sa grand'mère [illegible] Prophète [illegible]

[illegible] ويحل بالأدب معهم [illegible]

[illegible] عنه وأرضاه ومتعنا برضاه آمين. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] رضي الله عنهم [illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

L'action de ce Compagnon et sa conduite sont conformes à celle que notre Maître – Que Dieu l'agrée – eut avec [illegible] que le [illegible] ... même attitude de respect et d'égards pour la Famille du Prophète [illegible] craignant que celui qui s'associe à eux se croie leur égal, parce que pouvant épouser chez eux comme ils épousent chez lui, sans plus leur accorder aucune faveur, abaissant ainsi leur rang si élevé, ce qui serait une faute et un [illegible] malencontreux dont il ne pourrait s'endosser ni [illegible] comme les gens [illegible] de cœur. Il est du respect et de la délicatesse extrêmes dont il faut preuve à leur égard qu'il ne veuille pas qu'on partage avec eux aucun [illegible] qu'on les [illegible] en quoi que ce soit [illegible] ne les [illegible] d'aucun [illegible] que cela serait extrêmement vilain et désavouant quiconque le ferait.

En somme, son amour de la Famille du Prophète [illegible] et son respect pour elle est quelque chose d'impressionnant.

L'amour [illegible] c'est [illegible] du cœur [illegible] nous savons qu'il [illegible] par les marques qui l'indiquent et les [illegible] qui en témoignent. Nous ne connaissons personne à notre époque aimant et exaltant les *Chorafa* autant que lui ; nous ne [illegible] jamais entendu en parler. C'est une chose [illegible] particulière, qui s'est réalisée en lui [illegible] L'amour qu'il voue à la Famille du Prophète [illegible] – Que Dieu ait son âme – [illegible] part abondante [illegible] portion substantielle [illegible] part [illegible] des [illegible] de la [illegible] et de ses préceptes. Il en est de même de la conduite [illegible] Maître [illegible] Shaykh – Que Dieu l'agrée – [illegible] tion des effets et [illegible] des [illegible] constituant une leçon pour ceux qui [illegible] un [illegible] pour ceux qui [illegible] pour ceux qui s'ed[illegible] une [illegible] pour les sagaces, une référence pour les argumentateurs, un soutien pour [illegible] une [illegible] pour les [illegible] pour les [illegible] une [illegible] pour [illegible] et un argument contre les détracteurs. Que Dieu nous fasse bénéficier de son effluve sacré et augmente l'amour et l'affection que nous lui portons !

[illegible] notre Maître est doté d'excellents attributs et de nobles qualités morales se [illegible] par la sagacité, l'intelligence, le courage, la hardiesse, la tendresse, la compassion, la douceur, la [illegible] la patience, la constance, l'humilité, la [illegible] la [illegible] du dessein [illegible] la [illegible] [illegible] de sa générosité, de sa prodigalité, de sa douceur, de sa prudence, de [illegible] de son abnégation, de sa disponibilité [illegible] [illegible] montré [illegible] vingt et une qualités dont quelques unes énumérées au chapitre consacré à sa [illegible] Il s'agit des quatre premières formées par la sagacité, l'intelligence, le courage et le désintéressement. On en verra d'autres s'il plaît à Dieu.

[illegible] رضي الله عنه [illegible] هذا الصحابي الكريم [illegible]

[illegible] في الإخلاص [illegible] في نفسه [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible] وحده [illegible]

[illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible]

و[illegible] النبوي [illegible]

من [illegible] شيء [illegible]

[illegible]

[illegible] ويعظمهم في [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible] الله [illegible]

وأما [illegible] رضي الله عنه [illegible] ما [illegible] من الأوصاف [illegible]

[illegible] الأخلاق [illegible]

[illegible] الإحسان والتواضع [illegible]

Dieu [illegible] qualités exceptionnelles [illegible] depuis sa première éducation [illegible] son rapprochement [illegible] Dieu et son accès à [illegible] pour [illegible] Dieu [illegible] sa providence [illegible] son assistance [illegible] gens [illegible] de leurs [illegible] courage [illegible] détermination en [illegible] et le soutien qu'il apporte [illegible] la cause des [illegible] sa générosité de cœur [illegible] don de sa personne à Dieu [illegible] Dieu, son haut [illegible] vers Dieu [illegible] l'aurore, sa [illegible], sa [illegible] avec Dieu [illegible] les suivantes [illegible] Chacun agit selon la façon dont il est créé.

Il en est de ses qualités morales [illegible] la tendresse [illegible] la compassion [illegible] tendresse [illegible] les musulmans, compatissant envers [illegible] malades, sensible [illegible] nécessiteux [illegible] proches. Se rapprochant [illegible] pas former société avec [illegible] particulièrement les gens simples [illegible] les cœurs [illegible] un brin d'amour [illegible] de personne. Nous le voyons leur faisant du bien, les traitant avec [illegible] compassion, les honorant, soucieux de leur état, les louant à leur insu.

N[illegible] de son [illegible] ne cessant d'[illegible] de son état et de prier pour lui jusqu'à ce que Dieu soulage son épreuve [illegible] sans compatir sincèrement à sa douleur [illegible] Dieu d'épargner les autres d'une telle épreuve [illegible] que Dieu [illegible] agréer et fasse de la demeure de la [illegible] séjour !

Il est [illegible] de ses plus belles qualités sans lesquelles [illegible] et sera [illegible] morale, la constance [illegible] en effet à tous ceux qu'il rencontre un visage si [illegible] que chacun croit en être plus privilégié que les autres [illegible] son rayonnement [illegible] son regard [illegible] afflige qui le rencontre [illegible] sa tristesse par [illegible] disparaître [illegible] d'abord [illegible] toute chose, jusque dans sa façon de marcher qui [illegible] des regards [illegible] Qu[illegible] soit

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ومن اخلاقه الكريمة [illegible]

[illegible]

[illegible] في العشرة [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] عن حاله حتى يكشف الله ما به [illegible]

[illegible] « Ces serviteurs [illegible] qui marchent sur terre avec humilité [illegible] pas [illegible] homme possédant [illegible] plus savant [illegible] sagace !

[illegible] avec les grands, [illegible] surtout avec ceux de [illegible] modeste [illegible] preuve d'humilité et de [illegible] parfaitement la Pratique du Prophète (ﷺ).

[illegible]

[illegible]

[illegible] rien mériter plus que les autres [illegible] privilèges et préséances [illegible] que la Miséricorde divine descend [illegible] « Nous sommes loin d'avoir rempli toutes nos obligations envers nos prochains et devons bien [illegible] que nous ne pourrons jamais y parvenir [illegible] Le croyant doit être persuadé qu'il doit tout à ses prochains [illegible] nul ne lui doit rien. »

[illegible] ويقول [illegible] رضي الله عنه [illegible]
[illegible]

ومن [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] قوله تعالى: ﴿وعباد الرحمن الذين يمشون على الأرض هونا﴾ [illegible]
[illegible] ولا [illegible] ولا [illegible]
[illegible]
الكبير ويجالس [illegible] رسول الله صلى الله عليه وسلم

ولا [illegible]
[illegible]
[illegible] الله تعالى [illegible]
[illegible] القلب [illegible]
[illegible]
[illegible] في الأمور [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] وكل [illegible]

Sa modestie

En matière de modestie devant les serviteurs d'Allah et pour la face de Die[illegible]

[illegible]

« S'il s'exprime, c'est avec éloquence.

« S'il ne dit rien, c'est encore plus l'éloquence ! »

[illegible]

[illegible]

تواضعه

وأما التواضع [illegible]

وأما [illegible] رضي الله عنه [illegible] وباطنا في الشريعة المحمدية ومع الله جل جلاله [illegible]

[illegible]

Son respect [illegible] des [illegible] de la *[illegible]*, ainsi que [illegible] attestent ses propos et ses [illegible], témoigne qu'il [illegible] personnel face à la volonté divine, ainsi qu'[illegible] souligné plus haut. [illegible] était aussi profond en lui que quand il priait pour [illegible] pour son [illegible] pour quelque [illegible] dont on ignore l'issue ou qui [illegible] sur une chance, il priait Dieu pour qu'il lui [illegible] ce bien, en disant souvent : « Même si [illegible] plus que [illegible] mon cœur demeure totalement attaché à Dieu » [illegible]. Et aussi dans ses [illegible] : « Je ne [illegible] sollicite rien. [illegible] comme [illegible] comme Il l'entend » ; il dit également : « Je fais comme la masse ne prenant [illegible] ma langue pour [illegible] de la peine ou des choses [illegible]. » Il lui arrivait de dire [illegible] qu'il [illegible] prière [illegible] par égard pour [illegible] ne pas [illegible] en sachant que le choix qu'Il fait pour Son serviteur est toujours meilleur que celui que ce dernier ferait pour lui-même ou pour son prochain.

من جمعهن فقد استكمل الأدب وكان أديبا مع الله تعالى [illegible] الله عليه وسلم والأدب بالمعنى الأول فنشرع في هذا وقد جمع [illegible] الأدب ظاهرا وباطنا سرا وجهرا [illegible]

[illegible]

فمن [illegible] الظاهر [illegible] في [illegible] من الأداب الشرعية [illegible] الأسباب ومخصصة عنها [illegible] في [illegible] [illegible] ومن [illegible] رضي الله عنه [illegible] في المسجد [illegible] فيه صوته [illegible] يرفع فيه صوته [illegible] من الأدب الشرعية [illegible] ويقول [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] شيء من [illegible] التي [illegible] على [illegible] منه على ما ورد في الشريعة [illegible] العاص الذي [illegible] رضي الله عنه [illegible] كما [illegible] حتى [illegible] دعا لنفسه [illegible] لأحد [illegible] فيه [illegible] الخير [illegible] الله [illegible] [illegible] الله تعالى [illegible] لا [illegible] [illegible] في [illegible] لا [illegible] كثير [illegible] [illegible] يقول [illegible] الله جل جلاله [illegible] رضي [illegible] بأن [illegible] الله هو أحسن [illegible] لنفسه أو غيره

Quand [illegible] rapport [illegible] le pratiq[illegible] [illegible] se rapprochait de Dieu [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] comporte [illegible] celui de Dieu [illegible] ce que [illegible] [illegible] des prières du genre [illegible] que [illegible] prières [illegible] [illegible] par Dieu [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de Dieu [illegible] [illegible] [illegible] que Dieu [illegible] [illegible] des convenances avec Lui.

[illegible] un bijou [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ensuite : Voilà pourquoi je l'aime. »

[illegible] *Hulu* [illegible] Mais [illegible] cela [illegible] de ses pensées [illegible] [illegible] esprit et de son [illegible] Dieu [illegible] des convenances [illegible] [illegible] la perfection de sa gnose [illegible] complémentaire [illegible] de ses qualités morales toutes entières contenues sur ces convenances accomplies.

En somme, ses convenances avec Dieu [illegible] sa modestie vis-à-vis de soi, des [illegible] de la masse, parmi ses congénères, sa patience, sa détermination, sa compassion, sa tendresse, son grand esprit chevaleresque, la hauteur de son dessein, celle [illegible] et toutes [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

autres [illegible] en général [illegible] rarement. On ne les rencontre que [illegible] parmi [illegible] *adiq[illegible]* [illegible] dans la compassion [illegible] Miséricordieux [illegible] dans Sa [illegible] et Ses [illegible] Ses Faveurs [illegible] Son [illegible] et Sa [illegible] Sa [illegible] par Son Attribut et Ses Qualités. [illegible] bonté, Ses créat[illegible] Ses biens [illegible] en dehors de lui, [illegible] bien [illegible] donneur a[illegible] de Compassion que [illegible] la paix [illegible] Miséricorde [illegible] compagnons.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Partie III

Sur sa science, sa bonté, sa générosité, son esprit chevaleresque, sa fidélité, sa piété, la hauteur de son dessein, son intégrité morale, son ascétisme, ses prônes et sermons, sa liberté, son enseignement par l'état et le verbe. Elle comprend trois chapitres.

الْبَابُ الثَّالِثُ

[illegible]

[illegible]

وفيه ثلاثة فصول

Chapitre I :

Sur sa science, sa bonté, sa generosité, son esprit chevaleresque et sa fidélité

[illegible] droit, la prosodie, entre autres.

[illegible]

[illegible]

[illegible] ment et de sa maîtrise. »

[illegible]

« Si la séance d'un cours n'aborde pas une boutade
En élucidant un point manifestement difficile,

الفصل الأول:

في علمه وكرمه وسعته وعظيم ثنائه ووفائه

[illegible]
[illegible]
[illegible]
Sans te lasser, il n'y a là que mauvaise compagnie.

Quant à ses connaissances [illegible]

« Esseulé en Dieu et épris de Son amour
Rien autre le Seigneur ne lui tenait compagnie !
En échange, la science du Livre.
En choisissant l'amour divin,
[illegible]
Quiconque professe sincèrement l'Amour
Les lumières apparaissent à lui sans voile.
Trouve repos en Ses jardins de sagesse,
Aux délices plus savoureux que tout autre aliment,
Les états lui parlent de tout côté et il comprend
Par sa conscience et son cœur,
Découvrant les mystères du Royaume céleste,
Et l'illumination venant du monde supérieur !

[illegible] Loi et Vérité mystique.

[illegible] Modèle exemplaire pour ceux cherchant référence [illegible]

[illegible]

[illegible] مطالع الأنوار وبهذا لا يمكن [illegible]

[illegible]

كرمه

وأما كرمه رضي الله عنه [illegible] في سبيل الله [illegible]

[illegible]

et à la pratique irréprochables, à la réalité [illegible]
[illegible]
constituant des références pour tout aspirant.

Sa Générosité

[illegible]

[illegible] [illegible] إلى أنْ رقّةٌ شبحةٌ مرّقّى الكتان وصيّرهُ مثل لا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وأنفقوا مما جعلكم مستخلفين فيه [illegible]

[illegible]

يد الله ملأى لا تغيضها نفقة سحاء الليل والنهار أرأيتم ما أنفق منذ خلق السماوات [illegible]

فإنه لم يغض ما في يده وكان عرشه على الماء وبيده الميزان يخفض ويرفع [illegible]

[illegible]

[illegible] Donnez des bi[illegible] [illegible]

[illegible] de Dieu est [illegible] [illegible] Dieu vous [illegible] [illegible] dépense aussi substantielle soit-elle [illegible] [illegible] dépenses [illegible] [illegible] et la terre [illegible] Sa main n'a pas [illegible] [illegible] l'imam Ahmad, Bukhari, Muslim, Tirmidhi et Ibn Maja par le canal d'Abu Hurayra –Que Dieu l'agrée–.

[illegible] habitudes particulièrement [illegible] [illegible] de belles actions [illegible] [illegible] la plus appropriée [illegible] Son [illegible] Qu'il [illegible] [illegible] reconnaissant envers son Seigneur et qu'il ne [illegible] celui entre les mains [illegible] [illegible] Mais [illegible] [illegible] de ses propres mains [illegible] [illegible] sachant qu'il ne [illegible] pas sa louange et ne divulguerait pas le secret.

Il n'y [illegible] parmi ses compagnons qui [illegible] bénéficié des ses bonnes largesses et générosité que [illegible] [illegible] exprimer sa gratitude pour ses largesses [illegible] [illegible] Que Dieu [illegible] [illegible] « Maître [illegible] celles de Dieu Seul ! »

Parmi ses actes de générosité [illegible] accordé à [illegible] [illegible] [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible]

ومن عادته رضي الله عنه [illegible]

[illegible] حتى لا يشعر [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

من الأصحاب [illegible] يعرف [illegible]

وما [illegible] الأصحاب إلا لحقته نائلة ووسعته عوارفه [illegible]

[illegible] من كل شيء ثم لا [illegible]

[illegible] أكل أحد الطعام عنده [illegible]

[illegible]

من رزق ربكم واشكروا له [illegible]

ومن كرمه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] observer [illegible] mettant les choses [illegible] doit les mettre [illegible] disposant [illegible] de son Seigneur et [illegible] qu'il se [illegible] comme [illegible] chacun [illegible] faisant bénéficier ses enfants, ses parents, sa famille de ses largesses, [illegible] constamment [illegible] compagnon [illegible] par esprit [illegible] de bien, et tout cela [illegible] pratique [illegible] fort sublimes.

Quant [illegible] pratique chez [illegible] de sa famille, c'est [illegible] généreuse [illegible] dans les [illegible] par [illegible] Seigneur et [illegible] esprit de générosité et d'abnégation [illegible] âmes [illegible] imprégnées [illegible] et comptent garde pour eux [illegible] que [illegible] par [illegible] pas [illegible] que [illegible] en quantité suffisante pour [illegible] étrangers [illegible] pour de plus en plus grand nombre…

[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible] في [illegible]

أمّا شأنه في [illegible]
[illegible] من [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] حتى [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

On [illegible] à une mesure d'un *tounat* [illegible] 0,6 kg [illegible] tous jours. [illegible] et les voleurs sont plus nombreux [illegible] qu'il peut [illegible] être [illegible] une quelconque autre dépense [illegible] [illegible] excès quantités. [illegible] de [illegible] étant très faible. [illegible] que [illegible] de [illegible] maison et chacune [illegible] en différents endroits [illegible] dehors, excepté les femmes [illegible] à l'intérieur [illegible] par un compagnon [illegible] [illegible] ses hôtes [illegible] [illegible] maison en [illegible] d'abord suffisamment [illegible] [illegible] obligation [illegible] conduire [illegible] respect d'[illegible]

[illegible] « Que Dieu agrée » à la conservation [illegible] repas. [illegible] toujours que les [illegible] quelque [illegible] que [illegible] maison pour ses hôtes [illegible] des [illegible] donnait en aumône [illegible] en [illegible] à la maison [illegible] donne pour [illegible]

[illegible] ses bonnes pratiques [illegible] orge aux pauvres de la [illegible] orphelins, veuves et [illegible] chacun selon sa situation. [illegible] chaque jour [illegible] parents [illegible] « Que Dieu agrée » au reste de ses compagnons qui subvenaient [illegible] en termes [illegible] « Que [illegible] baraka [illegible] toujours [illegible] ses compagnons [illegible] grâces [illegible] les [illegible] bienfaits [illegible] perception [illegible] de toutes [illegible] [illegible] ses [illegible] les faveurs [illegible] baraka [illegible] « Que [illegible] » [illegible] c'est ainsi qu'[illegible] toutes ces actions « Que Dieu agrée ». Si l'on pouvait [illegible] ce qu'il donnait [illegible] pensées et autres [illegible] de Dieu [illegible] à Dieu [illegible] Dieu [illegible] d'échange [illegible] le [illegible] Dieu [illegible]

فيؤكل عنده [illegible] في [illegible] ثلاثة [illegible]

[illegible] إليه ولا [illegible] ولا [illegible] [illegible]

[illegible] الذي [illegible]

[illegible] ولا يخلو عن [illegible] الضيف [illegible]

[illegible] وبقي من يفعل [illegible]

[illegible] رضي الله عنه

ومن عادته [illegible] لا يخرج [illegible] أو غيرهم [illegible]

[illegible]

[illegible]

ومن شأنه رضي الله عنه [illegible] من [illegible]

[illegible] من يأكله [illegible] الضيف [illegible]

إلى [illegible] شيء [illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

وقت الضحى [illegible]

[illegible]

[illegible] الله سبحانه [illegible]

[illegible] معه في ذلك وفي سائر أموره فقد رد إحسانه [illegible]

الله سبحانه وهكذا دأبه رضي الله عنه

Quant aux [illegible] forme de traitement exceptionnel [illegible] comme [illegible] à ceux qui ne [illegible] pas [illegible] mais le [illegible] sans que [illegible] à peine [illegible] dépenser [illegible] argent qu'on ne dépenserait pas [illegible] Cela renforce [illegible] que nous [illegible] Dieu [illegible] ce qui [illegible] aumônes.

[illegible] dans sa maison [illegible] pour chacun [illegible] de son [illegible] Qu'Il [illegible] fasse tirer profit de son agrément—.

[illegible] Que Dieu [illegible] Prophète [illegible] une [illegible] en [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

ومن كراماته [illegible]

[illegible]

[illegible] الله عليه وسلم لا يرد على أحد شيئا أصلا

[illegible] Dieu [illegible] Qu'Il [illegible] exalté [illegible] investi.

Son esprit chevaleresque

Quant à son esprit chevaleresque, nous en avons [illegible] au chapitre précédent en mettant [illegible] certaines de ses qualités éthiques. Que Dieu l'agrée [illegible] partie. L'esprit chevaleresque [illegible] synthétisé par l'ensemble des attributs et traits élogieux que son [illegible] la générosité, le respect des engagements, le fait d'estomper les défauts des compagnons, de les assister et les traiter avec beaucoup d'égards. En somme, ces qualités et traits éthiques reposent sur [illegible] générosité. C'est le sacrifice de l'âme [illegible] al-Qushayrî – Que Dieu l'agrée – consiste à ce que le croyant soit toujours au service de ses [illegible] définitions que ce dernier [illegible] dans sa *Risâla* [illegible] en savoir plus. [illegible] chacun par des propos correspondant avec son [illegible] des doctrines du soufisme. Ils [illegible] comme consistant à protéger [illegible] Cette définition est celle d'al-Junayd – Que Dieu l'agrée –. Il est défini aussi comme consistant à pardonner les faux pas à ses condisciples [illegible] respecter les engagements [illegible] à accomplir de bonnes [illegible] les hautes qualités morales, à se conformer à la tradition du Prophète [illegible]. Le concept est [illegible] fréquemment chez les mystiques dans le sens de [illegible] de pardonner les offenses. Le Shaykh Abû [illegible] – Que Dieu l'agrée – a dit dans sa *Râ'iyya* :

> « [illegible]
> [illegible] »

Notre Shaykh [illegible] – Que Dieu l'agrée – a [illegible] de ces qualités [illegible] la plus [illegible] et la [illegible] successivement les [illegible] par [illegible] degré le plus haut, le poste d'observation le plus éminent, le grade le plus élevé [illegible].

Pour [illegible] que le Shaykh – Que Dieu l'agrée – ne [illegible] de ceux qui [illegible] les choses que [illegible]

[illegible]

فتوته

وأما فتوته رضي الله عنه [illegible]

[illegible] والشجاع العظيم وهو الشجاع بالنفس [illegible]

[illegible]

[illegible] Il dit [illegible] et les choses [illegible] [illegible] qui s'exerce.

[illegible] Que Dieu [illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] regard [illegible] [illegible] cherchant [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] est magnanime [illegible] du Prophète [illegible] Dieu est magnanime [illegible] Dieu est magnanime [illegible] qui le [illegible] [illegible] compatissant [illegible] afin que [illegible] dans [illegible]

[illegible] Que Dieu [illegible] envers les petits [illegible] [illegible]

[illegible] pour le mal [illegible] avec douceur, par sa parole [illegible] Par générosité et bonté [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

وأن حلمه وعفوه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وحمله على [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الراحمون يرحمهم الرحمن [illegible]

الأرض يرحمكم من في السماء» [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Son respect de la parole [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] certaine forme d'esprit [illegible] à cette biographie [illegible] le particulier [illegible] général [illegible] en est que [illegible] avec empressement [illegible] [illegible] [illegible] ainsi une protection [illegible] que Dieu l'agrée [illegible] de [illegible] ter ses confrères [illegible] de [illegible] leur confiance [illegible] de ses compagnons [illegible] [illegible] que nous avons déjà [illegible] [illegible] fraternité et d'affection [illegible] [illegible] ses amitiés avec sans [illegible] que [illegible] le temps [illegible] pour [illegible] tous ceux qui [illegible] honorer [illegible] sa parfaite constance [illegible] son amitié et [illegible] sa fraternité Dieu

[illegible] aussi [illegible] envers son Seigneur et l'adoration qu[illegible] consacre, son engagement pour [illegible] en toutes ses actions [illegible] rien qu'il avait commencé, ne renonçant à rien au service de Dieu [illegible] décidé de faire [illegible] par respect sublime [illegible] Dieu [illegible] est également [illegible] de sa fidélité et de son altruisme qui est tout au service des autres, de leurs intérêts et avantages, avec désintéressement [illegible] excellente qualité [illegible] l'égaler [illegible] un soutien qui lui vient de Dieu, et tout cela dans sa façon de donner [illegible] renoncer en faveur d'autrui

Parmi de notre guide et Maître [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] est un domaine plus que [illegible] la [illegible] grande [illegible] pour le bien [illegible] en [illegible] et la paix soient sur notre Maître Muhammad [illegible] et ses compagnons

[illegible]

وأما [illegible] رضي الله عنه [illegible]

ومنه [illegible]

Chapitre II :

Sur sa piété, sa patience, sa vocation spirituelle, sa ferveur, son ascèse, ses exhortations et sa liberté.

[illegible] visée d'y accéder ni espoir.

[illegible] des secrets gardés

« Il a des desseins dont les plus grands sont infinis »
Et le plus petit plus grand que le temps.

[illegible]

الفَصْلُ الثَّانِي :

في خوفه وصبره وعلو همته وورعه وزهده وموعظته وحرّيته

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] plus conforme à Ses dons et à Sa Volonté.

[illegible] souffrances.

[illegible] ... ويئس [illegible]

[illegible] في [illegible] من كل [illegible]

وأما خوفه رضي الله عنه فهو كثير [illegible] من الله [illegible] في [illegible]

[illegible] في [illegible] في [illegible]

في [illegible] في [illegible] في [illegible]

[illegible]

وأما صبره رضي الله عنه فلا [illegible] من [illegible] في [illegible]

عنه [illegible] من [illegible] من [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] من [illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] الله [illegible]

[illegible]

ومن عظيم [illegible] على [illegible] في [illegible] وفي [illegible]

فلا [illegible] من [illegible] في [illegible] في [illegible]

La hauteur de son dessein

Quant à la hauteur de son dessein et son engagement [illegible] nous en avons parlé au chapitre [illegible] [illegible] degré [illegible] [illegible] ses sentences, son rang et [illegible] spirituelle, ces [illegible] Que Dieu les agrée [illegible] que selon leur état [illegible] d'après leur [illegible] dans les sentences du Shaykh [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] n'appréciant point [illegible] [illegible] son regard [illegible] [illegible] [illegible] perception dans ses sentences [illegible] expressions [illegible] [illegible] nombre de disciplines scientifiques répondant à des questions à travers ses *imlâ'*.

Il occupe un degré intermédiaire entre les ulémas [illegible] et les gnostiques qui [illegible] des voies [illegible] Dieu [illegible] parmi les créatures [illegible] largesses et [illegible] comme [illegible] ces vers :

> *« Arcanes à tes révélés, que tu perçus*
> *Autrement que les autres !*
> *Monte, monte sans te suffire d'aucun degré*
> *Qui ne soit celui de contempler ton Seigneur ! »*

C'est à cette source-là que les gnostiques [illegible] que leur gnose [illegible] résultat de leur [illegible] et de leur foi et non [illegible] déduction [illegible] Que Dieu nous garde sous leurs ailes protectrices et nous fasse bénéficier de leur attention et estime !

رضي الله عنه [illegible]

[illegible] بالقبر [illegible]

علو همته

[illegible] علو همته رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

Quant à l'élévation de sa [illegible] des créatures [illegible] confiance qu'en Dieu [illegible] détaché de [illegible] [illegible] toute autre chose qui dépasse [illegible] [illegible] partent ou s'approchent, s'éloignent [illegible] [illegible] se passant [illegible] [illegible] par elles, exclusivement, ne participant pas à ce que font les gens [illegible] avec eux [illegible] de toute personne [illegible] [illegible] pour [illegible] important [illegible] [illegible] que personne [illegible] par ses dons et ses présents [illegible] dans [illegible] [illegible] que le Prophète [illegible] accepter [illegible] qu'on [illegible] en effet [illegible] accepter [illegible] [illegible] cependant pas [illegible] de bien [illegible] ne voulant rien devoir à personne, son idéal ne lui permet [illegible] [illegible] absolues des gens [illegible] [illegible] Cet attachement [illegible] [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] l'homme [illegible] quelque chose [illegible] Shaykh lui dit : « Reprends ton don » !

[illegible] présenta le [illegible] Shaykh, que Dieu l'agrée [illegible] son argent et [illegible] d'être gêné par [illegible] des gens. [illegible]

Quand on [illegible] dons [illegible] le don [illegible] C'est [illegible] gens [illegible] quelque chose [illegible] ne donnent [illegible] qui [illegible] gens [illegible] de la [illegible] ne donnent rien à ce qui n'en ont pas comme [illegible] à notre époque dans [illegible] gens [illegible] par [illegible] amitié et fraternité religieuse. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *Shari'a* en la matière.

[illegible]

[illegible]

[illegible] qu'il a accordées au maître !

[illegible]

[illegible]

ومن صفاته رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

mois de Ramadan de l'An 1213.

[illegible]

[illegible] ولا [illegible]

[illegible] وأبيه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله [illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

رضي الله عنه [illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

Sa rigueur morale

[illegible] et demeura sa conduite.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] rapports avec Dieu que sur la sincérité.

[illegible]

شدة احتياطه

ومن شدة [illegible]

[illegible]

ومن ورعه رضي الله عنه [illegible]

ومن ورعه رضي الله عنه [illegible]

ومن ورعه رضي الله عنه [illegible]

ومن ورعه رضي الله عنه [illegible]

[illegible] son caractère et de générosité.

[illegible] notre Shaykh [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] ne cesse de [illegible] conseils désintéressés.

[illegible] Que Dieu [illegible] accorde Sa Miséricorde [illegible] demandèrent.

Notre Maître Abû [illegible] Liberté qu'Al-Qushayrî définissait ainsi :

[illegible] que Dieu Seul [illegible]

[illegible] cette Liberté [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] dit :

Je souhaite voir à mon temps un impossible
Voir de mes yeux l'apparence d'un homme libre.

[illegible] فيه سريرة لا يخفى شيء [illegible]

بعض [illegible]

ومن زهده في [illegible] رضي الله عنه [illegible]

في [illegible] من الخلق [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] أن محبته لله فيرجو له الخير ويعظه [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible] قال فانظر رحمك الله إلى هذا السيد [illegible]

[illegible]

ومن زهده رضي الله عنه في [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] يكون [illegible]

[illegible] ولا [illegible]

[illegible] لا يرى [illegible] إلا الله [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible] الله في [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
Famille et ses Compagnons !

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Chapitre III :

Sur sa guidée vers Dieu, son rassemblement et sa conduite des hommes par son état et ses discours vers Lui

[illegible] familier, comme l'a si bien dit un de ses chantres :

« Il est d'hommes dont l'ami ne saurait perdre. »

[illegible] pour les cœurs. Ses sentences guérissent les maux.

[illegible]

الفصل الثالث

في [illegible] على الله وجمعه [illegible] وسوقه الأقوام بحاله وهمة له [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] les moments et les instants deviennent agréables.

[illegible] n'attendait, pour être satisfait, que ses propos.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

سُرُورًا وَفَرَحًا وَحُبُورًا حَتَّى يَخْلُفَ الْخَالِقُ عِنْدَ سَمَاعِ كَلَامِهِ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

A l'[illegible] de maux moraux ou de maladies psychiques dont il se [illegible] par sa présence [illegible] par des [illegible] ses propos [illegible] sans son changer. Il [illegible] Ses grâces, ses bienfaits et sa [illegible] Parmi les gens qui venaient [illegible] certains [illegible] étaient envahis par [illegible] Certains pensaient [illegible] qu'ils seraient désormais détachés du monde [illegible] plus [illegible] en raison [illegible] en Dieu et de [illegible] avec une extrême [illegible] sa famille [illegible] parole [illegible] tristesse et [illegible] propos du Shaykh [illegible]

[illegible] nos compagnons [illegible] avaient été [illegible] sa condition matérielle, ses [illegible] publiques et privées [illegible] le Shaykh [illegible] entouré de quelques [illegible] Mais lorsque le Shaykh [illegible] Dieu [illegible] rappelant faveurs [illegible] que les épreuves [illegible] accablés les hommes [illegible] mêmes [illegible] semblaient une calamité [illegible] en fait [illegible] Quel [illegible] de Sa Sagesse. Notre compagnon [illegible] degrés [illegible] de [illegible] Louange à Dieu [illegible] qu'il avait [illegible] C'est [illegible] tel propos [illegible] combien [illegible] hommes de [illegible] époque. Mais [illegible] ils trouvé chez eux de propos semblables. »

Cela se produisit [illegible] un homme [illegible] affligé [illegible] son [illegible] après [illegible] l'assistance [illegible] qui [illegible] impossible pour les créatures [illegible]

ويشكوه الرجل بعلل مقوية [illegible]

[illegible] كأنما سمع كلامه [illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

ويقول: ما سمعت [illegible] ولا [illegible]

الزمان [illegible]

[illegible]

[illegible] c'est [illegible] qu'on les a accordées. [illegible] d'une grande [illegible] pour les hommes. [illegible] proches et les personnes [illegible] de Dieu [illegible] de hadith.

Les hommes sont [illegible] de Dieu, mais [illegible] les hommes vers Dieu [illegible] N'est-[illegible] pas [illegible] toi et te guiderait avec bienveillance. »

[illegible] Dieu [illegible] la moindre occasion. »

Quand [illegible] observer [illegible] Que Dieu l'agrée –.

M[illegible] par contre, mériterait de nous toucher [illegible]. »

[illegible] un peu plus des grâces et faveurs [illegible] de ses [illegible] Vrai. »

[illegible] en parlant de [illegible] et [illegible] de l'âme [illegible]

[illegible]

[illegible] n'a autre préoccupation que Lui.

[illegible]

« Tu désobéis à Dieu tout en prétendant
L'aimer ! Cela est absurde et bien étonnant ! »
« Si ton amour était vrai, tu Lui aurais obéi
L'amant ne fait que ce que veut son bien-aimé ! »

[illegible] sur l'Intercession du Prophète (ﷺ) ».

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] قوله تعالى ﴿واصبر نفسك مع الذين يدعون ربهم بالغداة والعشي﴾ [illegible]

المرء على دين خليله» ويقول: «أصل كل خير [illegible] كل من شئت [illegible]

وخالط من شئت [illegible]

le temps d'un jet de [illegible] d'une brebis etc »

Ses séances

مُجالسةٌ

[illegible] devant les [illegible] rappelant à cet effet la sentence [illegible] : « Que chacun lui agrée [illegible] Qui ne se dirige pas vers Dieu par reconnaissance pour Ses bienfaits se fera conduire par des chaînes d'épreuves. »

[illegible] sous [illegible] variant dans sa façon [illegible] Dieu [illegible] forme [illegible] des procédés [illegible] cachés [illegible] tantôt sous leur aspect céleste, tantôt terrestre, exposant [illegible] deux voies, celle de l'attraction et celle de [illegible] leurs [illegible] sortes [illegible] où il [illegible] tantôt par allégorique, [illegible] des choses que les intelligences n'appréhendent pas [illegible] radiations [illegible] chaque séance [illegible] correspond suivant le moment [illegible] l'inspiration que Dieu lui accorde et les faveurs pour les assistants, variant en une seule séance différentes choses [illegible] connaissances [illegible] exhortation, [illegible] de sagesse, [illegible] des grâces, [illegible] au travail, à l'abandon des fausses illusions.

[illegible] à l'abandon [illegible] toute illusion [illegible] appelle [illegible] approche de Dieu [illegible] bonne [illegible] c'est tout cela que comportent ses séances [illegible] chacun [illegible] selon son état. [illegible] catégorie de discipline pour [illegible] toute une séance [illegible] spirituelle [illegible] expressions [illegible] ceux qui [illegible] allusions [illegible] d'une manière [illegible] un langage [illegible] et l'inculte, le lucide et le stupide.

ويجيد [illegible] في [illegible] الأسلوب [illegible] في [illegible]
[illegible] من حيث الأسلوب
من حيث [illegible] في طريقي [illegible]
[illegible] من [illegible]
[illegible] في [illegible]
[illegible] في [illegible]
من [illegible] على [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible] من [illegible]
في [illegible]
[illegible] فيه [illegible]
ويقضي [illegible] بالعجب [illegible] الناس [illegible]
[illegible]

[illegible] se déterminer davantage.

[illegible]

[illegible] dans le secret [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

يريد الله ليبين لكم [illegible] والله يريد أن يتوب عليكم [illegible]

[illegible]

[illegible] Or [illegible] ne peut [illegible] [illegible] dans [illegible] monde.

[illegible] que Dieu [illegible] reste [illegible] Dieu [illegible] aucun [illegible] [illegible] les hommes [illegible] vers Dieu [illegible] [illegible] dans lesquelles [illegible] persistent encore par rapport à [illegible] certains qu'ils ne [illegible] pas et ne [illegible] pas leur foi en demandant à Dieu [illegible] [illegible] par [illegible] [illegible] pressant [illegible] répond aux prières [illegible] chaque fois qu'ils lui demandent [illegible] la sagesse [illegible] moins ne [illegible] de leur part.

[illegible] que [illegible] degré [illegible] personne [illegible] met tout [illegible] sur les défauts [illegible] parlant [illegible] propos [illegible] est Dieu qui guide qui Il veut dans le droit chemin [illegible]

[illegible] met en garde contre les péchés du cœur tels que [illegible] la suffisance [illegible] l'hypocrisie [illegible] ne nous [illegible] contre les péchés [illegible] [illegible] caractères [illegible] évidents [illegible] l'orgueil en montrant comment ceux qui [illegible] [illegible] leurs défauts [illegible] des péchés les plus graves et sont susceptibles d'éloigner l'homme de Dieu. [illegible] à ce propos, est l'histoire d'Adam et d'Iblis le rebelle.

Il était en effet demandé [illegible] de se prosterner devant Adam [illegible] refusa de le faire en se montrant orgueilleux [illegible] personnalité d'Adam [illegible] sur le droit chemin [illegible]

Il nous met en garde contre toute sorte de prétention [illegible] Que Dieu nous en préserve par Sa Grâce et Sa Bonté[1]

Il [illegible] si l'homme était conscient de [illegible] de ses [illegible] comprendrait que la perfection n'appartient qu'à Dieu. Qu'il [illegible]

[illegible] على [illegible]

[illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] المصطلح [illegible]

[illegible] في كل شيء [illegible]

[illegible] إلى [illegible]

ومن [illegible] في [illegible] على [illegible]

[illegible] والله يهدي من يشاء إلى صراط مستقيم

[illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible]

décontraction (*bast*), citant Sa Parole :

[illegible]

les épreuves qui les frappent, citant à ce propos :

[illegible]

[illegible]

﴿وفي أنفسكم أفلا تبصرون﴾ [illegible] في كل [illegible]

[illegible]

﴿سنريهم آياتنا في الآفاق وفي أنفسهم حتى يتبين لهم أنه الحق﴾ [illegible]

[illegible]

envers Ses créatures. [illegible] pas de Ses faveurs [illegible] [illegible] [illegible] plus grand [illegible] [illegible] [illegible] une chose qui [illegible] ne vous a pas destinée [illegible] [illegible] plus [illegible] avant [illegible] »

[illegible] encore [illegible] éprouver le fidèle en [illegible] pauvre [illegible] [illegible] les moyens [illegible] des [illegible] Mais [illegible] les portes de toutes choses [illegible] Ses Bienfaits [illegible] [illegible] ininterrompue [illegible] ordinaire. »

[illegible] envers Ses créatures [illegible] [illegible] entendement peut saisir [illegible] Que Dieu [illegible] la tendresse de [illegible] mère pour [illegible] comprend [illegible] dit que [illegible] compassion [illegible] [illegible] envers Ses créatures [illegible] pour son enfant. » [illegible] est évident. Sa compassion [illegible] est plus grande que celle de [illegible] envers Ses créatures [illegible] clémence.

[illegible] nous rappeler les faveurs que le Seigneur nous dispense et [illegible] [illegible] [illegible] désobéir [illegible] pour cela ces moyens [illegible] conclusion :

Dieu [illegible] (*Luqman, 20*).

[illegible] l'essentiel de ses heures, nous montrant les grâces et dons que le serviteur reçoit en permanence et d'avantages, soit comme bien soit comme avantage, dont [illegible] [illegible]

Il [illegible] Dieu et [illegible] Ses Prophètes au nombre des [illegible] [illegible] Ses créatures [illegible] tout ce qu'il [illegible] comble à chaque moment. [illegible] [illegible] d'autres parmi elles [illegible] qui leur arracheraient [illegible] leurs biens, dont leurs activités se trouveraient

[illegible] غير مختص [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الله [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ظاهره وباطنه [illegible]

ويحتج [illegible]

[illegible]

[illegible] نظرياً وتحصيلاً تبين أن [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الإنسان [illegible]

[illegible]

[illegible] ولا [illegible]

handicapés comme [illegible] est souvent le cas. Beaucoup de gens auraient [illegible] perdu la [illegible] les gains et bénéfices [illegible] réalisés. Nonobstant [illegible] Dieu leur a accordé par Sa Grâce [illegible] Bonté le don de se protéger contre ces [illegible] leur a accordé des privilèges par Sa Grâce et Sa Bonté permanente.

Au reste [illegible] toutes ses [illegible] les décrets [illegible] Dispensateur [illegible] par pure grâce et générosité, largesse et bienfaisance.

[illegible] apprécier la grandeur de telles faveurs et [illegible] suffisamment [illegible] pour Dieu et de gratitude pour [illegible] désirent [illegible] Généreux Donateur [illegible] grandeur [illegible] depuis la préexistence selon Sa Volonté.

Le Shaykh [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] que Dieu accorda à Ses créatures [illegible] leur dispense des cieux et de la terre [illegible] Sa Parole : « Si vous voulez recenser les faveurs que Dieu vous a accordées, vous [illegible] tous les hommes [illegible] des faveurs de la part de Dieu [illegible] d'hommes [illegible] bienfait [illegible] de ses [illegible] de Dieu exprimer toute sa gratitude. Les hommes [illegible] de ces faveurs [illegible] Cette gratitude [illegible] à Dieu [illegible] Sa [illegible] les fidèles. [illegible] le verset [illegible] est le plus proche pour aller jusqu'à Dieu. [illegible] par la perte de la gratitude [illegible] les cœurs [illegible] l'exercice spirituel [illegible] satisfaction [illegible]

Toute promesse [illegible] dans la Parole de Dieu se trouve [illegible] à Sa Volonté exceptée celle de la gratitude pour laquelle Dieu a dit : « Si vous vous montrez reconnaissants [illegible] » Cette promesse

[illegible]

[illegible]

[illegible]

واخشى

ولا يزال [illegible]

[illegible] «وإن تعدوا نعمة الله لا تحصوها» [illegible]

[illegible] «وقليل من عبادي الشكور»

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] «لأقعدن لهم صراطك المستقيم» [illegible]

[illegible] الشكر [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

لأزيدنكم» [illegible]

[illegible]

[illegible] «ما يفعل الله بعذابكم إن شكرتم وآمنتم»

[illegible] الإيمان [illegible]

[illegible] suggère ici le couplage croyant-reconnaissants.

[illegible] ainsi : la gratitude est égale à la foi.

[illegible]

[illegible] auquel il se fie entièrement

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] فَإِنَّمَا ذَلِكَ لِعبَةٌ وَغَرَضٌ حَتَّى الغَرَقُ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Le Shaykh est celui qui [illegible] à Dieu [illegible] à avoir [illegible] conception [illegible] de Son Amour. L'adorateur [illegible] avoir [illegible] objet de sollicitation que son [illegible] pour autre, [illegible] distinguer [illegible] que [illegible] pour [illegible] « Je vous [illegible] pas pour autre [illegible] Grande est certes la différence entre [illegible] deux ! »

Le Shaykh [illegible] et le tout [illegible] l'égo [illegible] propos la Parole de Dieu – Qu'Il soit exalté :

« Il ne [illegible] qu'on doit rendre [illegible] et [illegible] le même [illegible] toute [illegible] dévotion [illegible] n'accompli [illegible] obtenir un avantage [illegible] matériel [illegible] de manière [illegible] Dieu [illegible] d'entre [illegible] ne croient [illegible] d'abord dans le polythéisme [illegible]

En nous [illegible] sur l'Amour divin, le Shaykh [illegible] souvent [illegible] l'amour [illegible] de [illegible] chose. C'est pourquoi Dieu [illegible] « [illegible] Je deviens alors l'ouïe par laquelle il entend [illegible] Mon [illegible] a pour [illegible] la [illegible] exerce la beauté [illegible] belle [illegible] C'est aussi par [illegible] grâce [illegible] Le Shaykh – Que Dieu l'agrée – [illegible] nous enseigne [illegible] sans s'y référer à travers sa propre expérience [illegible] [illegible] nous rapprocher davantage de Dieu [illegible] rapproche de l'être [illegible] pour lequel on est [illegible] d'être [illegible] soumis à Dieu. Il déclamait souvent ces vers :

[illegible] n'est pas [illegible] »
« Ce que [illegible] »
[illegible]
[illegible]

Il enseigne comment se passer de toute prise d'[illegible] d'opinion [illegible] la volonté de Dieu – Qu'Il soit exalté – [illegible] nous en parle [illegible] et cons[illegible] en se référant [illegible] prendront pour arbitre [illegible] Il n'appartient ni à un croyant ni à une croyante [illegible] la réponse que les croyants, lorsqu'ils sont [illegible] à l'appel de Dieu et de son Messager pour se faire arbitre par [illegible] Il ne [illegible] choisir une fois que Dieu [illegible] de [illegible] qui [illegible] dernières peut opérer un choix. Celui qui [illegible]

شأنه بينهم فيصرف رضي الله عنه [illegible] [illegible]

بالمقص [illegible] تعالى ﴿وما أمروا إلا ليعبدوا الله مخلصين له الدين حنفاء﴾ [illegible]

[illegible] على [illegible] ﴿وما يؤمن أكثرهم بالله إلا

وهم مشركون﴾ [illegible]

وكثيرا ما يتكلم فيه [illegible] في محبته [illegible] شيء [illegible] المحبة [illegible]

[illegible] في الحديث القدسي «كنت سمعه» [illegible] المحبة [illegible]

والإحسان [illegible] وما [illegible] رضي الله عنه في [illegible]

[illegible]

[illegible] وكثيرا ما ينشد قول القائل:

[illegible]

[illegible] من تهوى [illegible]

[illegible] الله تعالى [illegible]

على [illegible] ﴿فلا وربك لا يؤمنون حتى يحكموك﴾ [illegible] ﴿وما كان لمؤمن

ولا مؤمنة [illegible]﴾ وقوله ﴿إنما كان قول المؤمنين إذا دعوا إلى الله ورسوله ليحكم

بينهم﴾ [illegible] ﴿ما كان لهم الخيرة﴾ [illegible]

[illegible] الأمور [illegible] كما في بعض [illegible]

[illegible] آدم تريد وأريد ولا يكون إلا ما أريد فإن سلمت لي فيما أريد كفيتك ما تريد

[illegible] فيما أريد أتعبتك فيما تريد ثم لا يكون إلا ما أريد [illegible] التدبير [illegible]

[illegible] ﴿ألا له الخلق والأمر﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] « Ô homme ! [illegible]

[illegible]

aucun acte non fondé sur une sagesse.

[illegible]

[illegible] ﷲ [illegible]

[illegible]

[illegible] لا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] على شهود [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] من عادى لي وليا فقد آذنته بالحرب وما تقرب [illegible]

[illegible] حتى احبه [illegible]

[illegible] الذي يسمع به وبصره الذي يبصر به ويده التي يبطش بها ورجله التي يمشي [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

obligations que je lui ai imposées, et mon serviteur ne cessera de se rapprocher de Moi par les pratiques surérogatoires jusqu'à ce que Je l'aime et quand Je l'aime, je deviens l'ouïe par laquelle il entend, l'œil par lequel il voit, la main par laquelle il agit et le pied par lequel il marche ».

Dans une autre version il est rapporté : « Je le deviens ». Et cette [illegible] est plus [illegible] pour le [illegible] mais Dieu en sait plus que nous. [illegible] que se rendre [illegible] niveau [illegible] chaque degré peut entraîner la non accession au but [illegible] la [illegible] de Dieu. Qu'Il soit exalté ! « C'est vers ton Seigneur [illegible] » [illegible]. Que Dieu [illegible] celui qui a dit :

Si tu veux apparaître sous les degrés
[illegible], deviens [illegible] comme [illegible]
Et dis-toi : je n'ai besoin que de ton être
Et non d'aucune forme apparaissant [illegible] regard pénétrant.

Notre [illegible] parle aussi souvent de l'[illegible] de l'âme qui masque tout autre que Dieu en chantant :

Laisse les sciences et ne cherche pas à comprendre

Ne laisse subsister en toi, ni forme, ni image.

Voilà ce que j'ai rassemblé sur ce chapitre [illegible] que je [illegible] semble que très peu de ce que [illegible] pendant des jours et des nuits et qu'en exposant aux esprits [illegible] d'une manière [illegible] jusqu'à ce que mon esprit [illegible] en fixer quelques-uns dans ma [illegible] parmi les choses que je suis parvenu à retenir parmi mes [illegible] et que j'ai voulu ajouter ici pour que [illegible]. Et ce n'est qu'[illegible] ce qui en a été [illegible]. Que Dieu nous [illegible] d'en tirer profit et nous compte parmi les disciples et les obéissants ! Amen !

[illegible]

[illegible]

دَعِ الهُمُومَ وَلا تُبقِ الهُمُومَ وَلا [illegible]

[illegible]

[illegible] في الخَيالِ مِمّا اشرقَتْ شمعةٌ [illegible]

[illegible]

[illegible]

Partie IV

Sur l'agencement de ses oraisons, sa *Tariqa*, ce qu'escomptent obtenir ses adeptes, les vertus s'y attachant, les mérites promis aux récitants, les qualités requises du disciple, les causes pouvant entraîner sa défection de la *Tariqa*, le guide spirituel dont on suit l'enseignement et qu'on prend pour modèle, les règles de l'audition musicale selon les soufis, ce qu'il fait de ses nuits et jours, les évocations et prières que Dieu inspira à notre Shaykh (Que Dieu l'agrée) tel que cela est son habitude avec les gnostiques. Cette Partie renferme 3 chapitres.

الْبَابُ الرَّابِعُ

في [illegible] عَنْ أُستاذه [illegible] وفيه ثلاثة فصول

Chapitre I :
Sur l'agencement de ses oraisons, la chaine de transmission de sa *Tariqa* et ses adeptes.

Je commence ce chapitre [illegible] Vérités essentielles (*Haqiqa*).

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

الفَصْلُ الأوَّلُ :

في ترتيب أوراده وأذكاره وذكر سند طريقته و[illegible]

[illegible]

l'on doit imiter le Prophète (ﷺ).

Ses oraisons

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] لاتباع الرسول صلى الله عليه وسلم انتهى

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

charismatique dans ce champ tout nouveau qu'il venait d'inaugurer, en y apportant des oraisons (awrād) [illegible], [illegible] sous [illegible] de hautes vertus constituant des fruits agréables et faciles à cueillir.

Si Dieu le veut, tu en connaîtras les profondes [illegible], tu en [illegible]treras les secrets, les beautés et les manifestations. Tu seras aussi édifié sur sa provenance ainsi que sur d'autres traditions bien gardées. Par la grâce de Dieu, [illegible] la perfection de cet héritage spirituel qu'il reçut du Prophète [illegible] de son état spirituel et des faveurs immenses que Dieu lui accorda, quelqu'un ayant dit à ce sujet :

« Ô homme de bien, qui prends [illegible] notre égal,
Toi qui détiens les secrets, l'éthique et la vertu.
[illegible] De tout temps, [illegible] que toi ?
[illegible] par Dieu [illegible]. »

En parlant des vertus attachées à la [illegible] de Dieu (*awrād*), [illegible] Zarrūq – Que Dieu l'agrée – a dit au terme de ses propos : « [illegible], les oraisons (*awrād*) des maîtres – Que Dieu les agrée – [illegible] marque de leurs états mystiques, la quintessence de leurs propos et le legs de leurs sciences et leurs œuvres. C'est ainsi qu'ils ont procédé dans toutes leurs entreprises, excluant toute passion avant de parler. [illegible] d'autres venus après eux, ont [illegible] suivant leur propre guise, [illegible] le résultat [illegible] à l'image de cette guêpe à laquelle l'abeille a appris à construire une ruche. Elle se conforma à son [illegible], construisit une chambre [illegible] et prétendit qu'elle avait le même mérite que l'abeille. [illegible] de demander : « Bien, voici la chambre. Où est le miel ? » Le secret, c'est bien plutôt les occupants et non point la demeure.

Il poursuit en ces termes : « Les oraisons (*awrād*) des [illegible] se mélangent à leurs états [illegible] par leurs sciences, orientés par leurs intentions, accompagnés par leurs charismes personnels. »

Les oraisons (*awrād*) de notre Shaykh – Que Dieu l'agrée – ne cessent, depuis le début de son avènement, de procurer de nombreux bienfaits, avec la vertu de faciliter la réalisation des visées et des desseins. Les gens [illegible] tirent avantage de toutes les variantes qui se sont diffusées dans quantité de pays les plus lointains, sur l'ordre du Maître des hommes ; leur prestige va croissant parmi les gens qui en ont découvert les vertus, lesquelles ne cessent d'apparaître comme des trésors les plus somptueux et les objets de fierté les plus prestigieux aux yeux de ceux qui les ont trouvés, d'autres vertus [illegible] inestimables, entre autres biens de ce Monde et de l'Autre.

[illegible] في عصر [illegible]

[illegible]

[illegible] بكراماتهم ولم تزل أوزاد [illegible] إلى الآن واشتهر [illegible]

[illegible] من خير الدنيا والآخرة

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

Que Dieu [illegible] ! Que leurs grâces soient [illegible] de son [illegible] et de son Témoignage par la grâce [illegible] des Prophètes et Guide des Hommes pieux, notre maître Muhammad. Ô Dieu [illegible] accorde le salut et la paix [illegible] l'honore, le glorifie et le sublime ».

[illegible] Que Dieu [illegible]

Quant à [illegible] que [illegible] compose le Maître des hommes [illegible] de [illegible] consistent à réciter

[illegible] Demande de pardon [illegible]

La [illegible] Prière sur le Prophète [illegible] le [illegible] le Prophète [illegible] compose [illegible] d'[illegible] personne [illegible] qu'il soit grand ou petit [illegible] Il ne le privera à personne [illegible] *Maître [illegible]* [illegible] de [illegible] et [illegible] ses [illegible] Dieu [illegible] *[illegible]* [illegible] Seigneur, accorde le salut et la paix à notre maître Muhammad, Ton Serviteur, Ton Prophète, Ton Messager, le Prophète illettré, ainsi qu'à sa Famille et ses Compagnons ».

[illegible] *[illegible]* [illegible] « Seigneur, accorde le salut et la paix à notre Maître Muhammad, Ton Serviteur, Ton Prophète, Ton Messager, le Prophète illettré, ainsi que sa Famille et ses Compagnons ! »

[illegible] « Seigneur, accorde le salut à notre maître Muhammad » [illegible] Tu as [illegible] choisi entre les hommes [illegible] *[illegible]* de [illegible] homme [illegible] et [illegible] *[illegible]* [illegible] autorisant à [illegible] à son [illegible] *[illegible]* [illegible] il peut lui donner : « Seigneur, accorde le Salut et la paix à notre Muhammad et à sa Famille ». Quoi qu'il en soit, n'importe laquelle des formules suffira.

[illegible]

[illegible] يُقبَرُ قبرًا لا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

Et son heure se situe après la prière du matin jusqu'au milieu de la matinée (*duḥā*) et de la prière de l'après-[illegible] jusqu'à la prière [illegible] (*ishā*) [illegible] [illegible] ces deux heures pour [illegible] tout le reste de la journée servira [illegible]. Quiconque [illegible] *wird* devra toujours le compenser [illegible] [illegible] prend le *wird* et l'abandonne complètement ou le néglige [illegible] ment et [illegible] c'est une [illegible] que [illegible] des hommes [illegible] a donnée à notre Shaykh — Que Dieu l'agrée — Il a formulé [illegible] comme suit : « Quiconque [illegible] après [illegible] *dhikr*, [illegible] dans la recommandation [illegible] [illegible] feras. » Notre *dhikr* [illegible] de ne pas négliger [illegible] le Prophète [illegible]. Elle est la porte de la perfection. Elle est la plus grande entrée. Quiconque l'abandonne ne trouvera plus une autre porte par où entrer.

Ses conditions

Sa condition consiste à observer les prières canoniques aux heures prescrites [illegible] si c'est possible, après purification corporelle, vestimentaire [illegible] spatiale, en s'orientant vers la *qibla* et [illegible] pas parler [illegible] en cas de nécessité. La condition spéciale consiste, pour celui qui peut le réaliser, à se représenter l'image du guide comme si l'on était assis devant lui du début à la fin du *dhikr* [illegible]. Mais la condition la plus élevée, la plus parfaite [illegible] consiste à se représenter l'image du Prophète [illegible] assis devant lui avec vénération, [illegible], sublimation et exaltation. Il tirera [illegible] selon son état et son degré [illegible] le sens des mots composant les *dhikr* [illegible] comprendre. Mais [illegible] écouter le son des mots qui sortent de sa bouche [illegible] son esprit de tout [illegible] des choses sans rapport avec ce [illegible] de faire [illegible] [illegible]. Ce *wird* dont nous parlons est une obligation dans la voie. Nul ne peut s'y soustraire. Quant aux autres *wird* que nous évoquerons également [illegible] le choix de les pratiquer ou s'en abstenir.

Sache qu'on ne donne pas à ce *wird* sublime celui qui possède un autre *wird* parmi ceux des autres shaykhs — Que Dieu les agrée — à moins qu'il ne l'abandonne et ne s'en débarrasse entièrement et décide de ne plus le reprendre [illegible] Dieu [illegible]. C'est à ce moment [illegible] la part de celui qui en a l'autorisation particulière reçue du Shaykh — Que Dieu l'agrée. Sans cela [illegible] pas. On le laissera avec son *wird* et sa *ṭarīqa* car les *wird* des shaykhs — Que Dieu les agrée — sont tous sur la bonne voie et [illegible] Dieu. Ils sont tous des voies et des [illegible] vers Dieu. Que [illegible]

شرطة

[illegible]

agrée—, sont tous sur la voie de Dieu

[illegible]

aucun grief ne serait retenu contre lui

[illegible]

Si l'adepte est seul, par exemple, dans une ville et qu'il n'y a personne d'autre avec lui parmi nos frères, il récite seul sa *wazifa*. S'il existe des frères, ils se rassemblent pour la réciter collectivement. Cela est une condition de la *wazifa*. S'il est en cours de voyage, il la récite seul. S'il ne mémorise pas aucun [illegible] il est tenu de réciter la [illegible]. On ne récite la *Jawharat al-Kamal* qu'en se purifiant d'abord avec de l'eau et non avec du sable, car le Prophète est présent là où on la récite comme [illegible] en sa personne [illegible] en son lieu et place.

Parmi ses liaisons obligatoires de la *Tariqa* [illegible]

1. L'invocation de l'[illegible] (*haylala*) le vendredi après la prière de l'asr [illegible] [illegible] ces frères dans la ville, [illegible] doit se réunir et la réciter en commun. C'est une condition dans la *tariqa* et [illegible] sans [illegible] nombre [illegible] d'après la règle de [illegible] *al-tariqa* [illegible] doit se conformer à l'usage en vigueur dans la ville où il se trouve. S'il est seul [illegible] il la récite seul. C'est également une des conditions de la *Tariqa* à observer absolument et toujours.

2. Parmi ses liaisons [illegible] celui qu'on appelle *Yaqutat al-haqa'iq fi ta'rif bi-haqiqat Sayyid al-Khalq* [illegible] des Vertus [illegible] par [illegible] Allah [illegible] Seigneur [illegible] Dieu [illegible] n'y a aucune [illegible] que [illegible] comme [illegible] il se place en son lieu et place ainsi que ses mérites et son commentaire de même que les mérites de [illegible] qui précède et son explication aussi, à la fin, s'il plaît à Dieu.

4. *Hizb al-Bahr* qui est une prière [illegible] qui a une vertu immense et une [illegible] non [illegible] il en est de ses mérites [illegible] a [illegible] une fois [illegible] la [illegible] rapporte [illegible] d'une année entière [illegible] rapportés [illegible] années et ainsi de suite. Celui qui la porte sur lui est compté parmi les invocateurs de Dieu [illegible] même s'il ne l'invoque pas [illegible] Celui qui veut peut consulter *al-Jawahir al-Ma'ani* [illegible] par Sidi Muhammad Ghawth Allah.

Il en est de même pour *Hizb al-Bahr* qui a une immense vertu [illegible] à [illegible] de ses compagnons en raison de l'éminence de son degré et du fait qu'il a été reçu du Prophète [illegible] de même que tout ce qui le précède comme *As-Sayfi*, entre autres.

[illegible] partie [illegible] qui commence par [illegible] [illegible] Il [illegible] ô Maître de toute chose, son [illegible] son Pourvoyeur, son [illegible] Quatre et un Noms dont le dernier est [illegible] mon sauveur de toute affliction [illegible] chaque [illegible] [illegible] secours [illegible] qui répond à tous mes appels

ومن أوراده [illegible]

[illegible]

ومن أوراده [illegible]

[illegible]

غوث الله

وكانت [illegible]

[illegible]

ومن أوراده العظيمة [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] « Que Dieu [illegible] Seigneur [illegible] pardon est plus grand que [illegible] mes dévotions ! » Trois fois le matin, trois fois le soir.

Parmi ses oraisons, il y a la prière du matin et du soir, trois fois le matin [illegible] fois le soir, qui consiste à dire : « Il n'y a point de divinité que Dieu ! Dieu est [illegible] que Dieu [illegible] Dieu [illegible] Le Très-Haut, Le Sublime ! »

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ومن أوراده رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

ومن أوراده [illegible]

[illegible] الله وحده لا شريك له لا إله إلا الله له الملك وله الحمد

[illegible]

ومن أوراده رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ومن أوراده [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

fois, puis [illegible] *Basmalah* [illegible] puis la sourate *al-*[illegible] avec *Basmalah* sept fois, puis [illegible] avec *Basmalah* sept [illegible] [illegible] avec *Basmalah* sept fois, puis [illegible] Dieu [illegible] France et [illegible] Auguste [illegible] sept fois, puis : Seigneur, pardonne-moi et à mes parents sept fois, puis : Seigneur [illegible] notre maître Muhammad, Ton serviteur et Messager, [illegible] ainsi que sa famille [illegible] Seigneur, pardonne à tous [illegible] musulmans et musulmanes, vivants ou morts [illegible] en ce monde et dans l'autre [illegible] en ce monde. Ô mon Maître, [illegible] Ô mon Maître [illegible] Longanime, généreux, [illegible] sept fois.

[illegible] ses oraisons [illegible] rapporté [illegible] que [illegible] que Dieu Seul [illegible] que Muhammad est Son Serviteur et Son Envoyé, que Jésus est Serviteur de Dieu et Son Envoyé, [illegible] de Sa Servante, Son Verbe qu'Il [illegible] Marie et un esprit émanant de Lui, que le Paradis est vérité [illegible] que [illegible] Notre Maître. Que [illegible] recommande au coucher.

[illegible] ses invocations après les prières obligatoires [illegible] il [illegible] trois fois après chaque prière obligatoire [illegible] du Trône [illegible] fois, puis : Seigneur, je me présente devant Toi [illegible] chaque [illegible] chaque chose contenue dans la science [illegible] je me présente devant [illegible] excepté [illegible] Dieu, le Vivant, le Subsistant [illegible] Puis la sourate de la Sincérité [illegible] en mettant sa main sur [illegible] et la [illegible] sa poitrine en récitant encore [illegible] Éloge à [illegible] Louange à [illegible] les plus parfaites [illegible] de [illegible] qu'Il a créé ! Par le nom de Dieu [illegible] rien ne peut [illegible] sur terre ni au ciel, [illegible] entend et sait tout [illegible] après chaque prière [illegible] Dieu [illegible] Dieu [illegible] Tu es mon Maître et Maître de toute chose [illegible] point de divinité que Toi. Ô plus généreux des généreux, qui ouvres à tous les biens, [illegible] à tous tes autres [illegible] en tout ce que [illegible] et à Ton Messager [illegible] après chaque prière canonique.

[illegible] Gloire à [illegible] Puissance [illegible] par la Grandeur [illegible] Celui qui s'est drapé dans son orgueil ! Gloire à l'Un qui dans son [illegible]

[illegible]

ومن آثاره رضي الله عنه، ما ورد في صحيح البخاري [illegible]

[illegible]

ومن آثاره [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ومن أوراده في [illegible]

[illegible]

ومن أوراده [illegible]

[illegible]

Très Dieu [illegible] en dehors de [illegible] il n'y a point de [illegible] Le [illegible] Très Dieu Allah. En dehors de [illegible] il n'y a point de [illegible] [illegible] Très Dieu Allah. En dehors de [illegible] il n'y a point de [illegible] [illegible] Très Dieu Allah [illegible] [illegible] Dense, sans compagne ni fils.

[illegible] Allah. En dehors de [illegible] il n'y a point de divinité, Le [illegible] Très Dieu Allah. En dehors de [illegible] il n'y a point de [illegible] Très Dieu Allah. En dehors de [illegible] Le [illegible] Très Dieu Allah. En dehors de [illegible] divinité, Le Pacifique, le Sauveur [illegible] Très Dieu Allah. En dehors de [illegible] il n'y a point de divinité [illegible] Très Dieu Allah. En dehors de [illegible] point de divinité [illegible] Très Dieu Allah. En dehors de [illegible] Créateur, L'Architecte [illegible]

[illegible] Très Dieu Allah. En dehors de [illegible] il n'y a point de divinité [illegible] Très Dieu Allah. En dehors de [illegible] il n'y a point de divinité [illegible] Grand [illegible] Très Dieu Allah. En dehors de [illegible] il n'y a point de divinité [illegible] Surpassant [illegible] Très Dieu Allah. En dehors de [illegible] point de divinité [illegible] Très Dieu Allah. En dehors de [illegible] il n'y a point de divinité [illegible] Très Dieu Allah. En dehors de [illegible] il n'y a point de divinité [illegible] Très Dieu Allah. En dehors de [illegible] il n'y a point de divinité [illegible] Très Dieu Allah. En dehors de [illegible] Très Dieu Allah. En dehors de Lui, il n'y a point de divinité. Le Tout-Puissant [illegible] réciter une [illegible]

[illegible]

[illegible] Dieu [illegible] Dieu [illegible] Dieu [illegible] Dieu Allah [illegible] Dieu [illegible] Temple [illegible] nous avons reçu de [illegible] Dieu [illegible] nous recherchons [illegible] Temple [illegible] des hommes [illegible]

[illegible]

[illegible] سلام العزيز المهيمن [illegible]

[illegible] لا إله إلا الله [illegible]

[illegible]

تعرفُ وكفى شهى. كلامُهُ في [illegible] المصحف

[illegible]

[illegible] accordé [illegible] Nul autre [illegible] nous [illegible] C'est [illegible] prend [illegible] propos.

[illegible] de ses adeptes [illegible] bien [illegible] Que [illegible] paix ainsi qu'un [illegible] comme [illegible]

[illegible]

الفصل التاسع [illegible]

[illegible]

[illegible]

Chapitre II :

Sur les mérites de son *wird*, ce que Dieu réserve à celui qui le récite, les qualités et état qui doivent être ceux du disciple et sur ce qui peut couper celui-ci de son maître

[illegible] le droit chemin ! » Le Shaykh –Que Dieu l'agrée– a dit :

« [illegible] subir châtiment. »

Le Maître –Que Dieu l'agrée– [illegible]

[illegible] n'y pourrais rien pour vous [illegible]

[illegible]

[illegible] Shaykh –Que Dieu l'agrée– [illegible]

[illegible]

الفصل الثاني

في قصر وردة وما أعدّ له [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Paradis dans le [illegible] groupe [illegible]
[illegible]

Le Prophète [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
lui-même, le texte suivant :

[illegible] Muhammad [illegible]
[illegible] au Paradis dans le premier groupe [illegible]
[illegible] jusqu'au [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] des secrets [illegible]
[illegible]
faveurs. »

Y compris [illegible]
[illegible] le mot [illegible]
[illegible] besoin [illegible]
[illegible] leurs pères et [illegible], fils
[illegible]
filles, pères, mères et époux. »

[illegible]
[illegible] garantie [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] عَلَى الإِيمَانِ وَالإِسْلَامِ [illegible]

[illegible] établis à *'Illiyyûn*, à Al-Firdaws, à *'Eden*. »

[illegible]

[illegible] la paix être avec vous ! » Il a fini ce qu'il a écrit mot à mot.

[illegible] chose.

[illegible]

[illegible] رسول الله صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]

[illegible] الكتاب والسلام فأجابه صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] لا تخف [illegible]

[illegible]

[illegible]
d'un Prophète, les autres exclus.

[illegible]

[illegible]
rendre compte, ni subir un châtiment.

[illegible]

[illegible]
qu'ils meurent croyants.

[illegible]
profit de tous mes disciples, massivement.

[illegible]
pratiquer leur *wird* toute leur vie. »

[illegible]

[illegible]

[illegible] أَنِّي اسْتَثْنَيْتُ مِنْ عَدَاتِي بَعْد [illegible]

يَمُوتُوا كُلُّهُمْ عَلَى الإِسْلامِ [illegible]

[illegible]

ثم قال رضي الله عنه [illegible]

[illegible] وَزَوجَتُه وَذُرِّيَّتُه الْمُخْتَصَّة عَنْهُ لا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] qui récitent ce *wird*, qu'ils m'aient vu ou non. »

[illegible] Que la paix t'accompagne ! »

[illegible] qu'ils entreraient au paradis, eux et leurs adeptes

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه وأصحابه

[illegible]

[illegible] في معاصيه أليس الله [illegible] حتى [illegible]

[illegible] d'absoudre vos péchés. Que la paix vous accompagne ! »

[illegible] par [illegible] homme de lettres :

> *« Notre Tijani, sa zawiya est emplie d'évocations,*
> *De bénédictions du Prophète, de tous les biens !*
> *L'évocation de Dieu, à heures précises, du matin*
> *Au soir, y est pratique quotidienne*
> *Vivifiant la voie des hommes de Dieu et de*
> *Ses adeptes aux cassures remédiées ».*
> *Excellent Maître dont chaque pli du manteau est*
> *Empli de lumières et de sagesses*
> *Et la demeure est le jardin d'al-Firdaws*
> *Où Ridwân est gardien, les Houris et les fleurs.*
> *Où coulent des ruisseaux d'évocation divine*
> *Désaltérez-vous, gracieusement rétribués*
> *Aux ondes d'oraisons reçus du Prophète*
> *[illegible]*
> *Rapporté soit, ton nichât ! de ses traditions.*
> *Si tu en rapportes, ce rapport sera conservé.*
> *Sois zélé de t'appartenir un jour à lui.*
> *[illegible]*
> *Récite le wird en permanence en privé et en*
> *Public. Dieu invoque qui L'invoque ! »*

[illegible] est pour [illegible] en propre, [illegible] les mains !

[illegible] prééternelle.

[illegible] tous les hommes.

[illegible]

[illegible]

[illegible] أمر الأكيد ولا تزال عاكفة عليه [illegible]

[illegible]

[illegible] وفي هذا القدر [illegible]

[illegible]

وأما فضل الأذكار على [illegible]

﴿واصبر نفسك مع الذين يدعون ربهم بالغداة والعشي﴾ (الكهف 28، الآية) [illegible]

[illegible]

excellence est l'istighfâr. »

[illegible]

que vous utiliserez jusqu'au Jugement Dernier »

[illegible]

Dieu magnanime et compatissant. » *(Les Femmes, 110)*

L'excellence de la *Salât al-Fâtih*

[illegible]

[illegible]

[illegible] وما كان الله ليعذبهم وأنت فيهم [illegible] وما كان الله معذبهم وهم يستغفرون [illegible]

[illegible]

فضل صلاة التسبيح

وفي فضل صلاة التسبيح ما أخرجه [illegible]

[illegible]

[illegible]

fois, ce dernier faisant également partie des *aqṭāb*.

[illegible]

l'agréé, le tenant du Maître des hommes (ﷺ).

[illegible]

ruent pas.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] رضي الله عنه من حقيقته [illegible]

[illegible]

une seule fois, les mérites de six cent mille *saints*

[illegible]

رضي الله عنه وأمّا صلاة الفاتح لما أغلق الخ فإني سألته صلى الله عليه

[illegible] chaque fois. »

[illegible] des génies, des humains ou des anges.

[illegible] blement ou non, comme précédemment dit. »

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الشيخ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الشيخ رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] pour lui. Que la paix soit avec vous.

[illegible]

[illegible] gnons par Sa Grâce et Sa Bonté ! Amen !

[illegible] la Paix soit avec vous... »

[illegible]

الذاكرين [illegible]

[illegible]

ثم قال رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

مسألة رضي الله [illegible]

[illegible]

Les vertus de la *Salât al-Fatih*

[illegible]

accorde à qui Il veut.

[illegible]

خاصية الفاتح

[illegible]

répondu.

[illegible]

de la part du lecteur d'en négliger la lecture.

[illegible]

ne convient pas d'en discuter.

[illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿فلا تعلم نفس ما أخفي لهم من قرة أعين﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] traditions prophétiques.

[illegible] s'il ne se repentait pas d'une telle conviction.

[illegible]

– Deux choses l'en ont empêché

[illegible]

[illegible] et la paix !

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الأول [illegible]

[illegible] الثاني [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Cela n'a donc rien à voir avec l'excellence de la [illegible] [illegible] le monde [illegible] [illegible] particuliers.

Notre Shaykh – Que Dieu [illegible] [illegible] l'excellence [illegible] [illegible] comme telle [illegible] par rapport aux actions [illegible] [illegible] qui sont obligatoires [illegible] en vertu du [illegible] « Quelle [illegible] est la meilleure, ô Envoyé de Dieu ? [illegible] observer les prières [illegible] à l'heure prescrite. » (Hadîth)

[illegible]

[illegible] notre communauté jusqu'à sa dernière génération. »

Si cela est bien compris, [illegible] que personne parmi [illegible] du degré éminent du Compagnonnage.

Pour donner [illegible] Compagnons [illegible] notre Shaykh [illegible] de comparaison entre [illegible] [illegible] par le Shaykh [illegible] les Compagnons [illegible] [illegible] Prophète [illegible] Messager [illegible] fortiori la moitié. »

En donnant d'autres exemples [illegible]

[illegible] في [illegible] لأن النفس [illegible]

[illegible]

ثم قال [illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] يا رسول الله؟ قال صلى الله عليه وسلم: «الصلاة في أول [illegible]»

الحديث

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] المؤمنين [illegible] النبي صلى [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible]

يقول [illegible] في صحيفة [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible] الصحابة [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] في خطبته [illegible]

اصطفى صحابتي على سائر العالمين [illegible] النبيين والمرسلين [illegible]

«لو [illegible] أحدكم مثل أحد ذهبا ما بلغ مد أحدهم ولا نصيفه».

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] entre les deux degrés.

[illegible] Compagnons du Prophète » (78)

L'inégalité des saints

[illegible] quatre mille ans. »

[illegible]

[illegible]

[illegible]

بن بكر بكثرة صيام ولا صلاة ولكن فضلكم بشيء وقر في صدره [illegible]

[illegible]

تفاوت الأولياء

[illegible]

[illegible]

[illegible] Nom Suprême obtient plus [illegible]

[illegible]

[illegible] élévation en permanence ».

[illegible]

[illegible]

وسألته رضي الله عنه عن معنى صلاة الفاتح [illegible] فأجاب رضي الله عنه [illegible]

معناه الفاتح لما أغلق من صور الأكوان [illegible]

[illegible]

والثاني [illegible]

خلق سيدنا محمدا صلى الله عليه وسلم [illegible]

نبيه صلى الله عليه وسلم [illegible] والثالث من معانيه [illegible]

[illegible]

[illegible] de la Prophétie et de [illegible] l'Apostolat [illegible] ferma les portes en sorte que personne n'y prétendit plus [illegible] également des apparences [illegible] la Beauté Absolue. Que [illegible] [illegible] par Dieu [illegible] du monde des [illegible] et des apparences [illegible] Dieu [illegible] par [illegible] les êtres [illegible] espèce après espèce [illegible] manifestée dans le monde [illegible] est celui du Prophète. Que Dieu lui accorde le salut et la paix !

C'est en fonction de [illegible] modalité que les êtres [illegible] grâce à lui [illegible] Prophète [illegible] la cessation de la [illegible] existence [illegible] de la [illegible] apparition de l'existence, qui [illegible] de la manifestation [illegible] apparition des êtres. Que Dieu lui accorde le salut [illegible] !

Le Shaykh — Que Dieu [illegible] — autres [illegible] le premier [illegible] dans la Présence [illegible] notre Maître Mohammad [illegible] les esprits grâce à l'existence [illegible] qui subsiste [illegible] corps [illegible] les corps [illegible] anges [illegible] deux degrés [illegible] [illegible] [illegible] corps [illegible] ainsi que d'autres corps [illegible]. La [illegible] et ses degrés [illegible] de cette [illegible] [illegible] avec son *rûh*. Que Dieu lui accorde le salut et la paix ! —

[illegible] فالنسبة الاولى [illegible] والنسبة الثانية [illegible]

اما حقيقة المحمدية [illegible]

والجواب [illegible]

La Réalité Mohammadienne

Quant à sa Réalité Mohammadienne (*al-Haqîqa al-Muhammadiyya*) [illegible], elle fut le premier être que Dieu le Très-Haut [illegible] de la Présence [illegible]. Auprès de Dieu, rien parmi Sa création n'a existé avant lui. Mais cette Réalité [illegible] peut [illegible] un [illegible] en s'y [illegible] à ces recherches [illegible] cette Réalité est singulière et solitaire [illegible] elle est soit une substance, soit un accident. Si elle est une substance, il lui faut alors un espace où se loger. Alors, elle n'existerait pas sans lui. Si elle a été modalisée [illegible] alors elle n'aurait [illegible] sont deux [illegible]. Si elle est un accident, non point une substance, [illegible] dessus. Car [illegible] l'accident [illegible] que le temps [illegible] d'un [illegible] pour [illegible] paraît [illegible]. Donc, de quelle primauté parlez-vous ?

[illegible] la réponse à donner à ce propos [illegible] la Réalité Mohammadienne est la substance d'une réalité ayant une double entité et une double dimension, l'une lumineuse et l'autre opaque. Considérer que son existence requiert un lieu [illegible] se loger [illegible] est invalide, car cette hypothèse [illegible] [illegible] l'esprit est [illegible] sur les objets [illegible]. La réalité est que Dieu peut créer les créatures sans que les [illegible] localisées dans un lieu. Si [illegible] conçoit cela comme absurde et estimant qu'il est impossible de créer des corps sans qu'ils soient localisés quelque part [illegible] que cela est une loi établie par Dieu – Qu'Il soit exalté ! –, sur laquelle l'esprit [illegible] dans l'espace des [illegible]. Or [illegible] dans l'espace des [illegible] par Dieu – Qu'Il soit exalté – pouvait [illegible] ce monde [illegible] sans qu'il fût localisable. S'il [illegible] ainsi, nous pouvons admettre que Dieu a [illegible] cette Réalité en tant que Réalité non localisable. [illegible] point [illegible] que celui qui est pénétré des vérités divines [illegible] parfaitement que la création de ce monde sans local était assurément possible.

Quant à la Réalité Mohammadienne [illegible] connaissance [illegible] la saisir [illegible] la Réalité elle s'attribua des vêtements de [illegible] par lesquels elle se dérobait [illegible] vers. À ce stade, après [illegible] on la nomma [illegible] *rûh*. C'est [illegible] l'esprit qu'atteignent les Prophètes, les Messagers et les Pôles, qui [illegible] à ce degré s'arrêtèrent. Ensuite, elle s'attribua d'autres éléments de [illegible] divines. On la nomma [illegible] *'aql*. Ensuite, elle s'attribua d'autres éléments de [illegible] divines. On la nomma *qalb* [illegible]. Ensuite, elle s'attribua d'autres

الْحَقِيقَةُ الْمُحَمَّدِيَّةُ

[illegible]

Dieu lui accorde le salut et la paix ! »

[illegible]

« Les entendements sont si [illegible] que ni l'ancien, ni le contemporain n'ont pu [illegible]

[illegible]

mation de l'univers dans sa totalité

[illegible] figurant dans son poème en ces termes

« Notre rencontre eut lieu autour de la Perle Blanche ».

[illegible]

[illegible] فلم تروا من رسول الله صلى [illegible]

وسلم إلا [illegible] ولا ابن أبي قحافة [illegible] ولا ابن أبي قحافة [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وَتعالى [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

رضي الله عنه

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] محمد صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] maître -Que Dieu l'agrée- de poursuivre :

[illegible]

[illegible] tuellement et de mémoire -Que Dieu l'agrée-.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وخمسة وعشرون ألف [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ثلاثة عشر [illegible]

فائدة [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] jusqu'à cent et un [illegible] après cent [illegible] donnera ce que [illegible] La [illegible] [illegible] [illegible] Continue sur cette voie [illegible] [illegible] la première [illegible] [illegible] Si, par exemple, [illegible] la récitation [illegible] [illegible] pour [illegible] [illegible] 000 000 [illegible] [illegible] Qu'il [illegible] Dieu l'agrée [illegible]

[illegible] notre Shaykh [illegible] Que Dieu [illegible] Le Prophète [illegible] [illegible] qu'il [illegible] Shaykh [illegible] [illegible] [illegible] ne parviendraient pas [illegible] [illegible] l'agrée. Voilà ce que nous avons présentement [illegible] de ce que Dieu fait paraître par son entremise.

[illegible] aussi dit [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] [illegible] à notre éminent Shaykh !

[illegible] Qu'il soit exalté [illegible] sur le [illegible] [illegible] autre que Dieu [illegible] Muhammad [illegible] Un hadith [illegible] La plus excellente chose que nous ayons dite, moi et les autres Prophètes [illegible] [illegible] la communauté de Muhammad [illegible] [illegible] certains de ses membres [illegible]

[illegible] le Prophète [illegible] [illegible] dans la [illegible] et la [illegible] [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] [illegible] des modes d'emploi pour [illegible] [illegible] des [illegible] et accédant aux chambres par leurs portes.

[illegible] السحر [illegible]

[illegible]

وحدثني [illegible]

على أحد بالخصوص من صلاة الفاتح لما أغلق [illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الفاتح [illegible] الفضل [illegible]

من قبيل لا إله إلا الله [illegible] في الملة المحمدية [illegible]

[illegible]

وأما حزب السحر [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وأما الأسماء الإدريسية [illegible]

[illegible] محمد [illegible]

[illegible]

[illegible] مع [illegible] الصحيح [illegible]

Quant aux *As[illegible]* [illegible] considérables et [illegible] fort nombreux. C[illegible] que cela intéresse peut consulter le texte d[illegible] écrit par S[illegible] Mohammad [illegible] — Que Dieu l'agrée — [illegible] commentateur S[illegible] Mohammad [illegible] — Que Dieu l'agrée. [illegible] expose des mérites innombrables [illegible] Il [illegible] s'y reporter [illegible] pour [illegible] authentique.

Les mérites de la *Fâtiha*

Quant aux mérites de la *Fâtiha*, [illegible] rapporté [illegible] que le Coran [illegible] c'est *Sab'* [illegible] *Mathânî* et le Coran sublime [illegible] prophétiques [illegible] rapportées sur ses mérites. Celui qui veut des informations supplémentaires peut consulter [illegible]

Quant à ce que notre maître — Que Dieu l'agrée — nous a dit sur ses mérites, le tenant du maître de l'existence [illegible] c'est : « Quant à la *Fâtiha*, le Prophète [illegible] que si on la récite une seule fois, on obtient une rétribution égale à celle de la récitation intégrale du Coran. »

[illegible] certaines informations [illegible] selon lesquelles quiconque a récité une seule fois [illegible] comme s'il avait glorifié Dieu par toutes les glorifications que Ses créatures [illegible] À la question de savoir [illegible] attachée, il répondit qu'[illegible] plus que cela [illegible] pour chaque [illegible] un nombre [illegible] égal au nombre de [illegible] du Coran, multipliées par sept.

[illegible] dit que le nombre des lettres du Coran s'élève à [illegible] multiplié par sept [illegible] le nombre des Houris, chaque lettre par sept [illegible] deux millions deux cent [illegible] sept mille cinq cent vingt [illegible] ([illegible]). Dans [illegible] trois cent soixante [illegible] ([illegible]) chacun de ses jours compte pour douze mille (12 000) parce que [illegible] du Ramadan. [illegible] au précédent [illegible] deux millions [illegible] sept [illegible] cinq cent vingt cinq ([illegible]). Cela s'il s'agit d'une dévotion autre que la prière. Pendant la prière, la rétribution se multiplie [illegible] s'il prie assis et par quatre, s'il prie debout. [illegible] pour le solitaire. S[illegible] pendant la prière collective, il est multiplié par cent [illegible]. En considérant le nombre des *[illegible]* [illegible] dix-sept entre le jour et la nuit [illegible] cent [illegible] ([illegible]), c'est-à-dire que son mérite précédent est contenu dans le nombre des lettres qui est deux millions (2 000 000). C'est-à-dire [illegible] cette somme. Il en est de même pour les glorifications faites dans le monde

فضل فاتحة الكتاب

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

tout comme les [illegible] accomplies [illegible] [illegible] intégrales du Saint Coran, entre autres choses.

[illegible]

[illegible] nous a dicté –Que Dieu l'agrée–.

[illegible]

[illegible]

[illegible] **ويحوروني في عليين** [illegible]

[illegible]

وأما فضل صلاة رفع الأعمال [illegible]

[illegible] fera [illegible] consistant à dire : « Il n'y a de divinité excepté Dieu. [illegible] la récite trois fois au matin, ses péchés lui sont pardonnés ce jour, et celui qui la récite le soir de même, ses péchés lui sont pardonnés cette nuit. [illegible] de la dicter [illegible] Qu'il soit agréé ».

Quant au mérite de la prière dite [illegible] ou *La Sphère supérieure*, [illegible] précédemment [illegible] nous savons [illegible] qu'elle contient la vertu de protéger celui qui la récite.

À propos de [illegible] *Demande de pardon* [illegible] notre Shaykh, Que Dieu l'agrée, a dit [illegible] récite, ses péchés seront pardonnés, ceux passés et ceux à venir ». La paternité de cette prière a été attribuée [illegible] Khadir (ﷺ).

[illegible] maître [illegible] que Dieu l'agrée [illegible] prières [illegible] l'habitude de [illegible] compagnons [illegible] Dans son [illegible] Ibrâhîm at-Tâzî qui l'avait reçue [illegible] Khadir [illegible] le Prophète [illegible] notre Shaykh qui l'a reçue de son maître [illegible] comme il précise [illegible] Il n'en existe [illegible] ne passant pas d'abord par ce canal.

Quant aux mérites de [illegible] il n'y a point de divinité excepté Dieu Seul, qu'Il est sans associé, que Muhammad est son Messager [illegible] rapporté par Bukhârî d'après 'Ubâda ibn Sâmit [illegible] l'Envoyé de Dieu [illegible] a dit : « Qui prononce : Il n'y a de divinité que Dieu, Dieu le fera entrer au Paradis par n'importe quelle de ses huit portes qu'il choisira, et quel que serait l'état de ses œuvres ».

Parmi [illegible] récite après l'accomplissement des prières obligatoires figurent [illegible] le verset du trône [illegible] qui récite après chaque prière canonique rien ne l'empêchera d'aller au paradis que la mort [illegible]

[illegible] وقد ذكرها [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] حتى [illegible]

وأما [illegible]

[illegible] وأما [illegible]

[illegible] عليه السلام

وأما المسلسلات فقد حدثنا [illegible] الشيخ أبو عبد الله [illegible]

[illegible]

[illegible] صلى الله عليهم بالأبواب [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] النبي صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] سيدي محمود الكردي عن [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] عن عبادة بن [illegible] رضي الله عنه [illegible]

قال أشهد أن لا إله إلا الله [illegible] أدخله الله من أي أبواب الجنة الثمانية شاء على ما كان

من العمل» انتهى

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Les qualités du disciple

[illegible]

[illegible]

صفة المريد

وأما صفة المريد وحاله وما يقطعه عن استاذه [illegible]

[illegible]

même à la Présence de Dieu, Le Tout Puissant ? »

[illegible]

propre expression. »

[illegible]

divine vous soient accordées !

[illegible]

[illegible]

عليه [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] من [illegible] على [illegible] من [illegible]

[illegible] في [illegible] في [illegible]

[illegible] من [illegible]

[illegible] على [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

فأجاب [illegible]

[illegible] في [illegible] على كل [illegible]

[illegible]

[illegible] معرضا عن كل ما [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] حتى [illegible] لم يجد [illegible]

[illegible] حتى [illegible]

[illegible] في جميع [illegible]

[illegible] جميع [illegible] من [illegible]

de l'eau [illegible] *Lumière*, 39).

[illegible]

[illegible] l'acheminer vers la Présence de Dieu.

[illegible]

[illegible] peut trouver ou qui ne le trouvera pas.

Le Maître parfait

[illegible]

الشيخ الكامل

devant [illegible] Car quand la providence [illegible] une chose [illegible]

« Ce [illegible] de la justesse de [illegible]

[illegible]

Mais en attendant de trouver ce Maître [illegible]

[illegible]

[illegible] ant que de l'objet de sa quête ».

[illegible] prédispositions ».

[illegible] de son maître [illegible] Que Dieu [illegible]

[illegible] صلى الله عليه [illegible]
[illegible] صلى الله [illegible]
[illegible]
[illegible] وهي معروفة في [illegible]
[illegible]

[illegible] صلى الله عليه [illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible] ولنا [illegible] ولي [illegible]
[illegible]

[illegible] vait à son égard

[illegible]

[illegible] en ce monde et dans l'autre

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

فإذا عرفت هذا فاعرف أنّ الربّ سبحانه وتعالى [illegible]

[illegible]

[illegible] فما يحب فيه لسماء له يُعبد [illegible]

الله أعظم من هوى [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] insignifiances fussent-elles.

[illegible]

[illegible] serait totalement consommée.

[illegible] fonction desque les agit son Maître.

Renfrongnement du visage du disciple

[illegible]

كرازة المريد

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Dieu et Le crains plus qu'eux ? »

[illegible] de respect du [illegible] maître, [illegible] avec Dieu [illegible]

[illegible]

[illegible] النَّقصُ في الثعالب وقد لا يظهرُ بأنَّ هذه [illegible]

[illegible]

[illegible] يتنزهون عن الشيء [illegible] فوالله إني لأعلمهم [illegible]

[illegible] له.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Prophètes [illegible] Messagers [illegible]

[illegible] son maître [illegible]

[illegible] retournant à sa place d'origine.

L'exemple [illegible] Dieu [illegible] équitable aux yeux de Dieu » (*Les Coalisés*, 5).

[illegible] nous reçûmes du Shaykh –Que Dieu l'agrée.

[illegible] de la *Risâla* [illegible] le reste.

[illegible]

[illegible] ادعوهم لآبائهم هو أقسط عند الله [illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Dépose-toi, à bas âge, chez le Maître
Où, sous tutelle, elle restera jusqu'au sevrage
Quiconque ne se prive pas de toute velléité,
[illegible]
Ne lui objecte (le Maître) jamais rien, car il est
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Qui ne partage point la foi de son maître,
Restera sur la braise pour cette contestation
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
En parlant, contente-toi de courtes paroles.
N'élevez point la voix plus haute que la sienne
[illegible]
En sa présence, ne t'assois pas en tailleur,
[illegible]
Ne t'assois pas sur un tapis en sa présence
Son objectif doit être de servir le bon serviteur
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Tu obtiendras assistance en te référant à lui.
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] ... que sa Famille et ses Compagnons !

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Chapitre III :

Sur le profil du véritable guide spirituel dont on suit les paroles et les actes, sur la méthode de l'audition musicale chez les intéressés, ce qu'il fait jours et nuits, ses différentes prières que Dieu a inspirées à notre Maître à certains moments

[illegible]

Il ne reste plus que Dieu - plus rien d'autre
N'est plus là, ni un joint, ni un joignant !

[illegible]
finalité

الفصل الثالث

[illegible]

[illegible]

[illegible] Sa Presence.

[illegible] *[illegible]-kabir* (Le grand Maître).

[illegible]

[illegible] ment les reconnaître ?

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] أنه قد فسد نظام الوجود [illegible]

[illegible] إلا الشقي في [illegible]

[illegible] الأدب [illegible]

[illegible]

ses propres [illegible] Dieu [illegible]

[illegible] les Saints [illegible] sont [illegible] Dieu [illegible]

[illegible]

[illegible] Saints [illegible] leurs regards [illegible] présence [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] من وراء الحجب فنهضوا إلى [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] assis devant lui. Béni soit-il !

[illegible] à Dieu et sans réussir.

La foi au Shaykh

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

التصديق للشيخ

[illegible]
عنه ولو رأى منه ألف معصية [illegible]

[illegible]

[illegible] tournent le dos à tout ce qui n'est pas Lui.

[illegible] charnelle et se détournant de Dieu.

[illegible] la recherche du Maître accompli

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Audition musicale

[illegible] toute soumission à leur ego.

[illegible]

[illegible] reconnu un caractère obligatoire (*wājib*) ».

[illegible]

السَّماعُ وحُكْمُهُ

[illegible]
les détails rapportés dans ces ouvrages.

[illegible]
ses instants

[illegible]
considérable que l'unité.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] apporter quelque amélioration.

[illegible] préoccuper de celui qui les critique ou les apprécie.

[illegible]

[illegible] fait pas d'objection s'il y assiste, ni s'il s'en abstient.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وأما قول [illegible]

[illegible]

[illegible] fil à celle de la distinction »

[illegible]

[illegible] la dictée du Shaykh -Que Dieu l'agrée !-

Ses litanies

[illegible]

أدعيته

[illegible] part. Fin de la prière.

[illegible] son avec vous. Fin.

[illegible] qu'il nous a inculquées -Que Dieu l'agrée-, celle-ci

[illegible] de la dictée de notre Maître.

[illegible]

[illegible] s'étaient présentées devant moi ! »

[illegible] Muhammad, sa Famille et ses Compagnons ! »

[illegible] à le texte suivant :

[illegible]

[illegible] Dieu lui accorda.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Il [illegible] pre[illegible] par les [illegible] et grâces [illegible]
[illegible] me rappeler [illegible] après [illegible]
[illegible] Pôle (*Qutb*) [illegible]
[illegible] par cel Maître [illegible] atteignit [illegible] Maître [illegible]
[illegible] cinquantaine [illegible] du passé. Que D[illegible]
[illegible]
[illegible] rang de Pôle et [illegible]
Représentant de Dieu (*Khilâfa*).

[illegible] connaissances [illegible]
[illegible] connaissances scientifiques, théoriques [illegible]
[illegible] sagesse relatifs à [illegible]
[illegible] des Noms et Actes [illegible] l'ensemble des [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] de ses [illegible] sous toutes les [illegible]
[illegible] à la [illegible] absolue [illegible]
[illegible] dans la contemplation de sa grandeur de la [illegible]
[illegible] la toute-puissance de [illegible]
la Magnificence [illegible] Dieu [illegible]
[illegible] prescriptions [illegible]
[illegible] par [illegible] et connaissances de [illegible]
[illegible] m'accorder [illegible] tout [illegible]
que [illegible] exercent
la *Qut*[illegible] jusqu'à leur mort [illegible]
[illegible] la Science.

[illegible] la *Qutbaniyya* exercée [illegible] tous les [illegible]
[illegible] tout [illegible]
[illegible] Jugement Dernier, quelle que [illegible]
[illegible]
[illegible] unité universelle [illegible] que [illegible]
[illegible] depuis l'époque
[illegible] du Jugement Dernier [illegible]
[illegible] de chaque Secoureur et la [illegible]
de chaque Saint [illegible] de chaque Saint [illegible] avant [illegible]
depuis l'avènement de Muhammad [illegible] jusqu'au [illegible] Jugement Dernier
[illegible] pour [illegible]

[illegible] plus de
[illegible] accordés [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] حتى [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] في الشعر

très grand nombre de personnes parmi les principaux compagnons du Prophète [illegible] et [illegible] parmi ceux qui vinrent après ces derniers et ceux qui [illegible] [illegible] qu'ils [illegible] Compagnons du Prophète ou autres [illegible] ceux qui [illegible] connus [illegible] [illegible] dans cette seconde [illegible] de mon [illegible] de tous ceux [illegible] dans toutes les connaissances et secrets [illegible] et [illegible] mystique [illegible] jusqu'à mentionner de nombreuses autres choses de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] de tous les autres Pôles Secours [illegible] [illegible] parmi les [illegible] s'en trouvera [illegible] [illegible] qu'à [illegible] [illegible] [illegible] autres [illegible] entre la [illegible] plus grand dix [illegible]

[illegible] à mentionner par [illegible] degrés [illegible] [illegible] le [illegible] provient de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] dans les [illegible] Muhammad [illegible] Bakr [illegible] [illegible] al-[illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] tous les saints de [illegible]

[illegible] d'après [illegible] un très grand nombre de [illegible] [illegible] Seigneur [illegible] [illegible] [illegible] très grand nombre de choses qu'au[illegible] saint, à ma connaissance, n'avait sollicitées avant lui.

Quant [illegible] [illegible] autres choses qu[illegible] [illegible] [illegible] choses que [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] mentionner. De chaque espèce [illegible] des milliers [illegible] [illegible] [illegible] nombre parmi les degrés [illegible]

[illegible] على [illegible] في [illegible] جميع [illegible]
[illegible]
[illegible] من [illegible]
[illegible] في [illegible] جميع [illegible]
[illegible] من [illegible]
[illegible] في [illegible] في [illegible]
[illegible] في [illegible] جميع [illegible]
وجميع [illegible] من [illegible]
[illegible] على [illegible] من [illegible]
[illegible]

[illegible] كثير من [illegible]
[illegible] في [illegible]
[illegible]
[illegible] في جميع [illegible]
[illegible]
[illegible] جميع [illegible] وجميع [illegible] في [illegible]
[illegible] في [illegible] على [illegible]
[illegible] على [illegible]
[illegible]

[illegible] pouvait fixer [illegible] totalement [illegible] l'existence. Que Dieu en soit loué et remercié.

[illegible] dans cet ensemble [illegible] Que Dieu [illegible] Nous [illegible] pour [illegible] vous accorde la paix. (*Wa s-Salam*)

[illegible] Que Dieu [illegible]

[illegible] sur Dieu [illegible] Dieu [illegible] grâce [illegible] perfection [illegible] Que Dieu vous accorde la paix. (*Wa s-Salam*)

[illegible] leur texte.

Seigneur ! Accorde [illegible] complètement [illegible]

[illegible] رضي [illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] رضي الله عنه

[illegible] que T[illegible] [illegible] sensible ni considérable que [illegible] pour To[illegible] [illegible] que pour Toi exclusivement par [illegible] Toi me [illegible] en [illegible] progressant [illegible] et [illegible] rapports [illegible] et tout cela [illegible] sous la [illegible] pour [illegible] Amen [illegible] partie dans le temps [illegible] Que Dieu l'agrée !

[illegible] pour [illegible] vers Dieu [illegible] les oraisons [illegible] Très Haut [illegible] le Shaykh –Que Dieu l'agrée– a dit :

« Après [illegible] par la préservation et la [illegible] « Mon Dieu ! Mon Seigneur et mon Maître [illegible] de serviteur [illegible] avoir commis de nombreuses [illegible] actions et [illegible] Mon [illegible] mon humble condition n'est [illegible] pour Toi [illegible] à évoquer auprès de Toi [illegible] argument [illegible] de [illegible] par Ton ordre et de désobéissance à Ton ordre [illegible] par ignorance de ta Grandeur [illegible] Majesté [illegible] envers [illegible] Ton Châtiment et [illegible] Je savais [illegible] et [illegible] Ta colère [illegible] opposition ni par rébellion [illegible] de ta grandeur [illegible] de ta Majesté ni par mépris de [illegible] à [illegible] mon malheur [illegible] ce que j'ai commis [illegible] de [illegible] mes passions. Ainsi, ton argument s'impose à moi [illegible] à [illegible] faible comme [illegible] personne [illegible] à Toi excepté Toi, le Pardonnateur, le Généreux, le Bon, le Très Miséricordieux [illegible] aucun [illegible] Je m'abaisse devant [illegible] Ta grandeur [illegible] Tes faveurs, espérant Ton pardon et clémence.

Je [illegible] générosité [illegible] l'ensemble de [illegible] et de Tes [illegible] compatissant envers mon [illegible] mon indigence [illegible] pardon [illegible] de Ta générosité [illegible] que [illegible] Ta science de ce qui [illegible] comme [illegible] transgressions dans [illegible] pas respecté parmi [illegible]

ومن أدعيته [illegible]

[illegible] مرة ثم صلاة الفجر [illegible]

[illegible] إلهي وسيدي ومولاي [illegible]

[illegible] لا يحصى [illegible] بين يديك ولا [illegible]

ولا حجّة لي [illegible]

[illegible] عن [illegible]

[illegible] في [illegible] ولا [illegible]

[illegible] ولا [illegible] شقوتي [illegible]

سهوي [illegible] عن [illegible] سهوي [illegible] على [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] من [illegible] وجلالك وكرمك ومجدك [illegible]

[illegible]

[illegible] على كلّ [illegible]

[illegible] من [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] من حيث [illegible] الكرم [illegible]

[illegible] والحلم والحسب التي لو كان [illegible]

[illegible] plus généreux à la porte duquel [illegible] [illegible] et les [illegible] mains des indigents et des nécessiteux se tendent [illegible] [illegible] [illegible] renvoyé, déçu de ses espoirs.

[illegible] par les attributs de haute noblesse [illegible] Mon Dieu ! [illegible] je ne me serais pas [illegible] à cause de [illegible] des mauvaises actions que j'ai commises [illegible] [illegible] et Ta Clémence !

[illegible] La Grâce [illegible] La Longanimité [illegible] par [illegible] Miséricorde [illegible] de pardonner [illegible] les mauvaises actions que [illegible] O Généreux [illegible] faveurs et [illegible] conclusion. Poursuivant, il dit :

« Le moment propice pour [illegible] [illegible] au cours du dernier [illegible] pas opératoire. Elle peut aussi [illegible] favorise [illegible] »

Le Shaykh – Que Dieu l'agrée – [illegible] autorisation à quiconque peut la réciter correctement parmi ses compagnons.

[illegible] que le Shaykh – Que Dieu l'agrée – [illegible] Abû Samghûn [illegible] autorisation [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

nous a remis, dans ces lieux, un exemplaire du *[illegible]* rédigé de sa propre main. Que Dieu l'agrée, le fasse agréer et nous fasse bénéficier de ses lumières. Amen !

Il convient que le récitant, en invoquant cette prière, y concentre tout son dessein, le Shaykh ayant dit : « Le dessein d'un homme peut lui permettre de soumettre le nom de tous les univers s'il dirige celui-ci sur un quelconque objet. Il peut l'obtenir facilement, si sa sollicitude sincère [illegible] et s'il ne se lasse pas, ne renonce pas. Il ne lui sera pas difficile de [illegible] réaliser [illegible] s'il consacre sa vie entière à cette prière, il réalisera son dessein, ce dernier fût-il au-delà du Trône. »

Il possède d'autres prières personnelles que celle-ci, que nous nous dispensons de rapporter en raison de leur longueur. Ceux qui le désirent peuvent les solliciter là où ils peuvent les trouver. C'est par ces prières bénies que nous fermons cette section en implorant Dieu de nous en accorder les faveurs et les grâces ! Amen !

عشب شعوبة حبيبه [illegible] يعيب [illegible] [illegible] أو تغوث في [illegible]

[illegible] كان [illegible] لعرش [illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] فلا [illegible] [illegible] في [illegible] وقد [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

Partie V

Mentionnant ses réponses sur les versets coraniques et hadiths prophétiques, ses épîtres, ses propos, ses allégories et tout ce que j'ai entendu se rapportant aux flux de ses connaissances, de ses secrets et mises au point

الْبَابُ الْخَمسُ

[illegible]

[illegible]

Elle comprend plusieurs chapitres, appendices et principes. Cette partie est [illegible] sève autour de laquelle gravite ce livre.

On sait que notre Maître et Shaykh Abû-l-Abbâs Ahmad al-Bûnî [illegible] (Que Dieu l'agrée) fait partie de ceux auxquels on a accordé la réalisation [illegible] et qu'avait la perfection des connaissances [illegible] la voie mystique qui [illegible] dans l'océan [illegible] jusqu'à ce qu'il devint [illegible] élevé, son [illegible] étant [illegible] dans ce domaine, son assemblée étant dans [illegible] domaine [illegible] un jardin d'Eden contenant des [illegible] bien faites et [illegible] la méthode de la [illegible] dans la voie mystique, connaissant les prétendants des sectes gnostiques, les connaissances divines [illegible] les vérités suprêmes grâce à une [illegible] expérience.

Quand il parle d'un verset [illegible], il [illegible] les esprits, apportant des choses admirables et extraordinaires. En effet, sa parole exerce une influence et touche à son but comme des flèches atteignant leurs cibles. [illegible] orientant vers Dieu et [illegible] les cœurs, et les esprits suivent [illegible] son discours qui est direction, lumière et baume pour les cœurs.

Le Shaykh [illegible] aussi des allégories subtiles, des sentences nobles [illegible] sibles à l'entendement, des idées profondes laissant ébahis ses antagonistes, [illegible] plus savants pour ses arguments solides. C'est un orateur éloquent qui exprime ses idées avec concision, ne manquant jamais d'expressions pour exprimer ce qu'il veut dire. Aucun de ses symboles n'est [illegible] pour l'entendement de celui [illegible]. Au point que le discours qu'il prononce est taillé à sa mesure, [illegible] qu'on lui a accordé le don du discours concis. Il est d'une sagesse admirable, guide les hommes vers Dieu, les y rassemble et les invite par la sagesse et la belle exhortation.

Il étaie ses sentences par les versets du Livre et les Traditions du Prophète [illegible] dont il éclaire les passages ambivalents. Aux savants assistant à ses séances et le fréquentant assez souvent, il clarifie ce qui leur apparaît ambigu et explique ce qui leur a échappé. Il parle de la voie des Gens d'une manière éblouissant les esprits en des termes provenant des joyaux de sa sagesse et de ses dons personnels autres que ceux de la Tradition, se centrant sur l'Amour Divin, l'Amant [illegible] l'attraction divine, l'extinction de l'âme et la subsistance, le monde sensible et le monde suprasensible, l'Omnipotence divine, le monde des âmes, le dévoilement supérieur et inférieur, les arcanes propres aux Noms de Dieu les plus Beaux, les plus augustes, le Nom Sublime [illegible], ses contenus, connaissances et lumières qu'il reçoit, les moyens pa[illegible]

[illegible] الباب وعليه مدار هذا الكتاب

لا [illegible] أحمد [illegible] الحسني [illegible]

[illegible] المعرفة [illegible]

[illegible] حتى صار فيه إماما راسخا وطودا [illegible]

[illegible]

على دقائق الأسرار العرفانية وغوامض [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] جوامع الكلم وبدائع الحكم [illegible]

[illegible] ويجمع [illegible]

[illegible] بالكتاب والسنة [illegible]

[illegible]

[illegible] من جواهر [illegible]

[illegible]

[illegible] على الكشف [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] connaître [illegible] et la mise en [illegible] [illegible] des derniers temps.

[illegible] Coran et la Tradition du Prophète [illegible] de ses [illegible] et [illegible] ses.

Il [illegible] de Dieu [illegible] de procéder [illegible] séance en épuiser les thèmes et les subtilités.

[illegible] Notre Shaykh [illegible] conformes au [illegible] que Dieu les [illegible] et nous [illegible].

[illegible] pour qu'[illegible] et tous les éléments pro[illegible] de notre Maître [illegible] que Dieu [illegible] [illegible] des sagesses [illegible] avantages [illegible] de connaissances et des [illegible] [illegible] son esprit et entendement à moins que cela soit maintes fois entendu et répé[illegible] pendant des [illegible] et des [illegible] Mais [illegible] à Dieu [illegible] Nous avons [illegible] évoquant le sens de ces paroles et sentences.

Nous [illegible]

[illegible]

[illegible]

من مجالسه لا يستوفي عنونه ولا يستقصي فهومه

[illegible]

[illegible]

toutefois, notre langue a pu exprimer [illegible] exact. Le pas [illegible] rapporté [illegible] une parole est une pratique habituelle. Il en est de même pour la relation dont on doit respecter les conditions que l'on sait. Cela est [illegible] que par les traditionnistes qui ont rapporté ainsi beaucoup des paroles du Prophète dans le passé en ce qui concerne le hadith. Que peut-il alors penser des sentences des autres ? Ils ne cessent de pratiquer cela dans ce domaine et d'utiliser cette méthode. Par conséquent, il faut comprendre ce que nous avons rapporté de notre Shaykh (Que Dieu l'agrée) en appliquant cette méthode évoquée. Que Dieu fasse descendre sur nous abondamment Ses bénédictions et nous accorde de Ses effluves sacrés et nous fasse profiter de ses connaissances, de ses savoirs et luminescences, et qu'Il accorde le salut et la paix à notre Maître Muhammad, Sa Famille et ses Compagnons !

[illegible] الحكاية [illegible]

[illegible] الحديث [illegible]

[illegible] الحديث [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] وصلى الله على سيدنا محمد

وآله وصحبه وسلم تسليما

Chapitre I :

Sur ses commentaires allégoriques des versets coraniques

[illegible] l'Essence élevée.

[illegible] n'existant pas.

[illegible]

الفَصْلُ الأَوَّلُ :

في ذكر أجوبته عن الآيات القرآنية على طريق أهل الإشارة [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] خلق الله السماوات والأرض بالحق [illegible]

والمعقول في هذا الكلام هو الخلق وهو إخراج الممكن من العدم إلى الوجود [illegible]

existence. Dieu est le vocable désignant l'Être Suprême et les cieux et la terre les [illegible] Dieu créa les cieux et la terre en vérité (*Troupeaux* [illegible]). On affirme certes une parole dont les concepts sont équivalents à ceux de la *Parole* de Dieu – Qu'Il soit exalté – mais elle ne constitue pas pour autant, la substance même de la Parole issue de l'Être Suprême [illegible] mais [illegible] les concepts [illegible]. C'est ce qui a fait qu'on lui applique le nom de *le Qur'ân* [illegible] convenant ce nom de *le Qur'ân* ne s'appliquant qu'à l'expression sortie de la bouche des créatures désignant les concepts formant la Parole de Dieu – Qu'Il soit [illegible] exalté – [illegible] *al-Qur'ân* [illegible] sans [illegible] de l'Essence suprême. Le *Qur'ân* ne s'applique ainsi donc qu'à ce que nous [illegible] de la Parole de Dieu – Qu'Il soit exalté.

Ce qui rend cela plus évident, c'est que la connaissance des choses déjà connues n'indique pas la connaissance de Dieu, mais les concepts contenus dans la science de Dieu. Notre science n'est pas celle de Dieu. Elles sont différentes. Ainsi en est-il de l'entendement et de la vision. De même la volonté. Les données de nos volontés sont des concepts provenant de la Volonté de Dieu. Notre volonté n'est pas la sienne. [illegible] que cet exemple est à prendre pour la parole éternelle [illegible] de *[illegible]* – Que Dieu l'agrée – !

Précellence de la prière sur le Prophète

[illegible] – Que Dieu l'agrée – a [illegible] entre la *Salât 'ala al-Nabî* et la lecture du Coran. Quant à la précellence de la lecture du Coran sur toutes les paroles et invocations et sur la bénédiction du Prophète [illegible] autres paroles que [illegible] est chose plus claire que le soleil [illegible] des [illegible] de la *Sunna* et de ses fondements. Les traditions authentiques en [illegible] la précellence à deux niveaux : le premier est qu'elle est la Parole de l'Essence Sanctifiée qui est qualifiée par la grandeur et la majesté. À ce niveau aucune autre parole ne l'égale. La deuxième raison est ce qu'il indique comme science, savoir : morale, voie de rectitude, excellence de convenances, lois divines et autres attributs augustes qui ne qualifient que les mystiques. Niveau aussi auquel aucune parole ne l'égale dans l'indication de ces réalités-là. En vertu de ces deux niveaux, [illegible] les mérites du Coran que le gnostique [illegible] se découvrent les vagues des vérités essentielles dans lesquelles il nage et s'absorbe. Pour l'occupant de ce degré, la lecture du Coran est meilleure pour lui que toutes les autres invocations et paroles, du fait qu'il comporte ces deux niveaux et en raison de ce qu'il [illegible] *entend* cette Parole de l'Essence sanctifiée distinctement, même si cela n'est pas [illegible] cela parce qu'absorbé dans son extinction en Dieu – Qu'Il soit exalté – . Et le second degré sur le Coran, [illegible]

[illegible] ﴿خلق الله السموات والأرض بالحق﴾ [illegible]

[illegible] كلام الله تعالى [illegible] الكلام [illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه

تفضيل الصلاة على النبي

[illegible] رضي الله عنه الكلام [illegible] الصلاة على النبي صلى الله عليه [illegible] على جميع الكلام [illegible] الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم [illegible] الكلام [illegible] الأخلاق [illegible]

[illegible]

Dieu ayant dit :

[illegible]

[illegible]

[illegible] بِشَرْطِ أَنْ يَكُونَ مُهْتَدِيًا [illegible]

[illegible] «وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ» [illegible]

[illegible] «إِذَا» [illegible] «وَمَنْ يَكْفُرْ» [illegible]

[illegible] «وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ» [illegible] «قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ

حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَاةَ وَالْإِنْجِيلَ» [illegible]

Si vous répudiez vos femmes et qu'elles [illegible] leur terme [illegible] jusqu'à [illegible] « Ne prenez pas les versets de Dieu pour des frivolités. » *La vache* [illegible] Et la parole du Prophète ﷺ : « Pour quelle raison des gens [illegible] que [illegible] [illegible] tous [illegible] de Dieu, [illegible] du Coran que ce qui est [illegible] et [illegible] contraire leur caprice. Qu'ils sachent qu'en faisant cela ils croient à une partie du Coran et en nient une partie. » [illegible] Le Prophète ﷺ veut dire [illegible] que la menace contenue dans ce verset pèse sur eux. Dieu ayant dit [illegible] « [illegible] est-ce [illegible] à une partie du Livre et en nier une partie » jusqu'à : « [illegible] le plus dur châtiment [illegible] » [illegible] Et la Parole du Prophète ﷺ : « Celui [illegible] le plus durement parmi les hommes au jour de la Résurrection sera le savant à qui Dieu n'a pas [illegible] que la science. » Et la Parole de Dieu – Qu'Il soit glorifié et exalté – « [illegible] qui se détourne de Mon Rappel » jusqu'à Sa Parole « [illegible] c'est ainsi qu'aujourd'hui on t'oublie. » *(Tâha, 125-126)*.

[illegible] cesse d'appliquer le Coran [illegible] la menace pèse sur lui. Un tel homme [illegible] le Coran ne serait pas meilleure pour [illegible] que la bénédiction du Prophète ﷺ. Pour les occupants de ces trois degrés les premiers, lire le Coran serait meilleur pour eux que prier sur le Prophète [illegible] l'occupant du quatrième degré, la bénédiction du Prophète [illegible] que la lecture du Coran. Cela s'explique par le fait qu'en lisant le Coran [illegible] état [illegible] augmentera sa malédiction, sa déchéance et son éloignement par rapport à Dieu. À moins qu'il ne [illegible] d'une [illegible] qu'à son insu [illegible] réservée et qui [illegible] de Dieu [illegible] état [illegible] et que son état était celui du quatrième degré [illegible] effacerait tous ses péchés [illegible] et on inscrirait toutes ces [illegible] comme bienfaits [illegible] de la part de [illegible] pure faveur.

Mais s'il n'a pas ce degré, il serait aux yeux de Dieu des deux choses l'une ou bien [illegible] Sa [illegible] et Il [illegible] dans la vie future et lui épargnant le châtiment pour ses fautes grâce à l'une de ces voies par lesquelles s'exerce Son Pardon et qui sont nombreuses [illegible] des comptes sur ses fautes et ses actions passées [illegible] Pour celui dont c'est le degré [illegible] pour lui de bénir le Prophète [illegible] le Coran [illegible] Dieu le [illegible] bénédiction qu'il formulerait en faveur du Prophète [illegible] [illegible]

[illegible] كم من يحفظ القرآن [illegible] يحفظه [illegible] قال الله تعالى ﴿[illegible]

[illegible] فلعلهم [illegible] ﴿ولا تتخذوا آيات الله هزوا﴾ [illegible]

[illegible] القوم يشربون [illegible] ويستخفون بالعبادة ويقرءون

بالقرآن ما وافق أهواءهم وما خالف أهواءهم تركوه فعند ذلك يؤمنون ببعض الكتاب

ويكفرون ببعض» [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] ﴿أفتؤمنون ببعض الكتاب وتكفرون ببعض﴾ [illegible]

[illegible] وقوله صلى الله عليه وسلم «إن من أشد الناس عذابا يوم القيامة عالم لم ينفعه

الله بعلمه» [illegible] وقوله تعالى ﴿ومن أعرض عن ذكري﴾ إلى قوله ﴿وكذلك اليوم

تنسى﴾ [illegible]

[illegible] في [illegible] من الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم

[illegible]

[illegible] par Dieu et les anges [illegible] par ce fait, le sal[illegible] [illegible] la déchéance et [illegible] [illegible] faire obtenir le Pardon de Dieu.

[illegible] bien que cela puisse [illegible] considéré d'un autre point de vue [illegible] en rapport avec [illegible] avec son ignorance de [illegible] déchargèrent [illegible] surcharge de [illegible] 5.

Il va sans dire que [illegible] Nous [illegible] Recueil [illegible] pratique le contenu.

Sache [illegible] prend deux directions. La première [illegible] imputation de ceux [illegible] Dieu [illegible] comme agrément de [illegible] part de Dieu [illegible] glorifié et exalté [illegible] est la direction concernant la masse.

Quant à [illegible] celle de la masse [illegible] rapport [illegible] arcanes [illegible] une expérience dévoilée [illegible] de [illegible] sont les critères d'appréciation des affaires de la masse, ces arcanes [illegible] gardés par ceux [illegible] parmi les créatures de Dieu.

[illegible]

[illegible]

فإن قلت [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] **مثل الذين حملوا التوراة ثم لم يحملوها**
كمثل الحمار يحمل أسفارا [illegible]

[illegible]
[illegible] **الذين آتيناهم الكتاب يتلونه حق تلاوته** [illegible]
يؤمنون به [illegible]
[illegible]

[illegible] **الوجه الأول** [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] إلى [illegible] في [illegible]

[illegible] في [illegible]
[illegible]
[illegible] في [illegible]
[illegible]

On a rapporté qu'Abû Yazîd al-Bistâmî, au cours d'une des familiarités de Dieu avec lui, s'est entendu dire par Celui-ci : « Par ma sévérité ! Si je révélais tes turpitudes aux masses, elles te lapideraient sur le champ ! »

« [illegible] par la Puissance [illegible] Bistâmî [illegible] je divulguais à mon [illegible] que [illegible] de la vaste Miséricorde [illegible] adoreraient plus. » « [illegible] ! » [illegible] sous la dictée de notre Shaykh Abû [illegible] Achbâr [illegible] ! Que Dieu l'agrée et le fasse agréer !

Il a également dit :

« Le Coran est l'invocation la plus excellente [illegible] puisse être pour le serviteur, mais à condition que la dévotion [illegible] soit [illegible] considérée [illegible] pendant [illegible] de sa part, que c'est le Seigneur [illegible] soit glorifié [illegible] Qui le [illegible] et Qui [illegible]. C'est en étant dans cet état d'esprit qu'il absorbera entièrement [illegible] extinction totale [illegible] la porte par laquelle [illegible] Dieu. Que Dieu vous accorde la paix (*Wa s-Salâm*) ».

[illegible] que [illegible] de [illegible] qui [illegible] Son Bien-aimé deux fois dix pour chaque bénédiction parmi ses bénédictions que Dieu a accordé gracieusement [illegible] et qui comportent un double arcane dont l'un est [illegible] son action à celui qui a béni [illegible] en vertu du principe [illegible] le généreux paie en retour toute bonne action [illegible] que le généreux [illegible] au Prophète de rétribuer quiconque le bénit.

[illegible] Prophète [illegible] se tourne vers [illegible] Dieu – Qu'Il soit glorifié et exalté – [illegible] le bien [illegible] fois pour chacune de ses bénédictions [illegible] en lui accordant Son amour et Sa bienveillance [illegible] l'amour et à le bénir, et [illegible] commis tous les péchés du monde depuis sa naissance jusqu'à sa mort, ses fautes seraient toutes absoutes dans l'océan de Son Pardon et de Sa Grâce. Il [illegible] des yeux [illegible] autre monde [illegible] degré [illegible] avec l'agrément de Dieu en [illegible] ignorant [illegible] sera [illegible] selon lequel chaque fois que les anges [illegible] les feuilles [illegible] sont inscrites les mauvaises actions qu'il aurait commises [illegible] d'un degré [illegible] dans Son agrément. Son [illegible] dans le mystère [illegible] que [illegible] les anges vers [illegible] emportant les [illegible] des actions remplies de ses mauvaises actions [illegible] aux anges [illegible] de la considération pour notre Bien-aimé [illegible] ainsi ses mauvaises actions seraient différentes de celles des [illegible]

قيل [illegible] في [illegible]
[illegible] كشف [illegible]
[illegible] شيخ [illegible]
[illegible] رضي الله عنه [illegible]

(ثم قال [illegible]) [illegible]
[illegible] سبحانه وتعالى [illegible]
[illegible]
[illegible] الله تعالى [illegible] رضي الله عنه

ثم [illegible] الصلاة عليه صلى الله عليه وسلم [illegible] اللهم صل على حبيبه [illegible]
[illegible]
[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]
[illegible]
[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]
[illegible]

[illegible] سبحانه وتعالى [illegible]
صلى الله عليه وسلم [illegible]
الثاني [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]
[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]
[illegible] حبيبه صلى الله عليه وسلم [illegible]
[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]
[illegible] سبحانه وتعالى [illegible]

[illegible] parmi les malfaisants. »

[illegible] l'agrée.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

(وسأله رضي الله عنه [illegible] قل إن كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله [illegible]

[illegible]

[illegible] un quelconque abandon de Sa transcendance.

[illegible]

[illegible] degré.

[illegible] parmi Ses autres créatures.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] كنتُ كنزاً لم أُعرف [illegible]

[illegible]

فأحببتُ أن أُعرف [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] من شيء لا يسمح [illegible]

[illegible] ce qui les concerne.

[illegible] soit glorifié par le biais de cet amour collectif.

[illegible] cette connaissance qui était occultée.

[illegible]

[illegible] vit dire :

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] rien ! » « Toi aussi, fit Abu Yazid, ne dis rien ! »

L'amour des hommes

Quand [illegible] pour Dieu [illegible] [illegible] Qu'Il soit exalté–.

[illegible]

[illegible] de Dieu –Qu'Il soit glorifié et exalté–.

[illegible]

محنة الخلق

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] seuls. » (Le Tonnerre, 15).

[illegible]

[illegible]

[illegible] aimera » (Famille d'Imran, 31).

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

﴿ولله يسجد من في السموات والأرض طوعا وكرها وظلالهم بالغدو والآصال﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿إنني أنا الله لا إله إلا أنا فاعبدني﴾

[illegible]

[illegible] لا إله إلا أنا [illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿لا إله إلا أنا فاعبدني﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿فاتبعوني يحببكم الله﴾ [illegible]

Ainsi chaque groupe [illegible] de ces degrés. Ceux [illegible] de l'Amour [illegible] en [illegible] s'efforçant de [illegible] ces [illegible] les [illegible] peuvent [illegible] qu'à travers [illegible] l'expérience [illegible] que [illegible] de l'Essence [illegible] Tel [illegible] Prophète [illegible] « Dieu [illegible] est le degré [illegible] de ses rayonnements [illegible] subsiste en eux rien pour autrui.

Quant [illegible] ces groupes la [illegible] faveurs et don [illegible] ne [illegible] d'après « Dieu vous aimera. »

Quant au dernier groupe [illegible] Ceux [illegible] le degré de grat[illegible] quand on lui a dit [illegible] de ses dévotions nocturnes [illegible] Dieu t'a pardonné tes [illegible] passées et [illegible] « Ne devrais-je pas me montrer reconnaissant ? »

Et le Prophète [illegible] a dit : « Aimez Dieu pour ce [illegible] de ses faveurs [illegible] que vous avez pour Dieu et [illegible] pour [illegible] qui [illegible] prophètes qui [illegible] pas [illegible] l'amour [illegible] pas [illegible] des hommes.

Quant à Sa Parole [illegible] vous aimera [illegible] pour [illegible] dire [illegible] vous fera don [illegible] d'une immense [illegible] et d'éminents degrés [illegible] pensée ne pourrait [illegible] car il y aura parmi les [illegible] un nombre de [illegible] ces anges [illegible] chaque [illegible] comme servantes [illegible] chaque [illegible] possédant [illegible] palais [illegible] pour chaque homme parmi les [illegible] auquel Dieu [illegible] pour le remercier de ses actions [illegible] « Nous rétribuerons les reconnaissants. » (*Famille d'Imrân*, 145)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وأما الطائفة الثانية [illegible]

[illegible]

[illegible] أحبّوا الله لما يغذوكم به من نعمه وأحبّوني بحبّ الله وأحبّوا أهل بيتي بحبّي [illegible]

[illegible]

وفيما يخصّ [illegible] هذه الطائفة [illegible] في الدار الآخرة [illegible]

[illegible]

[illegible] المؤمنين [illegible] الله تعالى [illegible]

[illegible] vous [illegible] verrez des [illegible] absorbé [illegible] Dieu [illegible] amour de chaque groupe correspond [illegible] son degré. Quant à l'amour des croyants, Dieu en a dit [illegible] aux croyants et aux croyantes des paradis sous lesquels coulent des fleuves [illegible] jusqu'à sa Parole [illegible] « Mais [illegible] de Dieu est plus sublime » [illegible] 72).

[illegible] Ceux qui [illegible] Prophète à ce niveau de la loi et [illegible] observé et [illegible] même s'ils sont tombés dans quelque faute. Ils n'ont cessé de [illegible] n'ont pas [illegible] de l'amour que Dieu leur [illegible] accordera au paradis [illegible] verront Sa noble Face. Cela [illegible] est le sens de Sa parole : « Dieu vous aimera. » (*Famille d'Imrân*, 31).

Quant au quatrième groupe [illegible] des incroyants, [illegible] par de l'obéissance au Prophète [illegible] par eux [illegible] « Suivez-moi et Dieu vous aimera et vous pardonnera vos fautes » (*Famille d'Imrân*, 31) [illegible] est pour eux des trois premiers degrés et non pour le quatrième [illegible] qui n'a aucune part à ce discours. Notre propos qui précède [illegible] savoir [illegible] l'expression [illegible] de [illegible] qui pensent que ce texte concerne aussi les incroyants dans [illegible] sont considérés comme des ennemis de Dieu parce qu'Il a dit : « Ne prenez point mes ennemis et les vôtres pour alliés » [illegible] La rétribution promise [illegible] de Dieu [illegible] service demeure éternelle [illegible]

[illegible] toute entière, ensemble et individuellement [illegible] Ainsi l'amour de Dieu [illegible] considérée au plan général [illegible] particulier.

Nous avons déjà avancé que l'amour que nous connaissons chez les [illegible] est fait d'une forte propension vers l'objet désiré, de passion et d'indulgence [illegible] ainsi que tout ce qui s'ensuit comme transport [illegible] Tout cela [illegible] bien sûr, absurde [illegible] Suprême que ces [illegible] puissent [illegible] se produire en Lui [illegible] les preuves [illegible] et [illegible] transcendance [illegible] caractère [illegible] de Son Essence Sanctifiée. Nous [illegible] syllogistique.

... تعالى: ﴿وإذا رأيت ثم رأيت نعيما وملكا كبيرا﴾ [illegible] وهذه معنى [illegible]

[illegible] ﴿يحببكم الله﴾ [illegible]

[illegible] ﴿وعد الله المؤمنين والمؤمنات جنات تجري من تحتها الأنهار﴾ [illegible] ﴿ورضوان من الله أكبر﴾ [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] ﴿يحببكم الله﴾ [illegible]

[illegible] ﴿فاتبعوني يحببكم الله ويغفر لكم ذنوبكم﴾ [illegible]

[illegible] ﴿لا تتخذوا عدوي وعدوكم أولياء﴾ [illegible] ﴿ذلك جزاء أعداء الله النار لهم فيها دار الخلد﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

Mais ce qu'il [illegible] d'ores et déjà écarter de l'Essence Sanctifiée comme absurdités et [illegible] consistant dans un certain nombre de choses : la première est le fait que l'inclination vers l'objet désiré et la propension [illegible] vers celui [illegible] pour cause [illegible] qu'on fasse [illegible] vers l'objet convoité [illegible] ou d'en éloigner [illegible] préjudice. Or l'Essence Divine n'a aucun besoin de tout cela ; les créatures [illegible] par contre besoin d'Elle. C'est pourquoi tout cela est absurde à concevoir de Sa part.

La deuxième [illegible] est ce qui caractérise Son Essence Sanctifiée comme grandeur, [illegible] omnipotence, majesté, élévation, toutes qualités essentielles auxquelles [illegible] Elle si éminente, il [illegible] de concevoir qu'Elle puisse avoir besoin de quoi que ce soit.

La troisième concerne la transcendance de Son Être par rapport à tout ce qui peut exercer une quelconque influence sur Elle ou changement [illegible] en Elle. Ce qui ne peut se produire en aucun cas, ces qualités demeurant éternellement en [illegible] subsistant, ne se séparant pas et Elle ne changeant [illegible]. C'est pourquoi [illegible] Dieu disait dans un hadîth :

« C'est en Toi [illegible] que je cherche refuge contre Ton courroux [illegible] des [illegible], par agrément [illegible] qualités personnelles [illegible] Saint [illegible] que nous venons de mentionner ainsi que la perfection de Son autonomie vis-à-vis de Ses créatures, quant [illegible] est absurde de [illegible] voir se muer ou dépérir. C'est pourquoi le Prophète [illegible] refuge [illegible] qui est muable ou périssable, nous pourrions concevoir [illegible] de temps [illegible] de Ses qualités puisse se séparer d'Elle ou Y manquer, à cause de la probabilité de [illegible] dans quoi [illegible] cherche refuge, car [illegible] que le courroux [illegible] aucune existence séparée de l'Être de Dieu et [illegible] pas de Ses attributs actifs [illegible] Elle est tout agrément et [illegible] en permanence [illegible] du croyant et de l'incroyant.

[illegible] على [illegible] الله [illegible] المتعلقة على [illegible]

[illegible]

[illegible] الأول [illegible] بالشيء [illegible]

[illegible] شيء [illegible]

[illegible]

[illegible] الأمر

والأمر الثاني [illegible]

[illegible]

[illegible] شيء

والأمر الثالث [illegible] على [illegible]

[illegible] في [illegible] «أعوذ برضاك من سخطك» وإذا صلى الله [illegible]

[illegible]

[illegible] وجود [illegible]

[illegible] الله لا وجود [illegible]

[illegible] الله عليه [illegible]

[illegible] الله [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] الله عليه [illegible]

[illegible] ... qualités caractérisant les actes divins.

[illegible] ... doit être écartée de tout cela.

[illegible]

[illegible] إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا [illegible]

[illegible]

C'est que la terre les avait [illegible] de Dieu s'abattant [illegible] comme [illegible] sur la terre [illegible] genoux [illegible] jusqu'au [illegible] corps. Il cria [illegible] Moïse [illegible] « Par Dieu [illegible] de me sauver. Mais Moïse [illegible] ne fut pas [illegible], demandant [illegible] à la terre de les avaler [illegible]. Qârûn continuant [illegible] Lorsque [illegible] la terre [illegible] jamais Qârûn et son groupe [illegible] les gardera en son sein jusqu'au Jugement Dernier.

Dieu [illegible] Qârûn [illegible] réprimanda sévèrement Moïse en lui disant :

« [illegible] Qârûn te demanda [illegible] fois son pardon [illegible] ne [illegible] as point. Pourtant, s'il M'avait demandé à Moi, Je le [illegible] aurais accordé. Mais [illegible], ne le lui avais pas accordé le pardon ? C'est parce qu'il n'avait pas été créé par toi. Si tu l'avais créé [illegible] pitié de lui [illegible] par Ma puissance et Ma majesté [illegible] Je ne laisserai plus la terre obéir à personne après toi ! »

Voici un autre exemple [illegible] de cette [illegible] montrant que la miséricorde et la création sont intimement liées. L'on rapporte qu'ayant entendu les [illegible] de Jonas [illegible] par le poisson, Qârûn demanda aux anges chargés de le châtier [illegible] de [illegible] et lui avait [illegible] dit : « Ô Jonas ! Qu'est-ce qui t'a mis dans un tel état ? » Jonas répondit : « Mes péchés [illegible] Jonas.

« À qui [illegible] fils [illegible] ne l'avais-tu pas fait [illegible] pourtant je m'étais sincèrement repenti [illegible] se trouvait que mon salut ne dépendait alors que du fils de mon oncle Moïse, qui me le refusa ».

Autre preuve établissant l'amour dont [illegible] les créatures de la part de leur Créateur, y compris croyants et mécréants qui manifestent sa [illegible], c'est à [illegible] qu'ils manifestent [illegible] Dieu [illegible] qu'Il les a créés. Voilà pourquoi les [illegible] des Vérités essentielles ont [illegible] n'a rien créé en vain [illegible] signifier par là qu'il n'y a rien qui n'ait été créé par Dieu qui n'ait une utilité, étant un lieu où se manifestent et se modalisent Ses desseins.

[illegible] donc clairement ce que nous venons d'établir, à savoir que les créatures sont aimées de Dieu. Aussi, de ce point de vue [illegible] de côté, les spéculations et les thèses de ces gens-là ainsi que celles des [illegible] sont [illegible] à cause de leur [illegible] de [illegible] domaine étant celui réservé aux gnostiques et que les [illegible] sont incapables de maîtriser.

[illegible]

[illegible] في [illegible] لا [illegible] في [illegible]

[illegible] عليه السلام [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الشاهد قول الحق سبحانه [illegible]

[illegible] في [illegible] الخوف [illegible]

[illegible] حتى [illegible]

[illegible]

[illegible] الله تعالى [illegible]

[illegible] الله تعالى على [illegible] التي [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الله تعالى [illegible]

لأنهم مظاهر [illegible]

[illegible] الخلق [illegible]

من [illegible] أهل الظاهر [illegible]

[illegible] في شرح [illegible] المقدمة من [illegible]

[illegible] الله تعالى [illegible] ﴿ورحمتي وسعت كل شيء فسأكتبها للذين يتقون﴾ [illegible]

Notre Shaykh – Que Dieu l'agrée – a d'autre part [illegible]

Quant [illegible]

Le Paradis n'est pas [illegible] (*Wa-s-Sadimo*).

Les degrés de l'Amour

[illegible] du verset :

Notre Shaykh – que Dieu l'agrée – a dit : « L'Amour des hommes pour Dieu a quatre degrés : le premier est celui de [illegible] Le deuxième [illegible] des faveurs de Dieu et des dons accordés à ceux qui

[illegible]

[illegible] ﴿عذابي أصيب به من أشاء ورحمتي وسعت كل شيء﴾ [illegible] ﴿فسأكتبها للذين يتقون﴾ [illegible] ﴿والذين كفروا بآيات الله ولقائه أولئك يئسوا من رحمتي وأولئك لهم عذاب أليم﴾ [illegible]

[illegible]

مراتب المحبة

(تكميل لما تقدم) [illegible] الأولى [illegible]

[illegible] sont soumis et [illegible] en Lui. Nous en avons déjà également parlé. [illegible] troisième celui des Attributs divins. Les occupants de ce degré sont ceux que la masse appelle *Abdāl* [illegible] et dont l'ordre, pour les hommes, est [illegible] le quatrième celui de l'Essence. Ses occupants sont les extatiques [illegible] soient en état d'émoi extatique ou en état de lucidité. Nous en avons aussi parlé. Il nous reste maintenant à parler de [illegible] des [illegible] au degré où les *Awtād* [illegible]. Ses occupants [illegible] Dieu en permanence en s'orientant vers Lui par [illegible] en vertu des Qualités dignes de louange qui Le caractérisent. [illegible] ne s'attachent qu'aux Attributs actifs tels que le Créateur, le Pourvoyeur, le Dominateur entre autres. Ils [illegible] sur ceux [illegible] de ce degré [illegible] plus élevés qu'eux. Parmi eux il y en a [illegible] Dieu [illegible] bonté, de générosité et de grâce [illegible] Le caractérisent. Ceux [illegible] sont attachés à ces Attributs [illegible] encore quelque [illegible] considérations [illegible] des faveurs qui leur viennent de Dieu. Qu'Il soit glorifié [illegible] Ce qui est [illegible].

D'autres groupes s'attachent à Lui. Ils adorent en permanence en raison de ce qui Le caractérise comme Qualités [illegible] telles que la grandeur, la sublimité, la puissance, la [illegible] Ceux qui [illegible] aux Attributs de l'amour et de la [illegible] consacrer à Lui [illegible] possèdent une partie de l'amour de l'Essence divine.

[illegible] pour les êtres créés, les Attributs à travers lesquels [illegible] apparaît [illegible] bienveillance de la création, du pouvoir des [illegible] du pardon, de la générosité, entre autres. Ceux qui s'y attachent [illegible] Ses faveurs ainsi que ceux qui s'attachent aux Attributs essentiels [illegible] que la grandeur, le pouvoir [illegible] Omnipotence [illegible] étant entendu que ces attributs se manifestent directement [illegible] auxquels ils apparaissent [illegible] sous leur action [illegible] leur puissance qui pèse sur eux. Nul parmi les créatures ne peut supporter [illegible] sans [illegible] l'on demanda à ceux qui [illegible] pourquoi adorés [illegible] répondirent : « À cause de la grandeur, de la sublimité [illegible] » [illegible] se situe l'amour de l'Essence [illegible] les extatiques éprouvent [illegible] dessus duquel se trouve celui des Envoyés, des Anges, des Prophètes et des Pôles.

[illegible] l'ordre de succession de ces degrés [illegible] que celui qui aime [illegible] par le biais de [illegible] degré Dieu. Qu'Il soit exalté [illegible] demeure attaché à [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

degré de l'amour des Faveurs et des Dons, qui est plus élevé que le précédent. Ce [illegible] épris de cet amour, en continuant de le professer dans sa quête de Dieu et l'ascèse du cœur, passe au degré de l'amour des Attributs. De celui-ci, il passe au degré de l'amour [illegible] Don, qui est plus élevé que le précédent. En progressant dans [illegible] du [illegible], il arrive au degré de l'amour de l'Essence divine, qui est le but [illegible]. Parvenu à ce degré [illegible] au point où il commence à en ressentir les effluves, il passe au degré de l'extinction de [illegible] dont [illegible] degrés [illegible], étant dans un premier temps dans le [illegible] on en oublie jusqu'à l'existence des êtres créés. Puis ce sera celui de l'ivresse [illegible] celui du ravissement, puis celui [illegible] étant seulement au [illegible] qui accompagne le sentiment d'être près de s'anéantir. C'est ensuite qu'il passe à celui de l'extinction totale, où l'on ne sent plus l'existence de quoi que ce soit [illegible] de sensible ou d'intelligible ; sa raison [illegible] ses [illegible] étant « anéanties », ainsi que son être [illegible] et qualitativement. Seule subsiste la vérité, par la vérité, pour la vérité, dans la vérité. C'est ce [illegible] degré [illegible] le commencement de la connaissance.

L'occupant de ce degré revient de son [illegible], continue son ascension, gravit les degrés vers l'Infini-Absolu.

Remarque et [illegible] en effet à l'[illegible] de la Miséricorde ainsi que le Shaykh [illegible] en commentant la Parole de Dieu : « Si vous aimez Dieu [illegible] » [illegible] : « Dans cet Amour sont compris tous les êtres créés, même les mécréants [illegible] sont dignes de l'amour de Dieu [illegible] ». La pureté est de deux sortes : la pureté originelle et la pureté accidentelle. La pureté originelle se trouve dans tous les êtres existants pris dans leur individualité et leur ensemble. Cette pureté [illegible] atome [illegible] Son Nom *Al-Quddus*, Le Très-Saint [illegible] qui se manifeste dans chaque atome de l'univers. *Al-Quddus* signifiant le pur par [illegible] parfait [illegible] exempt de toute déficience. Dans les *Asmâ' al-Idrîsiyya*, il est dit : [illegible][1]. Rien parmi ces créatures [illegible] [illegible] de Sa Bienveillance [illegible] dans l'existence une pureté et perfection qui [illegible] de Son Nom *Al-Quddus*, qui transparaît en chaque atome. En tout ce qu'Il a créé, [illegible] s'est manifesté pour son Nom [illegible] [illegible] et la déficience étaient inhérentes à chaque atome de l'univers [illegible] Ses Attributs [illegible] été entachés [illegible]. Or [illegible] est Le Sanctifié de toute déficience. Sinon, cela eût rendu Sa Divinité non opérante, Sa Divinité embrassant l'ensemble des corpuscules.

[illegible]

وفناءً مع شعوره بالفناء ثمّ إلى [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وبيانٌ في [illegible]

[illegible] تعالى ﴿قل إن كنتم تحبّون الله﴾ [illegible]

[illegible] جميعَ [illegible]

[illegible]

[illegible] في جميع [illegible]

[illegible] اسمه القدّوس فإنّ اسمهُ القدّوس [illegible] في كل ذرّة من الوجود والقدّوس هو [illegible]

[illegible] في الأسماء الإلهية [illegible]

[illegible] من جميع [illegible] في الوجود [illegible]

على كل ذرّة [illegible]

[illegible] عن جميع [illegible]

والألوهيّة [illegible]

[illegible] الألوهية هي [illegible] لله تعالى في جميع الموجودات [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] على جميعها [illegible] الألوهية

ومعنى تجلّي اسمه القدّوس على جميعها [illegible]

[illegible]

[illegible] existe [illegible] existe [illegible] Dieu [illegible] par Son Nom [illegible]

[illegible] Son Nom [illegible] *Qaddûs* [illegible] entende [illegible] Sens littéral [illegible] doute [illegible] Prophète [illegible] existence [illegible] par les Noms [illegible] grand [illegible] les Noms de Dieu [illegible] existent [illegible] demeure dans l'inexistence [illegible] pas un même Nom [illegible] pas deux [illegible] Noms de Dieu [illegible] existence [illegible] des Noms de Dieu par [illegible] que les existants se sont manifestés. »

« [illegible] que par les Noms de Dieu [illegible] Noms [illegible] manifestent [illegible] Nom [illegible] *Qaddûs* [illegible] Noms de l'Essence Suprême [illegible] Essence [illegible] les Attributs [illegible] Noms de Dieu. Qu'il soit glorifié et exalté [illegible] *Qaddûs* [illegible] par ses Noms, *Quddûs* par ses Attributs [illegible] êtres créés manifestent les Noms [illegible] Nom [illegible] *Qaddûs* [illegible] Tel est le sens de la manifestation [illegible] Son Nom *Al-Qaddûs* qui est manifesté par toute l'existence [illegible] discours [illegible] Sens littéral n'ont pas accès.

Quant à la pureté [illegible] que Dieu [illegible] des impurs [illegible] *Le Repentir*, 28 [illegible] d'après les [illegible] rapportées des Prophètes [illegible] Prophètes [illegible] leur nature [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] في أسمائه والوجود كله [illegible]

[illegible]

[illegible] المشركون [illegible]

[illegible] ﴿ورحمتي وسعت كل شيء﴾ [illegible]

شيء إذا أردناه أن نقول له كن فيكون﴾ [illegible]

[illegible] incroyants. Ainsi étaient les choses à l'origine.

[illegible]

[illegible]

[illegible] على مخلوق [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] في كل موجود [illegible]

[illegible] ﴿إنّ الله بالناس لرءوف رحيم﴾ [illegible]

[illegible] ﴿ولقد كرّمنا بني آدم﴾ [illegible]

[illegible] ﴿وفضّلناهم على كثير ممّن خلقنا تفضيلا﴾ [illegible] 71 [illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿إنّ شرّ الدواب عند الله الذين كفروا﴾ [illegible]

[illegible] ﴿إنّ الذين كفروا من أهل الكتاب والمشركين﴾ [illegible]

﴿أولئك هم شرّ البريّة﴾ [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] «إنّ الله خلق الخلق حتى إذا فرغ من خلقه اختار منهم بني آدم» [illegible] حديث صحيح

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] ﴿رضي الله عنهم ورضوا عنه﴾ [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ce qui corrobore ce que [illegible] verset [illegible] commentaire de [illegible] Quand il [illegible] : « Dieu les agréa et ils L'agréèrent » [illegible] ce que le Shaykh [illegible] – Que Dieu l'agrée – a dit : « Dans [illegible] les [illegible] sont au nombre de trois catégories : celle qui reçoit une part [illegible] agrément [illegible] ce qui sont les véridiques [illegible] les Prophètes et les Messagers ; celle qui reçoit une part de Sa Miséricorde et qui est l'ensemble des Saints, des hommes pieux et des [illegible] ; celle qui jouira du pardon et du salut et qui sont les [illegible] de la Communauté. »

Le mot agrément de la part de Dieu signifie Sa [illegible] d'élever Son serviteur [illegible] miséricorde existe partout où l'on évolue dans les sphères des plaisirs et [illegible] et des faveurs qu'ils (les hommes) y obtiennent. Ceux qui méritent d'être pardonnés, le seront ; leurs péchés seront effacés.

Quant à l'agrément qui fait du serviteur un agréé de Dieu, malgré l'existence des épreuves et des maux, cet agrément est un privilège réservé à certains Véridiques. [illegible] par le serviteur, la perfection et la [illegible] dans la contemplation [illegible] que tous ceux qui le rencontrent, de la masse, ne peuvent plus s'empêcher de [illegible]. Cet homme est vraiment absorbé dans la contemplation [illegible] étant devenu un homme donnant aux degrés tous leurs droits en matière de vérités essentielles et de qualités éthiques. Un compagnon [illegible] – Que Dieu l'agrée – [illegible] principaux suivants qui avait rencontré beaucoup de Compagnons, [illegible] demandé un jour : « Comment étaient les Compagnons ? » Il [illegible] en déclamant ces vers :

[illegible]
Autant qu'il déteste que l'argent se sépare de lui.

Quant à ceux de la quatrième catégorie, ils sont les plus éminents [illegible] « Dieu les aime et ils L'aiment eux aussi » [illegible] sont [illegible] que les gens de l'agrément auxquels [illegible] de l'amour de l'Essence absolue [illegible] auparavant sur les véridiques, les [illegible] les Prophètes et les Messagers est à prendre dans [illegible] l'Amour essentiel. Les hommes sont donc composés de désobéissants [illegible] le pacte signé avec [illegible] Les désobéissants [illegible] et ceux qui ont respecté le pacte signé avec Dieu sont les autres groupes de croyants qui en ont observé les lois édictées. Mais [illegible] Les désobéissants sont la part du pardon et les obéissants celle de la miséricorde [illegible] sont ceux à qui se sont manifestées les qualités

[illegible]

بحث ... من كلام القاضي ... [illegible]

وأما الصنف الرابع وهم الأعوان حيث قال تعالى في حقهم ﴿يحبهم ويحبونه﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿يحبهم ويحبونه﴾ [illegible]

essentiels de Dieu [illegible] qu'il soit exalté – à travers les effluves de sa majesté. [illegible] leur a fait goûter au plaisir de cette contemplation [illegible] être chargés de ce que même les [illegible] pu supporter [illegible] épreuves et de [illegible]. Ce sont [illegible] de Dieu parmi Ses créatures [illegible] sont les gens [illegible] degré supérieur.

Ceux du quatrième groupe ont traversé les voies pour arriver à celui de l'Amour de l'Essence Suprême ; ceux-là sont l'élite parmi l'élite. Ce sont eux [illegible] gravi les degrés les plus élevés, les plus éminents, même par rapport à ceux de leurs prédécesseurs. Ceux-là sont ceux qui contemplent les Attributs qui [illegible] Dieu – Qu'il soit exalté – Dieu les a agréés et Ils l'ont agréé.

Quant à [illegible] parmi l'élite [illegible] et de l'Amour [illegible] Coran [illegible]. Ceux-là sont les gens du degré le plus élevé qui sont élevés au degré au-dessus duquel [illegible] pas d'autre [illegible] degré est celui des Véridiques [illegible] celui des Prophètes et des Messagers [illegible] comprend tous les autres degrés [illegible] Prophète [illegible] Messager [illegible] Saint [illegible] chacun est un *véridique*. Mais la réciproque n'est pas vraie [illegible] Qu'il soit glorifié et exalté [illegible] Abraham qui fut un des Prophètes dont la position fut des plus élevées : « Abraham fut un véridique et un prophète » [illegible] degré [illegible] et non le contraire.

Quant à l'Amour de Dieu pour les plus grands d'entre eux, c'est qu'Il a voulu [illegible] extrême [illegible] grandeur, honneur et élévation [illegible] que l'amour qu'ils ont eux pour Lui – Qu'il soit glorifié et exalté – est dans celui qu'ils ont pour Son Essence [illegible] pour quoi que ce soit [illegible]. Cet Amour n'est pas une chose saisissable par l'esprit ni descriptible. [illegible] que par ceux qui l'ont éprouvé. C'est dans ce sens qu'A [illegible] : « Que Dieu l'agrée [illegible] Dieu a des serviteurs qu'Il a [illegible] à leur [illegible] cachés [illegible] D'autres [illegible] la masse [illegible] même [illegible] aux Gardiens, *a fortiori* d'autres [illegible] ce qui [illegible]. [illegible] Le monde supérieur [illegible] degrés [illegible] Que Dieu nous compte parmi eux par Sa grâce et Sa générosité. » C'est là que s'achève ce que le Shaykh [illegible] textuellement.

[illegible] فكل [illegible]

[illegible] وهو من أكبر الرسل مقاما [illegible] كان صديقا نبيا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Le sens de Qui a une religion plus belle...

[illegible] dos à tout ce qui n'est pas Lui. »

[illegible]

[illegible] cœur, faites de Sa Grandeur et de Sa Sublimité.

[illegible]

معنى ومن أحسن دينا

[illegible] ﴿ومن أحسن دينا ممن أسلم وجهه لله وهو محسن﴾ [illegible] ﴿ومن يسلم وجهه إلى الله وهو محسن﴾ [illegible]

[illegible] «إن الله لا ينظر إلى صوركم وأجسامكم ولكن ينظر إلى قلوبكم» [illegible] «إن الله لا ينظر إلى صوركم وأموالكم ولكن ينظر إلى قلوبكم وأعمالكم» [illegible] ﴿أسلمت لرب العالمين﴾ [illegible] ﴿إني بريء مما تشركون﴾ [illegible] ﴿إني وجهت وجهي للذي فطر السماوات والأرض﴾ [illegible] ﴿يا أيها الذين آمنوا اركعوا واسجدوا﴾ [illegible]

[illegible]

sur eux [illegible] reçu une parcelle de Son degré [illegible] l'intégralité [illegible] des Prophètes [illegible] une goutte [illegible] de Son océan [illegible]. Quand Moïse [illegible] conseiller d'aller [illegible] jugement [illegible] il ne considérait que la miséricorde divine [illegible] cette demande.

[illegible] à cause de la [illegible] des illuminations de la Beauté Absolue qui [illegible] dans son cœur [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] et de mémoire.

[illegible] demandé également [illegible] de Sa Parole [illegible] vers Dieu [illegible] et il m'a répondu :

« Sache que [illegible] vers Dieu [illegible] exclusivement [illegible] en excluant tout autre [illegible] que Lui [illegible] toutes Ses créatures [illegible] vénération [illegible] vers Dieu [illegible] que le Shaykh [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] nous a faite.

Le sens de Je n'ai créé les djinns…

Je lui ai demandé – Que Dieu l'agrée – le sens de la Parole du Très-Haut : Je n'ai créé les djinns et les hommes que pour qu'ils M'adorent [illegible]. Il m'a répondu – Que Dieu l'agrée – par ce propos : C'est une adresse de [illegible] Sagesse [illegible] Son adresse [illegible] des hommes [illegible] et c'est ainsi [illegible] à la [illegible] Sa Volonté [illegible] commandement de Dieu [illegible] de Sa Volonté [illegible] de Sa Sagesse. La Sagesse est subordonnée à la Volonté [illegible] toutes les choses dépendent de la Volonté [illegible] Pourquoi Dieu a-t-Il voulu telle chose [illegible] chose ? Son choix et Sa volonté [illegible] ne sauraient être subordonnés à aucune cause [illegible] procède de Sa Volonté [illegible] exception [illegible] la création [illegible] procéda du Discours [illegible]

[illegible]

[illegible]

(وسئل رضي الله عنه عن قوله تعالى ﴿ففروا إلى الله إني لكم منه نذير مبين﴾)

[illegible]

معنى وما خلقت الجن...

(وسئل رضي الله عنه عن قوله تعالى ﴿وما خلقت الجن والإنس إلا ليعبدون﴾)

فأجاب رضي الله عنه بقوله: هو خطاب منه سبحانه وتعالى في بساط الحكمة ثم جاء في [illegible] ﴿ولا يزالون مختلفين إلا من رحم ربك ولذلك خلقهم﴾ [illegible] خطاب [illegible]

[illegible]

Le Discours [illegible] est subordonné [illegible] à Sa Volonté [illegible] « Sois » sans [illegible] Sa Volonté [illegible] précède [illegible] existence [illegible] Qu'Il soit exalté [illegible] « Quand Nous voulons une chose [illegible] et Sa Parole [illegible] soit exalté [illegible] « Quand Il veut une chose, Son commandement consiste [illegible] Sa Volonté ne peut être devancée par la Parole [illegible] Il a dit [illegible] Qu'Il soit exalté [illegible] « Nous [illegible] jamais de Messager que pour [illegible] Ce discours [illegible] sagesse divine [illegible] en désaccord à ce sujet [illegible] que nombreux furent les négateurs de [illegible] Prophète [illegible] l'obéissance des hommes [illegible] dépendait que de la Volonté [illegible] pouvoir de [illegible] C'est la raison de cette incroyance que Dieu [illegible] Qu'Il soit exalté [illegible] plus grand de Ses Messagers : « Tu ne guides pas qui tu veux [illegible] c'est Dieu [illegible] guide qui Il veut » [illegible]. Cela prouve que la guidance des hommes [illegible] les Prophètes [illegible] n'était déterminée que par Sa Volonté, car sans cela [illegible] mission d'un Prophète.

En [illegible] Dieu [illegible] Qu'Il soit exalté [illegible] au Prophète [illegible] « Mais si leur indifférence [illegible] possible [illegible] lorsqu'ils lui manifestèrent leur [illegible] de lui [illegible] par la [illegible] Prophète [illegible] pas fait preuve [illegible] à leur égard [illegible] une échelle pour monter au ciel [illegible] *Bestiaux*, 35).

C'est que Dieu [illegible] lui démontrer aussi que [illegible] constatée chez eux [illegible] dépendait que de Sa propre Volonté. Qu'Il soit exalté [illegible] Si Dieu avait voulu [illegible] guidance [illegible] croyance ne dépend [illegible] de Sa Volonté [illegible] répondent [illegible] Dieu égare qui Il veut [illegible] démontrant par ce [illegible] du négateur [illegible] ne dépendent que de Sa Volonté [illegible] pas la guidance [illegible] pour pousser à l'égarement alors [illegible] pas [illegible] égarement [illegible] ne relève [illegible] que de la volonté de Dieu [illegible] peut se soustraire. »

Ibn al-Arabî [illegible] entre [illegible] et Ses serviteurs [illegible] rapport entre ce [illegible] que [illegible] conformément à Sa Volonté [illegible] hors de Sa Volonté, comme [illegible] de [illegible] que la personne [illegible]

المشيئة الإلهية [illegible] جميع الممكنات [illegible]

[illegible] ﴿كن﴾ [illegible] والحكمة الإلهية [illegible] شيء

[illegible] ﴿إنما قولنا لشيء إذا أردناه أن نقول له كن

فيكون﴾ [illegible] وقوله سبحانه وتعالى ﴿إنما أمره إذا أراد شيئا أن يقول له كن فيكون﴾ [illegible]

[illegible] سبحانه وتعالى ﴿وما أرسلنا من رسول إلا

ليطاع بإذن الله﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

تهدي من أحببت ولكن الله يهدي من يشاء﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] سبحانه وتعالى [illegible] صلى الله عليه وسلم ﴿وإن كان كبر عليك إعراضهم

[illegible] ﴿فإن استطعت أن تبتغي

نفقا في الأرض أو سلما في السماء﴾ [illegible] الآية

[illegible]

[illegible] تعالى ﴿ولو شاء الله لجمعهم على الهدى﴾ [illegible]

[illegible] سبحانه وتعالى ﴿من يشإ الله يضلله ومن يشأ

يجعله على صراط مستقيم﴾ [illegible] سبحانه وتعالى [illegible]

[illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم «بعثت داعيا وليس إلي من الهداية شيء وبعث إبليس داعيا وليس إليه من

الغواية شيء» [illegible]

[illegible] Absolue demeurait seule, [illegible] Dieu fut alors [illegible] [illegible] qu'à nous soumettre aux vicissitudes du destin. »

[illegible] notre Shaykh [illegible] [illegible]

[illegible] sur Sa Parole [illegible] [illegible] me répondit en ces termes [illegible] élection signifie l'attrait qu'Il exerce sur Son ser[illegible] [illegible] tantôt [illegible] autant de noms propres à [illegible] élection [illegible] est l'objet [illegible] [illegible] [illegible] ignorance [illegible] [illegible] Seulement, tous ces travers ne peuvent [illegible] protégeant.

[illegible] l'une des ennemies les plus [illegible] de Son Messager, le Prophète [illegible] Hamza [illegible] [illegible] une consé[illegible]quence grave pour elle [illegible] le manteau [illegible] adoration [illegible] [illegible] [illegible] Wahshî qui [illegible] grandes hommes [illegible] à la porte du domicile du Prophète [illegible] disant au Prophète [illegible] Wahshî est arrivé [illegible] [illegible] de Badr [illegible] le Prophète [illegible] [illegible] demander une [illegible] pour ce personnage [illegible] répondit le Prophète [illegible] d'abord [illegible] à part [illegible] [illegible] personnage avec [illegible]

[illegible] العربي [illegible] الله تعالى [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] كان الله ولا شيء معه [illegible]

[illegible]

[illegible]

ومسائله رضي الله عنه [illegible] الله يجتبي إليه من يشاء ويهدي إليه من ينيب [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الله تعالى [illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] nous nous [illegible] à présent [illegible] Mission est vraie. J'atteste [illegible] qu'il [illegible] et atteste que tu es son Messager [illegible] Mecque [illegible] à appeler à l'islam les gens dont un grand nombre se convertit à sa nouvelle religion [illegible] sa religion parfaitement. – Que Dieu l'agrée ! –

Considère maintenant cette autre forme d'élection suivant laquelle le Seigneur [illegible] serviteurs en rendant [illegible] commencement à partir de [illegible] l'élection [illegible] grâce [illegible] divine [illegible] du manteau de [illegible] fait de [illegible] cœur de Dieu. Qu'il [illegible] c'est [illegible] par [illegible] faveur et générosité [illegible] Qu'il [illegible] lorsque se repent [illegible] c'est-à-dire [illegible] vers Dieu avec [illegible] parce que Dieu [illegible] garde [illegible] Dieu. Qu'il [illegible] dans le cas des Prophètes [illegible] paix [illegible] l'élection [illegible] Adam [illegible] repent vers [illegible] et le guida [illegible] Que la paix soit avec [illegible] des vertueux [illegible] dans celui des Prophètes [illegible] dans la sourate des Bestiaux en disant [illegible] les élut et les guida vers [illegible] droit chemin [illegible] s'engageront [illegible] dans la voie [illegible] grâce à cette élection qui leur fut accordée [illegible] le verset comme élection et repentir [illegible] premier [illegible] Ils sont [illegible] gens du repentir et [illegible] d'un tel repentir [illegible] *[illegible]* vers Dieu. Qu'il soit glorifié [illegible] qu'il [illegible] groupe [illegible] par pure Volonté et [illegible] que [illegible] Et l'auteur de ce repentir est appelé [illegible] *sollicité, rapproché, aimé, voulu et privilégié.*

C'est à ce critère que recoururent les [illegible] en mettant en parallèle notre [illegible] Moïse [illegible] notre Maître Muhammad [illegible] que lorsque Moïse [illegible] voulut rencontrer [illegible] il ordonna de jeûner d'abord trente jours sans interruption, nuit et jour. Lorsque les trente jours furent observés, une mauvaise haleine sortait de sa bouche. Il se [illegible] les dents. Mais Dieu [illegible] encore dix complétant les [illegible] quarante. Mais à notre Maître Muhammad [illegible] Il n'exigea rien [illegible] son Ascension Nocturne [illegible] que [illegible] jusqu'à lui en lui disant [illegible] Et lui monta avec la

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه

[illegible]

[illegible]

يشاء [illegible] قوله تعالى [illegible]

إليه من ينيب [illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿ثم اجتباه ربه فتاب عليه

وهدى﴾ [illegible] ﴿فاجتباه ربه فجعله من الصالحين﴾ [illegible]

[illegible] ﴿واجتبيناهم وهديناهم إلى صراط

مستقيم﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]

[illegible]

Le degré de notre maître Moïse équivaut à celui d'un [illegible] aspirant à qui l'on [illegible] de faire d'abord [illegible] d'être reçu. Tandis que notre Maître Muhammad [illegible] équivaut à celui d'un [illegible] *paon*. [illegible] de faire d'abord [illegible] ainsi qu'[illegible] [illegible] de sa part un *appel* [illegible] préalable. [illegible] de Dieu. La prééminence [illegible] dictée [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible]

[illegible] Notre Shaykh – Que Dieu l'agrée – a dit [illegible] exceptée [illegible] Maître Muhammad [illegible] créée par Dieu. [illegible] Qu'il soit béni [illegible] La prééminence [illegible] dictée.

Le sens de : « Rusez tous contre Moi... »

[illegible] demande également le sens de Sa Parole – Qu'Il soit exalté – : « Rusez [illegible] contre Moi [illegible] accordé [illegible] fit une réponse dont voici le texte :

[illegible] que notre maître Hûd [illegible] dit : « Si vous mettez à exécution [illegible] ne m'échapperez pas [illegible] Dieu. Vous [illegible] Sa Présence [illegible] puissance [illegible] Que Sa Puissance et Sa Majesté soient proclamées [illegible] de tout ceci [illegible] Son Décret [illegible] Vous êtes [illegible] est votre état [illegible] Dieu en plaçant votre confiance en Lui [illegible] Ses décrets [illegible] pour me faire périr ou me perdre. Sachez que [illegible] Dieu – Qu'Il soit exalté – [illegible] sur moi selon Sa Volonté [illegible] cela. Et tant qu'Il n'a pas exécuté Sa Volonté sur moi [illegible] vous n'aurez aucun moyen de le faire. [illegible] Toute chose se déroule selon Sa Volonté [illegible] Providence [illegible] de la part des hommes [illegible] qui en sont dépourvus [illegible] égal.

الله تعالى على ذلك [illegible] الخير كله [illegible]
الله عليه وسلم [illegible] بعض شيء [illegible]

[illegible] عليه السلام [illegible] المريد [illegible]
محمد صلى الله عليه وسلم [illegible] المحض [illegible]
بلا سبب [illegible] بمحض الفضل [illegible] والكرم [illegible]
الله عنه [illegible]

لطيفة: [illegible] رضي الله عنه [illegible] الله [illegible] سيدنا محمد صلى الله عليه [illegible]
وباقي من الوجود كله مخلوق لأجله صلى الله عليه وسلم [illegible] صلى الله عليه [illegible]
[illegible] سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم [illegible]
كله مخلوق لأجله صلى الله عليه وسلم [illegible] رضي الله عنه

معنى فكيدوني جميعا.

وسئل رضي الله تعالى عنه عن قوله: ﴿فكيدوني جميعا ثم لا تنظرون﴾ [illegible]
[illegible] فأجاب رضي الله عنه بما نصه

[illegible]
[illegible] أمر [illegible] خير [illegible]
في [illegible] في مشيئته [illegible]
[illegible] لا قوة ولا [illegible]
ولا [illegible] الله عز وجل ومن الله عز وجل [illegible]
حكمه [illegible]
[illegible]
[illegible] في [illegible]

Rien n'échappe à Sa Volonté et Son Jugement. Rien de [illegible] [illegible] A partir [illegible] [illegible] Shaykh [illegible] que Dieu l'agrée –

[illegible] le sens de Sa Parole « Qu'ils [illegible] [illegible] longtemps [illegible] éternellement [illegible] exégètes [illegible] les formes d'expression [illegible] pour désigner [illegible] les Arabes, quand ils désignent une permanence [illegible] fin, disent souvent : « Tant que dureront les cieux et la terre. » On les em[illegible] couramment [illegible] : « À moins que ton Seigneur ne l'ait voulu » [illegible] l'excep[illegible] [illegible] de ces deux [illegible] croyants pécheurs [illegible] cette menace [illegible] exposés à un châtiment sanctionnant un certain nombre de fautes et de péchés [illegible] auraient commis et qui les mèneraient en Enfer avec les réprouvés [illegible] grâce à [illegible] Dieu. Ce sont [illegible] exceptive qui les distingue des hôtes de l'Enfer. Ils auraient [illegible] droit à [illegible] à cause de leur [illegible] pourraient aussi être concernés par cette exceptive [illegible] parmi [illegible] apprend enfin la [illegible]

[illegible] le sens [illegible] : « Qu'il [illegible] Nous donnâmes ensuite le Livre en héritage à ceux [illegible] que Nous avons [illegible] parmi Nos serviteurs [illegible] prescriptions [illegible] compte de traditions [illegible] la Communauté [illegible] la Mission prophétique. On a rapporté [illegible] Dieu [illegible] ordonné [illegible] dans la Table [illegible] « Quiconque [illegible] Moïse [illegible] Paradis [illegible] sera dans [illegible] Dieu [illegible] de toutes les communautés [illegible] par les Prophètes [illegible] de la communauté de Muḥammad [illegible] Prophètes [illegible] : « Nous [illegible] [illegible] Que dois-je [illegible] Seigneur [illegible]

[illegible] تعالى [illegible]
[illegible]
[illegible] ﴿على صراط مستقيم﴾ [illegible]
تجري الأمور [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] انتهى [illegible] رضي الله عنه [illegible]

وسئل رضي الله عنه عن قوله تعالى ﴿فأما الذين شقوا ففي النار﴾ [illegible]
رضي الله عنه [illegible] وهي باقية إلى الأبد
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] انتهى [illegible] رضي الله عنه

وسئل رضي الله عنه عن قوله تعالى ﴿ثم أورثنا الكتاب الذين اصطفينا من عبادنا﴾
[illegible] فأجاب رضي الله عنه [illegible] جميع الأمة [illegible]
[illegible] جميع الأمة [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] محمد صلى الله عليه وسلم [illegible]

Muhammad, le Prophète ﷺ qui a dit : « Il n'a été aucun Prophète à qui on donnât une mission expresse excepté moi, mais ma mission reste assortie d'une intercession qui m'est réservée pour ceux qui se rendraient coupables de péchés mortels » car cette intercession — s'il plaît à Dieu — sera favorablement accordée à tous ceux qui n'auraient pas commis le péché de polythéisme et d'autres choses analogues. Voilà ce que dit excellemment ce hadith quoiqu'il faille qu'il existe une catégorie d'hommes de cette communauté sur laquelle pèse cette menace.

La seconde interprétation possible est que ce verset viserait exclusivement les « Porteurs du Coran » en vertu de Sa Parole : « Ils laissèrent derrière eux des descendants qui héritèrent du Livre » ([illegible], 169). Mais en tout état de cause que [illegible] soit [illegible] de Dieu, impie comme le juste, tous sont dignes de la considération de Dieu [illegible] : « [illegible] les jardins d'Eden où ils séjourneront » ([illegible], 33). Il dit également : « Vous constituez la meilleure communauté qui puisse sortir de l'humanité » (Famille d'Imrân, 110).

[illegible] peut être aussi qu'il s'agit des Compagnons en raison des qualités parfaitement sublimes qu'ils possédaient et qu'évoque ce verset. Tout cela est valable. La communauté ne peut manquer d'avoir parmi ses membres des hommes dont telles seraient les qualités. [illegible] prend fin la digression.

Le sens d'Abraham dit : Seigneur

[illegible] ayant demandé aussi le sens de Sa Parole : « Quand [illegible] Abraham dit : « Seigneur, fais-moi voir comment Tu fais revivre les morts » » (la Vache, 260) dite par notre maître Abraham, de Sa Parole : « Ô Zacharie, Nous t'annonçons la bonne nouvelle d'un garçon qui se nommera [illegible] Yahyâ » ([illegible]) et celle de notre seigneur Joseph [illegible] : « Confirmez les rêves [illegible] » ([illegible]), je répondis :

Il faut savoir que les états psychologiques des Prophètes — paix sur eux — [illegible] investigations, leurs actions et réactions n'étant qu'en fonction de leur expérience [illegible] personnelle que d'autres ne possèdent pas. Nul ne devrait s'adonner à ces recherches, excepté peut-être celui ayant eu une telle expérience laquelle demeure un des [illegible] ceux-ci devant s'en remettre à ceux qui ont eu cette expérience suivant leurs états psychologiques. Quelqu'un parmi ceux qui n'ont pas connaissance de ce domaine [illegible] en lisant ce que rapporte le Coran : [illegible] « Qui d'entre vous va m'apporter son (Bilqîs) trône avant

[illegible]

[illegible] فخلف من بعدهم خلف ورثوا الكتاب [illegible]

[illegible] كنتم خير أمة أخرجت للناس [illegible]

معنى قال إبراهيم رب ..

[illegible] قال إبراهيم رب أرني كيف تحيي الموتى [illegible]

[illegible] يا زكريا إنا نبشرك بغلام اسمه يحيى [illegible]

اجعلني على خزائن الأرض [illegible]

[illegible]

qu[illegible] ne v[illegible] [illegible] [illegible] *[illegible]* convoita [illegible] biens de ce bas monde [illegible] prendre son [illegible] peuple de B[illegible] [illegible] de sorte que [illegible] de droit [illegible] car après [illegible] plus [illegible] C'est [illegible] de faire [illegible] telle interprétation [illegible] *Prophète* [illegible] sacrilège [illegible] aberration qu'on ne doit pas se permettre, ni juger opportune.

[illegible] dans ce domaine [illegible] et de la soumission. De même en ce qui concerne le propos [illegible] Joseph [illegible] savait [illegible] perpétrer [illegible] seulement [illegible] prendre [illegible] ce qu'il [illegible] textuellement.

[illegible] demande [illegible] ce que [illegible] Qu'Il soit exalté [illegible] C'est [illegible] toute chose Ses créatures [illegible]

Il me répond [illegible] désigne [illegible] manifeste [illegible] substance [illegible] C'est ainsi par exemple [illegible] de l'arbre pour l'arbre [illegible] animal [illegible] espèces les plus variées [illegible] Voilà le sens de [illegible] donna sa forme et l'orienta ».

Ce [illegible] l'on entend [illegible] c'est cette [illegible] globale dont jouissent [illegible] le croyant et [illegible] Tel est leur comportement [illegible] la Réalité Absolue – Qu'Elle soit glorifiée et exaltée – dans Son royaume « saisissant [illegible] tous les existants ainsi que l'[illegible] notre maître [illegible] Il n'y a aucune créature qu'Il ne saisisse par la houppe. Certes mon Seigneur oriente dans le droit chemin » (*Hûd* [illegible]), domaine où tout existant [illegible] Dans l'existence, tout être marche [illegible] Les êtres inanimés sont dotés par Dieu – Qu'Il soit exalté – du souffle de [illegible] par lequel ils Le glorifient, sanctifient et se soumettent à Sa souveraineté ainsi que [illegible] le verset suivant : « Ne vois-tu pas qu'à Dieu sont soumis ceux qui sont dans les cieux et sur la terre, et le soleil et [illegible] » (*Le Pèlerinage*, [illegible]). C'est par ce [illegible] qu'ils sont [illegible] des êtres dotés de connaissance de leur Seigneur car ils ne se soumettent à Lui et ne Le glorifient qu'en fonction de cette connaissance reçue de Lui – Qu'Il soit exalté. Seulement cette connaissance, cette soumission et cette glorification

قبل أن يأتوني مسلمين﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿إنكم لسارقون﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿أعطى كل شيء خلقه ثم هدى﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿ما من دابة إلا هو آخذ بناصيتها إن ربي على صراط مستقيم﴾ [illegible]

[illegible] ﴿ألم تر أن الله يسجد له من في السموات ومن في الأرض والشمس والقمر﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] que nous ne connaissons pas. Dieu [illegible] Qu'Il [illegible] glori[illegible] [illegible] il n'y a rien qui ne chante Sa Louange. Seulement vous [illegible] pas leur [illegible] » [illegible]. Quant au sens de : « Mon [illegible] dans le [illegible] [illegible] dont l'ordre ne peut être perturbé [illegible] par quoi que ce soit dans l'existence.

[illegible] a dit : « Même si l'incroyant [illegible] toute la force [illegible] Ta Souveraineté [illegible] sant [illegible] commandement [illegible] Sa Parole : « Obéissez-vous volontairement ou involontairement ? »

Ils répondirent : « Nous obéissons volontairement. » [illegible] rien de l'existence [illegible] Sa parole selon laquelle il n'y a rien qui ne glorifie et chante Ses louanges. [illegible] glorifie, excepté [illegible]. Mais [illegible] glorifie [illegible] est [illegible] [illegible] textuellement.

[illegible] le sens de Sa Parole : « [illegible] pas les portes du ciel » [illegible] du hadith selon lequel Adam [illegible] entouré des [illegible] de ses enfants [illegible] réponds : Sache que l'esprit [illegible] tel [illegible] plusieurs [illegible] n'est pas impossible [illegible] n'empêche pas [illegible] dans les cieux. Voilà la réponse à ta première question.

[illegible] prophète [illegible] le Prophète peut en un seul instant appréhender tout ce qui se passe dans le monde [illegible], qui s'étend [illegible] que cela soit proche ou lointain [illegible] est accessible [illegible] Adam qui [illegible] ses descendants [illegible] différentes [illegible] différents degrés, à différents endroits [illegible] proches ou [illegible] tous près de lui, à sa droite, à sa gauche. [illegible] partie de la portion [illegible]. Que la paix soit avec vous !

[illegible] La [illegible] semblant [illegible] le verset [illegible] selon lequel [illegible] pas les portes du ciel alors qu'Adam [illegible] à sa droite et à sa gauche [illegible] c'est à ce problème que notre Maître répond [illegible] qu'il nous a accordée. Que Dieu [illegible]

حيث [illegible] تعالى ﴿وإن من شيء إلا يسبح بحمده ولكن لا تفقهون تسبيحهم﴾ [illegible] ومعنى قوله تعالى ﴿إن ربي على صراط مستقيم﴾ [illegible] سيره في هذه العادة لا يختل نظامه ولا [illegible] شيء من الموجودات [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible] الكافر [illegible] فكل [illegible] لأمره [illegible] قوله تعالى ﴿ائتيا طوعا أو كرها قالتا أتينا طائعين﴾ [illegible] في الموجودات [illegible] تعالى ﴿وإن من شيء إلا يسبح بحمده﴾ [illegible] فكل موجود يسبح الله تعالى [illegible] رضي الله عنه من حفظه [illegible]

وسألته رضي الله عنه عن معنى قوله تعالى ﴿لا تفتح لهم أبواب السماء﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] m'a posé la question de savoir s'il y avait des incroyants dans les ancêtres du Prophète ﷺ, comme on l'a reçu de la part de traditionnistes éminents ayant rassemblé beaucoup de traditions authentiques et [illegible] sur cela. Il m'a répondu en disant que ses ancêtres, du côté de son père, étaient tous des croyants jusqu'à Adam [illegible]. Quelqu'un lui demanda : Quel est alors le sens de la Parole de Dieu – Qu'Il soit exalté – : « Lorsque Abraham [illegible] dit à son père Azar » (*Les Bestiaux* [illegible]). Il répondit : « Azar était son oncle paternel et n'était pas son véritable père. Il n'aurait pas mentionné Azar après « son père ». Il lui aurait suffi de mentionner seulement « son père ». C'est ce que démontre de reste le pardon qu'il demandait en faveur de ses parents vers la fin de sa vie, après que Dieu eut [illegible] son « père » [illegible] passage du Coran : « Lorsqu'[illegible] certain qu'il [son père] était un ennemi de Dieu, il le désavoua » (*Le Repentir* [illegible]).

C'est vers la fin de sa vie qu'il pria : « Seigneur, pardonne-moi, pardonne à mes parents et à tous les croyants » (*[illegible]* [illegible]). Si c'était son vrai père, il ne lui eût pas été permis de [illegible] du fait [illegible] regard des vérités essentielles. Dieu a purifié l'essence de Ses Prophètes en ne faisant pas d'eux des gens issus de basse extraction [illegible] impurs par [illegible]. Dans un hadith, le Prophète ﷺ dit : « Je n'ai cessé de passer d'excellente origine à [illegible] à travers les siècles et les générations. Deux familles de mes ancêtres ne se sont [illegible] sans que je fusse issu de la plus excellente » Voir le Hadith. Dans un autre hadith il dit : « Je fus suscité parmi les meilleures générations humaines d'un siècle à l'autre [illegible] deux familles ne se séparaient sans que je n'appartienne à la meilleure des deux. »

Si l'on disait que l'incroyance ne pouvait cohabiter en eux avec l'excellence telle que la bonté, la générosité, le pardon, la tolérance, la moralité, entre autres qualités qu'on peut rencontrer chez l'incroyant, nous répondrions que l'excellence ne pouvait être en eux sans être fondée sur la croyance car il n'y a eu dans aucune génération depuis celle d'Adam jusqu'à celle de Muhammad ﷺ ou le monde existant sans que sur terre ne fût suscité un Saint gratifié du charisme duquel Dieu éloignait les calamités qui menaçaient de s'abattre sur les hommes. Il va aussi que l'incroyant ne peut être plus excellent que le croyant. Ce serait aberrant religieusement parlant. Ainsi, d'après le Prophète ﷺ, quiconque [illegible] a été dans le passé était le plus excellent de tous les vertueux de son époque à l'exception des Prophètes (paix sur eux). Cela prouve que tous ses ancêtres ne pouvaient être que des croyants ainsi que le prouve sa parole : « J'ai été extrait d'excellentes origines. »

وسائله رضي الله عنه [illegible] كما [illegible]

[illegible] ﴿وإذ قال إبراهيم لأبيه آزر﴾ [illegible]

[illegible] في آخر عمره [illegible] ﴿فلما تبين له أنه عدو لله تبرأ منه﴾ [illegible]

[illegible] ﴿رب اغفر لي ولوالدي وللمؤمنين﴾ [illegible] أن الله قضى الأنبياء عليهم الصلاة والسلام [illegible] صلى الله عليه وسلم: «لم يزل الله ينقلني من الأصلاب [illegible] إلى الأرحام الزكية» [illegible] الحديث [illegible] رضي الله عنه [illegible] «بعثت من خير قرون بني آدم قرنا فقرنا» لم تفترق شعبتان إلا كنت في خيرهما [illegible]

[illegible] الله تعالى [illegible] رضي الله عنه [illegible] «بعثت من خير قرون بني آدم قرنا فقرنا» لم تفترق شعبتان [illegible]

Les Prophètes (paix sur eux) ne pouvaient être de basse extraction ni d'une famille incroyante, l'incroyance étant une souillure en vertu de Sa Parole (Qu'il soit exalté) : « Les polythéistes, aux yeux de Dieu, sont des incroyants » (*Le Repentir*, [illegible]). Et aussi : « Ceux qui n'ont pas cru parmi les Gens du Livre et les polythéistes [illegible] ceux-là sont les pires créatures » ([illegible] 6). Cela démontre que l'excellence réside seulement dans la foi et qu'il n'y a nulle excellence dans l'incroyance.

De ces indications, on tire des preuves décisives que les aïeux du Prophète (Muhammad) ﷺ étaient des croyants. Quant à ce qu'il a avancé, à savoir qu'Azar ne faisait pas partie de ses aïeux, ainsi que nous l'avons précédemment précisé, nous devons tirer de cette recherche la certitude que le Prophète ﷺ n'est jamais passé par des lignages incroyants, et ce depuis Adam jusqu'à sa naissance. C'est la preuve que chacun de ses aïeux fut plus excellent que tous les vertueux de leurs époques, ainsi que nous l'avons dit. Ce privilège lui a été accordé exclusivement, d'après un hadith selon lequel aucun de ses ascendants ne fut issu d'un [illegible] et ce, depuis Adam jusqu'à l'apparition de son noble être (que Dieu lui accorde le salut et la paix). Ce qui n'était pas le cas des autres prophètes qui n'ont eu [illegible] du côté de leurs ancêtres qui ne comptaient aucun incroyant. » Là s'acheva sa dictée.

Concernant les [illegible] vertus de notre seigneur 'Alî ibn Abî Tâlib (Que Dieu honore son visage), notre Shaykh (Que Dieu l'agrée) a dit : « Une tradition rapportée au Prophète ﷺ dit : « Moi et 'Alî étions deux lumières [illegible] Dieu (Qu'Il soit exalté) [illegible] dans les [illegible] d'Adam. Et nous ne cessâmes de passer de lombes en lombes jusqu'à ce que nous parvînmes à celles d''Abd al-Muttalib. De là, [illegible] passa à celle d'Abû Allah et 'Alî à celle d'Abû Tâlib. » De [illegible] lumières qui passèrent à [illegible] et Hussayn [illegible] du Maître de l'existence (ﷺ).

Rien de la connaissance ne passe dans l'existence, que par le flux d'Alî (Que Dieu l'agrée) [illegible] de la Cité de la Science que [illegible] le Prophète ﷺ. Ce qui [illegible] Compagnon [illegible] Ibn Abbas (Que Dieu l'agrée) [illegible] la science se divise en dix parties [illegible] à 'Alî exclusivement, et la [illegible] au reste des hommes. » Voilà pourquoi il fut le plus savant des hommes.

Quant aux propos tenus par le Prophète ﷺ sur Abû Bakr : « Le soleil ne s'est jamais [illegible] après les Prophètes, sur un homme plus excellent qu'Abû Bakr [illegible], cependant, que [illegible] qui soient les qualités que rêve une personne, [illegible] parfaites que cela, excepté celles d[illegible]

[illegible] بحكم الله [illegible] ﴿إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ﴾ [illegible] وقال تعالى: ﴿إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ [الأنفال: 55] وقال تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ [illegible] أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ﴾.

[illegible]

[illegible] وَعَلِيٌّ نُورَيْنِ بَيْنَ يَدَيِ اللهِ تعالى ثُمَّ أُودِعَ فِي صُلْبِ آدَمَ فَلَمْ يَزَلْ يَنْقُلُنَا مِنْ صُلْبٍ إِلَى صُلْبٍ إِلَى عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَخَرَجْتُ فِي عَبْدِ اللهِ وَخَرَجَ فِي أَبِي طَالِبٍ ثُمَّ جَمَعَ نُورَهُ فِي الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ فَهُمَا نُورَانِ مِنْ نُورِ رَبِّ الْعَالَمِينَ [illegible]

[illegible]

[illegible] en tout point de vue [illegible]

[illegible]

Le sens de : « Il mêla les deux mers… »

[illegible]

splendeur de la majesté de l'Essence divine »

Notre Maître – Que Dieu l'agrée – précise encore :

[illegible]

[illegible] ما طلعت شمس ولا غربت بعد النبيين على أفضل من أبي بكر [illegible]

[illegible] في كل أمة محدثون فإن يكن في أمتي فعمر منهم [illegible]

معنى مرج البحرين ..

[illegible] مرج البحرين يلتقيان بينهما برزخ [illegible]

[illegible] ونحن أقرب إليه منكم ولكن لا تبصرون [illegible]

[illegible] les deux, [illegible] que [illegible] pas à l'autre. » [illegible] Shaykh –Que Dieu l'agrée–

[illegible] au Prophète [illegible] ce qui suit

« [illegible] de la [illegible] qui fait l'objet de la Parole de Dieu –Qu'Il soit exalté– : « Assurément les Amis de Dieu ne s'inquiéteront [illegible] ». Al-Busayrî [illegible] dans le sens :

« Tu ne verras point de walî qui ne
Bénéficiera pas de son appui »

Ainsi [illegible] qui n'a pas bénéficié de l'appui du Prophète [illegible] pas une part [illegible] Amitié de Dieu. Tel est le sens de ce vers composé par [illegible] Shaykh –Que Dieu l'agrée– [illegible] du vers [illegible] et sa parole : « *Il garda sa communauté* [illegible] » [illegible] que [illegible] sur elle [illegible] dans la bourse de sa religion [illegible] un objet de valeur qu'on [illegible] des regards [illegible] comme [illegible] en raison de leur grande valeur ce qui leur assure [illegible] protection. Ainsi [illegible] le Prophète [illegible] pour que [illegible] cette [illegible] en vertu de [illegible] que Dieu [illegible] accorde comme part de [illegible] éternelle. Que Dieu nous [illegible] parmi eux par Sa Grâce et Sa Générosité. Amin ! » [illegible] que nous a donnée notre Shaykh –Que Dieu l'agrée–.

Or [illegible] quelques versets coraniques relatifs à certains Prophètes –paix sur eux–.

« [illegible] des propos [illegible] des savants [illegible] et attribués à des élus de Dieu. Ce qui ne [illegible] pas être attribué à des hommes [illegible] position [illegible] de la [illegible] des anges. Parmi les versets [illegible] extravagantes [illegible] exalté : « Nous t'avons accordé une victoire retentissante » [illegible] Prophète [illegible] les gens [illegible] plus que tu [illegible] si Dieu le veut ! »

Le Shaykh –Que Dieu l'agrée– [illegible] bénéficier de sa longue vie [illegible] des gnoses et nous [illegible] que nous [illegible] avec lui au sommet [illegible]. Amin [illegible] en termes

الجلال التي لو تبدت بلا حجاب لأحرقت [illegible] وجود [illegible] كله وصار محض العدم [illegible]

[illegible] والألوهية [illegible] في حدودها و[illegible] تامة في حدودها كل منهما مستقل [illegible] لا يختص

[illegible] التي [illegible] التي لا يختص أحدهما على الآخر انتهى من إملاء سيدنا رضي

الله عنه من حفظه ولفظه

وسئل رضي الله عنه عن [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] رضي الله عنه [illegible] في [illegible]

[illegible] في [illegible] قوله تعالى ﴿ألا إن أولياء الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون﴾

[illegible] البوصيري رضي الله عنه

[illegible] من [illegible] خير [illegible] البيت

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] في ولاية الله [illegible]

رضي الله عنه [illegible] في [illegible]

عليه وسلم [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] في [illegible]

[illegible] في [illegible] من حيث [illegible]

[illegible] انتهى [illegible] رضي الله عنه

[illegible]

وسئل رضي الله عنه عن [illegible] في حق [illegible] عليهم الصلاة و[illegible]

[illegible] على [illegible]

[illegible] ﴿إنا فتحنا لك فتحا مبينا﴾

[illegible] قوله تعالى ﴿وتخشى الناس والله أحق أن تخشاه﴾ [illegible]

[illegible] que [illegible] fautes des Prophètes [illegible] consisteraient [illegible] accomplir un acte qui leur [illegible] interdit [illegible] cela [illegible] chose [illegible] dans les cas [illegible] égard à l'impeccabilité dont ils jouissaient [illegible] que [illegible] d'imper [illegible] au Prophète [illegible] été accordé [illegible] des faits [illegible] sous l'apparence d'actes permis et égaux d'après la loi religieuse [illegible] dussent se garder globalement [illegible] d'en déroger apparemment au moins. Mais le fait de [illegible] ne signifie pas toujours que cela [illegible] est proscrit par la loi [illegible] seulement [illegible] s'en abstenir, même si cela était permis, afin que leur haut degré fût préservé de tout ce qui pouvait [illegible] en accomplissant [illegible]

Mais les actes [illegible] indifférents des Prophètes se divisent en deux parties : celle dans laquelle [illegible] que la qualification [illegible] permis [illegible] de sorte que [illegible] ne soit pas [illegible] avec une autre recommandation [illegible] d'une manière ou d'une autre [illegible] règle du permis, dont il est souvent recommandé de s'abstenir [illegible] manière [illegible] une autre. De [illegible] les Prophètes [illegible] et [illegible] devaient s'en abstenir et ne les accomplissant pas. Ainsi, [illegible] négligeant l'aspect pour lequel il était recommandé de s'en abstenir, ils accomplissaient [illegible] en raison de ce qui était un acte permis [illegible] répugnance. [illegible] que l'on ne compterait pas parmi les péchés graves [illegible] regard de [illegible] religieuse [illegible] parmi [illegible] recommandé de s'abstenir [illegible] parmi ceux entrant dans l'ensemble des actes à éviter.

De ce point de vue, le Prophète [illegible] est impeccable par rapport à la [illegible] même [illegible] le nom de péché s'applique dans son cas [illegible] que [illegible] masse des [illegible] de leurs degrés [illegible] comme on dit [illegible] les bonnes actions des [illegible] sont les mauvaises actions des Rapprochés [illegible] De [illegible] regard [illegible] Cependant [illegible] leur commandement [illegible] en raison de l'élévation de leur degré et de l'excellence de leur mérite.

[illegible] inadvertance [illegible] par [illegible] la masse [illegible] des règles [illegible] par la Présence divine [illegible] de [illegible] que l'oubli [illegible] n'est pas [illegible] impossible chez les Prophètes [illegible] aussi à la condition humaine [illegible] Prophète [illegible] Je suis un être humain [illegible] qui oublie [illegible] oubliez. Rappelez-moi [illegible] présente [illegible] haut [illegible] se [illegible] le Prophète [illegible] avait un [illegible]

كما سيأتي ذكره إن شاء الله تعالى في جواب [illegible] رضي الله عنه، [illegible]
[illegible] من الأولى [illegible] الاستغفار [illegible] على [illegible] رضي الله عنه
عنه أن الذنب في حق الأنبياء التي هي [illegible] المنهي عنه [illegible] مستحبة في حقهم
[illegible] في [illegible]
عليهم الصلاة والسلام هي التي [illegible] من الأشياء [illegible] الإباحة الشرعية [illegible]
[illegible] وجه جسماني لا تشريعي [illegible] ليس المحرم [illegible]
[illegible]
[illegible] من وجه [illegible]

فإن المباحات في حق الأنبياء منقسمة [illegible] حكم الإباحة [illegible]
وجه لا [illegible] من وجه من الأوجه فهذا لا [illegible] عنه، وقسم [illegible]
حكم الإباحة من وجه [illegible] من وجه [illegible] الأوجه فهذا [illegible]
[illegible] على وجه [illegible]
[illegible] هو [illegible] معهود في حقهم [illegible] الذنب [illegible]
محرم عليهم شرعا [illegible] في [illegible]
[illegible] فهو ليس [illegible] وإنما أطلق عليه اسم الذنب مجازا [illegible]
[illegible] فهو [illegible] الأولى [illegible]
فهذا الذنب هو في نفسه مباح شرعا [illegible] لأجل [illegible]

وأما ما ذكر من [illegible] معهودة في حق [illegible] وهي [illegible]
[illegible] الإباحة [illegible] في حقه هي التشبث [illegible]
حقهم [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

malencontreusement le salut final après n'avoir accompli que deux *rak'a* d'une prière qui devait en comporter quatre. Dhul-Yadayn lui demanda alors : « As-tu abrégé la prière ou commis une erreur, Ô Envoyé de Dieu ? » « Je n'ai ni abrégé ni commis d'erreur », répondit le Prophète [illegible] à sa question. « Pourtant si », reprit Dhul-Yadayn. Le Prophète consulta Abû Bakr et 'Umar sur ce que dit Dhul-Yadayn. Ils confirmèrent. Le Prophète [illegible] reprit alors sa prière et la compléta. Cela montre, une fois encore, que l'oubli pouvait arriver aussi aux Prophètes (paix sur eux) dans l'accomplissement de leurs devoirs religieux, comme la prière canonique qui constitue par ailleurs la plus excellente des dévotions prescrites par la Loi religieuse et dans laquelle le Prophète omit une partie.

Cela prouve que l'oubli dans l'accomplissement des devoirs religieux n'était pas chose inconcevable dans leur cas ainsi que le prouve ce hadith.

Sache cependant que l'oubli dont nous parlons pour l'heure n'est pas celui compris dans la Parole de Dieu : « Ce jour, Nous vous oublierons comme vous avez oublié [illegible] de votre jour [illegible] » [illegible] car [illegible] ceux qui, les infidèles, avaient refusé délibérément d'observer les commandements divins sans que cela ne fût une omission de leur part. L'oubli dont il s'agit est celui traduisant l'abstention.

Mais l'oubli pouvant atteindre les Prophètes (paix sur eux) se divise en deux. Il [illegible] en existe un troisième. Le premier est l'oubli inhérent à la nature humaine, tel que oublier d'accomplir une prescription et la disparition de son souvenir dans le [illegible] telle [illegible] est excusable. [illegible] Le deuxième est celui pouvant arriver même aux plus grands Véridiques et Prophètes, et qui est consécutif aux [illegible] susceptibles de troubler l'esprit au point de lui faire oublier d'accomplir une prescription religieuse ou une partie de celle-ci, conséquemment au choc provoqué par ces illuminations et ces extases. Ce dernier est assimilable à celui [illegible] l'auteur est excusable. Telles sont les [illegible] sortes d'oubli qui pouvaient toutes aussi arriver aux prophètes. Que Dieu leur accorde la Paix.

Je demandai aussi au Shaykh – Que Dieu l'agrée – s'il se pouvait que les Prophètes (paix sur eux) fussent sujets à l'oubli avant d'avoir reçu mission à communiquer aux hommes ainsi qu'il en était le cas de certains d'entre eux au cours de leur [illegible] Il répondit : « Non. S'il arrivait qu'ils oubliassent quelque chose de ce qu'ils devaient communiquer aux hommes, Dieu le leur rappelait en leur envoyant un ange à cet effet qui complétait le message, car c'est Lui qui en assurait la garde jusqu'à ce que Sa Volonté fût faite dans la religion [illegible]. Il dit au Prophète [illegible] : « N'agite point ta langue trop vivement. À Nous

نسيتُ فذكّروني» ، كما في قصة حديث ذي اليدين حيث سلّم من ركعتين في [illegible]

صلّى الله عليه وسلّم فقال له ذو اليدين: «أقصرت الصلاة أم نسيت يا رسول الله؟» فقال

له صلّى الله عليه وسلّم: «لمْ تقصُرْ ولمْ أنسَ» فقال له بلى [illegible]

[illegible]

﴿فاليوم ننساهم كما نسوا لقاء يومهم هذا﴾ [illegible]

[illegible]

تعالى: ﴿لا تحرّك به لسانك لتعجل به إنّ علينا جمعه وقرآنه﴾ (القيامة: 16، 17) لأنه [illegible]

la [illegible] et [illegible]. [illegible] lorsque [illegible] pressait pour retenir [illegible] du message qu'on lui livrait [illegible] peur d'en oublier quelque chose [illegible] fut ainsi réprimandé [illegible] ne fut point à cause de cet oubli inhérent à la nature de la [illegible] de l'Homme, mais en raison des [illegible] degré élevé et à cause de ce que [illegible] de sanctifier Dieu de tout ce qui ne convient pas à Sa Grandeur. [illegible] est [illegible] d'inadvertance [illegible] leur [illegible] demande de se [illegible] en tout ce que la règle de [illegible] était [illegible]. [illegible] exemple en est la situation vécue par Noé [illegible].

[illegible] du fils de Noé est en effet un exemple parent. Ce dernier avait reçu de Dieu [illegible] la promesse que les membres de sa famille seraient épargnés. Mais, perplexe, [illegible] de son fils à Dieu [illegible] ainsi que le Coran [illegible] rapporte, car [illegible] qu'il lui [illegible] permis de demander des éclaircissements sur ce qui lui semblait [illegible] bien ainsi que le rapporte le verset [illegible]

Cette question se rapporte aussi à cette forme de demande d'abstention [illegible] dans toutes les religions apportées par les Prophètes [illegible] sur eux [illegible] était demandé, en effet, de s'abstenir de [illegible] de pénétrer le secret entourant [illegible] et raison de la [illegible] Dieu. [illegible] en cet en [illegible] vérité [illegible] Dieu [illegible] ne [illegible] interroge pas sur [illegible] Ainsi, [illegible] lorsqu'il [illegible] et qu'il [illegible] dans [illegible] tous les aspects [illegible] d'[illegible] qui [illegible] et admoneste, [illegible] de [illegible] par [illegible] « Ne M'interroge pas sur ce dont tu n'as aucune connaissance. Je t'exhorte afin que tu ne sois pas des ignorants » [illegible]

Il en est de même [illegible] cas de Moïse [illegible] lorsque [illegible] commis un meurtre. [illegible] de tuer cet homme ne se justifiait que si [illegible] était un infidèle [illegible] ne bénéficiait d'aucun statut de paix le protégeant. [illegible] demandait [illegible] son intention n'était pas de le tuer. Tous ces aspects [illegible] en compte [illegible] qu'il [illegible] de la sorte bien que [illegible] de l'Égypte [illegible] d'un [illegible]. La [illegible] abstention [illegible] le [illegible] des mécréants [illegible] s'ils persistent dans leur ignorance [illegible] dans leur mécréance [illegible] ne [illegible] menace qu'en [illegible] des dispositions de la loi que Dieu [illegible] en la matière [illegible] ne peut leur être appliquée qu'après qu'ils ont entendu l'appel [illegible] refusé d'obtempérer [illegible] observer [illegible] de [illegible] après [illegible]. C'est alors qu'ils méritaient blâme [illegible] après cela seulement que

صلى الله عليه وسلم [illegible] ثم قال رضي الله تعالى عنه

[illegible] الشيطان [illegible]

[illegible]

[illegible] حيث عرق [illegible]

[illegible] في القرآن [illegible]

[illegible] في [illegible] الآية وهذه القصة [illegible]

[illegible] في شرح جميع الأسماء [illegible]

[illegible] ﴿لا يسأل عما يفعل﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿فلا تسألن ما ليس لك به علم إني أعظك أن تكون من الجاهلين﴾ [illegible]

[illegible] عليه الصلاة والسلام [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الكفر [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Dieu, [illegible] des Prophètes, ordonna de les combattre pour faire triompher Sa cause. Mais étant donné que tout cela n'était pas pris en considération jusqu'à ce que l'obligation de s'en abstenir fût levée, même si les aspects pouvant l'autoriser étaient considérables, la réprimande demeurait justifiée de ce point de vue.

C'est en se rendant compte de la gravité de l'acte qu'il perpétra que Moïse (ﷺ) s'écria : « Cela n'est que l'œuvre de Satan, l'ennemi déclaré des Hommes » (*Les Récits*, 15).

Il en fut aussi de même de notre Prophète (ﷺ) lorsque consultant ses Compagnons sur le sort à réserver aux prisonniers faits à Badr et qu'une partie lui conseilla [illegible] et une autre partie [illegible] pardon assorti d'un paiement de rançon, et que le verset descendit dans lequel Dieu – Qu'Il soit exalté – dit au Prophète (ﷺ) : « Il ne convient pas à un Prophète de faire des prisonniers qu'après avoir combattu sur terre jusqu'à soumettre » (*Le Butin*, 8 : 68) et de Sa Parole « et tu craignais les hommes alors que c'est Dieu que tu dois craindre le plus » (*Les Coalisés*, 37), après lui avoir dit auparavant « garde ton épouse » (*Les Coalisés*, 37). Entre autres versets de la même veine, il en fut ainsi du cas de notre seigneur Joseph (ﷺ) qui dit à l'un de ses codétenus, sachant qu'il allait être libéré : « Rappelle-toi de moi auprès de ton seigneur » (*Joseph*, 42).

Applique cette règle sur ce que nous avons cité et ce que nous n'avons pas mentionné.

En somme, les actes [illegible] permis aux Prophètes (paix sur eux) sont de deux sortes : l'un est d'accomplissement obligatoire tel que les obligations auxquelles le Prophète ne peut surseoir, l'autre est ce qu'on ne doit pas accomplir tels que les actes formellement interdits. Ceux-ci, les Prophètes (paix sur eux) ne pouvaient pas les accomplir. Mais pour ce qui était entre ces deux extrêmes, ils avaient le libre choix. [Le] libre choix avait aussi deux aspects. Pour le premier, le commandement est formel : « Fais » ou « Ne fais pas ». Il n'y a aucun grief à en redouter.

Quant au deuxième aspect, le commandement, en effet, [illegible] est permis au Prophète d'agir ou de ne pas agir ainsi que nous l'avons vu dans les versets précédents relatifs à la connaissance, à l'oubli et à l'inadvertance. Tantôt on exige du Prophète qu'il fasse, tantôt qu'il s'abstienne, tel qu'il ressort des versets [illegible], en cas de manque de connaissance ou d'oubli. Tantôt c'est l'inverse. C'est-à-dire qu'on exige du Prophète de faire ou de ne pas faire mais il ne s'agit ni d'une imperfection ni de connaissance ni d'oubli.

De ce second cas, l'on [illegible] les actes permis peuvent valoir aux Élus de Dieu, parmi Ses créatures, réprimande, sanction ou blâme, excepté le Seigneur

... فقتل موسى عليه السلام [illegible] فقال: ﴿هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُضِلٌّ مُبِينٌ﴾ [القصص: 15].

وكقصته صلى الله عليه وسلم حيث استشار الصحابة رضي الله عنهم في [illegible] بدر [illegible] بعضهم [illegible] بعضهم [illegible] وأخذ [illegible] فنزل قوله تعالى: ﴿مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُثْخِنَ فِي الْأَرْضِ﴾ إلى قوله: ﴿عَظِيمٌ﴾ [الأنفال: 67-68]، وقوله [illegible] ﴿وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ﴾ [الأحزاب: 37] مع قوله: ﴿أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ﴾ [الأحزاب: 37] [illegible] ﴿اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ﴾ [يوسف: 42].

وقيل [illegible] في حق [illegible] عليهم الصلاة والسلام [illegible] فلا [illegible] من شيء [illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] عليهم الصلاة والسلام [illegible] في حقهم [illegible]

[illegible] عليهم الصلاة والسلام

de l'existence [illegible] Blâme pouvant se traduire par la descente de certaines calamités et épreuves en ce monde seulement.

Ce commentaire m'a été inspiré par les propos du Shaykh –Que Dieu l'agrée–. Il n'est donc pas de lui.

On n'appelle pas inadvertance l'ignorance imputable aux Prophètes. Ce serait aberrant dans leurs cas –Que Dieu les bénisse et les sauve–. Cette ignorance consiste à accomplir un acte pour son bon plaisir et par distraction par rapport à la Présence divine, en laissant son âme succomber aux plaisirs dominée par ses actions et manières répréhensibles. Par contre, celui qui est absorbé dans la contemplation testimoniale de la Présence divine –Qu'elle soit exaltée– en tous ses instants, dans le strict respect des convenances dues à celle-ci, dans l'accomplissement de ses devoirs, le respect strict des droits de Dieu –Qu'Il soit exalté– le respect [illegible] de ses [illegible] avec son âme jusque dans les choses les plus insignifiantes, un tel homme ne peut être appelé *jâhil*, ignorant.

Bien qu'il y ait dans la Présence de Dieu des choses auxquelles on n'accède que par la connaissance, l'on ne dirait pas pour autant qu'il les ignore. L'ignorance proprement dite étant exclue dans son cas en raison des explications que nous avons [illegible] plus haut. Elle ne veut dire donc que l'impossibilité d'accéder aux desseins de Dieu, leur connaissance ne pouvant être cernée, ce dont il ne les instruit point, leur demeurant inconnu [illegible] que [illegible] connaissance des desseins de Dieu –Qu'Il soit exalté– qui a dit : « On ne cerne de Sa science que ce qu'Il veut. » (*La Vache*, 255).

Le sens de : « Nous t'avons accordé la victoire… »

Je demandai au Shaykh –Que Dieu l'agrée– ce que signifie *al-fath* mentionné dans la Parole de Dieu –Qu'Il soit exalté– : « *Innâ fatahnâ laka fathan mubînan* [illegible] » Il me répondit en disant : « C'est la victoire que le Prophète [illegible] remporta à la Bataille d'Al-Hudaybiya » avant d'ajouter « *fathan qarîban* » (victoire imminente). « L'auteur d'Al-[illegible] fait remarquer, à [illegible] ant à [illegible] qu'il signifiait contemplation testimoniale. Le Shaykh répondit [illegible] interprétations [illegible] domaine très vaste. Nous [illegible] car [illegible] (*La* [illegible]). [illegible] de la Parole : « Tu crains les hommes » [illegible] étant donné que le Prophète [illegible] était *mulham*, inspiré, depuis son enfance, période pendant laquelle il n'était pas voilé, pour qu'on soutienne que ce voile ait été ôté quand il était temps qu'il reçût la Prophétie. Mais Dieu est [illegible] sur ce que ce Maître voulait dire.

[illegible] comprenant cela [illegible] compris donc que les fautes dont il est parlé à propos des Prophètes et des Messagers de Dieu –Que Dieu leur accorde la paix

إنما هو بمعنى الصدور عن غلبة الهوى و غفلة عن حضرة الله تعالى فالمهلك نفسه في شهواتها ونزواتها [illegible] في مشاهدة حضرة الله تعالى في جميع لحظاته [illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿ولا يُحيطون بشيء من علمه إلا بما شاء﴾ [البقرة: ٢٥٥].

معنى إنّا فتحنا.

قلت [illegible] في قوله تعالى ﴿إنا فتحنا لك فتحا مبينا﴾ [illegible] ﴿فجعل من دون ذلك فتحا قريبا﴾ [illegible]

قلت له [illegible] صاحب الإبريز [illegible] المشاهدة [illegible] في قوله تعالى ﴿وتخشى الناس﴾ [illegible]

[illegible] الذنوب التي ذكرت في حق الرسل عليهم الصلاة والسلام [illegible]

[illegible]

et ne [illegible] certains actes ayant procédé d'[illegible] sous une forme [illegible] pas des [illegible] réelles mais seulement [illegible] différents dans leur cas, je veux dire par rapport à leurs lois respectives qu'[illegible] devaient appliquer. [illegible] objet d'un grief [illegible] que sous forme d'épreuve [illegible] dans leur vie [illegible] que nous avons déjà dit. Mais [illegible] rien ne fut [illegible] de ce qu'il avait [illegible]. C'est [illegible] Pardon [illegible] à la suite duquel [illegible] ses fautes et [illegible] ceux à venir et ce que Dieu [illegible] de notre Seigneur Salomon [illegible] en ces termes : [illegible] Salomon [illegible] sur son trône un corps [illegible] comme grief contre [illegible] de ce qu'il avait dit : [illegible] de mes femmes pour que chacune me donne un [illegible] un preux guerrier combattant pour la cause de Dieu », oubliant de dire « S'il plaît à Dieu ! »

Il [illegible] aussi [illegible] qu'il fit tuer un homme [illegible] par la tradition [illegible] dit ci-dessus [illegible] Salomon [illegible] avait d'abord dit [illegible] aurait été [illegible]. Mais bien que la [illegible] de notre Seigneur Salomon [illegible] indifférent, [illegible] pas [illegible] en raison de ce que notre Shaykh [illegible] que Dieu [illegible] agréé [illegible] ainsi que ce [illegible] affirme. Mais Dieu en sait plus !

Semblable [illegible] homme au poisson [illegible] peuple [illegible] de se sauver [illegible] que Dieu [illegible] qu'il soit exalté [illegible] dit dans le Coran [illegible] poisson lorsqu'il [illegible] que Nous ne pourrions rien contre [illegible] Dieu [illegible] le faisant avaler par un poisson [illegible] de se sauver [illegible] permis aux [illegible] par rapport à la [illegible] prophètes [illegible] sur eux [illegible] peu de chose, vu leur degré [illegible] en Dieu – Qu'il soit exalté – ainsi que nous l'avons dit.

[illegible] d'[illegible] tenant [illegible] de [illegible] a dit que *[illegible]* [illegible] exprime la colère [illegible] son peuple à cause de l'ignorance dont [illegible] au détriment de son [illegible] devant le conduire à [illegible] sa Mission et le pousser à obéir à ses commandements [illegible] le [illegible] et le supplice divins [illegible] châtiment que [illegible] la colère et de se réfugier à l'intérieur de [illegible] charger.

Quant à [illegible] Qu'il [illegible] exalté [illegible] croyant que [illegible] contre lui [illegible] 87 [illegible] que Jonas [illegible] certain que nous ne pourrions pas [illegible]. Nous en avions [illegible] d'autres [illegible] croyait

عن سيدنا سليمان عليه الصلاة والسلام في قوله تعالى ﴿ولقد فتنا سليمان وألقينا على كرسيه جسدا﴾ [illegible] عليه الصلاة والسلام [illegible] لأطوفن الليلة على مائة امرأة تحمل كل واحدة غلاما يقاتل في سبيل الله ولم يقل إن شاء الله

فقول نبينا [illegible] في الحديث صلى الله عليه وسلم «ولو قال سليمان إن شاء الله لكان كما قال» [illegible] يقول إن سيدنا سليمان عليه السلام لم يخطئ ولكن [illegible]

[illegible] صلى الله تعالى [illegible] لا [illegible]

[illegible] عليه الصلاة حين خرج من قومه [illegible]

[illegible] تعالى ﴿وذا النون إذ ذهب مغاضبا فظن أن لن نقدر عليه﴾ [illegible]

[illegible] لأن الله لا [illegible] عليهم الصلاة [illegible]

[illegible] الصلاة [illegible] عند الله تعالى [illegible]

[illegible]

[illegible] والاستسلام [illegible] حتى [illegible] من الله تعالى [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] تعالى ﴿فظن أن لن نقدر عليه﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] الله تعالى [illegible] عليه الصلاة [illegible]

[illegible] ﴿أن لا إله إلا أنت سبحانك إني كنت من الظالمين﴾ [illegible]

[illegible] عز وجل [illegible] الأمر

en voyant les signes précurseurs du châtiment qu'il serait épargné, qu'il ne serait pas frappé comme les autres devaient l'être.

Voilà pourquoi Dieu, en voulant lui montrer le contraire de ce qu'il croyait, lui montra une autre facette de Sa [illegible] Puissance. Aussi, quand il fut touché par le châtiment, proclama-t-il dans les entrailles du poisson où il se trouvait : « Il n'y a point de divinité excepté Toi ! Gloire à Toi ! J'avoue que je fais partie des injustes » (*Les Prophètes*, 87). Ce fut alors que Dieu l'exauça et le sauva. Que Sa Majesté et Sa Puissance soient proclamées ! Fin de l'enseignement d'Al-Ibrîz.

[illegible] tous les actes que Yûnus fit font partie de ce qui est permis, quoique cela n'ait pas empêché qu'il [illegible] fût réprimandé ainsi que notre Shaykh –Que Dieu l'agrée– l'a dit. Mais Dieu en sait plus !

La femme de Job, elle, avait vendu une mèche de ses cheveux pour lui acheter quelque chose dont il avait besoin. Mais lorsqu'il s'enquit de la provenance de ce bien et qu'elle lui eut dit sa provenance, doué de sentiments élevés vis-à-vis de tout acte moralement bas, il eut honte de vivre du produit de vente de cette mèche provenant des cheveux de sa femme. C'est à ce moment qu'il pria Dieu de le délivrer de l'épreuse qui le frappait en disant : « Seigneur ! Je suis touché par l'indigence » (*Les Prophètes*, 83). La s'achève la citation du Shaykh –Que Dieu l'agrée–.

Je consultai également le Shaykh –Que Dieu l'agrée– sur les affirmations de certains exégètes du Coran, relatives à l'état de notre seigneur David (ﷺ) pour savoir pourquoi il avait exprimé en son for intérieur tel ou tel voeu et demandé à [illegible] de faire telle ou telle chose. Le Shaykh répondit en disant :

« Que Dieu empêche qu'un tel sacrilège puisse procéder d'un homme aussi impeccable ! Dieu –Qu'Il soit exalté– n'a mentionné que le jugement qu[illegible] Salomon (ﷺ) rendit concernant une affaire litigieuse opposant deux personnes [illegible]. Pas autre chose. Voici du reste ce que Dieu dit : « Voilà ! Celui-ci est mon frère ! Il a quatre-vingt-dix-neuf brebis alors que moi je n'en possède qu'une seule [illegible] jusqu'à [illegible] se repentir » (Sâd, 23-24). Il poursuit :

« Il faut savoir cependant que le Coran ne doit être commenté qu'à l'aide de traditions prophétiques authentiques et qu'il ne faut pas le détourner de son sens littéral que si son explication littérale risquait d'entraîner une absurdité. Mais il se trouve que chacune de ces deux choses ne se présente pas ici, où l'on ne dispose d'aucune tradition prophétique authentique sur ce verset à laquelle se référer, ni d'explication du [illegible] contexte historique permettant de le détourner de son sens littéral.

Si tu as compris cela, il t'est évident que ce verset ne peut être pris dans sa littéralité comme on l'a fait en voulant en donner une interprétation inconcevable

قلت: [illegible] هذا كله [illegible] لكن غضب [illegible] الذي ذكره سيدنا رضي الله عنه والله أعلم وما ضر سيدنا أيوب [illegible] الذي شكا منه فإنه فيما حكي عنه أن زوجه عليها السلام بعثت ضفيرة من شعر [illegible] لتأخذ به [illegible] فلما سألها [illegible] بواقع [illegible] النفوس الفاضلة عن سفساف الأخلاق [illegible] الذي وجده في نفسه من العيش [illegible] الفرج [illegible] الله تعالى [illegible] حقه وقال: ﴿رب أني مسني الضر وأنت أرحم الراحمين﴾ [الأنبياء: 83]. انتهى

وسألت شيخنا رضي الله عنه عما ذكره بعض المفسرين في حق سيدنا داود عليه السلام أنه تمنى [illegible] نفسه [illegible] الرجل [illegible] كذا وكذا؟ فأجاب رضي الله عنه [illegible] معاذ الله أن [illegible] المعصوم [illegible] حكى الله عنه أن الخصمين [illegible] من [illegible] كما قال الله: ﴿إن هذا أخي له تسع وتسعون نعجة﴾ [ص: 23] إلى قوله ﴿وأناب﴾ [ص: 24]. ومن المعلوم عند المحققين [illegible] لا يكون إلا بالخير [illegible] ولا [illegible] وكلا الأمرين [illegible] [illegible] الآية [illegible] [illegible] لا يليق [illegible] [illegible]

وقلت لشيخنا رضي الله عنه [illegible] داود عليه السلام قال رضي الله عنه [illegible] به [illegible] في الحكم [illegible] لا غير [illegible] ﴿وظن داود أنما فتناه﴾ [ص: 24] [illegible] [illegible] الله [illegible] التي [illegible] [illegible] [illegible]

même pour des croyants sincères en général, *a fortiori* pour des élus de Dieu. Que Dieu [illegible] préserve de la confusion [illegible] que tu sois des bienfaisants. »

[illegible] dit à notre Shaykh [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] de quoi [illegible] repenti notre seigneur David [illegible] De s'être [illegible] répondu [illegible] dans un jugement qu'il avait rendu. Pas d'autre chose, ainsi que Dieu l'a dit [illegible] David s'aperçut que Nous [illegible] la religion [illegible] sera sauvé de l'Enfer [illegible] donc seulement à cette [illegible] et laisse tomber [illegible] interprétation ne procédant que de l'imagination [illegible] intelligence [illegible] des bienfaisants. »

[illegible] dis également à notre Shaykh [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] « Est-ce [illegible] pendant [illegible] cet état qu'il [illegible] est [illegible] le sens de Sa Parole [illegible] Mais Nous [illegible] pardonnâmes [illegible] conjecture qui avait dit qu'[illegible] péché [illegible] Certes, [illegible] pour les grands véridiques [illegible] est différent. A eux, on ne pardonne aucun acte répréhensible aussi léger qu'un atome, ainsi que nous l'avons dit précédemment, des égards étant dus à l'endroit de la Présence. Quiconque [illegible] égard de la Présence de la Sainteté Absolue [illegible] aussi insignifiant soit-il, on ne le lui [illegible] pas comme on [illegible] pardonne à autre que lui, même si cela n'était pas, au regard du sens externe [illegible] péché [illegible] Dieu [illegible] Qu'Il soit exalté [illegible] dans le Coran à propos de notre seigneur Adam [illegible] notre Prophète les meilleures bénédictions et salutations [illegible] consistant à le faire descendre sur terre. Ce [illegible] sera exposé plus loin, si Dieu le veut.

[illegible] Shaykh [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] rapporte [illegible] les prières se rapportant aux convenances [illegible] de la Présence. Parmi [illegible] pour Sarî as-Saqatî [illegible] assis [illegible] demandant pardon à Dieu [illegible] que Sa Majesté et sa Puissance soient proclamées [illegible] le referai plus ! »

[illegible] assis à ses côtés lui demanda : « Qu'[illegible] passé [illegible] n'as fait, que je sache, rien qui exige [illegible] Sarî as-Saqatî [illegible] Mais [illegible] n'a jamais été [illegible] d'après [illegible] a raison assurément, mais [illegible] saints [illegible] en tout cas [illegible] même après l'oubli, ainsi que déjà dit.

قال [illegible] رضي الله تعالى عنه [illegible] معنى قوله تعالى
﴿فغفرنا له ذلك﴾ [illegible] ليس [illegible] في [illegible]
[illegible] الصديقين [illegible] كما [illegible]
[illegible]
[illegible] كما حكي [illegible] عليه
أفضل الصلاة والسلام [illegible] الله تعالى
[illegible] رضي الله تعالى عنه [illegible] الحضرة [illegible]
[illegible] رضي الله تعالى عنه [illegible]
[illegible] بعض الفقهاء [illegible]
[illegible] عليه [illegible] ولا [illegible]
[illegible] في [illegible] والمباح [illegible]
[illegible] في كل وقت [illegible]
[illegible] في [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] في الله [illegible]
[illegible]
[illegible]

Deux hommes qui s'étaient rencontrés dans une embarcation s'y étaient fraternisés en Dieu. Mais un jour l'un d'eux, voyant au sol une graine, la ramassa et l'avala. L'autre le réprimanda en lui disant : « Quelle audace ! » Son compagnon s'en excusa en évoquant l'oubli et l'inadvertance. N'acceptant pas ses excuses, l'autre lui dit : « Je n'accepte pas d'excuse d'un homme inattentif aux convenances dues à la Présence » plongeant aussitôt dans l'eau où il disparut. Quand l'homme arriva à la Noble Maison, il aperçut son compagnon qui circumambulait autour de la Kaaba. Celui-ci le prit par la main et lui dit : « N'eût été la fraternité en Dieu que nous avions conclue, tu ne m'aurais plus revu et je n'aurais plus accepté d'être à nouveau ton ami. » L'autre lui dit : « Je m'en excuse. » Et leur compagnonnage reprit.

Si c'est ainsi que doivent être les convenances et les devoirs, que faut-il alors penser de celles des Prophètes et des Messagers ? Ne leur incombait-il pas plus de s'y conformer en se gardant de toute transgression vis-à-vis d'elles ?

Si tu as compris cela, je vais t'exposer le cas de notre seigneur Adam [illegible] descendu sur terre exclu du Paradis afin que tu respectes davantage la Présence et saches comment te comporter vis-à-vis d'Elle. »

Le Shaykh –Que Dieu l'agrée– dit alors : « Apparemment, il s'agissait d'un grief contre lui. Mais, en réalité, il n'y avait là que perfection. [illegible] porte sur Adam que Dieu fit descendre sur terre en tant que Son Vicaire pour confirmer Sa Parole –Qu'Il soit glorifié et exalté– : « Je vais établir sur terre un lieutenant » (*La vache*, 30), montrant Sa Sagesse et ce qu'avait prédéfini Sa volonté. Quant à Sa Parole –Qu'Il soit exalté– : « Ayant désobéi à son Seigneur, Adam s'égara » (*Taha*, [illegible]), cette désobéissance n'en est en fait qu'apparemment car Dieu –Qu'Il soit glorifié et exalté– dit l'avoir pardonné : « Nous conclûmes un pacte avec Adam, mais celui-ci oublia. Nous ne lui trouvâmes point de détermination » (*Taha*, 115).

L'on sait d'après la loi que l'oublieux n'est pas soumis à sanction pour son oubli, différemment des Saints accomplis de ces créatures de Dieu qu'on ne traite pas de la même manière, ainsi que nous l'avons dit. »

Je demandai au Shaykh –Que Dieu l'agrée– : Si sa désobéissance ne constituait pas un péché, et de quel repentir parle Dieu ? Il parle de son apparence car elle ne l'*était* pas en fait, bien qu'elle fût une faute. [illegible] en même temps, elle ne l'était pas réellement, car il ne l'a commise que par mégarde, ainsi que Dieu l'a dit dans le verset, et en vertu de la règle selon laquelle l'oublieux n'est pas passible de sanction d'après la loi. Donc la réprimande et le grief ne visent que l'inadvertance vis-à-vis des convenances, absence de connaissance par rapport à la manière dont on doit accomplir [illegible] plus haut.

وإذا تحققت هذا أدركت أن ما وقع لسيدنا آدم عليه السلام من هبوطه إلى الأرض وخروجه من الجنة مناسب مع الحضرة [illegible] قال الشيخ رضي الله تعالى عنه: فهو في الصورة مؤاخذة وفي الحقيقة الكمال والاصطفاء والاجتباء، لأنه أهبطه إلى الأرض ليكون خليفة تصديقاً لقوله جل وعلا: ﴿إني جاعل في الأرض خليفة﴾ [البقرة: 30] فأظهر في حكمته ما سبقت به مشيئته، وأما قوله تعالى: ﴿وعصى آدم ربه فغوى﴾ [طه: 121] فهي في الصورة لا غير، لأنه سبحانه وتعالى ذكر عذره بقوله جل وعلا: ﴿ولقد عهدنا إلى آدم من قبل فنسي ولم نجد له عزما﴾ [طه: 115] والمعفو في الشرع أن الناسي لا يؤاخذ، ولكن الكمّل من عباده ليسوا كغيرهم كما [illegible] سيدنا رضي الله تعالى عنه فإن كانت مخالفته [illegible] ذكر الله تعالى أنه [illegible] لأنها في الظاهر ذنب، وإن كانت في نفس الأمر ليست بذنب لأنه فعلها ناسياً كما ذكر الله عنه في الآية والناسي لا ذنب عليه في الشرع، [illegible] والمؤاخذة متعلقة على الأدب وعدم العمل بالوجه المطلوب [illegible] كما تقدم.

وقال الشيخ رضي الله تعالى عنه [illegible] آدم من الشجرة [illegible] [illegible] بقدرة الله تعالى وعجائب صنيعه [illegible] في مشيئته من [illegible] آدم وخلافته بسبب مخالفته [illegible] [illegible] الشهود والشهادة [illegible] بالعين والأسباب [illegible] في [illegible] [illegible] أن [illegible] بسبب مخالفته أمر ربه [illegible] [illegible] عليهم [illegible] [illegible] عن الغواية [illegible] كما [illegible]

Notre Shaykh [illegible] Que Dieu [illegible] agrée [illegible] [illegible] Du fait qu'Adam a mangé du fruit défendu [illegible] enseignement pour ceux qui [illegible] et un exemple [illegible] pour les pénitents, [illegible] la sagesse de Dieu [illegible] son œuvre et [illegible] avec Sa Volonté [illegible] en vertu de laquelle [illegible] Adam [illegible] Son Lieutenant sur terre, après qu'il eut contrevenu à Son ordre, [illegible] Satan [illegible] fut maudit et déchu après [illegible] efforts [illegible] mais [illegible] Sa Miséricorde en raison de la [illegible] caractérisée dont [illegible] coupable en refusant d'exécuter l'ordre de son Seigneur.

[illegible] que le damné [illegible] ne dépend pas en définitive [illegible] purement objectives [illegible] le damné [illegible] les bonnes œuvres du damné potentiel [illegible] considérables, ne lui serviront à rien.

[illegible] ci-dessus, est le cas d'Iblis qui [illegible] Seigneur [illegible] déchu [illegible] davantage la colère de son Seigneur [illegible] se rebellant contre Lui en promettant d'égarer Ses créatures. [illegible] perdre Adam [illegible] prétentions [illegible] il ne cessa d'agir [illegible] jusqu'à ce que [illegible] Bienveillance [illegible]

Adam a été élu par Dieu dans Sa prescience [illegible] désobéissance ne peut [illegible] Après l'avoir créé, Dieu [illegible] Ses propres Qualités [illegible] entre toutes Ses créatures. [illegible] par Sa sagesse conformément au décret [illegible] Que [illegible] jusqu'au Jugement Dernier [illegible] qui ne fut créé que pour [illegible] les efforts ne serviront que pour [illegible] qu'Il [illegible] lorsque [illegible] cette calamité [illegible] lesquelles [illegible] Adam était pour le Bonheur [illegible] entre [illegible] par [illegible] par le même décret ! Un dicton [illegible] de la [illegible] divine, le péché ne peut [illegible] ces gens [illegible] n'a pas [illegible] qu'Adam [illegible] de la *Khulafa* et [illegible] adoré Dieu [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] الله [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] في ملابس مستعارة [illegible] والأصل هو شقاوتك [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وأعدت [illegible] الهوان والعذاب والغضب [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] في كل [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] الله [illegible]

«بعثت داعيا وليس لي من الهداية شيء وبعث إبليس داعيا وليس له من الغواية شيء»

[illegible] الحكمة [illegible]

et plus de la malédiction, de l'exclusion, de l'humiliation, de la déchéance, du supplice, du châtiment, du courroux de Dieu qu'il subit là à cause du péché qu'il commit en refusant de s'incliner devant Adam.

Gloire à Celui qui fait ce qu'Il veut de Ses créatures ! C'est depuis que Iblis devint le symbole de la malédiction de Dieu, de l'égarement, du mal, de la déchéance, de l'imposture, de toute sorte d'insubordination et de vanité, du refus d'exécution des commandements du Seigneur, de désobéissance envers Lui en tout ce qu'on lui interdisait ou ordonnait, tout comme le maître de l'existence ﷺ fut, lui, le symbole de la guidance et de la bienveillance divine, du salut éternel, de la proximité avec Dieu, du triomphe et gain attendus de l'obéissance, de l'adhésion, de la piété, de la rectitude morale, de la sincérité et de toute autre marque de dévouement, de foi, de vertu, d'obéissance au commandement de Dieu, entre autres aspects d'offrandes, d'ascèse, d'actions cultuelles et autres orientations.

Tous les deux, Adam et Iblis, sont dans le domaine de la sagesse deux sujets opposés, s'excluant mutuellement. Considérés du point de vue de la Volonté divine, ils ne possédaient pourtant rien en propre, le Prophète (ﷺ) ayant dit : « Je n'ai été envoyé qu'en qualité de prédicateur, quoique je ne détienne rien de la droiture et Iblis en séducteur, quoiqu'il ne détienne aucun pouvoir d'égarer. »

« Ce que nous avons mentionné sur ces deux symboles est ce qu'il était possible de dire vis-à-vis de la Sagesse divine au plan formel de cette question. Mais en considérant tout cela du point de vue de la Volonté divine, Iblis apparaît comme partie intégrante de la *Haqîqa al-Muhammadiyya*, celle-ci considérée comme l'origine des êtres manifestés intérieurement qui bénéficièrent de son flux parmi l'ensemble des créatures, être par être. »

Là a pris fin la dictée que fit ci-dessus le Shaykh – Que Dieu l'agrée – à notre ami Abû 'Abd Allâh Sîdî Muhammad Ibn al-Mashrî, lequel a consigné ce texte par écrit. – Que Dieu le garde !

الحقيقة المحمدية لأنها هي الأصل في كل مظهر وفي كل ما يفيض على الوجود بأسره فرداً فرداً. انتهى من إملائه على محبه وسيده أبي عبد الله سيدي محمد بن المشري وكتبته من إملائه علينا حفظه الله تعالى.

La Prophétie d'Adam

Je [illegible] Shaykh [illegible] entendu [illegible] « La Prophétie d'Adam est [illegible]ment signalée dans les versets, mais non explicitement [illegible] demandé si dans les traditions prophétiques authentiques rapportées, il y avait argument démontrant l'existence de sa Prophétie ou non. Il me répondit : Qu[illegible], en tout cas, rapporté du Prophète ﷺ qu'Adam a reçu des feuillets [illegible] des lettres alphabétiques au nombre de vingt-neuf [illegible] un Compagnon lui a demandé si dans ces vingt-neuf figuraient le [illegible] et le *alif*. Il a répondu par l'affirmative. Ce qui [illegible] dire que [illegible] constituent deux lettres qui ne se séparent pas. [illegible] que sa prophétie est [illegible] également à travers le [illegible] car celui qui est choisi par la Réalité Absolue [illegible] doit nécessairement recevoir quelque attribut [illegible] en lui l'ensemble des noms universels [illegible] monde et en constituant le fondement [illegible] de Dieu – Qu'Il soit exalté – [illegible] dit : [illegible] Dieu apprit tous les noms à Adam [illegible] Sa connaissance d'une partie de ces [illegible] une parcelle du degré de la [illegible], mais la parcelle ici est [illegible] la partie d'une [illegible] consiste à se conformer aux Prescriptions légales les[illegible] de la Prophétie, qui procède de Dieu – Qu'Il soit exalté –. Qui a confié à un de Ses Prophètes [illegible] en confie à chacun un de ses adeptes les prescriptions [illegible] ne proviennent [illegible] prophète à qui Dieu – Qu'[illegible] exalté – demande [illegible] communiquer aux hommes. Adam [illegible] et Hermès [illegible] car [illegible] n'avait pas [illegible] de Prophète. [illegible] sur lui ! Cette exposition [illegible] est compréhensible pour qui use bien de sa raison.

Cela est prouvé aussi par le verset du [illegible] que vous recevrez de Moi quelque guidance » (*Le* [illegible], 38). [illegible] sa Parole – Qu'[illegible] exaltée – « Descendez [illegible] d'entre elle ne proviennent en effet que de Dieu – Qu'Il soit exalté – [illegible] qui [illegible] de lui un Messager ou un Guide [illegible] Guide ne fut pas [illegible] Prophète [illegible] son Héritier. N'ayant pas [illegible] héritage d'aucun Prophète [illegible] il était un [illegible]

Que Dieu soit satisfait de notre [illegible] Maître [illegible] des questions qu'il traite [illegible] Là s'acheva la dictée [illegible] notre ami Sidi [illegible] Mahr[illegible] auprès de qui [illegible] écrire ce texte.

Je [illegible] aussi demandé de modifier davantage sur les phrases [illegible] par [illegible] Dieu Abraham ﷺ [illegible] en sa Parole [illegible] et lorsqu'Abraham [illegible] 39 [illegible] est

نبوة آدم

وسمعته يقول [illegible] رضي الله عنه [illegible] نبوة سيدنا آدم عليه السلام [illegible]

[illegible] الصحيحة [illegible]

[illegible] سيدنا آدم [illegible] صحيفة [illegible]

وفيها تسعة وعشرون حرفا [illegible] قال [illegible]

[illegible] وسلم، بل تسعة وعشرون قال الصحابي [illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿وعلم آدم الأسماء كلها﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿فإما يأتينكم مني هدى﴾ [illegible] ﴿اهبطوا﴾ [illegible]

[illegible] الله تعالى [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] عليه السلام.

plutôt la grande idole qui les a détruites » (*Le Prophètes*, 63) et d'après la tradition prophétique qui fait dire à Abraham : « Quant à celle-ci, elle est ma sœur. » Alors qu'elle était sa femme.

Il – le Shaykh – (Que Dieu l'agrée) me répondit en disant : « Les trois propos tenus par Abraham ont eu un caractère tout différent pour un homme de son état prophétique, qui fut un élu de Dieu (Qu'Il soit exalté), un législateur et un *Khalîf* dont le comportement était autorisé par Dieu (Qu'Il soit exalté), étant des actes incomparables, et qu'on ne peut évaluer par rapport à ceux des autres humains, car il ne se conformait qu'au juste, ce qui procédait de lui étant conforme à sa Loi (*Sharî'a*). Voilà ce qu'on pouvait dire fondamentalement à ce propos. (Que Dieu lui accorde le salut et la paix.)

Autre exemple attestant cela, est le fait que le Prophète (ﷺ) avait interdit de jeûner des jours ininterrompus à certains de ses Compagnons qui le voulaient et qui lui disaient : « On t'a vu pourtant le faire ! » Ce à quoi il répondit : « Ma constitution physique est différente de la vôtre. Je passe mes nuits en adorant mon Seigneur qui me sustente. » Un adage populaire dit : « Le lézard ne se mesure pas au poisson. »

Si cela est bien compris, comment peut-on alors parler en des termes dépréciatifs de ceux auxquels Dieu a fait la grâce de leur confier une mission apostolique, les ayant mis à l'abri des tentations pouvant provenir de ces deux créatures (*thaqalayn*) et faisant d'eux des guides modèles pour Ses créatures[1]. Et dans les lois venues avant nous, nous ne savons pas comment ces prescriptions s'appliquaient aux peuples auxquels elles étaient destinées afin que nous puissions en parler négativement ou positivement.

Quant à celles que nous possédons, seul Dieu a certifié les prescriptions, à part quelques Singuliers parmi les Pieux et les Purs de cette communauté. Que pensent-ils alors des lois dont nous ne savons rien, qui ne nous sont pas parvenues, dont nous ignorons comment Dieu faisait appliquer les prescriptions aux peuples auxquels elles étaient destinées ?

ومنه رضي الله عنه علم الحكم الذي حكى الله عن الخليل عليه السلام في قوله تعالى ﴿فقال إني سقيم﴾ [الصافات: 89] وقوله تعالى ﴿بل فعله كبيرهم هذا﴾ [الأنبياء: 63] وفي قوله: «هي أختي» في زوجته؟ فأجاب رضي الله عنه فكل هذه الكلمات الثلاثة مباحة للخليل عليه الصلاة والسلام فإنه مشرع وشريعته هي [illegible] يجب الهي فلا يؤثر قطعه ولا نقص على غيره لأنه ما أراد بها إلا الحق ولكن لا يقتدر منه إلى فوق شريعته فهي عادية [illegible] في حقه عليه الصلاة والسلام [illegible] قال صلى الله عليه وسلم حين نهى الناس عن الوصال [illegible] أراك تواصل؟ قال: إني لست كهيئتكم إني أبيت عند ربي يطعمني ويسقيني [illegible] النقل [illegible] لا يصلح [illegible] على نفسه [illegible] فهم [illegible] الحكم لأحد [illegible] بالمساقمة على من [illegible] الله [illegible] وأيضا فإنه [illegible] من قبل [illegible] كان الحكم فيها عند أهله حتى تكلم فيها بعض الأولياء [illegible] شريعته [illegible] لم يحيطوا بأحكامها إلا أفراد من الكمل [illegible] لأنه [illegible] رحمه الله [illegible] لأنهم

[illegible] donc qu'[illegible] les prescriptions sans [illegible] une tradition authentique relevant de notre [illegible] qu'il [illegible] qui intervient dans un domaine qui ne [illegible] pas. Cela ne peut être [illegible] du reste que parce [illegible] la conception de la religion [illegible] de quelque [illegible] tradition [illegible]. C'est d'une bonne [illegible] occupe de [illegible] le chemin. Dieu [illegible] que nous [illegible] les parties et [illegible] ses cheveaux [illegible] jusqu'au [illegible] du [illegible] que [illegible] après [illegible] qu'il [illegible] pour tous les autres Prophètes [illegible] Messagers [illegible].

Le Shaykh – Que Dieu l'agrée – dit encore : « Sache aussi que les actes des Messagers [illegible] pas [illegible] pas [illegible]. Ils sont pour nous des modèles [illegible] en tout ce qu'ils nous ont apporté [illegible] leurs [illegible] nommant [illegible] en disant : Qu[illegible] sont ceux que Dieu a guidés ; de leur guidance, prends [illegible] n'est point [illegible] les [illegible] Prophètes – Que Dieu leur accorde le salut et la paix. Dieu [illegible] : Nous [illegible] de Messager que pour qu'il soit [illegible] Obéir au Messager, c'est obéir à Dieu [illegible] Prophètes. Celui qui [illegible] qu'on leur di[illegible] des convenances à observer par rapport [illegible] derniers [illegible] fait preuve d'ignorance de [illegible] ce qui [illegible] de ce qui procède [illegible].

[illegible] quelque [illegible] clairement [illegible] choses [illegible] ne [illegible] être [illegible] le Shaykh – Que Dieu l'agrée – [illegible] tant les différentes formes [illegible] Prophètes [illegible] de la part [illegible] égard des Messagers [illegible] communauté de Muḥammad [illegible] Jour du Jugement dernier [illegible] toutes les autres [illegible] avaient démenti leurs Messagers, qui avaient [illegible] du Message [illegible] apportaient [illegible] Messager ne [illegible] rien communiqué [illegible] pour [illegible] envoyé, Ô Seigneur [illegible] « Avez-vous, peuples, un témoignage [illegible] de ce Messager » [illegible] la communauté de Muḥammad [illegible] leur avait [illegible] Seigneur [illegible] Messager. Nous témoignons qu'il [illegible] et bien transmis Ton Message. » [illegible] témoignera [illegible] en sa faveur sachant que Dieu – Qu'il soit exalté – [illegible]

فمن [illegible] مقصّر في معرفة أحكامه من غير خبر صحيح في شريعة [illegible]
[illegible] نفسه فيما لا يعنيه ولا [illegible] إلا من [illegible] غير [illegible] «الله» ومن
[illegible] لا [illegible] بقصير [illegible] على [illegible] ومن [illegible]
[illegible] الصلاة من [illegible] الشرق و [illegible] حتى [illegible] كما
[illegible] الله عنه [illegible] في شرعه [illegible] جميع [illegible] المرسلين عليهم الصلاة والسلام ثم
قال الشيخ رضي الله عنه [illegible] الرسل عليهم الصلاة والسلام لا [illegible]
[illegible] في كل [illegible] به [illegible] قال تعالى
﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِهْ﴾ [illegible] فلا [illegible] لأمرين [illegible] في
[illegible] الرسل عليهم الصلاة والسلام [illegible] ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ
اللَّهِ﴾ [illegible] ﴿مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ﴾ [illegible]
في كل [illegible] غيره فهو جاهل [illegible]
[illegible] لم [illegible] على [illegible]

[illegible] على [illegible] الشيخ [illegible]
[illegible] من [illegible] تشهد [illegible] محمد صلى الله
عليه وسلم [illegible] على [illegible] الرسالة [illegible]
[illegible] على [illegible] ومن [illegible]
[illegible] «أمة محمد» [illegible] قال [illegible]
من [illegible] لرسولي [illegible]؟ فتقول أمة محمد [illegible] سبحانه
وتعالى ﴿قَدْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ﴾ [illegible] على [illegible] من [illegible]
[illegible] لأنهم يعلمون أن الله لا [illegible] على [illegible] الأمر كان صدقًا [illegible]
[illegible] في [illegible]

place Sa confiance, en Ses deux grandes créatures [illegible] hommes et [illegible] que [illegible] ceux dont Il a fait un Guide et [illegible] digne de confiance. [illegible] tels sont les [illegible], il serait inconcevable qu'il manque de communiquer le Message.

Si tu as compris cela, tu comprendras aussi [illegible] péchés mentionnés dans [illegible] des Prophètes [illegible] que les actes qui procédaient d'eux [illegible] n'avaient de la transgression que l'apparence [illegible] n'avaient été [illegible] par eux que dans le sens expliqué par notre [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] comme cela a été [illegible] au début de ce chapitre. [illegible] des actes indifférents au regard de leurs propres [illegible] comme le suggèrent les propos d'Abraham [illegible] les actes accomplis par notre seigneur [illegible] Quant à notre seigneur Adam, [illegible] a pardonné [illegible] nous avons rapporté. Quant au propos de notre seigneur Joseph [illegible] que Dieu rapportait ainsi : « Elle eut un dessein vers [illegible] Joseph [illegible] un dessein [illegible] le signe de son Seigneur qu'il vit... » *(Joseph, 24)*

Notre [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] Cela peut signifier que Joseph [illegible] l'intention de commettre [illegible] Il peut signifier aussi qu'il avait l'intention de la [illegible], c'est-à-dire la femme d[illegible] poussé par sa colère [illegible] à cause de ce qu'elle le poussait au péché. Si l'on dit qu'il était tenté de le commettre avec elle [illegible] impeccabilité [illegible] pour l'en empêcher. [illegible] poussé par sa colère [illegible] avait pas vu le signe de son Seigneur. [illegible] en voyant ce signe [illegible] compte de son impeccabilité. Quant à l'expression [illegible] signe de son Seigneur [illegible] expliquant [illegible] Joseph a vu l'image de [illegible] Joseph [illegible] Messagers de Dieu [illegible] C'est cela qui [illegible] donné la force de s'éloigner. On a soutenu aussi qu'il avait eu une vision [illegible] commets pas ce péché [illegible] oiseau dans [illegible] ne peut [illegible] S'[illegible] commettais [illegible] serais comme un oiseau tombant [illegible] que rien ne pourrait sauver. »

On a dit aussi que ce signe [illegible] elle allait se jeter sur [illegible] emportée par [illegible] de commettre ce péché en couvrant, d'abord, [illegible] idole [illegible] Lorsque Joseph [illegible] pourquoi la couvres-tu ? [illegible] Elle répondit [illegible] commettre ce péché. [illegible] Joseph [illegible] de ne pas être vu par Dieu en train de commettre un péché. » Et il s'en éloignait.

وقد فهمت مما علمت أن الذنوب التي ذكرت في حق الرسل عليهم الصلاة والسلام والأفعال التي صدرت منهم في صورة المخالفة [illegible] على ما ذكره الشيخ رضي الله عنه فيما قدمته في [illegible] هي [illegible] في شرعهم كما قدمته في [illegible] عليهم الصلاة [illegible] عليه الصلاة والسلام [illegible] عليه الصلاة والسلام فقد [illegible] كما [illegible] تعالى فيما حكاه الله عن سيدنا يوسف عليه السلام ﴿وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَى بُرْهَانَ رَبِّهِ﴾ [يوسف: 24] [illegible]

قال الشيخ رضي الله عنه: [illegible] بالمعصية [illegible] بالبطش [illegible] الفاحشة [illegible] العصمة [illegible] برهان [illegible] الصلاة والسلام [illegible] يوسف [illegible] في الأنبياء [illegible] كمثل [illegible] في الأرض لا يدفع عن نفسه شيئاً [illegible] البرهان [illegible]

لا يرى الله عبدي على معصية [illegible]

[illegible] ﴿وَمَا أُبَرِّئُ نَفْسِي﴾ [illegible] البشرية [illegible] المخالفة [illegible]

Quant à son propos : « Je ne cherche point à m'innocenter » (*Joseph*, 53), il révélait que sa nature humaine excitée par [illegible] que lui fit cette femme [illegible] commettre l'adultère [illegible] le refus que son esprit opposa à sa nature humaine qui l'y poussait, par respect de la loi divine. Son cœur respectant les lois qui s'imposaient [illegible] que recevait l'instinct, ne pouvait pas être [illegible]. C'est au cœur que s'adresse la responsabilité individuelle légale (*taklîf*), [illegible] atteste la parole du Prophète ﷺ : « Dans le corps humain il y a une chose qui, si elle est bonne, tout le reste le sera et qui, si elle est mauvaise, tout le corps le sera : sachez que c'est le cœur. »

Considérons [illegible] angle : les Prophètes (paix sur eux) étaient aussi [illegible] par leur nature humaine qui les incitait à répondre aux plaisirs, où ils étaient sur le même pied d'égalité que les autres hommes, qu'ils fussent prophètes ou non. Le cœur [illegible] est chargé de distinguer les différents genres de plaisirs afin d'orienter la nature vers les appétits licites et de [illegible] les passions au moment où elle risque de succomber aux plaisirs illicites. Ce dont il s'agit [illegible] l'impeccabilité que connaissaient les Prophètes (paix sur eux) et non d'une quelconque annihilation de leur humanité, ainsi que le croient des ignorants. Si leur humanité était annihilée, ils n'auraient pas eu besoin d'aucune impeccabilité, étant ainsi dépourvus de [illegible] manifestation de leurs passions vers les plaisirs illicites. Ce refus de leur cœur de s'accorder avec les [illegible] de leur nature humaine de répondre aux plaisirs illicites bien qu'ils y soient prédisposés par leurs passions, c'est ce qu'on appelle dans le vocabulaire religieux *'isma* : impeccabilité. [illegible] le propos du Prophète ﷺ : « Dieu n'a jamais suscité un Prophète ou un [illegible] sans que celui-ci n'ait eu deux conseillers, l'un lui commandant le bien [illegible] contre le mal, et l'autre le poussant au péché. Mais quiconque [illegible] à la poussée du mal sera sauvé. »

Ce hadith met l'accent sur l'existence des passions humaines qui poussent vers les plaisirs [illegible], lesquels existaient aussi chez les Prophètes (paix sur eux) [illegible] se préservaient aussi des passions de leur nature humaine contre lesquelles ils avaient été mis en garde. Telle était leur impeccabilité. Cette tradition montre aussi que les Prophètes (paix sur eux) pouvaient aussi être sujets à des [illegible] mêmes [illegible] la vigueur de leur âme, ils parvenaient à dominer leurs passions. Celles-ci ne pouvaient rien contre eux, la [illegible] de leur âme ne pouvant pas les pousser vers la laideur. Ils étaient ainsi préservés des actes vils. Dieu — Qu'Il soit exalté — les avait protégés d'un esprit émanant de Lui — Qui est [illegible] par Dieu — Qu'Il soit exalté — ne contrevenait pas à Ses commandements [illegible] sa vie [illegible] dictée du Shaykh — Que Dieu l'agrée —.

[illegible] قوله صلى الله عليه وسلم: «ألا وإن في الجسد مضغة إذا صلحت صلح الجسد كله وإذا فسدت فسد الجسد كله ألا وهي القلب».

وبعد فالبشرية في الأنبياء موجودة [illegible] في الشهوات [illegible]

[illegible] الحلال [illegible] القلب [illegible]

ويصرف [illegible] في الشهوات [illegible] في الشهوات المحرمة [illegible]

عن [illegible] لا [illegible] كما يصفه بعض الجهال [illegible]

[illegible] لهم عصمة بعدم وجود [illegible]

[illegible] المحرمة [illegible] من موافقة البشرية [illegible]

المحرمة مع وجود داعية البشرية [illegible] الأمر [illegible] في [illegible]

ولهذا قوله صلى الله عليه وسلم: «ما بعث الله نبيا ولا خليفة إلا وله بطانتان بطانة تأمره

بالمعروف وتنهاه عن المنكر وبطانة لا تألوه خبالا ومن وقي بطانة السوء فقد وقي»

[illegible] وجود البشرية [illegible] في الأنبياء إلا [illegible]

[illegible] البشرية في الشهوات المحرمة [illegible]

حتى في الأنبياء عليهم الصلاة والسلام [illegible]

[illegible]

[illegible] الله [illegible]

[illegible] رضي الله عنه

وسألته رضي الله عنه عن إخوة سيدنا يوسف عليه الصلاة والسلام [illegible]

[illegible] تفسير قوله سبحانه وتعالى: ﴿إنا أوحينا إليك كما أوحينا

إلى نوح والنبيين من بعده﴾ [illegible] ﴿والأسباط﴾ [illegible]

Je lui ai posé aussi la question de savoir si les frères de Joseph (ﷺ) étaient, eux aussi, des Prophètes ou pas, et il a répondu : « Oui ! Ils étaient bel et bien des Prophètes. La preuve en est Sa Parole – Qu'Il soit exalté – : « Nous avons fait descendre sur toi, [illegible] Muhammad, une révélation comme Nous l'avons fait descendre sur Noé et les autres Prophètes après lui » (*Les Femmes*, 163) jusqu'à Sa Parole : « Et les enfants » (*Les Femmes*, 163). C'est-à-dire aux fils de notre seigneur Jacob (ﷺ). »

Quant à ce qu'ont fait les frères de Joseph (ﷺ) à l'endroit de celui-ci, il n'est pas impossible qu'ils l'aient fait par [illegible] de leur père ou qu'ils les eussent faits avant d'avoir reçu la dévolution des prophètes, car il est certain que l'impeccabilité leur fut donnée avant qu'ils n'aient reçu la Prophétie. Voilà ce que je pouvais dire sur leur cas. Que la Paix et le salut lui soient accordés ! [illegible] notre Shaykh [illegible] – Que Dieu l'agrée et le fasse agréer –.

Je l'ai tout aussi consulté à propos de Sa Parole – Qu'Il soit exalté – : « Si, après avoir été injustes envers eux-mêmes, ils étaient venus vers toi, demandant de prier Dieu en leur faveur, leurs fautes leur auraient été pardonnées et ils eussent trouvé en Dieu un Pardonneur et un Miséricordieux » (*Les Femmes*, 64).

Il donna la réponse suivante : « Cela signifie que si ceux qui avaient commis ces fautes quelconques étaient venus trouver le Prophète et lui demandaient de prier en leur faveur afin que Dieu – Qu'Il soit exalté – remît leurs péchés, ils eussent trouvé en Dieu la mansuétude et la compassion. Aller voir le Prophète (ﷺ) de son vivant, c'est l'aller voir après sa mort. L'acceptation du repentir et de l'action du croyant lui est acquise aussitôt qu'il s'accomplisse [illegible] principes de la *Sunna* et [illegible] aspects dégradants, dont certains sont inhérents à l'acte en soi de désobéissance et d'autres n'étant pas inhérents. Ceux inhérents à l'acte sont par exemple l'ostentation et la [illegible] qu'on manifeste pour en tirer avantage ou écarter [illegible].

Quant à la suffisance, elle consiste à manquer de reconnaissance envers Dieu pour Ses faveurs. Et cela ne concerne que l'être parmi [illegible]. Quant aux causes non inhérentes à l'acte en soi, elles consisteraient par exemple à négliger la prière [illegible] jusqu'au coucher du soleil ou à soupçonner son frère croyant [illegible] d'adultère. Il en est de même de frustrer le travailleur du fruit de son labeur après qu'il a rempli son contrat ou d'user indûment de biens [illegible] sans jamais s'en repentir, ou d'apostasier – Que Dieu nous en préserve – ou de dénigrer les Compagnons du Prophète (ﷺ) – Que Dieu les agrée – en vertu du hadith selon lequel Dieu n'accepte de ces gens aucune action, grande ou petite.

سيدنا يعقوب عليه الصلاة والسلام [illegible] يوسف عليه الصلاة والسلام [illegible]
[illegible] في شرح [illegible] لأن [illegible]
[illegible] في حقهم عليهم الصلاة والسلام [illegible]
رضي الله عنه [illegible]

وسئل رضي الله عنه عن قوله تعالى ﴿ولو أنهم إذ ظلموا أنفسهم جاءوك فاستغفروا الله واستغفر لهم الرسول لوجدوا الله توابا رحيما﴾ [النساء: ٦٤] فأجاب رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

وسئل رضي الله عنه عن معنى قوله تعالى ﴿ومن يعمل سوءا أو يظلم نفسه ثم يستغفر الله يجد الله غفورا رحيما﴾ [النساء: ١١٠] فأجاب رضي الله عنه بقوله المعنى أن [illegible]

Tout ce qui reste est ce qui est inhérent à l'acte en soi, comme [illegible] pouvant corrompre, dégrader et invalider les œuvres, mêmes s'elles ne peuvent déteindre sur les œuvres futures. Tous les actes [illegible] sont ceux qui sont hors de [illegible] ceux qui [illegible] autre acte [illegible] qu'ils avaient précédés. » Que [illegible] paix soit avec vous [illegible], la [illegible]. Qu'il [illegible] l'agrée.

Je lui ai demandé aussi quel était le sens de la Parole : « Quiconque accomplit une mauvaise action ou se comporte injustement envers lui-même, mais demande pardon à Dieu, trouvera Dieu miséricordieux et compatissant » (*Les Femmes, 110*). Il répondit : « Le sens de ce verset est que quiconque commet un péché [illegible] ou véniel, puis demande pardon à Dieu et [illegible]. Seulement pour ce péché, en s'humiliant devant [illegible] demandant pardon pour le péché [illegible], Dieu lui sera compatissant en vertu de [illegible] promesse qui avait fait [illegible] sa demande de pardon ne pouvant être déçue [illegible] de la sentence du Prophète [illegible] : « Si vous ne commettiez pas de péché, Dieu vous aurait emportés et aurait apporté d'autres hommes qui pécheraient et qui Lui demanderaient pardon, et qu'Il pardonnerait. » Cela montre toutes les faveurs que Dieu — Qu'Il soit glorifié et exalté — a accordées. Ce verset constitue un grand motif d'espérance et de pardon des péchés. Si le repentir est accompli avec humilité et sincérité, Dieu l'accepte. Dans cette parabole, il y a un motif d'espoir. Seulement les gens sont souvent [illegible]. Il contient une demande de rémission des péchés et la pénitence.

Ainsi, si la sincérité et l'humilité que l'on doit montrer à Dieu, dont on doit solliciter le Pardon, sont vraies, on trouvera en Lui pardon et [illegible]. [illegible] au Jour du Jugement Dernier, le serviteur y trouvera certes consignées, mais pardonnées, les fautes dont il avait demandé rémission et celles sur lesquelles il n'avait rien demandé, consignées et à peser sur la Balance. Là s'acheva son propos.

Je l'ai consulté à propos de la signification à donner à Sa Parole — Qu'Il soit exalté — « et ceux-là qui, s'ils commettent quelque turpitude ou accomplissent quelque iniquité à leur propre détriment » (*Famille d'Imrân, 135*).

Sa réponse fut : « Cela signifie que Dieu fait l'éloge de ceux auxquels Il promet le Paradis et parmi lesquels se trouvaient « ceux qui, quand ils ont commis quelque iniquité à leur propre détriment, se rappellent Dieu et Lui demandent de leur pardonner leurs péchés » (*Famille d'Imrân, 135*). Mais il faut préciser que ce rappel se situe [illegible] à deux niveaux : celui de la masse qui en se rappelant leurs fautes antérieures se repentissent, et celui de l'élite, au degré supérieur, qui en ne se rappelant que la seule injonction, la mise en demeure et non la sanction

[illegible] إلى الله [illegible]

[illegible]

[illegible] «لو لم تذنبوا لذهب الله بكم

ولجاء بقوم يذنبون فيستغفرون الله فيغفر لهم» [illegible]

[illegible] من ذنوبه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] يوم القيامة [illegible]

[illegible]

[illegible] معنى قوله تعالى ﴿والذين إذا فعلوا فاحشة أو ظلموا أنفسهم

[illegible] ١٣٥ [illegible]

إذا فعلوا فاحشة أو ظلموا أنفسهم ذكروا الله فاستغفروا لذنوبهم﴾ [illegible] ١٣٥

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الأدب مع الله تعالى [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] سبحانه وتعالى [illegible] الحديث [illegible]

[illegible] «استحيوا من الله حق الحياء [illegible] والحمد لله» [illegible]

[illegible] rémission de leurs fautes. Chez [illegible] ce rappel consiste [illegible] envers Dieu [illegible] de la connaissance que Dieu [illegible]. Ce sentiment de [illegible] provient [illegible] vers Dieu (Qu'Il [illegible] exalté).

Aussi, à chaque fois qu'ils se rendent compte de [illegible] Ibrāhīm ibn Adham [illegible] je préfère [illegible] Dieu, plus [illegible] C'est parce que [illegible] de Dieu [illegible] (Qu'Il soit glorifié et exalté).

Dans un hadīth le Prophète (ﷺ) a dit : [illegible] de Dieu [illegible]

[illegible] (Qu'Il soit exalté) [illegible] Dieu [illegible]

[illegible] du Prophète (ﷺ) qui est accepté.

[illegible] Dans le cas particulier du Prophète [illegible] les prophètes [illegible] cette protection [illegible] les Prophètes [illegible] les deux [illegible] de toute [illegible] jamais [illegible] fautes [illegible] dans la [illegible] Dieu, son Seigneur [illegible] l'amour que Dieu [illegible] serviteurs qui sont des repentants par excellence [illegible] Ceux qui [illegible] recours qu'en Dieu dans toutes [illegible] pas à se repentir. Il revient [illegible] Seigneur pour mériter Son Amour.

C'est là que prit fin sa dictée.

ولكن الاستحياء أن تحفظ الرأس وما وعى وتحفظ البطن وما حوى وتتذكر الموت والبلى

فمن فعل ذلك فقد استحيى من الله حق الحياء [illegible]

[illegible] ﴿لقد تاب الله على النبي والمهاجرين والأنصار﴾

[illegible]

[illegible] من مواقعة الذنوب [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] التائب من الذنب كمن لا ذنب له [illegible]

أستغفر الله وأتوب إليه في اليوم سبعين مرة [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Il avait été consulté sur le sens de Sa Parole – Qu'Il soit exalté – : « Ô croyants ! craignez Dieu et cherchez moyen de vous En approcher » (*La Table* [illegible], 35).

Il répondit en ces termes : « Cela signifie qu'il faut Le craindre en redoutant la sévérité de Son châtiment. Chercher le moyen de se rapprocher de Lui consiste à être dans les états spirituels qui font accéder à Son agrément. Cette expression a aussi dans ce verset un sens allégorique qui est de chercher le moyen de parvenir à Lui, moyen par lequel on rompt avec tout ce qui n'est pas Lui pour s'attacher à Lui. Et un moyen n'est pas plus grand que le Prophète ﷺ même. Et l'unique moyen d'accéder au Prophète ﷺ est de le bénir. Cela fait partie des moyens par lesquels on cherche à accéder à Dieu. Le Maître accompli fait aussi partie des moyens les plus sûrs d'arriver à Dieu – Qu'Il soit exalté – ». La pr[illegible] achevée.

Je lui ai demandé aussi quel était le sens de Sa Parole – Qu'Il soit exalté – : « Le Prophète a plus d'autorité sur les croyants que ces derniers sur eux-mêmes. » (*Les Coalisés*, 6). Et il répondit : « Le Prophète a autorité sur tous les degrés où il détient seul le pouvoir en tout état de cause, sous toute considération ; ces degrés étant tous des êtres créés : toute substance, toute essence, tout atome, tout corpuscule. Tout être, précisément, est un degré de la Réalité Absolue, et tous constituent des degrés divins. C'est dans ce sens qu'il a plus d'autorité sur chacun que chacun sur lui-même. Fin de ce que notre Maître nous dicta.

Le sens de : « Il détient les clés du Mystère… »

Je lui ai posé la question de savoir quel était le sens de Sa Parole – Qu'Il soit exalté – : « Il [Dieu] détient les clés du Mystère que Lui Seul connaît… » (*Les Bestiaux*, 59), et il répondit :

Dieu – Qu'Il soit exalté – par ce verset exclut de l'homme toute connaissance du mystère que nul ne connaît excepté Lui. Connaissance privée aux créatures, aucune d'entre elles ne pouvant y accéder. Mais parmi les canaux qui mènent à la connaissance, il y en a trois : un passant par les sens, par l'enseignement et par la transmission orale, un autre passant par celui de la spéculation intellectuelle sur des questions particulières entretenant des rapports théoriques avec la discipline se rapportant aux points qu'on veut découvrir. De cette connaissance les créatures ne sont pas dépourvues. Le troisième canal est celui par lequel Dieu jette, Lui-même, la connaissance dans le cœur du serviteur sans médiation matérielle d'aucune sorte ou réflexion. Cette connaissance est appelée *[illegible]* (science infuse). Connaissance non privée au Prophète Mohammed et aux autres Prophètes et Messagers. Ce qu'atteste Sa Parole : « Le Connaisseur du mystère, qui ne le fait connaître à personne qu'à celui qu'Il agrée comme

وسئل رضي الله عنه عن معنى قوله تعالى: ﴿يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله وابتغوا إليه الوسيلة﴾ [المائدة: 35] فأجاب رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

وسئل رضي الله عنه عن قوله تعالى: ﴿النبي أولى بالمؤمنين من أنفسهم﴾ [illegible]

[illegible]

معنى ﴿وعنده مفاتح الغيب﴾

وسئل رضي الله عنه عن قوله تعالى: ﴿وعنده مفاتح الغيب لا يعلمها إلا هو﴾ الآية؟ فأجاب رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

Message [illegible] *Les D[illegible]* [illegible] « [illegible] véridique » ajoute A[illegible] [illegible] parole du Prophète ﷺ

« Il y a parmi les connaissances [illegible] qui est [illegible] que [illegible] n'appréhendent que les savants [illegible] enseigné que si ces derniers [illegible] mettaient à en parler ils seraient contredits par ceux qui ne connaissent pas Dieu. »

[illegible] Ce qu'il faut entendre par « [illegible] » [illegible] de cette connaissance [illegible] sortes de connaissance parmi celles qui sont occultées [illegible] peut acquérir [illegible] créatures peuvent accéder par [illegible] la spéculation rationnelle [illegible] on possède que [illegible] par Dieu de la connaissance du mystère.

Q[illegible] qui a obtenu [illegible] connaissance infuse [illegible] une partie de ces connaissances [illegible] comme le récit de [illegible] de Moïse [illegible] accompli par K[illegible] ainsi que Dieu l'a rapporté [illegible] connaissance [illegible] Moïse [illegible] par Dieu [illegible] Nous [illegible] venant de N[illegible] la preuve qu'il avait reçu une science de Dieu [illegible] possédait une connaissance [illegible] que Dieu [illegible] Dieu l'agrée–).

Le [illegible] Shaykh [illegible] consulté [illegible] Parole [illegible] N[illegible] Muhammad [illegible] Messager [illegible] Prophète [illegible] plus [illegible] pertinentes Ses preuves [illegible] il répondit en disant : « [illegible] ne peut être discuté qu'allégoriquement. [illegible] Coran pouvant d'ailleurs s'appliquer de deux façons. [illegible] que chaque prophète avait le [illegible] désir de voir son peuple embrasser la religion pour laquelle il était envoyé [illegible] de [illegible] mer au commandement de Dieu et de la compassion qu'il avait à son égard. Mais [illegible] que chaque fois [illegible] les cœurs de [illegible] suggestions [illegible] désir afin de les égarer et de semer parmi eux [illegible] Messager. Mais Dieu à chaque fois se chargeait d'ôter du cœur des hommes vers lesqu[illegible] le contraire de ce qu'il avait [illegible] comme égarement et éga[illegible] pour égarer le Prophète, effaçant ce que Satan [illegible] dans le cœur de ceux vers lesquels Il envoyait des Prophètes, comme désobéissance, incroyance, imposture et dénégation et mettant à la place la foi rendant pertinentes Ses preuves dans le

[illegible] والمرسلين يشهد بهذا قوله سبحانه وتعالى ﴿عالم الغيب فلا يظهر على غيبه أحدا إلا من ارتضى من رسول﴾ [illegible] الآية [illegible] ويشهد له قوله صلى الله عليه وسلم «إن من العلم كهيئة المخزون لا يعلمه إلا العلماء بالله فإذا نطقوا به لا ينكره عليهم إلا أهل الغرة بالله» [illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿وعلمناه من لدنا علما﴾ [illegible]

[illegible] رضي الله عنه

وسئل رضي الله عنه عن قوله تعالى ﴿وما أرسلنا من قبلك من رسول ولا نبي [illegible] ثم يحكم الله آياته﴾ [illegible] فأجاب رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿وما تنزلت به الشياطين وما ينبغي لهم وما يستطيعون﴾ [illegible]

verset révélé [illegible] la [illegible] mission du Prophète, la conformation [illegible] commandement de [illegible] et au respect de [illegible] ce sont les versets explicites. Que Dieu vous accorde la paix (*Wa s-Salâm*) !

Quant aux allégations relatives aux idées *[illegible]*, elles sont fausses et n'ont aucune base [illegible] pour deux raisons dont chacune renforce cette fausseté. La première [illegible] est que Dieu [illegible] Qu'il [illegible] exalté – a dit [illegible] Le Coran n'est point une révélation provenant d'esprits maléfiques. Il ne leur convient pas [illegible] sont incapables [illegible] Ce verset prouve [illegible] du Coran. Il est aussi préservé de [illegible] suggestions sataniques. La seconde raison est que Dieu – Qu'il soit exalté – a dit [illegible] ce ne sont que des noms que vous leur avez donnés, vous et vos [illegible] *La Étoile* [illegible]

Si ces allégations [illegible] par les textes arabes [illegible] du [illegible] Prophète [illegible] et seraient marquées de son apostolat. La preuve [illegible] Voyez [illegible] effet prétendu que ces [illegible] Prophète [illegible] supérieures [illegible] intercession est espérée [illegible] Ce ne sont que des noms que vous leur avez donnés, vous et vos aïeux [illegible] est absolument préservée de tels [illegible] insensés [illegible] contradiction [illegible] Que Dieu vous accorde la paix [illegible] *Salâm* ! La [illegible] de ce [illegible] Shaykh [illegible] Dieu l'agrée.

Je [illegible] Quant [illegible] Rabb [illegible] répondit [illegible] disant [illegible] Mais [illegible] observer que [illegible] verset me semble [illegible] Mais selon l'expérience [illegible] ici-bas. [illegible] du monde [illegible] proviennent [illegible] peut-être que [illegible] dans l'autre vie [illegible] Rabb [illegible] trouviez. » (*Le Pardonneur*, 75).

[illegible] ne serait pas [illegible]

[illegible] في الآية [illegible] من [illegible] سبحانه وتعالى [illegible]

أنه [illegible] العرش ﴿إن هي إلا أسماء سميتموها أنتم وآباؤكم ما أنزل الله بها من سلطان﴾ [النجم: 23] [illegible]

[illegible] بالنبي صلى الله عليه وسلم [illegible] ﴿أفرأيتم اللات والعزى﴾ [النجم: 19] [illegible]

[illegible] ﴿إن هي إلا أسماء سميتموها أنتم وآباؤكم ما أنزل الله بها من سلطان﴾ [النجم: 23] [illegible]

[illegible] والله سبحانه وتعالى أعلم.

وسألته رضي الله عنه عن قوله تعالى: ﴿ومن أعرض عن ذكري فإن له معيشة ضنكا﴾ [طه: 124] فأجاب رضي الله عنه بقوله: [illegible] في الآخرة [illegible] في الآخرة [illegible]

[illegible] ﴿ذلكم بما كنتم تفرحون في الأرض بغير الحق وبما كنتم تمرحون﴾ [غافر: 75] [illegible] ﴿إنهم كانوا قبل ذلك مترفين﴾ [الواقعة: 45] [illegible] رضي الله عنه.

وسألته رضي الله عنه عن معنى قوله تعالى في حق النبي صلى الله عليه وسلم: ﴿ما كنت تدري ما الكتاب ولا الإيمان﴾ [الشورى: 52] [illegible] ﴿وما أدري ما يفعل بي ولا بكم﴾ [الأحقاف: 9] [illegible]

[illegible] fort opulents [illegible] (*Ê. [illegible]*), l'opulent étant celui dont le corps est fort soigné et le raffinement jugé mal avec une vie difficile qui n'est pas sans [illegible]. Ce qui [illegible] le corps [illegible] Fin de sa [illegible] –Que Dieu l'agrée–.

Il avait tout autant interrogé sur le sens de Sa Parole relative au Prophète ﷺ : « Tu ne connaissais ni ce qu'était l'Écriture ni la foi » (*Consultation*, [illegible]) et aussi Sa Parole : « Je ne sais ce qu'il adviendra de moi ni de vous » (*Le Paravent*, [illegible]), entre autres paroles faisant partie des versets allant dans le même sens que le hadith d'Aïcha –Que Dieu l'agrée– qui disait :

« Quiconque affirme que le Prophète ﷺ connaît l'avenir dit une impiété. » Et cela nonobstant que la science des Anciens et des Modernes était concentrée en [illegible] esprit et qu'il [illegible] le médiateur par excellence entre Dieu et Ses créatures, chacune selon son degré. La réponse est qu'il faut donc savoir que le Prophète ﷺ possédait en lui la science des Anciens et celle des Modernes, science profonde et parfaite, de laquelle part [illegible] aux Livres révélés, dont le Coran. Il savait ce qu'exigeait la foi en Dieu du début [illegible] quintessence de celle-ci [illegible] est propre à [illegible] ce qu'il [illegible] inscrit en sa *Haqiqa Muhammadiyya*.

Quant à Sa Parole : « Tu ne connaissais pas ce qu'était l'Écriture ni la foi » (*Consultation*, 52), elle [illegible] l'état où il se trouvait avant qu'il n'ait reçu la Prophétie. Dieu ne lui avait révélé avant ni la réalité de la foi ni la modalité dont s'opère la révélation du Message [illegible]. Après [illegible] les détails [illegible] ses exigences. Tout cela lui était inconnu avant sa Prophétie, étant demeuré scellé dans sa réalité intime. Aussi n'en eut-il ni connaissance ni conscience qu'après avoir reçu la Prophétie. [illegible] n'est qu'après que Dieu [illegible] les voiles qui les [illegible] manifestement ce qui n'était que virtuel [illegible]. Ce qu'atteste son propos : « Je vis le Seigneur sous les apparences d'un jeune homme. Il posa sa main sur mon épaule jusqu'à ce que j'en sentisse la fraîcheur dans ma poitrine et il m'apprit la science des Anciens et des Modernes. »

C'est en recevant donc la Prophétie que Dieu [illegible] les voiles qui virtuellement cachaient les connaissances que recelait sa réalité intime, faites de sagesses, d'intuitions et de secrets [illegible] cessa [illegible] jusqu'à ce que son noble corps fût formé. Gardons-nous donc de penser que sa réalité intime en était complètement dépourvue avant qu'il n'ait reçu la Prophétie. Ce serait [illegible], mais de retenir que sa réalité ne cessait, au contraire, d'[illegible] de ces connaissances et sagesses depuis [illegible] de la création, [illegible] qu'[illegible]

رضي الله عنها أنها قالت [illegible] أن النبي صلى الله عليه وسلم [illegible] ما في [illegible]

[illegible] مع أن علوم الأولين والآخرين مخلوقة في ذاته الشريفة وهو [illegible]

[illegible] كل [illegible] فالجواب [illegible] النبي صلى الله عليه وسلم [illegible]

الأولين والآخرين [illegible] ولا [illegible] (لأنها) [illegible]

[illegible] الإيمان [illegible]

[illegible] في حقيقته المحمدية صلى الله عليه وسلم

وأما قوله سبحانه وتعالى: ﴿ما كنت تدري ما الكتاب ولا الإيمان﴾ [illegible]

[illegible] قبل [illegible] الله [illegible] الإيمان [illegible]

[illegible] الله عنه قبل [illegible] وهو [illegible]

المحمدية [illegible] ولا [illegible] حتى [illegible] الله عنه [illegible]

في حقيقته المحمدية [illegible] قوله صلى الله عليه وسلم «رأيت ربي في صورة [illegible]

[illegible] قال: «فوضع يده بين كتفي حتى وجدت بردها بين ثديي فعلمت علوم الأولين

والآخرين» [illegible] في زمن [illegible] الله عنه الحجاب [illegible]

حقيقته المحمدية من [illegible] ولا [illegible]

[illegible] أن [illegible] الحقيقة المحمدية [illegible] عن [illegible]

[illegible] بل حقيقته المحمدية [illegible]

[illegible] من حيث [illegible] موجود [illegible] الله تعالى [illegible] وجود [illegible]

على [illegible] الآخر [illegible] إلى أن كان [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] الحجاب بينها وبين [illegible] صلى الله عليه وسلم

[illegible] الحجاب [illegible] حتى [illegible] في حقيقته المحمدية [illegible]

[illegible] في قوله ﴿ما كنت تدري ما الكتاب ولا الإيمان﴾ [illegible]

عن [illegible] الحجاب [illegible] في [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] l'existence. Il fut créé pourvu de ces connaissances et [illegible] dont il ne [illegible] cessé d'être [illegible] jusqu'à ce que son âme se [illegible] de sa noble enveloppe corporelle, vêtement qui [illegible] entre lui et ces connaissances [illegible] avec la réception de la Prophétie [illegible] ces voiles [illegible] ce que Dieu avait déposé parmi [illegible] dans Sa Parole : « Quant à [illegible] tu ne connaissais pas ce qu'était l'Écriture ni la foi » (*Le Conseil*, 52) nous renseignant sur ce qui était virtuellement [illegible] Ce qui ne veut point dire que ces connaissances [illegible] le Prophète [illegible] d'être depuis sa naissance [illegible] la Prophétie un sage parmi les sages [illegible] n'a jamais été handicapé par aucun des voiles [illegible] de concentrer la [illegible] Divine [illegible] en ce monde. Le rapport existant entre lui et les sages [illegible] le sage et le vulgaire dépourvu de ces sagesses. Dans le domaine de la Prophétie [illegible] occupe en réalité un degré où il reçoit directement de Dieu [illegible] ses connaissances sans intermédiaire [illegible] *Hadrat* [illegible] son soleil, pour ainsi dire, n'ayant jamais connu d'éclipse –Que Dieu lui accorde le salut et la paix !

La connaissance [illegible] de Dieu [illegible] même degré. Seulement Dieu lui avait caché en ce domaine la réalité de la Prophétie, ses exigences, ses fins, ses buts [illegible] avait privé aussi de la connaissance selon laquelle s'opère la révélation des Messages, ses buts et fins, les raisons pour lesquelles [illegible] jusqu'à ce que [illegible] degré de la Prophétie [illegible] voile [illegible] ce qui avait été déposé en sa [illegible] connaissances, sagesses [illegible] que nous avons [illegible] Et est démontré par sa sentence : « J'étais prophète alors qu'Adam était encore entre l'eau et la boue. »

[illegible] de la Prophétie [illegible] Prophétie, l'Apostolat et la Révélation [illegible] exigences et fins [illegible] le contraire de ce que nous disons en indiquant qu'avant qu'il n'ait revêtu sa noble forme corporelle, Dieu n'avait encore suscité aucun Prophète ou Messager [illegible] que celui-ci [illegible] d'abord [illegible] par lui d'une manière occultée [illegible] Prophète et Messager ne recevant de Dieu [illegible] exalté [illegible] beaucoup en connaissance, sagesse [illegible] Dieu, en grâce [illegible] mystique sans que cela ne passât d'abord par le Prophète [illegible]

[illegible] في [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]

[illegible] إلى [illegible]

[illegible] صلى الله عليه [illegible]

[illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم

و[illegible] الله [illegible] الأول [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وسلم «كنت نبيا وآدم بين الماء والطين»

[illegible]

[illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] الله تعالى [illegible]

[illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] صلى الله [illegible]

pouvait [illegible] leur inspirer des connaissances qu'ils savaient de [illegible] eux, alors qu'il les ignorait [illegible]. Sur ce terrain, il ne peut être comparé aux autres âmes qui ne pouvaient, certes, pas être de son degré, [illegible] apercevoir la poussière de son [illegible] le temps qui précéda son existence terrestre, tel que l'était l'état de ses connaissances après qu'il eut reçu la prophétie, le flux et l'illumination qu'il transmettait aux autres âmes. En somme, Dieu — Qu'il soit exalté — l'avait privé de la connaissance de ces réalités-là qu'Il ne lui a fait découvrir qu'après avoir existé sur terre et la prophétie, dans l'état virtuel en sa réalité [illegible], pour une raison que Dieu Seul sait.

Ce qui était caché n'était découvert qu'à lui. Ce secret demeura donc caché au Prophète ﷺ, car si Dieu — Qu'il soit exalté — le lui avait montré avant sa Prophétie, ainsi que ce qu'Il avait gardé latent dans sa réalité intime et l'avait mentionné avant son Apostolat et sa Mission, le doute eut assailli l'esprit des gens qu'il prêchait quant à la validité du défi qu'il leur lançait au cours de sa Mission. Ceux-ci [illegible] : « Tu nous en parlais déjà. Tu l'as reçu d'un autre. Tu n'es pas un Prophète. » Dieu — Qu'il soit exalté — l'a donc fait couvrir du manteau de l'occultation afin qu'on ne le dise pas.

L'époque de la Prophétie

C'est lorsqu'arriva l'époque de sa prophétie que Dieu enleva ce voile de ses yeux, n'ayant montré avant aux hommes dans le Prophète ﷺ avant sa prophétie qu'un illettré qui ne savait rien, ne connaissait rien, n'ayant jamais fréquenté aucun homme parmi les gens du Livre, ni ne s'en approchait, lesquels lui parlaient de choses relatives à l'Apostolat et à la Prophétie, [illegible] que cela était vrai du fait qu'il procédait d'un illettré qui ne savait rien. Cela leur parut encore moins une prophétie. C'est le secret qui entourait le voilement attesté par Sa Parole — Qu'Il soit glorifié et exalté — :

« Tu ne connaissais avant aucun livre et tu n'en écrivais point de ta main. S'il en était ainsi, les négateurs seraient encore beaucoup plus sceptiques. » (*L'Araignée*, 48). Quant à Sa Parole — Qu'il soit exalté — : « J'ignore ce qu'il en adviendra de moi et de vous » (*Le [illegible]*, 9), la réponse est que le Prophète ﷺ connaissait pertinemment l'état qui serait le sien en ce monde, qu'il n'y aurait pas plus noble, plus aimé et plus comblé en faveurs que lui, que son sort serait encore meilleur dans l'autre monde où aucun mal ne l'atteindrait, ni aucun châtiment, où il occuperait le degré supérieur du salut éternel qui sera permanent, perdurable où il obtiendrait l'agrément de Dieu [illegible] éternité.

رسالته في المنظر [illegible] على جميع الأرواح وإنما حجب الله عنه هذه الأمور التي عن عبد
صلى الله عليه وسلم بعد وجود جسده الشريف قبل نبوته وهي مذكورة في حقيقته [illegible]
صلى الله عليه وسلم فالحجاب لا يقع عليه [illegible] الحجاب على النبي صلى
الله عليه وسلم [illegible] في حقيقته المحمدية وحكم به قبل
الرسالة [illegible] الريب في قلوب المبطلين [illegible] يقولون إنه
[illegible] نفسه [illegible] فسره الله [illegible].

زمان النبوة

فقلت كان زمان النبوة [illegible] الحجاب عنه [illegible] صلى الله عليه وسلم
من نبوته من كونه أميًا لا يعلم شيئًا ولا يدري شيئًا، ولا وقعت له مخالطة أحد [illegible]
[illegible] أو القرب منه [illegible] من [illegible] الرسالة [illegible]
[illegible] حتى يكون [illegible] من أمي لم يعلم شيئًا ولم يكن ذلك ولا [illegible]
ويشهد له قوله سبحانه وتعالى ﴿وما كنت تتلو من قبله من كتاب ولا تخطه بيمينك
إذا لارتاب المبطلون﴾ [العنكبوت: ٤٨]، وأما قوله تعالى ﴿وما أدري ما يفعل بي ولا بكم﴾
[الأحقاف: ٩]

الجواب: أنه صلى الله عليه وسلم عنده العلم القطعي بأنه عروس المملكة [illegible]
في جميع المخلوقات أكرمهم على الله تعالى ولا أحب إليه منه ولا أعز ولا أكثر خصوصية
لله منه، وأنه مأمون العاقبة في الآخرة لا يلحقه لا [illegible] ولا عذاب وأنه في الدرجة العليا [illegible]
النعيم الدائم [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] لا يدخله فيه ريب ولا [illegible]
ذكر صلى الله عليه وسلم [illegible] قوله ﴿وما أدري ما يفعل بي ولا بكم﴾ [الأحقاف: ٩] [illegible]
أنه [illegible] ما يقع به من بعض [illegible] والنصح [illegible] عليه من الله تعالى [illegible]
[illegible] يتمكن أن لا يحصل [illegible] في الجنة [illegible]

De tout cela, il n'avait aucun doute, aucun scepticisme. Ce que le Prophète (s) a mentionné dans sa parole : « J'ignore ce qu'il adviendra de moi et de vous » (*Les Dunes*, 9) peut vouloir dire les détails relatifs à la récompense, faveurs et dons qui lui échoueront de la part de Dieu [illegible] s'il en avait une connaissance parfaite, il n'est somme toute pas improbable qu'il en ignore les détails et les modalités de leur existence éternelle [illegible] la Sagesse divine qui embrasse des choses que l'intelligence humaine ne peut appréhender. Donc, même si nous avons dit qu'il avait connaissance de tout cela, [illegible] empêche qu'il [illegible] des choses [illegible] de Dieu. Qui [illegible] qu'il ignorait relativement aux dons et faveurs qui [illegible] dans la demeure de la félicité éternelle [illegible] connaissance [illegible] Cela [illegible] pas.

Il se peut que le Prophète [illegible] « J'ignore ce qu'il adviendra de moi et de vous » (*Les Dunes*, 9) [illegible] toute connaissance [illegible] science que nul ne peut appréhender [illegible] Prophète ou autre [illegible] propos [illegible] je ne connais que ce que Dieu a daigné m'enseigner [illegible] de Dieu [illegible] (*Le Bétail* [illegible]) [illegible] Réalité éternelle qu'il ne peut cerner même s'il savait ce que nous en avons dit.

Quant à [illegible] selon laquelle le Prophète ignorait [illegible] Dieu [illegible] la Parole de Dieu [illegible] Ton Seigneur te donnera [illegible] » (*La Clarté Matinale*, 5).

[illegible] de Dieu [illegible] que Dieu [illegible] (*Les* [illegible]) [illegible] le Prophète [illegible] châtiment [illegible] sa promesse [illegible] la tradition prophétique rapportée par [illegible] authentique [illegible] « Quiconque [illegible] le Prophète [illegible] il est [illegible] Seigneur de ses propres yeux [illegible] la tradition [illegible] recueils de hadiths [illegible] futurs prophètes [illegible]

[illegible] فإنه صلى الله عليه وسلم [illegible] بجميع [illegible]
[illegible]
[illegible] وجودها فهذا غير مسلم

ويحتمل أن يكون [illegible] ﴿وما أدري ما يُفعل بي ولا بكم﴾ [illegible]
[illegible]
[illegible] صلى الله عليه وسلم ﴿ولا أعلم إلا ما علمني
الله﴾ [illegible] ﴿قل لا أقول لكم عندي خزائن الله
ولا أعلم الغيب﴾ [illegible]
[illegible]
[illegible]
﴿ولسوف يعطيك ربك فترضى﴾ الضحى 5

وقوله ﴿وكان فضل الله عليك عظيما﴾ النساء 113 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] النبي صلى الله عليه وسلم [illegible]
[illegible]
[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]
شيء لم أكن أريته إلا رأيته في مقامي هذا حتى الجنة والنار» الحديث والأخبار كثيرة
[illegible] حتى لا [illegible]

Compagnon — Que Dieu l'agrée — a dit : « Le Prophète ﷺ n'a laissé aucun événement qui devait advenir [illegible] jusqu'à l'heure de la Résurrection [illegible] » [illegible] de ce qu'on n'a pas [illegible] que je ne vais encore [illegible] Paradis et l'Enfer [illegible] informations là-dessus, sont si nombreuses qu'aucun musulman ne peut en douter. Que la paix soit avec vous !

Reste une objection [illegible] que nous évoquions, à savoir [illegible] que ce secret était ce qui empêchait [illegible] apparaître ce que contenait la vérité mohammadienne et la raison pour laquelle il n'a pas été [illegible] Messager [illegible] Prophète dès son enfance afin que [illegible] ce que [illegible] la vérité mohammadienne ne lui échappât [illegible] au moment de l'existence de son noble corps.

La réponse à cette objection est [illegible] que cet empêchement [illegible] Que Dieu [illegible] en faisant qu'il ne reçut [illegible] message [illegible] prophétie avant quarante ans [illegible] prophétie [illegible] en état de peser sur le globe de l'univers [illegible] en raison de la lourdeur de ses charges et la puissance de son pouvoir. [illegible] Prophètes — paix sur eux — seraient incapables de supporter les charges et la puissance de son pouvoir avant l'âge de quarante ans.

Avant cet âge [illegible] supporter les charges de ce rayonnement [illegible] qui est [illegible] humaine consistant dans sa faiblesse [illegible] ne prend force qu'à quarante ans. Dieu savait qu'un Prophète ou un Messager dans l'esprit duquel [illegible] un flux provenant de sa force et puissance, ne pourrait supporter les charges d'un tel rayonnement avant cet âge. C'est à cause de ce secret que personne n'a été Prophète qu'après quarante ans. C'est cela qui [illegible] de recevoir [illegible] prophétie [illegible] tout comme les autres Prophètes.

Quant à notre maître Jésus [illegible] qu'il a été Prophète avant quarante ans, pour [illegible] qu'il n'était pas un humain pur, mais [illegible] de deux parties : partie humaine et partie spirituelle [illegible] souffle que insuffla l'Esprit saint dans le sein de sa mère. C'est ce [illegible] en [illegible] la faiblesse humaine grâce à [illegible] et force sur les autres Prophètes [illegible] avant l'âge de quarante ans [illegible] lui donna le souffle qu'insuffla l'Esprit saint dans le sein de sa mère.

Si tu disais que cela suppose qu'il [illegible] plus fort que le Prophète ﷺ, je répondrais qu'il n'était pas plus fort [illegible] que le Prophète ﷺ [illegible] humaine [illegible] qu'il avait reçue de son père et de sa mère, il y avait [illegible] une faiblesse humaine en lui, mais [illegible] lui avait donné aussi une force divine

ويبقى الغرض حتى [illegible] فيصح ما ذكرتموه [illegible]

من [illegible] في الحقيقة المحمدية قبل النبوة [illegible] ولا [illegible]

حتى لا يحتجب عنه [illegible] في الحقيقة المحمدية كما كان حال النبي قبل وجود جسده الكريم؟

فالجواب عن هذه الأغراض [illegible] والنبوة قبل [illegible] أربعين سنة

النبوة والرسالة لا يكون [illegible] النبي [illegible] على جميع ما في [illegible]

عالم [illegible] أثقاله [illegible] على تحمل أثقاله [illegible]

[illegible] أربعين سنة فلا قدرة لأحد من

تحمل [illegible] التجلي [illegible] من شدة [illegible]

أربعين سنة [illegible] في علم الله [illegible]

[illegible] التجلي [illegible] أربعين سنة [illegible]

[illegible] النبوة [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

فأما سيدنا عيسى عليه الصلاة والسلام [illegible] أربعين [illegible]

[illegible] بشرية [illegible]

[illegible]

[illegible] الروح [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] البشرية [illegible]

[illegible]

فإن قيل لا يصح ما ذكرتم [illegible] يكون [illegible]

الحقيقة المحمدية وهي محتجبة عنه لا يعلمها؟ فالجواب [illegible]

déposée en lui [illegible] à celle de Jésus [illegible] et des autres prophètes -Que la paix soit avec eux-.

[illegible] on ne peut [illegible] les sciences [illegible] déposées dans sa réalité [illegible] que ce que nous avons [illegible] la connaissance par rapport à ces [illegible] et que cela n'a donc besoin d'aucune conception.

[illegible] que l'esprit [illegible] qui régit le corps [illegible] avant [illegible] de celui-ci dans le corps [illegible] à partir de la pureté [illegible] Dieu [illegible] mystère de secrets de sciences et de savoirs [illegible] parfaite connaissance de Dieu [illegible] Présence [illegible] connaissance parfaite [illegible] de ces derniers.

Tous les esprits [illegible] la même règle et n'ont pas [illegible] le *Hadès* [illegible] les esprits provenant de la *Hadès* [illegible] par Dieu [illegible] dans les corps [illegible] extrême pureté et de [illegible] corps [illegible] en permanence [illegible] la suite de la création du corps.

[illegible] pureté de connaissance [illegible] connaissance [illegible] Présence divine après cette connaissance acquise [illegible] n'existant pas dans son esprit avant [illegible] Ce qui est su par tous les gnostiques.

[illegible]
[illegible] في [illegible] من [illegible]
من [illegible] لا [illegible] على [illegible]
[illegible] في [illegible] لمعرفة الله تعالى [illegible]
الإلهية [illegible] العلم [illegible] عند [illegible] حضرة [illegible] غير [illegible]
[illegible] في [illegible] ولا [illegible] في [illegible]
[illegible] الحضرة [illegible] ومعرفته [illegible]
[illegible] الأرواح [illegible] على [illegible] من [illegible] في [illegible]
[illegible] في [illegible]
[illegible] هو في [illegible]
[illegible] في [illegible] في [illegible]
[illegible]

[illegible] معرفة [illegible]
[illegible] في حقيقة واحدة من [illegible]
[illegible] معرفة [illegible] في حقيقته [illegible]
[illegible] في حقيقة واحدة من [illegible]
من [illegible] في واحد [illegible]
[illegible] في [illegible] على [illegible]
[illegible] واحد [illegible]
في [illegible] حقيقة [illegible] لا [illegible]
[illegible] عن حقيقة [illegible]

[illegible] la réalité du Prophète (ﷺ).

[illegible]

Le sens de : « Dis c'est l'ange de la mort qui vous fait mourir »

[illegible]

[illegible]

فصل قل يتوفاكم ملك الموت

[illegible] قل يتوفاكم ملك الموت الذي وكل بكم

[illegible] الله يتوفى الأنفس حين موتها [illegible]

[illegible]

supérieur en toute chose [illegible] de [illegible] que nous avons [illegible] un peu plus [illegible] que [illegible] la Réalité Absolue n'est soumise à aucune obligation [illegible] nous l'avons dit. Disons également qu'étant donné que la Réalité Absolue n'est point obligée d'accomplir quoi que ce soit [illegible] de la [illegible] Elle n'a donc [illegible] ce qu'Elle voudrait de ses créatures [illegible] qu'Elle a voulu l'accomplir, que cela soit juste ou injuste [illegible] effectivement, ainsi que cela est conforme aux [illegible] généraux de la [illegible] privilégiant qui Elle veut parmi ces faveurs pouvant être accordées à [illegible] supérieur à tous les degrés [illegible] qu'à l'intérieur de certains degrés. Il a été établi que le [illegible] Dieu a des serviteurs qui ne sont ni des prophètes ni des martyrs, mais dont on envie la place qu'ils occupent auprès de Dieu (Qu'il soit exalté), c'est-à-dire dans la vie future. Il est ainsi donc évident pour tous que Dieu peut accorder à [illegible] des faveurs qu'Il n'accorde pas à [illegible] certaines faveurs que les Prophètes [illegible] n'ont pas eues que [illegible] leur degré, même par une seule goutte [illegible] miel dont la longueur est de deux [illegible] ans, ainsi que sa largeur. Il en est de même par rapport à l'[illegible] de leur degré. Voilà pour lever le voile sur ce [illegible] que [illegible] c'est que même si une telle faveur n'a été pas accordée au Prophète [illegible] élevé fut son degré [illegible] degré des serviteurs dont il s'agit [illegible] des petits enfants [illegible] sur les genoux de la Réalité [illegible] de biberons [illegible] charges de la Présence [illegible] ne permettent pas de supporter [illegible] qu'ils revêtent dans cette Présence [illegible].

Mais [illegible] par le [illegible] Sagesse, c'est Lui [illegible] qui récupère les âmes [illegible] et en puissance purement et simplement. Mais c'est Lui aussi qui a dévolu à Azraïl, apparemment [illegible] masque [illegible] acte [illegible] de la norme. Il arrive que ce masque soit levé à certaines personnes [illegible] spécifiquement [illegible] étant donné que rien ne l'empêche de le faire. Ainsi [illegible] même [illegible] récupère [illegible] des âmes sans dévolution à Azraïl.

Dieu [illegible] a dit : « Tu verras les hommes [illegible] des [illegible] ils ne seront point pourtant ivres » ([illegible] *le Pèlerinage* [illegible]). C'est donc à cause de la grandeur de ces [illegible] que [illegible] ne supporteront pas [illegible] que les plus petits Amants se voient accorder des bienfaits que les Messagers les plus grands n'avaient pas obtenus [illegible] pression de ces rayonnements et les ménagea en raison de [illegible] de leur degré afin qu'ils ne [illegible] pas trop et ne gémissent pas au contact des rayonnements qu'ils reçoivent.

[illegible] في كل شيء وفي كل مرتبة [illegible]

[illegible] في ملكه وتصرفه [illegible]

[illegible] من خلقه [illegible]

[illegible] في كل مرتبة [illegible]

[illegible] قال صلى الله عليه وسلم [illegible] «إن لله عبادًا ليسوا بأنبياء ولا شهداء يغبطهم الأنبياء والشهداء بمكانهم من الله عز وجل» [illegible] يوم القيامة [illegible]

[illegible]

[illegible] عند الله [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الحضرة [illegible]

[illegible] وتعالى ﴿وترى الناس سكارى وما هم بسكارى﴾ [illegible]

[illegible] في [illegible] التي لا [illegible]

[illegible] الأكبر [illegible]

[illegible]

[illegible] السلام [illegible] على [illegible]

[illegible] الأدب [illegible]

[illegible]

Quant aux Prophètes, [illegible] d'assumer [illegible] charges de la Présence [illegible] parmi ceux qu'on leur prodiguait [illegible] conformité avec les convenances [illegible] étant qu'[illegible] aux tempérer [illegible] C'est pourquoi Dieu ne [illegible] point pour [illegible] des [illegible] de leurs degrés [illegible] leurs rangs, en [illegible] de ce [illegible] de sa Souveraineté [illegible] grâce aux [illegible] point s'abaisser [illegible] que sa [illegible] de l'âme [illegible] gratifie les plus [illegible]

Quant [illegible] les plus [illegible] par [illegible] livre révélé où Dieu – Qu'Il soit exalté – [illegible] des [illegible] que le [illegible] de ses passions [illegible] de qui [illegible] à Muḥammad [illegible] dans [illegible] plus au [illegible] récit exemplaire d'Abraham [illegible] [illegible] et au respect des [illegible] lorsque [illegible] pour [illegible] dans sa détresse qu'[illegible] son degré auprès de Dieu, mais que [illegible] cela serait un manque [illegible] abaissement [illegible] de son rang [illegible] devait [illegible] avec joie [illegible] en [illegible] Dieu [illegible] Qu'Il soit exalté [illegible] de [illegible] positions respectives [illegible] Prophètes [illegible] degrés les plus [illegible] la Présence de la Réalité Absolue [illegible] illuminations [illegible] des plus forts parmi les gnostiques [illegible] que Dieu – Qu'Il soit exalté – [illegible]

[illegible]

[illegible] في بعض [illegible]

[illegible] إن الله تصدق عليكم برخصه فاقبلوها »

[illegible] أن تقصروا وتفطروا [illegible]

[illegible] لا عن عند الله [illegible]

[illegible]

[illegible] de cette [illegible] signifie [illegible] abaissement de degré par rapport à celui du plus parfait [illegible] les convenances doivent être observées à la perfection ainsi que le veut la *[illegible]* en assumant tout aussi parfaitement les [illegible], de sorte qu'aucun appétit [illegible] plaisir de [illegible] l'observance.

[illegible] cette brève réponse [illegible] doit venir de [illegible] lui faisant savoir qu'il n'entendait guère déchoir de son degré [illegible] les [illegible] de son âme [illegible] grâce divine, préférant sauvegarder l'éminence de son degré qui [illegible] le degré le plus élevé de la connaissance de Dieu [illegible] consiste à se dévouer parfaitement à Dieu [illegible] qu'il soit [illegible] en tout point des états de l'âme, même si cela lui coûtait [illegible]. Ce qui se confirme dans ce qu'il [illegible] quand [illegible] proposa son [illegible] « A quoi bon ? Sa connaissance de mon état suffit. » Voulant dire qu'il n'acceptait pas de se soumettre à ses propres caprices [illegible] une partie des [illegible] de Dieu, ne se satisfaisant que d'observer le plus grand des [illegible] des convenances [illegible] se rapprocher de Dieu en se dépouillant de tous les états de l'âme concupiscente, [illegible] lorsqu'il [illegible] « [illegible] » en répondant : « Sa connaissance de mon état suffit. »

En [illegible] cela, on saisit alors que la grande différence existant entre les degrés des Prophètes et ceux de ces [illegible] est que leurs désirs d'accéder aux degrés de ces derniers avait pour cause que la compassion qu'ils avaient pour leurs [illegible] leurs adeptes et leurs proches. Aussi [illegible] les charges qu'impliquaient leurs degrés [illegible] ne pouvaient [illegible] indifférents, encore moins capables de supporter [illegible] les plaintes incessantes de leurs compagnons. On sait, du reste, l'attachement que les hommes [illegible] leurs [illegible] et amis, la compassion qu'ils ressentent [illegible] sont touchés par les épreuves et les calamités, quelque élevées soient leurs positions [illegible] des plus éminentes. Voilà pourquoi [illegible] qui n'étaient pas des Prophètes, à cause de ce qu'ils n'avaient pas d'adeptes pour [illegible] la puissance de [illegible] illuminations.

Parmi les [illegible] dont [illegible] cette réponse [illegible] figurent [illegible] accordées [illegible] Ammâr ibn Yâsir — « Que Dieu [illegible] agréé » — et que [illegible] n'avait pas [illegible] Satan [illegible] sans en prendre [illegible] « Dieu l'a préservé [illegible] Satan [illegible] ne peut le tenter. »

[illegible] ولا أني [illegible] شبهات [illegible]
[illegible] في [illegible] وهو [illegible] وجهه [illegible]
[illegible] في [illegible] في [illegible]
[illegible]

فقد [illegible] عرفت [illegible] مقامات [illegible]
[illegible] مقامات [illegible]
[illegible] ولا [illegible] عرف [illegible] في [illegible]
من النبي [illegible] الأحباب [illegible]
[illegible] في [illegible] مقامات [illegible] لكنهم [illegible]
فهم يختصون [illegible] النبي [illegible] في [illegible]
[illegible] رضي الله عنهم [illegible]
[illegible] لا [illegible] الله [illegible] من [illegible]

voilà des faveurs que son degré ne suppose pas. Deux faveurs que Dieu prodigue et dont son Prophète ﷺ était exclu, même si elles demeuraient virtuellement contenues dans sa réalité intime. C'est la source originelle dont 'Umar et 'Ammâr constituaient deux disciples dans lesquels se manifestaient ces faveurs exclusivement sans se manifester, comme nous l'avons dit, chez le Prophète ﷺ. Tel est aussi le degré d'Abraham ﷺ qui sera le premier à se vêtir dans l'autre vie que toutes les autres créatures, distinction que n'obtiendra pas le Prophète ﷺ ; encore moins celle de Moïse ﷺ qui gardera au paradis sa barbe à l'exclusion de toutes les autres créatures, don que le Prophète ﷺ quant à lui n'y aura pas malgré la grandeur de son degré [illegible]. Il en est de même du récit d'Âsif ibn Barkhiyâ avec notre seigneur Salomon ﷺ lorsque celui-ci eut demandé qu'on lui apporte le trône de Balqîs et que celui-ci lui répondit : « Moi, je vais te l'apporter en un clin d'œil. » *(Les Fourmis, 40)*

Voilà donc une distinction exclusive à Âsif qui n'était pas un Prophète, que Salomon ﷺ ne possédait pas malgré son degré élevé. Si cette faveur paraît étonnante, celle d'Âsif, élève de Salomon ﷺ, qui lui avait ouvert le Nom véritable par la vertu duquel il pouvait faire ce qu'il faisait, la réponse à ses difficultés est que le degré de notre maître Salomon ﷺ, malgré la grandeur de son degré et l'éminence de son rang, ne pouvait assumer une telle distinction ne pouvant y prétendre, le rang d'un Prophète ne lui permettant de recevoir que par le canal de la Présence divine pour tout ce qui concerne les [illegible] que ceux qui se sont essentiellement [illegible] qu'a reçu [illegible]. Aussi ne pouvait-il, de par son degré, [illegible] des événements qu'il recevait de sa propre réalité sans [illegible] de l'inspiration émanant de la Présence de la Réalité Absolue, mais les convenances qui devaient respecter à son degré lui imposaient de recevoir toutes les connaissances qui lui sont [illegible] conformes à ses objectifs.

Voilà pourquoi ne procédait point des Prophètes aucun dépassement des limites des causes secondaires pour opérer des miracles, en raison de la force de leur perfection, de leur respect par rapport aux convenances, de leur absorption dans la contemplation de Dieu — Qu'Il soit exalté — de la fusion de leur volonté dans la sienne — Qu'Il soit exalté — au point qu'ils ne désiraient et ne voulaient que ce qu'Il voulait.

Cette qualité qui était la leur était liée à leurs degrés desquels aucune réflexion ne pouvait les détourner, quelque puissante fût-elle, car n'agissant en ce domaine que pour Dieu, revenant sur ce terrain qu'absorbés dans la contemplation testimoniale de Dieu — Qu'Il soit exalté —. Aussi furent-ils revigorés par Sa force et rendus fermes par l'effet de Ses Actes pour qu'ils assument les

[illegible] في [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

صلى الله عليه وسلم [illegible] في حقيقته صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] عليه الصلاة والسلام [illegible] من [illegible]

[illegible] في جميع [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] في [illegible] جميع [illegible]

وسلم [illegible] معروف [illegible]

[illegible] عليه الصلاة والسلام [illegible]

قبل أن يرتد إليك طرفك [illegible]

[illegible] عليه السلام [illegible]

[illegible] في [illegible] عليه الصلاة والسلام [illegible]

[illegible]

[illegible] في [illegible]

لا [illegible] أن [illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] إلى [illegible]

[illegible] في [illegible] الله تعالى [illegible] في [illegible] الله تعالى [illegible]

لا [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] في [illegible] الله تعالى [illegible]

[illegible] *Hadra al-Ilahiyya* [illegible] ils point cure de tout ce qui était en deçà.

[illegible] servaient à en renforcer l'authenticité.

[illegible] degrés.

[illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿اضرب بعصاك البحر﴾ [illegible] ﴿فقلنا اضرب بعصاك الحجر﴾ [illegible] ﴿إن الله يأمركم أن تذبحوا بقرة﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿يعملون له ما يشاء من محاريب وتماثيل وجفان كالجواب﴾ [illegible]

Le sens de : « Nous proposâmes le dépôt... »

[illegible]

معنى عرض الأمانة

وسألته رضي الله عنه [illegible] قوله تعالى ﴿إنا عرضنا الأمانة على السموات والأرض﴾ [illegible]

[illegible] فأجاب [illegible] الأمانة هي القيام بحقوق مرتبة [illegible] في كسوة [illegible] و[illegible] منها وحملها الإنسان [illegible]

[illegible] ﴿ظلوماً جهولاً﴾ [illegible]

[illegible] ﴿ولا يحيطون به علماً﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] connaissance [illegible] des [illegible] des [illegible] avec une sphère spécifique [illegible] peut dépasser [illegible] peut les dépasser en [illegible] par sa [illegible] de Dieu [illegible] espace [illegible] sphère [illegible] une seule goutte aussi petite qu'un atome [illegible] par une quelconque créature [illegible] complètement consumé par les reflets de la Splendeur de Dieu [illegible] Nous pouvons donc atteindre ce degré [illegible] Prophètes [illegible] des autres créatures en dehors [illegible] des Prophètes, des anges, des Messagers [illegible] toutes les descriptions [illegible] début de ce monde [illegible] de la Résurrection [illegible] dictée du Shaykh, – Que Dieu l'agrée –.

[illegible] Shaykh [illegible] Sa [illegible] auprès [illegible] la Mère du Livre [illegible] par rapport à leurs [illegible] que voulant les écarter [illegible] ou négatifs. C'est en tout cela [illegible] d'existence [illegible] effacé [illegible] qui ne [illegible] Table [illegible] Telle est la signification de cet effacement et de ce maintien.

Quant à ce qui est [illegible] cela [illegible] ne s'efface pas [illegible] partir de [illegible] que les décrets [illegible] la Table [illegible] des choses [illegible] à la Table regissant [illegible] Volonté, n'exécutant à la première aucune volonté.

Quant à la Table Gardée [illegible] elle se divise en ce qui est appelé Mère [illegible] être transposé vers les Tablettes d'effacement et de maintien [illegible] pas à la Mère du Livre [illegible] pas [illegible] conformes à la Volonté divine [illegible] que Dieu [illegible] à la Table Gardée parce que

[illegible]

وسألته رضي الله عنه عن معنى قوله تعالى ﴿يمحو الله ما يشاء ويثبت وعنده أم الكتاب﴾ [illegible] فأجاب رضي الله عنه بقوله [illegible]

[illegible]

dépendant d'une condition ou cause [illegible] qui n'a encore été décrété conformément à un jugement lié au décret divin.

[illegible] significations d'après lesquelles ce verset peut être interprété [illegible] également celle d'après laquelle les actes [illegible] des personnes responsables sont jugés [illegible] imperceptibles ou appréciables pour qu'Il [illegible] efface certes [illegible] laisse maintenus pour accorder aux [illegible] une belle [illegible] leur infliger [illegible] Dieu efface et maintient ce qu'Il veut [illegible] auprès de Lui la Mère du Livre » (*Le Tonnerre*, [illegible]) [illegible] ce que nous dicta là-dessus, fidèlement et [illegible] –Que Dieu l'agrée–.

[illegible] a posé aussi la question de savoir ce que signifie : « Dieu vous met en garde contre Lui » (*Famille d'Imran*, 28).

Le Shaykh –Que Dieu l'agrée– a répondu en disant : « Quant au plan de la Loi, cela veut dire : Il vous met en garde contre [illegible] pour que vous [illegible] par [illegible] Sa ruse en toutes les faveurs qu'[illegible] vous [illegible] et en tous les maux [illegible] de vous tout le long des nuits et des jours. Prenez garde de [illegible] en toute situation, car ne se croit à l'abri de la ruse de Dieu que celui qui mérite le châtiment du Très Majestueux. »

[illegible] répond : « Au plan des vérités essentielles : Il (Dieu) vous met en garde contre Lui-même [illegible] signifie : Ne cherchez [illegible] à appréhender le [illegible] de Son Essence. [illegible] inconvenant de votre part, encore que vous n'y parviendriez pas. Aussi devez-vous vous en garder [illegible] que ces limites ne [illegible] en cherchant à appréhender ces réalités-là ; tenez-vous-en aux règles fixées pour vous par le Législateur. » Là s'arrêta ce que le Shaykh –Que Dieu l'agrée– nous dicta là-dessus.

[illegible] le Shaykh a demandé aussi –Que Dieu l'agrée– quel était le sens de Sa Parole –Qu'[illegible]– « [illegible] Je l'(Adam) aurai façonné et lui aurai insufflé de Mon esprit [illegible] » Il répondit : « Sache que [illegible] en a déjà parlé dans une de mes réponses [illegible] Mais ce terme insufflation [illegible] ce qu'il faut entendre par elle, c'est la vie qu'Il insuffla au corps d'Adam. On l'a appelée insufflation parce qu'[illegible] provenant de l'Esprit de Dieu. [illegible] de la création à Dieu [illegible] c'est une annexion d'exclusivité [illegible] en ce sens que [illegible] qui lui appartient exclusivement par la grandeur de la bienveillance, de [illegible] de l'honneur [illegible] de l'élévation et [illegible] par rapport à tout ce qui n'est pas [illegible] parmi les créatures. Tel est le sens de l'annexion de l'esprit à Dieu. Et ce que l'on évoque [illegible] esprit animal qui règle les corps et montre la forme [illegible] qui s'y trouve. Ce

[illegible] ﴿يمحو الله ما يشاء ويثبت﴾ [الرعد: 39]. انتهى [illegible]

[illegible] ﴿ويحذركم الله نفسه﴾ [illegible]

[illegible] ﴿ويحذركم الله نفسه﴾ [illegible]

وسئل رضي الله تعالى عنه عن معنى قوله تعالى ﴿فإذا سويته ونفخت فيه من روحي﴾

[illegible] فأجاب رضي الله تعالى عنه [illegible]

esprit est [illegible] insufflé dans le corps d'Adam [illegible] la bénédiction et la paix, dans les plis duquel se logea le souffle [illegible] et grâce auquel [illegible]sprit adamique [illegible] la perfection [illegible] élévation au-dessus des autres degrés [illegible] bien [illegible] autre créature ne lui [illegible] semblable en perfection et [illegible]ation. [illegible] esprit [illegible] insufflé à [illegible] d'Adam [illegible] et non à son corps [illegible] souffle animal, car [illegible] qui est [illegible] au corps [illegible] lequel le corps [illegible] vie et intellect et [illegible] comme [illegible] sensation, mobilité, imagination, pensée entre autres facultés qui lui sont nécessaires.

Quant au souffle [illegible] souffle animal [illegible] Adam, [illegible] est que [illegible] corps d'Adam est [illegible] contenant en même temps [illegible] souffle sanctifié [illegible] esprit ad[illegible] élévation et perfection [illegible] autre degré [illegible] Le souffle animal reçut ainsi par l'entremise du souffle [illegible] le souffle animal [illegible] sensation, mobilité et autres facultés nécessaires [illegible] pas le souffle animal, ce qui fut un plus pour lui.

Le souffle sanctifié apporte au souffle animal perfection et connaissance de la Présence Divine et de tout ce qui caractérise [illegible] comme grandeur, gloire, majesté, élévation et éminence, pour ce qui [illegible] de Noms les plus Beaux et d'Attributs [illegible] connaissance de ce que [illegible] Dieu [illegible] Qu'Il soit exalté [illegible] amour de [illegible] d'indifférence [illegible] aussi connaissance de ce qui [illegible] de la raison pour laquelle il fut créé, de la place qu'il occupe à chacun de ses cycles temporels.

[illegible] chacun de ses degrés. Grâce à ce que le souffle [illegible] au souffle animal [illegible] commandement [illegible] que pour [illegible] Adam [illegible] Son Commandement. C'est [illegible] souffle animal [illegible] que le souffle animal reçut du souffle [illegible] C'est à cette [illegible] que Dieu – Qu'Il soit exalté – [illegible] dans Sa Parole [illegible] Souffle insufflé à Adam. C'est ainsi que le souffle animal [illegible] grâce à cette souffle [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وكمال التعظيم والإجلال وكمال المحبة [illegible]

لله تعالى والفراغ من ملاحظة الحظوظ ومن الالتفات [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] supériorité sur eux en perfection ou autre.

[illegible]

[illegible] qui est mort en l'homme.

[illegible]

[illegible] (*Rangs*, 171-173).

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] فأوجس في نفسه خيفة موسى [illegible] لأغلبن أنا ورسلي [illegible] إنهم لهم المنصورون وإن جندنا لهم الغالبون [illegible]

[illegible] بالأمور التي ذكرناها

[illegible] à Ses Rayonnements.

[illegible]

Abraham [illegible] qu'ils [illegible] qu'il n'ait eu aucun secours.

[illegible] est pourquoi Moïse [illegible] c'est cette peur qu'il [illegible] la Parole de [illegible] Absolue qui lui disait : « N'aie pas peur [illegible] puissant » [illegible] C'est-à-dire [illegible] ce qu'ils ont manigancé [illegible] » (Taha, 69).

[illegible] de Dieu [illegible] disant [illegible] N'aie pas peur [illegible] « Nous croyons au Seigneur d'Aaron et de Moïse [illegible] du pouvoir de ses adversaires [illegible] leur bassesse [illegible] Moïse [illegible] (Taha, 68).

[illegible] cette parole. »

Nous dirons que [illegible]

[illegible]

[illegible]

﴿لا تخف إنك أنت الأعلى﴾ [illegible]

[illegible] ﴿[illegible] في يمينك تلقف ما صنعوا﴾ [illegible]

[illegible] ﴿لا تخف إنك أنت الأعلى﴾ [illegible] ﴿فألقي السحرة سجدا قالوا آمنا برب هارون وموسى﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿لا تخف إنك أنت الأعلى﴾ [illegible]

[illegible] ﴿ويجعل لكما سلطانا فلا يصلون إليكما بآياتنا أنتما ومن اتبعكما الغالبون﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] connaissance [illegible] ceux-là même [illegible] Dieu [illegible] ses promesses. [illegible] de Dieu [illegible] des choses [illegible] promesse [illegible] peut mettre dans [illegible] de la perfection de leur connaissance de Dieu [illegible] En [illegible] promesse [illegible] par Dieu [illegible] à Muhammad [illegible] sur toutes les tribus de Quraysh, qu'il [illegible] Mais lorsque le Prophète [illegible] armée [illegible] vers Badr [illegible] Seigneur [illegible] devant Quraysh [illegible] son armée et sa [illegible] Ton Messager. Seigneur, puisses-Tu m'apporter l'aide que Tu m'as promise ! »

Puis [illegible] anges pour le combat [illegible] dans un endroit [illegible] demandant secours à Dieu en disant [illegible] Seigneur [illegible] ce petit groupe d'hommes [illegible] adorera plus [illegible] Abû Bakr [illegible] que les [illegible] tombent [illegible] et les [illegible] Seigneur [illegible] tiendra sa promesse. » Mais le Prophète [illegible] demande [illegible]

Si [illegible] comment cette peur pouvait se produire alors qu'il [illegible] de la promesse de son Seigneur [illegible] cette peur [illegible] produire en raison de la perfection [illegible] des Prophètes [illegible] soit [illegible] connaissance de Dieu [illegible] des [illegible] intelligences ne peuvent [illegible] C'est dans ce sens que le Prophète [illegible] cette crainte [illegible] je ne saurais [illegible] notre Seigneur [illegible] perfection de [illegible] sa protection [illegible] connaissance [illegible] pour la connaissance [illegible] Moïse [illegible] du Prophète (ﷺ) — fin de sa dictée — Que Dieu l'agrée.

D[illegible] par [illegible] de notre Seigneur [illegible] au passage où Il dit : [illegible] Qu'Il soit exalté [illegible] Nous fîmes don [illegible] à Sulaymân [illegible] fut en effet un excellent serviteur [illegible] Qu'Il [illegible] conception [illegible] Qu'Il soit exalté [illegible] passer en revue ses chevaux [illegible] de ce verset [illegible] Sulaymân [illegible]

[illegible] قريش [illegible] وحيلاته [illegible]

وتكذب رسولك اللهم [illegible] الذي وعدتني

[illegible]

وكذلك [illegible] رضي الله عنه [illegible] عن معنى هذه الآية الكريمة [illegible] ووهبنا لداود سليمان نعم العبد إنه أواب [illegible] إذ عرض عليه بالعشي الصافنات الجياد [illegible] فطفق مسحا بالسوق والأعناق [illegible]

[illegible] devait commettre

[illegible] mettait, en fait, en état de *ǧihād*.

[illegible]

[illegible]

[illegible] في صلاة ما دام ينتظر الصلاة [illegible]

[illegible] فمن صلى وجلس في مكانه ينتظر الصلاة الأخرى في

المسجد فهو في صلاة [illegible] «فذلكم الرباط» [illegible]

[illegible]

[illegible] «حافظوا على الصلوات والصلاة الوسطى» [illegible]

[illegible]

العقاب [illegible]

[illegible]

[illegible] d'ordre mon[illegible] finit sa Réponse.

[illegible]

[illegible] pût pourtant être convenable de sa part

[illegible]

[illegible] ﴿فطفق مسحا بالسوق والأعناق﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿ومن ذريته داود وسليمان﴾ (الأنعام 84) إلى آخر ما ذكر [illegible]

[illegible] الذين آتيناهم الكتاب والحكم والنبوة [illegible]

[illegible] et l'ensemble des animaux et des [illegible] [illegible] une prescription divine, devait être supprimé

[illegible]

[illegible] (*Les Bestiaux*, 90).

[illegible]

[illegible] ﴿أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِهْ﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

Le sens de la concomitance

[illegible]

[illegible] leurs thèses ».

[illegible]

[illegible] vérité sur Sa proximité avec toute chose.

[illegible]

معنى المعية

وسئل رضي الله عنه عن معنى [illegible] بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] سبحانه وتعالى في قوله: ﴿وهو معكم أين ما كنتم﴾ [illegible] ﴿إلا هو معهم أين ما كانوا﴾ [illegible] معنى القرب في قوله تعالى: ﴿ونحن أقرب إليه منكم ولكن لا تبصرون﴾ [illegible] ﴿ونحن أقرب إليه من حبل الوريد﴾ [illegible]

[illegible]

الجواب [illegible] المعية [illegible] سبحانه وتعالى [illegible]

[illegible]

[illegible] grand [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] Dieu [illegible]

[illegible]

[illegible] rapport [illegible]

Seulement [illegible] cela, par rapport aux [illegible] de ce monde, est [illegible]

[illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم **تفكروا في خلقه ولا تتفكروا فيه فإنكم لا تقدرون قدره** [illegible]

[illegible] même [illegible] de l'[illegible] par une [illegible] que [illegible] lesquels un homme [illegible] para[illegible] temps [illegible] espace [illegible] accompagnent avec [illegible]

[illegible] pas compris [illegible] aux [illegible] prendre [illegible] proximité et cette com[illegible]pagnie [illegible] Absolue [illegible] du temps [illegible] sans après sans séparation [illegible] pour [illegible] comprendre ce point.

[illegible] interroger [illegible] de la Réalité Absolue [illegible] imagination [illegible] relève d'[illegible] conception [illegible] Car nous avons [illegible] la Réalité Absolue avec les [illegible] dépasse[illegible] cette conception [illegible] approcher [illegible] la réalité [illegible] de cette [illegible] peut appréhender la Réalité [illegible] de l'Essence Suprême et sa proximité [illegible] créés, mais nous [illegible] représentation [illegible] illusoire [illegible] Essence [illegible] aux êtres créés [illegible] démultiplier comme [illegible] plie [illegible] ce serait une vision et une perception [illegible] matérielle et intellectuelle.

[illegible] Essence Suprême suivant la thèse selon laquelle [illegible] les existants par [illegible] de ses Attributs [illegible] la réponse est que [illegible] Mais [illegible] Essence Suprême [illegible] les êtres créés [illegible] rapport avec tous les corps existant dans le monde. Cela [illegible] aussi [illegible] le monde comme une enveloppe dans laquelle [illegible] sphère [illegible] trouve [illegible] Mais [illegible] déterminisme [illegible]rent aux corps matériels.

Et si Elle ne cernait pas cette sphère, cela signifierait qu'Elle se situe exclusivement [illegible] dans [illegible] : soit en dessous, soit par dessus, soit à droite, soit à gauche, soit derrière, soit devant. C'est à quoi voulait échapper celui qui [illegible] et [illegible] tomba malgré lui, puisque si l'Essence suprême transcende la sphère du monde cosmique, cela veut dire qu'Elle l'a cernée comme le cernant est enveloppé par son contenant [illegible] qu'Elle se situe dans un lieu donné de cette sphère. Seulement, ces deux assertions sont manifestement absurdes. Ce qui demeure alors, c'est qu'Elle est *avec* toute chose parmi les êtres créés, selon ce qui est convenant à la Majesté de l'Essence suprême, et il faut écarter tout ce que l'on peut concevoir d'Elle d'autre. Fin de sa dictée.

Quant aux concomitances figurant dans les versets, certaines n'expriment que la transcendance, ainsi qu'attesté par Sa Parole – Qu'Il soit exalté – : « Je suis avec vous deux, J'entends et Je vois » (*Taha*, 46), et « Ne sois point attristé, Dieu est avec nous » (*Le Repentir*, 40). Et « Notre Seigneur est avec moi, Il me guidera » (*Les Poètes*, 62). Ce sont des concomitances d'assistance et de protection. Il en est de même de Sa Parole : « [illegible] vous vaincrez, car Dieu est avec vous » (*Muhammad*, 35), « Soyez patients, Dieu est avec les endurants » (*Le Butin*, 46), « Dieu est avec les [illegible] » (*[illegible]*) et de Sa Parole « Dieu est avec ceux qui Le craignent » (*Les Abeilles*, 128).

Tous ces *avec* dans ces versets sont des concomitances d'exclusivité de bienveillance divine, d'assistance et de protection. Quant à l'*avec* inhérent à l'Essence divine, [illegible] pas exclusif à une assistance ni à une protection, car Il est avec toute chose, en tout état où cela se trouve, ami ou ennemi, proche ou lointain, mais toujours selon la modalité évoquée plus haut. Que la paix soit avec vous. » Ainsi s'achève ce que notre Shaykh nous dicta là-dessus [illegible] et textuellement en séance tenante. Que Dieu ajoute à son élévation par Sa Grâce et Sa Générosité ! Amen.

وأما المعية التي وردت في الآيات التي تقتضي العصمة كقوله تعالى ﴿إنني معكما أسمع وأرى﴾ [طه: 46]، وقوله: ﴿لا تحزن إن الله معنا﴾ [التوبة: 40]، وقوله: ﴿كلا إن معي ربي سيهدين﴾ [الشعراء: 62]، ومعية النصر والعصمة كما في قوله: ﴿وأنتم الأعلون والله معكم﴾ [محمد: 35]، وقوله: ﴿واصبروا إن الله مع الصابرين﴾ [الأنفال: 46]، وقوله: ﴿والله مع الصابرين﴾ [البقرة: 249]، وكقوله: ﴿إن الله مع الذين اتقوا﴾ [النحل: 128]، فكل المعية في هذه الآيات إنما هي معية الإحسان والعناية والنصر والعصمة [illegible] بعلمه ولا عصمته فهو مع كل شيء على أي حالة كان فليس شيء من خلقه [illegible] قريب [illegible] على العرش [illegible] في ملكوته وحده [illegible]

Le sens de : « Nous vous éprouverons... »

[illegible] épreuve est de deux sortes.

[illegible] telle que figurant dans Sa Parole [illegible] les combattants parmi vous et les endurants [illegible]

Quant à [illegible] ainsi que cela ressort de Sa Parole – Qu'Il soit exalté – : « Croyez-vous que vous irez entrer au Paradis sans qu'il vous ne soit arrivé des épreuves comme il en est arrivé aux peuples qui vous ont précédés [illegible] l'assistance de Dieu est pourtant proche » [illegible] sachions [illegible] Quand Il leur apporta de Ses Bienfaits [illegible] Que la paix soit avec vous [illegible]

[illegible] Il enseigna à Adam tous les noms [illegible] afin de savoir si ce [illegible] par cet enseignement de Dieu à Adam celui des Noms de Dieu tous entiers, les Noms de Dieu manifestes et non manifestés, et dont Dieu Seul possède la connaissance [illegible] parler des Noms dont l'univers a besoin ?

[illegible] comment nous rendrions-nous que le Prophète [illegible] le plus éminent est plus parfait qu'Adam ?

معنى ولنبلونكم

وسئل سيدنا رضي الله عنه عن معنى قوله تعالى ﴿ولنبلونكم حتى نعلم المجاهدين منكم والصابرين ونبلو أخباركم﴾ [محمد: 31] فأجاب رضي الله عنه [illegible] ﴿ليبلونكم الله بشيء من الصيد تناله أيديكم ورماحكم ليعلم الله من يخافه بالغيب﴾ [المائدة: 94]، [illegible] ﴿ولنبلونكم حتى نعلم المجاهدين منكم والصابرين﴾ [محمد: 31] [illegible] سبحانه وتعالى ﴿أم حسبتم أن تدخلوا الجنة ولما يأتكم مثل الذين خلوا من قبلكم مستهم البأساء والضراء وزلزلوا حتى يقول الرسول والذين آمنوا معه متى نصر الله ألا إن نصر الله قريب﴾ [البقرة: 214] [illegible] ﴿حتى نعلم المجاهدين﴾ [illegible] ﴿ومنهم من عاهد الله لئن آتانا من فضله لنصدقن ولنكونن من الصالحين فلما آتاهم من فضله بخلوا به وتولوا وهم معرضون﴾ [illegible]

[illegible]

وسئل رضي الله عنه عن معنى قوله تعالى ﴿وعلم آدم الأسماء كلها﴾ [illegible]

[illegible]

Il répondit : « Sache que les noms enseignés par Dieu à Adam étaient ceux [illegible] mentionnés [illegible] sa connaissance de l'ensemble des choses [illegible] sans exception. [illegible] ces Noms [illegible]. Il avait présenté aux anges [illegible] les essences des êtres qu'il a fait créer, disant à [illegible] « Dites-moi les noms de ceux-ci si vous êtes véridiques ! » [illegible] noms appartenant [illegible] les noms de ceux-ci [illegible] qui n'étaient autres que les essences des êtres créés.

Quant aux noms [illegible] ceux des Sages [illegible] ce qu'ils ont [illegible] dans [illegible] du Jugement dernier, de celle de la subsistance du Paradis [illegible] connaissance de ces Noms est infinie [illegible] que les noms [illegible]. La Paix soit sur toi.

Quant à la raison pour laquelle les anges se sont prosternés devant Adam, [illegible] des [illegible] symboliques [illegible] Nous ne pouvons [illegible] question. Dieu [illegible] de cette prosternation devant Adam. C'est un mystère dont Dieu s'est réservé la connaissance [illegible] que rien n'a été mentionné sur la cause de cette prosternation.

Quant à la [illegible] des anges [illegible] sur les anges [illegible] que cette question [illegible] pas assez connue des hommes [illegible] par raisonnement analogique. Il est vrai cependant que cette [illegible] selon Sa Volonté, car Il est Celui qui rend qui Il veut plus excellent que [illegible] Sa Volonté que l'être rendu plus excellent [illegible] un degré supérieur à celui de l'être qu'Il [illegible]

[illegible] ﴿أَنۢبِـُٔونِي بِأَسۡمَآءِ هَٰٓؤُلَآءِ إِن كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ﴾ [illegible]

[illegible] ﴿وَلَا يُحِيطُونَ بِهِۦ عِلۡمًا﴾ [illegible]

[illegible]

وأما [illegible]

[illegible] ﴿قُلۡ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ ٱلۡفَوَٰحِشَ مَا ظَهَرَ مِنۡهَا وَمَا بَطَنَ﴾ [illegible] ﴿وَأَن تَقُولُواْ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَا تَعۡلَمُونَ﴾ [illegible]

[illegible]

excellent par [illegible] de sa perfection, ou qu'il est un degré inférieur au sien en raison de qualités [illegible] que ce dernier possédait.

[illegible] anges et hommes, dont il faut excepter le seigneur de l'existence [illegible] qui demeure la plus excellente des créatures absolument [illegible] sans exception, la plus élevée en degré et en rang auprès du Seigneur [illegible] plus noble parmi les hommes [illegible] plus rapprochée de Dieu [illegible] ne le concerne pas [illegible] l'a rendu plus excellent [illegible] son rang [illegible] par décision de sa part [illegible] et Ton Seigneur crée tout ce qu'il veut et choisit... » (Les Récits, 68).

[illegible] ne contemplent pas la face du Seigneur dans le monde supérieur [illegible] savoir [illegible] connaissance [illegible] deux possibilités, car [illegible] contemplation [illegible] que de la Volonté de Dieu [illegible] Aussi [illegible] contempler [illegible] des hommes [illegible] argument [illegible] été une tradition prophétique bien établie [illegible] apportée à ma connaissance. C'est pourquoi la [illegible] de façon péremptoire.

Quant à la question [illegible] anges [illegible] entends par là [illegible] Réalité Absolue. De ce point de vue, il n'en a qu'une seule.

Si [illegible] par une raison, [illegible] de Dieu, l'ange et l'être humain ont, chacun [illegible] même [illegible] présence [illegible] par [illegible] divergence sur la question de savoir s'il faut concevoir les anges [illegible] corps [illegible] dans ces deux [illegible] anges et [illegible] tous [illegible] que Dieu [illegible].

[illegible] Mais chaque existant [illegible] envers Dieu [illegible] hommes et anges [illegible] qu'une seule orientation, excepté [illegible] en tous les instants. On [illegible] et tout ce qui se [illegible] Nom de Dieu [illegible] Sa Parole son orientation vers Dieu n'étant qu'en fonction de ce qui se découvre à lui

أكمل المخلوقات على الإطلاق وأفضلهم عند الله تعالى على العموم من غير تخصيص والأعلى رتبة ومكانة عند ربه وأكرم الخلق على الله تعالى وأعظمهم زلفى لدى الله تعالى فلا يقع عنه هذا الخلاف لفضله الله تعالى واصطفاه واختاره ورفع مكانته على الخلق لا لشيء بل بمحض اختياره قال سبحانه وتعالى: ﴿وربك يخلق ما يشاء ويختار﴾ [القصص: 68]

وأما الملائكة هل لهم النظر في وجه الله تعالى في الآخرة أم لا؟ فالجواب عن هذا أنه لا قطع فيه لا بالنفي ولا بالإثبات فيوقف ذلك على الخبر [illegible] سبحانه وتعالى فلا علم لنا بما [illegible] جعلهم يرونه كالآدمي [illegible] ولا [illegible] بهذا إلا الخبر الصحيح والخبر الصحيح لم يقع منه شيء في هذا الباب فلا يجاب عنه لا بنفي ولا بالإثبات فيجب الوقف وهل لهم وجهة واحدة أو وجهات فإن كانت لهم وجهات [illegible] فليس لكل ملك إلا [illegible] من ذلك الاسم وجهة للحق [illegible] في هذه العبادة إلا وجهة واحدة وإن كانت له وجهة وجهة التعلق به فوجهة الملك والآدمي على حد سواء إلى الحضرة الإلهية واختلف في وصف الملائكة هل [illegible] فهذه حقيقة الملك عند المحققين وجميع سكان السماوات والأرضين وما فيهن من الملائكة وغيرهم كلهم يتوسلون في [illegible] [illegible]

ثم قال بعد هذا رضي الله تعالى عنه: ليس بأكرم موجود على الله تعالى من جميع المخلوقات جنا وإنسا وملكا ليس له إلى الله تعالى إلا وجهة واحدة من [illegible] بالله تعالى [illegible] مخصص بوجهة في عالم الأكوان وهذه الوجهة يعني في الآن الواحد فإن الوجهات لا حد لها ولا حصر بحسب ما يكتسب به من أسماء الله تعالى في باطن حضرته فليس بوجهة إلى الله تعالى إلا على قدر ما يكتسب به من صفات الله تعالى، فما كان منه في كل اسم وجهة خاصة لا يشترك مع الاسم الآخر فهو في الآن الواحد [illegible] بالله تعالى في الآن الواحد [illegible] المخلوقات في [illegible] فهاهنا تعرف حقيقة [illegible] [illegible]

d'Attributs de Dieu et de ses Noms, ayant pour chaque [illegible] une orientation spécifique [illegible] autre nom [illegible] instant par exemple [illegible] partie des Grands Imams [illegible] adorant Dieu en ce seul instant ce [illegible] les créatures ne peuvent pas accomplir durant de longues [illegible]

[illegible] que [illegible] comprend [illegible] de [illegible] que Dieu (Qu'Il [illegible]) [illegible] Dieu est le Bien suprême. Le connaître est la plus grande dévotion [illegible] du Prophète [illegible] « Qui n'a pas adoré Dieu mieux [illegible] en religion [illegible] savant est beaucoup plus redoutable [illegible] que mille adorateurs [illegible] de [illegible] Il atteste aussi la parole du Prophète [illegible] dans un hadith *qudsi* : « Ma terre et [illegible] ne peuvent Me contenir mais le cœur de Mon adorateur peut Me contenir. » Voilà le sens de [illegible] orientations vers la Réalité Absolue. Le gnostique adore donc Dieu en chaque instant [illegible] manière [illegible] que jamais. Que Dieu [illegible] Son adorateur [illegible] Dieu [illegible] plus important que ce qu'il aura [illegible] ans. » Ainsi est la tension permanente du gnostique et le sens qu'il faut entendre de [illegible] dans ce [illegible] est aussi le gnostique. Fin de citation.

Sache que la Présence de la Réalité Absolue (Qu'Elle soit glorifiée et exaltée) [illegible] du [illegible] de l'essence des Attributs, des Noms, des Formes, l'existence [illegible] orientée vers [illegible] humilité, soumission, dévotion et effacement devant Son Autorité absolue en se conformant à Son Commandement avec [illegible] exaltation [illegible]. Parmi elle [illegible] en a qui s'orientent vers la face extérieure de la *Haqiqa* écartant [illegible] toute autre chose et d'autres qui s'orientent eux vers Elle, par delà un voile opaque. Ce sont les [illegible] et consorts qui même en se tournant vers [illegible] des idoles ne s'orientent au fond vers autre que Le Vrai (Qu'Il soit glorifié et exalté) [illegible] parce que Celui-ci s'était manifesté à eux par-delà ce voile [illegible] de sa Grandeur, de sa Magnificence, les ayant attirés à Lui en vertu du Décret et de la volonté auxquels on ne résiste pas.

Voilà l'orientation [illegible] vers Dieu dont parle le [illegible] « Devant Dieu se prosternent tous ceux qui sont dans les cieux et sur la terre de gré ou de force » [illegible]. Toute existence est orientée vers la Présence du Vrai (Qu'Il soit exalté et glorifié) ainsi que nous l'avons décrit, élément par élément [illegible] qu'ils soient égarés, prévaricateurs, pécheurs ou [illegible]. Tous professent cette confession en flagrante contradiction avec les textes de la loi religieuse et le commandement [illegible] dans la forme. Ils n'outrepassent pas les limites de ce que veut Sa Volonté bien qu'apparemment ils désobéissent à ce commandement

قوله صلى الله عليه وسلم: «ما عُبد الله بشيء أفضل من فقه في الدين ولفقيه واحد أشد على الشيطان من ألف عابد» [illegible] ويشهد له [illegible] قوله صلى الله تعالى عليه وسلم [illegible] في الحديث القدسي: «لم تسعني أرضي ولا سمائي ووسعني قلب عبدي المؤمن» [illegible] التوجهات [illegible] الحق [illegible] الله في [illegible] لا [illegible] حتى [illegible] رضي الله [illegible] الأمر [illegible] في [illegible] [illegible] في [illegible] أكثر [illegible] [illegible] وفي الحديث [illegible] الله [illegible]

واعلم أن الحضرة [illegible] سبحانه وتعالى [illegible] والأسماء والوجود [illegible] بالخصوص [illegible] الأمر [illegible] الحضرة [illegible] في [illegible] الحضرة [illegible] وهم [illegible] في [illegible] الحق سبحانه وتعالى [illegible] [illegible] لا [illegible]

وهذا هو [illegible] سبحانه وتعالى: ﴿ولله يسجد من في السموات والأرض طوعاً وكرهاً﴾ [illegible] الحضرة [illegible] سبحانه [illegible] في [illegible] الأمر الإلهي [illegible] في [illegible] الأمر الإلهي [illegible] الكون [illegible] في [illegible] لا [illegible] في [illegible] في [illegible]

régime auquel ils demeurent intérieurement soumis, et tout ce qui peut leur échoir pour cela comme salaire ou châtiment dans la Demeure du Retour, tout cela est selon une Volonté inéluctable au sujet de laquelle « On ne L'interroge pas sur ce qu'Il fait ». *(Les Prophètes, 23)*

Si tu as compris cela, tu as compris que le monde, élément par élément, chaque atome s'y trouvant, chaque atome dans l'existence, élément par élément, s'oriente vers la Réalité Absolue exclusivement, sans qu'aucun autre atome ne le partage avec lui. Il se peut qu'un autre atome ou d'autres partagent avec lui la qualité qui est la sienne dans son orientation, mais diffèrent de lui dans d'autres aspects. Applique ce principe sur tous les autres aspects de l'existence, qu'ils soient inorganiques, humains ou autres, et saisis les différentes modalités selon lesquelles l'être se soumet à la Réalité Absolue.

Si tu as compris cela et l'as bien distingué, il s'ouvrira devant toi un vaste domaine de connaissance en Dieu – Qu'Il soit glorifié et exalté – ainsi que celui de l'extension de Ses Rayonnements dans l'existence, sans limite et sans restriction, [illegible].

Mais la parole décisive est que Dieu – Qu'Il soit glorifié et exalté – reste le Moteur de l'existence tout entière, qui y règle toute chose, la maintenant en mouvement ou en inertie. Sans Lui, ils ne se mouvraient pas, rien ne leur appartenant, aussi infime soit-il qu'une pellicule de noyau de datte, ne pouvant anticiper ni retarder quoi que ce soit, tous placés sous Son Autorité – Qu'Il soit glorifié et exalté –, Son Pouvoir et Son Décret les régissant tel qu'Il le veut, les orientant comme Il l'entend, que cela soit faste ou néfaste, avantage ou inconvénient, obéissance ou refus, progrès ou retard. C'est sous cette vérité qu'Il se manifeste – Qu'Il soit glorifié et exalté –, Lui qui soumet cette sagesse et cette loi à des conditions, des causes, des critères, des motivations et des exigences. Rien ne peut, en vertu de cette Sagesse, s'affranchir de la Volonté de Dieu – Qu'Il soit glorifié et exalté –, tout se déroulant selon la loi du Décret.

Mais Il l'a établie en vertu de cette Sagesse, sous différentes formes liées à des principes et des causes et effets, des prescriptions, lois, sanctions, rétributions, châtiments, appelés craintes et espoirs, [illegible] ne doit transgresser ni outrepasser. À Lui appartiennent le Pouvoir et la Liberté absolue d'agir en tout ce qu'Il a entrepris, sous forme de vérité essentielle *Haqiqa* ou légale *Shari'a*. On ne Lui résiste pas, on ne Lui dit pas pourquoi, ni pour quelle cause, ni à quelle condition ? On n'a qu'à tendre le cou, fermer les yeux et se soumettre à Sa toute-puissance, à Sa majesté, à Sa divinité.

فقد حكم بأمر الله ظاهرًا وما أرسله باطنًا من حيث لا يشعرون وما يرد عليهم بعد ذلك من الثواب والعقاب والجزاء في [illegible] من عذاب ونعيم كل ذلك بحكم مشيئته التي لا [illegible] ﴿لا يُسأل عما يفعل﴾ [الأنبياء: ٢٣].

فإذا عرفت هذا وأنه يجذب كل ذرة في الوجود فردًا فردًا لها توجه إلى الحق خاص بها لا يعلمها إلا هو عرفت أنه ما منها ذرة تشبه أخرى وإن اشتبهت في صفة ما فهي تباين [illegible] في [illegible] أخرى فتحكم هذه [illegible] وسرت في جميع [illegible] [illegible] الآدمي [illegible] وتعرف [illegible] الموجه موجود في حضرة الحق فإذا عرفت هذا [illegible] [illegible] أوسع [illegible] عظيمة من المعرفة [illegible] وتتسع [illegible] في الوجود [illegible] ولا حصر [illegible] حقيقته وحقيقته في هذه [illegible] وهذا الفص [illegible] وهو [illegible] بجميع الوجود [illegible] في كل [illegible] وشكور [illegible] من [illegible] شيء وما يملكون من قطمير ولا حركة [illegible] ولا [illegible] ولا [illegible] في قبضته سبحانه وتعالى وتحت حكم مشيئته يصرفهم كيف [illegible] كيف يريد [illegible] من خير [illegible] ونفع وضر أو طاعة أو معصية [illegible] [illegible] هذه الحكمة تجلي سبحانه وتعالى [illegible] الحكمة [illegible] الأسباب [illegible] لا انفكاك لشيء [illegible] الحكمة عما أراد سبحانه وتعالى وكل ذلك يجري على [illegible] مشيئته ثم [illegible] في [illegible] هذه الحكمة على وجوه [illegible] أحكامًا إلهية [illegible] [illegible] لا [illegible] عن [illegible] وحكمة [illegible] في كل [illegible] في صورة الحكمة والشريعة لا [illegible] ولا [illegible] ولا لأي شيء [illegible] ما [illegible] العقل [illegible] تحت [illegible] الإلهية [illegible].

انتهى

Quant à ce que les anges ont dit, à savoir : « Vas-Tu y établir quelqu'un qui [illegible] » [illegible] leur apprenant par Sa Parole « je vais [illegible] sur terre un lieutenant » [illegible], la réponse en est [illegible] savoir qu'ils ne [illegible] pas sous forme d'une objection ou refus de [illegible] car ils [illegible] beaucoup pour oser à ce degré de la Majesté s'opposer. Ils demandaient seulement pour [illegible] arcane [illegible] de ce [illegible] Il voulait alors qu'ils en [illegible] que les bêtes de la terre avaient [illegible] comme [illegible] dégâts [illegible] de sang [illegible]. Il [illegible] que vous ne savez pas. [illegible] car [illegible] ignoraient ce que Dieu allait déposer en Adam comme arcanes et connaissances de [illegible] ce qu'Il voulait [illegible] Sa [illegible] de Sa [illegible] qu'Il [illegible] d'Adam [illegible] les deux mondes à travers toutes sortes d'épreuves et de [illegible] comme règles principes et exigences. Ils ne [illegible] pas [illegible] ils savaient [illegible] qu'il était inscrit dans la Table Gardée et avaient [illegible] des mystères.

La réponse est [illegible] ignoraient en fait ce qui avait été déposé en Adam. Ils ne l'avaient pas perçu. Dieu disant en effet : « Je sais ce que vous ne savez point » [illegible] 32. Ils ne savaient pas ce qui était gravé dans la Table Gardée, ils [illegible] pas [illegible] ses mystères, nul ne [illegible] Ses connaissances à part Lui. La [illegible] que notre Shaykh — Que Dieu agrée — nous a [illegible].

وأما قوله [illegible] سبحانه وتعالى: ﴿أتجعل فيها من يفسد فيها﴾ [البقرة: 30] [illegible]

[illegible] ﴿إني جاعل في الأرض خليفة﴾ [البقرة: 30]، فالجواب [illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿إني أعلم ما لا تعلمون﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] فالجواب [illegible]

[illegible] ﴿إني أعلم ما لا تعلمون﴾ [البقرة: 30] [illegible]

[illegible]

Le sens de certaines lettres alphabétiques du Coran

Notre Maître fut aussi interrogé sur certaines lettres alphabétiques contenues dans le Coran, que les savants littéralistes considèrent comme étant des explétifs (sans aucun sens) tandis que d'autres [illegible] pour d'autres [illegible] cela pour [illegible] ce que le sens littéral laisserait suggérer comme déficience. L'explétif, en matière de langue, est ce qui est dépourvu de sens précis. Mais le Coran est trop [illegible] pour contenir une seule lettre dépourvue de signification. Ces lettres sont contenues dans les paroles suivantes : « *[illegible]* » (*[illegible]*). Il en est de même du lam de « *[illegible]* » (*[illegible]*) « *[illegible]* » (*[illegible]*). Il en est de même de l'[illegible] du [illegible] et du [illegible] tel que cela apparaît aux spécialistes de la science de la graphie.

Le Maître – Que Dieu l'agrée – répondit en ces termes : Sache que cette déficience, absurde d'ailleurs par rapport à Dieu, serait de penser qu'il existe en des choses [illegible] être bénéfiques et d'autres préjudiciables alors que Sa transcendance est au-dessus de tout cela. Une telle déficience serait absurde à penser en ce qui Le concerne. Quant à la [illegible], tout l'effet [illegible], peut toucher les créatures et [illegible] chose possible. On n'a rien à dire sur elle car, [illegible] Sa sagesse, qui nous rendent aussi la [illegible] de Ses Prophètes, Dieu [illegible] soit [illegible] des causes de motivation et des effets existant entre les choses, des relations et des rapports, tel que le principe qui veut que l'effet ait une cause [illegible] une conséquence, tel qu'illustré par Sa Parole : « Qui [illegible] Dieu et Son Prophète, Nous le ferons entrer au Paradis [illegible] » (*[illegible]*) « Qui désobéit à Dieu et à Son Prophète et transgresse les prescriptions, Nous le ferons entrer en Enfer » (*[illegible]*) et [illegible] autres versets et [illegible] prophétiques fort nombreux rapportés là-dessus. De même, le conditionné et son conditionnant.

[illegible] cela à travers ces versets cités et la réponse qu'[illegible] en a donnée [illegible] apportée aux hommes et [illegible] les [illegible] que Dieu leur a imposées à travers Sa [illegible] « pour qu'ils M'adorent » (*[illegible]*) que pour leur imposer cette servitude. Quiconque ne M'adore pas parmi eux, Je lui ferai subir [illegible] châtiment. Il en est de même de [illegible] pour [illegible] c'est-à-dire : Nous n'envoyâmes de prophète que pour qu'il leur commandât d'obéir à Dieu. Mais quiconque n'obéit pas, [illegible] en ce que bon vous semble en le châtiant ou en le soumettant à tout autre type de sanction. Voilà ce qu'il faut entendre de ces versets qui ne se sont confondus dans l'esprit des gens que [illegible] de leur sens apparent que parce qu'ils ne distinguent pas les deux qualités

معنى حروف من القرآن

وسئل سماحته رضي الله عنه عن بعض حروف في القرآن [illegible] عند بعض المفسرين [illegible] زائدة وبعضهم [illegible] حروف [illegible] ظاهر [illegible] ليس لها معنى [illegible] أن يوجد في القرآن حرف لا معنى له [illegible] قوله تعالى: ﴿فبما رحمة من الله لنت لهم﴾ [آل عمران: ١٥٩] واللام في قوله: ﴿ليغفروا﴾ [illegible] وفي قوله تعالى: ﴿ليكون لهم عدوا وحزنا﴾ [القصص: ٨] وفي قوله تعالى: ﴿لئلا يعلم [illegible] الله﴾ [الحديد: ٢٩] [illegible] في [illegible] الأئمة.

فأجاب رضي الله عنه بقوله: [illegible] في حقه تعالى [illegible] يعود [illegible] الله [illegible] وتعالى [illegible] في [illegible] في حقه [illegible] التي يعود [illegible] أو ضرر [illegible] على العبد [illegible] لا [illegible] حكمة الله التي [illegible] أسمائه [illegible] سبحانه وتعالى [illegible] والأحاديث [illegible] ﴿ومن يطع الله ورسوله يدخله جنات﴾ [النساء: ١٣] [illegible] ﴿ومن يعص الله ورسوله ويتعد حدوده يدخله نارا﴾.

إلى غير ذلك من الآيات والأحاديث [illegible] العباد [illegible] عليهم [illegible] ﴿ليعبدون﴾ [الذاريات: ٥٦] أي: وما خلقت الجن والإنس إلا [illegible] [illegible] من العذاب [illegible] من الآيات [illegible] [illegible] [illegible] العباد [illegible] [illegible] لا [illegible] [illegible]

[illegible] de la Sagesse et celle de la Volonté [illegible] de leur part absence de toute séparation entre cause contingente et [illegible] non contingente. Quiconque connaît la séparation entre les deux [illegible] toute équivoque [illegible] de [illegible] en [illegible] règles religieuses, les unes par rapport aux autres, comme nous l'avons déjà précisé.

Le [illegible] doit donc observer par [illegible] que les choses, par rapport à la Volonté de Dieu, sont dépendantes [illegible] effets de rapports et de causes [illegible] toutes [illegible] décrétées par Dieu dans [illegible] suivant ce [illegible] que [illegible] un [illegible] [illegible] pauvre sans [illegible] Il doit aussi observer [illegible] ce que Dieu a manifesté dans Sa sagesse comme [illegible] apparemment que [illegible] telle chose [illegible] Dieu [illegible] donne à toute chose en [illegible] telle chose de mal, Dieu le [illegible] par [illegible] car Il possède [illegible] et [illegible] Choix. S'Il veut [illegible] tant [illegible] dans Son royaume [illegible] ne [illegible] pas sur ce qu'Il fait » (*Les Prophètes*, 23)

Le Shaykh [illegible] Que Dieu [illegible] agréé [illegible] lettres composant le Coran [illegible] pas d'[illegible] seule le [illegible] composé dans certains passages avec [illegible] le même sens, les deux lettres sont [illegible] pour le sens [illegible] ne saurait [illegible] à la première [illegible] et la deuxième étant toutes pour ce sens [illegible] par elles. C'est pour cela que l'auteur d'A[illegible] [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] que [illegible] lettre [illegible] sans l'ajouter dans ce même [illegible] autre passage le mot est le même dans les autres passages [illegible] que [illegible] le passage où [illegible] étant pour [illegible] secret qui n'existe pas [illegible] passage [illegible] particulier. C'est ce que [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] qu'[illegible] et maître en Dieu Muhammad Ibn Al Mashr[illegible] -Que Dieu le garde par sa grâce Amen !-

Je lui ai demandé -Que Dieu l'agrée- le sens des lettres phonétiques, les lettres [illegible] et les lettres [illegible] pour savoir ce qui peut se concevoir [illegible] [illegible] a répondu [illegible] que les lettres phonétiques, on peut concevoir par elles un univers [illegible] chaque mot qu'on y prononce crée à partir de lui un ange qui glorifie Dieu [illegible] exalté. Si on dit un mot positif [illegible] et à partir de [illegible] un ange de miséricorde. Si on dit un mot négatif [illegible] un ange de châtiment qui [illegible] anges du châtiment. Mais [illegible] Dieu fait qu'on se repente des mauvaises paroles prononcées. Il jette sur cet ange qui [illegible] avait été [illegible] et il se transforme en ange de miséricorde.

[illegible] الأشياء [illegible] ﴿لا يُسأل عمّا يفعل﴾ [illegible]

ثمّ قال الشيخ رضي الله عنه [illegible] في بعض المواضع [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

وسألته رضي الله تعالى عنه [illegible] فأجاب رضي الله تعالى عنه [illegible]

[illegible] على الملك الذي [illegible]

[illegible] c'est-à-dire visible à l'œil.

Quant [illegible]

[illegible]

[illegible] rogé.

Les [illegible] les *[illegible]* [illegible] les *[illegible]* [illegible] *[illegible]* [illegible] Messagers [illegible] Prophètes [illegible] Dieu [illegible] Messager [illegible] Prophète [illegible] Messager [illegible] Prophète [illegible] peuples [illegible]

ظهوره بها في عالم الحس [illegible] فمنها يوجد عنها عالم الحس [illegible]

التي [illegible]

وأما الخوارق الفكرية فيوجد عنها عند العقل في الخيال [illegible] يوجد عنها [illegible]

حكم المتخيل ثم يخيل [illegible] فلا يوجد منه شيء [illegible]

[illegible] يوجد في الخيال ومثاله ما يقع [illegible] رضي الله تعالى عنه قال [illegible]

[illegible] خرج يغتسل في النيل [illegible]

[illegible] يغتسل [illegible] في وسط النيل [illegible]

[illegible]

[illegible] في النيل يغتسل [illegible]

[illegible]

[illegible]

التي [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] المرأة التي [illegible]

[illegible]

[illegible] بالخوارق [illegible]

[illegible]

إلا الرسل [illegible] الأنبياء [illegible]

[illegible] الله تعالى [illegible]

[illegible]

[illegible] التي أرسل إليهم [illegible]

[illegible] de notre Prophète [illegible] par Dieu de la nature de tous les êtres [illegible]

faire à vos corps que ce dont ils ont l'habitude [illegible]

[illegible] Noms divins [illegible] par des lettres alphabétiques [illegible]

HMASQ, « *KHYCS* » « *TS* » « *Qâf* » « *Nûn* » etc.

[illegible]

[illegible] est donc le seul concepteur qui leur donna ces noms

[illegible] من نبيه صلى الله عليه وسلم قوة [illegible] الله سبحانه على [illegible] الوجود كله فهو يعامل كل عالمه على حسب طبيعته [illegible] قال صلى الله عليه وسلم **«حدثوا الناس بما يفهمون أتريدون أن يكذب الله ورسوله»** وبحسب [illegible] قوله صلى الله عليه وسلم **«يسروا ولا تعسروا وبشروا ولا تنفروا»** وقوله صلى الله عليه وسلم **«الحجر عادة وعوّدوا كل بدن ما اعتاده»**

وأسماء الله تعالى [illegible] بالحروف والحروف كلها قدسية في كلامه تعالى [illegible] كلها قدسية [illegible] لأنها وجدت في كلامه [illegible] بقوله **﴿الم حمعسق كهيعص ص ق ن﴾** [illegible] الحروف [illegible] في [illegible] الحروف [illegible] كانت هذه الأمور [illegible] عليها [illegible] الحروف [illegible] [illegible] التي بها كلام [illegible] ولا [illegible] [illegible] الكلام [illegible] بعضه من بعض ولا [illegible] [illegible] بالحروف [illegible] تعالى **﴿يا عيسى ابن مريم﴾** (المائدة 116) [illegible] سبحانه وتعالى **﴿يا إبليس ما لك ألا تكون مع الساجدين﴾** (الحجر 32) فالفرق بين [illegible] وعيسى [illegible] بالحروف [illegible] الحروف [illegible] عن الآخر فالحروف [illegible] وجدت الأسماء الإلهية كلها [illegible] لأمر الإلهي بقوله **﴿كن﴾** (يس 82) [illegible] ظهرت الأسماء الإلهية في الوجود كله لأنه [illegible] الحق سبحانه وتعالى **﴿كن﴾** (يس 82) والوجود كله كلمات الحق [illegible] كلمة الحق [illegible] الموجودات كلها [illegible] خروج عن [illegible] الموضع [illegible] والأسماء هي [illegible] الإلهية [illegible] الحق [illegible] الوجود كله [illegible] أن [illegible] الحق سبحانه [illegible]

[illegible]

Quant à la Parole éternelle, elle est constituée de caractères sanctifiés, immatériels par lesquels s'articule la Parole divine. Ils constituent des énoncés provenant de Dieu –Qu'il soit exalté– ces caractères.

Quant à ce qui a été soutenu, à savoir que la Parole prééternelle n'a ni phonème, ni son, selon la thèse à réfuter d'ailleurs, des Mu'tazilites qui rejetaient le caractère éternel de toute parole ayant procédé de l'Essence sanctifiée, considérant que Dieu –Qu'il soit exalté– n'est pas un locuteur, le Coran l'a démenti en disant, rapportant de Moïse [illegible] : « Je suis Dieu en dehors de qui il n'y a point d'autre divinité ! Adore-Moi » *(Tâhâ, 14)*.

Si l'énoncé était sorti d'une autre essence que celle de Dieu, c'eût été cet énoncé qui eût été adoré –Que Dieu en soit sanctifié– lui n'osant proclamer « Je suis Dieu en dehors de qui il n'y a point d'autre divinité, adore-moi » *(Tâhâ, 14)*, excepté l'Essence Sanctifiée. Cela est assez clair pour démentir ce qu'ils ont dit, voulant écarter toute énonciation de la part de l'Éternel. Que Dieu les maudisse d'avoir dit que si Dieu voulait parler, Il pouvait jeter son verbe dans quelque être humain qui parlerait en Son nom. Cela est d'une absurdité inouïe ! Entendre un être humain disant qu'il était Dieu en dehors de qui il n'y aurait pas d'autre divinité excepté lui, qu'on devrait l'adorer, qu'il serait Dieu parce que parlant à la première personne ! Cela nul ne saurait le dire, excepté l'Être Sanctifié. Qu'il soit sanctifié de tout ce qu'ils ont dit de Lui ! Le discours éternel n'a, en effet, ni un avant, ni un après, ni une limite, ni une substance, ni un comment ! Si le discours de la Réalité Absolue procédant d'Elle tel quel et que tu l'entendais, toute confusion eût été levée, tu eusses constaté également que le *temps* était tel que celui qui était avant la création des êtres et qu'il n'était autre que celui dans lequel tu es maintenant, que ce *temps* qui était dans la prééternité, est celui de maintenant aussi.

Par confusion, j'entends les déterminations propres à la manifestation du discours éternel, qui n'ont pu exister que consécutivement à l'existence de la matière et non pour une autre raison. Ibn al-'Arif –Que Dieu l'agrée– a dit : «Entre Dieu et Ses créatures, il n'y a, pour toute relation, que celle de les avoir choisies et de les combler ; qu'il n'y a là que bienveillance fondée sur le Décret ; de relation entre eux que celle de la loi, de temps que celui de l'éternité et tout autre discours n'est que tergiversation et cécité. » On entend par *waqt* ce moment où Dieu, la Réalité Absolue, Seul, était où rien n'y avait relation avec Lui. « Dieu, dit le Prophète (ﷺ), fut et rien n'était avec Lui. C'est en ce *temps*-là qu'Il attribua ce qu'Il a attribué et favorisa ceux qu'Il a favorisés. Il ne reste donc plus qu'admission du cours pris par le destin. » Fini ce que notre Shaykh –Que Dieu l'agrée– nous a dicté là-dessus.

وأمَّا الكلامُ الأزليُّ فهو بحروفٍ قُدسيَّةٍ مُنزَّهةٍ عن الآلات التي يقعُ النُّطقُ بها وهي [illegible]
في كلام الله تعالى بنفي الحروف، وما قالوا من أنَّ الكلامَ الأزليَّ من غير حرف
وصوتٍ أرادوا به هذه الحروفَ المعروفةَ [illegible] تلك الحروف [illegible] الكلام الأزلي
[illegible] الذات المقدسة وصفة من صفاته سبحانه وتعالى ليس بمتكلم والقرآن يكذبهم فإنه أخبر
في غير ما آية بقوله عن موسى عليه السلام ﴿إِنَّنِي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي﴾ [illegible]
الكلام [illegible] غير الذات [illegible] الذات المتكلمة هي المعبودة وتعالى
الله عن ذلك علوًّا كبيرًا فإنه لا يقدر أحدٌ من الموجودات أن يقول ﴿أَنَا اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا أَنَا
فَاعْبُدْنِي﴾ [illegible] إلا الذات المقدسة فإن هذا صريحٌ في تكذيبهم فيما يقولون من نفي
الكلام الأزلي عندهم [illegible] أن يتكلم ألقى الكلام في ذاتٍ
من المحدثات مخبرةٍ عنه بضميره وهذا في غاية البعد فإنا لو سمعنا كلامًا من جمادٍ تكلم
وقال ﴿إِنَّنِي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي﴾ [illegible] لكان ذلك الجماد هو الإله [illegible]
بضمير المتكلم ومن يقدر أن يقوله [illegible] مخلوق إلا الذات المقدسة تعالى الله عما يقولون علوًّا
كبيرًا، والكلام الأزلي ليس فيه تقديمٌ ولا تأخيرٌ ولا حصرٌ ولا مدةٌ ولا كيفيةٌ إذا برز الكلام
بعده بغير كلام الحق من حيث ما هو هو [illegible] الألباس [illegible] وهي [illegible]
[illegible] الوقت [illegible] ذلك الوقت الذي كان قبل وجود الكائنات [illegible] الآن وهو الوقت
الذي كان في الأبد هو الآن [illegible]

وأما الألباس وهي القيود التي في الكلام الأزلي فإنما هي في وقت الحجاب فقط لا [illegible]
قال ابن العريف رضي الله عنه يقول في الله تعالى ليس بينه وبين العبد نسبٌ يعطيهم
لأجله أو يعصيهم لأجله [illegible] وهي المشيئة ولا سبب إلا الحكم ولا وقت إلا الأزل
وما بقي فعمًى وتلبيسٌ ومعنى الأزل هو الذي فيه وجود الحق وحده ليس شيءٌ معه [illegible]
صلى الله عليه وسلم «[illegible] الله في ذلك الوقت أعطى ما أعطى وفصل ما فصل فلم يبق إلا
الرضى والتسليم لمجاري الأقدار» انتهى ما أملاه شيخنا رضي الله عنه

Le sens de l'Amour de l'Essence Suprême

Il en est de ce que le Shaykh nous dicta aussi concernant l'Amour de l'Essence suprême le fait qu'il a dit : « L'Amour de l'Essence est difficile à réaliser. Seuls le goûtent que parfait le réalisé. » C'est dans ce sens que quelqu'un disait :

« Tu leur versas une coupe dont, si l'Enfer était abreuvé
D'une seule gorgée, il s'éteindrait plus pressé qu'un voyageur ! »

Ash-Shâdhilî, lorsqu'on lui montra la *Hadra al-Ilâhiyya*, s'écria : « Seigneur ! Je ne peux en supporter davantage ! Éloigne-la de moi ! Disparais de ma vie ! » On lui dit : « Si tu l'avais demandé comme Moïse, Son interlocuteur, Jésus, Son esprit et Muhammad, Son bien-aimé, Il n'aurait pas disparu devant toi. Mais demande-lui de te fortifier. » Je lui ai demandé de me fortifier et depuis, Il ne se dérobe plus l'espace d'un battement de cils. Sinon je n'eusse pas survécu à une telle dérobade. »

Il a dit également : « Les Gens, ici, sont au nombre de quatre. Le premier n'est préoccupé que par le décret prééternel, le second que par l'ultime heure, le troisième que par l'instant qu'il vit, toujours à l'affût de ce qui se manifeste à lui à chaque moment, et le quatrième que par l'absorption dans l'océan de l'Être Absolu. Dans le cœur de ce dernier ne demeure ni le souvenir du décret prééternel, ni celui de l'ultime heure, ni celui de l'*instant*, moment qu'il vit. Il ne se soucie que de l'état qui est le sien. C'est à cela que Sarrî as-Saqatî (Que Dieu l'agrée) faisait allusion en disant : « C'est moi qui ai été [illegible] » de cet amant ces vers :

« Je ne saurais dire si mes nuits sont ou non
Très longues. Comment le saurait celui qui est indifférent ? »
« Si je me souciais de connaître leur longueur ou de
celle-ci [illegible] je [illegible] tout ! »
« Les Amants sont dans l'Amour qui les rend
Indifférents à la brièveté ou à la longueur des nuits

L'occupant de ce degré se sent observé par Dieu si bien qu'il est en contemplation de la Présence divine et ce qui en procède comme faveurs et tourments dans les divers états ; il rend à chaque faveur ou tourment ce qui lui est dû comme service et convenance, sans jamais révéler quoi que ce soit y relatif, ne laissant rien lui échapper. Celui qui est dans un semblable état ne connaît ni *instant* ni son passage. » Que Dieu vous accorde la paix (*Wa s-Salâm*).

L'occupant de ce degré est aussi un Expatrié. L'expatriation consiste en un intense exil de soi dans la quête de la Vérité Absolue, sans s'accommoder du

معنى محبة الذات العلية

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

voisinage des êtres ou s'en préoccuper outre mesure, qu'ils soient essences pures ou accidents. Rien ne tombe plus dans son cœur faisant de cela partie. C'est l'étape où on lui dit : « Honte à toi ! Prétendre vouloir rejoindre le Bien-aimé alors qu'il te reste encore des liens avec ce monde ! » L'occupant d'un tel degré, à cause de l'intensité de son *expatriation*, si on lui demandait les lieux, il ne saurait quoi répondre, encore moins où ils se situent. Il eût ignoré jusqu'à leur emplacement dans le temps ainsi que l'avait dit un grand Initié :

« Je me cachai aux hommes de mon siècle à
l'ombre de Son flanc, d'où je voyais mon temps sans qu'il me voie
« Si tu demandais mon nom aux gens de ce siècle, il ne
Le connaîtrait pas, encore moins ma place. »

C'est à cela que fait allusion l'anecdote rapportée par Dhû Nûn al-Misrî, concernant un homme qu'il avait rencontré à La Mecque : « Je vis, dit-il, un jeune homme pleurant dans la cour de la Kaaba. « Que pleures-tu ? » m'enquis-je. « Je suis, me répondit-il, l'Expatrié que l'on recherche ». Mais peu après, il rendit l'âme. Je le laissai et allai chercher un linceul pour l'enterrer. Lorsque je revins, il avait disparu. Ayant demandé après lui, je n'eus aucune information sur lui. Je restai déconcerté. Puis je me dis : « Seigneur ! Quelqu'un a dû me précéder et m'a enlevé la récompense que j'escomptais en le lavant et en l'enterrant. Mais on me dit : « Que non ! Iblis ne cherchait que lui. Mais il l'a manqué. Munkar et Nakîr n'attendaient aussi que lui. Mais leur attente a été vaine. Ridwân aussi, mais inutilement. » « Mais, dis-je, où est-ce qu'il est donc passé ? » « Il est, me répondit-on, *au siège de la vérité, auprès du Souverain Tout-Puissant* » (*La Lune*, 55). Là s'acheva ce que notre Maître nous rapporta là-dessus –Que Dieu l'agrée–.

Je l'ai (le Shaykh) –Que Dieu l'agrée– tout aussi interrogé sur le sens de Sa Parole –Qu'Il soit exalté– : « Qui tue volontairement une âme croyante ... » (*Les Femmes*, 93) etc. et sur Sa Parole : « et ceux qui n'invoquent aucune autre divinité avec Dieu ... » (*Le Discernement*, 68). Il répondit –Que Dieu l'agrée– en me disant : « Sache que dans le premier verset, Dieu mentionne la menace qui pèse sur le meurtrier, tandis que dans le second, Il mentionne non seulement la menace mais aussi la pénitence. Deux versets parfaitement structurés ne contenant aucune contradiction, sauf pour ceux qui en auraient eu une compréhension incomplète. C'est eux qui y verraient contradiction laquelle n'y est pas du tout, le premier étant seulement à joindre au verset : « sauf ceux qui se repentent » (*Le Discernement*, 70).

[illegible] بالمحبوب [illegible] في [illegible] هذه [illegible]
[illegible] ولا [illegible] يقول [illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ﴿في مقعد صدق عند مليك
مقتدر﴾ [illegible] رضي الله عنه

[illegible] تعالى ﴿ومن يقتل مؤمنا متعمدا﴾ [illegible]
[illegible] ﴿والذين لا يدعون مع الله إلها﴾ [illegible] رضي الله عنه [illegible]
[illegible] الله تعالى [illegible] في الأولى [illegible] ﴿ومن يقتل مؤمنا﴾ الخ [illegible]
فيها سبحانه وتعالى [illegible] والآية الثانية [illegible] تعالى ﴿والذين لا يدعون مع الله
إلها آخر﴾ [illegible] الخ الآية [illegible] فيها [illegible]
[illegible] ﴿إلا من تاب﴾
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

C[illegible]tte me[illegible]ace ne pèse donc que sur celui qui ne fera pas pénitence [illegible] pénitence consist[illegible] à s[illegible] livre [illegible] pour être exécuté à son tour. Faire [illegible] que [illegible] ne se [illegible] S[illegible] les proches de la victime [illegible] qu[illegible] seulement son sang [illegible] [illegible] une des deux menaces sera levée [illegible] ne [illegible] plus que l'autre. La faute existant entre lui et son Seigneur [illegible] levée [illegible] que [illegible] lui et sa victime [illegible] subi[illegible] que [illegible] possédait la science du cœur. Mais les meurtriers sont de différentes sortes aux yeux de Dieu [illegible] Qu'[illegible] Ainsi ne sont[illegible] pas [illegible] à la même enseigne [illegible] catégorie ne sera pas pardonnée même s'il [illegible] se repentait, la menace pesant sur elle ne pouvant être levée d'aucune façon. C'est dans ce sens qu'[illegible] la sentence du Prophète [illegible] Muslim selon laquelle [illegible] ne lui accorde pas son pardon [illegible] meurtrier [illegible] [illegible] dans [illegible] déjà [illegible] dans [illegible] seraient acceptables [illegible] repentance [illegible] son de l'anticipation de la bienveillance divine à [illegible] en vertu de laquelle [illegible] leur pardonnerait les fautes [illegible] commises [illegible] dans le sens [illegible] le verset : « sauf ceux qui se seront repentis ». Le contenu de la [illegible] se manifestant [illegible] du meurtrier [illegible] qui n'avait pas [illegible] élection [illegible] quelqu'un [illegible] bénéficiant d'un [illegible] de Dieu [illegible] intercession [illegible] serait acceptée [illegible] cette relation [illegible] devant consister à en être le [illegible] compagnon [illegible] le disciple [illegible] par [illegible] autres relations grâce auxquelles il lui serait utile.

Quant à la catégorie dont le repentir serait [illegible] acceptable, [illegible] se repentait, c'est celle qui se rebelle contre Dieu [illegible] Qu'[illegible] exalté [illegible] par arrogance et [illegible] aux Amis de Dieu [illegible] les [illegible] [illegible] les croyants [illegible] le Prophète [illegible] considérés [illegible] comme fausse. S'il se repentait de toutes ces fautes, son repentir serait acceptable.

Quant au péché de meurtre, s'il le commettait, son repentir ne serait pas acceptable en plus des fautes que nous avons mentionnées. Que Dieu vous accorde la paix (*Wa s-Salâm*).

Quant [illegible] enfant [illegible] conçu hors mariage, qu[illegible] n'accomplirait pas de bonnes œuvres [illegible] cette personne est à comprendre [illegible] à connaître [illegible] même [illegible] que ses parents n'ayant pas été conçus [illegible] union conjugale [illegible] ne soit le disciple de quelque mystique parmi les [illegible] les trésors [illegible] parmi les quatre [illegible] du Pôle du Cercle ou de l'un des Deux Imams. S'[illegible] est le compagnon de l'[illegible] sous la protection [illegible] Dieu [illegible] le fera entrer au paradis [illegible] un de ces

[illegible] لا [illegible] توبة [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] في

صحيح مسلم [illegible] «أبى الله أن يجعل لقاتل المؤمن توبة» [illegible] في حكمه في

[illegible]

[illegible] لا [illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه

وسألته رضي الله عنه عن معنى قوله تعالى ﴿قال رب أرني أنظر إليك قال لن تراني﴾

[illegible] رضي الله عنه [illegible] معنى [illegible] عليه السلام [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] son Seigneur se manifesta [illegible]

[illegible]

[illegible]

رؤية الله وهو التجلي الذي خص الله به نبينا صلى الله عليه وسلم فقطعه من الله فأن لن تراني [illegible] سبحانه وتعالى بأنه لا يقبل [illegible] لأنه في ذلك التجلي من حيث إنه [illegible] [illegible] له [illegible] فقال له ﴿وَلَكِنِ انظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ﴾ (الأعراف: 143) [illegible] [illegible] عنه ﴿فَسَوْفَ تَرَانِي﴾ (الأعراف: 143) أي ﴿فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ﴾ (الأعراف: 143) فلم [illegible] من الحجاب لتجلي [illegible] على [illegible] عالم الجلال الذي [illegible] [illegible] التجلي من [illegible] [illegible] من [illegible] [illegible] موسى ذلك [illegible] الجلال فلما أفاق قال سبحانك تبت إليك بغير [illegible] ﴿وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (الأعراف: 143) بأنك لا ترى.

وقيل لما كلم الله موسى [illegible] قيل له كيف سمعت كلام الحق [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] وسمع كلام الحق [illegible] [illegible] بغير [illegible] المعنى الواحد [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] في [illegible] الشيء الواحد [illegible] وسمع الكلام الأزلي من كل جهة [illegible] رضي الله عنه

Le sens de Nous t'apportâmes sept des dualités

[illegible] le sens de sa Parole [illegible] : « Nous t'apportâmes sept des dualités et [illegible] » [illegible] le Shaykh [illegible] : « Les Sept Doubles » sont les sept dont [illegible] essence de la réalité du Prophète [illegible] de son for intérieur [illegible] Que Dieu répande sur lui [illegible] salut [illegible] et qui ont l'esprit [illegible] la prophétie, la mission apostolique [illegible] (*batin*) l'extérieur (*zahir*) [illegible] le sens de ce verset. Le Shaykh al-akbar [illegible] Le [illegible] Sept [illegible] ces deux noms [illegible] que le son *Zayd* le [illegible] et *Zayd* [illegible], en vertu de ce double qualificatif [illegible] nous a dicté le Shaykh –Que Dieu l'agrée–.

[illegible] sur le tout premier verset révélé du Coran, le Shaykh –Que Dieu l'agrée– a répondu en ces termes : « Le tout premier verset révélé du Coran [illegible] de ton Seigneur [illegible] qui a été révélé le premier [illegible] révélé [illegible] avant la prophétie [illegible] le commandement de transmission du Message. C'est ensuite qu'on lui révéla [illegible] la mission [illegible] « Prêche tes parents les plus proches » [illegible] se voyant réservée exclusivement [illegible] du Message. L'intérêt de ce verset est qu'il fut le premier à descendre [illegible] contenant [illegible] commandement exprès de [illegible] le message [illegible] sage [illegible] : « Ô [illegible] Lève-toi et prêche ! » [illegible] premier verset révélé [illegible] commandement de communiquer le Message effectivement [illegible] aucune opacité [illegible] nature [illegible] une ignorance [illegible] toujours été [illegible] à la connaissance de [illegible] Dieu.

Je [illegible] interrogé [illegible] quant à sa Parole –Qu'Il soit exalté– : « Descendez de là [illegible] ennemis les uns des autres [illegible] » [illegible] répondit : « [illegible] de l'adversité [illegible] entre les quatre que [illegible] : Adam, Ève, Iblis et le Serpent. [illegible] causée par l'opposition de leurs [illegible] respectifs. Opposition [illegible] aussi [illegible] habitants de la terre [illegible] doués d'intelligence [illegible] ceux qui en sont dépourvus. [illegible] Adam et le Serpent [illegible] Iblis ayant mangé [illegible] ce qu'Adam fut exclu du Paradis d'où il était, lui aussi, exclu à cause d'Adam.

Quant à [illegible] existant entre [illegible] causée par ce que Dieu –Qu'Il soit exalté– [illegible] dans le Coran [illegible] c'est qu'[illegible] mangé de l'arbre [illegible] Cette adversité existe encore entre l'homme et la femme [illegible] adversité [illegible] de l'opposition de leurs intérêts réciproques, bien que [illegible] entre eux

معنى ولقد آتيناك سبعا من المثاني

وسألته رضي الله عنه [illegible] ﴿ولقد [illegible] سبعا من المثاني والقرآن العظيم﴾ [illegible]

[illegible]

وسئل رضي الله عنه [illegible] فأجاب [illegible]

[illegible] ﴿وأنذر عشيرتك الأقربين﴾ [illegible]

[illegible]

وسألته رضي الله عنه [illegible] بعضكم لبعض عدو﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

Prophète. Il répondit ce dont voici le texte :

[illegible]

divin. Cela est inconcevable de la Prophétie.

[illegible]

étaient réservés au Paradis à celui qui les récite.

[illegible]

[illegible]

بعضكم لبعض [illegible]

ورضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible] الجمهور وقال الشيخ الأكبر رضي الله عنه

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] (74) إذ لو كان بيقين جهة موسى عليه الصلاة

[illegible]

[illegible] عليهم الصلاة والسلام وجوب [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] qui n'était pas un Prophète.

[illegible] Prophète dans ce domaine.

[illegible] égaler en excellence [illegible] dépasser.

[illegible] plus savant en ce domaine qu'un Prophète.

[illegible]

[illegible]

[illegible] رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّوْمِ [illegible] صَدَقَ الْخَضِرُ إِلَى أَنْ قَالَ لَهُ فِي آخِرِ الْحَدِيثِ، فَهُوَ [illegible]

[illegible]

[illegible]

Dieu Qu'[illegible] soit [illegible] [illegible] être constamment dans [illegible] ne peuvent y être [illegible] de ces [illegible] Voilà [illegible] connaissent pas beaucoup de choses de ce monde [illegible] et de ses [illegible] [illegible] les Prophètes.

[illegible] par conséquent quel sens devrait-on [illegible] le privilège en vertu duquel Khadir était [illegible] les mystères de la connaissance [illegible] que Moïse [illegible] des mystères [illegible] cosmiques. Voilà pourquoi il n'était pas impossible que [illegible] que Moïse [illegible] absorbé dans les [illegible] [illegible] que nous avons mentionnées [illegible] sur lesquelles Khadir n'avait aucune [illegible] dans la Présence [illegible] se trouvait Moïse. [illegible] pas [illegible] Dieu [illegible] [illegible] que le non-prophète soit plus savant [illegible] [illegible] qu'il [illegible] selon Sa Volonté absolue et Son Décret.

À [illegible] le libre arbitre de l'homme [illegible] voie de l'opération [illegible] [illegible] Qu'Il soit exalté [illegible] donc [illegible] Tout cela [illegible] conclusions [illegible] [illegible] ne sont pas [illegible] car ce serait comme [illegible] Qu'Il soit exalté [illegible] [illegible] provenant de [illegible] Qu'Il [illegible] Adam n'avait pas [illegible] ceux qui [illegible] aux Messagers.

Quant [illegible] rapporte [illegible] Khadir [illegible] [illegible] sans intermédiaire [illegible] Nous [illegible] appartenait [illegible] Nous et une science [illegible] aussi une très grande [illegible] Khadir [illegible] [illegible] car en raison [illegible]

[illegible] الله تعالى

[illegible]

[illegible] سبحانه وتعالى ﴿ويخلق ما لا تعلمون﴾ [illegible]

[illegible] على الله تعالى [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] ﴿وما فعلته عن أمري﴾ [illegible]

[illegible] ﴿آتيناه رحمة من عندنا وعلمناه من لدنا علما﴾ [illegible] وهذا أكبر دليل على أنه ليس بنبي [illegible]

[illegible] ﴿فوجدا عبدا من عبادنا﴾ [illegible]

[illegible]

font, de même que de Khadir (...).

[illegible]

Cela ne peut être.

[illegible]

Que Dieu vous accorde la paix. *Wa s-Salâm.*

Le sens de : « Sachez que la vie ici-bas… »

[illegible]

[illegible] ﴿وَعَلَّمْنَاهُ مِن لَّدُنَّا عِلْمًا﴾ [illegible] ﴿وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿أَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

معنى اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

[illegible] ﴿اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ﴾ [illegible] ﴿وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ﴾ [illegible] ﴿كَمْ تَرَكُوا مِن جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ وَنَعْمَةٍ كَانُوا فِيهَا فَاكِهِينَ﴾ [illegible] ﴿فَأَخْرَجْنَاهُم﴾

من جنات وعيون وكنوز ومقام كريم﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿وإن تعدوا نعمة الله لا تحصوها﴾ [illegible]

[illegible]

﴿الله الذي خلق السماوات والأرض وأنزل من السماء ماء فأخرج به من الثمرات رزقا لكم وسخر لكم الفلك لتجري في البحر بأمره وسخر لكم الأنهار وسخر لكم الشمس والقمر دائبين وسخر لكم الليل والنهار وآتاكم من كل ما سألتموه﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

فالمقام الأول دل فيه على [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] témoignage, soit imagé, soit direct.

[illegible]

[illegible] de ce dont tu n'as connaissance » (Hûd, 46)

Quant à Abraham, [illegible]

[illegible] تأويله لأحاده [illegible] لا تغتر بغروره [illegible]

[illegible] عنه

وسئل رضي الله عنه عن معنى [illegible]

[illegible] رب أرني كيف تحيي الموتى قال أولم تؤمن قال بلى ولكن ليطمئن قلبي [illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿فلا تسألن ما ليس لك به علم﴾ [illegible]

[illegible] ﴿أولم تؤمن﴾ [illegible]

croyent [illegible] mais cette interrogation [illegible] ce qu'il [illegible] adressant [illegible] d'une [illegible] [illegible] de faire revivre les morts. Que [illegible] donc [illegible] demande si elle est relative à la résurrection des morts [illegible] pas que [illegible] pouvoir [illegible] Quant à [illegible] [illegible] appréhension et la crainte [illegible] de la part [illegible] des [illegible] suggère son âme [illegible]

Ainsi, la [illegible] d'Abraham [illegible] des morts [illegible] la suggestion [illegible] [illegible] l'agrée [illegible] fidèlement et textuellement.

[illegible] avait aussi demandé quel est le sens [illegible] son Message [illegible] Dieu [illegible] son âme était arrivé [illegible] aux régions de la Présence [illegible] Dieu Seul devant l'habiter.

[illegible] ﴿ولكن ليطمئن قلبي﴾ [illegible]

[illegible] ﴿ونعلم ما توسوس به نفسه﴾ [illegible]

[illegible]

وسئل رضي الله عنه عن معنى قوله سبحانه وتعالى ﴿والنجم إذا هوى ما ضل صاحبكم وما غوى وما ينطق عن الهوى إن هو إلا وحي يوحى﴾ [illegible]

[illegible]

Le degré de la [illegible] du possesseur de ce degré serait de courte durée s'il ne donnait [illegible] degrés [illegible] et [illegible] possédait [illegible] suffisamment [illegible] des particuliers, des degrés [illegible] à la [illegible]. Voilà [illegible] serait [illegible] tandis que [illegible] de la [illegible] réussit à [illegible] dans [illegible] en soi. Voilà [illegible] degré de la certitude [illegible] des degrés de la vérité et [illegible] aussi [illegible] chose [illegible] accompli [illegible] règles et convenances [illegible] suivant ses caprices.

[illegible] le premier est [illegible] de [illegible] connaissance certaine [illegible] voyageur spirituel [illegible] de la vérité. [illegible] de [illegible] degré [illegible] de la science [illegible] de la science de la certitude.

Le sens de Science certaine (*'ilm al-yaqîn*)

On entend aussi par [illegible] manifestation des [illegible] Quant [illegible] en soi [illegible] feu [illegible] découverte [illegible] est celle [illegible] vérité certaine est cela que [illegible] extrême [illegible] se [illegible] sans [illegible] conscience de [illegible] percevoir en son [illegible] degré [illegible] sa perception [illegible] son regard sur les particules composant l'univers [illegible] perçoit dans [illegible] que Dieu Qui soit glorifié [illegible] Dieu [illegible] soit glorifié [illegible] dans [illegible] enveloppe [illegible] Mystère suprême [illegible] que le Prophète [illegible] avait [illegible] demandé [illegible] notre Seigneur avant [illegible] la création [illegible] Dieu était

معنى علم اليقين

[illegible] vide [illegible] n'y avait rien non plus ».

[illegible] l'imagination, qui ne reposait que sur [illegible] dans le sens quand le soleil [illegible] sans [illegible] dans la transcendance [illegible] Sa Grandeur [illegible] personnelle de Son [illegible] Dieu, tout alors [illegible] Effacement [illegible]

[illegible] du premier au dernier.

[illegible] dans la [illegible] de Dieu, [illegible] connaissance de Dieu par [illegible] Dieu [illegible] accompagnées de la

[illegible] كان في عماء ما فوقه هواء وما تحته هواء [illegible]

[illegible]

[illegible] كان الله ولا شيء معه [illegible]

[illegible] كنت كنزا لم أعرف فأحببت أن أعرف فخلقت خلقا فتعرفت إليهم فبي عرفوني [illegible]

[illegible]

doctrine monothéiste [illegible] que le Dieu [illegible] l'exclusion de [illegible] ce qui [illegible] [illegible] et [illegible] convenant [illegible] de la Mission [illegible] Dieu [illegible] Qu'Il soit exalté [illegible] ne [illegible] pas l'existence de Dieu [illegible] Qu'Il soit exalté [illegible] [illegible] pas [illegible] cependant [illegible] ce que Dieu [illegible] rapportant leurs propos [illegible] ceux qui [illegible] de lui des alliés [illegible] « Nous [illegible] [illegible] rapprochent davantage de Dieu » [illegible] Et Sa Parole [illegible] [illegible] païens [illegible] « Ceux-là [illegible] sont nos intercesseurs auprès de Dieu. » (Jonas, 18)

[illegible] donc [illegible] l'existence de Dieu qu'ils contestaient [illegible] [illegible] Mission des Prophètes qu'ils [illegible] que Dieu [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] à l'égard de [illegible] qu'Il soit glorifié et exalté [illegible] des peuples de 'Ad et de [illegible] « Quand leur furent venus des Messagers [illegible] [illegible] qu'ils leur disaient : « N'adorez que Dieu » [illegible] [illegible] [illegible] les anges [illegible] [illegible] envoyer des Messagers chargés des prescriptions de l'adorer, ce [illegible] des anges qu'Il nous aurait envoyés. »

[illegible] même [illegible] qu'il [illegible] sur lui salut et bénédiction [illegible] [illegible] pour que [illegible] Dieu Seul [illegible] ce qui [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Dieu mais [illegible] [illegible] ordonnant de [illegible] la [illegible] de la Mission [illegible] provenant de Lui [illegible] [illegible] [illegible] Dieu [illegible] Qu'Il soit [illegible] exalté, chargeant Son Prophète [illegible] de leur [illegible] « À qui est cette terre et ce [illegible] contient [illegible] vous [illegible] ? » [illegible] Dieu » [illegible] [illegible] « Qui est le Maître des sept cieux [illegible] Maître du Trône Sublime ? » [illegible] Dieu [illegible] encore [illegible] de [illegible] [illegible] chose [illegible] et qui [illegible] pas [illegible] vous [illegible] savez [illegible] [illegible] Dieu [illegible] Entre autres versets [illegible] donc [illegible] ces versets [illegible] pas [illegible] l'existence de Dieu [illegible] [illegible] rapprochés [illegible] davantage de Dieu – Qu'Il soit exalté –

[illegible] la définition [illegible] donnée [illegible] plan extérieur. Quant au plan intérieur [illegible] des [illegible] et des Gnostiques qui ont traversé les

[illegible]

[illegible] ﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى﴾ [illegible] ﴿هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ﴾ [illegible]

[illegible] ﴿إِذْ جَاءَتْهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً﴾ [illegible] ﴿أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا﴾ [illegible] ﴿وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ﴾ [illegible] ﴿قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ [illegible] ﴿سَيَقُولُونَ لِلَّهِ﴾ [illegible] ﴿قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ﴾ [illegible] ﴿قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ [illegible] ﴿سَيَقُولُونَ لِلَّهِ﴾ [illegible]

[illegible]

anéantis en un clin d'œil, voire moins

Le sens de la révélation (*waḥy*)

معنى الوحي

[illegible] inspiration se fait par un [illegible] C'est à quoi [illegible] allusion le Prophète [illegible] en disant : « Sachez que [illegible] dans le cœur qu'aucune âme ne meurt [illegible] Craignez donc Dieu [illegible] de gagner davantage ne vous pousse [illegible] en désobéissant [illegible] car on n'obtient ce que Dieu détient qu'en Lui obéissant. » (al-Hadîth)

[illegible] degré [illegible] en est difficile à acquérir. C'est [illegible] degré d'inspiration que font [illegible] hadîths qudsî et que celui sur la descente [illegible] de la pluie : « Savez-vous ce que votre Seigneur a dit ? » [illegible] Dieu et son Messager en savent plus. [illegible] aujourd'hui [illegible] serviteurs un qui croit en Moi et [illegible] en Moi. Celui qui [illegible] « Nous avons reçu la pluie par la faveur de Dieu et Sa Miséricorde » [illegible] croit en Moi et nie [illegible] des astres. Quant à celui qui dit : « Nous avons reçu la pluie grâce à tel et tel astre », [illegible] Moi [illegible] croit aux astres. »

[illegible]

[illegible]

[illegible] «ألا وإنّ روح القدس قد نفث في رُوعي أنّه لن تموت نفس حتى تستكمل رزقها فاتقوا الله وأجملوا في الطلب ولا يحملنّكم استبطاء شيء أن تطلبوه بمعصية الله فإنّ الله لا يُنال ما عنده إلاّ بطاعته» [illegible]

[illegible] «هل تدرون ماذا قال ربكم؟ قالوا: الله ورسوله أعلم، قال: أصبح من عبادي مؤمن بي وكافر بي، فأمّا من قال: مُطرنا بفضل الله ورحمته فذلك مؤمن بي كافر بالكوكب، وأمّا من قال: مطرنا بنوء كذا فذلك كافر بي مؤمن بالكوكب».

D[illegible] Dieu [illegible] selon l'opinion [illegible] de [illegible] H[illegible] *[illegible]* [illegible] différents aspects de [illegible] [illegible] et [illegible] le récepteur ne sait pas de quel côté cela lui provient.

C'est à cela [illegible] la Parole de Dieu – Qu'Il soit glorifié et exalté : « Nous [illegible] enseigné provenant de Nous une science [illegible] enseigné [illegible] enseignant à l'homme ce qu'il ne savait pas » [illegible] Sa Parole [illegible] Moïse [illegible] Moïse [illegible] de Moïse [illegible] Mais on ne comprend [illegible] Qu'Il soit glorifié et exalté [illegible]

Il [illegible] l'inspiration [illegible] par un examen des degrés des Noms et des Attributs [illegible] à partir desquels [illegible] degré [illegible] de Dieu [illegible] et au degré de Prophétie [illegible] du commencement.

[illegible]

[illegible] sous toutes leurs formes, sous toutes considérations.

A[illegible] commandement [illegible] Voilà pourquoi les Prophètes [illegible] Pôles sont

[illegible]

[illegible] ما ظن عبدي بي وأنا معه إذا ذكرني [illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿وغشاه في مدى عمله﴾ [illegible]

[illegible] ﴿وعلمك ما لم تكن تعلم﴾ [illegible] ﴿علم الإنسان ما لم يعلم﴾ [illegible]

[illegible] ﴿وأوحينا إلى أم موسى أن أرضعيه﴾ [illegible]

[illegible] ﴿وأوحى ربك إلى النحل﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] «لا عصمة إلا لنبي» [illegible]

[illegible]

présentes parce qu'[illegible] que Dieu en a d[illegible] aux hommes [illegible] leur en donnant aucune connaissance [illegible] d'œil.

Quant aux [illegible] qui sont au-dessous de [illegible] pas de certain [illegible] Décret court sur eux [illegible] C'est [illegible] Prophètes [illegible] Dieu. » (*Les Femmes*, 80) entre autres Paroles de Dieu.

Quant au cas de notre seigneur Adam [illegible] Si toutefois tu as compris ces degrés.

L'honneur [illegible] Adam [illegible] Dieu [illegible] degré d'Adam par rapport au sien propre.

[illegible]

[illegible]

﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِن رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ﴾ [illegible]

﴿مَّن يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿فَتَلَقَّىٰ آدَمُ مِن رَّبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ﴾ [illegible]

[illegible] n'amoindrit en rien sa dignité. »

[illegible] Mais Adam reçut des mots de son Seigneur [illegible]

[illegible] sois compatissant envers nous. » (*Les Murs*, 23).

[illegible]

[illegible] Faute qu'il commit.

[illegible]

[illegible] عن موقف العبودية بل رجع [illegible] إلى مقتضى [illegible]
[illegible]
[illegible] ﴿ربنا ظلمنا أنفسنا وإن لم تغفر لنا وترحمنا﴾ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ﴿فبعزتك لأغوينهم أجمعين﴾ [illegible]
﴿فبما أغويتني لأقعدن لهم صراطك المستقيم﴾ (الأعراف 16) وهذه غاية الكفر [illegible]
[illegible]
[illegible] مما خلقه الله تعالى في [illegible]
[illegible] والبغض والحرمان وجعله إماما لكل [illegible]
[illegible] ﴿قال اخرج منها مذءوما
مدحورا لمن تبعك منهم لأملأن جهنم منكم أجمعين﴾ [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Présence divine. Aussi rapproche-t-[illegible] [illegible] que [illegible] quelque [illegible] dans tous ses états extérieurs et intérieurs [illegible] en la *Hadra* [illegible] Amant [illegible] de la part du Seigneur que ce [illegible] est conforme à son [illegible] l'Amour qu'il prétend [illegible] à Son [illegible] pas. L'acceptation de sa Volonté [illegible] à Son égard [illegible] cet Amour ne peut se vérifier [illegible] épreuves qu'[illegible] pas le moins du monde sa foi, ainsi que [illegible] paroles d'Ibrahim Ibn Adham – Que Dieu lui fasse miséricorde– :

> « *Dussé-je être coupé en rondelles pour mon Amour,*
> *Mon cœur ne cesserait de languir pour Toi.* »

C'est [illegible] la sincérité de [illegible] Amour. On rapporte de Sîrrî Saqaṭî – Que Dieu l'agrée – [illegible] trouvé [illegible] face à la Réalité Absolue [illegible] Elle soit glorifiée et exaltée [illegible] choses [illegible] [illegible] Mais quand [illegible] les parures et séductions [illegible] ont tous abandonné [illegible] pour [illegible] plonger [illegible] Pour ceux-ci [illegible] Mais quand [illegible] de richesses [illegible] un [illegible] extrême [illegible] des épreuves [illegible] monde que vous voulez [illegible] que vous souhaitez [illegible] redoutez, que voulez-vous donc [illegible] répondirent [illegible] que nous [illegible] je vous imposais des épreuves correspondant [illegible] patience [illegible] Toi [illegible] ce que Tu veux. Vous êtes à [illegible] Mes serviteurs [illegible]

Ce degré de l'Amour [illegible] aux épreuves et à la patience dans l'adversité [illegible] grand [illegible] se plaignait auprès d'un saint de [illegible] extrême [illegible] trouvait dans son Amour de Dieu [illegible] ma vie [illegible] si pénible que je souhaiterais [illegible] l'Amour [illegible] saint : « Oui [illegible] épreuves d'un poids [illegible] même les montagnes ne pourraient pas les supporter pour qu'[illegible] souhaites [illegible] d'en être [illegible] Non bien sûr [illegible] pas que ton âme a été éprouvée en [illegible] même pas [illegible] est la traduction de la véritable *mahabba* envers la Présence

[illegible]

.. [illegible] في الحب [illegible] خرّ الفؤادُ إلى هواكا

فإنّ بالبلاءِ يُعرفُ [illegible]

[illegible]

[illegible]

demanda de se prosterner devant lui.

L'origine d'Adam

primordiale qui fut accordée l'être d'Adam

أصْلُ آدم

[illegible]

[illegible] Verbe [illegible] qu'Adam reçut en même temps [illegible] Adam [illegible] composé [illegible] strictement les convenances [illegible] Prophétie qu'au niveau de la *Khilâfa*.

[illegible] la faute d'Adam [illegible] Dieu [illegible] Mais [illegible] Présence [illegible] Adam reçut [illegible] Dieu accorda des [illegible] parmi lesquels Il m'élut moi ».

[illegible] *Ibâlis* [illegible] Qu'est-ce qui [illegible] Jugement Dernier ! » (Sad, 77-78).

[illegible] Adam eut pour origine [illegible] terre [illegible] des caractéristiques et des qualités, [illegible] toutes sortes de [illegible] propre grandeur [illegible]

[illegible] الحضرة الإلهية [illegible]

[illegible]

[illegible] **﴿فتلقى آدم من ربه كلمات فتاب عليه﴾** [illegible]

[illegible] **«إن الله خلق الخلق حتى إذا فرغ من خلقه اختار منهم آدم»** [illegible] **«ثم اختارني من قريش بني هاشم ثم اختارني من بني هاشم»** [illegible]

[illegible] **﴿ما منعك أن تسجد لما خلقت بيدي﴾** [illegible] **﴿أنا خير منه خلقتني من نار وخلقته من طين﴾** [illegible] **﴿فاخرج منها فإنك رجيم وإن عليك لعنتي إلى يوم الدين﴾** [illegible]

[illegible]

[illegible] goutfre [illegible] [illegible] damment [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] divine

[illegible] [illegible] tine en disant : « Cela suffit ! Cela suffit ! » Le [illegible] Dieu

[illegible] [illegible] ne subsistera plus que [illegible] [illegible]

[illegible] dont il ne reste [illegible] [illegible] valut : « Va t'en, maudit à jamais ! » *(Sâd, 77)*

[illegible]

[illegible] فكان نظرها إلى قدّتها معظمة

[illegible] هل امتلأت

وتقول هل من مزيد [illegible]

[illegible]

[illegible]

De même que [illegible] profit [illegible] parce [illegible] servant par exemple [illegible] à la porte de Dieu [illegible] perspicaces [illegible] se présentent [illegible] s'abaissent [illegible] se réfugier [illegible] C'est donc un des plus grands biens pour eux que de se [illegible] porte de Dieu à cause de Satan qui les y pousse [illegible] erronée façon ce qu'il [illegible] pas [illegible] du texte.

Il en va de même [illegible] pour [illegible] son et la [illegible] ne rend [illegible] nature qu'à la destruction. C'est ainsi [illegible] Satan humilié [illegible] dépouillé de toute dignité, lui qui se montra superbe [illegible]

S[illegible] la terre [illegible] énergie [illegible] en entendant la Parole de Dieu [illegible] ont-ils rien reçu de cette énergie divine ? »

Nous répondons [illegible] belle et bien adressée [illegible] dignité pour tous [illegible] Son serviteur. C'est ainsi que, lorsque les [illegible] contemp[illegible] Dieu ne [illegible] [illegible] mépris [illegible] [illegible] Dieu ne [illegible] donc [illegible] qu'ils ne [illegible] [illegible] C'est une [illegible] certes propre de l'énergie de Satan [illegible] pas [illegible] des convenances.

[illegible] Adam [illegible] pour [illegible] à la fois les charges de la Prophétie et du Califat.

S[illegible] pourquoi les femmes n'ont pas [illegible] part [illegible] C'est à cause de leur faiblesse [illegible] ne [illegible] permet pas [illegible] cependant [illegible] part [illegible] d'Adam [illegible] Le corps de la femme [illegible] à partir [illegible] d'Adam [illegible] Ève fut créée de [illegible] de la [illegible] ayant formé [illegible] Dieu [illegible] l'énergie de son esprit [illegible] été créée [illegible] pour Adam [illegible] et

[illegible] sans être dotée [illegible]

[illegible] *Hadrat al-Ilâhiyya* ?

[illegible] auxquelles les femmes n'auraient rien pu faire.

[illegible] le moins du monde, ne comptant que sur eux-mêmes.

[illegible]

[illegible]

[illegible] مثل عيسى عند الله كمثل آدم [illegible]

[illegible]

[illegible] فالكون كله حضرة الحق [illegible]

[illegible]

[illegible] قالت له ما عقلي قال لها لا يأكل ولا يشرب ولا [illegible]

[illegible] شديدا بحر المعصية لم تكن لها قوة على [illegible]

[illegible]

[illegible] الإنسان [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] est de celle de l'eau et de la terre.

[illegible]

[illegible] ﴿اللهُ الَّذِي خَلَقَكُم مِّن ضَعْفٍ﴾ [illegible] ﴿الآنَ خَفَّفَ اللهُ عَنكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] فقط وما ذكر خلق زوجه إلا [illegible]

[illegible] ﴿قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي﴾ [illegible] ﴿إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنسَانَ مِن نُّطْفَةٍ﴾ [illegible] ﴿خَلَقَ الْإِنسَانَ مِنْ عَلَقٍ﴾ [illegible] ﴿إِنَّا خَلَقْنَاكُم مِّن تُرَابٍ ثُمَّ مِن نُّطْفَةٍ﴾ [illegible]

[illegible] في [illegible] في [illegible]

[illegible] العمر [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الجنة [illegible]

[illegible]

La prophétie d'Adam

[illegible]

نبوة آدم

[illegible] آدم عليه الصلاة والسلام [illegible]
عليه صحيفة الحروف وفيها تسعة وعشرون حرفا [illegible]

[illegible] وعلم آدم الأسماء كلها [illegible]

[illegible] فإما يأتينكم مني هدى [illegible] اهبطوا [illegible]

[illegible] part du Message [illegible] que Dieu a transmis à ses [illegible] passée à quelques [illegible].

En notre seigneur Adam [illegible] nous avons mentionné [illegible] pas [illegible] Prophète [illegible] Adam [illegible] est attestée par [illegible] reçu [illegible] guidance [illegible] Dieu qui [illegible] dont [illegible] homme ne peut être [illegible]. Et il est certain que notre seigneur Adam [illegible] Prophète. Ceci prouve [illegible] Bénédiction et le Salut soient sur lui !

Mais revenons à notre propos pour compléter ce que nous disions sur les [illegible] voir que [illegible] que l'on se rend compte [illegible] les Prophètes [illegible] pas sur [illegible] que [illegible] des Prophètes [illegible] de ces sortes [illegible] que nous avons mentionnées.

[illegible] que [illegible] Dieu [illegible] la mesure [illegible] de Dieu [illegible] différentes [illegible] que [illegible] la manière [illegible] tomberont dans [illegible] sur leur chemin [illegible] par [illegible] Mas'ûd [illegible] qui dit [illegible] lorsqu'il [illegible] le verset [illegible] est [illegible] droit [illegible] sur [illegible] travers qui [illegible] tracé une ligne droite [illegible] autour [illegible] Dieu [illegible] sont ceux qui sont autour de cette ligne » ».

Ce sont [illegible] par Satan qui [illegible] que [illegible] avec [illegible] quand [illegible] sera soutenu par Dieu [illegible] vous [illegible] Dieu [illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿وأن هذا صراطي مستقيما فاتبعوه ولا تتبعوا السبل فتفرق بكم﴾ [illegible]

[illegible] وهي حول ذلك الخط [illegible]

[illegible] على كل سبيل منها شيطان يدعو إليها [illegible] حكم الله تعالى في [illegible]

[illegible] ﴿يا أيها الذين آمنوا إن تتقوا الله يجعل لكم فرقانا﴾ [illegible]

[illegible] ﴿لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] du permis.

[illegible] de Dieu (ﷺ), qui appliquaient la même méthode.

[illegible] cune incitation et se réalisant dans la vérité des vérités.

[illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَى إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] sans [illegible] s'écarter [illegible] de la perfection [illegible] qui marque [illegible] [illegible] de la Réalité [illegible] manifestations [illegible] [illegible] équilibre [illegible] parmi toutes les [illegible] possibles [illegible] [illegible] parfaitement [illegible] [illegible] [illegible] liaison [illegible] [illegible] Toutes choses [illegible] de la part de la Réalité [illegible] Ses Attributs et Noms. Il n'y a là qu'Elle.

Malgré [illegible] entendre [illegible] cependant que le Prophète ne cessa [illegible] cette position de perfection qui [illegible] toutes ces manifestations [illegible] tout aussi parfaitement [illegible] et [illegible] par Dieu [illegible] [illegible] ne parle pas sous l'empire de la passion [illegible]

Selon les [illegible] le sens [illegible] que la descente de l'Archange provenant de la part de Dieu qui apporte le Message aux Prophètes. C'est [illegible] ce qui [illegible] C'est ce que [illegible] interpréter ce verset de cette manière. [illegible] interprétation [illegible] rien de [illegible]

D[illegible] le Prophète [illegible] cependant [illegible] que nous avons [illegible] ces différentes formes de [illegible] Du moment qu'il [illegible] avec Dieu. Qu'il soit [illegible] dans la Présence de la Perfection comme nous l'avons [illegible] Dieu le [illegible] de ce qui [illegible] blâme ou de [illegible] la perfection de cette [illegible] ne peut [illegible] parler que sous la dictée de la Révélation [illegible] qu'il recevait sous [illegible] de ces formes d'inspiration [illegible] pour son [illegible] [illegible] parmi celles que [illegible]

Tel est [illegible] ne doit pas dépasser les limites tracées par le commandement divin. [illegible] ignore la réalité [illegible] choses pourrait cependant émettre des objections.

On pourrait objecter [illegible] toute chose provient du Prophète par le canal de la Révélation, comment expliquer les circonstances douloureuses que certains compagnons envoyés [illegible] par le Prophète [illegible] Comme le cas de [illegible] Abd-Allah [illegible] avec [illegible] personnes [illegible] d'une communauté [illegible] embrassé [illegible] demandé au Prophète [illegible] leur envoyer [illegible] pour leur enseigner [illegible] compagne [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿يا أيها الرسول بلغ ما أنزل إليك من ربك﴾ [illegible] ﴿وأنزلنا إليك الذكر لتبين للناس ما نزل إليهم﴾ [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] ولا غرابة [illegible]

[illegible] ﴿لا يسأل عما يفعل﴾ [illegible]

personnes [illegible] gens [illegible] Khâtayb [illegible] Q [illegible] mort [illegible] choses ne [illegible] se serait pas produit.

Nous répondrons [illegible] Prophète [illegible] Ô Messager [illegible] Nous [illegible] le Prophète [illegible] Révélation [illegible] Dieu [illegible] impose [illegible] pour [illegible]

[illegible] créatures [illegible] Son [illegible] Son châtiment [illegible] Messagers [illegible] Messager [illegible] Comment pouvait [illegible] façon.

[illegible]

[illegible] Prophète [illegible] Médine [illegible] prêcher [illegible] Muhammad [illegible] Nord [illegible] ton appel ».

[illegible]

[illegible] محمد [illegible] في أهل نجد [illegible]

[illegible] من أهل نجد [illegible]

[illegible] من الأنصار [illegible]

[illegible] قد كنت [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] était profondément affecté par cet événement.

[illegible] les envoyer là-bas »

[illegible] sont Ses théophanies.

[illegible]

[illegible]

والذي [illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible] كل يوم هو في شأن [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

له الهلاك والشرور والحق واحد سبحانه وتعالى لا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] apparences. Il n'y a là que Moi !

[illegible] ces manifestations se produisent selon vos désirs. »

[illegible] l'être, que ceux-ci soient visibles ou invisibles.

[illegible]

وكذا يقول المعترض [illegible] ﴿لولا كتاب من الله سبق لمسكم فيما أخذتم عذاب عظيم﴾ [illegible]

[illegible] ﴿لولا كتاب من الله سبق﴾ [illegible] في هذه القصة

compag[illegible] de la [illegible] en pensant que [illegible]
[illegible]
les propos du Shaykh – Que Dieu l'agrée –

D[illegible] propos de [illegible] Badr sur lequel [illegible] prescription [illegible]
[illegible]
[illegible] le comm[illegible]
[illegible] pas [illegible] prendre [illegible] ne pourrait pas [illegible]
[illegible] armées [illegible] l'armée [illegible]
[illegible] également de prendre [illegible]
[illegible] ne prenez pas des butins [illegible] les compagnons [illegible]
[illegible]
[illegible] (*Les Butins*, 68)

[illegible] par exemple que le Prophète [illegible] demanda le pardon en faveur de [illegible] Demande pardon [illegible] Si tu demandes [illegible] pardon en leur faveur [illegible] Dieu ne leur pardonnera pas [illegible] le Prophète [illegible] dit : « [illegible] plus de soixante-dix fois [illegible] augmentées. »

[illegible] ﴿اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِن تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ﴾ [illegible]

[illegible] ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ [illegible] ﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾ [illegible] ﴿وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَىٰ خَائِنَةٍ مِّنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ [illegible] ﴿قُل لِّلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ﴾ [illegible] ﴿وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ﴾ [illegible] وَالشَّفَقَةِ وَالْعَفْوِ وَالْإِحْسَانِ [illegible] مُعَامَلَةً بِمَا أَمَرَهُ اللَّهُ بِهِ [illegible]

[illegible]

[illegible]

Si [illegible] certains [illegible] pas [illegible] par cette [illegible] que [illegible] du Prophète dans [illegible] révélation [illegible] l'action qu'il [illegible] entreprise était conforme [illegible]. « Nous ne [illegible] envoyé [illegible] par [illegible] pour les mondes » [illegible] du Prophète [illegible] pour [illegible] le bien [illegible] les ignorants » (*Le Mur* [illegible]). [illegible] Il ne cessera [illegible] et [illegible] parmi eux [illegible] passe sur leurs fautes car Dieu aime les bienfaisants [illegible] avec [illegible] « Dieu [illegible] de personne [illegible] et de craindre le châtiment de Dieu » (*L'Accomplir* 134)

Évoquant ceux [illegible] promis le paradis, Dieu a dit « ceux qui [illegible] leur colère [illegible] pardonnent à leurs prochains » [illegible] action du Prophète se conformait à ces versets-là en vertu desquels il devait traiter les gens avec compassion, indulgence, tolérance et bonté, passant sur leurs actes [illegible] pardonnant leurs [illegible]. Son action était donc conforme aux données de la Révélation.

Dieu [illegible] de pardonner [illegible] de bien agir [illegible] qualités de Dieu. Voilà pourquoi le Prophète [illegible] [illegible] que [illegible] ces versets dont il s'inspirait.

On nous dira peut-être : Si, en agissant ainsi, le Prophète a agi conformément à la Révélation [illegible] pourquoi Dieu [illegible] Coran au point de [illegible] (*Le Repentir* [illegible]). « Nous répondrons que le Prophète [illegible] d'abord [illegible] la Révélation [illegible] que [illegible] toutes les [illegible] une [illegible] toutes les autres règles [illegible] pour [illegible] pour les [illegible] pas de [illegible] la modifier une règle ou à supprimer après [illegible] présenté [illegible] argue du fait que le verset [illegible] pardonne [illegible] que [illegible] la Révélation [illegible] le Prophète ne serait pas appelé à rendre [illegible] Dieu [illegible] pas [illegible] pardonné.

قوله: لأن في هذه الآية فقد نسخ في الحكم وحده، ولا حجر على الله تعالى في أن ينسخ حكمه ويرفعه بعد تقريره فيما شاء من الأحكام.

ومن جملة ما يقع فيه العتاب [illegible] قوله سبحانه وتعالى: ﴿**عفا الله عنك لم أذنت لهم**﴾ [illegible] فإن كان فعله صلى الله عليه وسلم عن وحي من عند الله تعالى ولا أخبره الله بالعفو عن فعله **فالجواب** [illegible] أن النبي صلى الله عليه وسلم في غفور [illegible] الجهاد في غزوة تبوك أنه صلى الله عليه وسلم كان كل من جاءه يعتذر إليه ويطلب [illegible] في القعود عن الجهاد في تلك الغزوة عملا بقوله سبحانه وتعالى: ﴿**وما أرسلناك إلا رحمة للعالمين**﴾ [illegible] وعملا بقوله سبحانه وتعالى: ﴿**فاعف عنهم واستغفر لهم وشاورهم في الأمر**﴾ [illegible] فيه صلى الله عليه وسلم في ذلك [illegible] منهم [illegible] لأنه [illegible] في العفو عنهم ومع محبته [illegible] الأمر على [illegible] بشيء [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] لأمته [illegible] قوله سبحانه وتعالى: ﴿**بالمؤمنين رءوف رحيم**﴾ [التوبة: 128] [illegible] النبي صلى الله عليه وسلم [illegible] في [illegible] هذه الأمور [illegible] في حقهم سبحانه وتعالى: ﴿**لو كان عرضا قريبا وسفرا قاصدا لاتبعوك ولكن بعدت عليهم الشقة**﴾ [illegible] ثم فضح سرائرهم سبحانه وتعالى بقوله: ﴿**وسيحلفون بالله لو استطعنا لخرجنا معكم يهلكون أنفسهم والله يعلم إنهم لكاذبون**﴾ [التوبة: 42].

[illegible] منهم [illegible] منهم الصادق عاتب الله نبيه صلى الله عليه وسلم [illegible] الأمر [illegible] لا بد [illegible] حتى [illegible] أمرهم ويتمحض عن صحة دعواهم بتميز الصادق من الكاذب فإنه صلى الله عليه وسلم [illegible]

Je répondrais en disant que ceux que le Prophète (ﷺ) avait dispensés de participer à l'expédition de Tabouk étaient tous ceux qui étaient venus lui expliquer les raisons qui les empêchaient de prendre part à cette campagne. Cette attitude du Prophète était conforme à l'application de Sa Parole : « Nous ne t'avons envoyé que par miséricorde pour les mondes » (Les Prophètes, 107) et aussi de Sa Parole : « Pardonne-leur, prie pour eux et consulte-les » (La famille d'Imran, 159). Cette dispense, le Prophète (ﷺ) l'avait accordée à ceux qui la lui demandaient. Si nous nous référons à ces versets et à d'autres versets analogues qui lui ordonnaient notamment de leur pardonner, d'être tolérant envers eux concernant les obligations dont ils se plaignaient ou pour lesquelles ils demandaient à être allégés, le Prophète n'agissait ainsi qu'en parfaite conformité avec la doctrine qui lui était imposée ; du reste, Dieu n'a-t-il pas dit qu'il était envers les croyants bienveillant et compatissant » (Le Repentir, 128). Sous cet angle, il s'appuyait bien sur la Révélation. Seulement, des prétextes devinrent plus nombreux à être invoqués pour être exemptés de certaines obligations, ainsi que le rapporte le Coran [illegible] dit sur leur compte : « S'il s'agissait d'un bien à portée ou d'une expédition sans risque, ils t'auraient suivi. Seulement la distance leur paraissait longue » (Le Repentir, 42). [illegible] « Si nous le pouvions, nous serions partis avec vous. Ils se laissent aller à la perdition. Mais Dieu sait qu'ils ne sont que de fieffés menteurs ! » (Le Repentir, 42)

C'est lorsque de telles duplicités étaient devenues fréquentes de leur part, au point que le menteur ne se distinguait plus du sincère, que Dieu [illegible] le Prophète (ﷺ), même s'Il devait par la suite l'informer du pardon qu'Il lui avait accordé, pour toute dispense aussi longtemps que le Prophète ne serait pas sûr de la validité de leurs justifications et avant de les vérifier, afin que le menteur se distinguât du véridique. C'est en s'appuyant sur la Révélation qu'il agit de la sorte. Les menteurs étaient si nombreux qu'ils faisaient écran aux gens sincères. Aussi Dieu l'avait admonesté sévèrement et avait décidé qu'aucune dispense ne serait plus accordée à aucun d'entre eux jusqu'à ce qu'il fût certain du bien-fondé de leurs demandes.

Quelqu'un, par objection, pourrait avancer le verset où Dieu s'adresse au Prophète en disant : « Pourquoi te veux-tu interdire ce que Dieu t'a rendu licite ? » (L'Interdiction, 1) pour soutenir l'idée selon laquelle les actions du Prophète se justifiaient [illegible] par la Révélation. Dieu ne lui aurait pas adressé ce grief [illegible] de [illegible] contradiction. Je dis qu'il faut savoir que le Prophète (ﷺ) se référait également au [illegible] lorsqu'il prom[illegible]

بالوحي في قصة صلى الله عليه وسلم قصة كثر الكذب، وشأنه الصديقين عليه الله سبحانه وتعالى ونزله الله تعالى منه أن لا يؤدب بهم حتى يستثبت الأمر كما ذكر.

ومن جملة ما يعترض به المعترض أيضاً ما ورد عن الله تعالى في سورة التحريم بقوله: ﴿لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ﴾ [التحريم: 1] يقول المعترض: إن هذا على وحي من عند الله تعالى لأنه لو كان من عند الله لا يوجد فيه الاختلاف؟ والجواب عنه أنه صلى الله عليه وسلم كان متثبتاً بالوحي في هذه القضية حيث إن زوجته ... عائشة ... من ... وهي ... في غيبة زوجها فلما اطلعت على ذلك غضبت ... «في تركها من أجلك»، أما ما فعله فقد كان عمله في ذلك بقوله سبحانه وتعالى: ﴿وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾ [النساء: 19] وقوله سبحانه وتعالى: ﴿فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ﴾ [البقرة: 229] وشفقة عليها رضي الله عنها مما حل بها من الغيرة والعمل بالمعروف الذي هو مقتضى الآية ... قوله سبحانه وتعالى: ﴿قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ﴾ [التحريم: 2] ... حكمة الآية الأولى في هذه القضية ... الآية حيث قال: ﴿قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ﴾ [التحريم: 2] وهو أمر له بالخروج من اليمين التي كانت عليه ... رضي الله تعالى عنه من حفصة ...

معنى يوم يكشف عن ساق

وسئل رضي الله عنه عن معنى قوله سبحانه وتعالى: ﴿يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ﴾ [القلم: 42] فأجاب رضي الله عنه بما نصه: اعلم أنه ورد في الصحيح أنه صلى الله عليه وسلم ... في يوم القيامة ... صلى الله عليه وسلم قال: «ينادي من كان يعبد شيئاً فليتبعه فيتبع الشمس من كان يعبد الشمس ويتبع الطواغيت من كان يعبد الطواغيت فيتبع كل واحد ما كان يعبده حتى إذا لم يبق إلا من كان يعبد الله من بر وفاجر أتاهم الله في غير الصورة التي يعرفون فيقول: أنا ربكم فيقولون: نعوذ بالله منك هذا مكاننا

son épouse qu'il cesserait de voir sa concubine, si cela la faisait tant souffrir. Sa femme s'était en effet mise en colère en sachant que le Prophète [illegible] avait eu un [illegible] commerce avec une de ses domestiques. Le comportement du Prophète [illegible] était pourtant conforme aux données du Coran car Dieu a dit : « Comportez-vous convenablement avec les [illegible] et : « Ou vous les gardez, ou vous les libérez décemment » (La Vache, 229).

Si le Prophète a fait cette promesse, c'était en raison de la jalousie qui rongeait son épouse et parce qu'il voulait la réconforter [illegible] c'est à ce « traitement convenable ». C'est ce que [illegible] lorsqu'on lui révéla : « Dieu vous autorise que vos serments vous soient désormais [illegible] » que la règle du [illegible] verset a été abrogée dans cette affaire par le second verset, [illegible] est une obligation expresse pour lui de reprendre ses relations avec sa concubine.

Le sens du verset « le Jour où ils affronteront les difficultés »

[illegible] interrogé le Shaykh sur le sens de la Parole de Dieu : « Le Jour où ils affronteront les difficultés » [illegible]. Voici le commentaire du Shaykh :

Sache que, d'après une tradition rapportée du Prophète [illegible], lorsque ce passage fut [illegible] par exégèse en sa présence, cela [illegible] verset se rapporte au Jour de la Résurrection. Ce Jour-là, chacun suivra ce qu'il adorait. Les idolâtres du soleil suivront [illegible] ceux qui se dévouaient aux [illegible] et aux Antéchrists les suivront [illegible] chacun suivra ce qu'il adorait. Et lorsqu'il ne restera plus que ceux qui adoraient Dieu parmi les [illegible] Dieu viendra vers eux sous une apparence [illegible] que celle [illegible] ils étaient [illegible] et [illegible] dira : « Je suis votre Seigneur ! » [illegible] le reconnaîtront [illegible] répondront [illegible] Dieu [illegible] son apparence [illegible] Le [illegible] Ils le reconnaissent [illegible] s'écriant : « Tu es notre Seigneur ! » [illegible] se prosterneront [illegible] Et s'il ne reste plus que ceux qui n'adoraient [illegible] que eux-mêmes [illegible] ceux qui adoraient Dieu par [illegible] ou par [illegible] ostentation et par amour du prestige [illegible] l'Assemblée [illegible] fait allusion la Parole de Dieu [illegible] dite : « [illegible] se prosterner ; ils ne le pourront pas » [illegible] Parole

حتى يأتينا ربنا فإذا جاء ربنا عرفناه فيأتيهم الله في الصفة التي يعرفون فيقول أنا ربكم فيقولون أنت ربنا فيخرون له سجدا فلا يبقى من كان يسجد لله من تلقاء نفسه إلا خر ساجدا ولا يبقى من كان يسجد اتقاء ورياء وسمعة إلا نكص على عقبه» [illegible] بأهل الموقف [illegible] ﴿ويدعون إلى السجود فلا يستطيعون﴾ [illegible] ﴿وقد كانوا يدعون إلى السجود وهم سالمون﴾ [illegible]

[illegible] وكذا أيضا هذا المثل في الشخص الفاضل [illegible] ﴿يوم يكشف عن ساق﴾ [illegible] 42

[illegible]

« Quand [illegible] les appelait à la prosternation, ils s'y refusaient. Pourtant ils sont sains et saufs » *(La Plume, 43)*.

Il [illegible] faut parler maintenant de l'expression « *kashf* [illegible] » au sens symbolique. Il faut dire qu'elle [illegible] désigne la manifestation, au Jour du Jugement Dernier, de la Majesté sublime et de la perfection absolue de Dieu. C'est ce qu'on entend par « *kashf sâq* ».

Mais l'expression était également utilisée comme proverbe [illegible] les Arabes dans la langue [illegible] quand une affaire était devenue si grave [illegible] avoir plus d'autre alternative que la guerre [illegible] confrontation dans de dures épreuves [illegible] des souffrances extrêmes qui pouvaient en résulter. Ils [illegible] ce proverbe comme pour dire qu'il n'y avait plus de [illegible] possible et [illegible] qui espéraient [illegible] les hostilités seraient évitées [illegible] vaient déchanter. La réalité est [illegible] c'est sûr que les épreuves sont inéluctables, qu'on doit faire preuve de patience, d'endurance et de courage [illegible] faut [illegible] aux [illegible] fussent-elles, maintenant qu'il est avéré qu'il n'est plus possible [illegible] leur caractère imminent, qu'on n'espère pas pouvoir les repousser. C'est en de pareilles circonstances que [illegible] les Arabes [illegible] « *kashfa* [illegible] » [illegible] de l'affaire qu'[illegible] allait affronter. Le même proverbe s'appliquait aussi à un homme qui aime se confronter aux [illegible] dans lesquelles se manifestent son [illegible] son courage, sa bravoure et son endurance dans les épreuves [illegible] « *kashafa ['an sâqihi]* », qui est prêt à [illegible] à se retrousser les manches. Le terme [illegible] de manches [illegible] des [illegible] cela était nécessaire à cette entreprise si l'on [illegible] réussir. On dit « *kashafa 'an sâq* » au sens [illegible] ne peut [illegible] sans [illegible] l'usage de la métaphore [illegible] dans le verset « [illegible] *yukshaf 'an sâq* » [illegible] entend [illegible] autre que Dieu. Qui [illegible] que les idoles [illegible] que l'on [illegible] Mais [illegible] qu'ils [illegible] en vertu de laquelle il [illegible] adore une chose [illegible], et que, par conséquent, tous les adorés seront suivis par leurs adorateurs et seront précipités dans le feu avec [illegible] « *kashf 'an sâq* » [illegible] métaphoriquement dans ce verset.

Le salut qu'[illegible] les yeux qu'ils expriment [illegible] de ce [illegible] adorent des divinités autres que Dieu. Précipités dans le feu, leurs espoirs s'envoleront, le doute sera dissipé et la vérité [illegible] écartée [illegible] lequel s'emplit

عبدوه فقذف بهم مع معبوداتهم في النار فلبث هو المكشف عن ساق في صورة المثل في الآية حيث بطل ما كانوا يرجعونه [illegible] بالشرع الأمر [illegible] حسب عبادتهم بغير الله تعالى [illegible] [illegible] صورة المثل بمثل عبد غير الله تعالى من الطواغيت ثم تبقى الفئة الثابتة ممن عبد الله تعالى هم قوله: «فيأتيهم الله في غير الصورة التي يعرفون فيقول: أنا ربكم فيقولون نعوذ بالله منك هذا مكاننا حتى يأتينا ربنا فإذا جاء ربنا عرفناه» الحديث ومعنى هذا الحديث أنه تعالى يتجلى سبحانه وتعالى من وراء حجب [illegible] ولم يكشف لهم صريح الجلال واستغفهم مع [illegible] ذاته بعدله [illegible] بالموقف جمع الصحابة والتابعين وأصحاب [illegible] أصحاب النبي [illegible] وهو الذي يخاطبهم [illegible] من وراء تلك الأستار يقول لهم سبحانه تعالى في [illegible]: ﴿هل ينظرون إلا أن يأتيهم الله في ظلل من الغمام﴾ [illegible] سبحانه وتعالى: ﴿وما كان لبشر أن يكلمه الله إلا وحيا أو من وراء حجاب﴾ [illegible] المؤمنين [illegible] الله في مرتبة [illegible] أنه لا يكشف [illegible] جلاله [illegible] تلك الحجب الأستار [illegible] قالوا نعوذ بالله منك [illegible] الموقف مع [illegible] الحجب الأستار كما قال: ﴿في ظلل من الغمام﴾ [illegible]

[illegible] لأن لهم [illegible] لا [illegible] ولا [illegible] الإيمان [illegible] في مرتبة [illegible] [illegible]

aussi cette métaphore dans le cas de ceux qui adorent autres que Dieu de fausses divinités.

[illegible] à une seconde épreuve [illegible] subiront ceux qui adorent Dieu [illegible] Qui [illegible]. C'est celle à propos de laquelle [illegible] dit : « Dieu reviendra vers eux ayant l'apparence [illegible] ils Le reconnaîtront [illegible] ». Le sens de cela [illegible] est qu'Il [illegible] Se manifestera à eux que par [illegible] des [illegible], ne pouvant se manifester à eux réellement [illegible] qu'Il leur fera entendre Sa Parole, provenant de Son Essence, s'adressant à eux en ces termes : « Je suis votre Seigneur ».

L'Assemblée [illegible] tous ceux qui auront eu la certitude [illegible] tous ceux qui [illegible] eu [illegible] ils garderont [illegible] sachant que Dieu est celui qui leur parle à travers Son Essence [illegible] sans autre considération, [illegible] ces voiles [illegible] « À peine auront [illegible] Dieu leur apparaît sous un amas de nuages » [illegible] et « [illegible] ne parle à un homme que par derrière un voile » [illegible]. [illegible] par ignorance de Dieu [illegible] de Ses degrés, croiront [illegible] par [illegible] s'adressant à eux directement [illegible] fera entendre Sa Parole [illegible] Sa Majesté [illegible]. Ce qui les incitera à dire : « Que Dieu nous préserve de [illegible] » [illegible] pas par ce qui [illegible] dans l'Assemblée, ainsi que les autres croyants [illegible] eux certains que c'est [illegible] qui se manifeste ainsi à eux par de [illegible], ainsi [illegible] en ces termes : « Sous un amas de nuages » [illegible]. Ils n'en douteront point, parce [illegible] et [illegible] grâce [illegible] ne douteront pas et ne s'illusionneront pas.

[illegible] la différence existant [illegible] et certitude [illegible] est semblable à celle existant entre le lait frais et le lait [illegible]. Quand [illegible] atteint sa maturité [illegible] le lait frais [illegible] trouvant [illegible] comparable à celui de la [illegible] qui provient aussi du corps de l'animal [illegible] garde une matière grasse et une couleur [illegible] il apparaît [illegible] s'en mêle d'impureté en elle. Ainsi en est-il de la certitude qui est, au début [illegible] qu'elle évolue jusqu'à ce qu'elle se débarrasse complètement de toutes ses impuretés telles que [illegible].

Un autre exemple est le jour. Quelle que soit la longueur de la nuit, [illegible] toujours voir venir le jour [illegible] l'aube, estompe peu à peu les ténèbres [illegible] soleil. Plus [illegible] trace de ténèbres *a fortiori* [illegible]. Il en est de même du possesseur de la certitude à qui Dieu a caché toute autre [illegible] chez qui il ne subsiste plus dans ses sens [illegible] dans ses perceptions et son expérience [illegible] la Réalité Absolue. Qu'Elle soit

[illegible]

[illegible]

﴿يحسبه الظمآن ماء حتى إذا جاءه لم يجده شيئا ووجد الله عنده﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

glorifié et exalté– en toutes parts et sous toute considération, ainsi que l'a dit un gnostique :

« Il ne subsista plus que Dieu, et rien d'autre que lui
« Plus alors d'union, plus alors de désunion ! »

Quand la certitude atteint son degré de pureté et de perfection, tout l'univers apparaît tel ce mirage du désert que l'assoiffé prend pour de l'eau [illegible], y arrivant, découvre qu'elle est l'effet de son imagination [illegible]. C'est ainsi qu'apparaît l'univers au croyant. Le gnostique Ash-Shustarî –Que Dieu l'agrée– a dit :

Nous ne vîmes la réalité de l'univers que confusément
Rien ne subsistant. C'est ce que nous trouvâmes !

C'est grâce à cette vérification que les croyants ne tomberent point au sujet de [illegible] de la station dans aucun doute, aucun scepticisme, ayant réalisé qu'au delà des voiles où il se manifeste, il n'y a rien, qu'il n'y a que mirage sur un terrain [illegible], il n'y a d'autre forme que la poussière qui est dans l'espace, que tu vois prendre des formes purement visuelles et que, quand tu l'empoignes, tu ne trouves être rien dans ta main. Telle est la forme de l'existence chez ceux qui croient avec certitude.

Quant aux croyants à la certitude suite [illegible], Dieu n'est ni forme donnée, ni corps, ni direction, ni localisable dans un lieu déterminé, ni quantifiable. Telle est la conception et la conviction qu'ils en ont eues. C'est pourquoi lorsqu'Il leur apparaîtra, ils ne Le reconnaîtront pas, bien que la parole qu'ils en entendront, soit la Sienne –Qu'Il soit glorifié et exalté– Le niant à cause de l'apparence sous laquelle Il leur apparaît. Dieu ne leur en tiendra pas rigueur, tel étant le degré de leur foi en Lui. Mais pour cela aussi, Il leur apparaîtra, une seconde fois, sous des apparences où ils Le reconnaîtront et des déterminations évoquées, leur disant qu'Il est leur Seigneur pour qu'ils l'acceptent enfin et tombent agenouillés devant Sa Face, ainsi que l'a cité le hadith. Leur refus initial ayant été dû à leur manque de lumière. Aussi, Le nieront-ils lorsqu'Il s'adressa à eux. C'est à Sa deuxième apparition qu'Il leur offrira la lumière de la certitude afin qu'ils Le reconnaissent. Lumière grâce à laquelle ils diront : « Oui, Il est notre Seigneur ! »

Ne pense surtout pas que la connaissance du gnostique, quel qu'il soit parmi les croyants et les véridiques, provient de ses propres forces ou de sa méditation, mais plutôt de ces luminescences qu'on laisse fuser provenant d'auprès de Lui [illegible] –Qu'Il soit glorifié et exalté– vers le cœur de celui à qui Il les accorde, en particulier à Ses créatures. C'est par ces lumières que l'a connu qui croit en Lui. C'est parce qu'il ne possède pas cette lumière que

لما … من عنده سبحانه وتعالى على خلقه … خلقه فسقطت الأمور … من عرفه ومن … به … فقد سقطت الأمور … يكلم به يقول في … الله … الأرواح كلهم في قلبه ثم … خلقهم … فمن أصابه من ذلك النور … ومن أخطأه ذلك … فلم … عرف الله … عرف دلالة قبل المعروف والمعرف ومن أبى عنه سبحانه وتعالى تركه يخوض في ظلام الكفر.

وقد ذكرنا في هذا أن هذه الحرفة أعلى الموقف وإن أهل … في قلبهم في يوم … كلهم قد … وغضب … يقضي الموقف من المشركين الأمم … بعيد … اليهود … فيفصل بينهم سبحانه وتعالى … حتى … الأمم فيفصل بينهم سبحانه وتعالى … في الأخبار … في … صلى الله عليه وسلم … في حديث الشفاعة الكبرى حين يشفع في تعجيل الحساب لأهل الموقف يقول الله سبحانه وتعالى … أن يشفعه … أمتي … الحساب … فيهم من بر وفاجر … وفرعون … وقد جمعهم الملائكة … بين يدي الله تعالى فلا … الأمم حتى … فيبعث … إلى الجنة … إلى النار … صلى الله عليه وسلم يعرض الناس يوم القيامة ثلاث عرضات فأما عرضتان فجدال ومعاذير وأما الثالثة فتطير الصحف … وآخذ بشماله.

وهذا صريح في … الأمم كلهم على هذا … وقوله صلى الله عليه وسلم في حديث … مع … على رسالة … شخص … التي كفرت … ولا … بشيء ولا … رسالة … عن رسالته فيقول … أمته فيقول الله له من يشهد لك … فيقول أمة محمد … فيؤتى … على أممهم أنهم … يخرج الحوض

[illegible] la [illegible]. Une tradition rapporte que Dieu créa toutes les âmes [illegible] des ténèbres. Puis Il [illegible] aspergea de Sa lumière. [illegible] quiconque en a été touché a [illegible]. Quiconque n'en a pas été touché a [illegible]. Ainsi ne connaît [illegible] que celui qui [illegible] par Lui. Il est [illegible] Le Connaissant et Le Connu. Le négateur sera laissé en errance dans les ténèbres de la négation. Nous avons [illegible] que telle sera [illegible] que [illegible] ceux de l'Assemblée une fois que les [illegible] seront passées. Resteront les polythéistes et ceux qui adoraient [illegible]. Et Dieu [illegible] Qui [illegible] glorifié et exalté [illegible] enverra en Enfer [illegible] ne restera de [illegible] que les croyants qu'Il jugera à leur tour.

[illegible] sens apparent des traditions prophétiques [illegible] vrai [illegible] d'ambiguïtés relativement aux événements du Jour du Jugement [illegible] dans la [illegible] de l'Intercession par exemple, le Prophète [illegible] [illegible] pour hâter le jugement des créatures rassemblées. [illegible] accorde cette intercession [illegible] Qu'Il soit glorifié et exalté [illegible] Amène son peuple pour qu'il soit jugé en premier » [illegible] peuple de Muhammad [illegible] jugé [illegible] saints [illegible] formant [illegible] rassemblée par les anges [illegible] devant Dieu. On se tournera après vers d'autres peuples dont certains seront envoyés au Paradis et certains en Enfer. Mais [illegible] traditions [illegible] rapportent [illegible] « Les hommes seront [illegible] à trois [illegible] premières [illegible] de discussions [illegible] de pardons et la troisième [illegible] lancés on saisit au vol, à gauche et à droite.

[illegible] que [illegible] peuples seront jugés de la même façon.

[illegible] des Messagers [illegible] missions transmises. Chaque Messager [illegible] peuple [illegible] et celui-ci répondra [illegible] Messager ne nous avait rien apporté [illegible] Aucun ! » Après avoir été interrogés [illegible] le Messager répondra [illegible] Dépôt [illegible] qui de droit. » « Qui en a été témoin ? » demandera Dieu. « Muhammad, Seigneur, et sa communauté » répondra-t-il. On [illegible] la communauté de Muhammad qui témoignera en faveur des Messagers dont les peuples récusent [illegible] accomplissement des missions et la réponse de Dieu sera : « Vous avez raison, votre témoignage est accepté en faveur de celui pour lequel vous avez déposé. »

Pour éviter toute équivoque et réconcilier ces traditions apparemment contradictoires, disons que pour le jugement rendu lors de ces trois assemblées successives pendant lesquelles les uns et les autres se sont adressés des reproches, le Prophète [illegible] a dit : « Quand aux deux assemblées, elles se passeront en disputes

[illegible]

﴿وَعُرِضُوا عَلَى رَبِّكَ صَفًّا﴾ [illegible]

[illegible] «فأما العَرْضان فجدال ومعاذير» [illegible]

﴿يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا﴾ [illegible]

[illegible]

et polémiques, selon Sa Parole : « [illegible] jour où chaque âme viendra se défendre soi-même » (*Les Abeilles, 111*).

La [illegible] est relative aux [illegible] à droite ou à gauche. [illegible] cela arrive à l'Assemblée, qu'aucun peuple ne manquera. Tout le monde sera à l'Assemblée au Rassemblement. Ce sera ensuite l'interrogation des Messagers et de leurs communautés quant à la mission qui leur avait été confiée. Pendant ce temps, Muhammad attend avec d'autres peuples le moment où son témoignage sera requis pour le jugement auquel seront soumis les Messagers, l'un après l'autre. Ensuite, le peuple de Muhammad avancera et sera jugé.

On les jugera [illegible] au dernier [illegible] passera en jugement d'autres peuples. Lorsqu'il aura jugé les mécréants de cette Assemblée, et qu'il ne restera plus que les croyants et ceux qui l'adoraient tels que par exemple les Juifs, Il apparaîtra pour l'ultime épreuve dont il sera question avant qu'il n'envoie personne en Enfer. Quand il ne restera plus que les croyants, Il jugera leurs différends quant aux droits que les uns doivent aux autres, et celui qui aura traversé le Pont [illegible] sera pas besoin de le chasser ou non du Bassin, étant [illegible] en sécurité. [illegible] fin ce que nous a dicté le Shaykh – Que Dieu l'agrée.

Le sens de « Lorsque les anges dirent à Marie … »

Le [illegible] Shaykh [illegible] interrogé sur le sens à donner à Sa Parole – Qu'Il soit glorifié et exalté – : « Lorsque les anges dirent à Marie : Dieu t'a choisie, purifiée et élue entre les femmes des univers » (*Famille d'Imran, 42*) et à Sa Parole – Qu'Il soit glorifié et exalté – : « Et Nous inspirâmes à la mère de Moïse [illegible] » (*Le Récit, 7*), à savoir si la parole des anges impliquait que [illegible] une Prophétesse, si l'inspiration reçue par la mère de Moïse [illegible], en faisait une prophétesse et, d'autre part, laquelle entre la seigneurie Marie et la seigneurie Fatima – Que Dieu les agrée – selon le classement rapporté [illegible] marquant la précellence entre elles, faisant, en effet, de Marie la plus excellente des Femmes des univers, Asiya fille de Muzahim, Khadija, Aïsha et Fatima – Que Dieu les agrée – venant après par ordre d'éminence. Et le Shaykh – Que Dieu nous oriente vers le juste par Sa bonté et Sa Générosité – a dit [illegible] savoir que [illegible] prétendue prophétie de la seigneurie Marie est un argument brandi par ceux qui le soutiennent en se fondant sur Sa Parole – Qu'il soit exalté – que voici : « Et lorsque les anges dirent [illegible] » (*Famille d'Imran, 42*).

Il en est de même de l'opinion soutenant celle de la mère de Moïse [illegible] prenant au pied de la lettre Sa Parole : « Nous révélâmes à la [illegible] Moïse [illegible] » (*Le Récit, 7*). Toutes [illegible] invalides ne peuvent constituer références. Mais la

معنى وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ

وسئل رضي الله تعالى عنه عن معنى قوله جل وعلا: **﴿وإذ قالت الملائكة يا مريم إن الله اصطفاك وطهرك واصطفاك على نساء العالمين﴾** [آل عمران: 42] وعن قوله تعالى: **﴿وأوحينا إلى أم موسى﴾** [القصص: 7]، الآية هل كلام الملائكة بشارة لمريم بنبوتها وكذلك الوحي لأم موسى بشارة بنبوتها أم لا؟ وهل السيدة مريم ولية؟ وفاطمة رضي الله عنها بيّن الفضل والترتيب الذي ذكره العلماء في التفضيل بين أن السيدة مريم أفضل نساء العالمين ثم آسية بنت مزاحم ثم خديجة ثم عائشة ثم فاطمة رضي الله عن جميعهن؟ **فأجاب** رضي الله عنه بما نصه: الحمد لله، والله الموفق بمنه وكرمه للصواب. اعلم أن نبوءة السيدة مريم والاحتجاج عليها بقوله تعالى: **﴿وإذ قال الملائكة يا مريم﴾** [آل عمران: 42] الآية،

وكذلك القول بنبوءة أم موسى تمسكًا بقوله تعالى: **﴿وأوحينا إلى أم موسى﴾** فمعناه ونقل عنه أقوال مختلفة لا يعول منها على شيء، والقول الحق الذي يجب المصير إليه أن النبوة مختصة بالرجال لا نصيب فيها للنساء، وأما مريم ومن ذكر فقد قال فيهن صلى الله عليه وسلم: **«كمل من الرجال كثير ولم يكمل من النساء غير آسية ابنة مزاحم ومريم ابنة عمران»**، والمراد بكمالهن أن لهن مرتبة الصديقية التي نص عليها في المعرفة بالله والعلم به والرسوخ في العلم لا الخصوصية بالنبوة وهذا غاية ما أدركن.

وأما خديجة فقد صرح صلى الله عليه وسلم بفضلها في الحديث حتى قالت عائشة رضي الله عنها: **«ما كنت أغار من امرأة من نسائه صلى الله عليه وسلم إلا من خديجة من كثرة ما يذكرها صلى الله عليه وسلم ويعظمها»**، وقد نقل مسلم في «شمائله» أنه صلى الله عليه وسلم قال في شأنها: **«لا وإن صفوتي من نسائي عائشة ابنة الصديق إلا ما جعل الله من الفضل لخديجة بنت خويلد»**، فظهر فضلها عليها وقد نقل أحمد بن سنبل في حديث أنه صلى الله عليه وسلم قال يومًا لفاطمة رضي الله عنها: **«أنت سيدة نساء العالمين»**

chose véritable, parole vraie à retenir à cet égard, c'est que soutenir cette prophétie est absurde. Sur Marie et Asiya, le Prophète ﷺ a dit en tout cas : « Beaucoup d'hommes ont été parfaits. Mais parmi les femmes, seules Asiya fille de Muzâhim et Marie fille d'Imrân furent parfaites. » Ce qui veut dire qu'elles avaient atteint le degré des Véridiques, degré au-dessus duquel il n'y a pas de degré plus élevé en matière de connaissance de Dieu et d'enracinement dans cette science, excepté celui de la *Qutbâniyya* ; ce qui est le plus haut degré qu'elles avaient atteint.

Quant à Khadija, le Prophète ﷺ parlait souvent, d'après les traditions, de son excellence, si bien que Aïsha – Que Dieu l'agrée – disait : « Je n'ai jamais été jalouse d'aucune des femmes du Prophète ﷺ comme je l'ai été de Khadija, à cause de ce que le Prophète ﷺ ne cessait de faire son éloge. » Dans son *Sahîh*, Ibn Sahl a rapporté que le Prophète ﷺ a dit, un jour, aux gens : « Sachez que Aïsha, la fille du Véridique, est la meilleure de mes épouses. » À part les [illegible] de Khadija illustrées par l'excellence de ses qualités.

[illegible] a rapporté aussi un hadîth selon lequel le Prophète ﷺ a dit un jour à Fâtima – Que Dieu l'agrée – : « Tu es la seigneure des femmes de l'univers. » Mettant sa main sur sa tête en signe de timidité, elle lui demanda : « Que serait alors le rang d'Asiya Bint Muzâhim, de Marie fille d'Imrân et de Khadija Bint Khuwaylid ? » Il lui dit : « Celles-ci furent certes les seigneures des femmes de leurs époques, mais toi, tu es [illegible] des femmes de ton époque. » Il avait dit à Alî, après lui avoir accordé la main de Fâtima : « Je t'ai donné en mariage la seigneure des femmes de tous les univers. » Quant à Aïsha, il a dit : « Le mérite d'Aïsha par rapport à celui de toutes les autres femmes est comme celui du ragoût par rapport à celui des autres mets. »

Mais les opinions des savants divergent quant à savoir laquelle est la plus méritante entre Fâtima et Aïsha, certains considérant que l'une est plus excellente que l'autre, prenant pour preuve cette tradition : « Quant à Abû-l-Hasan Alî, il dit : Pour moi, nul n'est préférable à la fille du Prophète ﷺ. » De plus, il [illegible] que [illegible] par voie de dévoilement et non par celle de la tradition, que Fâtima avait atteint, après la mort de son père, le degré suprême de la spiritualité.

Néanmoins, aucun rapport de comparaison ne peut être établi entre Fâtima et Aïsha, Dieu ayant dit : « Le plus noble d'entre vous est le plus pieux. » (*Les Appartements*, [illegible]) [illegible] toutes les créatures de Dieu, excepté les Prophètes, [illegible] parmi les humains que les anges, étant avant une toute petite parcelle de la piété du Pôle des Pôles, eût-il acquis en d'autre domaine ce que celui-ci a acquis, étant le plus méritant des croyants de toute époque, excepté les

[illegible] على [illegible] أمته [illegible] وخديجة

بنت خويلد [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] مريم سيدة نساء عالمها

وخديجة سيدة نساء عالمها [illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] فاطمة [illegible] سيدة نساء العالمين) وأما عائشة فقد قال فيها صلى

الله تعالى عليه وآله وسلم «فضل عائشة على النساء كفضل الثريد على سائر الطعام»

وقد تعارضت [illegible] في التفضيل فيما بين فاطمة وعائشة [illegible]

[illegible] رضي الله تعالى عنه [illegible]

[illegible] على بضعة صلى الله عليه وسلم [illegible] من طريق

[illegible] لا من طريق [illegible] على أن فاطمة [illegible] من بعد أبيها صلى الله تعالى عليه وآله

وسلم [illegible] وحيث كان الأمر هكذا [illegible] فاطمة وعائشة في

[illegible] تعالى ﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ﴾ (الحجرات ١٣) وليس في حق الله عز وجل

[illegible] من البشر والملائكة [illegible] إلى

[illegible] فهو الأفضل [illegible] في كل

[illegible] في أمور [illegible] في أمور [illegible]

[illegible] فاطمة أفضل من عائشة [illegible] مريم [illegible]

[illegible] رضي الله تعالى عنها [illegible] لا [illegible]

[illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] صلى الله تعالى عليه وآله وسلم [illegible]

[illegible] الجنة [illegible]

[illegible] التي [illegible] في [illegible]

[illegible] des [illegible] parmi eux. Il n'empêche cependant que s'il est plus excellent [illegible] dans certains domaines, ils ne sont plus que lui dans d'autres. [illegible] as compris cela. Fâtima [illegible] de ce point de vue absolument plus excellente qu'Aïsha, Marie et Âsiya.

[illegible] atteint le degré de la sainteté, contrairement aux autres femmes, c'est qu'elle ne voyait pas ses règles et qu'elle avait atteint un degré de perfection que les femmes n'avaient pu atteindre [illegible] le désir [illegible] comment, elle avait atteint la *Qutbâniyya*, le *Qutb* étant le maître de l'heure, les *[illegible]* exceptés. La cause pour laquelle elle n'avait pas ses règles, c'est que la substance [illegible] la semence dont elle avait été [illegible] dans les [illegible] du [illegible], provenant de la pomme mangée par le Prophète [illegible] au Paradis. C'est ce qu'il voulait dire en déclarant qu'elle était une *[illegible]* [illegible]. Elle n'avait donc pas été créée de la même substance argileuse dont procéda le corps d'Adam [illegible] descendants. La substance [illegible] semence provenant donc des [illegible] du Paradis dont les Houris ont été créées. Aussi [illegible] de toute souillure de la nature propre aux femmes. Cela en fait [illegible] *[illegible]*. C'est à cause de cela qu'elle accéda à ce degré suprême de la Vérité. Degré [illegible] il n'y a que [illegible] du Prophète [illegible] Aïsha [illegible] que les autres femmes ne pouvaient y prétendre. Il est ainsi devenu évident [illegible] la plus excellente de toutes les femmes [illegible].

Quant [illegible] soutenant la prophétie de notre seigneur Marie, nous [illegible] était irrecevable. Ce qu'il [illegible] c'est que le Pôle [illegible] une orientation vers chaque atome de l'univers qu'il pourvoit et [illegible] dans toute l'existence, atome par atome. À cet égard [illegible] aucun [illegible] à Dieu – Qu'il soit glorifié et exalté – [illegible] se prosterne [illegible] qui ne prie pour [illegible] pour Dieu – Qu'il soit exalté – [illegible] invocateur qui ne l'invoque, de quelque [illegible] qu'elle soit, dans toute l'existence [illegible] le Pôle [illegible] pas dans [illegible]. C'est avec sa supervision [illegible] glorificateur adore [illegible] se prosterne le prosternant [illegible] d'autres orientations [illegible] mentionne pas. Bref, sache que [illegible] existence tout entière [illegible] que l'esprit et l'âme sont pour le corps.

Autant le corps ne [illegible] prendrait [illegible] ne [illegible] pas [illegible] ne remplissent pas leurs fonctions [illegible] attributs du corps [illegible] tout étant subordonné [illegible] les [illegible] s'annihileraient toutes les autres fonctions du corps [illegible] autant [illegible] tous les corps de l'univers

تخفيه من معاني [illegible] التي خلق الله منها الخلق فكانت صورتها من ملابسه [illegible] الشريفة التي [illegible] فكانت [illegible] وصف المرتبة [illegible] وتعالى [illegible] فإنه [illegible] وغيرها [illegible] من جميع [illegible]

[illegible] القطب [illegible] في كل [illegible] كل ذرة من الموجودات يمدها ويقومها كل الوجود [illegible] لله تعالى في الوجود [illegible] الله تعالى [illegible] لله تعالى [illegible] ذكر الله تعالى [illegible] في جميع الوجود والقطب في [illegible] المسبح [illegible] الساجد [illegible] وجهه الأخرى [illegible] الأمر [illegible] الوجود كمنزلة الروح للجسد

كما أن الجسد لا قيام له ولا عقل له إلا بالروح ولا حركة له إلا بالروح وجميع خواص الجسد الظاهرة والباطنة من حيث [illegible] هي [illegible] بالروح [illegible] الروح منه لتعطلت جميع خواص الجسد وصار ميتا مفقودا كذلك جميع أجزاء الوجود في نسبته إلى القطب هو [illegible] كالروح للجسد [illegible] روحانيته منها [illegible] الوجود كله فهو روح الوجود وكل خواص الوجود بأسرها [illegible] وفرقها وعمومها وخصوصها وإطلاقها وتقييدها [illegible] الوجود [illegible] روحانية [illegible] نقصت روحانيته عنها انهدم الوجود كله وصار ميتا [illegible] سر الاسم الأعظم [illegible] في كتبه [illegible] الاسم الأعظم [illegible] الله تعالى قائما ومتشكلا [illegible] ومتشكلا [illegible] سبحانه وتعالى في جميع [illegible] لأسمائه وصفاته [illegible] في كل [illegible] وفي كل [illegible] يتجلى به ربنا سبحانه وتعالى في كل مظهر [illegible] من [illegible]

[illegible] disparaissait [illegible] l'âme [illegible] le corps [illegible] le Pôle [illegible] existence [illegible] entièrement [illegible] de l'existence [illegible] propre [illegible] cette [illegible] ensemble [illegible] séparées [illegible] absolues [illegible] formant [illegible] ne seraient plus [illegible] existence [illegible] disparaissait [illegible] toute l'existence serait [illegible] désagrégée [illegible] serait sans plus [illegible] but. Cette énergie, il la tient de ce qu'il est chargé d'assurer [illegible] du Nom [illegible] ineffable [illegible] C'est grâce à [illegible] qu'il a accédé à la Réalité Suprême [illegible] glorifiée et exaltée [illegible] et qu'il assure tout aussi [illegible] observance des convenances dues à la [illegible] Présence [illegible] respect [illegible] parfait [illegible] Dieu [illegible] exalté [illegible] en toutes Ses [illegible] qualitatives [illegible] constant [illegible] espace [illegible] sont ceux à travers lesquels Se [illegible] Seigneur [illegible] Ainsi, le temps ne subsiste que par [illegible] de Ses Noms et Attributs [illegible] essence [illegible] dans [illegible] son Seigneur [illegible] tous Ses [illegible] de [illegible] *manifestation* [illegible] et [illegible] observant tous [illegible] convenances [illegible] capable d'accomplir tout ce [illegible] des convenances et à tout [illegible] à travers [illegible] Beauté Absolue [illegible] exaltée [illegible] *Qutb*. Je veux parler [illegible] de sa vie [illegible] gens des vérités essentielles [illegible] charges. Ils seraient anéantis [illegible] Telle est sa fonction coutumière.

[illegible] as compris pourquoi elles [illegible] femmes ne possèdent pas l'énergie nécessaire pour assurer [illegible] charges [illegible] importance [illegible] qui [illegible] correctement les droits de Dieu. Si une femme devait assumer la fonction de la *Qutbâniyya*, celle-ci serait [illegible] charge consistant à observer les droits de Dieu [illegible] exalté [illegible] de Ses [illegible] pendant lesquels interviennent [illegible] cette présence serait abolie et son abolition entraînerait celle de l'existence.

[illegible] as compris [illegible] compris qu'il n'y a aucune compatibilité entre la nature de la femme et celle de ce que requiert la charge du degré qu'est la

Qutbâniyya. Il en est ainsi de la *Qutbâniyya*, à *l'instar* de la Prophétie, à laquelle elles ne peuvent prétendre, celle-ci étant supérieure à la *Qutbâniyya*.

Quant à Fatima –Que Dieu l'agrée–, si elle a bien atteint le degré de la *Qutbâniyya*, c'est qu'elle avait reçu les perfections divines lui permettant d'assumer l'arcane attaché à l'exercice du Nom Ineffable et la fonction qui est le degré de la *Qutbâniyya*. Les femmes ne peuvent recevoir ces perfections divines du Prophète ﷺ, excepté Fatima –Que Dieu l'agrée– elle seule. C'est pourquoi elle était absolument la meilleure femme. Si tu as compris cela, tu sais pourquoi les femmes ne peuvent prétendre accéder au Nom Ineffable.

Quant à la preuve sur laquelle on s'est fondé pour soutenir la prophétie de notre seigneure Marie, qui est la parole des anges, et celle de la mère de Moïse pour l'inspiration qu'elle reçut, la réponse est que Dieu a pourtant parlé à l'essence d'Iblîs, essence ne recelant aucune Prophétie, Le Seigneur –Qu'Il soit glorifié et exalté– étant plus élevé que l'ange, mais cela ne fut point pour autant une prophétie pour Iblîs. Quant à celle de la mère de Moïse, pour réfuter cette assertion, il suffit de citer la Parole de Dieu –Qu'Il soit glorifié et exalté– : « Ton Seigneur inspira aux abeilles... » (*Les abeilles*, 68). Pourtant l'abeille n'a reçu aucune prophétie. « Il inspira à chaque ciel Son ordre. » (*Les versets Détaillés*, 12). Mais nul n'a pourtant osé y voir une quelconque prophétie confiée au ciel. De même que Sa Parole : « Parce que ton Seigneur le lui aura inspiré » (*Le Tremblement*, 5), c'est-à-dire à la terre, à laquelle l'on ne peut du tout en attribuer une quelconque charge prophétique. Cela prouve donc suffisamment que les *paroles* qu'elles reçurent n'impliquait aucune quelconque prophétie. Que Dieu vous accorde la paix. *Wa-s-salâm*. Là finit ce que notre Shaykh –Que Dieu l'agrée– nous a dicté là-dessus, séance tenante.

Fin de la Première Partie. Suit la Deuxième traitant des Traditions prophétiques et sciences gnostiques particulières au Shaykh –Que Dieu l'agrée–

سبحانه وتعالى ﴿بأن ربك أوحى لها﴾ [الزلزلة: 5] يعني أمرها ولا [illegible] من نبوءتها فدل على أن الوحي لا يستلزم النبوة والسلام انتهى من أملاه سيدي [illegible] رضي الله عنه من حفظه وقد بمجلس واحد والسلام.

تم الجزء الأول ويليه الجزء الثاني وأوله الفصل الثاني في الأحاديث النبوية وغيرها الخصاصية الخصوصية

Chapitre II :
Sur les Traditions prophétiques et ses connaissances spécifiques sur le Prophète

Dans un hadith divin (*qudsi*) évoquant Allah Le Très-Haut, Dieu – Le Glorifié et Exalté – a dit : « Je suis là où Mon serviteur a une bonne opinion de Moi. Je suis avec lui lorsqu'il M'évoque. S'il M'évoque dans son for intérieur, Je l'évoque dans Mon for intérieur. S'il évoque Mon Nom dans une assemblée, J'évoque le sien dans une assemblée meilleure. S'il se rapproche de Moi d'un pouce, Je Me rapproche de lui d'une coudée. S'il vient à Moi en marchant, Je vais à lui en courant... » Fin de citation. Je lui ai demandé la signification de ce noble Hadith ainsi que celle des secrets profonds qu'il contient. Il m'a répondu – Que Dieu l'agrée – en ces termes :

« Sache que le terme *inda* (là), fait partie des locutions métaphoriques dont le sens est un domaine de connaissances réservé aux Messagers de Dieu. Je veux parler de la science métaphorique divine. Dans la science métaphorique, on trouve de nombreuses expressions employées en parlant de Dieu et qu'il serait absurde d'employer dans leurs sens apparents quand il s'agit de la Beauté Absolue. Parmi elles figurent la descente, la proximité, les étapes, et la compagnie, le voisinage, l'arrivée, le rapprochement. Les exemples sont nombreux dans la Sharia. Mais il serait absurde d'appliquer le sens apparent à la Beauté Absolue – Qu'Elle soit glorifiée et exaltée –. Seulement, en nous parlant de Dieu – Qu'Il soit glorifié et exalté –, les Prophètes les ont utilisées en leur donnant des sens inconnus et dont on ne saurait saisir la signification rapportée à Dieu – Qu'Il soit glorifié et exalté –. Mais ils les ont utilisées suivant l'entendement des hommes. Seuls les véridiques parmi les hommes connaissent le véritable sens de ces locutions métaphoriques. Ceux qui n'en font pas partie n'en ont aucune connaissance. Parmi ces locutions, figure *inda* (là où) dans Son Propos : « Je suis là où Mon serviteur a une bonne opinion de Moi ».

Le terme *inda* suppose pour lui d'être localisé avec lui dans un endroit, car le serviteur occupe un espace donné, ce qui est absurde dans le cas de Dieu, Le Très-Haut. Car il est absurde qu'Il descende sur des chemins et en terre. Le *inda* (là où) ... veut dire Sa satisfaction des sollicitations du serviteur

الفَصْلُ الثَّانِي :

من الأحاديث النبوية وعلومه الخصوصية المصطفوية

في الحديث القدسي المخبر عن الله تعالى يقول الله سبحانه وتعالى: «أنا عند ظن عبدي بي وأنا معه إذا ذكرني، فإن ذكرني في نفسه ذكرته في نفسي، وإن ذكرني في ملإ ذكرته في ملإ خير منه، ومن تقرب إلي شبرا تقربت إليه ذراعا، ومن تقرب إلي ذراعا تقربت إليه باعا، ومن أتاني يمشي أتيته هرولة» [illegible]

وفيما يلي [illegible] معنى هذا الحديث الكريم [illegible]

وأجاب رضي الله عنه بقوله [illegible] الإلهية [illegible] الرسل [illegible] ظاهرها من [illegible] في الشرع [illegible] عن معاني [illegible] في حق الله سبحانه وتعالى [illegible] فمن كان من [illegible] [illegible] »

ولعله [illegible] في الحكم [illegible] الله تعالى [illegible] [illegible]

conformément à la confiance que celui-ci place en Lui. Ainsi quiconque espère de Lui un bien, l'obtiendra, selon la bonne opinion qu'il a de Lui. Et quiconque espère de Lui autre chose, aura cette autre chose. Ainsi, lorsque leurs peaux ont témoigné contre eux devant Dieu – Le Très-Haut –, les associationnistes leur ont demandé : « Pourquoi avez-vous témoigné contre nous ? » (*Les versets Détaillés*, 21). Elles leur répondirent : « C'est Dieu qui fait parler toute chose, qui nous a ordonné » (*Les versets Détaillés*, 21) jusqu'à Sa Parole – Qu'Il soit exalté – : « ... mais vous pensiez que Dieu ne savait pas grand chose de ce que vous faisiez ; ce sont les conjectures que vous teniez sur votre Seigneur qui vous ont perdus... » (*Les versets Détaillés*, 22-23).

En décrivant les hypocrites, Dieu – Qu'Il soit exalté – dit : « Ils font sur Dieu des conjectures contraires à la vérité, conjectures de l'époque de l'ignorance » (*La famille d'Imran*, 154). Ce verset qu'Il a mentionné pour les blâmer.

Le sens d'avoir une bonne opinion de Dieu

Certaines traditions ont rapporté que Dieu – Qu'Il soit exalté – fera comparaître devant Lui un serviteur et lui demandera : « Pourquoi te montrais-tu si audacieux en transgressant Mon commandement ? » ou une question de ce genre. Il Lui répondra : « Seigneur, mon opinion était que Tu me pardonnerais ». Et Il lui pardonnera pour cette bonne opinion qu'il avait de Lui.

On a également rapporté que Yahya Ibn Aktam, connu pour son extravagance, a été vu en rêve après sa mort. Interrogé sur le sort que Dieu lui a réservé, il répondit : « Il m'a pardonné ». Lorsqu'on lui demanda les raisons de ce pardon, il donna la réponse suivante : « Lorsqu'Il m'a dit : [illegible] tu as fait [illegible], j'ai répondu : « Seigneur, ce n'est pas ce que j'ai dit de Toi ». Il me dit : « Qu'as-tu dit de Moi ? ». Je répondis : « J'ai dit qu'un tel m'a rapporté d'un tel (les rapporteurs étaient nommés jusqu'au Prophète (ﷺ)) que le Prophète (ﷺ) a dit : par pudeur Dieu ne punit pas un homme âgé [illegible] dans la religion, ou des propos semblables, ce qui fut mon cas ». « Ils ont raison, dit-Il. Va ! Je te pardonne ! »

Voilà un bel exemple de bonne opinion de Dieu, grâce à laquelle cet homme fut pardonné. C'est en fonction de l'opinion qu'on a de Lui qu'on est traité. Il en va de même pour celui qui en aurait une opinion négative. « Qui jugera les hommes au Jugement Dernier ? demanda un Bédouin au Prophète (ﷺ). Dieu Lui-même. Dieu Lui-même ? Oui ! Le Bédouin partit d'un rire sonore. Pourquoi ris-tu ? s'enquit le Prophète. Parce que, répondit le Bédouin, je sais que lorsqu'un homme magnanime juge un coupable, il lui pardonne et quand il est tout-puissant

[illegible] شهدت عليهم بين يدي الله [illegible] المشركون [illegible] ﴿لم شهدتم علينا﴾ [illegible] فقالت الجلود لهم في الجواب ﴿أنطقنا الله الذي أنطق كل شيء﴾ [illegible] إلى قوله تعالى ﴿ولكن ظننتم أن الله لا يعلم كثيرا مما تعملون وذلكم ظنكم الذي ظننتم بربكم أرداكم﴾ [illegible] 22، 23 [illegible] سبحانه وتعالى في [illegible] ﴿يظنون بالله غير الحق ظن الجاهلية﴾ [illegible]

[illegible]

معنى حسن الظن بالله

[illegible] في بعض الأخبار أن الله سبحانه وتعالى [illegible] على معصيتي حتى [illegible] فيقول العبد [illegible] لقد [illegible] وقد روي أن يحيى بن أكثم وكانت حالته معروفة [illegible] في [illegible] سبحانه وتعالى [illegible] حدثت عني؟ [illegible] حدثني فلان عن فلان [illegible] عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه صلى الله عليه وسلم [illegible] إن الله يستحيي من ذي الشيبة في الإسلام أن يعذبه [illegible] حسن الظن بالله تعالى [illegible] ومن ظن به [illegible] العقوبة [illegible] ومن ظن به العفو [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم حين سأله أعرابي [illegible] حساب الخلق يوم القيامة؟ [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] الله [illegible] حساب الخلق يوم القيامة [illegible] له الأعرابي [illegible] فضحك الأعرابي [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] le grand. » Le Prophète n'ajouta rien, préférant laisser le Bédouin avec sa bonne opinion de Dieu, ne contrariant pas sa conviction. La bonne opinion, même si celui qui la possède était un pécheur invétéré, est utile sous le regard de Dieu. [illegible] sa bonne opinion de Dieu n'est pas vaine.

Mais le reste des hommes condamnerait ce pécheur et l'exhorterait à craindre Dieu. Un tel homme est, aux yeux des soufis, « un être abusé par la miséricorde divine ».

Abû Nuwâs, le célèbre poète dont nul n'ignorait les extravagances, fut vu en rêve après sa mort par un homme vertueux dans un état [illegible]. [illegible] l'interrogea sur la cause de son sort. Il répondit : « Dieu m'a pardonné. » L'homme lui ayant demandé pourquoi, il répondit : « Grâce à quelques vers que j'ai composés et [illegible]. » « Quels sont ces vers ? » lui demanda-t-il. « Ils sont sous mon oreiller. » L'homme alla chez lui et trouva sous son oreiller les quatre vers que voici :

« Seigneur, si mes fautes sont énormes et nombreuses,
Je sais que Ton pardon est encore plus grand.
Seigneur, je Te supplie comme Tu nous l'as ordonné ;
Si Tu rejettes ma demande, qui aura pitié de moi ?
Si seul celui qui fait bien peut compter sur Toi,
Vers qui courrait le coupable et pécheur ? »
– Comme recours, je n'ai que l'espérance,
Et ma bonne opinion de Toi, et puis je suis musulman. »

Dieu lui pardonna pour ces vers. Ainsi, ce qui est retenu dans le domaine des vérités essentielles, c'est que celui qui rencontre Dieu avec l'espoir de Le voir pardonner ses fautes, serait-il le plus grand des pécheurs, l'obtiendra. [illegible] des péchés s'en remettra à Dieu, vers Lui il ira pour demander leur absolution ; à certains moments de sa vie, il [illegible] et évité les réprimandes. Une telle disposition à Son égard ne peut être vaine. Qui veut avoir une telle disposition doit réciter l'Oraison de l'humilité et de l'imploration. Qu'il s'y reporte.

Il a été aussi rapporté qu'un homme fort connu pour ses pratiques réprouvées, vu dans un rêve et interrogé sur son sort, a dit : « Dieu m'a fait tel et tel bien. » Lorsqu'on lui demanda pourquoi, il répondit : « Grâce à une oraison que je récitais pour implorer Son pardon. » Lorsqu'on lui demanda de quelle prière il s'agissait, il répondit :

« Seigneur, Toi qui [illegible] de ceux que Tu empêches de Te servir et libères ceux que Tu aimes parmi Tes créatures, et ce sans injustice aucune de Ta part et

ضحكت يا أعرابي؟ [illegible] بالله [illegible]

[illegible]

[illegible] إلى [illegible]

[illegible]

[illegible] في [illegible] الله [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الله [illegible] في [illegible] الله [illegible]

[illegible]

[illegible] الله [illegible]

[illegible]

[illegible]

ولقد رُوي عن بعض [illegible]

[illegible] في [illegible]

sans être comptable de Tes actes. J'ai espoir en Toi, puisses-Tu ne pas [illegible] [illegible] de Ton [illegible] et me laisser à la fois de tout espoir en Toi, ô Magnanime ! »

Je suis avec lui quand il M'invoque que : « Cette compagnie exprimée ici [illegible] [illegible] est différente de celle exprimée en Sa Parole : « Il (Dieu) est avec vous où que vous soyez » (*Le Fer*, 4).

Ce dernier [illegible] [illegible] essentiel de Lui (Dieu) et la compagnie une compagnie d'amour et de bonté. Il est ainsi donc avec quiconque L'invoque par Sa bonté et Son amour qu'il lui témoigne, comme Il est avec celui qui endure les peines du combat pour la cause de Dieu, en lui apportant assistance et en lui accordant victoire : « Ne soyez ni indolents ni attristés, vous l'emporterez sûrement, car Dieu est avec les persévérants » (*Famille d'Imrân*, 139), « Dieu est avec vous » (*Mohammed*, 35). Avec eux par [illegible] et [illegible] avec lui par l'amour et la bienveillance comme le dit un hadith : « Dieu est avec le débiteur jusqu'à ce qu'il rembourse sa dette », et « avec » traduit l'aide et la facilitation. Si bien que Abd Allah ibn Jafar, quoiqu'il fût un des hommes les plus prospères de son temps, n'a jamais cessé d'être endetté et lorsqu'on [illegible] qu'il n'avait pas besoin d'en contracter, il répondait en citant le hadith : « Je veux que Dieu soit avec moi. » Cette compagnie est celle de Ses Attributs qui sont avec l'invocateur par l'amour et la bienveillance, avec le débiteur par l'aide et la facilitation du paiement de ses dettes. La compagnie exprimée en Sa Parole : « Il est avec vous où que vous soyez » (*Le Fer*, 4) est celle par son Essence à avec toute chose, compagnie n'admettant aucune séparation, c'est-à-dire à ce degré [illegible] degré Il est avec toute chose [illegible] n'est soumis ni à la localisation, ni à la [illegible] ni à la séparation, ni à la distanciation, ni à la proximité, ni à l'éloignement à cause de Ses Attributs essentiels, et ce que la compagnie implique comme conditions incontournables.

C'est dans ce sens qu'on a dit qu'Il est avec l'invocateur par l'amour et la bienveillance tant que celui-ci L'invoque. S'il abandonne l'invocation, la bienveillance s'arrête, si totalement elle ne reprend pas. Mais si c'est pour se reposer quelques moments entre ses invocations, la compagnie continue par Son amour et Sa bienveillance. Un autre hadith qudsî l'a ainsi exprimé : « Si Je sonde le cœur de Mon serviteur et le trouve en grande partie occupé de Mon souvenir, Je [illegible] emplis de mon amour. » L'amour de Dieu est le but suprême à atteindre. Quiconque [illegible] est atteint connaîtra le bonheur éternel.

[illegible] Prophète [illegible] dit à ses compagnons qui maudissaient un homme qu'on flagellait à cause de ce qu'il avait bu du vin, cause pour laquelle on l'amenait souvent devant lui : « Ne le maudissez pas, car il aime Dieu et Son prophète. » Ses fautes ne le privaient donc pas des égards qu'on lui devait pour

[illegible]

[illegible]

ولا مشوب [illegible] وقد تقدمت [illegible] ولا [illegible] الصفة [illegible]

[illegible] انتهى.

قوله: «وأنا معه إذا ذكرني» معناه أن المعية هنا هي من صفات [illegible] الإلهية، أي غير [illegible] في قوله تعالى: ﴿وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنتُمْ﴾ [illegible] هي [illegible] وهذه المعية هي معية [illegible] والمحبة [illegible] الذاكر [illegible] كما أن معيته مع الصابر في الجهاد بالنصر والتأييد كقوله تعالى: ﴿وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنتُمُ الْأَعْلَوْنَ [illegible] وَاللَّهُ مَعَكُمْ﴾ [illegible] فهي هنا [illegible] بعد المحبة والعناية، [illegible] مع الصابر في الجهاد [illegible] بالمحبة والنصر والتأييد، وكقوله في الحديث: «إن الله مع الدائن حتى يقضيه» فإن المعية هنا بالمعونة والتيسير، حتى كان عبد الله بن جعفر [illegible] «ليست بك حاجة إلى هذا» فأشار إلى الحديث وقال: «أريد أن يكون الله معي» فهذه المعية [illegible] هي معية الصفات، فهي مع الذاكر بالمحبة والعناية، ومع الصابر في الجهاد بالمحبة و[illegible] والتأييد، ومع [illegible] بالعون والتيسير.

وأما المعية في قوله تعالى: ﴿وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنتُمْ﴾ [illegible] فهي معية [illegible] فهو مع كل شيء بعلمه.

[illegible] لا [illegible] في [illegible] فهو في [illegible] مع كل شيء، لا [illegible] ولا [illegible] ولا انفصال ولا مسافة ولا [illegible] المعية [illegible] يعني معية [illegible] مقيدة بالذكر [illegible] بالمحبة والعناية [illegible]

l'amour qu'il avait pour Dieu. Un autre hadith qudsi affirme : « Mon serviteur ne cesse de M'approcher par des œuvres surérogatoires jusqu'à ce que Je l'aime, et quand Je l'aime, Je deviens l'ouïe par laquelle il entend, etc. » Or le dhikr est l'ascèse la plus sublime. [illegible] la pratique [illegible] observée avec ferveur et [illegible] le serviteur [illegible] Dieu [illegible] jusqu'à ce que Dieu, voyant cela, lui emplisse le cœur de Son amour, de Ses lumières, de Son souvenir [illegible] qu'il ne pourra plus s'en détourner.

C'est ainsi [illegible] s'apaise grâce à la mémoration de Dieu. De cet état d'apaisement [illegible] passe à l'état de l'intériorisation [illegible], état que n'atteignent que quelques rares [illegible] voyageurs spirituels. [illegible] est constant chez le serviteur, [illegible] le rend inconscient de tout sentiment des univers [illegible] étant, en soi, encore plus sublime que l'état d'inconscience, passant à l'état d'extinction de soi [illegible] sentiment d'altérité [illegible] tout vestige, s'estompe toute trace [illegible] plus en [illegible] la vérité par la vérité, dans la vérité, pour la vérité. C'est par cette porte qu'on accède à l'amour de l'Être Absolu. [illegible] qu'une fois atteint, s'écartent les voiles qui [illegible] du serviteur [illegible] présence [illegible] connaissances [illegible] laissant contempler ce que le [illegible] contient de connaissances, de sagesse, de secrets, d'illumination, de puissance [illegible] aussi admirables, ineffables qu'inconnaissables. Voilà l'état ultime.

Le dhikr est le plus élevé des pratiques surérogatoires

Le dhikr fait partie des pratiques surérogatoires et il est le moyen le plus puissant d'accéder à Dieu [illegible] pratiqué en permanence, c'est le meilleur moyen [illegible] des actes. Son propos [illegible] Me mentionne dans son for intérieur, Je le mentionne dans Mon for intérieur. Le sens de ce propos, que le Prophète [illegible] rapporta de Dieu, porte sur cette [illegible] divine, car en réalité, aucune créature n'est hors de Son souvenir [illegible] êtres créés [illegible] dans la réalité de la science de Dieu, science d'où aucune créature n'est exclue, un seul instant.

Cet acte de souvenance en soi traduit la réalité de la science qu'Il a des êtres créés. Si cela est compris, on comprend que ce hadith [illegible] que ce souvenir particulier n'est pas l'acte de souvenance précité [illegible] à la réalité de la science divine. Le souvenir particulier dont il s'agit est la contrepartie avec laquelle Il rétribue les invocations du serviteur qui L'invoque, lui qui a dit : « Souvenez-vous de Moi, je Me souviendrai de vous » (*La vache*, 152). Ce qui veut dire qu'il en fait une récompense dont Il gratifie l'invocateur aussi

الذكرُ، فالمقصودُ بالمداومةِ على الذكرِ يعني به أن يصبحَ المقصودُ أبدًا على الذكرِ بلا عودةٍ له، ولقد كان لاستمراره وقوّته يثبتُ الذكرُ في قلبِه، وصحبتُه لله لا ينقطعُ عنه فهو معه بالصحبةِ والمعيّة، فإنّه يقولُ في الحديثِ القدسيِّ: «إذا غلبَ على قلبِ عبدي الاشتغالُ بي ... الغالبَ عليه ذكري ... بحبّي»، وحبُّ الله هو غايةُ المطالب.

ومن أجلِ هذا فحبُّ الله تعالى سعادةُ العبدِ الأبديّة، وقد صلّى الله عليه وسلّم يؤتى بجهةِ رجلاً في الخمرِ، وكان قد أُتي به أنّه مرّاتٍ وقعَ في الخمرِ ويجلدُه صلّى الله عليه وسلّم، فلعنه بعضُ الصحابةِ بعد ذلك، فقال له صلّى الله عليه وسلّم: «لا تلعنه فإنّه يحبُّ الله ورسولَه، فما ذنبُه أخرجه عن عمومِ محبّته لله تعالى». وهو يقولُ في الحديث: «لا يزالُ عبدي يتقرّبُ إليَّ بالنوافلِ حتّى أُحبَّه فإذا أحببتُه كنتُ سمعَه الخ».

الذكرُ أعظمُ النوافل

وأعظمُ النوافلِ عندنا الذكرُ، وكذلك الصلاةُ بشرطِ الخشوعِ القلبيِّ لأنّه مثلُ الذكرِ، فإذا اشتغلَ العبدُ المريدُ بالذكرِ ودامَ عليه واستراحَ حتّى ذاقَ حلاوتَه وتحقّق منه حصلَ حبٌّ في قلبِه من مواهبِ الله، وبهذا يشتغلُ القلبُ عن غيرِ الله تعالى ويمتلئُ بذكرِ الله تعالى، وصارَ القلبُ بسببِ ذلك مشتغلاً بذكرِ الله، ومن علاماته أنّه يشتاقُ إلى المعرفةِ وهي خصلةٌ عزيزةٌ ما نالها إلّا الأفرادُ، يعني أفرادَ السالكين، فإنّها إن دامت معه وتمكّن أثرُها من القلبِ خرجت به إلى الذهولِ عن الأكوانِ، ثمّ إلى التنحّي عنها وهو أعلى من الذهولِ، ثمّ إلى الفناءِ عن الأكوانِ مع شعورِه بعبديّته، ثمّ إلى الفناءِ من الفناءِ، فإذا وصلَ إلى هذا الحدِّ استحقَّ التعزّزَ والغيرةَ بهدمِ جميعِ الرسومِ والأغيارِ والمحاقِ بجميعِ الأكوانِ فلم يبقَ إلّا الحقُّ بالحقِّ في الحقِّ من الحقِّ، وهو بابُ الدخولِ في حضرةِ القدسِ وهي غايةُ الغاياتِ، فإذا وصلَ العبدُ إليها وتمّ ... حجابُه عن الحضرةِ القدسيّةِ وطلعت له شمسُ المعرفةِ وانكشفت له الأشياءُ عمّا هي الحضرةُ الإلهيّةُ من العلومِ والمعارفِ و...

longtemps que celui-ci L'invoquera d'une Rétribution qu'aucune intelligence ne peut concevoir, encore moins déterminer, que le serviteur ne connaîtra qu'au Paradis où Il lui dira : « Voici la contrepartie de tes invocations pour Moi. » Rétribution dont les anges ne connaissent pas la nature, même pas les Gardiens parmi eux.

Cela indique aussi que s'il L'invoque dans une assemblée, Il l'évoque à Son tour dans une assemblée meilleure. Ce qu'Il a dit dans un autre hadith : « Soyez témoins que pour les mentions qu'il fait de Mon Nom, Je lui accorde le ... bienfait. » Cette invocation dont Dieu fait part aux anges, est à la fois éloge et rétribution au bénéfice du serviteur.

Son propos « ... meilleure que la sienne » vise celle des anges qui font partie de cette « Assemblée auguste ». Il les mentionne à cause de leur prééminence sur les humains. Question, en outre, controversée par certains savants. Certains ont soutenu que les humains sont supérieurs aux anges, exceptés les Messagers qui eux sont meilleurs, car ce sont les envoyés de Dieu, tandis que d'autres tiennent au contraire que les anges sont absolument supérieurs aux hommes, exceptés les Prophètes et les Messagers.

Disons qu'au sujet de la controverse des savants quant à l'excellence des anges sur les humains, exceptés les Messagers parmi les anges et les Prophètes parmi les humains, certains ont jugé les anges absolument supérieurs, tirant argument de ce hadith : « ... Je le mentionne dans une assemblée plus auguste » et d'autres jugeant les humains, à part les Infidèles, absolument supérieurs tirent argument de la Parole de Dieu – Qu'Il soit glorifié et exalté – : « Ceux qui ont cru et accompli de bonnes œuvres sont les meilleures créatures » (*La Preuve*, 7). Ce qui comprend aussi les anges.

L'Envoyé de Dieu a dit : « Après avoir créé les créatures, Dieu en a élu les Enfants d'Adam (les humains) ».

C'est une question controversée où chaque partie brandit ses arguments censés étayer sa thèse.

Le Shaykh al-Akbar, ..., a dit qu'il a vu, lors d'une de ses visions, l'Envoyé de Dieu qu'il a interrogé sur cette question pour savoir lesquels des deux étaient les meilleurs ; ... il a répondu que les anges étaient meilleurs que les humains. Lui ayant indiqué qu'il avait des savants en désaccord avec lui là-dessus, et qu'il voulait un argument capable de les confondre, l'Envoyé de Dieu lui conseilla de prendre pour argument le hadith où il est dit : « S'il M'invoque dans une assemblée, je l'évoque à mon tour, dans une assemblée meilleure que la sienne. »

والأمور والأخلاق العلية والأخلاق السنية الكريمة والتوجيه والتحريك والتقريب والتحكم والتجلي والعجائب التي لا تعرف ولا تذكر وهي عديمة المقايسة.

وأكثر ما يوصل إليه من الترقي الذاكر بملازمته ومداومته له فإن الذكر هو الذي يأتي بالمواهب.

«قوله: فإن ذكرني في نفسه ذكرته في نفسي» معنى قوله صلى الله عليه وسلم مخبرًا عن الله عز وجل: فإن ذكرني في نفسه ذكرته في نفسي، فإن هذا المحل من إطلاقات الكناية لا يليق في حقيقة الأمر أنه محل خارج موجود عن ذاته [illegible] الموجودات مرتسمة في حقيقة العلم الإلهي ولا [illegible] عن العلم الإلهي [illegible] حقيقة الذكر في نفسه سبحانه وتعالى هو حقيقة علمه بالموجودات.

وعلى هذا دل الحديث على أن هذا الذكر ذكر خاص ليس الذكر [illegible] في حقيقة العلم الإلهي [illegible] جمعه [illegible] سبحانه وتعالى [illegible] العبد حيث قال سبحانه وتعالى: ﴿فاذكروني أذكركم﴾ [البقرة: ١٥٢] والمراد به [illegible] الثواب حتى [illegible] ثم أراد [illegible] في نفسه [illegible] من الثواب ما لا [illegible] عن خلقه لا تظهره [illegible] الملائكة حتى الحفظة.

«وإن ذكرني في ملإ ذكرته في ملإ خير منه» يريد إذا أظهر ذكري في ملإ من الناس [illegible] ذكرته في ملإ خير منه [illegible] قوله سبحانه وتعالى: «أشهدكم أني أعطيت فلانًا بذكره لي كذا وكذا من الخيرات» [illegible] الذكر الذي أظهره الله للملائكة جميع [illegible] على [illegible] من الملائكة [illegible] وذكرهم [illegible] بخيريته على بني آدم.

Mais [illegible] hors [illegible] que [illegible] les anges [illegible] [illegible] faire entendre par [illegible] les [illegible] plus parfaits, en ce sens que Dieu se manifeste à l'essence du gnostique par l'intermédiaire de ses Noms et Attributs [illegible] se manifestent dans le monde manifesté [illegible] alors qu'Il ne se manifeste aux anges [illegible] par l'intermédiaire d'un seul de Ses Noms. Il ne se manifeste pas [illegible] par l'intermédiaire [illegible] de ses Noms ou plus [illegible] fois. Il ne se manifeste [illegible] que par l'intermédiaire d'un seul, parce que seule l'essence de l'homme est capable de [illegible] les autres êtres.

Ainsi [illegible] gnostique appréhende l'ensemble des anges et des autres êtres vivants dans [illegible] et sur terre [illegible] acquises grâce à la [illegible] et de son essence intégrale. Quand [illegible] se faire [illegible] et un secret de [illegible] c'est par le [illegible] de son essence profonde qui [illegible] Privilège [illegible] uniquement à l'homme. C'est pourquoi Dieu lui confia [illegible] sur la terre, en raison de cette connaissance parfaite qu'il possède. [illegible] rapporte que lorsque les anges ont su ce que Dieu avait accordé à Adam [illegible] privilèges [illegible] inimaginables et [illegible] par la pensée, ils lui dirent : « Seigneur [illegible] à Adam [illegible] accorder à ceux [illegible] Soyez [illegible] ce que j'ai accordé aux enfants d'Adam que j'ai créé [illegible] de Ma propre main [illegible] de la part de Gabriel qui n'est pas concerné par cette restriction.

[illegible] lorsqu'ils affirment que les Prophètes [illegible] ont aussi envoyés aux anges [illegible] à entendre directement la Parole du [illegible] Quand [illegible] de [illegible] transmet aux anges [illegible] de la part de Dieu [illegible] par l'intermédiaire de Gabriel [illegible] C'est dans ce sens [illegible] aux anges. Nous [illegible] l'Esprit [illegible] manifestation de la Vérité Muhammadienne qui est [illegible] du Prophète [illegible] et une de ses 124 000 entités [illegible]

Dans un autre hadith qudsi, il est dit : « Qui se rapproche de Moi d'un empan, Je me rapproche de lui d'une coudée ; qui se rapproche de Moi d'une coudée, Je me rapproche de lui d'une brasse. »

Le rapprochement de Dieu de Son serviteur [illegible] de cette terminologie métaphorique que les Prophètes [illegible] parlant de Dieu [illegible] incompatible avec la transcendance divine

[illegible]

[illegible] في تفضيل الملك على الآدمي [illegible]

[illegible] ذكرته

في ملأ خير منه [illegible]

[illegible] إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات أولئك هم خير البرية [illegible]

[illegible] حق الله حق الخلق حتى إذا فرغ

من خلقه [illegible] بني آدم [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وإن ذكرني في ملأ ذكرته في ملأ خير منه

[illegible]

[illegible]

de parler de rapprochement ou de course. Cela veut dire que quiconque se rapproche de Lui d'une coudée, Il se rapproche de lui à son tour d'une coudée. C'est une phrase à double sens : l'un relatif à la Loi, l'exotérique, et l'autre à la vérité spirituelle, l'ésotérique. L'exotérique établit que quiconque se rapproche de Lui par l'action la plus petite, Dieu le lui rend au double. Cela est confirmé par Sa Parole : « Qui accomplit une bonne action en reçoit dix faveurs égales » (*Les Bestiaux*, 160), et par Sa Parole relative aux dépenses pour le jihâd : « Une telle action est assimilable à un épi de graines qui produit sept autres épis dont chacun porte cent graines » (*La Vache*, 261). Cela confirme qu'une bonne action se paye sept cents fois plus, et ainsi de suite. Tel est le sens allégorique de ce hadith qudsi. La brasse est égale à deux pas, le pas à une coudée et demie. Et le pouce désigne ici la plus petite action qu'accomplit le serviteur pour se rapprocher de Dieu (Qu'Il soit exalté !) et qu'Il lui rend au double. Tel est le sens symbolique de *dhirâ'*.

On a rapporté aussi dans la Tradition que Dieu donne dix bienfaits pour chacune des lettres des mots composant le Coran. Il en est de même pour la longueur, la densité, la brièveté, la grandeur ou l'importance de ce dernier. Mais cela ne concerne que la masse. Quant à l'élite, on ne peut parler dans son cas de quantité déterminée ni de mérite défini qu'elle serait en droit d'attendre. Un seul mot qu'elle prononce équivaut au mérite attaché à l'ensemble des actions pieuses accomplies par les hommes et les djinns. Tel est le sens du mot *bâ'*.

Ainsi, si le serviteur accomplit une action pour se rapprocher de Dieu, Dieu multiplie les mérites qu'Il lui accorde. Il en va de même de la profession de foi à savoir : « Il n'y a point de divinité qu'Allah ». Elle se compose de quinze lettres alphabétiques, ce qui lui confère sept cent cinquante mérites qu'on accorde à celui qui la récite cent cinquante mille fois. Telles sont les valeurs symboliques des mots *dhirâ'* et *bâ'*.

La prière qu'on demande à Dieu d'accorder à (Muhammad) et qu'on formule : « Seigneur accorde à notre maître Muhammad », chaque lettre qui la compose représente dix mérites. En effet, chaque ange cosmique dit cette prière avec l'invocation. Celle de l'ange a une valeur différente de celle de l'homme. Le mérite de chaque mot qui la compose est égal à cent. Le mérite de l'ange est différent de celui de l'homme, car en fait, les mérites des actions humaines sont appréciées : certaines pesant le poids d'une graine, d'autres celui d'une once (*ûqiyya*) (env. 32 g), d'autres celui d'un ratl (env. 2,5 kg), d'autres celui d'un quintal (env. 250 kg), d'autres enfin celui d'une montagne. Tout dépend des efforts. Si on évalue, on a, pour ceux-ci, entre identiques, deux poids disproportionnés. Le mérite de l'ange est comparé au poids d'une montagne dont

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وفي الحديث [illegible] القدسي: «من تقرّب إليّ شبرًا تقرّبت إليه ذراعًا ومن تقرّب إليّ ذراعًا تقرّبت إليه باعًا» الخ. [illegible]

[illegible] ﴿من جاء بالحسنة فله عشر أمثالها﴾ [الأنعام: 160] [illegible] ﴿كمثل حبة أنبتت سبع سنابل في كل سنبلة مائة حبة﴾ [البقرة: 261] [illegible]

من تقرّب إليّ شبرًا تقرّبت إليه ذراعًا، وإن تقرّب إليّ ذراعًا تقرّبت إليه باعًا، ومعنى [illegible]

sa longueur, sa largeur et sa hauteur équivalent à la distance de dix années de marche chacune. Si l'on multiplie pour la bénédiction de l'ange ces récompenses pour chacune de ses lettres, on ne peut, à vrai dire, calculer le mérite d'une telle action en raison du très grand nombre des anges, car leur nombre n'étant connu que de Dieu – Que Sa Majesté soit proclamée.

Si, comme tu le sais, le mérite de chaque mot qui compose la prière d'un ange est égal à celui-ci, le mérite attaché à une telle action est incommensurable vu le nombre considérable des anges que nul ne connaît excepté Dieu qui en détient exclusivement la connaissance. Considère maintenant quelle valeur doit représenter la prière sur le Prophète par rapport aux autres invocations auxquelles elle reste incomparable.

حضورات في كل حضوة [illegible] ويضعف وعند المسلم [illegible] إلى أقل عشر من العمل [illegible]
[illegible] الله تعالى [illegible] ضعفا [illegible] وهو معنى [illegible] كما [illegible] في [illegible]
[illegible] يعطي الله عليه لكل [illegible] عشر حسنات وهكذا على [illegible]
[illegible] والكثرة [illegible]

وأما أهل التخصيص فلا يعرف قدرهم [illegible] من [illegible] حتى [illegible]
التخصيص [illegible] وهذا معنى [illegible]
[illegible] في كلمة الإخلاص
لا إله إلا الله [illegible] مائة [illegible]
[illegible] مرة [illegible]
[illegible]

في الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم كقوله اللهم صل على سيدنا محمد [illegible]
[illegible] كل حرف عشر حسنات [illegible] كل [illegible] في [illegible]
[illegible] كل حرف في صلاة [illegible]
[illegible] كالحسنة من [illegible] كالمحجوب [illegible]
[illegible] على [illegible] العدد [illegible]
[illegible]
[illegible] في صلاة [illegible] بكل حرف [illegible]
[illegible] لا [illegible] الله [illegible] الصلاة على [illegible]
صلى الله عليه وسلم [illegible]

Son propos : « S'il vient à Moi en marchant, Je vais à lui en hâtant le pas. » veut dire : Si [illegible] son temps à Le mentionner, Il lui accorde un salaire qu'aucune intelligence ne peut évaluer, ni aucune conception déterminer, car Il a dit : « Ceux et celles qui évoquent considérablement Dieu, Dieu leur accordera un salaire substantiel » (*Les Coalisés*, 35). C'est le propos du Prophète (ﷺ) : « Voici Hamdân, [illegible] le Prophète (ﷺ) : marchez, car les singuliers ont devancé ! » Qui sont-ils ? lui demanda-t-on. « Ce sont ceux absorbés dans la mémoration de Dieu, déchargés de leurs péchés par cette mémoration, qui ressusciteront délestés de leurs fardeaux au Jour de la Résurrection. » C'est le sens que sous-tend cette course de Dieu, qui leur fait mériter cette récompense que l'intelligence ne peut ni évaluer ni concevoir, ni en déterminer la nature. Dieu Seul en détient la connaissance, ainsi qu'il est dit dans ce verset : « Aucune âme ne sait ce qui lui est réservé de faveurs insignes » (*La Prosternation*, 17). Cela est exprimé également dans ce hadith qudsî où Dieu dit, ce qu'on Lui rapporte : « J'ai réservé à Mes pieux serviteurs ce qu'aucun œil n'a vu, ni aucune oreille n'a entendu, ni un cœur n'a pressenti ».

Ce qui veut dire qu'ils seront gracieusement comblés par Dieu. Voilà un autre sens de ce « en hâtant les pas » (*harwala*) du Seigneur – Qu'Il soit glorifié et exalté.

Quant au point relatif à la vérité du voyage spirituel, celui-ci désigne le retour vers Dieu. Retour [illegible] et [illegible] les âmes libérées. Elles étaient préoccupées de leur condition humaine car elles sont créées d'une nature encline à s'éloigner de Dieu, ne sont préoccupées que de choses inhérentes aux exigences de leur nature et aux caprices de leurs âmes concupiscentes, alors que la religion ne cesse de les sommer de retourner à Dieu, en vertu de Sa Parole – Qu'Il soit glorifié et exalté – : « Fuyez vers Dieu. Je suis pour vous un avertisseur explicite » (*Les* [illegible], 50). Cela veut dire : abandonnez les exigences de votre nature et de vos passions. De même, Sa Parole encore dit – Qu'Il soit glorifié et exalté – : « Repentez-vous vers votre Seigneur et soumettez-vous à Lui » (*Les Groupes*, 54).

Le retour à une chose consiste à revenir de ce qui est son contraire. Ce retour vers Dieu – Qu'Il soit exalté – consiste à abandonner l'asservissement de son âme à ses caprices. Cette voie est celle dans laquelle s'engagent tous les véridiques qui voyagent vers Dieu. Ils abandonnent leurs âmes concupiscentes et leurs passions, ne s'occupent plus que de Dieu, leur ultime objet de préoccupation. Ils servent sans cesse, observent strictement les règles, les convenances qui Lui sont dues [illegible] d'être observées par [illegible] ignore.

وقوله: وإن أتاني يمشي أتيته هرولة، يريد به: من تقرّب وأقبل في ذكري أعطيته ما لا تحيط به العقول من ثواب ولا تنتهي إليه الأفكار، فإنه سبحانه وتعالى يقول: ﴿والذاكرين الله كثيرًا والذاكرات أعدّ الله لهم مغفرة وأجرًا عظيمًا﴾ [الأحزاب: 35]، وقوله صلى الله عليه وسلم: «هذا جمدان – جبل كان يسير عليه صلى الله عليه وسلم – سيروا سبق المفردون» قالوا: وما المفردون يا رسول الله؟ قال: «المستهترون بذكر الله يضع الذكر عنهم أثقالهم فيأتون يوم القيامة خفافًا»، فهذا معنى الهرولة من الله تعالى، وهو إعطاؤه من الثواب ما لا تحيط به العقول ولا تنتهي إليه الأفكار فلا يعلمه إلا هو سبحانه وتعالى. كما قال في الآية: ﴿فلا تعلم نفس ما أخفي لهم من قرة أعين﴾ [السجدة: 17]، وكقوله في الحديث القدسي عن الله تعالى: «أعددت لعبادي الصالحين ما لا عين رأت ولا أذن سمعت ولا خطر على قلب بشر» فإنه يعطيه تعالى بلا حد ولا حساب، فهذا معنى الهرولة في حقه سبحانه وتعالى.

وأما المعنى الحقيقي [illegible] التوبة فهو الرجوع إلى الله تعالى من القبائح [illegible] [illegible] [illegible] إلى الله تعالى [illegible] على حد قوله سبحانه وتعالى: ﴿ففروا إلى الله إني لكم منه نذير مبين﴾ [الذاريات: 50]، يعني من [illegible] عليكم، وهو كذلك في قوله سبحانه وتعالى: ﴿وأنيبوا إلى ربكم وأسلموا له﴾ [الزمر: 54]، فالإنابة هي الرجوع عن [illegible] والإنابة إلى الله تعالى هي الرجوع [illegible] بعد النقص [illegible] هذا المشتمل هو [illegible] جميع [illegible] إلى الله تعالى بالرجوع من نفوسهم [illegible] بالله تعالى والذنوب على خلقه ولأدب بين يديه [illegible] ثم يتوب الله تعالى عليهم [illegible]

[illegible] se rapproche de [illegible] [illegible] sagesses et [illegible] [illegible] entre autres choses extraordinaires, inconcevables à l'entendement.

[illegible] Présence [illegible] serviteur [illegible] manifeste, résultat de la [illegible] pas plus [illegible] Création [illegible] esprit, son [illegible] les plus [illegible] obtenir [illegible] de la Présence [illegible] Se rapproche davantage [illegible] Dieu [illegible] cesse de s'en préoccuper [illegible] bonnes actions [illegible] c'est ce que signifie [illegible] goûter aux [illegible] jusqu'à [illegible] cesser de se préoccuper [illegible] qui éprouvent auparavant [illegible] se rapprocher davantage de Dieu [illegible] que consiste la part qui lui sera accordée de cette relation qui [illegible] par [illegible] de Dieu [illegible] puisse s'établir avec la Présence Divine.

Le Shaykh Abû al-Qâsim al-Qushayrî (Que Dieu l'agrée) a dit [illegible] symbole de la sainteté et le phare du [illegible] Arrivée [illegible] en partage s'asseoit sur le tapis de la Sainteté [illegible] Un hadith qudsi [illegible] assis en société avec qui se rappelle de Moi [illegible] cela veut dire qui se rapproche de l'invocateur [illegible] se rapproche [illegible] la plupart des exigences [illegible] pour se [illegible] Présence en pratiquant le dhikr [illegible] Se rapproche et se manifeste à l'invocateur [illegible] par Sa familiarité. Qu'il soit en état de sommeil ou de veille [illegible] choses extraordinaires, [illegible] emplissent le cœur et l'habitent. Une fois [illegible] et lui donnent des connaissances, des [illegible] parfaites qui le rendent capable d'exprimer des vérités dont seraient incapables des hommes [illegible] sans savoir d'où [illegible] seulement de son cœur par l'action de la grâce divine qui les y dépose [illegible] chement par *ba'*.

[illegible] الحديث [illegible] في [illegible] [illegible] في [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] الإلهية [illegible] الإلهية [illegible]

[illegible] العجائب [illegible] في [illegible]

[illegible] الإلهية [illegible] في [illegible]

[illegible] الإلهية [illegible] في [illegible]

[illegible] في [illegible] من [illegible]

[illegible] الإلهية [illegible] من [illegible]

[illegible] في [illegible] في [illegible]

[illegible] في [illegible] ذكر الله [illegible] الإلهية

قال الأستاذ أبو القاسم القشيري رضي الله عنه [illegible]

[illegible] الذكر [illegible]

القدسي: أنا جليس من ذكرني وهو معنى [illegible]

[illegible] من [illegible] الحضرة الإلهية من [illegible]

[illegible] الله سبحانه وتعالى [illegible] من [illegible]

[illegible] حتى يشاهد الأمور [illegible]

[illegible] في [illegible] في [illegible]

[illegible] حتى [illegible] أهل [illegible]

[illegible] من [illegible] في [illegible] الموضع الذي [illegible]

Passant à une autre étape, le serviteur voit d'autres choses, non moins extraordinaires, et continuant à lutter contre les désirs de son âme (*nafs*), les apparitions de [illegible] telles que le pouvoir de marcher sur l'eau, de voler dans les airs, de rendre abondante une petite portion, de faire sourdre l'eau de la terre [illegible] l'on veut, sans que les conditions en soient réunies, de produire de l'argent ou de connaître des choses mystérieuses avant leur arrivée, entre autres choses analogues. Ce [illegible] est tel aussi que le rapprochement par [illegible]

Et Son propos : « [illegible] vient à Moi en marchant, Je viens à lui en [illegible] » [illegible] exprime l'entrée du serviteur dans la dernière étape de son voyage spirituel. Au début il était retenu par les exigences de sa nature au point qu'il ne pouvait marcher. Mais en abandonnant une très grande partie des exigences de sa nature, il [illegible] Et ce rapprochement [illegible] Dieu [illegible] tera abandonner toutes les exigences de sa nature, ce qui le mènera à un état où il verra son âme complètement débarrassée de tous ses caprices [illegible] son esprit débarrassé de tout [illegible] C'est ainsi que se perfectionne son voyage vers Dieu [illegible] par tout son être, voyage au cours duquel rien ne l'arrête, comme par exemple l'obéissance à ses passions. Il se dirige résolument vers Dieu. Rien n'existe plus hormis Dieu [illegible] la Réalité et la Science [illegible] de l'Un Véridique.

Tel est le sens de cette course de Dieu [illegible] Qu'Il soit exalté [illegible] des métaphores [illegible] Messagers [illegible] Bénédictions et paix sur [illegible] homme [illegible] nous accorde l'inspiration [illegible] de ce que notre Shaikh nous a dicté [illegible] que Dieu l'agrée !

[illegible] que Dieu l'agrée, le sens du propos du Prophète [illegible] rapportant de Dieu [illegible] Que Sa majesté soit proclamée et Sa perfection magnifiée, qui dit : « Mon serviteur ne cesse de se rapprocher de Moi par les surérogatoires [illegible] de Je le deviens [illegible] Autre version [illegible] Je deviens [illegible] par laquelle il entend [illegible] par laquelle il voit, la main par laquelle il [illegible] et les pieds par lesquels il marche. S'il cherche refuge [illegible] je le protège. [illegible] Ces œuvres surérogatoires désignent celles qui se surajoutent aux devoirs religieux obligatoires [illegible] Mais les [illegible] par lesquelles [illegible] se rapprochent le mieux de Dieu [illegible] Il sont exprimées [illegible] les prières obligatoires [illegible] accomplies à leurs conditions. Ce sont les plus sublimes des surérogatoires, les plus appréciées aux yeux de Dieu [illegible]

[illegible] ثم يتنقل بعضهم إلى نوع من [illegible] [illegible]
على [illegible] والمشي في [illegible] وهو [illegible] [illegible] في الأمر [illegible]
[illegible]
[illegible] بقوله: [illegible]
[illegible] في [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] من متابعة الهوى [illegible] على الله [illegible]
[illegible]

[illegible] وهذه كلها [illegible] في [illegible]
[illegible] رضي الله عنه.

[illegible] رضي الله عنه [illegible]
[illegible] «**لا يزال عبدي يتقرب إلي بالنوافل حتى أحبه فإذا أحببته كنته**» وفي الرواية
الأخرى «**كنت سمعه الذي يسمع به وبصره الذي يبصر به ويده التي يبطش بها ورجله
التي يمشي بها ولئن استعاذني لأعيذنه ولئن سألني لأعطينه وما ترددت عن شيء أنا فاعله
ترددي عن نفس المؤمن يكره الموت وأنا أكره مساءته**» الحديث.

[illegible] رضي الله عنه [illegible]
[illegible]

dit : « Mon serviteur ne cesse de se rapprocher de Moi par les surérogatoires jusqu'à ce que Je l'aime... »

Ce qu'on entend par surérogatoires est la maturation de leur esprit dans le cheminement spirituel. L'esprit des actions dans ce cheminement consiste à œuvrer [illegible] et uniquement pour la Face de Dieu et non pour obtenir [illegible] de ce monde ou dans l'Autre. Il consiste même à rompre, par ce biais, avec la recherche des lots, des plaisirs, du bon [illegible]. À ce degré on doit être comme un homme souillé qui n'a d'autre préoccupation que de se débarrasser d'[illegible], de la souillure pour pouvoir adorer Dieu, propre et purifié. Il est indéniable qu'un homme, qui se trouve dans un tel état de souillure, ne pense pas d'abord à l'action en tant que telle, [illegible] qu'il en escompte ; sa préoccupation primordiale est de se purifier d'abord.

Il est indéniable que l'âme tend à s'éloigner de Dieu, l'éloignement qui est sa patrie et son foyer, [illegible] qu'il lui [illegible] difficilement d'éviter de tomber dans un tel malheur, alors qu'elle doit coûte que coûte se libérer de tout ce qui a trait [illegible]. C'est à ce degré que l'âme est désignée chez les soufis sous le nom de « [illegible] sans [illegible] » à cause de son éloignement de Dieu — Qu'Il soit exalté.

Les œuvres surérogatoires auxquelles doit se livrer le serviteur, de ce point de vue, consistent à revenir en se rapprochant vers Dieu par les actions pieuses qu'il [illegible] sans escompter une contrepartie. Telle est l'œuvre qu'il doit entreprendre pour purifier son âme de ce qui la maintient asservie à l'égard de tout ce qui n'est pas Dieu — Qu'Il soit exalté — ; il doit la soumettre à un effort permanent [illegible] la maîtrise de ses bas instincts et passions. [illegible] pour l'introduire dans la Sublime Présence divine que par le biais des illuminescences subtiles que lui procure le *dhikr*. S'il continue à s'y consacrer avec zèle, son cœur s'illumine, inondé de [illegible], mais elles stagnent s'il manque de détermination et de rigueur. En arrivant, elles [illegible] de pureté qui s'illumine, puis passe à une autre étape ; elles ne restent dans le cœur que deux minutes ou trois seulement avant de passer à une autre, où elles resteront une heure avant de passer à une autre.

[illegible] d'une étape à une autre jusqu'à ce qu'elles se fixent dans le cœur [illegible] de mémoration [illegible] désir d'accéder à Dieu,

مشروعة فهو أعظم النوافل وأحبها إلى الله تعالى. قال: لا يزال عبدي يتقرب إليّ بالنوافل حتى أحبه.

والخلوة للنوافل هدف فيها روحه في الشهوات والروح الأغلب في الشهوات قد عمتها خالصة لله لا لحظة لتحقير أو حب بل تريد الخروج بها إلى الله تعالى مخلصا من جميع حظوظه وشهواته وقطعه هواه فالعبد في هذه الحالة عارفه الشخص المتلطخ بالنجاسات وبذلك النجاسات شديدة الالتصاق في ذاته فهو يسعى في إزالة النجاسات عن ذاته بالخروج إلى الله صافيًا مطهرًا.

فلا شك أن صاحب هذه الحالة وهو المتلطخ بالنجاسات لا يشتغل بعمل النوافل بل يشتغل بتطهير نفسه فلا شك أن الروح وقعت بالبعد عن الله تعالى واتخذت وطنها وطنًا ومسكنًا فالغالب على العبد التخلص من هذه الورطة والجد في تخليص نفسه منها ليلتحق به فعرفت الروح هذه الصفات الظلمانية التي لا يناسب فيها إلا الخروج من الوجود وهي في غاية البعد من الله تعالى.

فالمقصود في هذه الخلوة هو الخروج والتقرب إلى الله تعالى بالأعمال الخالصة لله مخلصا لا لطلب الثواب فهو ساع في إزالة التطهير لروحه عن الأوصاف المانعة من الوصول بغير الله تعالى فيأخذ بالمجاهدات والمكابدات ويمنع عن هواه وقواه واللذات والشهوات والمعين له على هذه المجاهدات هو الذكر على أصله فإنه لا يحصل للعبد من وصوله إلى الشيء الذي يدخل به في الحضرة الإلهية القدسية إلا بعد فناء الروح من جهة القدس.

فيتم الأمر بما يأتي به بذكر فإنه لا يزال يعرف أوقاته ويذكر ثم يصرح ... تقدح في قلبه ... ثم ينتقل عنه ... فيه كل ورود عليه يحصل في ... شيئا من ... فإنه كلما ... ثم ينتقل إلى حالة أخرى يمكث في ... المقدس ... ثم ينتقل إلى حالة أخرى ثم يمكث في ... ثم ...

mais aussi [illegible] de difficultés consécutives à ses contacts avec les hommes.

Si [illegible] Dieu, ces [illegible] mèneront le serviteur à un état où il passera tout son temps à invoquer Dieu à toute heure de la nuit et du jour, trouvant dans son âme la force d'adhérer à la volonté de Dieu. Il saura faire preuve de patience et de sérénité face aux épreuves qui l'assaillent, et s'en remettra totalement à Dieu pour tout ce qui se rapporte à ses conditions de vie, au règlement de ses affaires ici-bas. Il fera également preuve d'éloignement, de détachement vis-à-vis de ce monde et de ses objets de convoitise.

Il en sera ainsi jusqu'à ce que son âme atteigne une complète sérénité dans la méditation de [illegible] fois que son âme aura atteint cet apaisement qui sera du [illegible] pour [illegible] nouvelle patrie et son foyer, dont il ne pourra plus se passer, il goûtera aux fruits auxquels avaient goûté ceux qui étaient arrivés aux vérités essentielles. Il découvrira que [illegible] des états supérieurs [illegible] dont il sera [illegible] de la Présence [illegible] des dons extraordinaires, trouvant en son cœur des sagesses divines, d'autres réalités tout aussi sublimes. [illegible] se débarrassera des vêtements connus [illegible] pour se socialiser, signe de désaveu [illegible] tout hormis de Dieu [illegible] Qui [illegible] n'accède que par [illegible] spirituelle [illegible]. Ce [illegible] constant à examiner [illegible] ses pensées et passions [illegible] que le seul but que l'on vise n'est autre que Dieu. Qui [illegible] ne se laissant plus disperser quoi qu'il advienne [illegible] Qu'il [illegible] de ce monde auxquels [illegible] l'âme [illegible] de son compagnon [illegible] commandements de [illegible].

[illegible] place aux forces de ces [illegible] pensées les plus secrètes de son âme [illegible] moment pour [illegible] de ces pensées [illegible] peut éprouver [illegible] contre [illegible] celles-ci [illegible] de Dieu [illegible] avantage. Aussi ne doit [illegible].

Par [illegible] du cœur [illegible] qui se manifeste en [illegible] en sera ainsi jusqu'à ce qu'il [illegible] se rendre [illegible]

فلا يزال [illegible] حتى يشعر [illegible] في [illegible] يجد من نفسه [illegible]
القوة على الذكر [illegible] من مخالطة الخلق [illegible]
[illegible] لا [illegible] إلى أن يخرج به [illegible]
[illegible] في [illegible] في [illegible] يجد [illegible]
[illegible] على الله تعالى في [illegible]
عن [illegible] حتى [illegible] الله [illegible]
[illegible] عن [illegible]
[illegible] في [illegible]
إلى الله تعالى [illegible] في [illegible]
[illegible] من كل ما سوى الله [illegible] على [illegible]
على الله [illegible] في جميع [illegible] فلا يجد في نفسه [illegible] الله تعالى

ثم مع [illegible] لا [illegible]
[illegible] في [illegible] الله تعالى [illegible]
[illegible] الله تعالى [illegible] من [illegible] لا [illegible]
[illegible]

ثم [illegible] الله [illegible]
[illegible] فلا [illegible] وهو [illegible]
[illegible] في [illegible]
[illegible] الحق [illegible] في [illegible] الحق فلا [illegible] ولا [illegible] ولا [illegible]
[illegible] ولا [illegible] فلا [illegible] حتى
[illegible] في [illegible] وهو في [illegible] التي [illegible]

alors, la vérité seule subsistant pour la Vérité, toute autre vérité cachée. Plus de science, de référence, d'intelligence [illegible] de conjectures, d'imagination, de modalités, de qualités, de relations, tout ceci le [illegible] le serviteur ne connaît plus que ravissement ou lucidité (*sahw*).

En cet état [illegible] le serviteur ne [illegible] pas cessé de [illegible] d'observer ses devoirs envers Dieu [illegible] de rien [illegible], ne sentant même plus l'effet de ses [illegible]. C'est cet état de *sahw* que les soufis appellent [illegible] « résurrection post mortem ». C'est celui de la [illegible] du degré du Créateur et celui [illegible] distingue ses propres qualités et états mystiques. [illegible] appartient aux règles d'obligation [illegible] d'exigences en vertu desquelles [illegible] observe le respect de tout ce qui est dû à Dieu en véridique achevé. Fin.

Pour Son propos : « Jusqu'à ce que Je [illegible] sache que l'amour de Dieu pour le serviteur consiste à [illegible] de l'amour de Son Essence sanctifiée.

Tel est le but le plus sublime des buts. C'est là que prend fin l'itinéraire de tout voyageur spirituel et quiconque atteint ce but réalise ses désirs [illegible] de l'[illegible]. Voilà le sens de cet énoncé : « J'irradie en lui l'amour contenu en Mon Essence. » Ce que corrobore d'autre part ce qu'Il dit en ces termes : « Il les aimera et ils L'aimeront » (*La Table Garnie*, 54).

« Quand Je l'aurai aimé, Je deviens l'ouïe par laquelle il entend » veut dire que le serviteur sentira en lui une force telle que [illegible] provenir directement de l'Essence sanctifiée dont les attributs et noms y seraient comme s'[illegible] avait [illegible] ne peut en être ainsi [illegible] Dieu ayant irradié sur lui Ses lumières, Ses Attributs, Ses Noms en raison de son degré élevé. Il le rend capable de supporter ce que ne supporteraient pas toutes les créatures en lourdes charges [illegible] qui a fait dire à un gnostique : « Quiconque à qui on fait découvrir [illegible] divine peut porter les cieux et la terre sur un seul [illegible] de ses [illegible] car il n'agit à ce degré que par des forces divines, ne regarde que par les yeux de Dieu ; son essence devient celle de Dieu, il n'entend que par Dieu.

La marque distinctive de ce regard et de cet entendement par Dieu est que ce regard lui permet de percevoir [illegible] toute l'existence du Trône à la terre. Aucun [illegible] de l'existence ne lui échappe. La réalité des choses devient pour lui égale [illegible] enseigne que l'arrière et l'avant, la droite et la gauche, le dessus et le dessous, tout est perçu en même temps d'un seul coup, étant pour [illegible] unique [illegible]. Les choses perçues ne se confondent pas,

[illegible]
[illegible] الأحكام [illegible]
[illegible]

قوله «حتى أحبه» [illegible]
[illegible]
[illegible] ﴿يحبهم ويحبونه﴾ [illegible]

[illegible] سبحانه وتعالى أنهم ما وصلوا إلى محبته [illegible]
[illegible]
[illegible] أفاض [illegible]
[illegible] حتى [illegible]
[illegible] ولا [illegible] لأنه [illegible]
[illegible] تعالى [illegible]
[illegible] بالله [illegible] فلا يخفى [illegible]
ذرة واحدة [illegible]
[illegible] الذي لا يقبل القسمة فلا يخفى عليه
[illegible] على ما هي عليه
دفعة واحدة [illegible] كل جهة من جهاته فلا يخفى عليه ذرة واحدة

وسبب هذه الرؤية [illegible]
[illegible] فلا يخفى عليه [illegible]
[illegible] في جميع [illegible]
فلا يخفى عليه [illegible]

leurs différences seraient leurs états, leurs conditions, leurs mouvements, leurs couleurs. Il voit tous ceux-là tels qu'ils sont, d'un seul mouvement dans un instant même, chacun à son endroit, aucun corps subtil ne se confond avec l'autre.

Grâce à cette vision, l'œil de l'âme s'ouvre. En s'ouvrant dans son être, le serviteur voit tous les univers, tous les [illegible] sans que cette vision ne soit confuse. Voilà le regard par Dieu.

L'entendement par Dieu – Qu'Il soit exalté – consiste à entendre toutes les langues de l'existence, dans tous les univers et leurs différentes glorifications et invocations à l'instant même, sans les confondre, malgré le grand nombre de leurs mots, comme si leurs glorifications lui semblaient être exprimées par une seule langue et non par toutes les autres langues. Pratiquement, la plupart des gens, et [illegible] la musique, n'entendent qu'une seule sonorité, mais quand celles-ci sont nombreuses, ils sont incapables de les distinguer. Le voyageur spirituel n'est pas dans la même situation car, comme on l'a dit, il entend tous les discours parlés dans les univers ainsi que leurs différentes glorifications qui ne se confondent pas dans son esprit. Fin.

Son propos : « sa main avec laquelle il saisit » veut dire qu'il agit par Dieu – Qu'Il soit exalté – et non par ses propres forces. Par cette force divine acquise, si [illegible] l'autorisait à s'en servir, il pourrait, par exemple, tuer instantanément des millions de personnes. Telle est cette force divine. Fin

Son propos : « et son pied avec lequel il marche » veut dire dans ce domaine qu'il pourrait traverser toute l'existence d'une seule enjambée, en mettant par exemple un pied sur terre et l'autre au-delà du Trône, spirituellement s'entend, non matériellement. Fin

Son propos : « sa langue avec laquelle il parle » veut dire qu'il parle avec la parole de Dieu – Qu'Il soit glorifié et exalté –, qu'il pourrait par exemple, en un seul instant, faire cent mille lectures complètes du Coran en l'espace où se récite toute la Sourate de la Sincérité, parce qu'il est qualifié par les lumières émanant des attributs de la Vérité Absolue [illegible] la lumière du pouvoir divin [illegible] il peut faire dans l'existence des choses qu'aucune intelligence ne peut concevoir. Il pourrait, en l'espace d'une heure d'horloge, par exemple, être dans tel lieu et aussi dans tel autre. Il pourrait, par exemple, épouser une femme avec laquelle il aurait vingt enfants. Ce qui s'est produit pour nombre de saints. Dieu étant omnipotent et insoumis aux contraintes, il existe dans Son mystère des choses qui dépassent l'entendement.

Son propos : « Me demande protection, Je le protège ». [illegible] de la providence, toutes ses prières sont exaucées. Ainsi, s'il cherche

[illegible] انتهى

قوله «ويده التي يبطش بها» [illegible]

قوله «ورجله التي يمشي بها» [illegible] انتهى

وقوله «ولسانه الذي ينطق به» [illegible] انتهى

قوله «ولئن استعاذني لأعيذنه» [illegible]

protection [illegible] pour [illegible] en présence [illegible] une chose [illegible] sur le champ [illegible]. [illegible] mité [illegible] toute la [illegible] remet dans le [illegible] et la [illegible] n'est pas une proximité de distance [illegible] d'un rapport seulement [illegible] place, dès le début, extrêmement éloigné par rapport à la Présence divine [illegible] supposant que [illegible] ne puisse [illegible] Dieu [illegible] y être que [illegible] de Dieu [illegible] chose que de [illegible] Très-Haut [illegible] compter sur quoi que ce soit excepté Lui qui [illegible] dans le [illegible] de Dieu. Autrement [illegible]

Le serviteur était auparavant mis dans [illegible] il n'est sorti [illegible] en passant par [illegible]. Mais quand il s'est rendu compte de son insouciance [illegible] s'est aperçu de son éloignement extrême de Dieu. [illegible] n'étant [illegible] que par ses propres lois et plaisirs [illegible] vers la [illegible] de ses besoins [illegible] jamais [illegible] préoccupé de [illegible] éloignement par rapport à Dieu. [illegible] l'essence [illegible] entre Elle et Ses créatures toute distance [illegible] et transcendant [illegible] entre Elle et Ses créatures [illegible] Sa [illegible] exaltée sont [illegible] premier [illegible] éternellement.

Pourtant, chacune de ces [illegible] éloignées de Dieu, préoccupées [illegible] leurs propres [illegible] toutes dans [illegible] du Créateur [illegible] elles ne [illegible] ne cessent [illegible] ne se [illegible] qu'elles sont si aveugles qu'elles ne s'en aperçoivent [illegible] même [illegible] le [illegible] devant le [illegible] le Messager [illegible] Prophète [illegible] que [illegible] sauf ceux [illegible] partie des véridiques [illegible] deux [illegible] ce [illegible] qu'ils ont [illegible] de [illegible] son [illegible] aveugle qui ne voit pas [illegible] s'éloignant de Dieu [illegible] préoccupé que par ses propres [illegible] et plaisirs, se [illegible] à la poursuite de son but [illegible]. Seulement [illegible] excuse sur ce plan [illegible] véridiques et les Prophètes [illegible] manifeste [illegible] ne peut plus se tourner vers autre chose que [illegible]. Et

والعبد وُضع في وصفه الأول حيث خرج من [illegible] وحيث [illegible] من غيبه [illegible]
[illegible] على الله تعالى [illegible] [illegible] خصوصه [illegible] [illegible] محفوف على تخصيص [illegible]
[illegible] [illegible] لا [illegible] ولا [illegible] فهو [illegible] نسبته إلى الله تعالى [illegible]
[illegible] [illegible] مسافة [illegible] [illegible] [illegible] أن يحجب [illegible] ولا شيء [illegible]
مسافة [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] شيء [illegible]
في [illegible] بين يديه [illegible] من نشأته الأولى إلى الأبد [illegible] واحد من [illegible]
[illegible] الله تعالى مشغولين بشهواتهم وأغراضهم فهم في جميع [illegible]
يدي الحق سبحانه [illegible] من مشى منهم مشى بين يدي الحق [illegible] ومن [illegible]
[illegible] ومن جلس منهم [illegible] بين يدي الحق [illegible] ومن [illegible]
يدي الحق [illegible] ومن تحرك منهم تحرك بين يدي الحق ومن [illegible]
[illegible] بين يدي الحق وإنما هم غافلون عن هذا.

وفي هذه [illegible] الكافر والمسلم والمؤمن والصديق والقطب والرسول والنبي [illegible]
كلهم على حد سواء في هذه [illegible] [illegible] أحد منهم [illegible] من [illegible] إلا [illegible]
من [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] جميع هذه [illegible]
[illegible] [illegible] عن هذه [illegible] عن الله تعالى [illegible] أغراضهم وشهواتهم [illegible]
[illegible] [illegible] في هذا [illegible] من الصديقين [illegible] الرسل [illegible]
[illegible] التجلي [illegible] من تجلي [illegible] حتى [illegible] أن [illegible] إلى [illegible]
[illegible] أن [illegible] عنه بشيء [illegible] التجلي من جميع خطوطه وشهواته

[illegible] الإشارة عنه سبحانه وتعالى من كشفت له عن [illegible] لزمته الأدب [illegible]
[illegible] له عن [illegible] الرحمة [illegible] الاستهلاك [illegible] إلا [illegible]
[illegible] [illegible] فإنه [illegible] [illegible] [illegible] عليهم [illegible]

détacher par quoi que ce soit [illegible] les souillures de ses [illegible] et de ses plaisirs. On a rapporté [illegible] que Dieu [illegible] soit glorifié et exalté [illegible] « Quiconque [illegible] que je découvre mes attributs [illegible] impose les convenances [illegible] observer, mais à [illegible] que je découvre mon Essence [illegible] imposé la disparition [illegible] extinction de son moi. » Les [illegible] ont dit que cette disparition [illegible] service [illegible]. C'est l'accès en soi.

Quant au commun des mortels [illegible] qui ne sont [illegible] de tout [illegible] par ses [illegible] et plaisirs, il est [illegible] sous le regard de Dieu, mais [illegible] s'en aperçoit pas. Mais à bien considérer les choses, on se rend compte que chacun d'eux, jusqu'aux prophètes et [illegible] et ceux situés au-dessus d'eux, [illegible] que ce à quoi Dieu a voulu d'eux. Nul parmi eux n'a été [illegible] de son propre gré, mais par la [illegible] de Dieu qu'il [illegible] dans cet état.

Il faut aussi savoir que [illegible] peut [illegible] sans passer par la prière ni l'invocation. Si, par exemple, [illegible] dans un endroit solitaire, où il ne pourrait bénéficier [illegible] qui l'exprime dans son for intérieur [illegible] de lui [illegible] pour les [illegible]. Pour les disperser, il pourrait, par exemple, [illegible] sur eux cette incapacité [illegible] et les [illegible]. Cela peut se faire aussi sans [illegible] par une demande de protection adressée à Dieu, car rien ne se fait en réalité que par Son aide.

[illegible] dans le désert et qu'il exprime intérieurement le dessein de voir tomber la pluie instantanément sans prière, ou le souhait que [illegible] de terre [illegible] plus rapidement qu'un clin d'œil. Après [illegible] les hommes ne laissent pas cela subsister. Après [illegible] un autre besoin, ils font [illegible] aussi [illegible]. Quand ils aspirent à quelque chose [illegible] se réalise à l'instant.

Un homme a dit : [illegible] au service d'un [illegible] parmi les [illegible]. Nous allions à La Mecque pour accomplir le pèlerinage [illegible] de l'extrême [illegible] d'un mal appelé *taq*. À chaque fois que ce mal se manifestait, il allait satisfaire son besoin et, à son retour, [illegible] répétait pour [illegible] ses ablutions [illegible] finalement gênant. Mais, arrivés à une ville où nous descendîmes, [illegible] dans cette ville

ولا يعرفونه فيستغربون [illegible] مع [illegible] لا يرونه كأن [illegible]

[illegible] منهم ومن [illegible] ومن بعضهم [illegible] ذلك [illegible]

[illegible] في ذلك [illegible] منهم [illegible] في ذلك الحال

[illegible] في [illegible] بلا [illegible] ولا [illegible] حتى

[illegible] في [illegible] فيه [illegible] حيث [illegible]

[illegible] أو [illegible] في الجب [illegible]

[illegible] في [illegible] المعروفة [illegible]

[illegible] في الجب [illegible] منهم [illegible]

[illegible] الله [illegible] يفعل ما يشاء [illegible]

[illegible] وكان في [illegible] أن [illegible]

[illegible] في [illegible] في الأرض [illegible] من [illegible]

[illegible] على [illegible] ذلك إذ [illegible]

[illegible] في [illegible] في [illegible] وقع في الجب

[illegible] الرجال [illegible] من [illegible] معه إلى [illegible]

[illegible] وكان في [illegible] في [illegible] في كل

[illegible] ثم [illegible] حتى وصل إلى

[illegible] فيها جميع [illegible]

[illegible] في [illegible] إلى

[illegible] مني من [illegible] على ذلك الأمر [illegible]

[illegible] إلى الأمر [illegible] في [illegible] على [illegible]

[illegible] وكأني [illegible] ثم [illegible]

[illegible] droguerie [illegible] je pourrais me procurer un médicament pour le genre de souffrance que [illegible] de ventre. [illegible] Voyant [illegible] remède à ses douleurs [illegible] me dit : « Vas-y »

[illegible] soumettre mon [illegible] Quand [illegible] chez [illegible] et me fit [illegible] de ma visite comme si j'étais un ami de longue date [illegible] ce qu'il me fallait [illegible] avec personne. [illegible] la raison [illegible] pour laquelle [illegible] s'agissait d'un médicament [illegible] médicament [illegible] droguerie. Après avoir eu en ma possession, je retournai vivement honoré.

[illegible] chez le [illegible] la donnai le médicament [illegible] pourtant tout ce [illegible] pour me [illegible] et m'honorer de [illegible] « C'est moi qui [illegible] Ainsi [illegible] qu'il ne le connaissait pas [illegible] transporté [illegible] âme que [illegible] de mon corps [illegible] je l'ai transposée dans son corps [illegible] c'est moi qui [illegible] à sa place [illegible] pourquoi il ne pouvait pas [illegible] âme étant dans son corps. C'est moi qui faisais tout ce que [illegible] Ainsi [illegible] marchant [illegible] j'ai remis mon âme dans mon corps.

[illegible] sera pas.

[illegible] gnostique, quand [illegible] qui veut faire [illegible] de la [illegible] Mais [illegible] de se [illegible] de se départir de tout désir et [illegible] pas [illegible] tout ce que sa [illegible] des [illegible] son dessein (*sirr*) pour accomplir ce qu'il désire.

[illegible] que la proximité est une proximité de rapport [illegible] que la création [illegible] par rapport à Dieu [illegible] la proximité qu'il [illegible] sera la même pour

[illegible] حتى [illegible] منه [illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible] على [illegible]

[illegible] من [illegible]

[illegible] على [illegible] أمر [illegible] من [illegible]

[illegible]

[illegible] على [illegible]

[illegible] من [illegible] من [illegible]

[illegible] في [illegible] حتى [illegible]

[illegible] على [illegible] على [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible] في [illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] القرب [illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible] على [illegible] في [illegible] فهو قريب

في [illegible] القرب [illegible] من [illegible] لا [illegible]

[illegible]

toutes les créatures, même l'incroyant et le Messager qui sont sous le même rapport. La vérité dans tout cela est qu'il n'y a, là, ni séparé, ni uni, tout étant en Dieu. Il est proche et très proche même, mais Il est tout aussi éloigné que tout être éloigné de Lui, cette qualité est inhérente à la réalité de Son Être. On ne saisit pas cette existence absolue à laquelle [illegible] n'accède, qu'on soit savant ou non.

Quant au rapport dont il a été question concernant les mystiques, il s'agit de la proximité de ceux-ci car la Présence sanctifiée est si transcendante qu'Elle ne saurait être affectée par une quelconque autre. S'Il l'intégrait, [illegible] pénétrerait toute substance, le subsistant que la divinité [illegible] sa propre âme le quitterait. En cet état le serviteur n'a ni discours ni intelligence ni préoccupation ni mouvement ni [illegible] ni vestige ni modalité ni espace, [illegible] S'Il disait dans cet état : « Il n'y a de divinité que moi. Gloire à moi ! Que je suis grand ! » il ne le dirait qu'en interprète de Dieu : « Que Sa majesté et Sa grandeur soient proclamées. »

C'est dans un état semblable qu'Abû Yazîd al-Bistâmî exprima sa parole devant une multitude de ses compagnons qui l'entouraient : « Gloire à moi ! Que je suis grand ! » Ils eurent peur de cette proclamation bien que sachant qu'il était complètement absorbé dans l'Unité Indifférenciée. Mais une fois redevenu lucide et conscient, ils l'en informèrent et il dit : « Je ne m'en rappelle pas, mais pourquoi ne m'avez-vous pas tué à cet instant-là ? Si vous m'aviez tué, vous auriez été des combattants pour la cause de Dieu et moi un martyr. » « Nous ne pouvions pas le faire », lui dirent-ils.

Nous avons dit que étant transcendante, la *[illegible]* n'accepte ni [illegible] ni altérité. Car Dieu – Qu'Il soit exalté – Se manifeste dans toute Sa perfection et toute Sa majesté à son serviteur [illegible] en lui tout autre univers, ne pouvant plus contenir ni [illegible] ni altérité. Elle est la véritable transcendance absolue. Notre maître, l'Élu de Dieu ﷺ a dit en racontant son Voyage Nocturne lorsqu'on lui a demandé s'il avait vu son Seigneur : « Je n'ai vu, auprès de mon Seigneur, aucune de Ses créatures, à tel point que j'avais cru que tous ceux qui étaient dans les cieux et la terre étaient morts. » Voilà la transcendance et la proximité dont il s'agit. Le sens même de la proximité est l'oubli, l'absence d'autrui, de toute altérité. L'existence en son premier degré est éloignée de la Présence divine, sauf pour les dévoués qui s'aperçoivent de cette proximité [illegible]. Le reste des hommes sont tous préoccupés par autre chose que de Dieu – Qu'Il soit exalté – car les [illegible] leurs essences [illegible] apparences que ces dernières leur ont fait oublier le Créateur – Qu'Il soit glorifié et exalté. Aussi ne se préoccupent-ils que de

بحضرة القدس في غاية الصفاء لا تقبل التلويث بوجه من الوجوه فهي من [illegible]

الوجود كله فلم يبق إلا أنها مخلصة حتى نفسه بعيدا عنه ففي هذه الحال لا [illegible]

سمع ولا عقل ولا وهم ولا حركة ولا سكون ولا رسم ولا تقييد ولا شيء ولا حد لا [illegible]

فهو يبقى بعد في هذه الحال [illegible] لا إلا أن يتجلى [illegible] الثاني لأنه [illegible]

لله عز وجل

وفي هذا [illegible] أبي يزيد [illegible] في [illegible] الصحابة وهو دائر [illegible]

«سبحاني ما أعظم شأني» [illegible] يخلفونه [illegible] صحيح من [illegible]

و[illegible] خبره [illegible] «من [illegible] بشيء فهلا [illegible] في [illegible]

[illegible] فسمعوني [illegible] في [illegible] وكنت [illegible]» قالوا [illegible]

[illegible] الحضرة في غاية [illegible] لا [illegible] لأن الله تعالى [illegible]

[illegible] منه على [illegible] لأنه [illegible] لا [illegible] لا [illegible] فهذه [illegible]

وقال [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] عن [illegible] الأمر حيث [illegible]

[illegible] «ولم أر عند رؤية ربي أحدا من خلقه حتى ظننت أن من في السموات والأرض

كلهم قد ماتوا» [illegible] القرب [illegible] القرب هو [illegible]

الوجود في [illegible] لأن هو في [illegible] عن [illegible] الأمر [illegible]

يبقى من الموجودات، فرأى القرب [illegible] كلهم [illegible] عن الله تعالى [illegible]

[illegible] لهم [illegible] الخالق سبحانه وتعالى [illegible] على [illegible]

و[illegible] في ذلك [illegible] يخلو عن الله تعالى

وقال [illegible] عباس رضي الله عنه [illegible] الحق عن الله تعالى [illegible] لأنفسهم [illegible]

[illegible] لأنفسهم وخرجوا عنه [illegible] كلهم إلى الله [illegible] فهذا هو [illegible] عن الله تعالى

يعني [illegible] لا [illegible] الله تعالى [illegible] الله تعالى في عظمته وجلاله

leurs propres intérêts et n'agissent [illegible] que dans le but d'écarter d'eux-mêmes tout inconvénient. Voilà pourquoi ils sont loin de Dieu – Qu'Il soit exalté –.

Ibn Abbâs – Que Dieu l'agrée – a dit : « Si les hommes ne s'occupent pas de Dieu, c'est parce qu'ils sont occupés par la gestion quotidienne de leurs propres affaires. S'ils abandonnaient cette gestion complètement, ils contempleraient Dieu directement. » Voilà ce qu'est l'éloignement de Dieu. Je veux dire : éloignement de rapport, car c'est en s'éloignant de [illegible] qu'on n'a plus de rapport avec Lui – Qu'Il soit exalté –, avec Sa grandeur et Sa majesté. Il est si [illegible] que s'Il se manifeste à [illegible] le serviteur par cette grandeur et cette majesté, Il fera disparaître toute autre existence de son esprit qui ne voit plus alors aucun [illegible] ne voit plus que Dieu Seul. Quiconque est en rapport avec la Présence divine n'a [illegible] d'autre préoccupation que celle de Dieu.

Ahmad Ibn [illegible] – Que Dieu l'agrée – définit le tyran (*ṭâghût*) que Dieu interdit d'adorer en disant : « Qu'il ne [illegible] démon [illegible] : « Tout ce qui empêche de se préoccuper de Dieu est un démon, même si cela ne dure qu'un seul instant. » Il faut donc dire encore que le rapport avec la Présence divine n'accepte aucune préoccupation [illegible] autre que celle de Dieu, ne serait-ce qu'un seul instant. Si le gnostique faisait allusion à autre chose qu'à Dieu, [illegible] il serait tout de suite déchu et chassé, et un grand châtiment s'abattrait sur lui si, toutefois, il ne bénéficie pas d'une bienveillance divine.

Un mystique a dit : « Nous étions chez Al-Jarîrî un jour, lorsque arriva un homme qui pleurait en [illegible] disant : « J'étais sur le tapis de la familiarité avec Dieu, mais ayant [illegible] d'une certaine manière, on m'a enlevé mon degré. Peux-tu m'indiquer le chemin conduisant au degré où je me trouvais ? » Joignant son index à son pouce, Al-Jarîrî dit : « Ô mon frère, tout est sous sa supervision absolue, comme ainsi [illegible] ses doigts », voulant dire que [illegible] et tous étaient sous la domination de Dieu. « Je vais cependant te déclamer, dit encore Al-Jarîrî, quelques vers dans lesquels tu trouveras peut-être solution.

Arrête-toi sur les demeures dont voici les vestiges,
Pleurant les bien-aimés de regret et d'amour !
Que de fois t'arrêtas-tu [illegible] demeures demandant
Après ses habitants et interrogeant et compatissant
Que le sentiment d'amour, venant de ses demeures, te dit
« Ah ! Tu as quitté qui tu aimes, il est difficile de le rencontrer. »

Il se leva et s'en alla, continuant à pleurer. Lorsqu'il partit, les compagnons d'Al-Jarîrî lui dirent : « Quel est son problème ? » Il répondit : « Il se sentait trop à l'aise avec la Vérité Absolue sans autorisation, et il s'est retrouvé maintenant

[illegible]

[illegible]

[illegible] الله تعالى [illegible]

[illegible] ﴿فمن يكفر بالطاغوت﴾ [illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible] غير الله [illegible]

[illegible] ﴿في بعض الرحال﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الجريري [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ويبكي [illegible]

[illegible]

[illegible] prendre [illegible] Qu'Il soit exalté [illegible] de donner [illegible] compagnie [illegible] Nous passions une nuit avec [illegible] dans un quartier de Bagdad lorsque [illegible] une voix [illegible] en [illegible] les vers suivants :

[illegible]
Époque où le monde tout entier m'appartenait »

[illegible] Que c'est beau [illegible]

[illegible]

[illegible] Nous vengeons [illegible]

[illegible] Muhammad ibn al-Hanafiyya [illegible] Que Dieu [illegible] regarde [illegible]

Le regard [illegible] dans le hadith suivant [illegible] Prophète [illegible] ange à Dieu [illegible] en point de [illegible] excepté Dieu [illegible] point de [illegible] puissance qui [illegible] nombre [illegible] poids de ce qui [illegible] Prophète [illegible] six qualités particulières dont la première est [illegible] nombre de [illegible] de Dieu et il aura un [illegible] au paradis, ses péchés tomberont comme les feuilles

[illegible] (يعني بالله تعالى) ومن [illegible] ثم قال: «لا أرى [illegible] [illegible] ركوب الأهوال [illegible]

في [illegible] أشفق على الأيام [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] في قوله تعالى [illegible]

[illegible] في قوله صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] «يعجب ربك من شاب ليست له صبوة»

[illegible] في بعض الأحاديث [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] قال [illegible]

[illegible] لا إله إلا الله فوق [illegible] السموات حتى ينظر إلى قائلها» [illegible]

[illegible]

[illegible] «إن [illegible] جاء يوماً فقال له

[illegible] سبحان الله والحمد لله ولا إله إلا الله والله أكبر ولا حول ولا قوة إلا بالله [illegible]

[illegible] فقال له صلى الله عليه وسلم: ما ثواب من قال هذه الكلمات؟

[illegible] من قالها مرة واحدة كتب له ست خصال: أولها [illegible] من الذاكرين الله

كثيراً [illegible] في الجنة [illegible] عنه ذنوبه كالورق اليابس عن الشجرة [illegible]

[illegible] ومن نظر الله إليه لم يعذبه» [illegible]

Le regard de Dieu

نظرُ الله

[illegible]

[illegible] ﴿إنَّ الله لا يخفى عليه شيءٌ في الأرض ولا في السماء﴾ [illegible]

[illegible] ﴿إنَّ الذين يشترون بعهد الله وأيمانهم ثمناً قليلاً﴾ [illegible]

﴿ولا ينظرُ إليهم يومَ القيامة﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

mais symboliquement, sans autre clarification.

[illegible]

inhérente à toute science qui soit

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] فيقول له سبحانه

[illegible] ثم يقول: هذه غاية ما أتمنى

[illegible]

[illegible]

ووجه الشاهد في هذا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Re[illegible] aux Attributs [illegible] mentionnée dans le hadîth [illegible] est absurde d'appliquer [illegible] appartient à Dieu [illegible] laisse supposer que Dieu [illegible] récupère [illegible] prendre [illegible] bien que tel soit Son Décret et que Son Jugement [illegible] cette récupération [illegible] concevoir de Dieu, la [illegible]

[illegible] Son Jugement est déjà exécutoire et Son Décret [illegible] chaque âme devant [illegible] que son âme soit prise étant de [illegible] par Dieu dans [illegible] il serait absurde que [illegible] heure [illegible] serait absurde que la Volonté [illegible] à exécuter. Ainsi comment pourrait [illegible] de concevoir [illegible] de Sa part [illegible] sanctifié.

Ce hadîth est établi comme étant authentique. Mais [illegible] ne fait pas moins partie de cette [illegible] divine, [illegible] nous parlons [illegible] Dieu s'exprime pour désigner des [illegible] sens apparent [illegible] expression n'est pas [illegible] vérification, [illegible] Qu'Il soit glorifié et exalté [illegible] pour [illegible] l'âme du croyant. Il n'hésiterait pas à le faire s'il s'agissait d'un autre.

Un exemple [illegible] est que si quelqu'un d'entre nous, êtres humains, [illegible] bien aimé [illegible] ne pourrait [illegible] certaine que [illegible] pas tout ce qu'[illegible] jamais. [illegible] hésitera toujours [illegible] pour lui, [illegible] alors qu'[illegible] pas à toutes ces [illegible]

[illegible] comme s'Il voulait nous dire que [illegible] décision ne dépendait que de [illegible] nous hésiterions beaucoup [illegible] décidions pas.

Voici tout ce qu'il fallait dire sur cet attribut de Dieu [illegible] l'hésitation mentionnée dans ce hadîth [illegible] Qu'Il soit glorifié et exalté.

Quant [illegible] c'est une réalité connue chez les humains. Mais il est absurde de le concevoir de la part de Dieu Qu'Il soit glorifié et exalté [illegible] un changement [illegible] Ou bien Il [illegible] avant de [illegible] passage [illegible] par rapport à ce [illegible] Le passage à l'état [illegible] chacun [illegible] nécessairement. Mais le [illegible]

وفرق [illegible] فيه [illegible] فرق [illegible] بالتأويل [illegible] [illegible] الله تعالى

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] إلى الله تعالى

في [illegible] [illegible] [illegible] شيء [illegible] [illegible] [illegible] في [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] الله [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] على جميع [illegible] في [illegible]

ثم رجع إلى الكلام على [illegible] [illegible] الذي [illegible] في الحديث [illegible] [illegible]

على الله تعالى [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] لا [illegible] في حق

حق [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] كل [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] الذي

[illegible] في [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] الأمر [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] هو

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] في [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] لا [illegible] على [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] الأمور [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

des [illegible] absurde [illegible] de la part de Dieu [illegible] ne pouvant se modaliser en Son Essence Elevée.

[illegible]

[illegible] ceux qui ont obtenu Ses Faveurs et Son Agrément.

[illegible] glorifié et exalté !–

[illegible]

و ما الضحك [illegible]

[illegible]

[illegible] عمّ الحالة الأولى يعمّم هذا كلّ [illegible]

[illegible] تعالى لا يتأتى في ذاته العليّة لأنّ [illegible]

[illegible]

[illegible]

En disant [illegible] est un attribut [illegible] de Sa [illegible] [illegible] Sa [illegible] [illegible] Qu'Il [illegible] à Ses [illegible] auxquelles [illegible] pas et qu'[illegible] à qui [illegible] masque cet Attribut [illegible] et la montre [illegible] verrait [illegible] dire que [illegible] [illegible] quelconque [illegible] de [illegible] [illegible] Attribut [illegible] de Dieu. Qu'Il [illegible] et [illegible] et qu'il n'est point [illegible] attribut [illegible] [illegible] la [illegible] Dieu se manifestera à Ses [illegible] [illegible] par Sa Grandeur et Sa Toute puissance. [illegible] Qu'[illegible] Qu'[illegible] Qu'[illegible] [illegible] de cette Majesté et [illegible] Grandeur [illegible] la [illegible] de la majesté [illegible] la grandeur [illegible] que [illegible] peut être [illegible] plus grands et non les grossiers [illegible] parfait est le plus accompli [illegible] de cette grandeur ne se manifeste [illegible] qui [illegible] degré supérieur [illegible] C'est [illegible] degré qu'[illegible] que [illegible] Q[illegible] Dieu [illegible] par Sa Grandeur [illegible] le pôle [illegible] de [illegible] degré [illegible] Si Dieu [illegible] manifesté par Sa [illegible] plus [illegible] [illegible] le pôle intégral [illegible] degré du [illegible] saints. Mais [illegible] ne peut [illegible] supporter qu'[illegible] ce degré. [illegible] Qu'[illegible] Dieu [illegible] son [illegible] [illegible] des effluves de la Majesté [illegible] complètement absorbé dans la grandeur de Dieu [illegible] par [illegible] degré du [illegible] Q[illegible] qui est absolument le but le plus élevé. Fin

[illegible]

[illegible] بالقول [illegible]

[illegible]

[illegible] الله سبحانه وتعالى صفة من [illegible]

[illegible] ثم إنه ضرب الحجب دون [illegible] سبحانه وتعالى [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الصفة [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible] الله تعالى [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

قال علي كرم الله وجهه [illegible]

[illegible]

L'étonnement de Dieu

العَجَبُ في حقِّه تعالى

[illegible]

رَبُّك من قوم يُقادون إلى الجنة بالسلاسل» ... حقيقة العجب في نفسه [illegible]

[illegible]

être évaluées ni [illegible] que par Dieu – Qu'Il soit glorifié et exalté – qui a dit : « On paiera aux patients leur salaire sans compter » [illegible]. Les victimes des épreuves [illegible] au paradis sans gêne ni [illegible].

Mais ce qu'il faut retenir [illegible] c'est que le serviteur [illegible] en [illegible] ces épreuves et ces [illegible], vu ce que nous [illegible] ci-dessus. Comment pour[illegible] [illegible] les [illegible] tomber sur [illegible] voilà qui est extrêmement étonnant.

Quant au regard [illegible] Dieu – Qu'Il soit glorifié et exalté – il figure dans [illegible] du Prophète [illegible] le hadith [illegible] Dieu. Louange à Dieu ! Il n'y a [illegible] excepté celle de Dieu [illegible] les [illegible] leurs. [illegible] le regard de Dieu vers [illegible] voulant dire que [illegible] Dieu regarde [illegible] par [illegible]. [illegible] de ce regard [illegible] n'est point un [illegible] de ce [illegible] a dit : « Rien ne Lui échappe sur terre ni dans le ciel. » Ce que l'on entend par ce regard, c'est [illegible] regard particulier provenant de la Bienveillance et de l'Amour de Dieu.

Muhammad ibn [illegible] – Que Dieu l'agrée – a dit : « Dieu jette sur Sa création chaque jour 360 regards. » Ce qu'il faut entendre par ce regard, ce sont les flux de la miséricorde de Dieu [illegible] sur Ses créatures, provenant de Ses immenses faveurs, dont Il gratifie qui Il veut et prive qui Il veut. Voilà le regard [illegible] Bienveillance [illegible] qu'Il jette sur qui Il veut parmi Ses serviteurs. [illegible] touché par un de ces regards sera sauvé. Voilà ce qu'est le regard [illegible] est de même de [illegible] autre hadith qui dit : « Un serviteur ne [illegible] de [illegible] excepté celle de Dieu sans que Dieu [illegible] pour ce qu'il a dit. » [illegible] bien que Dieu soit [illegible] pour que [illegible] puissent l'empêcher de voir son serviteur. Ce regard n'est donc [illegible] que le flux de la miséricorde divine qui s'irradie sur le serviteur. Miséricorde particulière provenant de [illegible] de ses serviteurs, [illegible] sur le bénéficiaire de cette miséricorde. On lui garde ensuite sa récompense.

Le regard [illegible] regard de miséricorde et de bienveillance [illegible] regard [illegible] est fixé sur toutes les créatures qu'Il voit ; rien ne Lui échappe. Ce regard dont nous parlons, d'après ce que nous avons commenté le hadith, est celui qu'Il refuse aux [illegible] Sa Parole – Qu'Il soit glorifié et exalté – : « Ceux qui troquent le pacte de Dieu et leurs serments contre un vil prix, ceux-là n'obtiendront aucune part [illegible] Dieu ne les regardera pas au jour de la résurrection » [illegible]. Ce regard [illegible] miséricorde provenant de Dieu – Qu'Il soit glorifié et exalté – dont Il

والمصائب تمحو جميع ذنوب العبد [illegible] من الذنوب [illegible] ولا [illegible]
سبحانه وتعالى: ﴿إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُم بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ [illegible]

[illegible] ولا [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] في قوله صلى الله عليه وسلم في [illegible]: «هو سبحان الله والحمد لله ولا إله إلا الله» [illegible] في [illegible] «ونظر الله إليه ومن نظر الله إليه لم يعذبه» [illegible] النظر [illegible] في [illegible] ﴿لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ﴾ [illegible]

[illegible] رضي الله عنه: «إن الله في خلقه في كل يوم ثلاثمائة وستين نظرة» [illegible]

[illegible] في الحديث الآخر: «ما قال عبد لا إله إلا الله إلا فتق الله السماوات حتى ينظر إلى قائلها» [illegible] تحجبه السماوات عن النظر إلى العبد وإنما هذا النظر هو فيض الرحمة لأنه على العبد وهو رحمة خاصة من عنده لخواص [illegible] السماوات [illegible] والنظر هنا [illegible] هو نظر الرحمة [illegible] لا يخفى [illegible] شيء وهذا النظر الذي قلنا وفسرنا به الحديث [illegible]

a privé ce groupe mentionné dans le [illegible] ne les regardera pas [illegible] un regard [illegible] métaphoriquement exprimant sa terrible colère [illegible] un châtiment douloureux » (*[illegible] d'Imrân, 77*).

Mais cette [illegible] du regard de miséricorde [illegible] Miséricorde embrasse toute chose [illegible] est [illegible] réservée à [illegible] devaient être [illegible] Mais cette miséricorde [illegible] Il regarde Ses créatures est celle qui [illegible] dans [illegible] Je l'accorderai à ceux qui craignent [illegible] Le [illegible] de ce regard ne [illegible] et aucune de ses [illegible] actions ne [illegible] à la comparution pour [illegible] Il sera privé du groupe, [illegible] présenteront [illegible] actions [illegible] qui en feront partie [illegible] Qu'il soit glorifié et exalté [illegible] disant [illegible] dans mon [illegible] que je [illegible] Ces gens-là sont [illegible] regard de miséricorde, [illegible] de bien [illegible] Que Dieu nous compte [illegible] par Sa grâce et Sa générosité [illegible] regard mentionné dans le hadith.

Il est dans le hadith de [illegible] Celui que Dieu a regardé ne sera pas [illegible] par Lui [illegible] que le Prophète [illegible] entre deux des doigts du Miséricordieux qui le retourne comme Il veut ».

[illegible] le nom [illegible] fait partie des noms [illegible] mais n'appartient pas aux Noms relatifs à l'Essence comme [illegible] le grand [illegible] non pas de relation avec la créature [illegible] au Nom du degré [illegible] avec [illegible] ces créatures. Il n'a pas pour autant besoin d'eux [illegible] que [illegible] parce que [illegible] et en Le glorifiant en permanence.

[illegible] parmi Ses Noms [illegible] grands [illegible] et ceux [illegible] que [illegible] subsiste que grâce aux Noms de Dieu [illegible] tous les Noms dont [illegible] pour [illegible] perfection [illegible] Son nom [illegible] Nom [illegible] existence

[illegible]

﴿إن الذين يشترون بعهد الله وأيمانهم ثمنا قليلا أولئك لا خلاق لهم﴾ [illegible]

[illegible] ﴿ولا ينظر إليهم يوم القيامة﴾ [illegible]

[illegible] هو نظر الرحمة منه سبحانه وتعالى [illegible]

[illegible]

عذاب أليم [illegible]

وسعت كل شيء [illegible]

[illegible] ﴿فسأكتبها للذين يتقون﴾

[illegible]

[illegible]

[illegible] في الدنيا فلا [illegible] بها [illegible]

فقد [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] ومن نظر الله إليه لم [illegible]

[illegible] قلب [illegible] بين إصبعين من أصابع

الرحمن يقلبه كيف يشاء [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

C'est là le point de vue qui se rapproche du Nom le plus sublime, mais sans être pour autant [illegible]

Le Prophète [illegible] a dit : « À [illegible] Dieu [illegible] et Miséricordieux [illegible] Nom [illegible] que ce qu'Il y a dans le [illegible] l'erreur [illegible]

Si nous disons que Rahman fait partie des plus grands noms de la divinité, c'est que tous les noms de [illegible] sont placés sous Sa [illegible] [illegible] rien dans l'existence qui [illegible] la miséricorde divine. « Ma Miséricorde embrasse toute chose » [illegible] C'est [illegible] Nom [illegible] selon Sa Parole : « Que soit exalté [illegible] Le Miséricordieux est sur le Trône assis » [illegible] Dieu [illegible] glorifié et exalté [illegible] le cœur de l'Homme par Son Nom d'Allah, l'Homme devenant ainsi le Trône de Dieu qui siège par Son Nom d'Allah [illegible] dans l'existence [illegible] ou Dieu siège par le Nom [illegible] à part l'homme [illegible] le porter [illegible] dans l'existence ne peut [illegible] de Dieu, excepté l'homme [illegible] Dieu. Qu'Il soit glorifié et exalté [illegible] dans la [illegible] par Son Nom le plus sublime, le plus grand, dont on [illegible] pour [illegible] le Prophète [illegible] réceptacle.

Nous avons dit que Rahman [illegible] l'ensemble de la création [illegible] par [illegible] que Dieu siège sur le Trône [illegible] en rapport avec tous les [illegible] Sa [illegible] siège par Son nom d'ar-Rahman, c'est que la relation que le Trône [illegible] avec les autres existants [illegible] est semblable à la relation existant entre le Pôle et l'univers.

[illegible] que le Trône a demandé à Dieu : « Ô Seigneur, pourquoi m'as [illegible] Qu'Il soit glorifié et exalté [illegible] a répondu : « Afin que tu protèges Mes serviteurs de la flamme qui se dégage [illegible] »

Quel sens donner au mot doigt [illegible] dans [illegible] la langue parlée désigne une partie de la main. Tu [illegible] que Dieu a deux doigts. Mais ces doigts sont [illegible] de Sa [illegible] volonté tenant [illegible] de main et les choses avec lesquelles elle est en relation [illegible] aussi peu de doigts [illegible] de même du pouvoir que traduit la main [illegible] avec lesquels il est en relation [illegible] les doigts.

Quant à [illegible] des doigts [illegible] « Entre deux parmi les doigts du Miséricordieux [illegible] que chaque cœur est placé entre deux ordres, un ordre selon ce qu'exige [illegible] et un ordre selon ce qu'exige le Pouvoir [illegible] la signification de ces doigts dont un hadith du Prophète [illegible]

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم [illegible] وبين الإسم الأكبر إلا كما بين بياض العين وسوادها

[illegible] ﴿ورحمتي وسعت كل شيء﴾ [illegible] ﴿الرحمن على العرش استوى﴾ [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] الرحمن هو المحيط [illegible] العرش [illegible]

وأما معنى الأصابع [illegible] الأصابع هي [illegible]

Voilà le premier sens

que son chatiment prendra fin

[illegible]

[illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] «قط قط» بمعنى حسبي [illegible]

حسبي [illegible]

[illegible] في [illegible]

التي [illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible] حسبي [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] على الخبر [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible] من [illegible]

[illegible]

«من عمل منكم سوءا بجهالة ثم تاب من بعده وأصلح فإنه غفور رحيم» [illegible]

[illegible]

[illegible]

quiconque, parmi Ses serviteurs, progresse et monte jusqu'à un certain degré, en un clin d'œil, découvre sur Ses attributs et noms, des choses incommensurables, sans limites, et dont certaines sont enveloppées dans des voiles. Il en est de même lorsque, à la fin de sa vie, quand le monde [illegible] ôte les voiles sur certains de Ses attributs et noms, tandis que d'autres restent occultés. Ainsi, il n'existe pas, dans le monde entier, une seule créature capable de recevoir Sa Manifestation avec l'ensemble de Ses Attributs et Noms d'un seul coup. Aucune créature n'en a la capacité.

Si tu as compris cela, tu as alors compris que les deux attributs de colère et de joie de Dieu sont deux attributs cachés par des voiles. Lorsqu'Il veut se manifester à l'aide de l'un de ces deux attributs, Il enlève les voiles et se manifeste en [illegible] ou en se montrant joyeux. Cela veut dire qu'Il manifeste, en se dévoilant, l'un de ces deux attributs, de manière à donner beaucoup de faveurs ou à écarter nombre de maux et de préjudices, de manière illimitée. Voilà ce qu'on pouvait dire sur cette manifestation par ce double attribut. Que la paix soit avec vous ainsi que Sa Miséricorde et Ses Bénédictions !

Ici s'achève la dictée que notre Maître nous donna textuellement, relative à ce sujet. Que la paix soit avec vous et que Dieu vous inspire.

[illegible] الإلهية على العبد غلبت عليه صفة الانس [illegible] الحجاب [illegible]
من الارتياح والخوف وهكذا عكسه وهكذا جميع الصفات كما يتجلى بصفة من صفا
ت [illegible] الحجاب [illegible] صفات أخرى ولا يتجلى بجميع صفاته التي تصفت بها ذاته في
[illegible] الوجود [illegible] يتجلى بصفة من صفاته [illegible] من الصفات [illegible]
[illegible]
[illegible] وهي [illegible]

وهكذا في [illegible] أخرى [illegible] الحجاب [illegible]
[illegible] في [illegible]
[illegible]
[illegible] التجلي [illegible] الحجاب [illegible]
[illegible] عند التجلي بواحدة منهما [illegible] الحضرات [illegible]
[illegible] رحمة الله وبركة
[illegible] والله [illegible]

Le sens de Notre Seigneur descend…

[illegible] demande [illegible] notre Shaykh – Que Dieu l'agrée – le sens de la parole du Prophète ﷺ [illegible] par [illegible] suivant : « Notre Seigneur descend chaque [illegible] jusqu'au ciel de ce monde etc. » Il répondit : « Sache que la vérité [illegible] Sa gloire [illegible] exaltée – est au degré de Son Essence par rapport à deux relations : celle de son [illegible] et [illegible] de degré est [illegible] accuser [illegible] quelconque changement du au temps, à l'espace, aux relations, aux directions, aux orientations, ne recevant aucun de ces rapports ni extérieurement ni intérieurement [illegible] métaphoriquement. Et celle qui est une relation de condescendance, soit par substitution, par miséricorde et faveurs [illegible] et châtiment, soit par participation.

Quant aux relations de substitution, c'est comme [illegible] dans la parole du Prophète [illegible] sont [illegible] l'ombre de Dieu sur terre ». Cela veut [illegible] qu'il est le substitut de Dieu [illegible] Qu'Il soit glorifié et exalté – qui mène aux biens ou aux maux afin de réformer la terre selon la spécificité des habitants de l'époque. Il en est aussi [illegible] de la Parole de Dieu – Qu'Il soit glorifié et exalté – : « Je vais établir [illegible] » [illegible]. Voilà la condescendance relative à la substitution.

Quant à la descente [illegible] de la Miséricorde et aux faveurs, c'est ainsi qu'on [illegible] de la Pierre Noire qui est la main droite de Dieu sur terre, cela veut dire que celui qui [illegible] baise la main de Dieu – Qu'Il soit glorifié [illegible] – [illegible] qu'il est [illegible] dans l'océan de [illegible] et de [illegible]. Il en est de même de Sa Parole : « Notre Seigneur descend jusqu'au ciel de [illegible] monde. » C'est [illegible] que la Miséricorde et les Faveurs descendent ainsi que [illegible] à la fin du hadith : « Y a-t-il un demandeur qui M'appelle afin que Je lui réponde ? Y a-t-il [illegible] quelqu'un qui demande pardon afin que Je lui pardonne ? Y a-t-il un repentant pour que J'accepte son repentir ? Y a-t-il un demandeur pour que Je lui donne ? »

Il en est de même de la Maison Sacrée qu'Il s'est réservée [illegible] qu'Il [illegible] descend avec Sa Miséricorde et ses Faveurs en en faisant un mur de protection pour ceux qui [illegible] pour [illegible] Son [illegible] parmi les [illegible] du Sanctuaire [illegible] de Sa Grandeur et de Sa Majesté. C'est pourquoi quiconque le voit ressent de [illegible] devant lui et se soumet parce qu'il est revêtu de la Grandeur et de la Majesté [illegible] pour ce vêtement de Miséricorde et de Faveur dont Il l'a [illegible]. Il a été rapporté qu'il descend chaque [illegible] vingt [illegible] Miséricordes [illegible] pour [illegible] pour les [illegible]

معنى ينزل ربنا...

وسئل رضي الله عنه عن معنى قوله صلى الله عليه وسلم في الحديث «ينزل ربنا كل ليلة إلى سماء الدنيا» الخ الحديث.

فأجاب رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] «السلطان ظل الله في الأرض» [illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿إني جاعلٌ في الأرض خليفة﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] «هل من داعٍ يدعوني فأستجيب له؟ هل من مستغفر يستغفرني فأغفر له؟ هل من تائب يتوب فأتوب عليه؟ هل من سائل يسألني فأعطيه؟»

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] pour [illegible] contemplateurs. [illegible] de pros[illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] du mal [illegible] sa mort [illegible] le monde [illegible] l'Autre [illegible] monde.

[illegible] première chose qui [illegible] [illegible] de la Ka'ba [illegible] [illegible] reste de [illegible] n'est pas [illegible] et non que ce [illegible] la primauté [illegible] quel que ce soit [illegible] Ka'ba [illegible] précédente [illegible] existence [illegible] même mode [illegible] [illegible] après son [illegible] regard [illegible] a toujours [illegible] de [illegible] la plupart des [illegible] [illegible] que la majorité enseigne est que [illegible] vision [illegible] existants et [illegible] non existants.

[illegible] regard de Dieu [illegible] soit glorifié et [illegible] qu'Il pose sur le monde [illegible] regard [illegible] un regard [illegible] Il [illegible] [illegible] de sub[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Muhammad Ibn Al[illegible] [illegible] que Dieu l'agrée [illegible] que Dieu jette sur ses [illegible] chaque [illegible] trois cent soixante regards, regards [illegible] lancés par [illegible] de la [illegible] ce que l'on entend par regards sont les [illegible] que Dieu [illegible] de [illegible] [illegible] trésors de Ses Faveurs. [illegible] de regard [illegible] [illegible] vers cette [illegible] regard de Dieu [illegible] soit glorifié et exalté [illegible] est [illegible] terre [illegible] trouve le mausolée contenant le corps du Prophète [illegible] où se trouve la noble Ka'ba. [illegible] son regard sur [illegible] l'Homme Parfait [illegible] de Dieu [illegible] Qu'Il soit glorifié et exalté [illegible] monde [illegible] époque [illegible] Prophète [illegible] regard de Dieu — Qu'Il soit glorifié et exalté — sur toute l'existence, de toute éternité.

Quant à sa descente en état de [illegible] et de [illegible] — Que Dieu nous en préserve — [illegible] semblable à ce qui figure dans Sa Parole [illegible] que leurs forteresses les protégeraient de Dieu » [illegible] Il [illegible] que Dieu [illegible] le Prophète [illegible] et ses Compagnons. Quant à la descente ensemble [illegible] dit dans Sa Parole — Qu'Il soit glorifié et exalté — [illegible] ton Seigneur vient avec les anges en rangs » [illegible] manifeste Ses Faveurs et Sa Miséricorde [illegible] Sa Colère [illegible] même instant [illegible] même lieu. A prendre aussi dans [illegible] de cette descente [illegible], Sa Parole figurant dans la Thora

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿وظنوا أنهم مانعتهم حصونهم من الله﴾ [illegible]

[illegible] ﴿وجاء ربك والملك صفا صفا﴾ [illegible]

[illegible]

« Dieu [illegible] du mont Sinaï, apparut dans la région de Séïr et se manifesta sur les montagnes de Faran. »

[illegible] Sinaï est [illegible] révélée à [illegible] avec tous [illegible] autres [illegible] et règles [illegible] divines. [illegible] fut révélé [illegible] Évangile [illegible] tout [illegible] qui [illegible] comme [illegible] et règles divines, et Faran [illegible] la Mecque [illegible] avec tout [illegible] comme [illegible] lois divines, [illegible] exprime par [illegible] et l'apparition de Dieu [illegible] qu'Il soit glorifié et exalté [illegible] cette compagnie, car chacune de ces trois religions comporte [illegible] descente [illegible] la [illegible]

Parmi cette [illegible] descente concernant [illegible] Sa Parole dans [illegible] hadith qudsi [illegible] Moi [illegible] Mon [illegible] serviteur [illegible] descend [illegible] Ses Attributs et Noms de majesté, de beauté et par [illegible] par faveur de Sa part, miséricorde et générosité pour Ses serviteurs. Cela est spécifique à l'Homme [illegible] qu'un seul nom. [illegible] ne se manifeste pas [illegible] à aucun autre. En d'autres termes, [illegible] ne se manifeste pas du tout par un seul nom, [illegible] l'Homme Parfait. Plusieurs [illegible] ensemble [illegible] c'est le sens de ce hadith sur la descente de Dieu [illegible] qu'Il soit glorifié et exalté [illegible] descente avec deux modalités : une descente existentielle et une descente approvisionneuse.

[illegible]

[illegible] **ما وسعني أرضي ولا سمائي ووسعني قلب عبدي المؤمن** [illegible]

[illegible]

La premiere descente [illegible] par [illegible] Hautement [illegible] dans un [illegible] tresor [illegible] que [illegible] créé des créatures [illegible] par Moi [illegible] existence [illegible] Essence [illegible] Sa majesté divine [illegible] la grandeur [illegible] Que [illegible] parmi [illegible] Seigneur [illegible] niveau de ce degré [illegible] en percevait toute [illegible] tout cela qui [illegible] Ce degré [illegible] la réalité [illegible] appelle Présence [illegible] Essence [illegible] Il est [illegible] profonde [illegible] ce qui [illegible] l'élévation, la grandeur, la sainteté [illegible] degré [illegible] Attribut de l'Essence simple [illegible] pas donné [illegible] aux réflexions [illegible] parmi ceux que nous [illegible] l'Essence simple [illegible] approche [illegible] Les plus [illegible] ne pouvant en avoir [illegible] à ce degré.

Vers [illegible] de la Présence de Sa Transcendance [illegible] de Sa [illegible] et de la Présence de Sa [illegible] de Son [illegible] est permis à Ses créatures de Le connaître [illegible] leur étant leurs Attributs [illegible] par lesquels les créatures [illegible] par connaissance Son Existence. Même s'ils [illegible] appartenant [illegible] l'Essence [illegible] à Ses [illegible] élevé par [illegible] aux qualités et attributs appartenant à ces derniers [illegible] degré est cela [illegible] par avoir de cette descente [illegible] d'être [illegible] qu'attribut parmi ceux appartenant à l'Essence [illegible] des créatures à ce degré où la Réalité Absolue [illegible] perfection de l'Essence [illegible]

الفرق الأول فهو [illegible]

[illegible] كنت كنزاً لم أعرف فأحببت أن أعرف فخلقت الخلق فتعرفت إليهم فبي عرفوني [illegible]

L'attribut de l'orgueil et celui de l'élévation sont deux attributs faisant partie des perfections de l'Essence auguste, tout comme l'Essence, au degré de la réalité de [illegible], exige absence d'existence d'autres de toute [illegible] Son Omniprésence et la suprématie de Son Élévation. De même que l'Essence à ce degré suppose également l'existence de la création, existence faisant à ce degré partie des perfections de l'Essence, car n'eût été l'existence des créatures, on n'aurait [illegible] Son Orgueil et Son Élévation [illegible] l'inexistence d'autres êtres par rapport auxquels Il Se montre élevé et orgueilleux. Le premier degré est donc celui de l'intériorité la plus grande de la Réalité Absolue, et le second [illegible] de la Présence de la Réalité par rapport à autrui, celle exigeant l'existence de créatures.

Tel est le degré de cette descente vers le monde des créatures à laquelle fait allusion [illegible] : « J'étais un trésor caché [illegible] c'est pourquoi j'ai créé les créatures et par elles je me suis fait connaître ; c'est par Moi qu'elles M'ont connu ». C'est le degré de la descente vers le monde des créatures. Le premier degré où il n'a pas d'existence extérieure pour aucune autre à terme, est celui qui est dans Sa Personne [illegible] par la présence de Le connaissant à part [illegible] pas d'être créé. Cette descente exige donc l'existence de créatures globalement et particulièrement, collectivement et individuellement, et ce depuis la première existence du monde jusqu'à [illegible]. Il s'agit du degré de l'existence des êtres, je veux dire les êtres créés, ceux heureux comme ceux malheureux parmi ceux qui jouissent de la Miséricorde comme ceux qui méritent d'être châtiés.

La seconde descente est celle [illegible] de Sa Miséricorde qu'on appelle Souffle Compatissant, celle qui provoque l'éloignement des créatures de tout ce qui était contraire à leurs buts comme plaisirs, agréments et joies. C'est cela la descente avec la Miséricorde qui [illegible] chose existante sans qu'elle en [illegible], qu'on soit mécréant ou croyant. Cette deuxième descente et la première sont couplées, toutes deux réunies dans la Vérité Mohammadienne, la première existence que Dieu créa à partir de la Présence du [illegible] contenant tous les autres êtres de l'existence, de la prééternité à la postéternité. Toute l'existence procède d'elle comme Adam [illegible] dont l'existence contient celle de ses descendants jusqu'à l'avènement de l'Heure. Il n'y a pas dans l'existence un être qui soit hors de lui, de même qu'il n'y a point d'atome existant, depuis la prééternité jusqu'à la postéternité, qui soit hors de la Vérité Mohammadienne qui est le Père de l'Humanité tout entière.

Voilà la première descente vers le monde des êtres et voilà cette descente, flux de la miséricorde divine, [illegible] exige le Souffle Compatissant, réuni tout entier

ولكن [illegible] الذات في هذه المرتبة [illegible] التي [illegible] منها [illegible] وجود [illegible]
وعظمة فهو [illegible] الذات في هذه المرتبة [illegible] وجود [illegible] لأن وجود الحق في هذه
المرتبة هو من كمالات [illegible] ولا وجود [illegible] ولا [illegible]
من [illegible] عنه ولا من [illegible] فيه والمرتبة الأولى هي مرتبة [illegible] لأكمل الحق [illegible]
الثابتة التي هي حضرة [illegible] وتكثر في حضرة الظهور [illegible] وهي [illegible]
[illegible] فهذه مرتبة [illegible] فأحببت أن أعرف فخلقت [illegible]
فعرفتهم فبي عرفوني فهذه مرتبة [illegible] وجود [illegible]

و[illegible] في [illegible] وجود [illegible] في قوله «كنت كنزاً [illegible]
لا يعرفني [illegible] فهذا التنزل الأقدس [illegible]
[illegible] وهي مرتبة وحدة [illegible]
[illegible] ومراتبها [illegible]

والتنزل الثاني هو مرتبة [illegible] الرحمة الإلهية المسماة باسم [illegible] وهي [illegible]
[illegible] الحق [illegible]
[illegible] الرحمة التي [illegible] كل شيء [illegible] في [illegible]
كمالاتها [illegible]

وهذا التنزل الثاني [illegible] كلاهما مجتمعان في حقيقة المحمدية فإنه
موجود [illegible] من حضرة [illegible] سبحانه وتعالى [illegible] على جميع
[illegible] الموجودات [illegible] وجوده [illegible]
والسلام وجوده مشتمل على وجود [illegible] في [illegible]

dans la Vérité Mohammadienne. Il n'y a pas dans l'existence de miséricorde qui monte ou descende, qu'elle soit générale ou particulière, qui ne soit constituée de gouttes provenant des flux de l'océan de la Vérité Mohammadienne. Tout comme le Prophète ﷺ est la cause de [illegible] des créatures, de même [illegible] la cause de leur [illegible] en miséricorde divine. On [illegible] symboliquement allusion à la première descente [illegible] vers le monde des créatures, à Sa Parole, qu'Il soit glorifié et exalté : « Dis : Si le Miséricordieux a un enfant, je suis le premier à l'adorer » (*Le [illegible]*, 81). Il a [illegible] le premier existence adorée [illegible] à l'existence. La seconde descente du Souffle Compatissant est symbolisée par Sa Parole, qu'Il soit glorifié et exalté : « Nous ne t'avons envoyé que par miséricorde pour les univers » (*Les Prophètes*, 107). Fin

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿قل إن كان للرحمن ولد فأنا أول العابدين﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿وما أرسلناك إلا رحمة للعالمين﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] فقال صلى الله عليه وسلم

كان في عمى ما فوقه هواء وما تحته هواء [illegible]

[illegible] ﴿ولا يحيطون به علما﴾ [illegible]

[illegible]

L'Unicité-ahadiyya

Quant au degré de l'Unicité-ahadiyya, c'est celui de l'Essence de la Vérité Absolue. Il est l'essence simple à laquelle nulle ne saurait des relations arriver. Il s'appelle Présence de l'Effacement et du ‘amâ’ essentiel. Il symbolise la parole du Prophète (ﷺ) qui, lorsqu'il fut interrogé en ces termes : « Où était notre Seigneur avant qu'Il ne créât les cieux et la terre ? » a répondu à peu près : « Dans un nuage où il n'y avait pas de vide, ni au-dessus, ni au-dessous. » Nuage constituant l'extrémité de l'intériorité de la Réalité Absolue dont personne ne cerne la réalité. C'est ce que symbolise Sa Parole –Qu'Il soit glorifié et exalté– : « Ils ne Le cerneront pas par leur science » (*Tâhâ*, 110). C'est le degré de l'intériorité de la Réalité Absolue. C'est l'intériorité la plus sublime.

Quant à la Présence de l'Élévation et de l'Orgueil, c'est le degré où se manifeste la Réalité Absolue à autre qu'Elle.

Si tu me demandais quelle était la réalité de l'Unicité-*ahadiyya*, je répondrais que c'est le degré où la Réalité Absolue s'est manifestée par le degré de Son esseulement dans Son Existence absolue, où il n'y avait d'existence pour rien qui fût avec Elle. La différence entre l'Unicité (*ahadiyya*) et l'Essence simple, c'est qu'il n'y a point de distinction entre les deux, encore moins de pluralité.

Ainsi, si s'effaçaient toutes les relations avec l'Unicité (*ahadiyya*), il n'y aurait plus de particularité pour telle relation au détriment d'autre. C'est l'extrême intériorité. Ce serait le « nuage », comme nous l'avons déjà dit. L'Unicité (*ahadiyya*), elle est proportionnelle à l'Essence simple, mais elle contient la manifestation de la relation de l'Unicité (*ahadiyya*) par rapport à toute relation à la pluralité et à l'altérité. C'est le degré de la manifestation de la Réalité Absolue –Qu'elle soit glorifiée et exaltée–.

Quant à l'Unité (*wahda*), elle est la manifestation de Dieu par la perfection de Son Essence à la Vérité Mohammadienne. Elle est aussi une essence simple. Il s'y est manifesté à la Vérité Mohammadienne. Manifestation par Son Essence provenant de Son Essence vers autre qu'Elle dans autre qu'Elle. Tel est le degré de l'Unité (*wahda*).

Quant à l'Unité (*wâhidiyya*), il s'agit de Sa Manifestation par la perfection de Ses attributs et de Ses Noms par la manifestation de Son Essence. C'est ce que l'on traduit par « Présence de la Divinité » (*martabat al-ulûhiyya*). Telle est la réalité unifique. La différence entre ces quatre degrés est que l'Essence simple : Sa manifestation se traduit par Son Essence, en Son Essence et pour Son Essence

الأحدية

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

sans existence d'aucune relation [illegible] ni unicité ni pluralité [illegible] qualification ni nom, absente toute relation et détermination.

Quant à [illegible] *wâhidiyya*[?], elle traduit Sa Manifestation par son Essence [illegible] son Essence pour son Essence [illegible] de par son Essence, avec existence de relation, avec [illegible] *wahd* [illegible] est absence de toute relation des Noms et Attributs à la pluralité [illegible]. Il faut savoir que le premier est le degré de [illegible] de la Réalité Absolue, le deuxième est le degré de [illegible] de la Réalité Absolue.

Quant à l'Unité *ahadiyya*[?] [illegible] Sa manifestation par son Essence, à partir de Son Essence [illegible] Muhammadienne [illegible] Vérité Muhammadienne qui La perçoit dans Son Essence [illegible] Elle se manifeste, et dans autre qu'Elle [illegible]. C'est la [illegible]. Telle est la différence entre ces quatre degrés. –Que Dieu nous inspire !–

La [illegible] de l'Essence signifie être dépouillé par essentiel. Par exemple [illegible] appartient [illegible]. Exemple : Il est le soleil : quand il se couche [illegible] la nuit [illegible] apparaissent les étoiles et quand il se lève [illegible] bien qu'elles subsistent encore, mais elles s'effacent par rapport à la [illegible] soleil qui apparaît. Il en est de même des Noms et Attributs [illegible] qui subsistent, mais que ne perçoit pas [illegible] n'appréhende l'intelligence qui [illegible] par rapport à l'Essence divine. Ainsi quand se lève l'Essence [illegible] s'effacent devant [illegible] les relations avec les Noms et Attributs [illegible], quoique ces derniers continuent à subsister. Ainsi [illegible] de devant. Tel c'est [illegible] absolue et [illegible] relative [illegible] Essence et [illegible]. Que Dieu nous inspire ! C'est dans ce sens [illegible] (Que Dieu l'agrée) a dit :

[illegible] apparaît ses qualités [illegible]
Alors que les yeux des univers sommeillent.
On ne voit le Clément que par Ses propres yeux
Cela est une loi en vigueur en réalité
Garde-toi de considérer comme inconcevable
Qu'Il soit proche de celui qui suit la vérité

[illegible] Shawki[?] (Que Dieu l'agrée) nous a [illegible] textuellement :

[illegible]

وفي الحقيقة [illegible] الشمس [illegible] [illegible] في [illegible]
أعني مثل [illegible] الشمس [illegible] غابت الشمس في [illegible] النجوم [illegible] الشمس
النجوم كلها مع وجودها [illegible]
موجودة [illegible]
[illegible]
النجوم [illegible]
رضي الله عنه

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه من [illegible]

Il nous a dit encore : « Et l'ensemble des degrés sont formés par les cinq Présences. La première présence est celle du monde des humains. C'est le degré de l'existence des corps opaques ; et la deuxième présence est celle du degré du monde de la royauté qui est le degré du flux des lumières sanctifiées. Elle commence du premier au septième ciel. C'est le monde idéal, le monde de la spiritualité et des astres. Et la troisième présence est celle du monde de l'omnipotence. Elle va du septième ciel au Siège. C'est la présence du flux des arcanes divins, le monde des esprits abstraits, [illegible] des anges. La quatrième présence, elle est le monde de la divinité. C'est la présence où se manifestent les noms et les attributs de Dieu, [illegible] leurs arcanes, illuminations, flux et rayonnements. Et la cinquième présence est celle [illegible] *[illegible]*. C'est la présence du mystère de l'Essence et du [illegible] divins. Degré auquel on n'accède, ni n'approche. » Que la paix soit avec vous !»

[illegible] appelés [illegible] degrés de la descente. Il y a le premier qui est le degré de l'Essence simple, le second celui de l'Unicité (*ahadiyya*), le troisième celui de l'Unité (*wâhidiyya*), le quatrième celui de l'âme [illegible], le cinquième celui des esprits, le sixième celui du [illegible] idéal, le septième celui du [illegible] matériel (*[illegible]*). Et chacun de ces degrés possède des noms.

Quant aux appellations du premier parmi eux, il y a celle de l'Essence simple, la vérité pure, la Présence de l'Effacement et du Nuage essentiel, l'Occultation supérieure.

Quant aux appellations du second degré qui est [illegible] de [illegible] [illegible] essence pure [illegible] essence simple [illegible] essence [illegible] absolue [illegible] essence du [illegible] essence absolue [illegible] l'Unicité [illegible] absolue, [illegible] mystère du mystère [illegible] mystère préservé, le tabernacle du mystère.

En ce qui concerne les appellations du troisième qui est le degré de l'Unité [illegible] Nom suprême, la réalité Muhammadienne [illegible] Alif, supérieur, le barrage supérieur, la mer [illegible], le trésor des trésors, le monde de [illegible] des attributs, le monde [illegible] existence [illegible] existence première, [illegible] de [illegible] la [illegible] des réalités, la barrière des barrières, la première créature, le grand esprit, le père des esprits [illegible], la source de la primauté, la première [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible] مراتب كلها [illegible] الحضرة الأولى

هي حضرة عالم [illegible] وهي [illegible] الأجسام [illegible] الحضرة الثانية هي مرتبة

عالم الملكوت وهي مرتبة [illegible] الثالثة [illegible] الأولى [illegible]

وهو عالم [illegible] وهو [illegible] الروحانية [illegible] الأفلاك [illegible] الحضرة الثالثة هي حضرة عالم الجبروت

وهي [illegible] الكرسي وهي حضرة [illegible] الأسماء الإلهية وهو عالم الأرواح

المجردة وهو عالم [illegible] الحضرة الرابعة [illegible] حضرة عالم اللاهوت وهي حضرة ظهور

[illegible] الله تعالى وصفاته [illegible] الحضرة الخامسة هي

حضرة [illegible] وهي حضرة [illegible] الذاتي [illegible] لا [illegible]

إلا [illegible]

[illegible] الأولى منها مرتبة [illegible] الثاني [illegible]

[illegible] الأرواح [illegible] مرتبة [illegible]

[illegible]

أما [illegible] الأولى [illegible] الحضرة [illegible] الذي [illegible]

الأمر الثاني مرتبة الأحدية [illegible]

[illegible] وجود [illegible] حق [illegible] ذات [illegible] بلا

[illegible] وجود مطلق [illegible]

[illegible] لا [illegible]

[illegible] الثالث مرتبة [illegible] بالاسم [illegible]

[illegible] عالم [illegible]

[illegible] موجودة [illegible]

la première créature, la première intelligence, le principe primaire, l'épiphanie [illegible], le monde des synonymes, le monde de l'unicité, le monde des attributs.

Pour les appellations du quatrième degré, c'est le degré de [illegible] Présence de la divinité, la présence de la [illegible]ation, la présence de la souveraineté, source de l'existence, existant, irradiant, apparence de l'existence [illegible] de la pluralité [illegible] le monde des noms, les formes des Noms [illegible] les essences immuables, les noms des attributs, la source des pluralités, l'assignation [illegible] le second début, la seconde [illegible] [illegible] [illegible] véritable, l'esprit de miséricorde [illegible] le bien de la connaissance, la base des gnostiques, les [illegible] des devoirs, la vérité certaine, le monde [illegible] certitude [illegible].

Les appellations du cinquième, qui est le degré des esprits, sont : l'assignation [illegible], le monde du commandement, les âmes abstraites, le monde intérieur, [illegible] l'extrémité des distances, le reste des esprits, [illegible] le monde des idées, le monde de la royauté, le monde des intelligences, le monde du retour des esprits, la résidence des esprits, le degré des esprits.

Le sixième est le degré de [illegible] l'assignation quatrième, le monde [illegible] la source de lumière, le degré de l'imagination séparée, les composants, la nature, [illegible] l'intérieur de la royauté, l'intérieur de [illegible] la présence des Noms [illegible] l'intelligence universelle, l'âme universelle, la nature universelle, [illegible] universel, l'essence universelle, le corps universel.

Le septième est le degré du sensible, le monde sensible, le monde des corps composés et [illegible], le monde manifesté, le monde de la royauté, le monde de la création, l'assignation [illegible], le degré de l'homme, le degré intégral [illegible] Le tout tiré d'Ash-Shanâwî dans al-Jawâhir al-Khams.

Ensuite, notre Shaykh – Que Dieu l'agrée – a dit : « Le sens de *nafs* (âme) de *'ayn* (personne), de *dhât* (essence), de *haqîqa* (réalité), de *mâhiyya* (quiddité) de *[illegible]* [illegible] sont tous des synonymes, des noms s'appliquant à un seul homme. Le tout s'applique aussi à l'Essence divine, cela est attesté par la parole de notre seigneur Jésus : « Tu [illegible] Tu connais ce qui est en mon âme, mais je ne connais point ce qui est en Toi. » [illegible] *âme* [illegible] en Son Essence.

[illegible] حقيقة [illegible]

[illegible] العقل [illegible]

[illegible]

الرابع [illegible] حضرة [illegible] حضرة [illegible] حضرة [illegible]

الموجود [illegible] المعبود عالم الأسماء [illegible]

الأسماء الإلهية [illegible] التعين [illegible]

[illegible]

[illegible] الخاص [illegible] الأرواح

[illegible] حقيقة [illegible]

[illegible] الملكوت [illegible] العقول [illegible] الأرواح

[illegible]

السادس مرتبة [illegible] الكلي [illegible]

[illegible] حضرة الأسماء [illegible] الكلي [illegible]

الطبيعة الكلية [illegible] الكلي [illegible] الجسم الكلي

السابع مرتبة [illegible] عالم الأجسام [illegible] عالم [illegible]

[illegible] مرتبة [illegible] على الجوهر

[illegible] رضي الله عنه [illegible] الحقيقة [illegible]

[illegible]

عليه السلام: ﴿تعلم ما في نفسي ولا أعلم ما في نفسك﴾ [illegible]

Le sens de « Mes yeux dorment… »

J'ai demandé également à notre Shaykh – Que Dieu l'agrée – le sens de ces propos : « Mes yeux dorment, mais mon cœur ne dort pas. » Il a répondu : « Sache que la nature humaine est soumise au sommeil, comme on le voit habituellement chez les hommes. Le cœur du Prophète ﷺ ne cessait en effet d'être absorbé dans sa contemplation de la Présence Sanctifiée, observant tout ce qui en émanait comme flux, rayonnement, réalité, connaissance, manifestation [des] Noms et Attributs. Il ne cessait d'être [illegible], en vertu de ce qu'il devait observer comme convenance, égards et ascèse, [illegible] ce que celles-ci [illegible]taient comme service et servitude.

À ce niveau, le Prophète ﷺ [illegible] perpétuellement conscient. Il ne s'en [illegible] pas [illegible] fût-ce la plus petite partie de temps. De même était-il en permanence dans le même état en état de veille, sans lassitude ; de même [illegible] dans le même état en état de sommeil. Point de différence entre ce qu'il pratiquait [illegible] en état de veille et ce qu'il pratiquait en état de sommeil. Quant à son sommeil, il faut savoir que [illegible] consiste en effet en ce que ses sens physiques [illegible], non son cœur, pour qu'il perde de vue ou soit [illegible] à la contemplation de la Présence divine, comme c'est le cas des hommes en général. C'est là [illegible] privilège qui [illegible] exclusif. Tous les Prophètes avaient cette particularité – Que Dieu les bénisse et les salue. Fin de ce que notre Shaykh nous a dicté – Que Dieu l'agrée.

Il est [illegible] que notre Shaykh – Que Dieu l'agrée – nous a dit : « Le nombre des [illegible] au-dessus du [illegible] est de soixante-dix voiles. D'un voile à l'autre, il y a une distance de soixante-dix mille ans, et l'épaisseur de chaque voile est de soixante-dix mille ans. Au-dessus [illegible] monde plein de créatures, c'est-à-dire d'anges. Tous ces voiles sont remplis de nobles anges [illegible]. Et chaque voile est un monde. Derrière ces voiles, il y a l'enceinte [illegible] qui est à la limite des mondes des êtres créés. Et derrière il y a l'espace non occupé. Dieu était au début et rien avec Lui. C'est le sens de la parole du Prophète sur son Voyage Nocturne : « Je ne vis pas [illegible] rencontrant mon Seigneur, personne d'autre parmi Ses créatures. » [illegible] enseigné que je croyais que tous les habitants des cieux et de la terre [illegible]. » Fin de ce que notre Shaykh nous a dicté.

معنى تنامُ عيني...

وسألته رضي الله عنه عن قوله صلى الله عليه وسلم «تنامُ عيني ولا ينامُ قلبي» فأجاب رضي الله عنه بقوله [illegible]

[illegible]

ومما أملاه علينا رضي الله عنه [illegible]

[illegible] ولم ير [illegible] أحد من خلقه حتى ظنت [illegible] كل من في السموات ومن في الأرض [illegible]

عنه

Le sens de « Son voile était de lumière... »

Je lui avais aussi demandé –Que Dieu l'agrée– le sens de la parole du Prophète ﷺ : « Son voile était de lumière. S'il l'ôtait, les effluves de Sa Face brûleraient toute créature que sa vue atteindrait parmi Ses créatures. » Il répondit en disant que le sens est : si les existants regardaient Dieu –Qu'Il soit glorifié et exalté– sans voile et que leurs yeux L'atteignaient, ils seraient consumés par les effluves de Sa Face (Gloire et Grandeur à Lui) ; toute créature qui atteindrait Sa Vue sans être voilée retournerait plus rapidement qu'un clin d'œil à son premier état de non-être. Cette parole concerne tous les existants.

Pour son propos : « Son voile est de lumière », il faut comprendre qu'il s'agit d'une double lumière empêchant les créatures de regarder Dieu. Le premier voile est la Vérité Mohammadienne qui constitue le Grand Barrage (Barzakh) entre Dieu et Ses créatures, et le second voile est le manteau de l'orgueil dont Dieu s'est drapé. Aussi, il n'y a aucun moyen de les franchir. Et le propos du maître Abû al-Salâm ibn Mashîsh –Que Dieu l'agrée– qui dit : « Et Ton voile le plus sublime qui s'interposa face à Toi devant Toi » veut dire la Vérité Mohammadienne.

Alors ce voile que forme la Vérité Mohammadienne n'est là que pour parfaire les faveurs et non pour empêcher d'en tirer faveur, car sans ce voile, les créatures seraient incapables de s'adresser directement à leur Seigneur pour bénéficier de Ses faveurs, car si leur vision tombait sur les effluves de Sa Face, elles brûleraient et ainsi aucune faveur, aucun profit ne serait tiré de ces profits se situant en fait au-delà de l'existence. C'est pourquoi La Vérité Mohammadienne a mis ce voile devant Dieu afin que Ses créatures puissent tirer profit de l'existence de ce voile, de la substance de leur propre existence et de la manière que forment les faveurs qui leur proviennent de Dieu –Qu'Il soit exalté– faveurs provenant toutes absolument de Dieu, que le Grand Voile reçoit de Dieu, ses forces dépendant de Sa Toute-puissance qui est irradiée durant toute l'existence.

معنى حجبة النور.

وسألته رضي الله عنه عن قوله صلى الله عليه وسلم: «حجابه النور لو كشفه لأحرقت سبحات وجهه ما أدركه بصره من خلقه».

فأجاب رضي الله عنه بقوله: معنى هذا أن الموجودات لو تعرضت إلى الله عز وجل بلا حجاب وأدركته بأبصارها لأحرقت سبحات وجهه سبحانه وتعالى جميع الموجودات التي أدركته بأبصارها بلا حجاب [illegible] في [illegible] من [illegible] في [illegible] الأولى وقوله [illegible] على حسب الموجودات والضمير الأخير في أدركه يعود على «الله» تعالى [illegible] والضمير في «بصره» [illegible] من خلقه. انتهى.

قوله: «حجابه النور» فهما نوران: حجاب [illegible] على [illegible] الأول هو [illegible] بين الله وبين خلقه [illegible] كثير [illegible] على [illegible] وجهه سبحانه وتعالى فلا [illegible] إلى [illegible].

وقول الشيخ مولانا عبد السلام بن مشيش رضي الله عنه: «وحجابك الأعظم [illegible]» [illegible] الحقيقة المحمدية [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] لا [illegible] من [illegible] الحق [illegible] بالإفادة منه [illegible] على سبحات وجهه [illegible] الموجودات [illegible] الوجود أصلا فضلا عن الإفادة [illegible] من [illegible] الوجود [illegible] الله عز وجل [illegible] وجوده [illegible] وجودهم [illegible] وجودهم و[illegible] الإفادة من الله تعالى إذ جميع الإفادة من الله [illegible] الحجاب الأعظم من الله [illegible] على جميع الوجود

N[illegible] le Prophète, personne n'a[illegible] bénéficié des [illegible] de Dieu. [illegible] le sens de ce voile qui n'est là que pour [illegible] [illegible]

Le Prophète a [illegible] « Sachez que je ne suis qu'un transmetteur et que [illegible] est le Donateur. » [illegible] au fait que [illegible], que Dieu [illegible], restent conformes aux parts reçues [illegible] a partagées selon la volonté [illegible] cette [illegible] intervention de la part d'autrui que Dieu qui fit de son Prophète le dépositaire chargé de transmettre ces parts [illegible] selon Sa volonté, par [illegible] [illegible] à leurs destinataires [illegible] [illegible] origines. Le Prophète ne [illegible] existence [illegible] qu'à [illegible] donné le partage [illegible] [illegible] émanation de ces dons de la part de Dieu [illegible] [illegible] qui leur [illegible] dons partagés [illegible] des [illegible]

[illegible] venu du degré de la Vérité Mohammadienne [illegible] dons à ses destinataires suivant les parts de chacun. [illegible] sens de [illegible] Sachez que [illegible] suis [illegible] partageur [illegible] que [illegible] donateur. »

Le premier [illegible] est pour [illegible] pour tra[illegible] le second [illegible] pour [illegible] celui qui [illegible] Vérité Mohammadienne [illegible] entre [illegible] et Ses créatures, Vérité Mohammadienne qui s'interpose [illegible] pour [illegible] [illegible]. Ainsi [illegible] ne peut espérer [illegible] Vérité Mohammadienne en [illegible] les voiles [illegible] qui s'interposent entre elle [illegible] créatures. [illegible] provenant de Dieu [illegible] peuvent arriver par [illegible] [illegible] Vérité Mohammadienne et par [illegible] voiles [illegible] Dieu [illegible] [illegible] peut [illegible] Mais [illegible] ne peut [illegible] les préceptes de [illegible] [illegible] la manière [illegible] vers Dieu [illegible] « Dieu [illegible] Sans cette méthode [illegible] ne peut [illegible] Dieu [illegible] Dieu [illegible] [illegible] n'est [illegible] ne s'interpose pas devant [illegible] personne n'a [illegible] accéder [illegible] Dieu [illegible]

Parmi ses [illegible] Que Dieu [illegible] Abu [illegible] [illegible] Dieu [illegible] par deux [illegible] [illegible] mystique parle de la réalisabilité. »

[illegible] صلى الله عليه وسلم «إنما أنا قاسم والله معطي» [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه

Je lui avais aussi demandé le sens qu'il faudrait donner à cet amour du Prophète pour les femmes et les parfums mentionnés dans le hadîth. Il a dit : « Ce hadîth est authentique et les deux sentiments supposent que le Prophète était aussi humain que nous, aussi humain que les autres Prophètes et Messagers de Dieu, mais son humanité était rendue invulnérable à toute violation des lois divines, et lui était absolument permis de jouir des commodités qui ont la vie telles que l'accouplement, l'alimentation et la boisson. Cela ne veut pas dire donc que son humanité était immunisée contre toutes ses pulsions naturelles, car si cela était vrai, aucune [illegible] n'aurait été permise au corps d'Adam, Ève n'eût pas été tirée de lui, l'aménagement de ce monde et de l'autre serait vain, aménagement que Dieu a voulu pour ce monde.

Sache, ô dabbâgh, que chaque gnostique a un double amour : l'amour contenu dans son esprit en relation avec l'Essence sanctifiée, née de la contemplation de la Beauté Divine. Cet Amour excepte les facultés de tous les autres aspects de l'amour. C'est à lui que fait allusion la parole du Prophète : « Seigneur, fais que ton Amour soit ce que j'aime le plus, plus que l'âme, plus que l'eau fraîche. » Il s'agit de l'Amour contenu dans l'esprit et qui est aussi amour du plan humain, celui de sa parole : « [illegible] m'a inspiré l'amour de trois choses de votre monde-ci, etc. »

Cet amour ne contredit pas l'autre Amour et ne peut être considéré comme une imperfection, car cet amour qui est celui de l'Humanité, a été mis par Dieu dans le cœur des Messagers pour les rendre familiers aux hommes, leur permettre de transmettre les lois divines, de communiquer le Message, de procréer comme les autres, ce qui permet la permanence et l'aménagement des deux mondes. Tel est l'essence même de la perfection divine. Si le Prophète ﷺ n'avait que le premier Amour seulement, et était dépourvu de l'amour humain, les lois divines seraient annihilées ainsi que le Message et la procréation interrompue car celui qui possède cet Amour là ne peut se tourner vers autre que Dieu n'ayant cure d'autre que Lui. L'exemple en est que les anges élevés sont si absorbés dans l'amour de l'Essence divine qu'ils sont perpétuellement épris de la Beauté et de la Majesté de celle-ci, ivres, ne pouvant pas retrouver leur esprit à cause de cet Amour. Du moment que le second amour ne leur est point donné, ils ne connaissent ni Adam ni Iblis. Ils ne se prosternèrent point n'ayant pas été chargés de le faire pour Adam ; ils ne participent pas au serment d'allégeance qu'ont prêté aux Pôles, car dépourvus de toute familiarité avec autre que Dieu. Qu'Il soit exalté.

Si les Messagers étaient ainsi créés, eux aussi, le Message serait vain en raison de l'inexistence de cette familiarité avec autre que Dieu. Aussi lorsque Dieu a

ومن كلامه رضي الله عنه [illegible] لا [illegible] عني [illegible]
من [illegible] أكثر [illegible] طائفة [illegible]
عليهم [illegible] رضي الله عنه [illegible] صلى الله عليه وسلم «حُبِّبَ إِلَيَّ مِنْ دُنْيَاكُمْ ثَلَاثٌ»
[illegible] فأجاب رضي الله عنه [illegible]
[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]
[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]
مخالفة لأحكامه الإلهية [illegible]
[illegible] مقصودة من جميع [illegible] من جسده [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible] صلى الله عليه [illegible]
[illegible] «اللهم اجعل حبك أحب إليّ» [illegible] «من الماء البارد للعطشان» [illegible]
هي المحبة الواقعة في [illegible] صلى الله عليه وسلم
«حُبِّبَ إِلَيَّ مِنْ دُنْيَاكُمْ ثَلَاثٌ» الخ فهذه المحبة لا [illegible] المحبة ولا [illegible]
هذه المحبة في [illegible] لأحكام الإلهية [illegible]
الرسالة [illegible] الرسول
صلى الله عليه وسلم [illegible] المحبة الأولى مجردة عن المحبة [illegible] الأحكام
الإلهية ويطلب الرسالة [illegible] المحبة لا
يلتفت لغير الله أصلاً ولا يبالي بغير الله أصلاً

voulut modaliser cela, par Sa science, en envoyant des Messagers vers Ses créatures, que cet amour a été déposé en eux par Lui afin qu'ils se familiarisent avec autre que Lui. C'est ainsi que se réalisa Sa Volonté touchant la communication du Message, la mise en vigueur des lois divines, la prise en considération de la responsabilité légale individuelle (*taklîf*), la création par le moyen de la procréation mutuelle pour parfaire et mettre en valeur les deux mondes. Telle est l'extrême perfection. C'est ainsi que l'amour humain fut déposé en eux. Il n'est pas moins grand que l'Amour que les Anges élevés ont pour l'Essence de Dieu –Qu'Il soit exalté–. Ils sont égaux en cet amour et leur perfection s'affirme par cet amour humain. Leur amour en eux est un amour humain, originel, qui ne détruit pas. Autre : c'est pourquoi le Prophète a eu une parfaite [illegible] parce que familiarisé avec les univers par le truchement de l'amour humain. Voilà le sens de son nom Mohammad qui signifie « loué par tous les univers » en raison du flux provenant de la Présence divine de Jûd, Dieu l'irradia. Quant à l'état originel pour lequel on l'a appelé Ahmad, il est exclusif, car il ne partage cette présence avec aucune autre créature. Il est Ahmad par ce [illegible] louant Dieu dans ce degré grâce à son éminente connaissance de Dieu, degré auquel nul n'a prétendu. Cela [illegible] de sa double présence : sa Présence Mohammadienne et sa Présence ahmadienne.

[illegible] في محبة [illegible] في [illegible]
[illegible] المحبة الثانية ثم يعشقوا بآدم ولا
[illegible] لأنهم عاشقون [illegible]
[illegible]
[illegible] المحبة البشرية [illegible]
[illegible] الإلهية [illegible]
[illegible]

[illegible] فإن هذه المحبة [illegible] موجودة [illegible]
[illegible] المحبة [illegible]
[illegible]
[illegible] المحبة [illegible]
[illegible] المحبة [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Notre Shaykh –Que Dieu l'agrée– a dit que la Khilâfa de l'Homme sur les univers ne s'est réalisée que quand chaque parcelle de ces univers s'y a trouvé une relation avec lui-même. Ainsi, la relation que les animaux y ont est celle du manger, du boire et de l'accouplement, tandis que celle que les anges y ont est celle d'aimer la Présence Sanctifiée, d'éprouver l'Amour Parfait de la Majesté et de la Beauté de Dieu. Le fait que l'Homme s'occupe de la Présence Sanctifiée, celle contenant les anges, ne l'empêche pas d'y observer aussi ce qui est dû à la Présence des animaux consistant à manger, à boire, à s'accoupler et à mener toute autre activité humaine. Cette Présence ne l'empêche pas d'aimer profondément la Présence divine, chacune de ces deux Présences étant le lieu de manifestation des perfections divines.

Sache qu'on blâmerait celui qui [illegible] dans la Présence animale en demeurant occupé par elle qu'il ne s'absorbe pas dans la Présence divine. Mais s'il donnait à [illegible] être jouissant d'un [illegible] son dû, ce serait là même perfection.

Il ne convient [illegible] cependant, pas d'appliquer au Prophète ce qui a été dit de la Présence animale. On ne devrait dire qu'il a une relation animale qu'au sens absolu où l'on désigne l'homme vu sa relation avec la Présence divine, relation comme celle existant chez les animaux et autres parmi les êtres créés, seulement dans la mesure où [illegible] pour l'homme un complément, et ce à cause de ce qu'il est un lieu de manifestation de la Présence divine, mais non au sens péjoratif du terme. Fin de sa dictée –Que Dieu agrée notre Shaykh.

Le sens de Un rêve vertueux…

Je lui avais aussi demandé quelle réalité était celle du rêve dont parle le hadîth où le Prophète a dit : « [illegible] rêve vertueux [illegible] » Notre Shaykh –Que Dieu l'agrée– a répondu en disant : « Sache que les réalités que l'endormi voit constituent des pensées qui imprègnent dans son esprit pendant son état de sommeil. L'ange chargé des rêves forme dans l'esprit du rêveur des formes conformes à ces pensées d'après ce qu'il voit comme étant les images dans son esprit. Telle est la réalité de ce rêve. Et puis, le rêve et la construction des formes qui proviennent de l'ange vers le rêveur se font selon l'intensité de l'imagination ou de la faiblesse de cette dernière. La force imaginative est proportionnelle à la force de l'esprit de celui qui possède cette imagination. Si l'esprit du possesseur de l'imagination est extrêmement tourné vers la Présence divine, jouissant d'une certitude pure, l'ange lui donne des formes, pour ses pensées, selon l'intensité de cette pureté de certitude. Puis il lui accorde, provenant des mystères, une science intuitive lui permettant de connaître la réalité de ces formes qu'il voit en rêve, ainsi que leur

[illegible]

مَعْنَى الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ...

[illegible]

interprétation, les rendant conformes à la réalité. Et son interprétation [illegible] que son expression, quand [illegible] aucune maladresse, [illegible] avec ce qui avait été [illegible] Dieu [illegible] donne une autre réalité à travers ce [illegible] s'Il veut [illegible] faire connaître une des vérités du mystère en demandant à l'ange chargé des rêves de façonner pour lui des formes en rapport avec ce mystère dont Il veut lui donner des informations. Mais cela ne provient pas en fait d'un [illegible] tombant dans les pensées de l'esprit [illegible] d'une inspiration divine [illegible] en relation avec la Présence sacrifiée [illegible] donnant une science accompagnée de la forme de la chose perçue et l'interprétation du sens de ce rêve.

Un exemple est à [illegible] je vis devant [illegible] deux bracelets en or [illegible] les ayant détestés, je soufflai dessus et les vis s'envoler [illegible] demande [illegible] en était l'interprétation, le Prophète ﷺ a répondu : « L'interprétation que [illegible] deux imposteurs qui viendront après moi. » La relation [illegible] est [illegible] le plus [illegible] des degrés des [illegible] le plus élevé d'entre eux. Cette relation correspond au degré de l'Apostolat [illegible] humaine [illegible] la plus élevée des perfections [illegible] grande perfection [illegible] pas.

[illegible] des deux bracelets qu'il vit à ses bras [illegible] allégoriquement [illegible] que deux imposteurs à la même époque [illegible] raient Prophètes (ﷺ).

[illegible] par le hadith des « deux imposteurs qui viendront après moi ». [illegible] correspond à la règle, relevant du degré de la Proximité [illegible] présente une analogie avec une chose soumise à sa règle. C'est à cause de [illegible] proche de la mort du Prophète ﷺ. Ainsi [illegible] était comme si ces deux imposteurs étaient [illegible]. Quant à « après » [illegible] de la mission prophétique et le temps [illegible] Lorsque le Prophète [illegible] : « Lorsque viendra l'assistance de Dieu [illegible] » [illegible] qu'on lui annonçait sa mort prochaine, verset contenant des éléments prouvant la fin prochaine de sa mission prophétique [illegible] que ton Seigneur [illegible] jusqu'à la fin, car cela se passa au temps de la mission prophétique et des activités [illegible] à ses lois, à ses réformes, à ses préparations, à la prévention, à la [illegible] avec tout ce qui pouvait [illegible] des hommes [illegible] degrés, à la communication à chaque degré, à tout ce qui y était inhérent comme loi divine.

[illegible] لا [illegible] [illegible]

[illegible] الصحيح [illegible] الحق [illegible] في [illegible] من أمور [illegible]

[illegible] الغيب [illegible] الإخبار [illegible]

[illegible]

[illegible] صلى

الله عليه وسلم: «بينا أنا نائم رأيت في يدي سوارين من ذهب فكرهتهما فنفختهما فطارا

فوقع أحدهما باليمامة والآخر باليمن [illegible] رسول الله [illegible] النبي صلى الله

عليه وسلم: ولتهما كذابين يخرجان من بعدي» [illegible]

[illegible] الرسالة في [illegible]

[illegible] ثم أصف السواران إليه ثم جعلا في [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] صلى الله عليه وسلم

[illegible] «كذابين يخرجان من بعدي» [illegible]

[illegible] عليه الصلاة والسلام [illegible]

[illegible] الرسالة [illegible] صلى الله عليه

وسلم [illegible] جاء نصر الله والفتح [illegible]

[illegible] فسبح بحمد ربك [illegible]

[illegible]

[illegible] الحكم الإلهي

[illegible]

[illegible]

Ces [illegible] à supporter pour Dieu et par Dieu [illegible] est que son âme [illegible] Apostolat [illegible] autre part [illegible] Quand Dieu [illegible] par [illegible] les degrés [illegible] supporter les charges de sa Mission [illegible] éloignement par rapport [illegible] Présence [illegible] Quand viendront l'assistance de [illegible] la conquête de la Mecque [illegible] tous les gens entrer dans la religion de Dieu [illegible] ton Seigneur et implore Son pardon, car c'est [illegible] au repentir [illegible] par là [illegible] qu'il allait [illegible] avec [illegible] dans la Présence [illegible] pour [illegible] les grâces d'autrefois.

Ainsi, lorsque [illegible] le temps [illegible] mission prophétique [illegible] que tout ce qu'on voulait [illegible] comme sa vie, en tant que Prophète [illegible] que les deux [illegible] imposteurs [illegible] la fin de [illegible] de [illegible] mission prophétique [illegible] c'est cela que [illegible] qui viendra après moi. [illegible] Musaylima [illegible] qui prétendait avoir reçu [illegible] prophétique que [illegible] al-Ansî [illegible] prophète [illegible] homme vertueux [illegible] Abû Bakr [illegible] du Prophète [illegible] et [illegible] interprété comme traduisant leur succession à la tête du califat.

[illegible] est très faible en raison de [illegible] de [illegible] esprit [illegible] dans les [illegible] l'habitude [illegible] humaine [illegible] de sorte que [illegible] que disparaissent les inspirations [illegible] ses [illegible] pensées [illegible] son rêve devient plus souvent [illegible]

Le [illegible] degré [illegible] par l'âme éloignée de Dieu. Ce qui différencie [illegible] sont des choses fort nombreuses, chaque degré possédant une forme correspondant à ce qu'il [illegible] Tous les rêves ont pour origine [illegible] le monde des [illegible] le monde de [illegible] L'inspiration [illegible] profond [illegible] le monde de [illegible] comprend [illegible] de l'inspiration. [illegible]

[illegible] ﴿إذا جاء نصر الله والفتح﴾ [illegible] فتح مكة ﴿ورأيت الناس يدخلون في دين الله أفواجا فسبح بحمد ربك واستغفره إنه كان توابا﴾ [illegible] في حضرة [illegible] «ليخرجن من بعدي»

[illegible] رأى الليلة رجل صالح أنه نيط أبو بكر برسول الله صلى الله عليه وسلم ونيط عمر بأبي بكر ونيط عثمان بعمر [illegible]

[illegible] لا يبالي به

[illegible]

pervenir avoir des visions positives. Il est pareil pour les visions de quelques hommes de Dieu, comme celles du Notable Égyptien et que notre seigneur Joseph (ﷺ) a interprétées, c'est aussi le cas du rêve des magiciens de Kisrâ relatant [illegible] du Prophète (ﷺ) et à la permanence de sa religion.

Quant à l'interprétation des rêves, seul celui qui possède une science pouvant les interpréter en connaît parfaitement. Nul n'est capable de les interpréter s'il ne fait pas partie des véridiques ou s'il n'est pas proche de ce degré. Fin de sa dictée –Que Dieu l'agrée–.

Le Prophète (ﷺ) a dit : « Personne ne m'adresse des salutations sans que Dieu ne me rende mon âme afin que je les lui rende. » C'est un propos [illegible] fiable et servant de référence. Le Prophète (ﷺ) vit en effet dans son tombeau dans ce noble corps qui était le sien ici-bas, tandis que son noble esprit est perpétuellement dans la Présence de la Sainteté et à jamais. Le sens dans lequel on doit comprendre sa vie dans son tombeau c'est que l'âme alimente le corps dans le tombeau par une lumière qui provient de la Présence sanctifiée. Tel est le sens à donner à sa vie dans la tombe. Il en est de même de la vie des gnostiques morts.

Quant à son propos : « Sans que Dieu ne me rende mon âme, etc. », cela veut dire que son esprit, qui est dans la Présence de la Sainteté, revient à son noble corps pour qu'il rende le salut à celui qui le lui a adressé, puis retourne à sa place, à la Présence de la Sainteté. Fin de sa dictée –Que Dieu l'agrée–

Le sens de « Je ne sais pas si 'Uzayr... »

Parmi ce que le Shaykh –Que Dieu l'agrée– nous a dicté [illegible] a : Le Prophète a dit dans un hadith : « Je ne sais pas si 'Uzayr était un prophète ou non. » Il l'avait dit avant de savoir qu'il serait un jour un Prophète –Que Dieu le bénisse–. Il s'agit du Propriétaire de l'Âne que Dieu a mentionné dans ce verset en disant : « Considère ta nourriture et ta boisson qui n'ont pas changé » (*La Vache*, 259). C'est-à-dire qu'elles ne sont pas entrées en avarie. « Et considère ton âne » (*La Vache*, 259). Quand il le considéra, il n'en perçut aucune trace, rien n'en subsistait plus. Il lui dit : « Regarde ces os, comment Nous les remettons en place et les enveloppons de chair » (*La Vache*, 259). Et Dieu lui ressuscita son âne [illegible] en [illegible] « Sache que Dieu est Omnipotent » (*La Vache*, 259).

Un jour, persécuté par Nabuchodonosor, il se plaignit à Dieu. 'Uzayr dit : « Je suis [illegible] de la part des enfants d'Israël des choses abominables et répugnantes que répugne toute nature. Aussi [illegible] détruit les temples [illegible] » Un ange descendit et lui dit : « Ô 'Uzayr, je suis venu t'interroger. Dis-moi combien y a-t-il dans la mer de gouttes d'eau

[illegible] فلا يحق لأحد أن يتكلم فيها إلا [illegible] ولا يقسم بأوصافها [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

«ما من أحدٍ يسلّمُ عليّ إلا ردّ الله عليّ روحي حتّى أردّ عليه السلام» [illegible]

[illegible] النبي صلى الله عليه وسلم حيّ في قبره [illegible]

[illegible] في حضرة [illegible]

[illegible] في قبره [illegible]

[illegible] «إلا ردّ الله عليّ روحي» [illegible]

[illegible] في حضرة [illegible]

[illegible] في حضرة [illegible] رضي الله عنه

معنى لا أعلمُ أعزّ..

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿فانظر إلى طعامك وشرابك لم يتسنّه﴾ [illegible]

[illegible] ﴿وانظر إلى حمارك﴾ [illegible] ﴿وانظر إلى العظام كيف ننشزها ثم نكسوها لحمًا﴾ [البقرة: ٢٥٩]

[illegible] ﴿قال أعلمُ أنّ الله على كلّ شيءٍ قدير﴾ [البقرة: ٢٥٩] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] من قطرة [illegible]

[illegible]

[illegible] sur la terre de grains de sable ». Il les lui posa entre autres questions que l'esprit ne peut appréhender. Qui répondit : « Uzayr peut-il [illegible] tout ce qu'il [illegible] connaître ? » Il lui dit : « Celui qui [illegible] sur ce dont il [illegible] sait rien. » Il lui dit ensuite : « [illegible] la terre et la mer se plaignaient auprès de [illegible]. La mer disant : « Je ne peux plus supporter ce que je contiens de créatures créées en moi par mon Seigneur. [illegible] m'étendre encore sur la terre afin que la situation des créatures qui sont en moi soit améliorée ». Et que la terre disait : « Moi, je ne supporte plus ce qui vit sur moi comme êtres créés par mon Maître. J'aimerais à me m'étendre un peu plus dans la mer afin que la situation des créatures que je porte soit meilleure. » Que répondit Uzayr en tant qu'arbitre ? » Il lui dit : « Je [illegible] à chacune d'elles qu'aucun argument ne saurait la servir car Dieu a décrété pour chacune d'elles une loi et il a assigné à chacune une limite qu'elle ne peut dépasser, qu'il n'existe aucun moyen d'obtenir ce qu'elles veulent. » L'ange lui dit : « Pourquoi donc ne t'es-tu pas jugé toi-même de la même manière ? [illegible] » [illegible] ainsi que tel était son cas et celui de Nabuchodonosor, que chacun d'eux avait une limite qu'il ne devait pas dépasser au regard de Dieu. Que la paix soit avec toi. Là, prit fin la dictée que notre Shaykh – Que Dieu l'agrée – nous donna sur cette question.

Il a dit également : « Lorsque la Thora échappa aux mains des Enfants d'Israël, Dieu la leur a retirée. C'était après leur départ, quand ils se tournèrent vers elle et ne la retrouvèrent plus en aucun endroit ni aucun support [illegible]. Uzayr implora alors Dieu – Qu'Il soit glorifié et exalté – de la leur rendre. Dieu la déversa alors dans son cœur comme flux divin qu'il retranscrivit pour les Enfants d'Israël qui la transcrivirent. Fin de sa dictée.

Le Prophète ﷺ a dit : « Si on lançait une pierre du haut vers la terre, elle y [illegible] entre [illegible]. Mais cette pierre si elle était lancée du sommet de l'Enfer depuis 70 ans, elle n'aurait pas atteint sa profondeur jusqu'à [illegible]. » Le Prophète a ajouté que : « Il est rempli d'hommes et de djinns, tous les deux y seront. Il a dit aussi que chaque jour et chaque nuit [illegible] franchit [illegible] ans d'espace. Si on multiplie ce chiffre soixante dix fois, ça donnerait une durée de 8[illegible]4 000 ans. Telle est la durée de l'Enfer entre ces deux points, je veux dire entre son sommet et son fond. Que Dieu nous en préserve par Sa Grâce et Sa Générosité. Amen. [illegible] s'achève [illegible] à faire ce que Dieu agrée.

Dans un hadith le Prophète a dit : « Vous êtes atteints d'une double ivresse : celle de l'amour de la vie d'ici-bas et celle de l'amour des richesses. Aucune ne saurait commander le bien ni interdire le mal que ceux qui se conforment au Coran et à la Sunna, tels que les générations précédentes, ceux des Émigrés (Mecquois) et des Auxiliaires (Médinois). » Fin

[illegible] ترك الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر [illegible]

[illegible] في الأرض [illegible]

[illegible] في البحر [illegible]

[illegible]

[illegible] إن الله قدر لكل منكم [illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه

وقال [illegible] صلى الله عليه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] حجرًا من [illegible] إلى الأرض [illegible] من الصبح إلى الظهر وهذا الحجر الذي ألقي من رأس جهنم منذ سبعين سنة ما بلغ قعرها إلى الآن، [illegible] رضي الله عنه [illegible] في يوم [illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه

وفي الحديث قال عليه الصلاة والسلام «عليكم سكرتان سكرة حب العيش وسكرة حب [illegible] فعند ذلك لا تأمرون بالمعروف ولا تنهون عن المنكر ويكون القائم بالكتاب والسنة كالسابقين الأولين من المهاجرين والأنصار» انتهى

Dans un autre hadith, le Prophète a dit : « L'hiver dans des difficultés équivaut à émigrer avec moi » ou « équivaut à émigrer vers moi ». Fin. Dans un autre hadith, le Prophète ﷺ dit : « On n'a pas adoré Dieu d'une meilleure manière que celle de la connaissance en religion, car un seul savant résiste à Satan plus que mille adorateurs ». [illegible] Notre Maître –Que Dieu l'agrée– a dit : « Ce qu'il faut comprendre par « savant » ici, c'est le gnostique ». Fin de sa dictée –Que Dieu l'agrée–.

Le sens de « Dieu n'acceptera... »

Je l'avais aussi consulté sur le sens de la parole du Prophète rapportée dans le hadith suivant : « Dieu n'acceptera de lui ni dépense ni sadaqa ». Il répondit en disant que cela signifiait que Dieu n'acceptera rien de ses actions. Les Arabes utilisaient ces deux mots en disant : « Je n'accepterai de toi ni change ni poids, c'est-à-dire ni change de dinar ou de dirham ni poids d'une charge » quand ils ne voulaient rien accepter de quelqu'un. Fin de sa dictée –Que Dieu l'agrée !

L'on avait dit à Shâdhilî –Que Dieu l'agrée– : « Il est rapporté dans certaines traditions que Dieu a dit : « Quiconque abandonne toute chose pour Moi, Je Me manifeste à lui en toute chose jusqu'à ce qu'il Me voie comme si J'étais toute chose ». Shâdhilî répondit à l'interrogateur : « Telle est la voie des profanes, non celle des savants, des grands initiés ». Quant à la voie de l'élite, le sens serait que [illegible] a dit : « Quiconque se dirige vers moi en toute chose en Me choisissant entre [illegible] toute chose, Je l'éloigne de toute chose jusqu'à ce qu'il Me voie plus proche de lui que de toute chose ». Le premier est le degré des gnostiques, le second celui des esseulés. Que Dieu nous compte parmi eux par Sa Grâce et Sa Générosité ! Amen ! Fin de sa dictée.

Le Shaykh –Que Dieu l'agrée– a encore dit : « Le repentir chez l'élite consiste à revenir en toute chose vers Dieu en désavouant tout ce qui n'est pas Lui. C'est à ce repentir que fait allusion le hadith du Prophète ﷺ : « Émigrez vers Dieu abandonnant ce monde et ce qu'il contient ». Le verset signifie aussi le repentir : Dieu –Qu'Il soit glorifié et exalté– a dit : « Fuyez vers Dieu dont je suis pour vous un avertisseur avisé ; ne mettez à côté de Dieu aucune autre divinité ! » (*Les Vannantes*, 50-51). D'après les gnostiques, tout ce qui occupe au point de faire oublier Dieu, ne serait-ce qu'un instant, ce pour quoi on L'a oublié serait toujours inférieur à Lui. C'est pourquoi ils ne s'occupaient de rien qui ne soit Dieu un seul instant. Tel est le degré des gnostiques. Que la paix soit avec toi. Fin de sa dictée –Que Dieu l'agrée–.

Le Shaykh nous a dicté : « Il est rapporté dans un noble hadith que quiconque récite la Sourate de la Sincérité cent mille fois, Dieu lui épargnera l'Enfer [illegible]

وفي الحديث أيضًا عنه صلى الله عليه وسلم: «العمل في الهرج كالهجرة معي أو كالهجرة إليّ» انتهى. وفي الحديث أيضًا عنه صلى الله عليه وسلم: «ما عُبِدَ الله بشيءٍ أفضل من فقهٍ في الدين ولفقيهٌ واحدٌ أشدُّ على الشيطان من ألف عابدٍ» انتهى. قال سيّدنا رضي الله عنه: المراد بالفقيه هنا العارف بالله تعالى. انتهى من إملائه علينا رضي الله عنه.

معنى لا يقبل الله...

وسألته رضي الله عنه عن معنى قوله صلى الله عليه وسلم في الحديث: «لا يقبل الله منه لا صرفًا ولا عدلًا» فأجاب رضي الله عنه بقوله: معناه لا يقبل الله منه شيئًا من أعماله والعرب كانت تستعمل هذا اللفظ في مثل قولهم: لا أقبل منك صرفًا ولا عدلًا يعني بالصرف [illegible] والعدل [illegible] لا يقبلون من أحد شيئًا. انتهى من إملائه علينا رضي الله عنه.

قيل له: [illegible] رضي الله عنه ورد في بعض الأخبار في الحديث أنه يقول من [illegible] عن كل شيء فهجره [illegible] كل شيء [illegible] في كل شيء حتى [illegible] كل شيء [illegible] يقول لهم: من [illegible] كل شيء [illegible] في كل شيء فقطعته من كل شيء حتى [illegible] من كل شيء [illegible] انتهى من إملائه [illegible] رضي الله عنه [illegible] من كل شيء [illegible] من جميع غيره [illegible] على هذه القوة [illegible] الحديث قوله صلى الله عليه وسلم: «هاجروا إلى الله من الدنيا وما فيها» والآية تدل على هذه [illegible] قوله سبحانه وتعالى: ﴿ففروا إلى الله إني لكم منه نذير مبين ولا تجعلوا مع الله إلهًا آخر﴾ [illegible] لأنه [illegible] كل ما سوى الله [illegible]

On enverra un héraut annonçant pendant la Convocation [illegible] : « Quiconque a une créance [illegible] doit un bien, qu'il vienne à moi pour être payé. » Qu'on fasse donc tout ce qu'on peut, chaque jour, pour réciter cette prière. On récite [illegible] en formulant d'abord la *Basmala* à chaque fois, face à la *Qibla*, récitant à voix basse [illegible] trois cent trente-trois [illegible] *Ikh*[illegible] fait obtenir [illegible] au Paradis [illegible]. Que Dieu l'agrée –.

مخصّصة من الدهر فهو أنه [illegible] يستغفرون في الله حديقة [illegible] [illegible] الحرمين والسلام

انتهى من علائه رضي الله عنه

ومما أفاده عنه قال رضي الله عنه [illegible] في الحديث الشريف ورد من قرأ سورة الإخلاص مائة ألف مرة أعتقه الله من النار وبعث مناديًا ينادي في القيامة من كان له دين على فلان فليأتي أو دية عنده ويتصل [illegible] [illegible] حتى يكمل [illegible] مع [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ألف [illegible] [illegible] وثلث [illegible] عشرة آلاف [illegible] في الجنة انتهى من علائه رضي الله عنه

Le sens de Sachez que le temps a tourné

On m'a demandé également le sens de la parole du Prophète ﷺ : « Sachez que le temps a tourné et a retrouvé sa forme initiale du jour où Dieu créa les cieux et la terre. » Voici sa réponse : « Sache que ce que le contexte que ce hadith du Prophète suscite, c'est que les Arabes avaient l'habitude de d[illegible] à leur [illegible] pendant le pèlerinage en tout ce qu'il leur commandait ou leur interdisait. Telle était l'habitude des Arabes dont certains avaient été consacrés par leurs pères à la Ka'ba quand ils étaient tout jeunes, les [illegible] au service de celle-ci pour l'amour de Dieu et étaient assidus. Ils ne sortaient pas de la Ka'ba, mais s'étaient au service de l'adoration de Dieu, ne s'occupant d'aucune autre activité en ce monde et s'y préoccupant peu ou trop de ce que les gens faisaient, n'ayant pour souci que de servir la Ka'ba et de l'exalter [illegible].

Les Arabes les honoraient et pensaient qu'ils faisaient partie des hommes les plus proches de Dieu. Ils sortaient avec eux pendant le pèlerinage chaque année, les [illegible] et les suivaient, les exaltaient dans leur cœur et demeuraient ainsi jusqu'à leur mort. Les Arabes à cette époque croyaient à l'augure et au présage. Certains d'entre eux croyaient que les biens immenses qu'ils possédaient en ce bas monde leur étaient accordés grâce à l'obéissance qu'ils leur montraient pendant le pèlerinage. Certains d'entre eux aussi priaient Dieu et L'imploraient par Sa Grâce auprès de la Ka'ba pour voir leur problème résolu, ce qui augmentait la grandeur de ces hommes dans leur cœur.

Les Arabes se réunissaient dans les [illegible] de ces hommes, leur demandant de leur [illegible] des [illegible] pendant le *Hajj* et elles leur en donnaient. Ainsi à chaque [illegible] qui en mourrait un également, on leur en donnait un autre issu de la même tribu. Il en fut ainsi jusqu'à l'avènement de l'Islam. Leur chef après [illegible] était la première personne qu'ils choisissaient. Mais il leur arrivait de connaître des difficultés pendant les mois sacrés en raison du fait qu'ils ne combattaient pas durant les mois et n'y tuaient personne. Ils éprouvaient aussi des difficultés matérielles du fait qu'ils abandonnaient leurs activités pendant ces mois sacrés, ce qui les poussait à demander à leur chef de pèlerinage de [illegible] pour eux la sacralité du mois sacré qu'est *Muharram* [illegible] désacrali-sé, en mettant à sa place le mois de *Safar* qu'ils se rendaient sacré. Les mois se succédaient et se [illegible] ainsi selon l'ordre nouveau établi, de sorte que l'année pouvait être composée chez eux de treize mois chaque année. À chaque fois qu'ils se réunissaient pour effectuer le *Hajj*, ils se réunissaient autour de leur chef et lui demandaient de leur enlever le caractère sacré de *Muharram* et de mettre à sa place celui de *Safar* par rapport à l'année écoulée. Ainsi, chaque année, le mois

معنى ألا وإن الزمان قد استدار

وسئل رضي الله عنه عن معنى قوله صلى الله عليه وسلم «ألا وإن الزمان قد استدار كهيئته يوم خلق الله السموات والأرض» الحديث فأجاب رضي الله عنه [illegible] أن [illegible] الحديث منه صلى الله عليه وسلم أن العرب كانت عادتهم [illegible] في الحج في كل [illegible] بالمأمور به [illegible] عنه وكانت هذه عادة العرب وسبب ذلك أن بعض [illegible] العرب كانت [illegible] الله تعالى [illegible] فكان لا يخرج من الكعبة [illegible] ولا [illegible] شيء من أمور الدنيا ولا [illegible] ولا كثير [illegible] الكعبة [illegible] كانت [illegible]

[illegible] إلى الله تعالى [illegible] في الحج في [illegible] به [illegible] في قلوبهم [illegible] كانت إلى [illegible] وكانت العرب في ذلك الوقت شأنهم التطير والتفاؤل بالأمور [illegible] في أنفسهم أنهم أصابوا خيرات كثيرة في [illegible] في الحج [illegible] في الأمور [illegible] من الله [illegible]

[illegible] كانت [illegible] في كل [illegible] في الحج [illegible] به [illegible] حتى [illegible] العرب على [illegible] في العرب [illegible] العرب [illegible] في [illegible] و [illegible] الشخص الأول

de *Muharram* change de situation en occupant celle de *Safar* par rapport à l'année écoulée. Ainsi *Muharram* ne cesse d'être décalé parmi les mois, pour que le mois non sacré devienne sacré et le mois sacré non sacré et ainsi de suite, jusqu'à ce que *Muharram* revienne à sa place comme à la première rotation. Vint ensuite une deuxième rotation et une troisième. C'est ainsi que [illegible] Arabes suivaient [illegible] méthode et que les mois se comptaient suivant ce calcul que personne ne [illegible] jusqu'à ce [illegible] pèlerinage [illegible] Abou Bakr – Que Dieu l'agrée – à qui le Prophète [illegible] avait chargé de diriger le pèlerinage conduisant les musulmans. Ce pèlerinage, musulmans et polythéistes l'ont accompli ensemble.

C'est ainsi que [illegible] des principaux [illegible] de *mosla* [illegible] garder ses hommes pendant le pèlerinage [illegible] une ânesse et leur faisant accomplir les cérémonies du *Hajj*, se faisant imiter en tout ce qu'il accomplissait. Il effectua sur son ânesse quarante [illegible] de pèlerinage. Pèlerinage [illegible] mois de *Dhu al-Qa'da* [illegible] appelaient [illegible] *Hijja* [illegible] sacré le mois qui suivait [illegible] *Muharram* [illegible] de leurs [illegible] mois [illegible] sacré dans leur coutume [illegible] *Dhu al-Hijja* [illegible] par Dieu selon Son mystère [illegible] pour eux, *Muharram* d'après leur [illegible]. Mois qu'ils rendirent [illegible] et le faisant passer pour le mois de *Safar*, le changeant en *Muharram*.

Muharram [illegible] *Muharram* [illegible] de Dieu – Qu'Il soit exalté – selon Son mystère et [illegible] les mois se succèdèrent cette année-là, selon [illegible] système [illegible] chaque mois occupant sa place, représentant [illegible] selon le mystère de Dieu. C'est ainsi que le Prophète effectua le pèlerinage [illegible] Abou Bakr avait effectué le pèlerinage. Année où le mois [illegible] était revenu à sa place où Dieu l'avait situé selon Son mystère, tous les autres mois réoccupant leur place respective. L'année où effectua Abou Bakr le pèlerinage, les croyants et les mécréants l'ont effectué ensemble comme cela a déjà été dit.

Quelques jours plus tard, le Prophète [illegible] envoya Ali [illegible] pour lire la Sourate *Bara'a* (*Le Repentir*) [illegible] après cette année, aucun polythéiste n'effectuerait plus le pèlerinage [illegible] désengagés vis-à-vis du pacte qui les liait aux polythéistes [illegible] *Le Repentir* [illegible] entre autres règles édictées par Dieu dans cette Sourate. Ali [illegible] un [illegible] que dorénavant aucun polythéiste n'effectuerait plus le pèlerinage. [illegible] à travers cette Sourate que tout [illegible] moratoire [illegible] du taux [illegible] à l'impiété, consistant au changement [illegible] mois sacré en mois non sacré et le mois non sacré [illegible] sacré, faisant [illegible] année treize mois au lieu de douze. Ce que

ثم صار عليهم الحج في أشهر محرمة كانوا لا يقتتلون فيها ولا يغيرون فيها أحد أصلاً وإنما صار خوفهم من تركهم الأمن في الأشهر الحرم فتطلبوا من [illegible] نحن [illegible] شهر حرام وهو المحرم يجعله حلالاً ثم يجعل مكانه صفر هو المحرم [illegible] [illegible] على عدد [illegible] سنة عندهم ثلاثة عشر شهر في كل سنة [illegible] من الحج [illegible] فأحل لهم المحرم وجعله في مكان صفر من [illegible] [illegible] ثم في كل عام يصير المحرم في محل صفر في العام السابق فلا يزال هكذا ينتقل المحرم في [illegible] [illegible] الحلال حرام [illegible] حرام حلالاً ولا [illegible] حتى [illegible] يرجع المحرم إلى محله في دورة [illegible] ثم يحدث [illegible]

[illegible] هكذا

[illegible] على هذا [illegible] كما تحسب سنة الحساب لا [illegible] ذي الحجة التي في حجة الوداع حج أبو بكر رضي الله عنه بالناس [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] بالناس [illegible] [illegible]

[illegible] في الحج فيقتلون به في [illegible] على [illegible] سنة وكانت [illegible] الحجة في ذي القعدة [illegible] الحجة عندهم [illegible] الشهر الذي [illegible] في [illegible] و [illegible] الحجة [illegible] عند الله تعالى في [illegible] [illegible] الحجة [illegible] وجعله هو المحرم عندهم [illegible] المحرم في تلك السنة [illegible] الحرم عند الله [illegible] في [illegible] الشهر [illegible] [illegible] على [illegible] كل شهر في محله المتفق به في [illegible] عند الله [illegible] الحج صلى الله عليه وسلم في العام الذي بعد أبي بكر [illegible] ذو الحجة في ذلك العام [illegible] في محله

Dieu – en révélant la Sourate de *Barâ'a* – a fixé à nouveau à douze, en disant : « Les mois, aux yeux de Dieu, sont au nombre de douze, dans le Livre de Dieu » (*Le Repentir*, 36), jusqu'au passage où Il mentionne – Qu'Il soit glorifié et exalté – ce qu'ils [illegible]. Les polythéistes [illegible] dans leur religion, en disant : « Toute pratique du *nasî'* n'est qu'un surcroît d'impiété » (*Le Repentir*, 37).

Le chef des polythéistes avait effectué le pèlerinage cette année-là, en décalant *Muharram* et en substituant à la place de *Safar*, à la place duquel il mit le mois de *Muharram* originel, ce qui remit les mois après à leur succession originelle. Ce qui fit que le pèlerinage du Prophète de l'année suivante coïncida avec le mois de *Dhu l-Hijja* originel. Lorsque le Prophète sut que les Arabes avaient l'habitude de substituer les mois à d'autres, il leur dit quand finit le pèlerinage : « Sachez que le temps a tourné jusqu'à prendre sa forme première où Dieu créa les cieux et la terre », voulant dire par là que les mois ont tous retrouvé l'ordre de succession originelle, chaque mois étant remis à la place où Dieu l'avait placé le jour où Il créa les cieux de la terre, en interdisant le *nasî'* pendant les mois que les Arabes connaissaient habituellement, en les rendant invalides, en les remettant à leur place originelle, jusqu'à nos jours. Voilà le sens de ce hadîth. –Que la paix soit avec vous !–

Sache ensuite qu'il n'y avait dans les peuples précédents, qui vivaient avant Noé ﷺ, aucune observance. Dieu envoya avant lui plusieurs Messagers pour la leur apprendre [illegible] et instaurer la loi, mais ces peuples-là périssaient en désobéissant à leur Messager dont ils rejetaient pratiquement les lois, même s'ils respectaient [illegible] l'observance religieuse n'existant pas encore chez eux. On [illegible] les choses qui leur étaient [illegible] parce qu'ils dépassaient les limites et Dieu les faisait périr pour cette raison malgré leur foi. Et le premier Messager envoyé à des mécréants fut Noé ﷺ. Son peuple adorait des idoles. Dieu l'envoya vers eux [illegible] à Sa place, mais [illegible] le traita de menteur, [illegible] leurs idoles.

C'est ainsi que Dieu les fit périr [illegible] pendant le déluge. Et parmi les idoles qu'ils adoraient, il y avait *Wadd*, *Suwâ'*, *Yaghûth*, *Ya'ûq* et *Nasr*. La cause pour laquelle ils adoraient ces cinq idoles est que ces noms appartenaient à des hommes vertueux qui vivaient avant Noé ﷺ, [illegible] exaltés [illegible] parce qu'ils se conformaient au commandement de Dieu –Qu'Il soit exalté–. Ils ne cessèrent de les exalter après leur mort au plus haut degré, souhaitant leur intercession auprès de Dieu dans toutes leurs affaires. Satan leur embellit leurs actions en leur suggérant : « Si vous les adorez, ils seront pour vous des intercesseurs auprès de Dieu, vous rapprocheront de Lui et seront bien pour vous ». Alors ils les adorèrent sous cette forme. Cela se passait avant

العلم عند الله تعالى في الغيب حيث كانت الشهور كلها في مواضعها وما كان صلى الله عليه وسلم في السنة التي حج فيها أبو بكر بالناس حج عامة مختلطين المسلمين والمشركين وبعد أيام من سفر الحجيج من عنده صلى الله عليه وسلم بعث علي بن أبي طالب رضي الله تعالى عنه بسورة براءة يقرأها على الناس في الموقف وأن لا يحج بعد هذا العام مشرك ﴿أن الله بريء من المشركين ورسوله﴾ التوبة: ٣ إلى آخر ما أنزل الله تعالى من الأحكام الواردة في مثل هذه الأمور وقرأها علي على الناس بالموقف وبلغ ما أمر بتبليغه في الموقف أن لا يحج بعد هذا العام مشرك وأخبرهم فيها أن النسيء زيادة في الكفر من تبديل الشهور. وتصيير الشهر الحرام حلالاً والحلال حراماً، وأن السنة اثنا عشر شهراً في كل سنة كما أنزل الله تعالى في هذا الأمر في سورة براءة: ﴿إن عدة الشهور عند الله اثنا عشر شهراً في كتاب الله﴾ التوبة: ٣٦

ثم صارت الآية التي أنزلها الله سبحانه وتعالى هي المتلوة في ذلك من قوله تعالى ﴿إنما النسيء زيادة في الكفر﴾ التوبة: ٣٧ وقال رئيس المشركين حج في ذلك العام فتغير شهر المحرم على عادته إلى شهر صفر وكان صفر الذي نزلت فيه الآية هو المحرم الأصلي ووقعت السنة التي كانت في ... وحج صلى الله عليه وسلم في العام الثاني فصادفت حجته صلى الله عليه وسلم شهر ذي الحجة الأصلي فحمد عنه صلى الله عليه وسلم ما عادة العرب من تبديل الشهور ... صلى الله عليه وسلم حين فرغ من الحج: «ألا إن الزمان قد استدار كهيئته يوم خلق الله السماوات والأرض» يريد بذلك صلى الله عليه وسلم أن الشهور كلها رجعت إلى مواضعها الأولى بحيث إن ذلك سنة في مكة ... التي قدرها الله تعالى فيه يوم خلق السماوات والأرض وإلى صلى الله عليه

Noé (ﷺ). Cela [illegible] chez eux jusqu'à ce qu'ils périssent lors du déluge. Lorsque Satan les eut poussés à faire ces actions, ils ont sculpté des idoles auxquelles ils donnèrent les noms de ces hommes vertueux et se sont mis à les adorer jusqu'à ce qu'ils périssent en les adorant. Quant aux noms des idoles qu'évoquaient les Arabes après le peuple de Noé, il faut savoir qu'ils les leur ont donnés parce qu'on les adorait du temps de [illegible] Noé (ﷺ). [illegible] récit.

Fin de ce que notre Maître nous a dicté textuellement et fidèlement. Que la paix soit avec lui !

[illegible] في الشهور [illegible] في [illegible]

[illegible] فهذا معنى الحديث [illegible]

ثم اعلم [illegible] عبدة [illegible] وقد بعث الله [illegible] فكانت الأمم تهلك بعصيانها [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] كما ذكر في [illegible]

[illegible] الله [illegible]

[illegible] في العرب من [illegible]

[illegible] أولئك [illegible] في عهد [illegible]

[illegible]

Le sens de l'ange Gabriel étudiait avec moi

On demanda aussi à notre Shaykh –Que Dieu l'agrée– le sens de la parole du Prophète dans le hadith où il dit : « L'ange Gabriel étudiait avec moi le Coran une fois chaque mois de ramadan. » Quel sens donner à « étudiait avec moi » ? Voici sa réponse : « Sache que le sens réel de cette étude à deux repose sur l'idée de réciprocité qui, en arabe, est une action mettant aux prises deux ou des personnes dont chacun fait la même action en direction de l'autre, tel que s'associer, partager, [illegible] se rappeler, se parler réciproquement etc., entre autres idées exprimées par cette forme verbale réciproque. Mais la réalité de cette étude réciproque s'applique aussi à la lecture, à l'interrogation, à l'investigation sur le sens de ce qu'on récite. Le Prophète [illegible] : « Des gens ne se réunissent jamais dans un des temples de Dieu récitant Son Livre et s'enseignant réciproquement sans que les anges ne descendent sur eux [illegible]

Cette étude réciproque consiste à faire des recherches sur les différentes significations du Coran et à chercher le sens de ces mots anciens. Dieu a dit –Qu'Il soit glorifié et exalté– : « Mais soyez des dévots à cause de ce que vous apprenez du Livre et de ce que vous étudiez. » (*Famille d'Imran*, [illegible]). Cette étude réciproque est une recherche sur les différents sens du Coran, chacun des deux étudiants tirant profit de l'autre. Et si cela se passait pendant le ramadan, c'est parce que celui-ci constitue une période de réceptivité du flux et des dons que Dieu envoie, provenant de Sa Présence divine, entre autres flux : secrets, science et savoir. Il les manifeste dans le cœur des véridiques pendant ce mois d'une manière différente de celle dans laquelle Il se manifeste en d'autres mois. C'est pourquoi cette étude était réservée au mois de ramadan en raison de ce que la Réalité Absolue y octroie comme secrets, connaissances, savoirs, dons et arcanes dans les cœurs de chacun des deux étudiants dont chacun tirait profit de l'autre et que chacun ne possédait pas auparavant.

Voici le premier sens. Quant au deuxième sens, c'est que chacun d'eux récite le Coran pendant que l'autre écoute. Ainsi profite le lecteur grâce à cette audition de [illegible] des connaissances et des arcanes. Le lecteur en profite de l'auditeur qui l'écoute à son tour sur les sciences et arcanes. Ainsi chacun d'eux est en même temps lecteur et auditeur. Chacun bénéficie de l'autre tout en le faisant bénéficier lui de ce que Dieu lui avait [illegible] exclusivement et [illegible]. –Que Dieu l'agrée et que la paix soit avec vous–!

Je l'ai également interrogé sur le sens de la parole du Prophète [illegible] : « Le paradis est entouré de choses désagréables et l'enfer de plaisirs. » Il me répondit : « Sache que Dieu –Qu'Il soit sanctifié et exalté– par sa grâce et sa générosité,

معنى كان جبريل يدارسني..

وسئل رضي الله عنه عن معنى قوله صلى الله عليه وسلم في الحديث: «كان جبريل يدارسني القرآن في كل رمضان مرة» الحديث، ما معنى المدارسة؟ فقال رضي الله عنه: اعلم أن حقيقة المدارسة هي المفاعلة من الطرفين وهي أن يقع من شخص وشخص كل واحد يعمل في الآخر كالمشاركة والمناظرة والمضاربة والمصافحة ونحو ذلك من المفاعلة إلى غير ذلك من الأمثلة التي أعني بها المفاعلة، وحقيقة المدارسة تصدق على التلاوة وعلى المساواة والبحث في معاني القرآن، قال صلى الله عليه وسلم: «ما اجتمع قوم في بيت من بيوت الله يتلون كتاب الله ويتدارسونه بينهم إلا حفتهم الملائكة» الحديث.

فيبدو المدارسة وهي البحث في معاني القرآن والتلاوة، قال سبحانه وتعالى: ﴿وَلَكِن كُونُوا رَبَّانِيِّينَ بِمَا كُنتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنتُمْ تَدْرُسُونَ﴾ [آل عمران: 79] فالمدارسة هي البحث في معاني الكتاب، كل من الطرفين يستفيد من الآخر، كذلك بحث الأنبياء في [illegible] لأن [illegible] فيوضات من جانب الحق سبحانه وتعالى [illegible] فيوضات [illegible] ومن جملة ذلك فيض الأسرار والعلوم والمعارف والأنوار على قلوب الصديقين في رمضان ما لا يحصل في غيره.

وقد [illegible] المدارسة في [illegible] الحق من الأسرار والعلوم والمعارف والمواهب والأنوار على قلب كل واحد منهم فكل واحد منهم يستفيد من الآخر ما لم يكن عنده، فهذا هو المعنى الأول، والمعنى الثاني أن يكون كل منهما يتلو على الآخر القرآن وهو يسمع له فيستفيد السامع من القارئ [illegible] الاستماع علومًا وأسرارًا، وكذا القارئ يستفيد من سامعه [illegible]

pour pardonner parmi les péchés graves à cause de l'affliction, des difficultés et des peines qu'éprouvent les pécheurs auxquels Il ne pardonnera pas, accomplissent-ils un nombre considérable d'actions pieuses, à telle enseigne que le serviteur, au jour de la résurrection, souhaiterait n'avoir jamais joui d'un seul moment de plaisir en ce monde. Car Dieu, lorsqu'Il présentera au serviteur ses actions consignées dans son Livre, celui-ci y lira ses péchés. S'il y trouve une affliction dont il était éprouvé, Dieu lui dira : « C'est par cette affliction que Nous pardonnons tes péchés passés et te donnons pour cette affliction telle ou telle chose. » Il continue de lire ses péchés et à chaque fois qu'il y rencontre une affliction, Dieu lui dit : « Nous t'avons pardonné tous tes péchés révélés et fautes et t'avons fait don de telle ou telle chose. » Il en sera ainsi jusqu'à la fin du livre, et il en viendrait même à regretter d'avoir eu du plaisir à un moment de sa vie d'ici-bas. Tel est le sens propre du hadîth où le Prophète dit : « Dieu s'étonnera de gens qu'on conduira au paradis par des chaînes. » Il s'agit des gens ayant éprouvé ici-bas des afflictions et des calamités. Voilà le sens de cette parole du Prophète selon laquelle le paradis est entouré de choses désagréables. Fin de ce que notre Shaykh nous a dicté. Que Dieu l'agrée.

[illegible] فكثير منهم قارئ الفلسفة وكثير منهم [illegible] انتهى من إملائه علينا رضي الله عنه من حفظه [illegible]

وسألته رضي الله عنه عن معنى قوله صلى الله عليه وسلم: «**حُفَّت الجنةُ بالمكاره وحُفَّت النار بالشهوات**» فأجاب رضي الله عنه [illegible] [illegible] ما يتعلق بنفسه وجوده [illegible] من الذنوب العظام [illegible] والشدائد والمصائب [illegible] الأعمال الصالحات حتى [illegible] [illegible] فإن قدّر الله على العبد [illegible] في صحيفته [illegible] فيها [illegible] في صحيفته [illegible] الله سبحانه وتعالى [illegible] ثم يقضي [illegible] في صحيفته [illegible] من ذنوبه وعصيانه عليه [illegible] في صحيفته حتى يلقى الله [illegible] وهذا هو معنى [illegible] قوله صلى الله عليه وسلم: «**عجب ربك من قوم يُقادون إلى الجنة بالسلاسل وهم**» أصحاب المكروب والشدائد، وهذا مصداق قوله صلى الله عليه وسلم: حفت الجنة الحديث.

انتهى من إملائه علينا رضي الله عنه.

Chapitre III :
Résolution de ses difficultés par des propos inspirés

Sache qu'il est des questions auxquelles notre Shaykh –Que Dieu l'agrée– a eu à répondre, comme celles relatives aux vers suivants :

Le sens de Purifie-toi avec l'eau…

> « *Avec l'eau du mystère purifie-toi si tu es connaisseur de l'arcane*
> *Ou fais tayammum avec du sable ou de la pierre.*
> *Prie derrière celui dont tu fus l'imam.*
> *Et accomplis la prière du maghrib au début du 'Asr*
> *C'est ainsi que prient les gnostiques connaissant leur Seigneur*
> *Si tu en fais partie, arrose la terre avec l'eau de l'océan.* »

Voici ce que le Shaykh –Que Dieu l'agrée– nous en a dit : Sachez que cette eau du mystère au pouvoir purificateur à laquelle on fait allusion est ce rayonnement sublime fusant de la Présence Sanctifiée de la Divinité Absolue, désigné chez les soufis sous le nom de *Fath* (Ouverture). Dans cette appellation qui lui est appliquée, il y a certes quelque liberté car le *Fath* exprime l'élimination des voiles qui s'interposent entre le serviteur et la présence suprême, laquelle est tenue éloignée par cent soixante cinq mille paravents (*hujub*). C'est la levée de tous ces voiles qu'on appelle *Fath*. Car il s'agit pour le serviteur de s'ouvrir à ce qui lui était resté scellé, étant comme dans la situation d'un homme enfermé dans une pièce dont les cloisons et toits, si épais, ne comportent aucune ouverture par où passerait, suffisamment ou insuffisamment, la lumière du jour qui a derrière et au-dessus, d'autres pièces, chaque pièce fermée hermétiquement.

On peut dire que tel est le cas du serviteur isolé par ces cent soixante cinq mille voiles. Aucune voile n'a une ouverture par où passe une lumière. Il demeure enfermé au milieu des ténèbres jusqu'au moment où elles s'ouvrent toutes d'un seul coup. On peut assimiler à ce *Fath* et ce *fayd* qui absorbe le serviteur consécutivement à cette ouverture, aux rayons solaires qui brûlent le

الْفَصْلُ الثَّالِثُ :

فِي إِشَارَاتِهِ الْعُلْوِيَّةِ وَحَلِّ مُشْكِلَاتِهَا بِعِبَارَاتٍ وَهْبِيَّةٍ

اعلم أنّه وردت أسئلة على سيدنا رضي الله عنه وأجابه ... فأجاب عنها بما نصّه جوابه

مَعْنَى تَطَهَّرْ بِمَاءٍ .

تطهّر بماء الغيب إن كُنْت ذا سرّ ... وإلّا تيمّم بالصّعيد أو الصّخر

وقدّم إمامًا كنت أنت إمامه ... وصلِّ صلاة الفجر في أوّل العصر

فهذي صلاة العارفين بربّهم ... فإن كُنْت منهم فانضح البرّ بالبحر

قال رضي الله عنه المراد بماء الغيب الذي أشار إلى التطهير به هو الفيض الأكبر الفائض من حضرة القدس الذي هو حضرة الإله ويعبّر عنه عند العارفين بالفتح فإنّ التسمية بالفتح فيه مسامحة فإنّ الفتح هو زوال الحجب الحائلة بين العبد وبين حضرة القدس وهي مائة ألف حجاب وخمسمائة ألف حجاب ... هذه الحجب والشرف هو الفتح لأنّه فتح عن مغالق فإنّ العبد قبله كان مغلقًا عليه ... في ثياب غفلته ... من فيه ... من ... لا قليل ولا كثير ... وجوب كلّ ... من ... الطهارة.

ومثل ... على البيت الذي فيه العبد ... ألف بيت كلّ بيت لا ... فيه ... العبد ... في هذا ... لا ... البيوت كلّها ... و ... الفتح و ... عليه ... الفتح ...

[illegible] et [illegible] viennent subitement [illegible] les pièces qui s'ouvrent ainsi à eux sous l'action de la lumière du jour qui apparaît sans nuage. Les [illegible] ténèbres ne subsistent plus sous l'action qu'exerce sur [illegible] éclatante du soleil. Grâce à ce *fayd* qui [illegible] sur le serviteur, consécutivement à ce *fayd* [illegible] parvient ainsi à la Présence sanctifiée et [illegible] transfigure tout son être, qu'il se sent [illegible] de [illegible] mauvais défauts, tant [illegible] humains que [illegible] l'orgueil, la suffisance, la [illegible] l'attrait vers [illegible] l'ostentation [illegible] à ses rapports avec Dieu, l'amour du monde [illegible] Autre vie [illegible] la peur de la calomnie [illegible] des [illegible] dans les ouvrages [illegible] par les littéralistes.

Une fois transfiguré par ce flux, le serviteur se trouve purifié de tout défaut, important ou insignifiant [illegible] nul vestige [illegible] trace de ces défauts sous l'action de ce *fayd*. Le serviteur est désormais doté de nouvelles qualités contraires à ces défauts [illegible] et revêt à la place les qualités des anges, des esprits et des Prophètes. Il finit par être, grâce à ce [illegible] qui [illegible] a été directement tiré de la substance dont sont tirés les anges, avec tout ce qu'un tel état comporte : l'amour de Dieu, l'amour de Son Envoyé, du respect scrupuleux des convenances dues à Dieu, de l'élimination de toute référence à autre que Dieu, du renoncement à tout ce qui n'est pas Lui, de l'oubli de ce monde, de ses réalités, d'[illegible] de l'autre vie et de ses félicités, de n'aimer que pour Dieu, de [illegible] que pour Lui, entre autres qualités [illegible] dans [illegible] ne restant plus, grâce à ce flux envoyé au serviteur, de ses qualités blâmables aucune trace ni vestige n'envahissant le serviteur en laissant encore subsister en lui quelques résidus.

Voilà pourquoi [illegible] exhorte l'aspirant (*murīd*) à se purifier avec l'eau du mystère qui est le flux le plus sanctifié car ne laissant subsister rien de [illegible], qu'il soit petit ou grand. Voilà l'eau du mystère avec laquelle on lui demande de se purifier, purification ne ressemblant à aucune autre, ne résultant pas non plus de l'action du serviteur [illegible] entraînant dégradation et carence dans la mesure où le serviteur s'observe, se perçoit et se juge par sa science. C'est pour cela que cette purification n'atteindra son but que par le flux sanctifié qui vient forcément par voie de [illegible] divine où le serviteur n'a aucune action, car cette purification [illegible] aux vestiges humains et sort le serviteur du domaine où règnent le « se voir », « se percevoir », « se saisir » pour le jeter dans la mer de l'« extinction de l'extinction » (*fanā' al-fanā'*), dans l'océan le plus immense, dans le secret le plus sublime auquel le Prophète faisait allusion en disant : « Dieu créa Adam à son image et le jeta dans la mer de Sa Parole. »

[illegible] مضروبة عليه بالقهر [illegible] صالحة من حيث [illegible]
[illegible] لا يبقى معه شيء من [illegible] الإشراق [illegible] عنه [illegible] عينيه بعد [illegible]
من [illegible] في [illegible] جميع الأخلاق والأوصاف
[illegible] من الكبر والعجب [illegible] مثل حب الله
وحب [illegible] والحرص والكسب [illegible] والمكر [illegible]
[illegible] الأخلاق [illegible] في [illegible] غرائب
الصابر.

[illegible] القلب [illegible] جميع الأوصاف المذكورة لا يبقى فيه من
الأوصاف لا قليل ولا كثير [illegible] عنه [illegible]
[illegible] كأنه من جنس الملائكة
[illegible] من حب الله [illegible] مع الله [illegible] بغير الله والزهد في
كل ما سوى الله [illegible] في الله والبغض في الله
إلى غير ذلك وهي كثيرة [illegible] الأوصاف المذمومة
لا قليل ولا كثير ولا يبقى [illegible].

[illegible] الذي هو [illegible] لأنه لا يبقى من
المذمومات لا قليلا ولا كثيرا [illegible] القلب [illegible] التطهير به
[illegible] التطهير [illegible] التطهير الذي يكون [illegible]
[illegible] ومن حيث ملاحظة [illegible] عليه ورؤية [illegible]
[illegible] التطهير فوق [illegible]

Dans [illegible] hadith *qudsi* : « Ni [illegible] terre ne peut me contenir, ni mon ciel, mais le cœur de mon serviteur peut me contenir. » Le sens de ces deux hadiths ne peut être saisi à la lettre ; l'expression ne peut en donner les significations relevant des arcanes supérieurs et des flux [illegible] que Dieu accorde à celui qu'Il a aimé et élu parmi Ses créatures et qui saisit les secrets de ces deux [illegible] par expérience [illegible] et une saisie certaine [illegible] la désigner [illegible] expression ou de [illegible] allégorique. C'est ainsi qu'il devient un [illegible] parfait et un serviteur pur [illegible] ainsi le plus grand rayonnement [illegible] extrême. Le serviteur [illegible] alors par son [illegible] et connaît par ce biais la cause [illegible] du monde et de la vie [illegible] et pourquoi [illegible] créés et [illegible] que [illegible] le flux est [illegible] purification parfaite [illegible] appelé le serviteur arrive [illegible] la recevoir.

[illegible] son propos [illegible] connais [illegible] signifie [illegible] purifie par cette purification [illegible] mystère [illegible] provenant des [illegible] avant l'ouverture [illegible] dans son être [illegible] individu [illegible] chercher [illegible] afin de se préserver de la [illegible] et de la [illegible] par son [illegible] son état. » [illegible] en connais [illegible] que [illegible] de ce [illegible] comme [illegible] que [illegible] le secret [illegible] s'il ne le possède pas, il ne peut espérer obtenir ce qu'[illegible] et [illegible] sanctifiés. C'est pour [illegible] le compositeur [illegible] purifie [illegible] avec du sable ou de la pierre [illegible] par sable et pierre aux pratiques extérieures de la [illegible] par lesquelles la purification [illegible] du serviteur [illegible] ainsi [illegible] ses ablutions [illegible] la place de [illegible] bien que la purification [illegible] n'est pas [illegible] de l'eau [illegible] seulement permise en cas de force majeure et [illegible] du manque d'eau [illegible]

C'est ainsi que le compositeur a dit [illegible] parmi les gens des secrets [illegible] par [illegible] du mystère car [illegible] par celle que [illegible] totale qui rend parfait [illegible] c'est par cette purification que le serviteur devient angélique [illegible] un serviteur pur et divin et qu'il obtient [illegible] apparaît le Tout-Puissant à travers [illegible] de Son mystère [illegible] Quand Dieu se manifeste [illegible] de son serviteur, Il lui donne [illegible] possession de tous les secrets et [illegible] au degré des gens [illegible] un comportement [illegible] C'est d'un [illegible] que Abû al-Qâsim al-Junayd – Que Dieu l'agrée – a dit lorsqu'il [illegible] sur l'Amant : « C'est un serviteur absent de son âme, uni au souvenir de son Seigneur, agissant pour réaliser Ses Droits qu'il observe par son cœur, brûlé par les lumières de Son essence, dont la boisson est devenue pure provenant de la

وأما التطهير بالفيض الأقدس فإنه يأتي فهو عن تجلٍ إلهي لا مدخل فيه للعبد بجهده فيرفع رسومه [illegible] بالخروج عنه عن ملاحظة [illegible] ويفنيه في بحر فناء الفناء ويغرقه في البحر الأعظم [illegible] الذي أشار إليه بقوله صلى الله عليه وسلم «إن الله خلق آدم على صورته» ويغرقه في بحر قوله عليه الصلاة والسلام في الحديث القدسي «لم تسعني أرضي ولا سمائي ويسعني قلب عبدي المؤمن»

ومعاني هذين الحديثين لا تدرك بالعقل ولا تكشف العبارة عن معانيهما شيئاً وإنما هي أسرار عاليات وفيوض قدسيات يهبها الله لمن أحبه واصطفاه من عباده فيدرك أسرار هذين الحديثين ذوقاً حقيقياً ووجداناً [illegible] لا يخرج عنه إلى العبارة ولا يفتقر فيه إلى التعبير [illegible] بسبب ما يحصل [illegible] كاملاً [illegible] التجلي الأكمل الذي لا حد له ولا غاية [illegible] العبد [illegible] وهذا الفيض هو التطهير الكامل الذي من ظفر عليه ظفر فيه بالحب والوصل»

وقوله إن كنت ذا سر معناه تطهر بهذا التطهير الأقدس [illegible] العيب إن كنت ذا سر فهذا التطهير الأقدس والفتح المخصص لا يرد إلا على أهل الأسرار لا على [illegible] فإنه هو فيض من الأنوار الإلهية يرد على [illegible] في ذاته [illegible] على حسب [illegible] من [illegible] فقوله إن كنت ذا سر يعني أنه لا يرد على [illegible] ما ذكر من الفتح والفيض الأقدس [illegible] إن لم تكن ذا سر فلا [illegible] ذكر من الفتح [illegible] الأقدس [illegible]

[illegible] Amour Divin [illegible] qui se manifeste [illegible] Tout-Puissant [illegible] voiles de Son mystère ».

Le serviteur est [illegible] le cœur [illegible] Ses [illegible] tout ce qui n'est pas [illegible]. C'est [illegible] la [illegible] permet De réaliser [illegible] les gens des secrets [illegible] de [illegible] de pierre [illegible] qui [illegible] d'eau [illegible]. C'est [illegible] par le sable [illegible] pierre que [illegible] par la parole du Prophète : « [illegible] avec les qualités de Dieu » et dans [illegible] *qudsî* rapportant la parole de Dieu — Qu'Il soit exalté — : « Voici une religion que [illegible] et pour celui [illegible] qu'il ne peut parfaire que par la générosité et la noblesse [illegible] par la belle nature et la bonté tant que vous l'accompagnez » et aussi sa parole : « Dieu aime les grandes choses et déteste les basses ». Et sa parole : « Soyez [illegible] pudiques envers Dieu. » On lui dit : « Nous sommes pudiques [illegible] » Il répondit : « [illegible] n'est point la pudicité dont je parle. C'est au contraire celle qui préserve la tête et ce qu'elle contient et protège le ventre et ce qu'il renferme. C'est se rappeler la mort et la décrépitude qui s'ensuit. Quiconque [illegible] est pudique envers Dieu véritablement. »

Entre autres sagesses dispersées dans les Écrits prophétiques [illegible] que le serviteur [illegible] en permanence selon ses possibilités et [illegible] le *dhikr* en même temps [illegible] *dhikr* entendu au sens où il est reçu de l'initiation d'un maître achevé et non le *dhikr* adopté [illegible] le *dhâkir* doit en permanence avoir le cœur [illegible] car c'est par la pratique permanente de ces choses que le serviteur parvient à [illegible] le secret [illegible] parvient à la grande purification mentionnée au début et qui est l'objet [illegible] parmi les objets [illegible] exprimé allégoriquement par ce que Dieu a dit : « Celui à qui Je découvre Mes Qualités, Je lui impose les convenances et celui à qui Je découvre Mon Essence Je lui impose la mort. » Cette mort est le but le plus élevé des désirs et la fin de toutes les aspirations du serviteur ; cette mort est le [illegible] de l'extinction et de l'effacement où le serviteur se dépouille de ses propres qualités humaines et s'habille du manteau de la qualification des attributs divins où il devient essentiellement Essence où [illegible] différence et distance. C'est ce que [illegible] appelle « unicité de [illegible] ». C'est le sens de sa parole : « Sauf quand tu fais le *tayammum* par le sable ou la pierre » et sa parole : « L'imam [illegible] l'imam » signifie que l'imam [illegible] devant soi [illegible], est, on peut le dire, le législateur ; comme il serait valable de dire qu'il s'agit de l'intelligence. Si nous disons que c'est le législateur cela veut dire que [illegible] parvient le serviteur à la purification par l'eau du mystère [illegible] pris pour con

[illegible]

[illegible]

[illegible] أبو القاسم الجنيد رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم «تخلقوا بأخلاق الله»، وقوله صلى الله عليه وسلم في الحديث [illegible] عن الله تعالى: «هذا دين ارتضيته لنفسي ولن يصلحه إلا السخاء والتكرم فاصحبوه بالسخاء والتكرم ما صحبتموه»، وقوله صلى الله عليه وسلم: «إن الله يحب معالي الأمور ويكره سفسافها»، وقوله صلى الله عليه وسلم: «استحيوا من الله حق الحياء» قالوا: إنا نستحيي والحمد لله، قال: «ليس كذلك ولكن الحياء أن تحفظ الرأس وما وعى وتحفظ البطن وما حوى وتتذكر الموت والبلى فمن فعل ذلك فقد استحيى من الله حق

Seigneur, mets devant toi le plus grand imam, le modèle le plus sublime, le plus renommé et omniscient, dans la Présence de la Proximité, en témoin oculaire de la Vérité Mohammadienne, l'intermédiaire entre toi et ton Seigneur et dont aucune faveur ne vient à toi sans passer par elle, hors du cercle duquel tu ne dois espérer recevoir aucune faveur provenant de ton Seigneur.

Et le sens de « mets devant toi » veut dire : respecte les convenances qui Lui sont dues et obéis-Lui en permanence, faisant de Lui la direction de ton visage et de tes orientations afin que tu obtiennes l'agrément de ton Seigneur.

المحبة» إلى غير ذلك من الأحكام المعروفة في الأحاديث النبوية والآيات القرآنية فمعنى الحث
ملازمته والمواظبة على [illegible]

[illegible] يكون [illegible] بخيره مع [illegible]
الإرشاد [illegible] شيخ كامل [illegible] على هذه الأمور يصل العبد إلى [illegible] له
[illegible] إلى [illegible] الأمر [illegible] التي هو [illegible]
[illegible] عنه في [illegible] عن [illegible] الرتبة [illegible]
ومن [illegible] رتبة [illegible] منتهى [illegible]
[illegible] العبد [illegible] البشرية [illegible]
[illegible] بالأوصاف [illegible] الحق [illegible]
[illegible]

[illegible] والفخر

وقوله «ولقد [illegible] كنت أنت [illegible]
[illegible] هو الشارع صلى الله عليه وسلم [illegible] صلى الله
عليه وسلم [illegible] أيها العبد [illegible] التطهير [illegible]
[illegible] الإمام الأكبر [illegible] الأسماء [illegible] حضرة [illegible]
[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]
[illegible]

ومعنى [illegible]
[illegible]

[illegible] son propos [illegible] qu'avant cette purification [illegible] législateur injustement en transgression, [illegible] par toi-même [illegible] pour la [illegible] d'autre [illegible] spirituelles [illegible] des ténèbres, éloigné des lumières [illegible] Présence [illegible] n'appliquant pas [illegible] les règles de [illegible] en raison de la [illegible] tes caprices [illegible] de l'écoulement de [illegible] dans la [illegible] que tu [illegible] à la place de [illegible] Le Prophète [illegible] dans ce sens [illegible] n'y a pas dans la [illegible] plus grande que les [illegible] qu'on [illegible] Voilà [illegible] dont [illegible] sagesse [illegible] à cause de [illegible] que tu accordes à ton âme et de la volonté de [illegible] Seigneur.

Voilà [illegible] par la Parole de Dieu [illegible] ne devancez pas Dieu et son Messager [illegible] et par [illegible] par ton Seigneur qu'ils ne croiront [illegible] prendront pour juge de leurs différends [illegible] grief [illegible] Voilà le sens de son propos [illegible] Si nous disons que [illegible] intelligence est [illegible] occultée dans le mystère de Dieu [illegible] la qualité de l'esprit au début [illegible] dans le corps [illegible] les réalités et choses visibles. De [illegible] l'intelligence divine qualifiant l'esprit avant l'enveloppement [illegible] les choses cachées. Par elle on sait le vrai en tant que vrai et le faux en tant que faux [illegible] d'une manière certaine sans confondre les choses, sans être [illegible] des différences et [illegible] qui est [illegible] les deux plateaux, celui de la vérité et celui [illegible] On connaît comment réaliser l'équilibre entre les choses en mettant toute chose à sa place, [illegible] la vérité soit dans [illegible] C'est par elle que l'on distingue bien toute forme de prépondérance entre les choses et [illegible] cette intelligence divine prend sa science de Dieu, sans [illegible] n'ayant pas besoin [illegible] d'information d'un [illegible] Par contre, tout ce qu'elle veut savoir [illegible] connaissance

وقوله «كنت [illegible] سمعه» [illegible] قبل هذا التعليم [illegible] على الشارع صلى الله عليه وسلم [illegible] ولا يكون [illegible] في [illegible] على [illegible] في [illegible] ولا [illegible] في [illegible] في الحقيقة [illegible] عن النبي صلى الله عليه وسلم [illegible] «ما تحت ظل السماء إله يعبد من دون الله أعظم من هوى متبع» [illegible] عن [illegible] في [illegible] من [illegible] في [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

﴿يا أيها الذين آمنوا لا تقدموا بين يدي الله ورسوله﴾ (الحجرات: ١) [illegible] وقال تعالى ﴿فلا وربك لا يؤمنون حتى يحكموك فيما شجر بينهم ثم لا يجدوا في أنفسهم حرجا مما قضيت ويسلموا تسليما﴾ (النساء: ٦٥) [illegible] معنى قوله «كنت [illegible]» [illegible] هو العقل [illegible] في [illegible] الغيب الذي [illegible] في [illegible] في الجسم فإنه [illegible] البصر [illegible] في العقل [illegible] في [illegible] في الجسم [illegible] به [illegible] ويعرف به حقيقة [illegible] الأمور ولا [illegible] فهو [illegible] ويعرف [illegible] في [illegible] ويعرف به [illegible] بين الأشياء [illegible]

[illegible] de la Réalité Absolue sans intermédiaire. C'est [illegible] l'intelligence [illegible] mettre devant soi. Les degrés de l'intelligence sont au nombre de trois.

L'intelligence divine

Le premier est [illegible] l'intelligence divine qui est la pure lumière [illegible] qui se [illegible] de la réalité [illegible] qui le guide dans la poursuite de ses objectifs. Ne parvient à cette intelligence que le gnostique parfait.

Le second degré est celui de l'intelligence universelle couverte d'une figure [illegible] elle découvre les choses [illegible] des choses universelles, [illegible] extérieurement [illegible] intérieurement. La différence entre elle et la première intelligence [illegible] l'intelligence [illegible] découvre les choses extérieurement [illegible] intérieurement [illegible] est face aux [illegible] de la Présence Sanctifiée assise sur le siège du pouvoir absolu gouvernant toute chose comme elle le veut, tout en [illegible] de nombreux voiles cachent la Présence divine à la seconde intelligence. L'intelligence universelle [illegible] rien des secrets de cette présence [illegible] découvre les réalités apparentes et cachées de l'univers que par la lumière divine [illegible] que le gouverne les choses comme il l'entend [illegible] prenant [illegible] connaissance de la source des choses et de leurs origines, des formes apparentes de l'univers, et non de l'intérieur à partir de la Présence Sanctifiée par les réalités de l'univers extérieurement et intérieurement [illegible] la connaissance provenant [illegible] et apparents car la [illegible] est [illegible] l'intelligence universelle à ce degré [illegible] les choses [illegible] de [illegible] les choses et [illegible] qui ont les [illegible]. Cela fait partie des grâces [illegible] Même [illegible] pas d'autre [illegible] degré de l'intelligence [illegible] profit [illegible] des connaissances et des savoirs [illegible] permettent [illegible] extérieures du monde.

Cette intelligence est partagée par le croyant et [illegible]. La seconde [illegible] en désobéissant [illegible] leurs [illegible] sans [illegible]. Mais [illegible] peuvent [illegible] de ses particularités [illegible] en ce monde [illegible] certains mystères et agissant sur certaines propriétés et secrets, avoir une part [illegible] de choses. Mais cela ne fait qu'accroître leur perdition dans l'au-delà. Que Dieu nous en préserve par Sa grâce et Sa générosité !

وهذا العقل الربّاني يأخذ العلم عن الله بلا واسطة لا يحتاج إلى معلم يعلّمه ولا إلى كتاب يتعلم به كل ما أراده من العلم أخذه عن الحق بلا واسطة وهذا العقل هو الذي يحصل بتحقيقه الولاية

مراتب العقل ثلاثة

العقل الربّاني

الأول هو العقل الربّاني الذي هو محض النور الربّاني المتصل بباطن حقيقة الروح فإنه هو الهادي والمنتهي إلى الحقيقة ولا يتصل إلى هذا العقل إلا العارف بالله الكامل

والمرتبة الثانية في العقل هو العقل الكلّي الذي يشير المشهور من المقامات الحقيقية فيكشف به حقيقة الأشياء الكائنة ظاهرًا وباطنًا والفرق بينه وبين العقل الأول أن العقل الأول يكشف به الأشياء ظاهرًا وباطنًا ويتجلى نور الحضرة القدسية ويطّلع على كل شيء ويقضي ويحكم في جميع الأشياء بما يريد فيفعل ما يريد ولا يستعصي عليه شيء وأما العقل الثاني الذي هو العقل الكلّي فإنه محجوب عن الحضرة الإلهية بحجاب كثيف ولا يحصل بشيء من أسرار الحضرة القدسية لأنه تكشف له حقائق الكون الظاهرة والباطنة بنور الحق فيتصرف فيه ويحكم في الأشياء بما يريد ولا يستعصي عليه مراده ويعرف موارد الأمور ومصادرها من ظاهر الكون لا من باطن الحضرة القدسية فإن المعرفة التي تأتي عن باطن الحضرة القدسية تحيط بالكون ظاهرًا وباطنًا والمعرفة التي تأتي من ظاهر الكون تحيط بظاهره فقط والعقل الكلّي في هذه المرتبة يرى الأشياء بالقسطاس المستقيم فيعرف الأشياء وحقائقها ما قرب منها وما بعد فهو من أكمل العقلاء وإن كان يقصر به الأمر عن بلوغ مرتبة العقل الربّاني فإنه يحيط بالحقائق الكونية إحاطة جسيمة لأنه في ظهور الكون فقط

Le troisième degré de l'intelligence est le plus bas [illegible], c'est celui de l'intelligence pratique par laquelle on règle les affaires de ce monde et ses aspects extérieurs. Guidé par les plaisirs, les penchants, l'amour du repos, l'acharnement dans la poursuite ses caprices et évitant tout ce qui pourrait contrecarrer ses affaires. Cette intelligence est partagée par l'homme et l'animal. Mais l'intelligence qui prime est l'intelligence supérieure divine qui est au-delà de l'intelligence universelle.

Son propos [illegible] qu'il a mis devant lui [illegible] parce qu'il invite à la perfection et à la dépendance envers Dieu. Qu'Il soit exalté [illegible] la perfection de la purification de [illegible] qui n'est pas Dieu [illegible] en rapport [illegible] observation [illegible] volonté [illegible] pour lequel il doit être mis en avant [illegible] vers la Présence de Dieu [illegible] de tout ce qui n'est pas Dieu. C'est pourquoi [illegible] doit le mettre en avant et le suivre.

Et [illegible] propos [illegible] l'état de la personne concernée dans la mesure où [illegible] la dominée. Elle n'agit que pour [illegible] en rejetant l'intelligence [illegible] loin derrière elle [illegible]

Son propos [illegible] prie le matin à l'heure du [illegible] accomplit une prière comme celle du matin au début [illegible]. Et le matin [illegible] est celui de l'existence [illegible] des âmes [illegible] se leva de la Présence du Néant vers celle de l'existence [illegible] des âmes qui [illegible] de l'existence se levant des ténèbres du néant comme se leva le matin des ténèbres de la nuit.

[illegible] des âmes au début de leur existence [illegible] de l'âme et tout ce en quoi elle se trouvait dans une parfaite pureté [illegible] et perfection de la connaissance de Dieu, la perfection de son amour envers Son Essence [illegible] de tout ce qui n'est pas Dieu au service duquel il se consacre dans les convenances [illegible] faisant de cela une [illegible] de durable tendant à Le sublimer, et Le magnifier sans se soucier d'autre. Tel fut l'état de l'esprit au début de sa naissance au premier temps de sa vie, au lever du matin de son existence [illegible] aspirant [illegible] pour Dieu. Qu'Il soit exalté [illegible] la prière des esprits au début de leur vie au lever de leur matin, où ils connaissaient parfaitement Dieu suivant [illegible]. C'est ce qui est convenable avec la Présence divine. Autrement non. Car s'il passe dans ton esprit autre que Dieu pendant ta prière [illegible] pas ta prière n'est point celle des gnostiques, suivant l'état dans lequel se trouvait l'esprit au début de sa naissance [illegible]

وهذا العقل [illegible] العقل الذي [illegible]

[illegible] عدم الإيمان [illegible]

[illegible] الشرك [illegible]

[illegible]

من [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

يجب تقديم [illegible] العقل [illegible] الذي [illegible]

[illegible]

[illegible] يجب [illegible]

[illegible] يجب [illegible]

[illegible]

[illegible] حيث [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] حيث [illegible]

[illegible]

[illegible]

po[illegible] compos[illegible] Telle est la prière de ceux qui connaissent leur Seigneur. »

On trouve dans quelques autres versions les vers suivants : « et prie la prière du *dohur* au début du *asr* » symbolisant par le *dohur* l'apparition, l'apparition première des âmes des ténèbres du néant vers les clartés de l'existence au premier temps de leur vie qu'exprime le *asr*. C'est pourquoi il dit : « telle est la prière des gnostiques », car le gnostique, en se levant pour prier, laisse l'existence tout entière derrière lui, se dirigeant vers la Réalité Absolue de tout son être, extérieurement et intérieurement, n'ayant [illegible] ni sublimation, ni exaltation, ni considération, ni sentiment d'existence, ni illusion, ni [illegible] que pour Dieu – Qu'il soit glorifié – comme à l'état premier de l'esprit, ainsi que j'ai dit au début.

Son propos : « Si tu fais partie d'eux, c'est-à-dire des gnostiques, asperge la terre par l'eau de cette mer. » C'est-à-dire que la terre c'est l'extérieur de la loi relatif aux commandements obligatoires dont l'exécution est envers Dieu dévotion, servitude et vassalité.

[illegible] الروح [illegible] كما [illegible] وشفقة [illegible]

تعالى [illegible] من صفات الله تعالى ومخلوقاته على [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] في صلاة [illegible] الله تعالى [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] «العصر» [illegible]

[illegible]

[illegible] موجود [illegible] على الحق [illegible]

[illegible] ولا [illegible] ولا [illegible] ولا [illegible]

سُبْحَانَهُ مِثْلَ حَالَةِ الرُّوحِ كَمَا ذَكَرْنَا وَقَد

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Dieu que rarement, difficilement.

[illegible]

[illegible] eau. Un grand initié a dit :

> « *Je souhaite en ce temps chose inconcevable*
> *voir de mes yeux un seul visage libre.*

[illegible]

[illegible]

[illegible] الْحُرُّ الَّذِي تَحَرَّرَ مِنْ رِقِّيَّةِ الأَغْيَ [illegible]

[illegible]

[illegible] Muhammad, sa Famille et ses Compagnons !»

Le sens de l'âme, de l'esprit et du cœur

[illegible] bénédictions de Dieu.

[illegible]

[illegible]

انتهى من إملائه علينا أبو العباس رضي الله عنه [illegible]

[illegible] والصلاة والسلام على سيدنا ومولانا محمد [illegible]

[illegible]

معنى النفس والروح والقلب

وسألته رضي الله عنه عن النفس والروح والقلب والسر هل هي أسماء لمسمى واحد أو [illegible]

[illegible]

[illegible] الصحابة رضي الله عنهم [illegible]

[illegible] هي لمسمى واحد لا [illegible]

[illegible]

[illegible] الروح الإنساني [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وإدراكه وتكوّنه في الجسد بحسب الروح

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] على العبد فالروح أسير في يده لا

[illegible]

يسبب [illegible] في الجسم [illegible] [illegible] [illegible]

و[illegible] [illegible] [illegible] في [illegible]

وهو [illegible] [illegible] في [illegible]

[illegible] فهو [illegible]

[illegible] في [illegible]

و[illegible] في [illegible] النفس [illegible]

[illegible] يخرجها من بعض [illegible]

[illegible] الأ[illegible]

[illegible]

[illegible] في [illegible] عنه من حقوق

الله تعالى ثم بدا [illegible] يخرجها عن [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] وتارة [illegible] ثم [illegible] الرواتح [illegible]

[illegible] إلى ما كانت عليه من وجودها الأول وتارة [illegible]

[illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] في

[illegible] من [illegible]

[illegible]

في [illegible] في [illegible]

semblables à celles d'une blessure guérie. De cette relation [illegible] reste encore quelque résistance à la Présence de la Réalité, mais quand s'attache sur la provenance des [illegible] des présences sanctifiées, ce qui parfaire sa pureté par rapport aux traces [illegible] des illusions et [illegible] sensibles qui ont disparu [illegible] matériellement et potentiellement, que toute existence de [illegible] disparaît et se néantise, sa présence [illegible]. La [illegible] qu'on appelle dans la terminologie des gnostiques « La grande ouverture [illegible] il n'y aurait plus de nom existant à part la contemplation de la Vérité, par la Vérité, dans la Vérité, pour la Vérité, de la Vérité. C'est ce qu'on appelle « extinction de l'extinction » (*Fanâ' al-fanâ'*).

[illegible]

الإستقامة وبقي فيها ضربٌ من [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وبذا تُسمّى [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الشمس إلى سواد الليل في [illegible]

[illegible]

[illegible] إلى ألف إلى ما لا نهاية له وهكذا

de l'esprit [illegible] monture pour [illegible] qu'il mérite pour accomplir les obligations que son Créateur [illegible] imposées. Il est donc le responsable [illegible] l'âme à qui on demande compte [illegible] des faveurs et que l'on frustre aussi. Il ne peut [illegible] changement [illegible] dans ce corps [illegible] Il est donc composé dans ce corps qu'il [illegible] par son [illegible] et qui [illegible] des délices par sa puissance après [illegible] recomposé au *Barzakh* dans un autre corps dans lequel il sent le goût des délices [illegible] ce qui est attesté par la parole du Prophète [illegible] les âmes des martyrs sont dans les [illegible] oiseaux verts » Et sa parole : « Quand meurt le croyant, on lui donne la moitié du Paradis » il entend par cette moitié celle des délices [illegible] du Paradis car la perfection des délices du Paradis ne se réalise qu'avec [illegible] de l'âme et du corps. Voilà pourquoi [illegible] délices et la moitié. [illegible] raison de la non composition de l'âme dans le corps au *Barzakh* que l'âme [illegible] des délices sans corps au Paradis [illegible] la moitié des délices que ce hadith appelle moitié de Paradis. Mais ceci n'est [illegible] qu'aux gnostiques seulement et aux martyrs. Les autres croyants sont frustrés du pouvoir de se mouvoir dans le Paradis avant le Jugement, on leur présente seulement leur demeure dans celui-ci matin et soir.

[illegible] هذه الأسماء [illegible] في [illegible] وهي [illegible]
في المسمى وهو الروح [illegible] التعبير [illegible] وجهة التأليف

وقال [illegible] سائل من [illegible] هل الروح [illegible] الجسد [illegible]؟ **فالجواب** [illegible] بالحقائق [illegible] المخفي [illegible] هي الروح لأنها [illegible] وهي النفس [illegible] في [illegible] الجسد هو [illegible] الروح [illegible] عليها [illegible] في الروح وهي [illegible] وهي [illegible] ولا [illegible] إلا [illegible] الأخير [illegible] في الجسد [illegible] في الروح في [illegible] النعيم [illegible]

[illegible] **أرواح الشهداء في حواصل طيور خضر** [illegible] **«إذا مات المؤمن أعطي نصف الجنة»** [illegible] نصف النعيم في الجنة [illegible] النعيم في الجنة [illegible] الروح [illegible] الجسد [illegible] نصف النعيم [illegible] في [illegible] في الجنة [illegible] نصف النعيم [illegible] في الحديث [illegible] الجنة [illegible] في الجنة [illegible] في الجنة [illegible]

Communications avec les gnostiques

Quant [illegible] avec les gnostiques à ce degré [illegible] n'en entendent pas la parole de [illegible] sa propre substance car cela est impossible [illegible] Dieu [illegible] Qu'Il soit exalté [illegible] Révélation [illegible] Excepté cependant nos seigneurs Moïse et Muhammad [illegible] qui entendirent [illegible] Essence de Dieu [illegible] Qu'Il soit exalté [illegible] chez les gnostiques [illegible] occulte ou super occulte [illegible] parmi les degrés [illegible] l'Essence de Dieu [illegible] Qu'Il soit exalté [illegible] Créateur [illegible] façonneur [illegible] [illegible] rapport à tout autre chose.

[illegible] manifestation de la lumière [illegible] Dieu [illegible] inspiration.

مُكَالَمَةُ الْعَارِفِينَ

[illegible]

La réponse est maintenant assez claire et il est évident qu'il n'est pas au pouvoir humain de parler à Dieu sans intermédiaire car si on le pouvait, on serait anéanti purement et simplement. C'est pourquoi la Réalité Absolue met entre elle et l'homme un voile [illegible] qui puisse saisir le sens de la parole éternelle. C'est de ce point de vue qu'on a appliqué le nom de parole de Dieu. — Qu'il soit exalté.

Quant à la question relative à l'état de l'âme comme sachant tout ce que son action peut amener comme conséquence à l'avenir, comme bonheur, salut ou malheur, quand elle était dans la préexistence et avant qu'elle ne fût enveloppée dans le corps, la réponse est qu'elle l'ignorait déjà car lorsqu'elle a été créée dans la préexistence, elle ne savait pas pourquoi elle avait été créée, [illegible] qu'on voulait d'elle jusqu'à ce que vînt la signature du pacte et la prise en charge du dépôt. C'est en ce moment-là qu'elle a su pourquoi elle avait été créée et ce qu'on voulait d'elle en lui donnant des responsabilités mais sans savoir quel serait son sort, heureux ou malheureux. — Que Dieu nous inspire.

Quant à la question de savoir si, une fois acquises ses connaissances, le gnostique retournera ou non au degré où il était avant son installation dans le corps en tant qu'esprit, ou à un autre degré plus élevé ou plus bas, etc. La réponse est qu'il n'est pas nécessaire qu'il retourne à son degré initial ou à un autre degré inférieur ou supérieur. Sachons seulement que tous les degrés de la connaissance appartiennent à Dieu — Qu'il soit exalté — qui les donne à ses serviteurs en vertu de Sa Volonté et de son choix. Les expériences à ce niveau sont différentes et les degrés disproportionnés. Il en est de même de la saisie des connaissances qui [illegible] donnée au serviteur [illegible] ce que Dieu veut lui donner selon Sa Volonté et Son Choix. Il n'y a aucune relation propre au serviteur lui-même. — Que Dieu nous inspire.

Quant à la déchéance des gnostiques, pour savoir si les derniers peuvent être déchus ou non de leur degré, la réponse est que nul n'est à l'abri de la déchéance parmi les gnostiques excepté le pôle suprême, lui seul, ou celui qui a atteint par devers lui le Nom Ineffable, ou celui à qui un maître parfait a donné l'assurance qu'il ne serait pas déchu. — Que la paix soit avec vous.

[illegible]

[illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible]

وقد [illegible]

[illegible] الله تعالى في [illegible]

[illegible] العرب [illegible]

[illegible]

وقد [illegible]

[illegible]

[illegible]

La réalité de l'Homme

[illegible] l'homme [illegible] origine [illegible] Shaykh répondit en disant [illegible] union [illegible] corps et de l'âme [illegible] séparé [illegible] l'autre [illegible] évoque [illegible] Nous créâmes [illegible] du Nom de ton Seigneur qui [illegible] l'homme d'un caillot de sang [illegible] autre verset du Coran. Il n'y évoque [illegible] que sous sa forme matérielle. Quant [illegible] profonde [illegible] ses créatures.

[illegible] la question [illegible] posée à Muhammad [illegible] procédé [illegible] Maître [illegible] 85) Telle est la réalité matérielle de l'homme.

Quant à sa réalité fondamentale [illegible] paraît que sous sa forme [illegible] à travers les [illegible] Adam [illegible] procédé métaphorique [illegible] l'homme est [illegible] toutes les perfections [illegible] beauté et est le [illegible] de tous les secrets divins. Dans le *Futûhât al-Makkiyya* [illegible] la réalité de l'homme [illegible] une forme [illegible] Présence [illegible] des Noms Divins. »

[illegible] Qu'il soit exalté [illegible] dimension dont la longueur est égale à [illegible] cent ans [illegible] largeur [illegible] éducation [illegible] Il a flatté par [illegible] bienveillance avec Sa Beauté et Sa Grâce [illegible] manifestant les marques de Son Amour [illegible] séparation [illegible] plainte en disant : « Seigneur, je ne peux supporter notre séparation. » « Sache, [illegible] Seigneur, que Nous ne t'avions point créé pour que [illegible] toi-même, mais pour que tu manifestes [illegible] mystères de notre Unicité. » Telle est la vocation de l'Homme.

Il est [illegible] intérieure et [illegible] face extérieure. Sa Parole : « Je n'ai créé les djinns et les hommes que pour qu'ils M'adorent » [illegible] est une parabole en rapport avec les deux aspects dont [illegible] est celui du monde de la Sagesse, celui de l'extérieur et l'autre celui de la volonté divine qui en est l'intérieur. Mais la vocation de [illegible] correspond avec la réponse [illegible] Al-[illegible] à la question [illegible] posée [illegible]

حقيقة الإنسان

وأما السؤال [illegible] ولقد خلقنا الإنسان من سلالة من طين [illegible]

[illegible] إن الله خلق آدم على صورته [illegible]

وأما السؤال عما يراد من الإنسان: المراد منه مظهر صفات الحق [illegible]

وتحققها هذا الذي يراد من الإنسان.

[illegible] celui de Dieu sur Ses créatures [illegible], en disant [illegible] que [illegible] C[illegible] raison pour [illegible] changement et mouvement [illegible]ment matériels.

[illegible] en revanche, c'est que [illegible] mouvements, changements et transformations [illegible] que tout cela [illegible] [illegible] exercée par Ses Noms et Attributs [illegible] termes [illegible] que perfection [illegible] perfection divine. La déficience [illegible] perfection parce que divine. »

[illegible] degré de connaissance [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] Que Dieu bénisse notre maître Muhammad [illegible] ses Compagnons !

[illegible] posé à notre Maître [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] questions [illegible] parole [illegible] Prophète [illegible] « Les savants de ma communauté [illegible] Prophètes d'Israël » et [illegible] Abbâs [illegible] l'Envoyé de Dieu [illegible] un seul instant, je ne me compterais [illegible] parmi les musulmans » [illegible] également [illegible] « Nous avons traversé [illegible] duquel s'arrêtèrent les Prophètes ».

Le [illegible] Que Dieu [illegible] inspiré par Sa Grâce et Sa Générosité [illegible] tu as évoqué concernant le hadîth « Les savants de ma communauté [illegible] c'est que celui-ci n'est pas un hadîth [illegible] par Suyûtî dans [illegible] *Ad-D[illegible]* » comme faisant partie des hadîths [illegible]. L'auteur [illegible] demande aussi à son maître [illegible] que Dieu l'agrée [illegible] pour lequel [illegible] ne s'agit pas d'un hadîth [illegible] l'évoquant seulement [illegible] reçu par voie de dévoilement, n'ayant pas la connaissance de la science du hadîth. Sa parole est un argument [illegible] contre [illegible] d'autre car [illegible] que Dieu l'agrée – comme l'a déclaré l'auteur [illegible] susmentionné.

Quant à la deuxième question, on ne [illegible] trouve pas un texte provenant [illegible] ainsi que [illegible] l'interrogateur. Mais la vraie [illegible] celle-ci : « Depuis quarante ans [illegible] Dieu [illegible] instant [illegible] l'Envoyé de Dieu [illegible] un seul instant, je ne me compterais plus parmi les musulmans ».

[illegible]

و[illegible] قوله سبحانه وتعالى ﴿وما خلقت الجن والإنس إلا ليعبدون﴾ [illegible] في عالم [illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] الأ[illegible] [illegible] كلام [illegible]

جميع تحركات القلم [illegible]

والصفات

ومن هذا [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible] على هذه

[illegible] رضي الله عنه من [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible] الفرق بين [illegible]

[illegible] صلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم

وسئل [illegible] رضي الله عنه عن [illegible] «علماء أمتي كأنبياء بني

إسرائيل» [illegible] صلى الله عليه وسلم

[illegible]

الجواب [illegible] من الحديث [illegible]

[illegible] الأحاديث [illegible] صاحب

[illegible] رضي الله تعالى عنه [illegible]

Pour [illegible] répondre, [illegible] faut dire que tout [illegible] cela est [illegible] un privilège qui n'appartenait pas seulement à al-Mahdi [illegible] pôle suprême en chaque instant, depuis son installation sur le siège de la *qutbâniyya*. Depuis [illegible] il n'y a pas de séparation entre [illegible] et le Prophète [illegible] ou [illegible] de l'Envoyé de Dieu [illegible] se trouver dans la Présence du mystère comme dans celle du monde manifesté [illegible] du Pôle Suprême [illegible] de l'[illegible] ne pouvant en être masqué en aucun instant.

Quant à la deuxième question, qui est : « Nous avons traversé un océan au rivage duquel s'arrêtèrent les Prophètes » [illegible] Il s'agit d'une des paroles d'Abû Yazîd al-Bistâmî [illegible] Qu'en [illegible] agrée. [illegible] Pas celle d'al-Mahdi comme [illegible] La réponse est que le principe originel de [illegible] ne peut pas dévier [illegible] doit croire chaque croyant et que [illegible] l'abandonnerait [illegible] c'est que Dieu [illegible] Qu'Il soit glorifié et exalté [illegible] Se manifeste par [illegible] de Sa Création [illegible] de Sa Suprématie par l'ensemble de Ses Attributs [illegible] Noms [illegible] particuliers. Seulement cette [illegible] ne se produit pas chez chacun de [illegible] même [illegible] selon un mode unique [illegible] mais différentes sont les visions [illegible] relatives les unes des autres. Les secrets des créatures par rapport à elle sont [illegible] aussi différents les uns des autres [illegible] considérables ou insignifiants qu'ils soient. Elle apparaît à toute personne suivant ses possibilités [illegible] que peut contenir sa besace des [illegible] de la Beauté Sanctifiée [illegible] ne peut appréhender du reste [illegible] limite ou fin.

[illegible] رضي الله تعالى عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] على رسول الله صلى الله [illegible]

[illegible] والجواب [illegible]

[illegible]

[illegible]

الله صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] في كل شخص كما عنه الاخر ولا

[illegible]

من كثير وقليل فهو يتجلى لكل شخص على قدر [illegible]

[illegible]

Si tu as compris tout cela, tu dois savoir que ce qui se manifeste au degré du Prophète comme attributs, noms et vertus, nul ne peut prétendre les appréhender, personne jusqu'aux plus grands, plus déterminés des Messagers, *a fortiori* ceux situés au-dessous. Nul ne peut prétendre l'appréhender parmi eux. L'occupant du degré de prophétie ne peut espérer l'appréhender, encore moins celui qui possède le degré d'Apostolat. Lui non plus ne saurait l'appréhender, encore moins aucun des pôles, encore moins l'occupant du degré de la *Qutbâniyya*, aucun Véridique.

Si telle est la situation, [illegible] maintenant de cela [illegible] à présent que dans les [illegible] théophaniques qui sortent de la bouche des grands gnostiques [illegible] a de quoi donner l'illusion ou laisser croire qu'ils jouissent d'un dévoilement et d'une grandeur qui les mettent au-dessus des degrés des Prophètes et des Messagers, comme c'est le cas suivant : les propos d'Abû Yazîd al-Bistâmî [illegible] qu'il avait traversé un océan au rivage duquel s'étaient arrêtés les Prophètes. C'est le cas encore du shaykh 'Abd Al-Qâdir al-Jîlî : « Vous tous les Prophètes, on vous a donné le titre [illegible] nous, on nous a donné ce qu'on ne vous a point donné. » De même, ceux d'Ibn al-Fârid – Que Dieu l'agrée – que voici :

> « *[illegible] l'océan que je traversai, au rivage duquel les anciens*
> *S'arrêtèrent par respect dû à ma grandeur !* »

Qui dit aussi :

> « *[illegible] [illegible] de par [illegible]*
> *[illegible] de [illegible] de ma [illegible]* »

Et plus loin :

> « *[illegible] mon groupe était celui des Prophètes*
> *Et dans les [illegible] de ma Table Gardée [illegible]* »

Et aussi :

> « *[illegible] ancêtre assemblée par quoi l'on crut*
> *Les anciens de ma [illegible] les petits de mon enfance*
> *C'est du reste de ma coupe bu par mes*
> *Contemporains [illegible] qui me précédèrent [illegible]* »

Il l'a dit aussi dans la *Kâfiyya* :

> « *[illegible] Ton [illegible] certes [illegible]*
> *Mais, moi seul, suis tous qui sont dans l'enceinte.* »

[illegible] رضي الله تعالى عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رسول الله صلى الله

عليه وسلم [illegible]

[illegible]

[illegible] رسول الله صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

الأصل الأصيل الذي لا محيد عنه [illegible] ومن خرج عنه خرج عن

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Si tu as compris tout ceci, tu dois savoir que ce qui se manifeste au degré du Prophète comme attributs, noms et vérités, nul ne peut prétendre les appréhender personne, jusqu'aux plus grands, plus déterminés des Messagers, *a fortiori* ceux situés au-dessous. Nul ne peut prétendre l'appréhender parmi eux. L'occupant du degré de prophétie ne peut espérer l'appréhender, encore moins celui qui possède le degré d'Apostolat. Lui non plus ne saurait l'appréhender encore [illegible] les pôles, encore moins l'occupant du degré de la *Quṭbāniyya*, aucun Véridique.

Si tu as compris la situation et si tu as saisi maintenant ce détail, sache à présent que dans les [illegible] théophaniques qui sortent de la [illegible] des grands gnostiques, il y a de quoi donner l'illusion ou laisser croire qu'ils jouissent d'un dévoilement et d'une grandeur qui les mettent au-dessus des degrés des Prophètes et des Messagers comme c'est le cas suivant les propos d'Abū Yazīd al-Bisṭāmī qui a dit qu'il avait traversé un océan au rivage duquel s'étaient arrêtés les Prophètes. C'est le cas aussi du shaykh ʿAbd al-Qādir al-[illegible] : « Vous tous les Prophètes, on vous a donné le titre, mais nous, on nous a donné ce qui ne vous a point donné. » De même, ceux d'Ibn al-Fāriḍ – Que Dieu l'agrée – que voici :

> *« Tiens ! L'océan que je traversai, au rivage duquel les anciens*
> *S'arrêtèrent par respect dû à ma grandeur ! »*

Qui dit aussi :

> *« Même si je ne suis qu'un humain de par ma forme,*
> *J'ai gardé de moi un principe attestant de ma paternité. »*

Et plus loin :

> *« Depuis mon berceau, mon groupe était celui des Prophètes*
> *Et dans les [illegible] de ma [illegible] l'Univers est mon [illegible]. »*

Et aussi :

> *« Si ma [illegible] assemblée par quoi l'on crée*
> *Les anciens de ma tribu et les petits de mon enfance*
> *C'est du reste de ma coupe bu par mes*
> *Contemporains et ceux qui me précédèrent tirèrent. »*

Il l'a dit aussi dans la *Kāfiyya* :

> *« Tous qui sont dans [illegible]*
> *Mais, moi seul, suis tous qui sont dans l'enceinte. »*

[illegible]

[illegible] أحد من [illegible]

[illegible]

[illegible] من غموض [illegible]

[illegible]

في [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible]

كل من في [illegible] [illegible]

[illegible] les pas des prophètes [illegible] répon[illegible] [illegible] reste absorbé [illegible] [illegible] Mais [illegible] dans l'Essence de la Vérité Absolue [illegible] en provenance [illegible] [illegible] absorbé et fondu totalement.

En [illegible] [illegible] Dieu [illegible] [illegible] paroles [illegible] [illegible] Essence de [illegible] Absolue [illegible] propres essences. C'est [illegible] Abū Yazīd al-Bisṭāmī [illegible] [illegible] al-Tustarī. Que Dieu l'agrée [illegible]

[illegible]

Il en est de même de sa parole :

« [illegible] »

Notons qu'Ibn al-Fārid en a dit bien d'autres.

[illegible] se passe chez les gnostiques comme extinction et absorption dans l'Essence de la Réalité Absolue. Cela est au-de[illegible] peut exprimer par la parole [illegible] expérience [illegible] Quelques fois, [illegible] gnostique et son [illegible] absorbé dans

[illegible]

[illegible]

[illegible] بلسان الحق لا بلسانه [illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه

[illegible]

[illegible]

[illegible] من أهوى ومن أهوى أنا [illegible]

وأقوال ابن الفارض مثل هذه كثيرة، وهذا مما يقضي [illegible] الإسلام [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] essence du Prophète [illegible] qu'il [illegible] complètement sa propre essence [illegible] Prophète [illegible] ill[illegible] de [illegible]. À chaque fois que son essence est [illegible] de ce sens [illegible] ne perçoit [illegible] sa propre essence mais celle du Prophète [illegible] qui [illegible] passe [illegible] moment [illegible] des privilèges lui appartenant entre autres privilèges que nul autre que lui n'espère [illegible] et [illegible] parle qu'au nom du Prophète [illegible] comme son substitut sur certaines choses dont [illegible] exclusivité de la part de Dieu entre autres privilèges immenses [illegible] conférant un rang élevé [illegible] noblesse et [illegible] éminence sur tous les autres degrés des Prophètes et des Messagers. [illegible] enseigne d'après [illegible] science que Dieu a donnée à notre Prophète [illegible] autres sur Dieu [illegible] quiconque [illegible] entend parce qu'[illegible] lui attribue en fait au Prophète [illegible] parce qu'[illegible] absorbé [illegible] essence de celui-ci. [illegible] aussi [illegible] de cette extinction et de cette absorption [illegible] se rendant compte de [illegible] qu'il avait [illegible] considérant son propre degré par rapport aux déclarations qu'il a faites.

Ainsi est tout ce que l'on [illegible] des gnostiques pouvant laisser croire qu'ils [illegible] occupé un rang plus éminent que ceux des Prophètes et des Messagers, comme Abû [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] :

> *« Je fus avec Noé lorsque les hommes voyant*
> *[illegible] déluge [illegible]*
> *« Je fus dans la vision du Sacrifié le rachetant,*
> *Le Bélier ne fut apporté que grâce à ma bravoure*
> *« J'étais avec Job au temps de ses épreuves*
> *Qui ne furent levées que grâce à mes prières ! »*

[illegible] que celui-ci [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] à cause de son extinction dans l'essence du Prophète [illegible] en ne se rendant pas le degré. Cette réponse suffit [illegible] au-delà de cela des choses que l'intelligence ne peut cerner, on ne peut pas parler [illegible] hors de l'entendement humain. Que la paix soit avec vous !

Ce que nous venons d'évoquer sur l'extinction du gnostique dans l'Essence de Dieu ou celle du Prophète [illegible] cela n'arrive pas à tous les gnostiques, ni à tous les moments. Quand il se produit, c'est par rapport à certains [illegible] et à certains gnostiques seulement. Que la paix soit avec vous !

النبي عليه الصلاة والسلام [illegible] صلى الله عليه وسلم ببعض أمره فإذا كشفت فإنه [illegible] النبي صلى الله عليه وسلم [illegible] ببعض [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] النبي صلى الله عليه وسلم [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] الخصوصية [illegible] علو وشرف [illegible] جميع [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] للنبي صلى الله عليه وسلم [illegible] رضي الله عنه

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible] النبي صلى الله عليه وسلم [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] ولا أي [illegible] ذكرناه [illegible] النبي صلى الله عليه وسلم [illegible] ببعض [illegible]

[illegible] رسول الله صلى الله عليه وسلم [illegible] الحقائق [illegible] الحقائق [illegible]

Ascension. L'océan que l'Envoyé de Dieu a traversé et au rivage duquel les autres Prophètes se sont arrêtés est celui des vérités essentielles à travers lesquelles [illegible] S'est manifesté à lui à l'exclusion des autres grands Prophètes et Messagers, [illegible] au-dessus d'eux. Ces vérités essentielles, c'est que si Dieu S'était manifesté à travers elles aux Prophètes et aux Messagers, même [illegible], ils seraient anéantis [illegible]. Voilà pourquoi ils se sont arrêtés au rivage de Ses manifestations. Ces manifestations que Dieu leur réserva provenaient de [illegible] figurance de la Majesté, de la Beauté, de la Grandeur, de la Sublimité et de l'Immensité de Dieu. Ces vérités essentielles qu'ils possédaient par rapport à ses propres vérités [illegible] le Prophète [illegible] qui se sont révélées à lui tout particulièrement, sont telles que le rivage de cet océan. Ils ne parlaient donc que par sa bouche en raison de ce qu'ils étaient absorbés en lui et étaient éteints en lui. –Que la paix soit avec vous–.

Le Shaykh –Que Dieu l'agrée– a dit également [illegible] : « Et tout ce qui est au-delà [illegible] leçon [illegible] de cet océan [illegible] n'est pas permis de le dire, encore moins, de l'écrire sur les feuilles. Que la paix soit avec vous. » Ici s'achève [illegible] notre Shaykh –Que Dieu l'agrée– [illegible] textuellement à la date du [illegible] Rabi' [illegible] de l'an [illegible] et que j'ai intitulé cette note avantageuse, avec l'accord de notre Shaykh : *[illegible] plonger en mer pour collecter ses perles et ses questions au cœur de la problématique « Nous avons traversé un océan au rivage duquel se sont arrêtés les Prophètes »).*

Le sens de Il n'est pas dans l'ordre du possible .

[illegible] a été demandé à notre Shaykh –Que Dieu l'agrée– quel était le sens de la parole du grand Imâm et pôle célèbre Abû Hâmid al-Ghazâlî –Que Dieu l'agrée– : « Il n'est pas dans l'ordre du possible plus parfait que ce qui est. » Il répondit en disant : « Sache que [illegible] dans ce qui est possible plus [illegible], plus [illegible], plus beau, plus parfait que la forme qui est celle de l'univers dans sa globalité, forme de l'univers qui [illegible] est autre que celle de notre maître Muhammad [illegible]. Tout ce que tu vois dans l'univers comme formes et contours [illegible] créations [illegible] principalement qui [illegible] qui est modalisé dans chaque corps individuellement, dans tout cela [illegible] qui [illegible] créé à partir de l'arcane occulte. La preuve de sa noblesse [illegible] se trouve dans sa parole : « Je suis le seigneur des Enfants d'Adam et sans fausse modestie. » [illegible] « Dieu a créé les créatures et lorsqu'Il a fini de [illegible] choisi parmi eux les Enfants d'Adam [illegible] pour la tradition

[illegible] ... [illegible]

ثُمَّ قال رضي الله تعالى عنه [illegible] ... [illegible] رضي الله تعالى عنه [illegible] ... [illegible] «غَوْصَ الْبَحْرِ بِخِضَمِّ دُرَرِهِ [illegible] ... [illegible]» وصلّى الله عليه وسلّم على سيّدنا محمّد وآله.

معنى ليس في الإمكان

وسئل رضي الله عنه عن قول الإمام الأكبر [illegible] أبي حامد الغزالي رضي الله عنه: ليس في الإمكان أبدع ممّا كان.

فأجاب رضي الله عنه [illegible] ... [illegible] صلّى الله عليه وسلّم [illegible] ... [illegible] «أنا سيّد ولد آدم ولا فخر» [illegible] «إنّ الله خلق الخلق حتّى إذا فرغ من خلقه» [illegible] ... [illegible]

Quant au plan des réalités essentielles, il faut savoir que lorsque la Volonté de Dieu a décrété la création des créatures, et cela à partir du bouillonnement du sentiment de l'« Amour » là où Il disait : « J'étais un trésor caché qui voulait être connu et J'ai créé les créatures auxquelles Je Me suis fait connaître. C'est par Moi qu'ils M'ont connu. » De cet Amour de Dieu de créer les créatures est sorti à l'existence le tout premier être que fut notre Maître Mohammad ﷺ qui reçut cet Amour toute entière de la Vérité Absolue et c'est de lui et de cet Amour que sortit l'existence de l'univers. Il est donc l'origine de l'univers dans sa totalité et une partie de lui. Et on ne doute pas de la noblesse de l'origine qui [illegible] sur cette « partie » qu'il est, étant donné qu'il fut le premier créé, qui était juste par le truchement de cet Amour provenant de la Réalité Absolue qu'Il créa tout ce qu'Il a voulu faire à l'existence comme essences, accidents, faveurs, dons et toutes autres formes de générosité et de libéralité, toutes autres formes de pouvoir et de supériorité.

C'est ainsi que Dieu – Qu'Il soit glorifié et exalté – réunit dans la Vérité Mohammadienne tout ce qu'on a évoqué de global et de détaillé dans la préexistence et la post-existence. Il serait absurde, au regard de la Volonté Divine, qu'apparaisse une chose dans l'existence, que ce soit essence ou accident, qu'elle soit petite ou grande, sans qu'elle ne sorte de la Vérité Mohammadienne.

Si tu as su cela, évidente est pour toi maintenant la noblesse de ce degré avec tout ce qu'il comporte de manifestation d'arcanes occultes et ce qu'il possède exclusivement de faveurs, de dons, de prodiges et des [illegible] apparents ou cachés qu'il n'est donné à personne d'autre d'en posséder la plus petite parcelle, cela étant aussi évident que la clarté du soleil.

Si tu as compris tout cela, tu sauras qu'il n'y a pas, dans ce qui est possible, plus noble, plus parfait, plus élevé et plus beau que cette forme connue de l'univers, qui est la Vérité Mohammadienne. Que Dieu lui accorde la meilleure bénédiction et la plus saine paix. – Fin.

Le sens de Reconnaître un wali est plus difficile

On lui a aussi demandé – Que Dieu l'agrée – le sens de leur parole : « Reconnaître le *wali* est plus difficile que de connaître Dieu. » Et il répondit : « Quant à la parole sur laquelle porte l'interrogation, à savoir qu'il est plus difficile de reconnaître le *wali* que de connaître Dieu, elle est celle de Mursî – Que Dieu l'agrée – qui l'explique en disant : « Si on découvrait la vraie forme du saint, on l'adorerait. » La réalité du *wali* signifie le fait qu'il se soit dépouillé de toutes ses qualités humaines et qu'il s'est paré de qualités divines extérieurement

وهذه المحبة من الحق في إيجاد الخلق [illegible] أزلا موجودة عن هذه المحبة روح سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم [illegible] فهو الذي قامت به المحبة [illegible] من الحق [illegible] تلك المحبة [illegible] فهو الأصل صلى الله عليه وسلم ويكون كل فرع منه فلا يشك في [illegible] الأصل على فرعه لأنه [illegible] فيه بحكم محبة الحق جميع ما [illegible] موجود من الجواهر والأعراض [illegible] المواهب [illegible] الكرم و[illegible] وجميع [illegible] فهو [illegible] في تلك الحقيقة المحمدية جميع ما ذكر جملة وتفصيلا [illegible] من جميع [illegible] الأكوان من جميع ما ذكر جملة وتفصيلا أزلا وأبدا [illegible] بحكم المشيئة الإلهية [illegible] شيء في الوجود جوهر وعرض مما دق أو جل خارجا عن الحقيقة المحمدية

وقد عرفت [illegible] هذه الطريقة [illegible] فيه من تجلي الله [illegible] من خصائصه [illegible] المواهب والفضائل والتحف الظاهرة والباطنة التي لا مطمع بعدها في [illegible] بوجه أوضح من وضوح الشمس وحيث عرفت [illegible] في [illegible] من هذه الطريقة [illegible] في محبته المحمدية عليه من الله أفضل الصلاة وأزكى السلام [illegible]

مَعْرِفَةُ الْوَلِيِّ أَصْعَبُ

وسئل رضي الله عنه عن معنى قولهم معرفة الولي أصعب من معرفة الله فأجاب رضي الله عنه بقوله [illegible] معرفة الولي أصعب من معرفة الله [illegible] الشاذلي رضي الله عنه [illegible] كشف عن حقيقة [illegible] حقيقة الولي [illegible] جميع [illegible] البشرية ومتحل بالأخلاق [illegible] معرفة الولي أصعب من معرفة الله [illegible] في جميع [illegible] وهي بينة [illegible] معرفة الولي [illegible] التي يكون بها [illegible] لا تعرف [illegible]

et intérieurement. Et connaître le *walî* est plus difficile que connaître Dieu signifie que Dieu [illegible] Qu'Il soit exalté [illegible] est connu par les qualités de Sa Perfection et qu'Il est différent de toutes Ses créatures en toutes Ses Qualités. Cela est clair. Quant à la connaissance du *walî* par les qualités par lesquelles il est *walî*, cela est une connaissance intérieure qu'on ne saisit pas car l'extérieur de ce *walî* est égal à celui des non *walîs*, car il mange, boit, se marie et s'occupe de ses affaires quotidiennes comme les « inadvertants » parmi les non *walîs*. C'est pourquoi il nous est difficile de le reconnaître en tant que *walî* de Dieu. Dieu, Ses qualités se distinguent [illegible] de celles de Ses créations. Mais le *walî*, lui, ses qualités ne se distinguent pas de celles de ses congénères avec lesquels il partage les mêmes activités et inactivités [illegible] tous leurs autres états. De ses qualités de sainteté extérieures, rien n'apparaît. C'est pourquoi il est difficile de le reconnaître d'une manière qui puisse le distinguer de ses congénères.

Pour le sens de sa parole [illegible] découvert la réalité [illegible] l'adoration [illegible] c'est parce que [illegible] les qualités provenaient de celles de Dieu et ses attributs des Siens, car il s'est dépouillé de toutes ses qualités humaines comme se dépouille [illegible] de sa peau [illegible] des qualités de Dieu. C'est pourquoi [illegible] ses qualités [illegible] fin [illegible] que nous avons faite ci-dessus. Que Dieu l'agrée.

[illegible] question sur le sens [illegible] du Maître Abd al-Qâdir al-Jîlânî –Que Dieu l'agrée– où il dit :

« Mon [illegible] est [illegible] de Dieu et [illegible] le Shaykh Zarrûq –Que Dieu l'agrée– [illegible] : « Dans les plis de ma poigne [illegible] de [illegible] mystique [illegible] vents, [illegible] vous sur [illegible] » Entre autres paroles de mystiques –Que Dieu les agrée– semblables.

Le Shaykh [illegible] : « Cela signifie que Dieu [illegible] rendus [illegible] par procuration générale [illegible] qu'Il leur a donné le pouvoir [illegible] chose [illegible] est sur le champ [illegible] de ce qu'ils agissent avec cette procuration [illegible] [illegible] Il ne [illegible] Allâh [illegible] qu'ils [illegible] les [illegible] Son Trône sur tout Son Royaume.

Quant à la question posée sur les propos d'Ibn 'Atâ' Allâh [illegible] Qui [illegible] Ses [illegible] même et [illegible] parvenir à eux [illegible] qu'Il veut faire venir à Lui. Cela signifie ce

[illegible] الأشياء [illegible] سبحانه القدس [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ومعنى [illegible]

[illegible] الأوصاف [illegible]

[illegible] رضي الله عنه

وأما قوله: **مشاكل** [illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] لا [illegible] شيء من [illegible]

[illegible] **مبرق البروق ومرعد الرعود ومحرك الأفلاك**

ومدبرها [illegible] **وأما قوله: المشاكل** [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] **وأذكر الله** [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الأدب، [illegible] في [illegible] من [illegible]

حضرة الله [illegible] الله تعالى [illegible] من غير [illegible]

[illegible] في الله [illegible] إلى [illegible]

[illegible] من [illegible] الله تعالى [illegible]

[illegible]

[illegible] في [illegible] رضي الله عنه

وسألته رضي الله عنه [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] على

[illegible] في [illegible] هل هي [illegible]

[illegible] إلا [illegible] عن [illegible]

[illegible] المحجوب [illegible] في [illegible] على [illegible]

[illegible] في [illegible] هل [illegible] وهل [illegible] في [illegible]؟

وهل [illegible] الأسمى؟ [illegible]

التوحيد [illegible] من [illegible] المعرفة؟ [illegible] التي [illegible]

[illegible] النبي صلى الله عليه وسلم؟

وهل [illegible] صلى الله عليه [illegible]

إلى [illegible] في [illegible] ولا

[illegible] أم هو [illegible] من [illegible]

guidé [illegible] vers Dieu par sa parole ou par ses actions ? A-t-il un pouvoir et des secrets grâce auxquels il conduit les esprits vers [illegible] Présence sanctifiée et quelle est la [illegible] que l'on doit avoir dans le maître spirituel ? Est-ce que tout cela est un lieu de manifestation de réalités que les intelligences ne peuvent appréhender ni les entendements ou bien est-ce qui dépasse les âmes [illegible] que les esprits seulement [illegible] une [illegible] des âmes par laquelle celles-ci reçoivent des illuminations [illegible] qu'elles peuvent en recevoir ? Ou bien est-il le Calife du Prophète [illegible] transmet les secrets intérieurs et que [illegible] pour [illegible] celui qui [illegible] de sciences objectives ? [illegible] la [illegible] est-elle que nous l'avons [illegible] guide [illegible] par ses connaissances objectives seulement et que [illegible] est active ou [illegible] est-ce que c'est son cœur qui monte jusqu'au niveau des esprits ?

Le maître a-t-il le pouvoir de diriger l'esprit des esprits ou est-ce qu'il est seulement [illegible] *Barzakh* des esprits [illegible] dont qui [illegible] revenu ou bien ne peut-il plus alors s'en séparer ?

La question sur les états du shaykh est pourquoi [illegible] son nom propre [illegible] Prophète [illegible] et tantôt à [illegible] de Dieu – Qu'il soit glorifié – ? Est-ce que [illegible] cela est compris dans ses qualités ou non ?

[illegible] Maître – Que Dieu l'agrée – sur chaque question. Que Dieu le [illegible] à l'avantage des hommes et de tous les pays !

Le Shaykh – Que Dieu l'agrée – répond en disant :

« Que Dieu nous oriente vers le [illegible]. Sache que les illuminations [illegible] que [illegible] Dieu [illegible] familiariser avec les gens de la voie mystique [illegible] ne sont pas nécessaires à tout voyageur spirituel ni à tout degré ni [illegible] à chaque [illegible]. Elles peuvent [illegible] ou ne pas [illegible].

« Quant [illegible] ne sont pas les [illegible], je sais que les faveurs que la Réalité Absolue accorde sont celles de la [illegible] qui procèdent de la Présence [illegible] des trésors des Noms et des Attributs divins. Mais cela [illegible] que la Réalité Absolue s'est réservée de la connaissance [illegible] lumières qui proviennent des [illegible] des visions intérieures, ne peuvent les saisir [illegible] directement. Ce que les visions intérieures peuvent percevoir ce sont celles qui proviennent de Dieu par [illegible] des dons seulement. Quant à ces illuminations, elles dépendent sans [illegible] du décret [illegible] par [illegible] des trésors dont Dieu s'est réservé la connaissance, que personne d'autre ne peut voir que [illegible] Dieu – Qu'il soit exalté – puisse en faire découvrir la réalité à certains grands [illegible] qui pourraient

تحصل له خصوصية النبي صلى الله عليه وسلم يتبع من [illegible] [illegible] التي لا يدركها من سعى بعلم
الظاهر فإن كان كما قلنا فالأمر ظاهر [illegible] وعدمه منه الحسن [illegible] [illegible] في
مواضع الأرواح [illegible] [illegible] شريفة في أرض الأرواح [illegible] [illegible] الأرواح [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] منه [illegible] لا [illegible] عنه [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] المشيب في [illegible]
يجمع على نفسه [illegible] على النبي صلى الله عليه وسلم ودوام [illegible] الله سبحانه وتعالى كل ذلك
مندرج في صحائفه ثم [illegible] سيدي رضي الله عنه كل ما له عليه بما ينبغي عليه ويجري
العين [illegible] [illegible] على [illegible] حتى [illegible] [illegible] التي [illegible] [illegible] الله [illegible] [illegible]
في كشف [illegible] علمي وحال [illegible] [illegible] ذوق رباني وعلم عرفاني وسر إلهي فكل
[illegible] [illegible] من غير [illegible] [illegible] [illegible] من عنده العلوم [illegible]
[illegible] الله [illegible] [illegible] في جميع [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
في [illegible] أيضا [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] في كل مقام ولا في
كل حال ولا في [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] عن [illegible]
[illegible] [illegible] عن [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] من حضرته [illegible] [illegible] [illegible]
من [illegible] [illegible] [illegible] هو [illegible] [illegible] الحق لا [illegible] به [illegible] [illegible] حتى [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] من [illegible] فقط [illegible] [illegible] [illegible] من [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] وهو من [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] فلا [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] على [illegible] [illegible] حتى [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] عن [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

الجواب [illegible] الذنوب هو [illegible] صاحبه بالمعاصي [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] في [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] وليس [illegible] من [illegible] [illegible] ولا

[illegible] voir [illegible] Qui a le goût de la [illegible] de l'agrément en vertu de ce que fait l'Amant

[illegible] son propos « [illegible] que l'on [illegible] » [illegible] réponse est que [illegible] nectar à boire consiste en ce que le buveur [illegible] aussi bien des faveurs que des [illegible] car [illegible] de jouir des calamités [illegible] des plaisirs extrêmes que l'[illegible] ressent [illegible] les plus délicieux, les plus savoureux [illegible] pour y accéder [illegible] les constituent un don gratuit parmi les dons que le [illegible] accorde à qui [illegible] des plaisirs que l'on ressent dans ce [illegible] la sensation même des douleurs procédant de ces calamités et de ces périls.

Quant [illegible] le serviteur [illegible] dans les [illegible] et les mondes supérieurs [illegible] par les sciences ou les entendements [illegible] l'intelligence [illegible] car [illegible] ces sciences [illegible] pour [illegible] se sont engagés les [illegible] du monde supérieur [illegible] la réponse [illegible] du serviteur [illegible] monde visible [illegible] se fait soit par l'imagination, soit par l'esprit [illegible] par les connaissances [illegible] par les [illegible] de la Présence [illegible] par [illegible] proximité de la Présence [illegible] imperceptible [illegible]

[illegible] Qu'est-ce [illegible] de l'[illegible] de [illegible] contemplation [illegible] Qu'[illegible] contem[illegible] spirituel [illegible] dans tous les compartiments [illegible] tous les compartiments dans leurs [illegible] capable de contempler [illegible] qu'appellent les gnostiques [illegible] qu'après [illegible]

Et les vents du sud [illegible] par le [illegible] du Prophète [illegible] la réponse est que ces vents du sud sont les [illegible] et faveurs qui procèdent de la Présence de la [illegible] Absolue [illegible] qui comportent d'autres [illegible] états [illegible] et absorption dans [illegible] de la [illegible] Ce que les [illegible] appellent « attraction » [illegible] par le biais des faveurs divines accordées à qui [illegible] de contempler Sa Présence [illegible] descend [illegible] dans les esprits [illegible]

[illegible] في [illegible] محض [illegible] من [illegible] حتى [illegible] من [illegible] وقد
[illegible] حتى [illegible]

وقوله [illegible] في [illegible] من [illegible] في [illegible]
[illegible] وهل [illegible] في [illegible] وهل [illegible] التحقيق الذي [illegible]
[illegible] وهل [illegible] المحجوب في [illegible] المريدين في
[illegible] بالحب [illegible] وكل [illegible] لا [illegible] ولا [illegible]
[illegible] من [illegible] عن [illegible]
[illegible] بسبب [illegible] في [illegible]
[illegible]

وقوله [illegible] التوحيد الذي هو [illegible] من [illegible] المحجوب [illegible]
[illegible] كشف [illegible] في جميع [illegible] حتى
[illegible] في [illegible] كالجوهر [illegible] الذي لا [illegible]
[illegible]
[illegible]

وقوله [illegible] التي [illegible] الأرواح وهو [illegible]
صلى الله عليه وسلم المحجوب [illegible] من [illegible]
[illegible] على [illegible]
في [illegible] الألطاف الإلهية من محبة الله
[illegible]
[illegible] حتى لا [illegible] على [illegible]
[illegible]

dans les cœurs ou dans les réalités intimes qu'elles saisissent et attirent vers la *Hadra* par la logique de la puissance dont elles disposent si bien qu'ils ne peuvent résister. Et leur arrivée n'a d'autre cause que la faveur gratuite de Dieu. Elles arrivent par pure bienveillance divine, par Son élection à qui Il veut, elles arrivent à la vérité Mohammadienne, passant de l'un à l'autre. Il arrive que le maître spirituel soit présent à leur arrivée. Elles peuvent aussi ne pas arriver. Elles peuvent arriver aussi par simple intercession ou dessein du Maître spirituel, s'il le demande et le veut, de la part de Dieu, pour l'un des ses disciples, mais elles peuvent ne pas se produire, ni son dessein y avoir une influence.

Et la question : « Le Maître spirituel guide vers Dieu par sa parole ou guide aussi par ses actions ? Et a-t-il un pouvoir par lesquels il attire les esprits vers la Présence sanctifiée ? »

La réponse est que sa guidée vers Dieu se fait par tout son être, extérieurement et intérieurement, par ses paroles et ses actes, ses états, ses activités et son repos.

Quant à l'attraction des esprits etc., il faut savoir que ce que nous avons déjà dit en répondant à la question relative aux Vents du Sud est aussi valable ici.

Pour son propos : « est-ce que la conviction que l'on a du maître spirituel est un aspect de ses réalités essentielles que ne peuvent appréhender ni les intelligences ni les entendements ? A-t-il un pouvoir sur les âmes lui permettant de renforcer les esprits seulement ? Ou bien est-il une nourriture pour les esprits leur faisant recevoir des illuminations qu'ils peuvent recevoir ou bien est-il le calife du Prophète [illegible] comme [illegible] des arcanes internes qu'on ne peut atteindre ? Et que s'il en est ainsi qu'il a dit qu'il n'enseigne que par des connaissances objectives. Le sens attendu de [illegible] est [illegible] et que c'est ce qui domine chez lui, les cœurs ne peuvent, dans ce cas, être propulsés jusqu'au niveau des esprits. »

La réponse à tout cela est que le chef spirituel est à l'instar d'un guide qui connaît le chemin et ses embûches et qui prépare, pour chaque étape, ce qu'il faut en nourritures et provisions. Il est pour les esprits et les cœurs tel un médecin habile qui connaît les maladies spirituelles qui affectent les corps, qui connaît ces affections et les moyens de les soigner tant quantitativement que qualitativement, ainsi que les médicaments avec lesquels il combat ces maladies jusqu'à ce que les cœurs et les esprits retrouvent leur santé. Voilà le but que vise le Maître Spirituel.

Quant à ce qui est des flux, rayonnements, illuminations, arcanes, états, sciences, savoirs, l'Unité divine, la Singularisation, la Propulsion vers les Degrés et les Stations, il faut savoir que tout cela est entre les mains du Créateur. Il [illegible]

[illegible] في [illegible] المحمدية [illegible] وقد يكون النسخ [illegible] وقد لا يكون
[illegible] وقد يأتي [illegible] النسخ [illegible] وقد [illegible] ولا [illegible]
فيه [illegible]

وقوله [illegible] النسخ [illegible] على [illegible]؟ [illegible]
[illegible] الأرواح [illegible] الحروف [illegible] على [illegible]
[illegible] وحركاته وسكناته

قوله [illegible] الأرواح [illegible] جواب عن [illegible] في [illegible]
[illegible] في [illegible] هل هو [illegible] التي [illegible] ولا [illegible]
[illegible] الأرواح [illegible] من [illegible]
[illegible] التي لا [illegible] من [illegible]
[illegible] أن [illegible]

الجواب [illegible] في [illegible] وبعد
كل [illegible] ما يستحق [illegible] الأرواح [illegible] في
[illegible] الأمراض [illegible] ومن [illegible] كيف [illegible] الأدوية التي
[illegible] على [illegible] حتى [illegible] إلى [illegible] عليه [illegible]
[illegible]

[illegible] والأخوف [illegible] والمعارف
[illegible] في [illegible] باب الأخلاق [illegible]
[illegible] منه [illegible] ويمنع منه [illegible] في [illegible] على [illegible]
[illegible] النسخ [illegible] في [illegible] الأرواح [illegible]
[illegible] ويرجع عنه [illegible] ما [illegible] في كونه [illegible]

« Qu'Il soit glorifié et exalté – qu'en accordé ce qu'Il veut [illegible] ce qu'Il veut. Le Maître [illegible] qu'un moment [illegible] la règle [illegible]

[illegible] sa question : Est-ce que le Maître spirituel peut agir sur l'esprit des esprits ? Ou bien n'est-il que le [illegible] intermédiaire (*Barzakh*) des esprits, si bien qu'une fois qu'il atteint le sommet le disciple revient ou ne revient-il pas ? Et le Maître Spirituel pour que [illegible] son appel [illegible] tantôt au nom de Dieu, tantôt au nom du prophète et tantôt à son nom propre, ou bien tout cela est-il compris dans ses [illegible] et états ? Que la paix soit avec vous [illegible]

La réponse est que l'esprit des esprits est l'esprit de la Présence de la Sanctification [illegible] le plus sanctifié, surchargé de savoirs, de connaissances, [illegible] de lumières, de sagesses, de [illegible] et de [illegible] que ne peut [illegible] l'intelligence [illegible] morales [illegible] témoignage suprême [illegible] science expérimentale et concrète, et non seulement théorique. Voilà ce qu'est l'esprit [illegible] l'esprit des esprits [illegible] pour lequel les esprits sont [illegible] que les corps opaques sont pour les esprits animaux [illegible] les corps.

Et quel esprit parmi les esprits humains est celui dans lequel on peut voir cet esprit et dans lequel se constitue cet esprit tel que se constituent les esprits animaux dans les corps opaques ? C'est comme si cet esprit [illegible] de vie éternelle et pérenne sans que la mort [illegible] dans ce monde ni en l'autre [illegible] que goûteront tous les humains [illegible] ne signifiant que la séparation de son esprit animal et de son corps opaque seulement [illegible] personne ne peut connaître les réalités [illegible] et de plaisirs indescriptibles que ne saisit que l'intelligence de ceux qui [illegible] C'est à cela que fait allusion la Parole de Dieu – qu'Il soit glorifié et exalté – : « Est-ce que Celui qui était mort et que Nous avons ressuscité et à qui Nous avons donné une lumière sous la clarté de laquelle il marche [illegible] etc. » (*Les Bestiaux*, 122).

Quant au *Barzakh* des esprits, il s'agit des esprits arrivés à la Présence de la Réalité Absolue par la perfection de leur connaissance et la pureté de leur certitude [illegible] cet esprit du témoignage [illegible] la Présence [illegible] la Vérité Mohammadienne [illegible] Autrement non. Le maître spirituel n'a pas de *Barzakh* ici.

Est-ce que [illegible] par la prise en charge du disciple par le maître spirituel est-il pour qu'il arrive jusqu'à la Présence et qu'il ne revienne plus ?

La réponse est qu'il s'en sépare une fois parvenu à la contemplation de la Présence divine [illegible] ne peut demeurer [illegible] il reste prisonnier [illegible]

[illegible]

[illegible] الروح [illegible]

[illegible] الأرواح [illegible] هذا الروح [illegible] الأجسام [illegible]

[illegible] ﴿ أَوَمَن كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ ﴾ [illegible] 122 [illegible]

[illegible]

témoigner considération, exalter, respecter, subalterner et reconnaître la supériorité du degré de son Maître sur lui. Si le disciple manque de voir tout cela sur le degré de son Maître spirituel, il est déchu et maudit.

Le fait que les états du Maître sont qu'il appelle tantôt à son propre nom, tantôt à celui du Prophète ﷺ et tantôt à celui de Dieu, c'est que cela ne met pas en contradiction ces trois états du Maître. Car c'est qu'il guide vers Dieu qui est le but suprême souhaité. S'il appelle au nom du Prophète et rassemble les gens pour cela, c'est qu'il les rassemble au nom de Dieu, car le Prophète ﷺ est le Calife absolu de Dieu tant extérieurement qu'intérieurement. Appeler en son nom c'est appeler au nom de Dieu – Qu'Il soit exalté. Si le Maître Spirituel guide les gens en son nom, c'est en qualité de Prophète ﷺ qui les dirige vers Dieu et qui les appelle vers Lui en Son Nom. Et rassembler les gens en son nom c'est les rassembler au nom de Dieu – Qu'Il soit glorifié – en tant que Calife authentique. Fin de ce que notre shaykh nous a dicté. Que Dieu l'agrée.

Je lui avais demandé le sens des deux vers célèbres appartenant à un gnostique et qui sont :

> *Deux* ʿayn, *deux* ʿayn *que n'écrit aucun* Calame
> *Et en chacun des deux* ʿayn, *il y a deux* nûn
> *Deux* nûn, *deux* nûn *que n'inscrit aucun* Calame
> *Et en chacun des deux* nûn, *il y a deux* ʿayn

Le Shaykh – Que Dieu l'agrée – me répondit ceci dont voici le texte : « Sache que le premier *ʿayn* désigne Son essence qui est d'existence nécessaire, pour Son essence et par Son essence, en tout point de vue et sous toute considération ; et le second *ʿayn* est ton essence dont l'existence est contingente, d'une part, et nécessaire d'autre part : elle est d'elle-même et pour elle-même d'existence contingente du point de vue de la relation que la volonté a avec son existence et la manière dont elle est formée par la science est aussi d'existence nécessaire.

Et son propos : « *ʿayn* et dans chacun des deux *ʿayn*, il y a deux *nûn*, » le premier *nûn* désigne l'égo de la Réalité Absolue et le second désigne l'égo du serviteur, parce que le secret sanctifié divin étant descendu jusqu'à lui avec tout ce qui l'accompagne d'illuminations divines que l'intelligence est incapable de saisir, pas même la plus petite parcelle, *a fortiori* d'en cerner la toute réalité. Et ce secret et cette lumière coulent dans la réalité intime et entière du serviteur. Et c'est par eux que Dieu l'Élevé le retire du temps et de l'attente si bien qu'il ne reste plus du témoignage du serviteur qu'un esseulé dans un Esseulé, évacuant toute pluralité sous tous ses aspects et considérations. C'est dans cette affaire que quand il regarde en son être, il ne voit qu'un seul être qui n'accepte aucun

وكون أحوال الشيخ [illegible] يحتج على نفسه وتارة على النبي صلى الله عليه وسلم وتارة على الله تعالى [illegible] لا منافاة بين أحوال الشيخ في هذه الثلاثة لأنه إن دل على الله لا [illegible] غاية المطلوب وإن دل على النبي صلى الله عليه وسلم بالجمع عليه كان ذلك جمعا على الله لأنه صلى الله عليه وسلم الخليفة المطلق عن الله ظاهرا وباطنا فالمجتمع عليه مجتمع على الله تعالى أو دل الشيخ بالجمع على نفسه فهو خليفة النبي صلى الله عليه وسلم في الدلالة على الله [illegible] فالمجتمع [illegible] على نفسه مجتمع على الله تعالى لأنه خليفة صحيح

انتهى من إملاء سيدنا [illegible] رضي الله عنه

وسألته رضي الله عنه عن معنى البيتين المشهورين من كلام بعض العارفين وهما

غيبان عندي ما يكشفهما قط ... في كل غيب من الغيبين نوعان
نوعان [illegible] يكشفهما [illegible] ... في كل نوع من [illegible]

فأجاب رضي الله عنه بما نصه [illegible] الغيبين [illegible] الوجود [illegible] من [illegible] وجه ولكل [illegible] العين الثابتة [illegible] من وجه [illegible] الوجود من وجه [illegible] من [illegible] ومن حيث [illegible] وجودها [illegible] في كل غيب من الغيبين نوعان [illegible] الحق [illegible] القدسي [illegible] في [illegible] عن فهم أهل [illegible] عن [illegible] وسبق في [illegible] العبد [illegible] في [illegible] بكل [illegible]

وفي هذا [illegible] لا يخفى [illegible] في كل شيء [illegible] في نفسه وهذا هو [illegible] بالجمع الكلي والاتحاد [illegible]

[illegible] Quand [illegible] regarde en Dieu, il ne voit que [illegible] même. Quand [illegible] regarde une chose, il ne voit que ce qu'il voit en lui-même. C'est ce qu'on appelle l'union [illegible] *[illegible]*, la véritable extinction de l'âme. Et tout cela a pour cause l'émanation de [illegible] et [illegible] qui est [illegible] avant [illegible] l'essence [illegible] ses sensations. [illegible] se regarde lui-même, qui est d'existence nécessaire d'une part, et d'existence contingente d'autre part [illegible] voit l'ego de la Réalité Absolue et l'ego de la Réalité Absolue [illegible] l'essence même de son ego, lesquels constituent deux ego [illegible] par la saisie, par l'expérience, par la sensation, par le langage et par la certitude. Cette essence [illegible] *[illegible]* [illegible] l'ego de la Réalité Absolue [illegible] quand [illegible] Dieu [illegible] dans l'essence de la Réalité Absolue, sa propre essence [illegible] l'essence de la Réalité Absolue [illegible] de son ego [illegible] de l'ego de la Réalité Absolue et [illegible] de son propre ego [illegible] intelligences et les facultés [illegible] d'aucun [illegible] Voilà [illegible] premier [illegible] C'est une chose qu'on possède par expérience [illegible] et non par [illegible]

Quant au second [illegible] premier [illegible] propre [illegible] dans cette [illegible] essence [illegible] l'essence de la Réalité Absolue [illegible]

Quant au [illegible] l'ego de la Réalité Absolue [illegible] Dieu et [illegible] la Réalité Absolue qui [illegible] sa propre essence qui [illegible] la perception [illegible] trop transcendant [illegible] le langage [illegible] hors [illegible] portée. Les [illegible] pas [illegible] ne se [illegible] pas. L'ego de la Réalité Absolue [illegible] son [illegible] son Essence et [illegible] Et [illegible] parmi les [illegible] instant [illegible] chose [illegible] expérience.

[illegible] Que Dieu [illegible] Le [illegible] donné [illegible] avant [illegible] des [illegible] grand [illegible] C'est [illegible] Que [illegible] avec toi

[illegible] التي هي
[illegible] الوجود [illegible] الحق
[illegible]
[illegible] الحق [illegible]
في عين الحق [illegible] الحق [illegible] في مشهده [illegible] سر من
أسرار الغيب لا يدركه العقل ولا [illegible] بالعقل [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible] وجدت عين الحق هي [illegible]
[illegible] تعالى إني أنا الله لا إله إلا
[illegible] الحق هي [illegible]
[illegible]
[illegible] الأكوان ولا [illegible]
الحق [illegible]
[illegible]
[illegible] رضي الله عنه [illegible]
العلامة [illegible] سيدي محمد [illegible]
[illegible] رضي الله تعالى عنه [illegible]

Est-ce que les *djinns* entreront au Paradis ?

L'on demanda à [illegible] Shaykh –Que Dieu l'agrée– si les djinns vont eux aussi au Paradis et s'ils [illegible] des délices comme les humains ou bien [illegible] part et s'ils deviendront de la poussière comme les animaux ou non. Et il a répondu en disant : « Sache que la thèse qui doit être soutenue [illegible] et la justesse, c'est que les djinns sont au même pied d'égalité que les humains en ce qui concerne la responsabilité qui leur est chargée d'accomplir comme ordre de Dieu, que ce soit commandement, interdiction, prohibition ou obligation relativement à l'ensemble de la mission prophétique qui leur est envoyée et du message qui leur est adressé de la part de Dieu –Qu'Il soit exalté–. Il n'y a aucune différence entre eux et les hommes sur ce point et ce, en vertu des textes péremptoires du Coran, de la sunna et du Consensus.

Quant au Coran, ce que Dieu a dit d'eux dans la sourate « [illegible] » et dans la sourate « les Djinns » est clair et n'a pas besoin d'interprétation. Quant à la Sunna, c'est la parole du Prophète ﷺ [illegible] envoyé aux djinns et aux humains », c'est un hadith sur l'authenticité duquel et du caractère successivement rapporté sur lequel tous les traditionnistes sont d'accord. Quiconque pense le contraire [illegible]. C'est aussi ce sur quoi la *Oumma* [illegible] sur ce point concernant le caractère général du Message qui nous a été envoyé, à eux et à nous, et du caractère général de la prédication qui nous a été apportée à nous et à eux, sur Dieu –Qu'Il soit exalté– de la bouche de Son Messager ﷺ [illegible] l'ensemble de leurs responsabilités [illegible] des [illegible] consistant à obéir aux commandements de Dieu –Qu'Il soit exalté–. Si telle est la situation, ils sont égaux à nous en tout ce qui concerne l'ensemble du discours divin et des discours prophétiques relatifs à la récompense et à la sanction réservée respectivement à celui qui obéit à Dieu ou Lui désobéit parmi nous et parmi eux, ainsi qu'à l'entrée au Paradis et à la jouissance de ses délices pour qui obéit à Dieu ou à qui Dieu pardonne ses fautes, qu'il soit un croyant parmi nous et parmi eux, et au châtiment de l'Enfer et à l'entrée dans la géhenne pour qui commet la désobéissance à Dieu et à qui on n'a pas pardonné ses fautes parmi nous et parmi eux.

En atteste la Parole de Dieu –Qu'Il soit glorifié et exalté– : « Nous n'avons envoyé les Messagers que pour qu'ils soient obéis sous l'ordre de Dieu » (*Les femmes*, 64). Il y a aussi Sa Parole : « Qui obéit à l'Envoyé obéit à Dieu » (*Les femmes*, 80). Tout cela est vrai en ce qui concerne ceux ayant reçu le Message parmi eux [illegible] croit en Dieu et observe Ses lois et Ses règles relatives au commandement et à l'interdiction. Aucune différence entre eux et les humains sur ce point, en raison du caractère général du Message et de la Prédication par Dieu –Qu'Il

الجنُّ هل يدخلون الجنّة

[illegible]

soit exalté – et de l'obligation d'accomplir ses Commandements de notre part, et de la leur Dieu – Qu'Il soit glorifié et exalté – a dit : « Telles sont les lois de Dieu. Quiconque obéit à Dieu et à son Messager, Il le fera entrer dans des jardins où coulent, sous les arbres, des ruisseaux, où ils séjourneront éternellement. Cela est le grand triomphe » (*Les Femmes*, [illegible]) jusqu'à [illegible] avilissant » (*Les Femmes*, [illegible]). Ces versets comportent toutes les lois incombant à chacun des hommes vers lesquels les Prophètes étaient envoyés, que ces derniers avaient, en fait, appelés à Dieu – Qu'Il soit exalté – qui dit : « Qui accomplit, en croyant, une action salutaire parmi les actions salutaires, qu'il soit homme ou femme, ceux-là entreront au Paradis et ne seront point lésés. » *(Les Femmes, 124)*

Tout cela, ainsi que ce qu'il comporte, ce dont on avait chargé le Prophète de communiquer aux hommes en les appelant à Dieu qui a dit concernant ceux doués de raison parmi les croyants, les informant que ces derniers diront : « Ô Seigneur, nous avons entendu un prédicateur qui appelait à la foi » (*Famille d'Imrân*, [illegible]) jusqu'à sa Parole : « [illegible] soit homme ou femme » (*Famille d'Imrân*, [illegible]5). Tout cela comprend tout ce que le Message a apporté comme prédication adressée pour la part de Dieu aux djinns et aux humains, Dieu ayant dit : « Dieu a promis aux croyants et aux croyantes des paradis sous lesquels coulent des ruisseaux » (*Le Repentir*, [illegible]). Il comporte également ce verset : « Ceux qui ont cru et ont accompli des œuvres salutaires, ils auront pour séjour les jardins d'al-*Firdaws* » *(La Caverne, 107)*.

Tous ces versets et d'autres analogues sont adressés à chaque individu auquel s'adressaient les Messages prophétiques. On ne doit donc pas faire cas de ce que [illegible] d'autres textes étant en contradiction avec cela. Tout cela n'est que le fruit de l'imagination, une lecture évidemment fausse [illegible] à l'encontre des textes du Coran et de la Sunna ainsi que nous avons dit tantôt et par opposition à ces textes. Cela suffit pour qui réfléchit. Que Dieu nous accorde la paix. Fin du texte recopié par nous à partir de celui de Sîdî al-Mukhtâr ben [illegible] à partir de la dictée fournie par notre Maître – Que Dieu l'agrée – textuellement et fidèlement.

On lui avait demandé quelle était la réalité du *taṣawwuf* ? Il avait répondu : « Le *taṣawwuf* consiste à se conformer aux commandements de Dieu et à écarter ce qu'Il a interdit, extérieurement et intérieurement, tel qu'Il le veut et non tel que tu le veux. Fin de sa dictée. – Que Dieu l'agrée –

[illegible] وقال [illegible] ﴿وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا﴾ [illegible].

فهي مستمدة [illegible] الله تعالى [illegible] ﴿رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ﴾ (آل عمران: 193) إلى قوله: ﴿مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى﴾ [illegible] فهي مستمدة على [illegible] ﴿وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾ [illegible] 72 [illegible] فهي مستمدة [illegible] وقوله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا﴾ [illegible] مستمدة على [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] الله [illegible]

[illegible]

La réalité de la Sainteté

Je lui avais aussi demandé quelle était la réalité de la Sainteté (*walâya*). Il m'avait répondu en disant qu'il y a une *walâya* générale et une *walâya* particulière. La *walâya* générale est celle d'Adam [illegible] jusqu'à Jésus [illegible]. La *walâya* particulière est celle qui part de l'époque du Maître des hommes [illegible] jusqu'à l'époque du Sceau des Saints. Ce que l'on entend par « particulière », c'est celle de quelqu'un qui a les Qualités de la Réalité Absolue. [illegible] au nombre de 300, accomplies et parfaites, [illegible] même une seule. Ces 300 Qualités [illegible] possède, quiconque en a une entrera au Paradis. [illegible] est exclusif au Maître des hommes [illegible] et à tous ceux qui [illegible] parmi les Pôles de cette noble *Umma* [illegible] à l'époque du Sceau des Saints. C'est ce qu'a dit [illegible] -Que Dieu l'agrée-

Ensuite notre Shaykh -Que Dieu l'agrée- a dit qu'il n'est pas obligatoire [illegible] ce privilège qui est d'avoir les Qualités [illegible] accomplies, qu'ils soient [illegible] plus éminents que d'autres en tout point de vue, mais il [illegible] peut l'être sans posséder des qualités plus élevées qu'un autre en degré. Je pense qu'il faisait allusion à lui-même et à certains grands Imams car le Maître de l'existence [illegible] l'a informé de son degré qui est plus élevé que tous les autres comme déjà dit. Fin de sa dictée. -Que Dieu l'agrée-

Je lui avais aussi demandé quelle était la réalité de la connaissance et il avait répondu : sache que la réalité de la connaissance est une faculté existant dans la personne [illegible] des principes de la science et de ses lois qui lui permettent de résoudre toutes sortes de difficultés [illegible] inhérents à cette science en tirant de tout cela des exemples expliquant en détail les réalités de celle-ci relativement à tout ce qui peut lui permettre la liaison de ses règles et détails permettant de distinguer ses différences sans que la personne soit obligée de l'apprentissage des études de livres [illegible] de l'instruction [illegible] d'un quelconque [illegible] compréhension mais seulement grâce à ce que lui donne la puissance de ses facultés intellectuelles et non la forme transmise concrètement telle qu'elle est chez les savants, venant soit d'une force nécessaire soit d'une nature qui l'en informe. Phrase trop longue. Fin de sa Dictée -Que Dieu l'agrée-

حقيقة الولاية

وسألته رضي الله تعالى عنه عن حقيقة التصوف فأجاب رضي الله تعالى عنه بقوله [illegible]

أن التصوف هو امتثال الأمر واجتناب النهي في [illegible]

[illegible]

وسألته رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

Je lui avais demandé également quelle était la réalité du *wâlî* et il m'avait répondu que la réalité du *wâlî* traduit le fait qu'il est pris en charge par Dieu dans toutes ses affaires, d'une manière privilégiée, en plus de la contemplation qu'il a des Actes de Dieu – Qu'Il soit glorifié et exalté ! –, il avait ajouté : « on et non par les actes et attributs divins. » Nous lui avions demandé si le *wâlî* ou le gnostique pouvait ignorer un aspect des règles de la religion requises de lui et il avait répondu : « Oui. Seulement, excepté l'enseignement et l'interrogation des savants, ces règles ne peuvent être communiquées par Dieu sans passer d'abord par la science, que rarement pour certains gnostiques. Mais ne concerne la connaissance des règles de la religion ainsi que toutes les autres sciences dont les [illegible] ont besoin que le Singulier Intégral (*al-fard al-jâmi'*) qui est le dépositaire de la Loi religieuse de chaque époque même s'il est inconnu, n'ayant jamais été cité. Le Shaykh al-'Ayyâshî – Que Dieu lui fasse miséricorde – a dit : « La *wilâya* est une faveur et le premier [illegible] » et notre Shaykh – Que Dieu l'agrée – a dit qu'il s'agit d'une pure faveur que précède une pure action. » Fin du texte.

Le sens du Cercle du *walî*

Je lui avais aussi demandé ce que signifiait le propos : « Le cercle du *walî* est plus vaste que le cercle du Prophète ﷺ » et il avait répondu en disant : « Ce que l'on entend par *walî*, ce sont tous les *walî*-s de cette (*umma*). Et ceux qui sont concernés, sont ceux parmi eux chargés d'appeler à Dieu – Qu'Il soit exalté ! – parmi les hommes. Ce sont eux dont les cercles sont plus vastes que les cercles des Prophètes. Et la largeur ou l'étroitesse de leurs cercles, dépend des communautés qu'ils appellent à Dieu. Pour chaque Messager parmi les Messagers, excepté notre Prophète ﷺ, son Message était exclusif à un pays, à une nation ou à une ville, et ne les dépassait pas. Mais le Message apporté par notre Prophète englobe tous les pays, toutes les régions, toutes les nations, tous les peuples, toutes les époques. Les *walî*-s qui appellent vers Dieu dans leur *umma*, leur appel a un caractère général comme l'avait eu la mission de leur Prophète ﷺ. Ils ne se limitent pas à un pays exclusivement, ni à une nation, ni à un peuple, ils sont généraux comme l'avait été la mission de leur Prophète. Encore une fois, voilà ce qu'il fallait entendre du caractère étendu du cercle du *walî* par rapport à celui du Prophète. Et puis cet appel vers Dieu, par rapport aux *walî*-s, est pour eux une obligation en vertu de la loi religieuse exotérique, en raison de ce que le Prophète a dit : « Communiquez de moi, ne serait-ce qu'un seul verset » ou du Livre : « Commandez le bien et interdisez le mal. » Mais cet appel dont

وسألته رضي الله عنه عن [illegible] النبي [illegible] رضي الله عنه [illegible] حقيقة الولي [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] بالتعظيم [illegible]

[illegible] وجميع العلوم التي [illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله

عنه [illegible]

دائرة الولي

[illegible] رضي الله عنه [illegible] دائرة الولي [illegible]

صلى الله عليه وسلم [illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] الله تعالى [illegible]

[illegible] إلى الله تعالى [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] في جميع [illegible]

[illegible] إلى الله من أمته ودعوتهم [illegible]

نبيهم صلى الله عليه وسلم [illegible]

صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم «بلغوا عني ولو

آية» الحديث وقوله صلى الله عليه وسلم «مروا بالمعروف وانهوا عن المنكر» [illegible]

nous avons parlé ici, doit être accompagné d'une autorisation spécifique comme l'exige l'Apostolat.

Quiconque s'érige en prédicateur et qui appelle à Dieu avec l'autorisation spécifique de Dieu, ses paroles entrent dans les cœurs et les gens affluent vers lui, répondant à son appel, se conformant à ses commandements et évitant ses interdictions [illegible] son discours est agréablement accepté dans les cœurs. Mais quiconque appelle les gens vers Dieu sans être muni ni de l'autorisation générale ni de l'autorisation spécifique, sa parole [illegible] on ne lui répondrait pas et la parole de la Réalité Absolue [illegible] par cette voix intérieure des vérités essentielles : « Nous ne t'avons point autorisé et tu n'en es pas digne. » Quiconque prend cette attitude sera éprouvé par les caprices de son âme tels que l'amour de la chefferie, l'ostentation et la prétention, n'obtenant rien de Dieu. Ibn al-Fârid — Que Dieu l'agrée — a dit :

Notre savant, chez eux, est Prophète appelant
Vers Dieu, [illegible] prophétique.

Ibn 'Atâ' al Lâh a dit :

« Quiconque est autorisé à parler, sa parole entre dans les oreilles de toutes les créatures [illegible] ses allégories leur deviennent claires. » Ceci [illegible] ce que rapporta le maître A[illegible] — Que Dieu l'agrée — et qui est fort connu : « J'avais [illegible] à ma présence [illegible] pour [illegible] à l'extrémité [illegible] chat [illegible] les ayant attachés [illegible] se mirent à [illegible] comme de coutume [illegible] » Quiconque prétend [illegible] l'autorisation spécifique de la part de Dieu, est un menteur [illegible] s'érige en prédicateur des hommes. Il [illegible] à moins qu'il ne se repente avant. Que Dieu nous accorde la paix et la sérénité par la grâce du Prophète et celle de [illegible] de ce que notre shaykh [illegible] là-dessus.

La réalité du gnostique

[illegible] sur la réalité [illegible] du gnostique [illegible] répond [illegible] le gnostique [illegible] par la sagacité et [illegible] des [illegible] indispensables [illegible] les Connaissances [illegible] que par [illegible] les [illegible] et des vérités essentielles [illegible] ne peut appréhender [illegible] Il doit connaître ses devoirs d'obligation par rapport [illegible] chose qui [illegible] attitudes [illegible] propos qu'exige

[illegible]

[illegible]

[illegible]

حقيقة العارف

[illegible]

son état d'adorateur ; deux : être circonspect et prévenant à l'égard de toutes les situations tristes ou néfastes auxquelles font face les hommes d'ordinaire.

À chaque étape, il doit être tenu informé de la progression des choses relativement à toute manifestation de la Vérité, sachant de quelle Présence appartient telle étape et quelle cause en est à l'origine, en sorte qu'il puisse accorder à chaque chose, en ce domaine, ce qu'elle mérite d'attention. À l'instant, tant en activité, ascèse qu'attitudes convenables qu'exige sa condition de serviteur, en sorte que rien ne lui échappe de la plus petite parcelle du temps. C'est ce qu'on appelle introspection morale. Elle advient aux degrés des Connaissances. Cette condition doit d'abord être remplie pour que la contemplation testimoniale et la perfection des connaissances soient accomplies. Si elle n'est pas remplie, la contemplation et les connaissances ne seront pas réalisées.

Pendant qu'il est en contemplation de la Beauté Sanctifiée, l'âme en oublie jusqu'à l'existence de l'existence en raison de cette contemplation. Cet état de *muraqaba* est l'apanage des parfaits parmi les gnostiques. Il constitue un des degrés de la *wilâya* suprême. Celui qui atteint ce degré peut devenir le lieutenant de Dieu parmi Ses créatures à cause de la parfaite réalisation du degré de la servitude accomplie. Si cet état est permanent chez le gnostique, il peut réaliser tous les degrés de Dieu. C'est lui qu'on appelle *Qutb*. Il peut aussi ne pas être un *Qutb*.

Le Shaykh – que Dieu l'agrée – a dit également : « Celui qui réalise le degré de la Vérité, le voit en toute chose qui est assignable, vision dépouillée de toute modalité, en chaque corpuscule de l'existence, en toute réalité relative et toute réalité absolue. » Là, a pris fin sa dictée.

La contemplation chez les créatures

J'avais aussi interrogé le Shaykh sur la *mushâhada* chez les créatures comme les anges, les djinns et les humains. Il répondit : « Sache que les saints, parmi les djinns, gravitent autour de la [illegible] et de l'arcane qui lui est attaché et de ses illuminations, les esprits autour du Nom Ineffable, de ses arcanes et de ses lumières, et les anges autour des Attributs, de leurs arcanes et de leurs lumières. Quant aux Saints parmi les hommes, ils gravitent autour de l'Essence, de son arcane et de sa lumière. [illegible] Au premier degré, le saint humain perçoit par dévoilement. De même le saint chez les djinns. Il monte ensuite jusqu'au quatrième degré. Que Dieu vous le fasse atteindre ! » Là a pris fin sa dictée.

Il a dit aussi :

بوجود من الأمور من خير أو شر أو غير ذلك فيقع في [illegible] القلب [illegible] فهي كل أمر [illegible]

[illegible] يتحقق فيه البارز [illegible] حضرة كان ذلك [illegible] وجد [illegible]

[illegible] شيء من ذلك [illegible] بحكم [illegible] من [illegible] و[illegible]

هي [illegible] حتى لا [illegible] من [illegible] في كل [illegible] طرفة عين من [illegible] شيء

[illegible] الأمر هو [illegible] عنه [illegible] في [illegible] وهي [illegible] المشاهدة [illegible]

[illegible] المعرفة [illegible] مشاهدة [illegible] القدسي [illegible]

[illegible] في الجمال القدسي [illegible] مراقبة [illegible]

[illegible] وهي [illegible] الله على [illegible]

[illegible] في كل [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible] بالحق [illegible] في [illegible]

[illegible] بالحق [illegible] كل ذرة في [illegible] الأعلى

[illegible] رضي الله عنه

مشاهدة الخلق

وسألته رضي الله عنه عن مشاهدة الخلق على [illegible] الملائكة والجن والإنس فأجاب رضي

الله عنه [illegible] القمر [illegible]

[illegible] الإنس [illegible] الملائكة [illegible]

[illegible] الآدميين [illegible]

﴿قد علم كل أناس مشربهم﴾ [illegible] الآدمي [illegible] في الكشف [illegible]

[illegible] لا حرمنا الله منها [illegible]

« Les rotations des esprits et leur Témoignage diffèrent les uns des autres. Certains d'entre eux ont pour limite le monde de la royauté (*'âlam al-mulk*), d'autres ont pour limite le ciel situé au-dessus du monde qui est plus proche de la terre. Ces deux mondes sont les plus remplis d'esprits. D'autres vont jusqu'au monde suprasensible (*'âlam al-malakût*). C'est dans celui-ci que la connaissance des Saints prend sa source, du septième ciel jusque-là. Pour d'autres, leurs Connaissances vont jusqu'au monde de la Puissance Absolue (*'âlam al-jabarût*) qui va des abords du Trône jusque-là. Il y a certains d'entre les esprits [illegible] s'ils s'approchaient de l'encens [illegible] se situant hors de la sphère de l'univers sensible. Ceux-là sont les plus grands saints. Puisse Dieu nous compter parmi eux ! Amen ! »

Il a encore dit :

« Les degrés des saints sont au nombre de trois. Le premier est celui des gnostiques : c'est celui de la contemplation de l'Unicité de la Réalité Absolue. Le second est celui des Singuliers, où leur contemplation de la Réalité Absolue constitue un degré différent des autres. Le troisième et le dernier est celui du pôle introduit dans le mystère des mystères où il demeure occulté. [illegible] pas plus. Seul l'occupant en a la connaissance, ainsi que le pôle universel (*al-qutb al-jâmi'*), qui occupait aussi les deux premiers degrés. C'est à partir de ce point que [illegible] en Témoin, la Réalité Absolue. C'est à partir de ce point que le *Qutb* régit le monde et contemple celui-ci à partir du même point. Il occupe ce degré par un décret qui lui a dévolu. Degré qu'il ne partage avec personne d'autre. Il en est de ce dont Dieu a gratifié le Pôle suprême (*Qutb al-aqtâb*) qui [illegible] de tout ce qui avait été avant l'existence de l'univers et de tout ce qui sera après la fin de son existence, et bien d'autres connaissances [illegible]. Il a fait de lui le témoin de l'Essence par le secret de l'Essence. Il lui a appris tous les Noms sur lesquels dépend l'ordre régissant tous les corps et tous les êtres créés. Il s'agit des Noms [illegible]. Il les lui a fait connaître par pure grâce, par les [illegible] propres au Cercle qui circonscrit (*Dâ'irat al-ihâta*) l'ensemble des flux venant de ces [illegible] ainsi que leur contenu. Voilà ce qu'il a accordé à ces grands Singuliers appelés aussi « Clés des Trésors » (*Mafâtîh al-kunûz*) qui ignorent quand même qu'ils détiennent tout cela en exclusivité par la *Dâ'irat al-ihâta* qu'ils savent être détenue par le Pôle des Pôles exclusivement. Quant à [illegible], ils n'y songent pas et ne peuvent rien contre cela. On n'entre à la Séance des Saints que par une porte dérobée soustraite aux regards. » Ce propos, notre Shaykh – Que Dieu l'agrée – l'a attribué à Abû al-Hasan ash-Shâdhilî – Que Dieu soit satisfait de lui.

Le Shaykh a dit également :

ثُمَّ قَالَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رِجَالُ أَهْلِ الرِّجَالِ وَمُشَاهَدَاتُهُمْ مُتَفَاوِتَةٌ فَمِنْهُمْ مَنْ حَدُّهُ عَالَمُ الْمُلْكِ وَهُوَ مِنَ السَّمَاءِ الدُّنْيَا إِلَى الْأَرْضِ فَهَذَا أَصْغَرُهُمْ وَمِنْهُمْ مَنْ يَصِلُ إِلَى عَالَمِ الْمَلَكُوتِ وَهُوَ مِنَ السَّمَاءِ السَّابِعَةِ إِلَى هُنَا وَمِنْهُمْ مَنْ تَنْتَهِي غَايَتُهُ إِلَى عَالَمِ الْجَبَرُوتِ وَهُوَ مِنَ الْعَرْشِ إِلَى هُنَا وَمِنْهُمْ مَنْ يَخْرِقُ وَحَدُّهُ الطَّوْقُ الْأَخْضَرُ وَيَخْرُجُ عَنْ دَائِرَةِ الْعَالَمِ وَهُمُ الْأَكَابِرُ جَعَلَنَا اللَّهُ مِنْهُمْ بِمَحْضِ فَضْلِهِ وَكَرَمِهِ آمِين.

ثُمَّ قَالَ أَيْضًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرَاتِبُ الرِّجَالِ ثَلَاثَةٌ **الْأُولَى** مَرْتَبَةُ الْعَارِفِ وَهِيَ شُهُودُ الْحَقِّ فِي الْعَالَمِ **الثَّانِيَةُ** مَرْتَبَةُ الْأَفْرَادِ وَهِيَ شُهُودُ الْحَقِّ لَا فِي الْمَرَاتِبِ **الثَّالِثَةُ** مَرْتَبَةُ الْقُطْبِ وَهِيَ فِي غَيْبِ الْغَيْبِ مَكْتُومَةٌ لَا تُذْكَرُ وَلَا يَعْرِفُهَا إِلَّا صَاحِبُهَا وَهُوَ الْقُطْبُ الْجَامِعُ لِأَنَّهُ الْمُرْسَلُ السَّاقِي وَهُوَ شُهُودُهُ لِلْحَقِّ فِي الْمَرَاتِبِ مُشْتَرِكٌ فِي الْكُلِّ وَيُشَاهِدُهُ فِي حَيْثُ لَا حَيْثُ وَهَذِهِ الْمَرْتَبَةُ الْمَكْتُومَةُ لَا يُشَارِكُهُ فِيهَا غَيْرُهُ.

وَمِمَّا أَكْرَمَ اللَّهُ بِهِ قُطْبَ الْأَقْطَابِ أَنْ يُعَلِّمَهُ عِلْمَ مَا قَبْلَ وُجُودِ الْكَوْنِ وَمَا وَرَاءَهُ وَمَا لَا نِهَايَةَ لَهُ وَأَنْ يُشْهِدَهُ ... وَأَنْ يُعَلِّمَهُ عِلْمَ جَمِيعِ الْأَسْمَاءِ الْقَائِمَةِ بِهَا ... دُرَّةٌ عَنْ جَمِيعِ الْمَوْجُودَاتِ وَهِيَ الْأَسْمَاءُ الْعَلِيَّةُ وَأَنْ يَخُصَّهُ بِأَسْرَارِ دَائِرَةِ الْإِحَاطَةِ وَجَمِيعِ خُصُوصِهِ وَمَا احْتَوَى عَلَيْهِ وَبِهَذِهِ خُصَّ رِجَالُ الْأَفْرَادِ الَّذِينَ هُمْ مَفَاتِيحُ الْكُنُوزِ وَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّهَا خَاصَّةٌ بِهِ وَلَا يَقْبَلُ دَائِرَةَ الْإِحَاطَةِ فَإِنَّهُمْ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ خَاصٌّ بِهِمْ وَأَنَّ مَشْهَدَهُ فَلَا عِلْمَ لَهُمْ بِهِ لِأَنَّهُ يَدْخُلُ الْحَضْرَةَ مِنْ بَابِ الْمَخْدَعِ وَهُوَ مَحْجُوبٌ عَنْهُمْ انْتَهَى هَذَا الْكَلَامُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَيْ أَبِي الْحَسَنِ الشَّاذِلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ثُمَّ قَالَ أَيْضًا الْخَلِيفَةُ لَهُ التَّصَرُّفُ عَامَّةً وَالْحُكْمُ الْخَاصُّ التَّامُّ فِي جَمِيعِ الْمَمْلَكَةِ لِأَنَّهُ نَائِبٌ ... بِحَسَبِ دُونَ الْأَمْرِ وَالنَّهْيِ وَالتَّقْرِيرِ وَالتَّبْدِيعِ وَالتَّحْمِيدِ وَالتَّمَدُّحِ وَالذَّمِّ عَلَى حَسَبِ مَا يَقْتَضِيهِ فَإِنَّ الْخَلِيفَةَ سَوَاءٌ كَانَ نَبِيًّا أَوْ وَلِيًّا مَسْتُورٌ فِي هَذِهِ الْمَرْتَبَةِ وَالرَّسُولُ لَيْسَ لَهُ عُمُومُ الْأَمْرِ وَالنَّهْيِ لِأَنَّهُ ... مِنْ مَرْتَبَتِهِ مُبَلِّغُهُ

Le Khalîfe jouit d'une autonomie très large et d'un pouvoir étendu et intégral pour agir dans l'ensemble du Royaume divin où il a, en vertu de tous les prérogatives, le privilège d'ordonner, d'interdire, de décider, de réprimander, de destituer, de dénoncer, de louer, de blâmer suivant ce qu'exige la volonté du *Khalîfe*, qu'il soit prophète ou *Wali*. Ils sont sur le même pied d'égalité sur ce degré. Le Messager qui n'a pas une autorité absolue, sauf sur ce qu'il a reçu directement de Celui qui l'a envoyé — Qu'Il soit glorifié et exalté. Il n'y ajoute rien. Sur ce point, il est un communicateur. Il n'ordonne ni n'interdit, sauf s'il est *Khalîfe* en même temps. Alors il aurait le premier degré. Le *Khalîfe Wali* a ainsi un cercle plus vaste en commandement, [illegible] que le Messager qui n'est pas *Khalîfe*. Un exemple concret est celui du souverain tout puissant qui nomme celui qu'il désigne par la grâce de conduire les affaires dans tout son royaume et sur tous ses sujets en faisant de lui un procurateur et un substitut, préférant ne pas confier cela à son vizir [illegible] les dignitaires de sa cour fussent [illegible] à ses ordres ainsi que ses autres vassaux, le laissant occuper [illegible]. Cet exemple écarte [illegible] qu'on pourrait avoir de la transcendance du degré du *Wali Khalîfe* sur celui du Messager non Khalîfe. Voici ce que notre Shaykh nous a dicté sur cela — Que Dieu l'agrée.

Je lui avais demandé également dans quel sens il faut comprendre la parole de Dieu — Qu'Il soit exalté — : « Lorsqu'il eut dit aux anges : Je vais établir sur terre un lieutenant (*Khalîfa*) ». Il me répondit : « Cela veut dire son Lieutenant et son Représentant dans Son royaume, le Seigneur étant [illegible] et lui son Lieutenant chargé de faire appliquer ses lois sur toute l'étendue de Son royaume. C'est dans ce sens qu'Ali — Que Dieu l'agrée — a dit :

Mon ordre est celui de Dieu, s'il dit : « Sois », il est.
Mon ordre est celui de Dieu, que mon ordre soit obéi !

De même le propos attribué au Maître Zarruq — Que Dieu l'agrée. Comme l'a dit un autre : « Ô vents calmez-vous ! Soyez leur favorables ! Je vous l'ordonne ! » Ici, il agissait à titre de Khalîfe que sa Réalité Absolue a établi comme Son substitut dans Son Royaume où Dieu lui a conféré tous les pouvoirs pour agir à sa guise. Il lui a donné pour ainsi dire le mot *Kun* (sois) en vertu duquel il lui suffit de dire « Sois » pour qu'il soit à l'instant même. Mais cela ne se déroule que d'après la manière voulue par Dieu et qu'on désigne sous le nom de *Khilâfa* Suprême. Ainsi rien ne lui oppose résistance dans l'existence. Notre seigneur Ali ibn Abî Tâlib — Que Dieu l'agrée — a dit : « Je lance les éclairs, déclenche les tonnerres, fais tomber les étoiles et les nuées. Je suis le vicaire de Dieu sur terre et dans tous Ses autres royaumes. » Cela est corroboré par ce qui

وتعالى لا يريد إلا ما يريده، فذلك شأنه، وإنما هو في ذلك تابع فقط لنفس الأمر، ولا بد أن يكون الرسول خليفة في المرتبة الأولى فالخليفة الذي أوسع دائرة في الأمر والنهي والحكم من الرسول الذي ليس بخليفة، فإنه في الشرف مثال المبلغ الأعظم يؤتى حد من خليفته المتصرف في جميع مملكته من عبيده ووكلائه واستخلافه، ولا يؤتى ذلك [illegible] فمجالسه مع كونهم أعظم عنده من أهل خليفته في نشأته، وهذا القدر يدفع ما يتوهم من تشرف مرتبة الولي خليفة على مرتبة الرسول الذي ليس بخليفة، انتهى من إملائه علينا رضي الله عنه.

ثم سألته رضي الله عنه عن معنى قوله تعالى ﴿وإذ قال ربك للملائكة إني جاعل في الأرض خليفة﴾ [illegible] معناه ينوب عنه في مملكته تشريفا له، يعني محمدا [illegible] أنه كان هو عنده خليفة في الأحكام في جميع المملكة، قال الشيخ رضي الله عنه في هذا المعنى:

وأمري بأمر الله إن قلت كن يكن ... وكل بأمر الله فاحكم بقدرتي

وكذلك قول الشيخ زروق رضي الله عنه وكذلك غيره [illegible] سكي عليهم هذا معنى ذلك أنه خليفة مستخلف حتى على مملكته فلا يغيب عنه شيء في المملكة كما يريد ويشاؤه الله كلمة التكوين مع كل شيء، كما كان من حبيبه [illegible] من حيث [illegible] الإلهية المعظم على الخلافة العظمى فلا يخفى عليه شيء من ذلك، قال سيدنا علي بن أبي طالب رضي الله عنه: «أنا مفرق البروق ومرعد الرعود ومحرك الأفلاك ومدبرها» يريد به أنه خليفة الله في أرضه في جميع مملكته، انتهى من إملائه علينا رضي الله عنه.

dit [illegible] ghast [illegible] vos [illegible] les sept cieux [illegible] les sept terres et le Trône [illegible] tous [illegible] au milieu de mon essence. De même ce qui est au-delà du Trône comme soixante-dix voiles, en chaque voile soixante-dix mille ans, entre chaque voile [illegible] soixante-dix mille univers [illegible] habité par de nobles anges. De même [illegible] qui est au-delà des soixante-dix voiles [illegible] univers du [illegible] toutes ces créatures, rien ne [illegible] leurs esprits [illegible] leurs membres, [illegible] sation du Maître de l'heure, je veux dire le *Qutb*.

Ce degré lui a été donné par Le Réel [illegible] parce qu'il est Son [illegible] qui [illegible] partie de ce qu'Il a gratifié le [illegible] qui est le Pôle suprême [illegible] un [illegible] Il [illegible] aux [illegible] sont les chefs des [illegible] c'est ce [illegible] Maître des hommes [illegible] avait répondu à notre [illegible] lorsqu'il l'avait interrogé sur le *Qutb* Suprême et les Chefs des [illegible] pour savoir lequel [illegible] supé-rieur [illegible] aux yeux de [illegible]. Le Prophète ﷺ [illegible] anges que [illegible] en partage [illegible] rayonnement parfait [illegible] tous les [illegible] rayonnement [illegible] tout comme [illegible] accordé [illegible] Nom [illegible] avec tout ce qui [illegible] donné [illegible] provenant du Prophète ﷺ sans médiation aucune [illegible] d'illuminer tous les autres saints [illegible] autant que [illegible] et chaque être vivant, [illegible] sur toute chose [illegible] respect de la [illegible] choses [illegible] proches de [illegible]. Voilà [illegible] le Prophète ﷺ [illegible] son Khalife dans ce domaine.

[illegible] le Maître des hommes [illegible] Maître et [illegible] que Dieu l'agrée [illegible] est des particularités du *Qutb* que quand il [illegible] un de ces univers [illegible] d'esprit [illegible] qui [illegible] impossible [illegible] la paix soit avec vous. [illegible] de ce qu'il [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] انتهى جواب سيد الوجود صلى الله عليه وسلم [illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible] والسلام انتهى من إملائه عنه رضي الله عنه

La réalité du Pôle suprême

Je lui avais posé une question sur la réalité de la *Qutbâniyya* et il m'avait répondu en ces termes : « Sache que la *Qutbâniyya* est la lieutenance suprême (*al-Khilâfa al-ʿuzmâ*) qu'on assume en tant que Vicaire de Dieu de manière absolue sur toute l'existence, tant en totalité qu'en détail. Où Dieu est le Souverain Absolu, il y est son Lieutenant qui y exerce le Commandement et le Pouvoir qu'Il lui a délégué sur toute chose sur laquelle s'exerce la divinité absolue de Dieu. Quant à sa réalité, il est celui qui gouverne le monde intermédiaire (*Barzakhiyya*), le monde sensible et les êtres créés. Rien ne parvient aux créatures, en quoi que ce soit, de la part de la Réalité Absolue, sans qu'il soit d'abord soumis à l'autorité et à l'administration du Pôle Substitut de la Réalité Absolue. En cette fonction, il met chaque chose à sa place convenable. Autre fonction est celle d'animer de son esprit chaque corpuscule dont est chargé le Pôle des Pôles, composant l'existence globalement et particulièrement, l'existence devant être perçue apparemment comme inerte et dont il est l'esprit animateur, régissant réalités spirituelles et réalités matérielles correspondant aux degrés occupés par les Saints. C'est lui qui supervise les différentes expériences spirituelles. Aucun degré de l'existence occupé par les gnostiques et les saints n'est exclu du champ de ses prérogatives. C'est lui qui en régit l'ensemble et [illegible] les Occupants, possédant l'insigne privilège de garder les sceaux, les secrets scellés, les arcanes [illegible] à part lui [illegible]. Que Dieu vous accorde la Paix ! » (*Wa s-Salâm*)

Quant à l'explication [illegible] de la *Barzakhiyya* [illegible], sache que celle-ci désigne l'intermédiation entre la Réalité Absolue et le monde créé, que le Calife substitut assure de la part de la vérité Mohammadienne [illegible] au même titre qu'il détient le privilège d'assurer [illegible] à chaque degré de l'existence [illegible] à chaque [illegible] que ce degré soit celui de la Réalité Absolue et ce degré [illegible] celui de la réalité créée, ainsi que toutes les convenances à observer à Son Égard. Cela ne dépend de personne d'autre que lui, parmi les gnostiques et les *Mafâtîḥ al-Kunûz*. À tous ces degrés, [illegible] le Calife du Prophète [illegible] privilège dont sont exemptés les autres gnostiques. [illegible] par ces degrés [illegible] de la Présence de la Réalité Absolue.

Il dit ensuite : « Sache que chaque sage [illegible] possède une force égale à celle de cent hommes réunis, que chaque sage du monde [illegible] (*ʿâlam al-mulk*) a une force égale à celle de [illegible], que chaque saint [illegible] supérieur (*[illegible]*) a la force de [illegible] hommes, que chacun des sages du monde de la toute-puissance (*ʿâlam al-jabarût*) possède

حقيقة القطبانية

وسألته رضي الله عنه عن حقيقة القطبانية فأجاب رضي الله عنه بقوله: اعلم أن حقيقة القطبانية هي الخلافة العظمى عن الحق مطلقا في جميع الوجود جملة وتفصيلا حيثما كان الرب إلها كان هو خليفة في تصريف الحكم وتنفيذه في كل من عليه ألوهية الله تعالى ثم قيامه بالخلافة العظمى بأن الحق يمده فلا يصل إلى الخلق شيء كائنا ما كان من الحق إلا بحكم القطب وتوليته ونيابته عن الحق في ذلك وتوصيله كل قسمة إلى محلها ثم قيامه في الوجود بروحانيته في كل ذرة من ذرات الوجود جملة وتفصيلا فترى الكون كله أشباحا لا حركة لها وإنما هو الروح القائمة فيها جملة وتفصيلا وقيامه فيها في أرواحها وأشباحها ثم تصرفه في مراتب الأولياء فيذوق مختلفات أذواقهم فلا تكون مرتبة في الوجود تعلو عن مرتبته خارجة عن ذوقه فهو المتصرف في جميعها والممد لأربابها وهو الواحد الفرد محله الذي لا يسع أحد في دائرته. والسلام.

ومعنى الخلافة العظمى هو أنه بين الحق والخلق بالنيابة عن الحقيقة المحمدية والخليفة بمعنى المتحقق بأن الله في كل مرتبة من مراتب الوجود ويعطيه بكل مرتبة من مراتب حقيقة أي حقيقة حقيقته مستحقة من الأدب وجميع ما عبره من العرفان لا يسع الكمال. فهو في جميع هذه الأمور حقيقة النبي صلى الله عليه وسلم دون جميع الأولياء والخليفة فيه أنه في جميع مراتبه في حضرة الحق مشيئة عند الله إلى جميع الوجود من الغيب ومن بسبب القبض من الغيب رحمة الوجود وبه يفيض أوقاته على جميع الوجود وبه يبقى الوجود في حجاب رحمته ولطفه وبه يبقى الوجود في هذه الرحمة كحكم العباد والسحابة الممطرة في سائر البلاد ووجوده في الوجود حياة روحه ... تعلق ... مجردة يشهدها كل واحد ... فيها ... حضرته

une force de sept cents hommes, que les forces réunies des Quatre Singuliers sont égales à celles de sept cents hommes, et les forces réunies des Clés des Trésors équivalent à celle de deux mille hommes. »

Définition des Mondes susmentionnés

Le *Alam al-Mulk* est le monde situé entre le ciel et la terre.

Le *Alam al-Malakut* est le monde allant du premier au septième ciel.

Le *Alam al-Jabarût* est le monde qui va du septième ciel au Trône (*al-arsh*).

Le *Alam al-Amr* est le monde qui s'étend du Trône au-delà du monde de l'Ordre.

Le *Alam al-Mulk* désigne le monde des humains (*nâsût*), celui de l'extrême opacité, celui où les corps apparaissent opaques, tandis que le *Malakût* est celui des lumières où les corps se manifestent sous leurs constitutions simples.

Le monde de l'Omnipotence est celui des arcanes où les corps se manifestent sous leurs aspects spirituels tels que ceux des anges dits *al-karûbiyyûn* et autres êtres analogues. Le monde du Commandement (*al-amr*) est celui où se manifestent les esprits sanctifiés, dépouillés de toute matérialité, de toute substance constituée.

Dans chacun de ces mondes se manifeste une réalité en relation avec la Présence Divine. Fin de la dictée du Shaykh – Que Dieu l'agrée et élève perpétuellement son degré ! Amen ! –

صبغة تصبغ كلّ من أمّه فيصير يتوجّه إليه وثمّة من شهدت فيه حقيقة عشق وما يمشي إليه
صيّرة البنت ... أن يحرم حرم أصحاب ... التشويش ... العقل من أكثر على
أهل ... بركة أوبة المقسوم من بضاعة ... رزق الأول ومن أكثر
... رضي الله عنه الإمام ... في ... الهمام
... خير الأنام عليه من الله في كل لمحة أفضل الصلاة وأزكى السلام انتهى من إملائه
علينا رضي الله عنه

ثم قال رضي الله عنه: اعلم أن الأولياء الصادقين كلّ واحد منهم في قوته قوة مائة رجل
فأهل ... أهل عالم الملك كلّ واحد منهم في قوته قوة ثلاثمائة رجل وأهل عالم
الملكوت لكل واحد منهم قوة خمسمائة رجل وأهل عالم الجبروت لكل واحد منهم قوة
سبعمائة رجل وقوة كل واحد منهم أي من أهل عالم الأمر قوة ألف رجل وقوة القطب
... ألف وخمسمائة رجل وقوة الأفراد الأربعة سبعمائة رجل وقوة ... قوة
... واحد منهم قوة ... رجل انتهى. ومعنى عالم الملك والملكوت والجبروت وعالم
الأمر أن عالم الملك هو من السماء إلى الأرض وعالم الملكوت هو من السماء الأولى
إلى السماء السابعة وعالم الجبروت هو من السماء السابعة إلى الكرسي وعالم الأمر هو
من الكرسي إلى العرش إلى ما وراءه ومعنى الملك هو عالم ... وهي ...
وهو التجلي بالأجسام الكثيفة والملكوت عالم ... وهو التجلي ... الأجسام اللطيفة
والجبروت ... وهو التجلي ... الأجسام التي ... من الكروبيين ومن فوقهم
وعالم الأمر هو التجلي ... الأرواح القدسية المنزهة عن المادة ... فكل عالم
محتوٍ فيه يشتمله من تحته ... انتهى من إملائه علينا رضي الله عنه وأدام علاه آمين

Puis notre Shaykh –Que Dieu l'agrée– a dit : Le principe de chaque atome de l'univers est que celui-ci constitue un degré de la Réalité Absolue –Qu'elle soit glorifiée et exaltée– où Elle se manifeste avec tout ce qu'elle désire parmi Ses actes et Ses lois, toutes les créatures étant le lieu de manifestation de Ses lois et perfections divines. Il n'y a aucun atome de l'univers qui soit hors de cet ordre. Il n'existe que les perfections divines. Sont égaux sur ce plan animal, inanimé, humain et autre. Il n'y a aucune différence, relativement à l'homme, entre croyant et incroyant. Ils sont égaux sur ce point. En principe, l'incroyant mérite aussi le respect étant un des degrés de la Vérité Absolue. Tout le blâme, tout avilissement, toute oppression dont il peut faire être victime de la part du croyant ne proviendraient que de règles conventionnelles ne pouvant annihiler les fondements de ce principe indestructible. Ces règles ne sont que des accidents. Et la référence sur ce point revient au principe et non à ce qui n'est qu'accident. Et la parfaite connaissance qui prévaut sur ce point est qu'on doit [illegible] l'incroyant respecter car il est un des degrés de la Vérité Absolue où elle s'est manifestée à travers Ses lois, quoiqu'il ait pu être avili ou tué lors du combat, exclusivement par obéissance, dans ce domaine, à la règle issue de la Loi et de la Sagesse.

Son [illegible] n'est [illegible] qu'en fonction de ces normes tirées de la Loi religieuse. C'est à quoi fait allusion le propos du Prophète [illegible] : « Ne vous croyez point être au-dessus des lois de Dieu sur cette terre, ni au-dessus de ses créatures [illegible] » Le sens de ce hadith correspond à ce que nous avons dit, que les créatures ne sont autres que des degrés où se manifeste la Réalité Absolue.

Ces normes doivent être admises, ainsi que toute autre à laquelle ses créatures sont soumises par [illegible]. La règle issue de la [illegible] ne s'exerce qu'[illegible]. Mais cela ne s'impose qu'à [illegible] qui pose [illegible] l'existence [illegible] voit dans les degrés différenciés [illegible] de l'universalité de ses espèces et genres [illegible] cette unité n'exclut pas [illegible]. Voilà ce qu'il a exprimé [illegible] n'est qu'une [illegible] considère cette [illegible] de [illegible] dans l'universalité de ses perfections [illegible]. Quiconque [illegible] que [illegible] perçoit [illegible]. La première perception est celle du sage [illegible] des [illegible]. C'est celle du sage qui ne perçoit l'unité que symboliquement [illegible] domaine non soumis à

ثم قال رضي الله عنه الأصل في كل [illegible] حكمه [illegible] مرتبة [illegible] سبحانه وتعالى
[illegible] من أفعاله وأحكامه [illegible] أحكامه وكمالات [illegible]
[illegible] أوصاف [illegible]
[illegible] الآدمي [illegible] الآدمي [illegible]
[illegible] الأصل في [illegible] لأنه [illegible]
الحق [illegible] عليه [illegible]
لأن الأصل لا [illegible]
[illegible] لأنه [illegible]
[illegible] حكمة الشرع [illegible]

[illegible]
[illegible] لا تغلوا على الله في بلاده وعباده فإن من غلا على العباد غلا على الله
ويكبر عليه [illegible]
[illegible] في شيء
[illegible]
[illegible] على [illegible]
[illegible] الأحكام [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

d'accession. Si nous redéfinissons cela en termes de séparation et d'unité, l'unité exprime une jonction et la séparation une pluralité. Fin de la dictée.

« Il y a ensuite qu'au-delà de cette vérité, Il – Dieu – se manifeste à eux – les gnostiques – sous un voile opaque, qui les empêche de percevoir l'effet de Ses Actes, la mise en mouvement des choses et leur immobilisation par Lui. Ainsi c'est l'effet exercé par Son Acte qui les incite à exécuter Sa Volonté. Par cette manifestation, par derrière ce voile, Il leur fait voir que ce sont eux qui agissent de par leur propre chef, qu'ils sont libres dans leur choix, dans leur volonté et leur autonomie, qu'ils ont toute liberté d'agir tel qu'ils l'entendent, sans médiation, empêchement ou arrêt possible de leur action en tel ou tel domaine, qu'il n'existe pas d'autre agent, d'autre moteur qui les meut qu'eux-mêmes, d'autre choix qui les pousse à opérer des choix qu'eux-mêmes. C'est par le jeu de cette manifestation et de ce voilement que la *Sharî'a* a été établie, que les Prophètes ont été envoyés en annonciateurs et avertisseurs, que les jugements et sanctions pénales s'exercent, mettant au cou le carcan de la responsabilité individuelle établie par la loi de Dieu, constituée de commandements, d'interdictions, de mesures dissuasives, de culte, de condamnation de désobéissance, du licite et de l'illicite. Normes en fonction desquelles se justifie la rétribution des œuvres dans la vie future sous forme de félicité et de salut ou sous forme de châtiment, de damnation, de réprimande et d'anathèmes, ou de louanges et d'éloges. C'est cette manifestation et ce voilement qui justifient la justesse et l'établissement de la *Sharî'a*. Là a pris fin la dictée que notre Shaykh – Que Dieu l'agrée – nous a faite là-dessus.

La réalité du point du cercle de la nature

Je l'ai (le Shaykh) interrogé sur la réalité du « point du cercle de la nature sanctifiée » (*Dâ'irat nuqtat al-fitra al-qudsiyya*). Il m'en donna la réponse qui suit :

« Le cercle désigne la totalité des âmes après leur création initiale. Le point, lui, désigne la réalité Mohammadienne et la nature, elle, désigne la création ex-nihilo des êtres qui s'en est suivie.

L'ayant interrogé également sur la réalité de cette nature sanctifiée, il a répondu en disant : elle a été existenciée en relation avec la Présence Sanctifiée, qui est d'une extrême pureté et noblesse. Elle, la nature, ne connaît et n'aime que Dieu. Elle n'a cure de rien d'autre, ne vénère et ne glorifie que Dieu. Telle est la sanctification qui lui a été dévolue. De ce point de vue, même si elle ignorait ce qu'on attendait d'elle, il a suffi que cet engagement fût pris avec elle pour qu'elle sût ce qu'on attendait d'elle en matière de dévotion et de dévouement

فما علي أن أخذه منه لا ... فهذا خارج عن الحال التي هي للوصل والقصد فلو أخذه على الوصف والحكم الذي هو المعنى ...

ثم قال: والعبد في الحقيقة تجلي لهم فيه قبلها الحجاب كشف عنه عشية في دائرة رؤية الغيب بالحركة والسكون، ورؤية غلبة لهم فيها ... فحقيقتهم بحسب هذا التجلي والحجاب رؤية استمدادهم للفقر، ورؤية استمدادهم للاختيار والحركة والسكون، ورؤية استمدادهم للاختيار والحركة والسكون، ورؤية استمدادهم بالتقلب والتصرف حيث شاءوا وحيث شاءوا بلا واسطة مانع ولا حجر عن التحولات في هذه الميادين وأنه لا فاعل فيها غيرهم ولا محرك لهم سواهم ولا دافع لهم في اختيارهم في نفوسهم، وعلى هذا التجلي والحجاب وقعت الشرائع وجاءت الرسل مبشرين ومنذرين ونيطت الأحكام والحدود والعقوبة في الدنيا وبقية التكاليف الأمر والنهي، وبهذا وقع الثواب والعقاب والوعد والوعيد والترغيب والترهيب ... وهذا التجلي والحجاب هو الذي تسقط عنه الحكمة والشريعة ... رضي الله عنه من حفظه ولفظه

حقيقة نقطة دائرة الفطرة

وسألته رضي الله عنه عن حقيقة نقطة دائرة الفطرة القدسية فأجاب رضي الله عنه بقوله: معنى دائرة الفطرة القدسية هي دائرة الأرواح حيث خلقت أولا، ونقطتها هي الحقيقة المحمدية، والفطرة هي نشأة الأرواح ... والفطرة القدسية هي كونها وجدت على ... الحضرة ... بالشرف ... لا تعرف إلا الله ولا تحب إلا الله ولا تبالي بغيره ولا تعظم إلا الله تعالى فهذا هو ... الذي نسبت إليه وفي هذه ... كانت لا تعرف ... حتى ... عرفت ...

à Dieu –Qu'Il soit exalté– de responsabilité qu'il doit exercer, ainsi que de ce qui s'ensuit comme devoirs d'obligation et de règles dont on exige l'observance entre autres. Que Dieu vous accorde la Paix (*Wa s-Salâm*). » La fin s'arrête ici –Que Dieu l'agrée–.

Le sens de l'instant permanent

On [illegible] le Shaykh avait demandé aussi quel était le sens de leur, des gnostiques, expression « l'instant permanent ». Il répondit : « Pour les gnostiques, cet instant désigne la pérennité et la permanence de la Présence Sanctifiée. C'est un temps qu'on conçoit comme étant en même temps un passé, un présent et un futur. Cet instant est aussi une catégorie de la réalité désignée sous le nom de pérennité. L'essence de ce temps, par rapport au contingent, est une part contingente [illegible] instant, degré, heure, jour, année, siècle, période. Ces derniers, par rapport à cet instant, sont comme des écrits qui y sont inscrites et qui, si elles s'effacent, il ne reste plus que lui. La tablette est l'instant permanent qui [illegible] représente les inscriptions portées sur elle. Là s'arrêta sa dictée. –Que Dieu l'agrée !

On l'interrogea également sur la réalité de la prophétie. Il répondit ce qui suit : « La réalité de la prophétie correspond à trois ordres qui en constituent les conditions. En second lieu, il n'y a pas de prophétie. Le premier est celui de la perfection de la connaissance de Dieu, [illegible] de [illegible] ses Attributs et Noms. Ceux-ci [illegible] les conditions dans lesquelles ces connaissances prennent forme dans la prophétie et la sainteté. Le deuxième est que le Prophète reçoit une révélation de la part de Dieu, un commandement [illegible] le Prophète exécute d'une manière précise, en tant que Son Envoyé, sous forme de message à communiquer à d'autres au titre de Messager. Le troisième est que Dieu [illegible] de mon Prophète [illegible] : Tu es un Prophète » et qu'il reçoit un Message par [illegible] de l'Archange.

Voilà une somme précise, concise et suffisante [illegible] pour qui s'intéresse à ce qui constitue la Prophétie, qui épargne des [illegible] et [illegible] aux conceptions étranges. –Que Dieu rétribue notre Shaykh pour son enseignement édifiant et ses belles allégories !

Je l'interrogeai aussi sur la notion de *tabbat* il répondit [illegible] que ce vocable signifie « être supérieur à tous », ce mot est étymologiquement tiré de *rabwa* (colline) à cause de son élévation. Il signifie, par extension, posséder beaucoup et être libre de s'en servir comme on l'entend, tel qu'en le voit, et le sens de

من [illegible] لله تعالى [illegible] والمنصب [illegible] الأحكام [illegible]
غير ذلك والسلام [illegible] رضي الله عنه

مَعْنَى الآنَ الدَّائِمْ

وسُئل رضي الله عنه عن قولهم الآن الدائم ما هو؟ فأجاب رضي الله عنه بقوله: الآن [illegible] عند العارفين هو [illegible] الحضرة [illegible] فهو في حق [illegible] وفي حق [illegible] الحضرة [illegible] الزمان [illegible] والآتي [illegible] فهو [illegible] عنه [illegible] في حق [illegible] الحضرة في [illegible] من [illegible] [illegible] رضي الله عنه

وسُئل رضي الله تعالى عنه عن حقيقة [illegible] رضي الله عنه [illegible] حقيقة [illegible] [illegible]

« créateur », « triomphateur », celui dont la volonté, le bon vouloir, la décision s'imposent aux autres.

La Présence de Dieu intègre l'ensemble des Noms et attributs, ainsi que d'autres présences. La réalité divine est le carrefour des cultes, de l'humilité, de la soumission, de l'avoir, de la pauvreté, de l'exaltation et de la glorification de toutes Ses créatures.

Quant au sens de « divinité », ce mot fait allusion à l'Essence Élevée en tant qu'elle est, en toute chose, attestée, perçue exemptée ou éloignée de toute autre chose, manifestement et réellement. La personne dont l'image apparaît dans le miroir, n'y existe pas elle-même ni même près d'y être. Il en est séparé en tout point de vue, différent sous tout rapport. Elle y perçoit son image mais n'y est pas. Cet exemple suffit pour que nous n'étendions pas davantage là-dessus. Là finit sa Dictée –Que Dieu l'agrée !–

Le vrai examen de soi

Je lui ai demandé également le vrai examen de soi (*murâqaba*) et de la contemplation testimoniale. Il répondit par le texte qui suit : « Quant à la *murâqaba* elle est, en réalité, relative chez le commun des croyants et absolue chez les gnostiques. Elle est ce sentiment intuitif d'être observé par Dieu à tout instant. En se développant elle aboutit à la *mushâhada*. Il y a une autre sorte de *murâqaba* propre aux gnostiques. C'est celle où le serviteur est pleinement absorbé dans la contemplation testimoniale de l'Être Absolu, où disparaît, à ses yeux, toute altérité par cette connaissance, l'action, l'état, l'expérience, la condescendance, la réalisation de soi, les qualités acquises et la perception.

Mais la *murâqaba* consiste aussi, en réalité, à contempler la Beauté Sanctifiée. Si la contemplation est l'attribut de l'adorateur, la manifestation (*tajallî*) est celle de l'Adoré –Qu'Il soit glorifié et exalté–, sa qualité étant celle du manifestant (*mutajallî*). Là finit sa dictée –Que Dieu l'agrée–

من اتضح عليه عرف معنى التوحيد وزال عنه ما توهمه من دخول الغير ورضي الله عن سيدنا ما أوضح عبارته وما أخص إشارته انتهى

وسألته رضي الله عنه عن حقيقة الرب والإله فأجاب رضي الله عنه بقوله اعلم أن حقيقة الرب هو الغني عن كل ما سواه ومنه سميت الربوبية ربوبية لعلوها ومعناه أنه هو المالك والمتصرف والخالق والقاهر والنافذ حكمه ومشيئته وكلمته في كل ما سواه وحضرة الألوهية هي الشاملة لجميع الأسماء والصفات والحضرات الإلهية وحقيقة الألوهية هو توجه الموجودات إليه بالعبادة والخضوع والذل والفقر والتعظيم والإجلال والمحبة والتأله ومعنى الألوهية يشار بها إلى الذات العلية الموجودة في كل شيء شهادة والغائبة عزة عن كل شيء المتباعدة عن كل شيء علوا وحقيقته فيها أن المتخلق المتحقق في المرآة ترى ذاته طالعة في المرآة ولا هو حال فيها ولا هي ملاصقة له بل هو مفارق لها في كل وجه ومغاير لها بكل شيء ترى ذاته في المرآة وما هي فيها والمثال يغني عن بسط المقال انتهى من إملائه علينا رضي الله عنه وأرضاه

حقيقة المراقبة

وسألته رضي الله عنه عن حقيقة المراقبة والمشاهدة فأجاب رضي الله عنه بما نصه قال حقيقة المراقبة في حق أهل الحجاب هي الملاحظة عند العارفين وهي علم القلب باطلاع الرب عليه في كل لحظة مع ما فيها من المشاهدة فهذه مراقبة أخرى لا تكون إلا لأهل الكشف وهي الاستغراق بالقلب في المشاهدة المدهشة بمحو الغير والغيرية عقلا وعلما وحالا وذوقا ونزالة تحققا وتخلقا وحقيقة المشاهدة هي مطالعة القلب لتجلي الحق سبحانه فالمشاهدة صفة العبد والتجلي صفة الرب سبحانه وتعالى وهو معنى يتصف به المتجلي انتهى من إملائه علينا رضي الله عنه

Le cercle du gnostique

Je lui ai demandé également le sens de la *Dâ'irat [illegible]* ou le cercle du gnostique et il donna la réponse suivante : « On dit que quand s'élargit le centre des connaissances du gnostique, celui-ci atteint le point culminant de la Proximité divine ou il aura déjà réalisé la plupart des attributs de Dieu tels que l'Entendement, la Vision, la Parole, la Puissance, la Volonté etc., en tant que chacun de ses Attributs [illegible], dans le même temps, toute l'existence dans sa diversité, celle-ci ne présentant plus alors pour lui aucune différence malgré la diversité des êtres, des [illegible], des mouvements. Chaque corpuscule se distingue nettement de l'ensemble. Précisément [illegible] se distingue, éliminant toute possibilité de confusion entre les uns et les autres, se [illegible] dans sa perception auditive ou visuelle ou autre parmi ses facultés, par le biais de ses [illegible].

Tel est le gnostique qui [illegible] au lieu de la proximité divine. Son ouïe [illegible] par celle de la Vérité Absolue, par l'élargissement de son cercle car si son cercle est exigu, il ne prend en charge qu'un peu de toute chose et ce aussi bien dans les formes, les essences que les mouvements, en raison de l'exiguïté de son cercle et de son [illegible]. Mais en montant jusqu'au lieu de la proximité, son cercle s'élargit par l'élargissement de ses connaissances. Aussi ne se confondent plus en lui les [illegible] à aucun instant, ni ne se confondent plus les mouvements de l'existence en aucun instant, ouïe et vision. [illegible] dans sa parole [illegible] ses [illegible] s'amplifiant suivant l'amplification de la puissance divine. Il pourrait par exemple [illegible] toute la terre et [illegible] Son pas par lequel il marche pouvant [illegible] toute l'existence [illegible] marche [illegible] le sens du [illegible] [illegible] par la [illegible] de [illegible] variantes [illegible] de [illegible] signifiant [illegible] de la Vérité [illegible] par Sa [illegible] de sa Dureté [illegible] Que Dieu [illegible] agréer, et à notre place.

La vraie Connaissance de Dieu

Je [illegible] également le Shaykh sur la vraie Connaissance de Dieu *[illegible]* et [illegible] répondit : Sache que la vraie connaissance de Dieu consiste en ce que le [illegible] par Dieu [illegible] ne distingue pas l'origine [illegible] la cause [illegible] laquelle [illegible] aucune modalité particulière, au point [illegible] plus chez [illegible] la moindre [illegible] de son [illegible] autres déterminations [illegible]

دائرة المعارف

وسألته رضي الله عنه عن دائرة المعارف فأجاب رضي الله عنه بما نصه وأما الشيخ دائرة المعارف إذا ... في محل القرب ... صفة السمع والبصر والكلام والقدرة ... صفة من هذه ... بجميع الموجودات ... لا يختلف عليه ... أو بألفاظه أو ... كل فرد من ... على حدته ... لا يختلط عليه ولا في سمعه ولا في بصره ... وهكذا ... في محل القرب ... وهذا معنى حديث كنت سمعه الذي يسمع به وبصره الذي يبصر به ... رضي الله تعالى عنه ...

حقيقة المعرفة بالله

وسألته رضي الله تعالى عنه عن حقيقة المعرفة بالله تعالى فأجاب رضي الله عنه ... المعرفة الحقيقية ...

nul plus volontaire. Elle –la connaissance– survient à la suite d'une illumination divine. Elle n'a ni commencement ni fin, ni aucun terme déterminable. Elle anéantira le serviteur au point qu'elle ne lui laisse le sentiment d'existence ou d'absence d'aucune chose, même de son propre anéantissement. Il ne distinguerait même plus un tronc d'arbre de ses bien-aimés. Il est alors inconscient dans la Réalité, en la Réalité, hors de la Réalité. C'est la véritable connaissance. Alors s'irradient sur lui des lumières de sa sainteté, irradiation qui lui donne la perfection de discernement et les détails entre les degrés et leurs particularités et ce que donnent leurs réalités concernant toutes leurs règles, exigences, obligations et détails sur les Attributs et Les Noms et les degrés de leurs effets et des connaissances. Ce discernement s'appelle *baqâ' dâ'im* et *sahw kâmil*. Autant l'origine première s'appelle ainsi. Et ce baqâ' ne peut subsister que par le premier *fanâ' al-fanâ'* selon son principe et sa règle. Et quand disparaît le premier, disparaît le second. »Que la paix soit avec vous« Là s'achève la dictée qu'il nous fit sur ce point, –Que Dieu l'agrée !–

Quiconque manifeste ces qualités peut véritablement se manifester aux créatures et les guider. C'est à lui que le *murîd* doit confier son âme, emboîter ses pas, suivre ses directives, éviter ses interdictions et toute opposition à lui, même intérieurement. S'il fait cela, il peut implorer par la gratuite faveur de Dieu et de Sa générosité de lui accorder la réalisation de sa pauvreté et de son discours d'humilité et, par la grâce de son bien-aimé le Prophète, de lui accorder par mansuétude la grande ouverture par le truchement de son directeur spirituel car quiconque sollicite l'ouverture en passant par ses portes serait chassé et ses moyens seraient inefficaces.

Notre Maître –Que Dieu l'agrée– a dit :

Sache que l'ouverture et la réalisation spirituelle, dans le domaine des Connaissances, Dieu ne les suscite chez le serviteur que par truchement d'investis et d'autorisation spéciale ainsi qu'il en était la règle pour la prophétie. Si l'autorisation fait défaut, on ne peut obtenir de Dieu ni ouverture, ni réalisation. On n'en tirerait que peine perdue. Celui qui lit des ouvrages mystiques au cours de son cheminement spirituel, ne puise ses connaissances et ne se fonde que sur ces ouvrages, il ne rencontre au cours au cours de son cheminement que peine amère. Rien ne se réalise pour lui provenant de Dieu. C'est-à-dire relativement au degré menant à la suprême présence des Connaissances et des détails particuliers. Quant à la rétribution, on ne la reçoit que selon le degré de sincérité et de dévouement dont on fait preuve. Que Dieu vous accorde la paix (*Wa s-Salâm*) ! »

ولا يتعلق به كيفية مخصوصة ولا يلحق له شعور [illegible] [illegible] ومفهومه [illegible]
[illegible] يقع عن المحل الذي [illegible] [illegible] ولا يوقف له على حد ولا نهاية [illegible]
العبد [illegible] لا [illegible] له [illegible] ولا [illegible] ولا [illegible] من [illegible]
ولا [illegible] من حيث [illegible] في [illegible] حقيقية
ثم [illegible] [illegible] المراتب وخواصها
[illegible] في جميع [illegible]
[illegible] [illegible] الفتح الكامل [illegible]
[illegible] يسمى [illegible] [illegible] [illegible] على [illegible]
[illegible] [illegible] انتهى من إملائه علينا رضي الله عنه

[illegible] في الحب [illegible] عليهم [illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible] الله [illegible]
الأكثر على [illegible]

قال سيدنا رضي الله عنه قاعدة [illegible] الوصول إلى الله في حضرة المعارف لا
بمعرفة الله تعالى [illegible] الأصحاب [illegible]
ثم يوجد من الله فتح [illegible] وليس لصاحبه [illegible] ومن [illegible]
[illegible] بالله [illegible] والرجوع إليها والتعويل عليها [illegible] من [illegible]
[illegible] ولا يحصل له من الله شيء [illegible] في حضرة المعارف [illegible] الاختصاص [illegible]
[illegible] له [illegible] والسلام

Je [illegible] le Shaykh avais demandé aussi quel était le sens de leur (des mystiques) maxime : « Le gnostique est fils de son instant ». Il répondit : « Il signifie que le mystique ne voit comme devoir d'obligation à remplir que ce qu'il doit faire à l'instant même, excluant toute autre chose ne lui incombant pas à ce moment précis. Le dévot doit ainsi savoir où se trouve son intérêt du moment qui, s'il ne l'a pas encore réalisé, doit s'y atteler exclusivement cessant toute autre chose. Voilà comment doit être tout serviteur sincère. Le gnostique, en vertu des rayonnements qu'il reçoit, doit respecter les droits de toute chose. Les plus grands d'entre les gnostiques épiant les rayonnements provenant de la Présence divine pour s'acquitter de leurs dévotions suivant les connaissances avec lesquelles celles-ci sont en rapport.

En d'autres termes, cette maxime peut signifier que ceux qui professent un [illegible] de soi à chaque instant sous l'action de ces rayonnements qu'ils reçoivent, prennent la couleur de ces derniers en pratiquant leur ascèse de manière à ce que ces convenances aient un rapport avec celles-ci. Chaque rayonnement reçoit la part qui lui revient de cette ascèse et de ces convenances. » Là prit fin la [illegible] du Shaykh – Que Dieu l'agrée.

Le pauvre patient

Il avait [illegible] également afin de savoir lequel du serviteur pauvre mais patient et du serviteur riche mais reconnaissant est plus méritant que l'autre. Il donna la réponse suivante : « Savoir qui l'est plus que l'autre a toujours été un sujet fort préoccupant pour les savants. Mais le point de divergence [entre eux] à ce sujet porte plus sur les serviteurs « ordinaires » parmi eux que ceux arrivés au point culminant des vérités essentielles. Mais des deux, l'un a la reconnaissance et l'autre la patience. [Comme tu l'as dit.] Seulement nous devons mieux expliquer néanmoins. On sait que l'âme concupiscente est fortement encline aux plaisirs du fait qu'elle l'est de sa nature, de sa condition humaine, détestant la pauvreté à laquelle elle cherche à échapper en tentant de satisfaire ses plaisirs et ses moindres penchants, fuyant l'incommodité de la pauvreté et de la privation. À ce point, l'âme est certes plus préoccupée par la satisfaction de ses conditions matérielles que par le souci de s'acquitter correctement des droits de Dieu, ce qui la laisse coupée de la Présence Sanctifiée. Il y a donc là une double tentation virtuelle, une double épreuve que Dieu – Qu'Il soit glorifié et exalté – évoque dans Sa Parole : « Nous vous mettrons à l'épreuve par le néfaste et le faste. Mais sachez que ce sera vers Nous que vous retournerez » (*Les Prophètes*, 35). Or, l'âme en rapport avec la Présence Sanctifiée voit mourir ses plaisirs, ses lots de ses accoutumances, se dépouille des exigences de sa condition et de sa nature. À ce

وسئل رضي الله عنه عن قولهم: الفقير ابن وقته، فأجاب رضي الله عنه بقوله: معناه هو [illegible] في وقته [illegible] في وقته [illegible] في كل وقت بحكم [illegible] يعطي كل ذي حق حقه [illegible] لأنه [illegible] الأدب الذي [illegible] أخرى معناه أن الفقير ابن وقته [illegible] في كل وقت بحسب [illegible] من التجلي [illegible] الأدب ليعطي كل تجلٍ حقه من العبودية والأدب. انتهى من إملائه علينا رضي الله عنه وأرضاه وعنا به.

الْفَقِيرُ الصَّابِرُ

وسئل رضي الله عنه وأرضاه وعنا به عن الفقير الصابر وَالْغَنِيِّ الشَّاكِرِ أَيُّهُمَا أَفْضَلُ؟

فأجاب رضي الله عنه وأرضاه وعنا به بما نصه: التفضيل بين الفقير الصابر [illegible]

[illegible]

stade, elle ne voit plus manifeste dans l'existence que la Vérité Absolue, dans la Vérité, pour la Vérité, par la Vérité, distinguant ainsi nettement aussi bien les degrés que les parties composant l'ensemble, connaissant bien leurs particularités, donnant à chacun les droits lui appartenant. Ce qui n'est essentiellement rien d'autre qu'en respectant tous les droits de Dieu. C'est en arrivant à ce stade de sa Présence qu'on parvient à respecter parfaitement chacun des droits dus à chaque rayonnement divin, tout ce qui est dû à chaque Nom, à chaque Attribut parmi les Noms et Attributs de Dieu.

Si tu as compris cela, tu comprendras que le dévot serviteur riche peut bien être un homme au parfait gnostique, grâce à la manière tout aussi parfaite dont il respecterait les droits de Dieu, et à la non moins parfaite manière de maîtriser son âme qu'il ne laisserait pas s'engouffrer dans les bas-fonds de sa nature et de sa condition, quels que soient ses penchants envers ces dernières. Il est dans son combat pour maîtriser son âme, dans d'intenses difficultés. Mais il fait preuve de patience et de reconnaissance car, sur ce terrain, il n'agit pas selon ses richesses pour le plaisir de son âme, mais pour accomplir les devoirs que Dieu lui a imposés. Il te devient évident à ce qu'il est un serviteur patient et reconnaissant en raison de ce qu'il s'est fait témoin d'être le substitut de Dieu dans la gestion des richesses qu'Il lui a accordées et qu'il dépense au nom du propriétaire de ces biens, qui donne quand le propriétaire des biens lui demande de le faire et qui s'en abstient quand Il le lui demande aussi. Un exemple en est Sa Parole – Qu'Il soit exalté – : « Donnez en aumône une partie des biens dont Il a fait de vous des dépositaires » *(Le Fer, 7)*.

Quant au serviteur pauvre mais patient, bien que celui-ci puisse se trouver dans une situation où il lui serait difficile de maîtriser son âme, il peut lui aussi faire preuve de patience et de reconnaissance. Mais cette reconnaissance doit consister à remplir tout ce qu'il doit à ces rayonnements, [illegible] tant particulièrement que globalement, en fonction des Attributs et Noms divins se manifestant à lui, en accomplissant à ce stade tout ce qu'il leur doit, sans en négliger aucun, sans désemparer face aux difficultés de leurs manifestations successives. Il doit parvenir, en tout cela, à faire en sorte que son ascèse ne soit que pour Dieu, par Dieu, à Dieu et en Dieu. En sorte qu'il ne puisse trouver de consolation qu'en Dieu, de sérénité en quoi que ce soit, qu'en Lui. C'est en accomplissant parfaitement chacun de ses devoirs-là, qu'il sera dans l'état parfait de reconnaissance envers son Seigneur.

Quant à sa patience, celle-ci doit consister à désavouer perpétuellement son âme concupiscente, en raison de ses déviances dues à sa nature et condition, de ses [illegible] répétées au plus bas degré de la déchéance où elle [illegible]

وتعالى في قوله: ﴿وَنَبْلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ﴾ [الأنبياء: 35] يعني فيهما لأن اتصال النفس بالحضرة المقدسة [illegible] عن [illegible] وخصوصياتها ومألوفاتها فتخرج بها عن مقتضى جبلتها وطبعها فيتمكن النفس في ذات [illegible] لا [illegible] مأخوذ بالحق محق في الحق عن الحق مع تغيير المراتب وتفصيل أحكامها وتفصيلها ومعرفة خواصها و[illegible] لكل ذي حق حقه فهو عين [illegible] تكميل الحقوق الإلهية في تلك الحضرة [illegible] الحقوق كل حق من التجليات الإلهية وحق كل اسم وصفة من الأسماء والصفات الإلهية وهو في كل ذات متصف بالقيام بما يوجب عليه حكمه وقته في تلك الحضرة.

وقد عرفت هذا المعنى كمال شكر تكميل الحقوق الإلهية [illegible] النفس عن الإخلاد إلى الأرض طبيعتها [illegible] فهو في [illegible] [illegible] شكر لأنه في هذا [illegible] في [illegible] نفسه [illegible] حقيقة [illegible] [illegible] ﴿وَأَنفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُم مُّسْتَخْلَفِينَ فِيهِ﴾ [الحديد: 7]

و[illegible] نفسه بالاتصال بالحضرة الإلهية [illegible] القدسي فهو في [illegible] وشكره تكميله [illegible] الحقوق [illegible] الإلهية [illegible] وبحقوق [illegible] من الصفات والأسماء الإلهية فهو [illegible] حق حقه [illegible] لله [illegible] بحسب تكميله [illegible] الحقوق [illegible] من الشكر [illegible] عن [illegible] مقتضى طبعها و[illegible]

ses plaisirs, à la luxure, à la jouissance qu'exigeait de lui ses lots, à cause de ce qu'il tente de fuir les difficultés et efforts qu'il doit fournir et les incommodités inhérentes à sa pauvreté, il ne sera pas un reconnaissant et un persévérant tant que son action, dans le cadre de son vœu de pauvreté, sera pour son prestige personnel et non pour les faveurs que Dieu lui a accordées. Il est ainsi évident que ces deux serviteurs sont sur le même pied d'égalité concernant leurs mérites respectifs.

Cependant il y a, d'autre part, un avantage pour l'homme riche. C'est si celui-ci reste discret dans la jouissance de ses faveurs comparées aux difficultés qu'éprouve l'homme pauvre qui est toujours à la recherche des moyens d'entretenir sa famille, ses compagnons ou autres. Cela concerne aussi davantage la condition humaine elle-même. Il y en est aussi pour le pauvre sur les peines, les gênes, les difficultés qu'il éprouve dans sa condition d'homme, en ne possédant pas les moyens de subvenir aux besoins de sa famille, de ses compagnons ou d'autres comme je l'ai déjà dit.

C'est en vertu de ces avantages que la gratitude de l'un et la patience de l'autre sont devenues deux variables. Voilà pourquoi il y a eu divergence sur leur mérite respectif. Mais si le pauvre passe au degré où il trouve avantage dans sa pauvreté et bénéficie des mérites que lui procure celle-ci, il n'est pas un patient seulement mais aussi un reconnaissant accompli. Ce que l'on obtient par un don gratuit de Dieu et non par acquisition. La fin de sa dictée. Que Dieu l'agrée !»

ومن هبوطها [illegible] إلى الإيجاب [illegible] الشهوات ، [illegible]

المخطوطة [illegible] الحرب ، وبعد عن أصدقائه [illegible] والمكان ، [illegible] التي هي [illegible]

[illegible] فهو [illegible] ثم يكون [illegible] في [illegible] نفسه ، [illegible]

[illegible] فيه

فيظهر من [illegible] في هذه [illegible] الأزمة [illegible]

[illegible] في [illegible] الأهل والأولاد والأصحاب [illegible]

إلا أن [illegible] الروح [illegible] وجود [illegible]

[illegible] في [illegible] لا [illegible] من [illegible] الأهل والأولاد

والأصحاب [illegible]

في [illegible] في مقام [illegible] بالفقر [illegible]

[illegible] في كل [illegible] فهو [illegible] الشكر [illegible]

[illegible]

Le sens de la méconnaissance de Dieu

Je [illegible] aussi entendu dire : la méconnaissance de Dieu est en soi une errance vers laquelle pousse l'incroyance. [illegible] que celui dont [illegible] les [illegible] serait [illegible]. Mais [illegible] l'incroyance peut [illegible] par une sorte de connaissance de Dieu [illegible] par[illegible]. Et on a [illegible] reconnu aussi que [illegible] Cette ignorance qui est l'essence même de l'ignorance, c'est ignorer les degrés de [illegible] de Dieu [illegible] en même temps [illegible] comme [illegible] éloignant [illegible] toute conception [illegible]. Telle est l'incroyance en soi. Mais l'ignorance [illegible] Sa Réalité, l'ignorance de Son Essence est une [illegible] parfaite et une connaissance pure de Dieu, car on considère que [illegible] incapable d'accéder à la connaissance de l'Essence divine est la réalité [illegible] de la foi. Aussi quiconque prétend connaître l'Essence est un négateur. –Que Dieu l'agrée et le fasse agréer !–

Parmi ses propos [illegible] à l'[illegible] de l'Existence [illegible] qui expose [illegible] –Que Dieu les agrée– [illegible] l'absurdité d'une [illegible] montrant la fausseté de ce que les derniers [illegible] après [illegible] par [illegible].

[illegible] exposé [illegible] deux aspects : le premier est que le corps du cosmos est [illegible] corps de l'homme [illegible] on trouve qu'il [illegible] se compose dans sa forme [illegible] ses membres extérieurs et [illegible] desquels dépend le [illegible] de sa constitution. [illegible] que ces [illegible] ont développé pour [illegible] apparaît [illegible] fausse, tout simplement parce que la différence entre [illegible] des [illegible] par eux a été établie.

Je dis [illegible] car les propriétés sont différentes [illegible] même. Il en est de même de celui qui [illegible] second aspect est que [illegible] de Dieu [illegible] l'Architecte. [illegible] de Ses Noms [illegible] élément parmi ceux de l'univers [illegible] quelques différentes [illegible] espèces [illegible] De ce point de vue, ils constituent [illegible] même chose. Ce qui [illegible] leurs parties sont différentes, ainsi que [illegible] Mais si les Attributs de

معنى الجهل بالله

[illegible]

فأما الجهل [illegible]

وأما الجهل [illegible]

ومن كلامه رضي الله عنه [illegible]

الوجه الأول [illegible]

ceux-ci sont différents, c'est en fonction de ce que la Réalité Absolue a voulu faire exister des riches, des roturiers, des élevés, des déchus, des faibles, des puissants, des grands, des petits et ainsi de suite jusqu'à la dernière de ces relations. Bien que ces derniers soient différents, cela n'exclut pas l'unité de l'organisme, comme il en est de l'organisme de l'homme qui est un, mais aussi l'unité de ses autres fonctions et parties. Ainsi la prééminence du visage figurant une suprême richesse par rapport à l'abaissement des parties génitales figurant l'extrême avilissement et déchéance, sans exclure l'unité de l'organisme bien que ses fonctions soient différentes ainsi que nous l'avons dit.

Et le Shaykh ajoute : « On peut recourir à un autre procédé pour expliquer cela. C'est-à-dire l'existence de l'homme qui doit à l'influx créateur qu'il a reçu de la Présence de la Réalité Absolue l'influx certes un, mais dont les propriétés et parties se sont différenciées par la suite. Bien qu'étant égaux, son unité s'impose aussi quelque différentes que soient ses parties, ainsi que du corps humain. Seuls ses rapports se sont trouvés différenciés par le fait que selon Sa volonté la Réalité Absolue a voulu établir les hommes en nobles ou roturiers, élevés ou déchus, faibles et puissants, degrés éminents ou bas, etc. Cette disparité entre ces rapports n'exclut pas pour autant l'unité de son corps, ainsi qu'il en est du corps humain qui est unique mais n'exclut ni la différence de ses rapports, de ses parties, ni la particularité de chacune d'elles. Ainsi la particularité de la main n'est pas celle du pied et celle du pied est autre que celle de l'œil. Il en est de même pour le reste de des [illegible] parties du corps humain.

Il ajoute ensuite : « Un troisième aspect est à ajouter aux premiers pour mieux illustrer ce point. Il s'agit de l'unité de soi, l'homme, existence considérée comme résultant du flux créateur qu'il reçoit de la Présence de la Réalité Absolue, flux unifié mais dont les particularités, ses parties se sont différenciées selon la division de son être. Ainsi s'il est un globalement, il est divisé en détail. Un exemple est celui de l'écriture des lettres formées graduellement dans l'encre et les différences vocabulaires et sémantiques qu'elle exprime, par une seule couleur n'excluent pas l'unité de l'encre qui prend la forme des différents mots dont elle rend les différentes significations, les diversités, les composants et les caractères essentiels. En observant particulièrement ces mots aux caractères et sens différents, on peut ne voir que leur réalité apparaissant sans la forme de ces derniers qui, par le moyen de cet encre, qui en constitue la matière, sont certes unis par son unicité, mais restent quand même différents de formes, d'apparence, de caractères et de sens. Ainsi l'encre unitaire contient ces caractères virtuellement en elle et en constitue la matière aussi différents qu'ils soient devenus leurs formes, contenus, particularités et significations, du fait de la [illegible]

الْوَجْهُ الثَّانِي اتِّحادُ ذاتِ العالمِ في كونِهِ مخلوقًا كلُّهُ بخلقِ الواحدِ سبحانَهُ وتعالى
وأثرِ إشراقِهِ فلا يخرجُ فردٌ من أفرادِ العالمِ عن هذا الحكمِ [illegible] الأعيان
[illegible] منه [illegible] الشهود [illegible] هو [illegible] اختلفت الحروف [illegible] في
[illegible] الأعيان [illegible] نسبة [illegible] مشتبهة [illegible]
[illegible] وحقيقة [illegible] ثم تخرجه [illegible]
[illegible] عن [illegible] ذاته [illegible] الإنسان [illegible] الثاني [illegible]
أجزائه [illegible] حقيقته [illegible] الرجل [illegible]
حقيقة العين وهكذا [illegible]
[illegible] في [illegible] ثم يخرجه عن [illegible]
الخواص [illegible] الإنسان

[illegible] الوجود من حيث [illegible]
[illegible] الوجود [illegible]
الوجود [illegible] في [illegible] في [illegible]
[illegible] الحروف [illegible] والمعاني [illegible] التي [illegible]
عليه صورة العدد [illegible] في أشكاله [illegible]
على المعاني [illegible] والحروف [illegible] وخواص [illegible] غير [illegible] ولا [illegible]
[illegible] إلى [illegible] حروفها [illegible]
في أشكالها [illegible] الفرد [illegible] والأشكال [illegible]
والمعاني [illegible] أن [illegible] الحروف [illegible] والحروف في [illegible] العدد
غير [illegible] العدد وهي [illegible] الحروف [illegible]

l'existence inscrite dans les êtres de celle-ci est l'essence même de ces êtres qui à leur tour constituent, dans cette même existence, l'essence de celle-ci bien que différents dans leurs formes, secrets et particularités. Leur unité d'existence en soi, n'exclut pas leur pluralité dans la différence des formes, des subtilités, des significations et des particularités ni leur séparation par ces subtilités, particularités et significations ne les exclut de leur unité d'existence. Comme les lettres et l'encre n'excluent pas la différence des formes, des subtilités, des significations et des particularités ni leur séparation entre ces choses-là, ne les exclut pas non plus de leur unité formée par l'encre. Il conclut en disant –Que Dieu sanctifie son secret si auguste– : La vérité est claire pour qui est doué de compréhension. « Dieu dit la vérité et Il guide dans le droit chemin » (*Les Coalisés* 4), ainsi s'acheva la dictée que le Shaykh a faite à notre ami et maître, Muhammad al-Mashrî –Que Dieu l'agrée–.

Khadir, un des Singuliers

J'entendis aussi le Shaykh dire : La preuve que notre Seigneur Khadir fait partie des Singuliers et qu'il n'est donc pas un Prophète, s'établit péremptoirement par ce que Dieu en a rapporté, son récit avec Moïse (ﷺ), dans le Coran où Il dit –Qu'Il soit exalté– : « Tu viens d'accomplir un acte abominable » (*La Caverne* 7[illegible]) « Tu viens d'accomplir un geste abominable ! » (*La Caverne* [illegible]). Si Khadir était un Prophète, Il n'aurait pas contredit l'acte de Moïse car n'ignorant rien de l'impeccabilité prophétique et que celui qui en était investi, ne pouvait rien faire sans en avoir reçu auparavant commandement de la part de Dieu. Ce récit est relatif aux deux premiers incidents relatés par le Coran : l'endommagement de l'embarcation et au meurtre de l'enfant. Deux forfaits parmi les plus graves que la Loi et la nature condamnent, sur le caractère h[illegible] desquels tous les hommes raisonnables s'accordent. Que toutes les Lois divines s'accordent à l'interdire car faisant partie des actes de corruption de la terre les plus grands. Aussi si Moïse savait que Khadir était un Prophète, il aurait su qu'il ne pouvait rien accomplir qui ne fût un commandement divin auquel il ne pourrait pas du reste surseoir. Si Khadir a dénoncé son acte, c'est que celui-ci n'était pas un Prophète.

Autre preuve de l'inexistence de sa prophétie –et celle-ci est plus déterminante que la précédente– c'est que si Khadir était un Prophète, Dieu aurait privé Moïse de sa prophétie, ne serait-ce que pour qu'il ne l'incriminât pas car le fait d'incriminer un dépositaire de la Prophétie, revient à le soupçonner d'égarement. Et qui soupçonne un Prophète d'égarement est un négateur. Or notre seigneur Moïse (ﷺ) était bien un impeccable. S'il a osé dire à Khadir

بهيئة الموجود في ذوات الموجود على تلك الصورة [illegible] في ذات الموجود مثل ذات الموجود وهي تلك المختلفة الأشكال والأسرار [illegible] في عين ذات الموجود. ثم تخرجها من حالة أشكالها وأسرارها [illegible] ولا تفارقها تلك الأسرار والحوائل والمعاني يخرجها من [illegible] الموجود مثلا في الخرزة [illegible] [illegible] في هذه الأمور يخرجها عن [illegible] قدس الله سره العزيز [illegible] الحق لمن فهم ﴿والله يقول الحق وهو يهدي السبيل﴾ [الأحزاب: 4] انتهى ما أملاه علي شيخنا سيدي محمد بن الشرقي رضي الله عنه

الخضر من الأفراد

وسمعته رضي الله عنه يقول: الدليل على أن سيدنا الخضر من الأفراد [illegible] في القرآن في قصته مع سيدنا موسى عليه الصلاة والسلام في قوله تعالى ﴿لقد جئت شيئا نكرا﴾ [الكهف: 74] ﴿لقد جئت شيئا إمرا﴾ [الكهف: 71] [illegible] ما أنكر عليه [illegible] موسى [illegible] عليه السلام [illegible] [illegible] في شيء [illegible] [illegible] [illegible] وأنهما من أعظم الأمور [illegible] على [illegible] العقل والأمور [illegible] على [illegible] [illegible] في الأرض [illegible] لا [illegible] [illegible] على أنه [illegible]

[illegible] في الاستدلال على عدم نبوته [illegible] الخضر [illegible] لله موسى [illegible]

« Tu viens d'accomplir un acte abominable » [illegible], c'est qu'il croyait que ce dernier n'était pas un Prophète. La chose est donc claire pour toi. Que Dieu en soit loué ! » Là finit sa dictée. Que Dieu l'agrée !

Parmi les propos du Shaykh, il y a aussi [illegible] : « Sache que Dieu – Qu'Il soit exalté – fait qu'en vertu de Sa science prééternelle et de Sa Volonté exécutoire, l'illumination que reçoivent Ses serviteurs, provenant du flux de Sa Miséricorde, se retrouve en toute époque chez l'élite de Ses créatures, parmi les Prophètes et les véridiques. Cet [illegible] se réfère à ceux qui sont encore vivants parmi eux à son époque. Parmi cette élite, et s'en fait le compagnon qu'il admire et [illegible] pré-requisite [illegible] obtenu [illegible] de Dieu. Mais s'il s'en détourne et se contente des propos des saints antérieurs à lui, il sera frustré. Il serait à l'instar de celui qui serait indifférent à l'appel et à la Loi du Prophète de son temps et se contenterait seulement des Lois des Prophètes antérieurs et [illegible] serait ainsi un mécréant. Que Dieu vous accorde la [illegible]. »

Il a dit aussi :

La preuve que le compagnonnage spirituel ne s'effectue que sous la direction d'un maître vivant, en vertu de ce que le Prophète (ﷺ) avait dit à Abû Hudhayfa – Que Dieu l'agrée – : « Consulte les savants, fréquente les sages, sois le compagnon des [illegible] ». Seulement l'enseignement du savant porte sur le Commandement général dont l'observance des prescriptions et des interdictions font mériter au serviteur la louange de Dieu, en étant alors de [illegible] blâme, et dont la finalité est le Paradis, tandis que l'enseignement du gnostique [illegible] de Dieu, qu'il soit exalté, par la purification de l'âme de ses passions et de sa soumission aux plaisirs. Il a pour terme final les secrets de la Proximité. Quant à l'enseignement du Maître Parfait qui oriente vers Dieu, il tend aussi à l'écrasement de l'ego, à s'abstenir d'œuvrer dans son intérêt, à se priver de la recherche, grâce [illegible], des avantages de ce monde et de l'autre, à [illegible] les préférences en cette vie et l'autre, il a pour fin Dieu.

Il conclut en disant : « Nous concluons de là que cette sorte de compagnonnage ne se réalise que si l'on est avec un maître vivant, car on ne peut être le compagnon d'un maître mort à qui l'on ne peut ni parler ni fréquenter. » Là finit sa dictée.

Il a dit : « Nous possédons un degré spirituel si élevé qu'il est [illegible] d'en faire mention. Ce degré n'est pas celui que je vous ai signalé. Si j'en faisais ouvertement mention, les initiés m'accuseraient unanimement d'impiété, *a fortiori* les autres. Ce n'est pas celui que j'ai mentionné. Il est au-dessus. Parmi les particularités de ce degré il y a que quiconque ne se garde pas comme il convient de

نبي كريم وسيدنا موسى عليه الصلاة والسلام معصوم فما يتجه عليه قوله: ﴿لقد جئت شيئا نكرا﴾ [الكهف: ٧٤] لأن العصمة إنما [illegible] ليس على [illegible] فافهم هذا الأمر والحمد لله انتهى ما قاله رضي الله عنه.

ومن كلامه رضي الله عنه في [illegible] الله [illegible] في [illegible] مشيئته [illegible] في كل [illegible] يجري [illegible] من [illegible] الشقية [illegible] عن أهل [illegible] من الأولياء [illegible] عليه [illegible] مثله [illegible] على [illegible] فيستغفر عليه [illegible]

ثم قال رضي الله عنه [illegible] على أن [illegible] لا [illegible] إلا [illegible] صلى الله عليه وسلم لأبي جحيفة رضي الله عنه: «سل العلماء وخالط الحكماء واصحب الكبراء» [illegible] دلالة على [illegible] أمر [illegible] العلم [illegible] العبد ونهايته الجنة والحكيم دلالة على القرب إلى الله تعالى [illegible] من [illegible] على الله [illegible] من [illegible] أخرى [illegible]

ثم قال [illegible] لا [illegible] ولا [illegible] انتهى.

en mes compagnons, en ne s'abstenant pas de porter atteinte à leur honneur, Dieu le rendrait exempt de Sa Providence et le déchoirait en reprenant ce qu'il lui avait accordé. » La fin sa [illegible]. Que Dieu l'agrée.

Parmi ce qu'il nous a dicté et que nous avons consigné ce [illegible], figure le texte suivant : « Les joyaux du cœur sont au nombre de sept, le cœur ayant sept dépôts dont chacun est un endroit où l'on garde un de ces sept joyaux.

Le premier de ces joyaux est celui du *dhikr* qui s'établit dans le cœur du serviteur [illegible] de son propre [illegible] à son propre [illegible]. C'est [illegible] les soufis appellent [illegible] de [illegible] cœur apaisé [illegible] de Dieu. Le second joyau est celui de l'amour de Dieu. [illegible] est l'état où le serviteur demeure perpétuellement [illegible] et [illegible] de Dieu, souhaitant presque la mort à chaque instant [illegible] l'intensité du désir qu'il éprouve.

Le troisième joyau est celui de l'Amour divin [illegible] s'ouvrant dans le cœur du serviteur ; celui-ci ne cesse plus d'exprimer sa reconnaissance à Dieu, d'accepter Sa volonté avec [illegible] et [illegible]. Le [illegible] à [illegible] chose [illegible] bien que [illegible] plus grand malheur le frappât, [illegible] préférerait mieux cela que tous les plaisirs du monde.

Le quatrième joyau est celui de [illegible], lequel constitue un des mystères de Dieu, mystère à l'essence insaisissable. Arrivé à cet état, le serviteur [illegible] plus un [illegible] instant [illegible] par Dieu, [illegible] et ne transgresse aucune loi à cause de la pureté de son état intérieur.

Le cinquième joyau est celui de [illegible] où le serviteur découvre les vérités [illegible] de [illegible] un développement [illegible] de telle manière qu'aucune [illegible] singulière, ensemble ou individuelle, ne lui échappe plus. C'est la Présence [illegible] se produit [illegible] de l'âme, soit dans le [illegible] soit dans [illegible] soit dans [illegible].

Le sixième joyau est celui de la Connaissance. Il consiste en ce que les actes du serviteur s'accomplissent [illegible] entre la [illegible] et la Souveraineté [illegible] et la Servitude pure, connaissant [illegible] de vérité essentielle selon ses règles, ses [illegible], ses [illegible]. C'est la sphère de la [illegible] de la sobriété.

Le septième joyau, enfin, est celui de l'état de Pauvreté à l'égard de Dieu, Qu'Il soit exalté ! Quand [illegible] le serviteur devient le témoin de son propre état de Pauvreté à l'égard de Dieu ainsi que du recours [illegible] que Celui-ci [illegible] pour lui en chacune de ses respirations. Aucun événement qui surviendrait, parmi ceux qui pourraient contrarier son état de Pauvreté, ne pourrait rien contre sa stabilité.

ثُمَّ قَالَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ [illegible] عِنْدَ اللَّهِ [illegible] فِي [illegible] عِنْدَ اللَّهِ [illegible]
[illegible] فِي [illegible] الْجَمْعِ [illegible] عَلَى [illegible]
[illegible] وَلْيَتَنَبَّهْ هِيَ الَّتِي ذَكَرْتُ لَكُمْ [illegible]
[illegible] عَلَى [illegible] مِنْ [illegible] اللَّهُ [illegible]
[illegible] مِنْ [illegible] رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

وَمِنْ صَلَاتِهِ [illegible] رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ [illegible] فِي مَجْلِسٍ وَاحِدٍ [illegible]

[illegible] كُلِّ [illegible]
[illegible] الْجَوْهَرَةُ [illegible] الْجَوْهَرَةُ
[illegible] الْجَوْهَرَةُ [illegible] مِنْ [illegible] اللَّهِ
[illegible] وَالْجَوْهَرَةُ [illegible] الرُّوحِ [illegible]
جَوْهَرَةُ الْمَعْرِفَةِ وَالْجَوْهَرَةُ السَّابِعَةُ جَوْهَرَةُ الْعَقْلِ

فَالْجَوْهَرَةُ الْأُولَى [illegible] فِي [illegible]
غَائِبٌ عَنْ شُهُودِهِ [illegible] عَنِ [illegible] الْقَلْبِ [illegible] اللَّهِ
الْجَوْهَرَةُ الثَّانِيَةُ [illegible] اللَّهِ [illegible] فِي [illegible]
[illegible] فِي [illegible] الْجَوْهَرَةُ الثَّالِثَةُ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] الْجَوْهَرَةُ الرَّابِعَةُ [illegible]
[illegible] وَحُكْمُهُ أَنْ يَكُونَ [illegible]
[illegible] مِنْ [illegible] الْجَوْهَرَةُ الْخَامِسَةُ [illegible]

Celui qui obtient ce joyau parmi les créatures de Dieu, Dieu lui suffit, exclusive de toute autre chose, il n'a plus cure d'être aimé ou haï, qu'on dit du bien à lui, en raison de sa parfaite confiance qu'il a en Dieu –Qu'Il soit exalté–. Celui qui l'obtient est à l'abri de toute déchéance qui éloigne de la Présence de la Réalité Absolue –Qu'Elle soit glorifiée et exaltée–.

C'est là que prend fin la dictée que le Shaykh nous a faite là-dessus. Sur ce Terminus des Voyageurs spirituels.

يُكاشف بحقيقتها وماهيتها كشفًا حقيقيًا حسّيًا بحيث لا يخفى عليه من جمعها وتفصيلها
شيءٌ ولا قدرة [illegible] حضرة [illegible] وفي الاصطلاح [illegible] **الجوهرة السادسة**
جوهرة المعرفة وهو تشكيل العبد من نفس [illegible] ربوبية وعبودية ومعرفته كل حقيقة
بجميع أحكامها وتفصيلها ولوازمها وهي حضرة البقاء والصحو **الجوهرة السابعة** وهي
جوهرة الفقر لله تعالى إذ تصحبت في النفس [illegible] فقيرًا إلى الله تعالى واضطراره إليه في
كل نفس من أنفاسه فلا يزعجه عن هذا التشكيل [illegible] كل خطب من الخطوب فقد [illegible] ومن
تحقق من هذه الجوهرة صار أغنى الخلق بالله عن كل شيء بحيث لا يبالي بجميع
الخلق [illegible] عنه لكمال غناه بالله تعالى فمن تمكن من
هذه الجوهرة أمن من العطب في حضرة الحق سبحانه وتعالى انتهى ما أملاه علينا رضي
الله تعالى عنه وأرضاه وعنا به وهذه نهاية السالكين انتهى

La réalité du dhikr

J'avais interrogé aussi sur la réalité du *dhikr*. Le Shaykh m'a répondu en disant : « La réalité du *dhikr*, son degré le plus bas est celui où le serviteur se trouve à un point où il en oublie jusqu'à ce qui est en deçà et au-delà. C'est le degré le plus élevé de l'extinction du moi. C'est un degré éminent où son moi est témoin de la réalité intime de l'existence toute entière. C'est le degré appelé à la fois *sahq* et *mahq* (anéantissement, effacement). Le premier degré de cette extinction du moi est celui où l'on oublie jusqu'à l'existence de tous les univers tout en demeurant parfaitement conscient de soi. Le plus éminent degré de cette extinction est celui où le serviteur s'éteint par rapport aux univers. En l'extinction supérieure, [illegible] le degré le plus haut, fait [illegible] moi le témoin de la réalité intime de l'être. Ces états sont aussi désignés par les termes de *sahq* et de *mahq*, deux termes équivalents signifiant l'absorption du serviteur dans l'Un, et dont Ibn al-Fârid disait :

> « *Depuis que mes traces s'effacèrent, fondues dans*
> *Mon être, ma réalité et mon âme se perdurent de vue* »

C'est ce que l'autre dit en ces termes :

> « *Tu [illegible] [illegible] que tu partis et que*
> *Me [illegible] me demandas : Qui es-tu et je réponds : toi* »

La fin de la dictée de notre Shaykh – Que Dieu l'agrée – sur ce point.

Il nous a aussi dicté sur l'Amour que les créatures éprouvent à l'égard de Dieu – Qu'Il soit glorifié et exalté – :

« L'Amour que les créatures vouent à Dieu – Qu'Il soit exalté –, se divise en quatre : le premier est l'amour qu'elles éprouvent pour le salaire qu'elles escomptent de leurs bonnes œuvres ; le second est l'amour qu'elles ressentent envers Lui pour les faveurs et bienfaits qu'Il leur accorde ; le troisième est l'amour qu'elles éprouvent à l'égard de Sa Perfection et de Sa Beauté et le quatrième enfin l'amour qu'elles ressentent pour Sa Réalité intime Élevée. »

Quant au premier amour, celui-ci est compréhensible. De même que l'amour pour ses bienfaits et faveurs, ces deux amours chaque croyant en possède une part [illegible]. Seulement ce sont des amours appelés à disparaître avec la mort de ceux qui les éprouvent. Or le troisième son objet demeure permanent parce que portant chez notre Seigneur les Attributs de Sa perfection, de Sa grandeur et de Sa beauté. Ces trois amours sont néanmoins ceux des jeunes saints (*sighar al-awliyâ'*). Ils diffèrent du quatrième amour qui est sans détermination,

حقيقة الذكر

وسألته رضي الله عنه [illegible] عن حقيقة الذكر فأجاب رضي الله عنه [illegible]

حقيقة الذكر [illegible] وغلاة [illegible] مراتب

الاضمحلال أن يشهد نفسه [illegible] الوجود وهو المعبر عنه [illegible]

الاضمحلال [illegible] عن الأثر وهو المعبر عنه [illegible] من الأكوان مع [illegible]

[illegible] عن الأثر [illegible]

الوجود وهو المعبر عنه [illegible] قال وقد

[illegible] رضي الله عنه

[illegible] وجودي لم تقم بكوني حقيقتي

وقال أيضاً

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible] رضي الله عنه في محبته [illegible]

سبحانه وتعالى [illegible] رضي الله عنه محبة [illegible] سبحانه وتعالى [illegible] **القسم**

الأول محبتهم [illegible] **والقسم الثاني** محبتهم [illegible] **والقسم الثالث** محبتهم

[illegible] **والقسم الرابع** محبتهم [illegible]

[illegible] محبتهم لآلائه [illegible] المؤمن [illegible]

[illegible] القسم الثالث [illegible]

[illegible] الكمال [illegible]

[illegible]

[illegible] الكمالات

sans motivation, sans autre attribut, que ne ressent que celui ouvert à ces réalités-là et à qui l'on a ôté le voile pour qu'il perçoive, de *visu*, la réalité intime des Noms, des Attributs, des Dons et des Vérités essentielles et parfaites. Un hadith nous donne la preuve de l'existence des deux premiers amours : « Aimez Dieu, dit le Prophète ﷺ, pour les bienfaits qu'Il vous accorde. Aimez-moi de l'amour que vous aimez Dieu. Et aimez les membres de ma Famille de l'amour que vous m'aimez ».

Râbi'a al-'Adawiyya –Que Dieu l'agrée– a dit :

> *« Je T'aime de deux amours : d'un amour*
> *Passionné et d'un amour pour Ton mérite »*

Faisant allusion au troisième et au quatrième degré, le Shaykh –Que Dieu l'agrée– a dit : « Le véritable amour est celui qui rend jaloux celui qui l'éprouve. » Ayant demandé à Shiblî : « Quand te reposeras-tu ? », il répondit : « Quand je verrai qu'il n'y a plus d'invocation. » À l'un de ses compagnons qui lui demandait : « Lui (Dieu) as-tu demandé de t'accorder la connaissance de Soi ? », Abû Yazîd al-Bistâmî répond : « Tais-toi ! Je suis déjà jaloux à l'idée qu'un autre puisse Le connaître ».

Ibn al-Fârid, dit :

> *« Cesse tes prétentieux amours et tends*
> *Vers autre pour ton cœur : trêve d'errance !*
> *Considère-toi loin des aventures de l'Union que*
> *Tu ne tentes pas tant que tu es vivant. Meurs ô sincère*
> *Tel est l'amour. Si tu ne meurs pas tu n'atteindras pas ton objectif*
> *Pas de [illegible] cher ami, sinon cette seule entreprise*
> *Je lui dis : Mon âme est en tes mains, prends-la.*
> *Qui peut me prendre l'âme autre que Toi !*

Avant ce passage, il avait dit :

> *Elle me dit : C'est l'amour d'un autre que tu recherchais*
> *Aveuglement, abandonnant le droit chemin*
> *C'est parce que trompé que tu dis ce que tu as dit*
> *Vêtu d'ignominie et de mensonge que l'âme ne souhaite pas*
> *À présent, sont-ce tes états les plus purs que vous sollicitez*
> *Par ton âme qui abandonna son état pur par transgression.*
> *Comment peux-tu obtenir meilleure amitié d'un vivant*
> *Avec de si fausses prétentions ? Pire amitié que celle de [illegible]*

Il avait dit avant cela :

قال رضي الله عنه وفي الحديث [illegible] صلى الله عليه وسلم «أحبوا الله لما يغذيكم به من نعمه وأحبوني لحب الله وأحبوا أهل بيتي لحبي» [illegible] رابعة العدوية رضي الله عنها

أحبك حبين حب الهوى ... وحبا لأنك أهل لذاكا

[illegible] ثم قال رضي الله عنه [illegible] عنها [illegible] رضي الله عنه [illegible] قال [illegible] رضي الله عنه [illegible] من [illegible] وقال ابن الفارض رضي الله عنه في هذا المعنى

فدع عنك دعوى الحب وادع لغيره	فؤادك وادفع عنك غيك بالتي
وجانب جناب الوصل هيهات لم يكن	وها أنت حي إن تكن صادقا مت
هو الحب إن لم تقض لم تقض مأربا	من الحب فاختر ذاك أو خل خلتي
فقلت لها روحي لديك وقبضها	إليك فمن لي أن تكون بقبضتي

وقال [illegible] في هذا [illegible]

[illegible] هوى غيري قصدت [illegible]	[illegible] عن سواء محجتي
[illegible]	[illegible]
وفي نفس الأحوال أصبحت طامعا	[illegible]
فكيف بحبي وهو أحسن خلة	تفوه بدعوى وهو أقبح خلة

[illegible]

وعن مذهبي في الحب ما لي مذهب	وإن ملت يوما عنه فارقت ملتي
ولو خطرت لي في سواك إرادة	على خاطري سهوا قضيت بردتي

وقال في الكافية

Hors ma doctrine de l'amour, je n'en ai pas d'autre
Même me menaçât-on de mort, [illegible] ma Religion
Si mes pensées et désirs allaient [illegible] que [illegible]
Serait-ce involontairement, je serais apostat

Dans son Poème rimé en « *kâf* », il dit :

Tous ceux qui sont sous Ta tutelle T'aiment certes,
Mais seul moi suis tous qui sont sous cette tutelle !

Parmi ses propos, il y a aussi :

Sur l'Unicité particulière, Al-[illegible] a dit : « La science de l'Unicité divine est différente de celle de l'Unicité en soi. Son existence diffère de sa science. Ceux qui sont doués de pénétration dans le domaine de cette Unicité atteignent la limite une fois arrivés au seuil de [illegible] [illegible] a fait [illegible] qui dit : Celui qui arrive à la connaissance de sa séparation et de son union, de l'instant et de [illegible], celui-là atteint le fond de la science de l'Unicité Divine. »

[illegible] un texte [illegible] après *Baouna* et *Sahl* [illegible].

Voici la science de l'Unicité [illegible] par les gnostiques. Que Dieu les agrée. La Réalité Absolue [illegible] en s'adressant à eux : « Ô Mes serviteurs [illegible] et avec qui prétendez-vous M'associer ? Qu'est-ce qui vous oblige à confesser Mon Unicité ? En ne [illegible] par les apparences, vous ne professez que [illegible] incarnation. Or qui professe cette doctrine n'est pas monothéiste, [illegible] n'étant parvenu à faire que deux choses : établir un localisé et le lieu où il est localisé. Si vous déclarez Mon Unicité par Mon Essence, sans Mes Attributs et Actes, vous ne l'avez pas déclarée car les intelligences et les pensées ne peuvent l'atteindre. [illegible] information en provenant de Moi, qui vous l'a apportée ? Si vous ne déclarez pas Mon unicité au degré de la divinité, et ce que portent les Attributs actifs et essentiels, en tant qu'Essence [illegible] aux différents rapports, relations, obligations et exigences, et toutes autres lois du degré de divinité, par quoi vous la confessez ? Par vos intelligences ou par moi ? Quoi qu'il en soit, vous ne la confessez pas. Mon Unicité ne peut être établie par simple confession d'un monothéiste. Ni par vos intelligences ni par Moi. Votre monothéisme que vous proclamez pour Moi, est-il le mien ou le vôtre ? Si c'est par vos intelligences, comment peut-on juger valablement de Moi à partir d'une chose que J'ai moi-même créée et établie ? Après avoir [illegible] avoir proclamé Mon unicité, de n'importe quelle façon [illegible] quel [illegible] qu'est-ce qui vous dit qu'elle est établie ? Si c'est de votre propre chef, sachez que vous n'êtes que sous l'empire de vos caprices. Et si c'est ainsi, vous

كُلُّ مَن في حِماكَ يَهواكَ لَكِن ... أنا وحدي بكُلِّ مَن في حِماكَ انتهى

ومن كلامه رضي الله عنه قال: التوحيد الخاص قال الجنيد: علم التوحيد مباين لوجوده ووجوده مفارق لعلمه [illegible] عقول العقلاء في التوحيد فانتهت إلى الحيرة [illegible] الصادق رضي الله عنه: من عرف النفس [illegible] الوصل والحركة والسكون [illegible] في التوحيد انتهى

[illegible] وجدت [illegible] بعد التسمية والصلاة والسلام على رسول الله صلى الله عليه وسلم [illegible] توحيد العارفين رضي الله عنهم يقول [illegible] لهم [illegible] وخدعوني؟ [illegible] فقضى [illegible] في [illegible] لأنه [illegible] وخدعوني في [illegible] لا تفعلوا لأنه [illegible] [illegible] وحدة [illegible] أوهمه [illegible] أو أصحاب [illegible] الأحكام [illegible] أوهمتم وخدعوني؟ [illegible] كيف ما كان [illegible] لا بعقولكم [illegible] التوحيد [illegible] كيف [illegible] على [illegible] [illegible] قضى [illegible] كان [illegible] [illegible] [illegible] كيف يصح [illegible] الهوية [illegible] [illegible]

êtes [illegible] du [illegible]. Où est alors [illegible] ? Si c'est mon commande-
ment qui l'a exigé [illegible], mon commandement n'est que Moi. Par quel moyen
l'avez-vous reçu ? Si elle provient de Moi, qui d'autre vous peut [illegible] en témoi-
gner ? Si vous ne pouvez pas en témoigner comme étant propriété de moi, de
quel [illegible] pourrez-vous parler donc ? Ô Monothéistes, comment une telle
conception peut-elle être valable d'après vous alors que vous n'êtes que des lieux
de manifestation de mon Être, alors que je suis l'Apparent et que l'apparence
s'oppose à [illegible]. De quelle [illegible] donc ? Ne parlons donc pas d'uni-
cité pour des choses reconnues comme étant autre que Moi par vos perceptions
[illegible] de la perception. Il n'y a donc pas d'unicité [illegible] pour
des choses ainsi reconnues. Si vous dites qu'elle [illegible] est dans l'existence, il
n'y a pas de doctrine d'unicité car l'existence n'est que l'essence de chaque être.
Et la différence des apparences ne montre [illegible] la différence des existants apparents.
Ainsi, la relation du savant n'est pas celle de l'ignorant, [illegible] de l'être
celle du non-être. Si vous dites que l'absence de [illegible] d'ignorer l'existant
[illegible] en soi [illegible], mais je sais qu'[illegible] en distinguant
les choses connues, certaines [illegible] cette qualification et ainsi donc
entrent dans la catégorie des choses connues, mais ce n'est [illegible]. Un [illegible]
corrigez vos fautes ! Il n'y a que Dieu, la [illegible] existante n'est autre que
Lui. De quel [illegible] *tawḥīd* parlez-vous ? Si vous répondez que c'est le
tawḥīd qui est l'essence de cette multitude, nous disons que vous êtes donc déjà
unifiés et, par conséquent, de quelle autre [illegible] parler encore ? Le
[illegible] n'accepte [illegible]. Préparez-vous à répondre à cette question
si toutefois vous vous la posez.

Si les polythéistes ne sont pas exempts et excusables, c'est parce qu'ils professaient
[illegible]. Ils pouvaient même être excusables, mais s'ils ne mention-
naient pas d'associé, ils se seraient aperçus que les choses sont telles quelles.
[illegible] est donc venu ce malheur [illegible] qu'ils en sont à ce
point ? La porte du pardon ne sera-t-elle pas ainsi pour eux un refuge ? » Nous
disons aussi que c'est parce qu'ils ont nommé un associé. C'est pourquoi cette
unification d'assignation leur a porté malheur. S'ils ne l'avaient pas nommé, ils
seraient sauvés. Mais il y a plus d'[illegible] que pour les « monothéistes »
considérant le degré de connaissance. Que Dieu fasse que nous soyons au
nombre de ceux qui professent Son unicité telle qu'Il l'a proclamée ! Qu'Il soit
magnifié ! » Là fin de sa déclaration.

لا توحيد في المعلومات [illegible] والمحالات فلا توحيد في المعلومات فإن قلت في الوجود فلا توحيد فإن الوجود [illegible] كل موجود و[illegible] [illegible] على الخلاف [illegible] وجود [illegible] ولا نسبة [illegible] للتوحيد؟ وما ثم إلا المعلومات أو الموجودات

فإن قلت لا معلوم ولا مجهول ولا موجود ولا معدوم هو عين التوحيد قلنا [illegible] في نسبة المعلومات [illegible] فقد دخل تحت قسم المعلومات فأين التوحيد؟ [illegible] الموحدون [illegible] والكثرة في [illegible] [illegible] التوحيد؟ [illegible] توحيد [illegible] في عين الكثرة [illegible] توحيد [illegible] فأين التوحيد؟ [illegible] لا يضاف ولا يضاف إليه [illegible] الموحدون [illegible] [illegible] فإن كل من [illegible] لا [illegible] بالله [illegible] على ما هو عليه فإن قلت [illegible] في حقهم [illegible] لأنهم [illegible] لم يعلموا ليعلموا ولكنهم [illegible] الموحدين [illegible] العلم [illegible] بتوحيده [illegible] جل [illegible]

Le sens de l'unicité

[illegible] … pardonne pas ».

[illegible]

مَعْنَى التَّوْحِيدِ

فسألت سيدنا رضي الله عنه عن حد التوحيد فأجاب سيدنا رضي الله عنه عن التوحيد [illegible]

[illegible]

de sublimité, de grandeur, de majesté, d'élévation. Nul être, parmi les existants, n'en a la prérogative, excepté lui. Et l'autre orientée vers le monde de l'existence vers lequel il envoie les décrets émanant du degré de la Divinité. Il est l'Inter-Monde (*barzakh*) entre Dieu et Ses créatures. C'est une question qu'on ne peut plus appréhender par le discours articulé. On ne peut l'appréhender que par l'expérience et les états mystiques. Là finit ce que notre Shaykh nous a dicté sur ce point en concluant par le vers que voici :

Si tu as l'amitié d'un seul être dans ta vie,
C'est ce que tu désirais [illegible] avec cet être unique

« Ce vers, dit notre Shaykh – Que Dieu l'agrée –, a deux sens. Le premier est celui relatif au « Témoin » auquel ce vers fait allusion ici, voulant dire que si l'on trouve, en son époque, l'Ami qu'on recherchait, tout désir est réalisé. L'Ami auquel on fait allusion ici est Dieu, La Réalité Absolue. Et la pureté exige alors que soit effacée toute trace d'autrui, n'existant plus ni où, ni comment, ni rapport, ni liaison, ni vestige, ni union, ni séparation. N'existant plus que Lui, en Lui, de Lui, sur Lui, pour et par Lui. Voilà l'Ami vers lequel s'orientent les préoccupations. Mais où se trouve ce « seul être » par lequel le temps se pare, de cette pureté dont il parle ? C'est-à-dire à qui vouer cet amour et cette amitié dont il est question ? Cela dénote l'impossibilité de trouver ce dernier.

L'autre sens consiste à entendre par là, le compagnon idéal, le seul capable de réaliser tes moindres désirs, qui t'apporte avantages et éloigne de toi tous les inconvénients, qui n'épargne aucun effort dans ton intérêt. C'est de ce compagnon idéal, exceptionnel dont il est question. Seulement où est-ce qu'on peut le trouver ? – Que Dieu [nous] accorde la Paix – (*Wa s-salâm*). Là finit ce que notre Shaykh nous a dicté là-dessus. Puisse Dieu l'agréer.

La réalité de la théophanie (*tajallî*) se présente à travers la manifestation et le rayonnement par les Noms par rapport à chaque gnostique suivant son rang. Et le Singulier Intégrant, est celui qui [illegible] tout cela. Le gnostique qui perçoit en son for intérieur qu'il n'y a autre que Lui, qu'il n'y a que Lui qui Se manifeste à travers Ses Noms et Attributs. Ainsi est le cas de tout gnostique qui perçoit qu'il reçoit ses flux de la médiation du Pôle [illegible] sans interruption. Chaque gnostique a un degré dans ce domaine excepté le Pôle Intégrant qui concentre en lui l'ensemble de ces degrés quels qu'ils soient, même ceux dévolus aux anges. Le gnostique reçoit, en sus de tout cela, en matière de manifestation des Noms et des Attributs, dont le monde a besoin. Tout ce que Dieu lui a donné – Dieu l'Infini – [illegible] ces Noms et Attributs. Chaque gnostique perçoit le monde soumis à Sa Volonté, existant par Son Omnipotence, subsistant par

وجهه إلى الوجود يفيض على الوجود [illegible] فقطبه مرتبة الألوهية فهو البرزخ الجامع بين الله وبين خلقه وهذا الأمر لا يعرف بالمقال وإنما يعرف بالذوق والحال. انتهى من إملائه حيث رضي الله عنه [illegible]

[illegible] فهو المفرد [illegible]

قال رضي الله عنه [illegible] وهو الشاهد [illegible] هو متحقق العلم والمعرفة حتى لا [illegible] لا كيف ولا [illegible] ولا وهم ولا رسم ولا [illegible] هو المفرد [illegible] وجهت الهمم كلها إليه وفي ذلك [illegible] حتى لا يقصر [illegible] شيء [illegible] انتهى من إملائه عليه رضي الله عنه

وحقيقة التجلي هو الظهور والتجلي بالأسماء الإلهية يكون لكل عارف على قدر مرتبته والفرد الجامع هو المحيط بجميع ذلك والعارف يرى في نفسه [illegible] ثم [illegible] الأسماء والصفات [illegible] هو وهكذا لكل عارف لكنه يعلم أن ذلك من [illegible] القطب عنده [illegible] القطب [illegible] وكل عارف على قدر مرتبته في هذا [illegible] إلا القطب له معرفة محيطة بجميع المراتب [illegible] من التجلي [illegible] التي [illegible] في [illegible] وكل عارف يرى الوجود داخلا تحت مشيئته موجودا [illegible] كل على قدر مرتبته إلا الفرد الجامع فله جميع المراتب [illegible] على جميع المراتب [illegible] في جميع

Sa vie. Chaque gnostique, selon son degré. Excepté le Singulier Intégrant qui, encore une fois, a rassemblé l'ensemble de ces degrés, en a réalisé toutes les expériences, les a réunis tous en ses mains, qui en accorde ou s'en abstient. C'est là que finit ce que notre Maître – Que Dieu l'agrée – nous dictait sur ce point.

Les Noms actifs

Il y a parmi ses propos celui qui suit où il dit : « Ces Noms actifs, dont le monde a besoin, sans lesquels il n'aurait pas existé, sur lesquels s'attardent les gnostiques, sont les Noms sublimes que quiconque connaît sait pourquoi les créatures sont existenciées, ce que Dieu veut d'elles, quelle est leur finalité, que celle-ci soit faste ou néfaste, et le lieu où elles s'établiront dans l'Autre Vie. De là tu as su que chaque atome de l'univers est soumis à un Nom. De même toutes les autres parties de l'univers, atome par atome. »

Notre Maître a dit aussi : « Quand un homme veut agir sur un quelconque univers parmi les univers, il s'adresse à Dieu par l'intermédiaire de Son Nom qui lui est spécifique et il obtient forcément. Il en est de même d'autres groupes de Noms sortis hors du monde des Noms, mais qui, dans la portée de l'action, sont à l'instar de ces Noms-là. Mais cela fait partie des arcanes qu'il ne convient pas de communiquer à la masse. » Là finissent ses propos – Que Dieu l'agrée !

Le Shaykh a dit :

« Les noms des créatures ne sont pas tous créés, elles étant les idées, non les lettres et les sons, Dieu les ayant exprimées de toute éternité, étant sorties de Son discours et, par conséquent, préexistantes. »

Il ne me semble pas que quelqu'un d'autre ait déjà exprimé ces idées avant lui. – Que Dieu vous accorde la Paix ! *Wa s-Salam*.

Parmi ces propos, il y a également :

« Dieu – Qu'Il soit glorifié et exalté – a des lois liées à la prédétermination (*qadar*) relativement à Ses créatures, apparemment différentes de celles de la *Shari'a*. Ces décrets, auxquels répondent d'autres appelés dans le jargon des gnostiques « châtiments », « rétribution », etc., sont aussi indispensablement applicables. Seulement, tantôt Dieu surseoit au châtiment qui devait sanctionner tel péché d'une manière ou d'une autre, en le commuant – et cela se fait beaucoup – grâce à d'autres actions telles que, par exemple, le prélèvement d'aumône, l'entretien des liens du sang, l'assistance apportée à d'autres se trouvant dans le malheur, l'intercession d'un Saint, entre autres choses analogues. Tantôt Il les repousse sans le truchement d'aucune cause. L'essence des saints a un pouvoir d'agir sur le

المراتب وله الإحاطة الشاملة في جميع المراتب وله السبق والتقدم في جميع المراتب [illegible]

ما أفاده شيخنا رضي الله تعالى عنه

الأسماء القائمة

ومن كلامه رضي الله تعالى عنه قال: الأسماء القائمة التي يتصف بها الكون وهي التي لا يوجد [illegible] مكون بدونها وهي التي تعطي معانيها المعروفة هي الأسماء العاليات التي من عرفها [illegible] وجعلت [illegible] من مراد الله تعالى منها [illegible] عاقبته [illegible] من حيث لا يشعر [illegible] في الدار الآخرة [illegible] من هذه [illegible] كل ذرة من الكون لها [illegible] وهكذا [illegible] يكون كله [illegible] ثم قال سيدنا رضي الله تعالى عنه [illegible] الكبير أن يتوجه إلى كل من الأسماء [illegible] الله تعالى [illegible] به [illegible] وهي خارجة عن [illegible] وهي في التوجه [illegible] من أسماء الكون [illegible] من المكتوم [illegible] لا ينبغي [illegible] [illegible] الذي [illegible] رضي الله تعالى عنه [illegible] الشيخ رضي الله تعالى عنه [illegible] الكون [illegible] حيث كانت من كلامه فهي قديمة [illegible] رضي الله تعالى عنه في هذه المعاني والسلام.

ومن كلامه رضي الله عنه قال: الله سبحانه وتعالى [illegible] القدر في جميعه مما هو [illegible] [illegible] على تلك الأحكام [illegible] من المقابلات [illegible] الحكمة [illegible] [illegible] ولا بد منها [illegible] الحق سبحانه وتعالى [illegible] التي [illegible] الذنوب [illegible] من وجوه [illegible] وهي كثيرة [illegible] أو [illegible] أو غيره [illegible] من الوجوه [illegible] بلا [illegible] التصرف [illegible] على [illegible] على أصحابها من [illegible]

cours des choses en recevant eux-mêmes ce châtiment. Tantôt les châtiments en surplus s'abattent sur leur essence avant de tomber sur leurs destinataires. Ainsi, si un des saints s'interposait pour détourner ces châtiments, dans le but de sauver les vrais destinataires, Dieu les détournerait vers lui, car ils ne se déclenchent pas vainement. » Là finit ce que notre Maître nous a dicté ci-dessus.

Parmi ce qu'il nous a dicté, il y a : « Il y a parmi les pouvoirs d'agir [illegible] à Sa Bienveillance, que Dieu mette le pouvoir entre les mains d'une de Ses créatures. S'il élève vers le degré supérieur en observant strictement Ses commandements sans en négliger aucun, Dieu – Qu'Il soit exalté ! – le préserve, protège le pouvoir qu'il possède et lui accorde Sa Bénédiction. Mais si celui-ci le néglige et fait preuve d'insouciance, Dieu – Qu'Il soit exalté ! – le lui retire et fait qu'il le désire encore sans qu'il le retrouve. » Là prend fin sa dictée – Que Dieu l'agrée !

Parmi ses déclarations, il y a :

« Chaque *walî* a un pouvoir à côté de celui d'un Prophète. Je veux dire, en réalité, qu'il a réalisé l'expérience spirituelle de ce Prophète, qu'il a fait la même ascèse que lui, bien qu'il ne puisse en réaliser toute l'expérience, qu'il n'en ait réalisé qu'une partie, une portion. » Fin de sa dictée.

Je l'ai (le Shaykh) entendu dire : « Les divergences des oulémas de la Communauté sont dues au fait que chacun d'entre eux a suivi une voie spécifique tracée par les Prophètes. Je veux dire les véritables oulémas et chercheurs. Cela étant, il ne serait pas valable du tout de soutenir qu'ils ne font que se contredire les uns les autres, ce que chacun détient étant juste et vrai et que seul l'ignorant les contredit. Que Dieu vous accorde la Paix. » Là s'achève sa dictée – Que Dieu l'agrée !

Je l'ai encore entendu dire : « Il y a un attribut que le Puissant partage avec les créatures. Qui a une qualité unique, incorruptible et immuable. Seulement, si on le considère du point de vue de l'éternité, on voit qu'il est éternel, si on le considère du point de vue de la création, on se dit qu'il est créé. Il s'agit de l'instant permanent (*al-ân ad-dâ'im*) chez les gnostiques. Il fait partie en effet des problèmes difficiles (*mushkilât*) que n'appréhendent que les gens qui s'occupent de la Connaissance de Dieu. » Que Dieu fasse que nous en fassions partie ! Amen !–

Le sens de *dahr*

L'ayant interrogé sur le mot *dahr* (temps), il répondit en disant : « Sache que le sens réel de *dahr* est la durée de l'existence de la Réalité Absolue qui n'a ni début ni fin. C'est ce que l'on désigne aussi souvent sous le nom de *baqâ'* (pérennité)

من الأولياء تبع ذلك منهم عدد من خواصهم صبغة الله عليه بها لا تخرج عنه. انتهى من إملائه رضي الله تعالى عنه.

وسئل سيدنا الشيخ رضي الله عنه عن قول الله تعالى في بعض خلقه يجعل الله في أذنيه بعضهم منهم مع المحافظة على أمر الله تعالى فيهم من غير تضييع جعلهم الله في يده وصيّرهم له وجعلهم له بركة ومن ضيعها من يده تهاون بها صبغة الله تعالى وأخرجه إليها ولم يجعله في يده. انتهى من إملائه رضي الله تعالى عنه. ومن كلامه رضي الله تعالى عنه قال: معنى أن كل ولي قدمه على قدم نبي أي يذوق ذوقاً من أذواق النبي صلى الله عليه وسلم ويفتح له فتحة من فتح النبي صلى الله عليه وسلم من غير إحاطة بما كان عليه فتح النبي صلى الله عليه وسلم بل يختص به فقط بحسب ما كان عليه فتح النبي صلى الله عليه وسلم. انتهى. وسمعته رضي الله تعالى عنه يقول: اختلاف علماء هذه الأمة كل واحد منهم مشهود به طريقة من طرق الرسل في العلماء المجتهدين بالحق فلا يصح إنكار بعضهم على بعض لكون الذي عند كل منهم حق وصواب فلا يعترض عليه إلا جاهل والسلام. انتهى من إملائه رضي الله تعالى عنه.

وسمعته رضي الله تعالى عنه يقول: وصف مسألة بين القديم والحادث، حقيقة واحدة لا تتبدل ولا تتغير ولكن مع القديم يكون قديماً وبالنظر للحادث يكون حادثاً قال هو الأول. عند الله فيها وهي من الإشكالات المعضلة لا يعقلها إلا أهل العلم بالله جعلنا الله منهم آمين.

مَعْنَى الدَّهْر

وسألته رضي الله عنه عن معنى الدهر فأجاب رضي الله تعالى عنه بقوله: معنى حقيقة الدهر هو مسمى وجود الحق بلا بداية ولا نهاية، وهو المعبر عنه بالقدم سبحانه وتعالى، فهو معنى قائم في

Qu'Il soit glorifié et exalté ! » C'est le sens qu'on donne, dans *Al-Sayfî*, à la parole contenue que voici : « ... en permanence, pérennité à pérennité, sous toutes les formes de glorification. » Quant au sens de *man ṭuwiya*, on ne peut en parler ouvertement présentement, à plus forte raison d'y faire une investigation, étant entendu qu'il (*Al-Sayfî*) a été composé avec toute la clairvoyance requise et qu'il [illegible] de la tenir d'une façon ou d'une autre. C'est-à-dire celle du Prophète ﷺ. Le Maître sîdî Abû Madyan (Que Dieu l'agrée) a dit : « Si je ne craignais pas de violer la sacro-sainte Loi de Dieu (*Sunna*), j'entrerais librement dans les appartements des femmes car Dieu m'a promis que quiconque pose le regard sur lui (et sur moi) n'irait pas en Enfer. » Ici se termine sa dictée.

Parmi ses propos, il y a aussi :

Ayant beaucoup réfléchi pour savoir pourquoi le lundi fut une prérogative pour le seigneur de l'existence ﷺ, j'ai trouvé enfin que c'est parce qu'il a été le second existant et n'a été précédé par aucun, excepté l'Être Éternel bien entendu. De même le jour du lundi est le second de la semaine qui n'a été précédé que par le dimanche. C'est en ce jour que survint un certain nombre d'événements de la vie du Prophète ﷺ. C'est en ce même jour qu'il est né, qu'il fit son entrée à Médine et qu'il fut chargé de proclamer sa Mission apostolique au monde. Il en a été aussi ainsi de notre seigneur Adam ﷺ pour qui le Vendredi est la prérogative. Il a été le jour pendant lequel il a subi un revirement de situation coïncidant avec un besoin existentiel, car notre seigneur Adam étant le dernier être créé. Il est celui que les gnostiques appellent : « la dernière manifestation de Dieu » ou « l'habit de dessus ».

Ce jour est le dernier de ceux pendant lesquels Dieu créa les êtres. Le Très-Haut dit : « Dieu créa les cieux et la terre en six jours » (*Le Discernement*, 59). Et au septième jour, « Il se tourna vers le Trône, d'une façon dont Il est Seul à en connaître la modalité » (*Les Murailles*, 54). Il ne créa en ce dernier jour aucune créature. Cela concorde avec les circonstances traversées par notre seigneur Adam (ﷺ) et celles de toutes les autres créatures aussi : son entrée au Paradis, sa sortie du Paradis et son Repentir coïncident avec ce jour. » Là finit sa dictée.

L'on demanda encore à notre Shaykh (Que Dieu l'agrée) si c'est selon ce critère que le lundi est considéré comme plus excellent que le vendredi, du fait que certains événements de la vie du Maître des hommes ﷺ coïncidaient avec lui. Il répondit : « L'excellence conférée relève exclusivement de la Volonté de Dieu. Elle n'obéit ni à une cause ni à un critère précis. Rien ne le rend excellent que la seule Volonté. Tout ce qui est considéré comme étant excellent, d'après une tradition rapportée de Dieu ou de Son Prophète, est à tenir pour excellent. Dans le cas contraire, non. » Là finit sa dictée. Puisse Dieu l'agréer !

السيوطي ذاكرًا من النقل الذي يذكر بأبواب التشبيه فقط وما معنى من وإلى فلا يُفصل عنه في هذا المقام ولا يُبحث فيه لأنه أعلمه بصيره سادته التي لا يعرفها إلا على بوجه من الوجوه صلى الله عليه وسلم قال الشيخ سيدي أبو مدين رضي الله عنه: لولا أن ضبط حرمة الشريعة لاختلطت على المحققين في يبحثون لأن الله تعالى ... من وقع بصره عليه أو بصيرة على حرمه الله ... على ... انتهى من إملائه علينا رضي الله عنه

ومن كلامه رضي الله عنه في ... في خصائص سيد الوجود صلى الله عليه وسلم يوم الإثنين ... كان هو الوجود الثاني ولم يخلقه ... كما كان هذا اليوم هو الثاني من الأيام ... يوم الأحد ... صلى الله عليه وسلم في يوم الإثنين فيه ولادته وفيه ... وفيه ... كما كان سيدنا آدم على نبينا وعليه أفضل الصلاة والسلام في اختصاصه بيوم الجمعة ... مناسبة ... لأن ... هو الموجود الأخير من الموجودات وهو المعبر عنه ... بالتجلي الأخير ... الأخير ... هو آخر من الأيام التي خلق الله فيها خلقه قال تعالى ﴿خلق السماوات والأرض وما بينهما في ستة أيام﴾ ... وفي اليوم السابع قال تعالى ﴿ثم استوى على العرش﴾ [الأعراف: 54] ... مخلوق فيه ... فهذه المناسبة كانت ... سيدنا آدم عليه السلام من خلقه ... انتهى

ثم قيل لسيدنا رضي الله عنه على هذا القياس يكون يوم الإثنين أفضل من يوم الجمعة لاختصاص أفضل ... الوجود به صلى الله عليه وسلم فقال: التفضيل أمر إلهي لا علة له ولا قياس يفضل الله سبحانه وتعالى ما شاء بما شاء على ما شاء ... من التفضيل بمخلوق من خبر الله وخبر رسوله صلى الله عليه وسلم فهو المفضل وما لا فلا. انتهى من إملائه علينا رضي الله عنه

La Naissance du Prophète (ﷺ)

On lui demanda aussi si le Prophète était venu au monde par voie naturelle ou s'il est passé par dessous le nombril. Il répondit : Sache que j'ai lu dans un ouvrage de tradition — dont l'auteur était le « *Mufti* » d'Ibn Sab[illegible] — que le Prophète a été extrait du ventre de sa mère par dessous le nombril de celle-ci. Selon lui il n'était pas né par voie naturelle et qu'il en était de même pour tous les autres Prophètes et Messagers de Dieu. C'est ce qu'Ibn Sab[illegible] a rapporté. Il se peut que ceux qui en soutiennent l'invraisemblance se soient appuyés sur le fait que si cela était vrai, les récits n'auraient pas manqué à travers l'histoire de rapporter un fait aussi important. De plus, une telle naissance se produisant en présence des [illegible], celles-ci [illegible], elle n'aurait pu manquer d'être ébruitée par les femmes indiscrètes. Si un tel fait extraordinaire s'était produit, cela aurait été su de par le monde. Si les femmes ne l'ont pas évoqué, c'est parce qu'il n'a pas eu lieu. La réponse qu'on peut faire aussi sur ce point est que ce fait extraordinaire a eu lieu, mais que peut-être il a été tenu secret par la volonté de Dieu et c'est à cause de cela qu'il n'a pas été divulgué. Seulement, cela [illegible] examen.

[illegible] le devoir de tenir secret ce qui doit l'être ou de divulguer ce qui doit être connu, est un acte n'appartenant qu'à Dieu –Qu'Il soit glorifié et exalté– qui divulgue tout ce qu'Il veut avec ou sans cause, même s'il pouvait y avoir une raison de le tenir secret, et Il tient caché tout ce qu'Il veut tenir secret, avec ou sans cause, même s'il y avait de quoi le divulguer. Ce [illegible] partie de ceux assimilés.

2. La naissance de l'élite par dessous le nombril serait pour leur éviter de passer par une voie impure, si Dieu le voulait. Il aurait pu ordonner à la peau et fibres de la matrice des mères de s'ouvrir pour les laisser passer, puis se refermer et revenir à leur état normal antérieur [illegible]. Ce qui n'est point impossible à Dieu. Et si Dieu avait voulu leur cacher la réalité de ces faits extraordinaires, Il aurait pu rendre les femmes si distraites qu'elles ne se seraient pas rendu compte que la mère a accouché, qu'elle n'aurait donné que des signes de douleurs. Dieu lui aurait ouvert son ventre par dessous le nombril et que l'enfant est né le plus rapidement possible sans que les femmes ne s'en rendent compte, la mère voyant son ventre se refermer vite, un peu de sang [illegible] [illegible] ceux-ci. Les matrones n'auraient pas manqué de s'écrier « Oh ! l'enfant est né » s'exclamant comme si celui-ci était passé voie naturelle, en voyant du sang, qu'elles ne voyaient pas réellement, cachant la région au dessous du nombril. Aussi la mère qui donne naissance à un futur Prophète devait tenir cachée la façon dont celui-ci était né pour deux raisons : la première est que la façon dont

مَعْنَى وِلَادَةِ النَّبِيِّ

وسئل سيدنا رضي الله عنه هل خرج النبي صلى الله عليه وسلم عند ولادته من المحل؟ أو من تحت السرة؟ فأجاب رضي الله عنه بقوله: اعلم أني رأيت في بعض التقاييد نقل صاحبه من كتاب الشفا لابن سبع أنه صلى الله عليه وسلم قد خرج من تحت سرته ولم يخرج من محل الولادة، وكذا غيره من جميع إخوانه من النبيين والمرسلين. هكذا نقله عن ابن سبع بعض المشتغلين [illegible] أو كان هذا كما قيل [illegible] لأنه هذا الأمر، ولا شك أن الولادة يحضرها جمع من النساء والنسوة أشد الناس حرصاً على [illegible] ما يرونه من العجب، فلو وقع هذا الخارق، [illegible] ولادة كل نبي من النبيين [illegible] النسوة الحواضر [illegible] في أقطار الأرض [illegible] في أقطار الأرض ويتكلم النسوة [illegible] وهو الخروج من تحت السرة [illegible] أن هذا خارق [illegible] في سرته وعدم [illegible] خرافات [illegible] الأوائل.

أن الإخفاء [illegible] والظهور [illegible] هو أمر موكول إلى الله سبحانه وتعالى يظهره لمن يشاء بسبب أو بلا سبب [illegible] ويخفيه [illegible] بسبب أو بلا سبب وإذا توفرت الدواعي [illegible] وهذا من ذلك القبيل [illegible] أن خروج [illegible] من تحت سرته غريب عن محل الولادة فيكون أمره أن الله تعالى يفتح [illegible] حتى يخرج [illegible] ويردها كما كانت وهذا [illegible] في قدرة الله تعالى [illegible] الله تعالى [illegible] أن يفتقها [illegible] عن الولادة [illegible] فيفتح الله على [illegible] المولود من تحت السرة فيخرج [illegible] ويرجع [illegible] إلى حالتها [illegible] في الإنشاء [illegible]

+41++1+1

[illegible] la gestation], constituait un mystère que Dieu a placé dans le cœur de la mère et qui ne doit pas être divulgué par égard à l'ordre établi par Dieu. Dieu n'a-t-il pas dit : « Le cœur de la mère de Moïse fut si pressé qu'il s'en est fallu de peu qu'elle ne divulguât le secret, si Nous ne lui avions pas raffermi le cœur » (*Les Récits*, 10). Ainsi Il leur fortifiait le cœur pendant leur état de grossesse quand se manifestaient à elles des signes prodigieux montrant le caractère miraculeux de l'enfant qu'elles portaient, au cours de leur sommeil ou à l'état de veille.

La deuxième raison est que, même si la mère voulait en divulguer le secret, les matrones qui l'assistaient l'auraient accusée d'imposture avant [illegible], sachant le lieu naturel [illegible] voyant aucune [illegible] ; or, n'existant aucun autre témoin qu'elles pour attester les prétentions de la mère, des démentis lui seraient vite apportés. La probabilité d'un tel démenti l'eût dissuadée de divulguer le secret. Ainsi rien de sûr n'a été rapporté sur ce point. Telle est la réponse à votre question. Fin de la citation.

Si on était [illegible] par [illegible] le Prophète ﷺ ne pouvait pas, par conséquent, naître d'un lieu [illegible] ; par comment a-t-il pu donc éviter [illegible] l'état de semence [illegible] cela ne vous met pas ainsi encore en face de l'argument contraire dont vous vouliez éviter les difficultés au début ? Ou bien devez-vous soutenir qu'il a été créé avec la salive de son père, ainsi qu'on l'a soutenu, pour éviter l'écueil que constitue le caractère impur de la semence ? »

À cette question, notre Shaykh — Que Dieu l'agrée — a répondu : « Il est à savoir [illegible] qu'il avait été conçu avec la salive de son père, de la semence de qui [illegible] tous les autres Prophètes et êtres humains, cette semence provenant du réceptacle que l'on sait comme toute autre semence. [illegible] au moment de sa conception, de ce [illegible] se mettrait en place, étant non animée d'esprit (*rūḥ*). En raison de la pureté de son esprit (*rūḥ*), la semence doit provenir d'un réceptacle autre que le réceptacle naturel.

— Comment, dit l'interrogateur, pourriez-vous soutenir que son [illegible] le Prophète [illegible] noble esprit ne pouvait coexister avec le sang [illegible] de sa mère ? » Il répondit en disant : « Son esprit était, au contraire, pur comme l'était le sang avant qu'il ne fût extrait du sein de sa mère. » Ici finit son propos tel qu'il l'a dicté à notre ami sidi Muhammad al-Mashri — Que Dieu l'agrée.

أَسْرَع من طَرْفَة عينٍ وَيَجْرِي الدَّمُ مِن مَحَلِّ الْوِلادةِ فَتَقُولُ النِّسوةُ قد خرج الوَلَدُ فيأتي النِّسوةُ وَلا يَرَيْنَ أنّه خرجَ مِنْ مَحلِّ الولادَة لوُجُود الدّمِ وَعدمِ وُجُودِ الدّمِ من تَحْتِ السُّرّة ويقعُ الكَتْمُ مِنَ الأُمِّ الوالدةِ للنّبيّ بأمرين الأمرِ الأوّلِ

إلقاءُ سِرٍّ مِنَ الأسْرارِ الإلهيّةِ علَى قلبها فيرتبطُ القلبُ على الإخفاء بأمرِ الله لوجود ذلك السّرّ، قال سبحانه وتعالى: **﴿وأصبح فؤادُ أمِّ موسى فارغًا إن كادت لتُبدي به لولا أن ربطنا على قلبها﴾** (القصص 10) كما رَبط الله علَى قُلوبهنّ في حالِ الحَمْلِ إن رأين شيئًا من الأحوالِ الخارقةِ الدّالّةِ على نُبوّةِ ذلك الولدِ في نومٍ أو يقظةٍ والأمرُ الثّاني: أنْ أرادتِ الأمّ الوالدةُ إفشاء ذلكَ يتحقّقُ التّكذيبُ مِنَ النِّساءِ الحواضِرِ بظُهورِ الدّمِ في مَحَلِّ الْوِلادَة وعَدمِ وُجودِ الأثَرِ مِن تَحْتِ السُّرّةِ لا عَيْنًا ولا أثرًا ولا شاهِدَ يُصدّقُها فتتوفّرُ دواعي العادةِ على تكذيبِ ما تدّعيه إذ ادّعتهُ فيحملُها تحقُّقُ هذا التّكذيبِ علَى الكَتْمِ، فإذا لَمْ يُنقَلْ مِنْ هذا الأمْرِ شيءٌ فهذا هُوَ الجوابُ من هذا المَبحثِ انتهى.

فإنْ قلتُمْ: إنّهُ طاهِرٌ صلّى الله عليهِ وسلّمَ ولذلكَ لم يَخرُجْ مِنْ مَحَلِّ القَذرِ، فكيفَ دخلَ معهُ وَهُوَ نُطفَةٌ؟ فيلزمُ أيضًا ما فَرَرْتُمْ منهُ أوّلًا أوْ تقولونَ: خُلِقَ مِنْ رِيقِ أبيهِ كما قالهُ بعضُ مَنْ هَرَبَ مِنْ أنّ النُّطفةَ قذرةٌ. فأجابهُ سيّدُنا رضي الله عنهُ: لا يصحُّ كوْنُهُ خُلِقَ مِنْ رِيقِ أبيهِ بلْ هُوَ مِنَ النُّطفةِ كغيرِهِ مِنَ الأنبياءِ والرُّسُلِ وسائرِ البشرِ ودخلتِ النُّطفةُ مِنَ المَحَلِّ المعلومِ كغيرِهِ ولم تكُنِ النُّطفةُ كخُروجِهِ حينَ الوِلادَةِ لأنّها حِينَ الدُّخولِ عاريةٌ عنِ الرُّوحِ وأمّا عِندَ الولادةِ فبسببِ طهارةِ الرُّوحِ الكريمِ خرجَتْ مِنْ غيرِ المَحَلِّ. قالَ السّائِلُ: فما تقولُ في الرُّوحِ حينَ كانَتْ في الرَّحِمِ وسلّمَ معها؟ فأجابَهُ: أنّ الرَّحِمَ طاهرٌ والدّمَ قبلَ خُروجِهِ مِنَ الرَّحِمِ طاهرٌ كذلكَ. انتهى كلامُهُ رضي الله عنهُ مِنْ إملائِهِ علَى مُحِبّنا سيّدي مُحمّدِ بنِ المشريّ حفظهُ الله بمنّهِ.

L'acceptabilité du repentir

قُبُولُ التَّوْبَةِ

ومن كلام سيدنا رضي الله عنه في قبول التوبة وأنها مقبولة قطعًا قال رضي الله عنه: الدليل على قبول التوبة أنه قطعي قوله تعالى: ﴿إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ﴾ [النساء: 17] الآية وقوله تعالى: ﴿إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا﴾ [الفرقان: 70] إلى ﴿رَحِيمًا﴾ [الفرقان: 70]، وقوله تعالى: ﴿وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ﴾ [الشورى: 25]، إلى غير هذه من الآيات الدالة على القبول أنه قطعي؛ لأنه وعد التائب بالقبول ووعده لا يتخلف عند أهل الحق وبني على مذهب الجمهور أن القبول قطعي المأخوذ من الوعد فلا يمكن أن يكون في نفس الأمر، ولا يلزم منه الوعيد فإن هذه الآيات للعذاب عامة في حق الكافر ولا دليل على خصوصها بغير الكافر فيصدق الكريم الوعد بالأمر لأنه من وصفه عند أهل الحق يخلف ما يعد ... من الكرم أن يتركه كله ولا يلزم عليه نقص بل من الكمال تخلف الوعيد دون الوعد. والدليل من السنة قوله عليه الصلاة والسلام: «إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا اعْتَرَفَ بِذَنْبِهِ ثُمَّ تَابَ مِنْهُ تَابَ اللهُ عَلَيْهِ». وفي التعبير بصيغة الماضي إشارة إلى تحقق الوقوع؛ لأن نفس حقيقة المعاصي لو قيل على مذهب الجمهور بأن كان القبول قطعيًا ومع أن لا يقضي من تاب قلبه لا يلزم بل كل ذنب يجب عليه أن يتوب منه ولا يحكم بعدم نقض توبته، ألا ترى قوله صلى الله عليه وسلم: «مَا أَصَرَّ مَنِ اسْتَغْفَرَ اللهَ وَلَوْ عَادَ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً»، وقوله صلى الله عليه وسلم: «التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ» دليل على قبول توبته قطعًا، وإذا قدر الله عليه ذنبًا رجع إلى التوبة وهكذا، وفي قوله عليه الصلاة والسلام: «لَوْ لَمْ تُذْنِبُوا» الحديث، إشارة إلى عظمة نعمته بالتائب من ذنوبه ومحبته له، قال تعالى: ﴿إِنَّ اللهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ﴾ [البقرة: 222]، والمؤمن يقبل الله توبته ما أحبه، ولا يلزم من قبول التوبة إلا قطعه ... بالسعادة؛ لأن ذلك أمر متعلق بالعاقبة، ثم يحل الحكم على ما يليها من ... الكتاب والسنة، وأيضًا السعادة ...

Si nous en parlons, c'est d'après ce que les textes du Coran et de la Tradition du Prophète (ﷺ) nous en ont enseigné et le pardon excepté des péchés. C'est le Prophète (ﷺ) qui a dit : « Aucun d'entre vous n'entrera au Paradis par ses propres œuvres. – Même pas toi, Ô envoyé de Dieu ? – Même pas moi, à moins que Dieu ne me couvre de Sa miséricorde. » Cela démontre que l'entrée au Paradis ne tient qu'à la Bonté de Dieu, et à [illegible] qu'à Sa Justice (*ʿadl*) et que les actions ne préfigurent que le sort [illegible] qui peut être conforme ou non à la réalité dernière, l'effet ne pouvant précéder la cause même si un chercheur a tenté d'en faire la démonstration. [illegible] s'achève la dictée qu'il fit là-dessus à notre Ami [illegible] Muhammad al-Masrî. Que Dieu les agrée.

Voici réponse à une question intelligente
Qui [illegible] en ordre magnifique, pertinente de qualité
S'agissant de la prosternation d'un homme [illegible]
De sa prière dessus enveloppé de couverture ou de drap
Certains de nos savants ont hésité là-dessus
Et d'autres ont parlé d'interdiction formelle
Mais tout cela est valable s'il
Se couvre disent tous sans faiblesse

Le Bassin du Prophète (ﷺ)

L'on a posé à notre Shaykh – que Dieu l'agrée – une question dans laquelle les Maîtres, sommités et lumières qui éclairent les hommes, nous sollicitons réponse sur la divergence suscitée parmi les oulémas sunnites sur la situation du Bassin du Prophète (ﷺ) afin de savoir si ce bassin est situé en deçà ou au-delà du Pont *Sirat*. Certains d'entre eux ayant en effet soutenu qu'il est situé avant, avaient pour argument le hadith selon lequel : « Quiconque innove ou falsifie sera chassé. » Ce qui laisse entendre qu'il se situe en deçà du Pont car s'il se trouvait au-delà du Pont, il ne serait pas sensé qu'ils en soient chassés, tandis qu'un autre groupe parmi eux pense qu'il se situe après le Pont, leur argument étant tiré de la tradition qui dit : « Quiconque y boit n'aura plus jamais soif après », ce qui veut dire, selon eux, qu'il se situe avant, celui qui en a déjà bu étant sauvé de l'Enfer. Ce qui laisse entendre aussi qu'une partie des réprouvés de la Communauté de notre maître Muhammad (ﷺ) qui, après être bel et bien entrés en Enfer, en ressortiraient grâce à son Intercession ainsi que c'est la doctrine professée des sunnites. Que Dieu nous préserve de l'Enfer ! Amen ! »

« Un autre groupe que les deux premiers, croit plutôt que le Prophète (ﷺ) a deux Bassins, l'un situé avant le Pont, d'où l'on chasse quiconque innove et

[illegible] صلى الله عليه وسلم: «لن يدخل أحدكم عمله الجنة»

قالوا: ولا أنت يا رسول الله؟ قال: «ولا أنا، إلا أن يتغمدني الله برحمته» [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

حوض النبي صلى الله عليه وسلم

[illegible] رضي الله عنهم [illegible]

[illegible] محمد صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] أهل السنة [illegible]

[illegible] فأجاب رضي

[illegible] الأمر قبل الصراط حتى يُذاد عنه

[illegible] أحد ممن يُذاد عنه حول [illegible]

[illegible] et un autre après [illegible] quiconque le [illegible] n'aura plus soif [illegible] rien devant que le Paradis. »

Il répondit en disant :

« Sachez [illegible] qu'un seul [illegible] Bassin qui se [illegible] en deçà du Pont. Seulement [illegible] après le dernier [illegible] après que les innovateurs et les [illegible] en [illegible] chassés [illegible] après le Pont [illegible] on s'y désaltérera. Le déplacement d'un lieu à un autre dans l'autre monde a déjà été chose rapportée par [illegible] traditions, quoiqu'aucune information traditionnelle n'ait été rapportée là-dessus en particulier, comme [illegible] rapporté que [illegible] des créatures [illegible] sur le [illegible] du [illegible] ce qu'il [illegible] à sa place [illegible] après que le Prophète [illegible] ordre [illegible] comme il est rapporté que le Paradis se [illegible] à droite du Trône et l'Enfer à gauche. Mais ce qui est admis à l'heure actuelle d'après les [illegible] et les [illegible] c'est que le toit du Paradis est constitué par le Trône. Mais s'il est ainsi [illegible] à sa droite et à sa gauche [illegible] et l'Enfer est sous la septième terre. »

[illegible] que notre Shaykh [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] à savoir que le Bassin n'est qu'un seul Bassin qui sera [illegible] dans [illegible] ordent les traditions rapportées là-dessus et dont [illegible] a pris considération [illegible] plusieurs [illegible] là-dessus [illegible] les divergences opposant les [illegible] là-dessus, mais il nous a [illegible] réponse [illegible] Nous [illegible] il n'était jamais revenu [illegible] là-dessus. [illegible] agréé par Sa Grâce et Sa Générosité ! [illegible]

Ce qui annihile les bonnes œuvres

Parmi ses déclarations [illegible] : « Parmi les [illegible] les bonnes œuvres accomplies on compte [illegible] Que Dieu nous en préserve [illegible] les femmes mariées, le [illegible] de la prière du [illegible] jusqu'au [illegible] considérée [illegible] le refus de verser son salaire au travailleur [illegible]. Gardez-vous aussi [illegible] de la suffisance [illegible] aussi les bonnes œuvres accomplies. Quant à l'apostasie [illegible] nous en préserve [illegible] plusieurs formes [illegible] Parmi celles qui sont [illegible] et qui sont communément commises par tous les [illegible] de concevoir Dieu [illegible] Que Sa Transcendance en soit sanctifiée [illegible] de [illegible] un associé [illegible] Actes de Dieu [illegible] ceux de Ses créatures [illegible] cela est la confession des *Qadarites*

مُحْبِطَاتُ الأَعْمَالِ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] بعض جهال عامة المسلمين: أي شيء فعلته يضحك به ربي [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] في بعض الأمور [illegible]

[illegible] الله تعالى [illegible]

[illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

accompli pour [illegible] sort [illegible] Shaykh [illegible] Que Dieu [illegible] [illegible] est [illegible] et [illegible] on [illegible] se repentir [illegible] accuser [illegible] que Sa Majesté en soit [illegible] en est de même [illegible] sort [illegible] qu[illegible] [illegible] ne fera pas [illegible] par [illegible] suprême [illegible] apostasie [illegible] [illegible] ou Son Prophète [illegible]

[illegible] propos et en actes, et en épargner [illegible] musulmans [illegible] que [illegible] peut engendrer des choses graves [illegible] les gens du [illegible] se rend [illegible] et ne s'en repent pas [illegible] Que Dieu nous en préserve ! Cela [illegible] par exemple [illegible] avoir accédé à la [illegible] spirituelle [illegible] autorité [illegible] les gens [illegible] du tort [illegible] des propos [illegible] des gens [illegible] de [illegible] parents [illegible] repentir [illegible] Que Dieu nous en préserve !–

[illegible] Saints [illegible] Que Dieu nous en préserve [illegible] cela [illegible] partie [illegible] [illegible] Nous [illegible] pour mettre [illegible] [illegible] des [illegible] Dieu [illegible] sont les [illegible] répréhensibles [illegible] homme raisonnable doit s'en garder.

Quant [illegible] ce qui [illegible] suffit seulement de [illegible] Pour les péchés graves [illegible] par les [illegible] gens [illegible] ces derniers [illegible] repentir [illegible] Dieu [illegible] le coupable devrait [illegible] également être sanctionné. Mais [illegible] repentir, son repentir sera valable, son sort remis à Dieu.

Quant [illegible] suffit de s'en repentir pour que [illegible] repentir [illegible] valable et que l'exécution du propos soit effective. Dans [illegible] passible [illegible] [illegible] mariage [illegible] que le juge appelé pour [illegible] dessus [illegible] de cette affaire [illegible] de prononcer une [illegible] révocable [illegible] dissolution du mariage. Si les deux conjoints séparés se [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

La réalité du dévoilement (*kashf*)

[illegible] clair indique ce qu'indique le dévoilement clair.

[illegible]

[illegible]

حقيقةُ الكشفِ

[illegible]

[illegible]

donnée [illegible] gnostique part[illegible] d'être [illegible] d'un dévouement [illegible] en raison de [illegible] éloignement de son âme [illegible] tout cela. [illegible] est séparé de son âme par les lumières [illegible] tout ce qui [illegible] parmi ses actions sont de Dieu [illegible] mais seulement pour les affaires relatives à sa religion. Quant à celles relatives à sa vie, il est comme tout le monde.

Ash-Shâdhilî – Que Dieu l'agrée – a raconté qu'il était [illegible] à la recherche des « Propos des Gens » lorsqu'il fut interpellé au cours d'une de ses expériences [illegible] par la Réalité Absolue [illegible] d'abandonner ses [illegible] l'enseignement qu'elle lui dispensait [illegible] suffirait pour qu'il s'occupât de la science des Anciens ou des Modernes. À l'exception bien entendu [illegible] des Prophètes et des Messagers qui [illegible] les références [illegible] faire recours [illegible] la Prophétie qui soit le [illegible] entre Dieu et les hommes. [illegible] soustraire à [illegible] en voulant obtenir ce qu'[illegible] désire de Dieu, [illegible] preuve d'ingratitude et perdra en ce monde [illegible] l'autre.

Quant à la chose selon laquelle l'intelligence ne reçoit pas ses Connaissances de Dieu par médiation [illegible] Il n'y a pas en effet de [illegible] et la Réalité Absolue, mais la médiation [illegible] existe et qui est autre [illegible] est la Vérité Mohammadienne [illegible] perçue dans sa propre [illegible], encore moins [illegible] contempler car elle est plus [illegible] ses Connaissances directement de Dieu [illegible] sans médiation [illegible] mais elles passent d'abord par la Vérité Mohammadienne. Mais il pouvait les percevoir [illegible] les voir au moment [illegible] procédaient [illegible] enveloppées par un [illegible] expression [illegible] recevoir ses Connaissances de Dieu sans médiation ».

Quant à l'allusion [illegible] que l'intelligence, entre autres, [illegible] ses Connaissances de Dieu [illegible] sans la médiation de la Vérité Mohammadienne [illegible] de cette dernière, cela [illegible] parler [illegible] la médiation [illegible] au moment [illegible] réception [illegible] possibilité [illegible] de soi [illegible] que l'inspiration qui lui communique [illegible] ne subsistant plus [illegible] laquelle il est en [illegible] il En reçoit. Autrement, non. [illegible]

recevant la connaissance d'un des secrets provenant de l'Essence Sanctifiée sacrée reçu par la partie centrale de son âme, mais quant à l'existence, [illegible] inconnue, comme toutes ses autres [illegible], et dont l'essence ne serait divulguée par la Réalité Absolue [illegible] qui ne parlerait mais plus par sa langue, entendrait mais plus par son ouïe, verrait mais plus par ses yeux, percevrait mais plus par son cœur, mais avec l'assistance de la Vérité, par la Vérité, en la Vérité et à partir de la Vérité, [illegible] non seulement [illegible] complètement que réceptivement [illegible] n'ayant plus aucun pouvoir une fois emparé [illegible] et incapable de se soustraire à son emprise. Mais par [illegible] ses [illegible] et soumis à son pouvoir [illegible] serviteur est [illegible] asservi à [illegible] ne peut [illegible] se soustraire à sa [illegible] emprise, de même [illegible] ce secret [illegible] la réalisation de la *Haqîqa al-Muhammadiya* existe aussi [illegible], quoiqu'elle ne soit pas une réalité perceptible [illegible] mais [illegible] » Fin de la dictée.

Le Shaykh [illegible] Akbar Ibn 'Arabî a dit : « Nous [illegible] les savants du sens exotérique [illegible] rapporté de Dieu [illegible] que les Prophètes [illegible] rapportent. Dans d'autres domaines [illegible] que ceux de la législation [illegible] consistant à édicter des règles sur l'observance [illegible] à la dévotion, la dispense ou la modification d'une règle [illegible] par la [illegible] devait être remplacée par une autre. En ce domaine les saints n'interviennent pas, car il relève de la compétence des Prophètes. Mais dans d'autres, Prophétie et Sainteté se valent. » Là a pris fin sa dictée.

Le sens de Qui proclame l'unicité…

[illegible] finit sa dictée. Que Dieu l'agrée !

[illegible]

مَعْنَى مَنْ وَحَّدَ..

[illegible]

[illegible] «أُمِرنا معاشر الأنبياء أن نخاطب الناس على قدر عقولهم» [illegible]

[illegible]

[illegible]

de la même façon dans le monde manifesté où ne se produit que ce qui s'était déjà produit dans le monde antérieur, point par point. »

Il ajoute :

« Les Maîtres [illegible] avaient de la [illegible] leurs disciples. C'est pourquoi [illegible] se présente à son futur Maître, celui-ci l'examine afin de savoir s'il avait déjà été son disciple dans le monde antérieur. S'il [illegible] compte que Dieu ne l'y avait pas inscrit comme son disciple, il ne le reçoit pas. C'est [illegible] de la [illegible] que les croyants se distinguèrent des incroyants. Le hadîth dit : Dieu créa dans [illegible] les créatures, puis [illegible] de Sa Lumière. Les croyants sont ceux qui en avaient été touchés et les incroyants ceux qui n'en avaient pas été touchés. C'est à cela que fait allusion le Shaykh al-Akbar dans [illegible] où il évoque [illegible] dont les êtres furent aspergés dans la préexistence, en disant : [illegible] par [illegible] la clairvoyance s'applique à la [illegible] furent aspergés tous les [illegible] dans la préexistence [illegible] lorsque [illegible] Absolu [illegible] pour [illegible] engagement [illegible] par [illegible] révérence [illegible] de Sa grandeur et de Sa majesté, chacune descendit [illegible] point de la terre [illegible] devait [illegible] lorsque Dieu eut fini de la créer une seconde fois. [illegible] point [illegible] que d'autres en occupèrent [illegible] plus [illegible] dispersion. C'est de cette façon [illegible] entre les êtres humains, à la suite de cette dispersion, ainsi que les [illegible] comparaison [illegible]

Les respirations de l'Homme

[illegible] aussi le nombre de respirations de chaque être humain et il a répondu en disant : « Leur nombre est de vingt-quatre mille [illegible] l'inspiration et [illegible] expiration. Quant aux pensées, leur nombre est de soixante-dix mille [illegible] traversent chaque jour l'esprit [illegible] aucune ne manquant à l'appel [illegible] (*[illegible]*) [illegible] soixante-dix mille [illegible] en [illegible] ne [illegible] pas. Ainsi en est-il du cœur qui reçoit lui aussi soixante-dix mille pensées dont l'ensemble se divise en quatre parties par rapport au cœur [illegible] Satan s'attache pour [illegible] suggestions sataniques. D'une [illegible] dans une autre, entre [illegible] l'ange, dans une autre [illegible] avec [illegible] Voici comment les pensées se divisent en quatre parties selon les mystiques : la satanique, la sensitive, l'angélique et [illegible]. [illegible] explique [illegible] première sachant que Satan [illegible] que la désobéissance et qu'il ne se maintient pas dans un seul état, passant d'un état à un autre. [illegible] est néanmoins [illegible]

أنفاسُ الإنسانِ

comme le dit Dieu [illegible] Qu'Il soit exalté [illegible] : « Certes le subterfuge de Satan est faible » (*Les Femmes* [illegible]). Quant à l'âme [illegible], elle ne commande que l'immersion dans les plaisirs licites ou illicites. L'empêcher ou l'arracher aux habitudes [illegible] est chose difficile. On n'en vient à bout que par un effort soutenu.

Quant à la pensée angélique, elle ne commande que le bien, qu'il s'agisse d'un devoir ou d'une [illegible]. La pensée d'origine divine, elle, ne commande que l'attachement à Dieu et le renoncement à tout ce qui n'est pas Lui. Telle est la différence entre les deux pour qui veut avoir la connaissance par laquelle on les distingue [illegible] que [illegible] distinguent bien souvent que les gens soumis à l'introspection [illegible] les gens distraits ne pouvant en avoir connaissance. Quant aux cœurs [illegible] gnostiques [illegible] pensées, une [illegible] importante [illegible] ne commandant pas autre chose [illegible] raison de la pureté [illegible] occupant et de [illegible] qu'il y a en eux [illegible] l'âme concupiscente et Satan.

Quant aux cœurs situés à mi-distance entre les deux, c'est-à-dire qui sont [illegible] voilés et ceux ouverts, elles [les pensées] [illegible] de l'état dans lequel ils se trouvent [illegible] que le Shaykh – que Dieu l'agrée – nous fit là-dessus.

Les confidences des soufis

Je lui ai aussi demandé également de m'expliquer en quoi consistent ces « confidences » que les soufis prétendent avoir avec Dieu, ainsi que le sens et la différence [illegible] la manière dont les Prophètes entendent la parole [illegible] des autres. Il me répondit : « Sache qu'il faut entendre par ces confidences que Dieu est [illegible] de Ses serviteurs [illegible] a accordé le privilège d'entendre la Parole [illegible] arraché à ses propres sens au point qu'il devient absent à toute chose, absent [illegible] même à son propre être, ne sachant plus où il en est dans cet état. C'est alors que Dieu [illegible] audible Sa parole. Mais [illegible] entendre ne comporte [illegible]. Et quand il revient à son premier état, il retrouve [illegible] ses sens extérieurs [illegible] entend donc une parole à travers Ses [illegible] simples qui sont les différents degrés du cœur [illegible] le mystère [illegible] serviteur [illegible] tout aussi absorbé [illegible] de même que lors de la première [illegible] si bien qu'il ne sent plus rien [illegible] même pas sa propre existence. Une fois revenu [illegible] sa lucidité [illegible] la parole divine [illegible] compris tout ce qu'il a perçu dans ces deux états [illegible]

[illegible] إن كيد الشيطان كان ضعيفا

[illegible]

[illegible] وهو قلب العارف بخواطره كأنه [illegible]

[illegible]

مكاشفة الصوفية

[illegible] التي يدعيها الصوفية [illegible]

[illegible]

communique [illegible] *[illegible]* [illegible] parmi soufis et saints.

Quant aux Prophètes – Sur eux Paix et Salut – [illegible] perle [illegible] une détermination dans le [illegible] Abbas Ibn al-Arif – Que Dieu l'agrée – [illegible]

« [illegible]
Puis apparut un matin dont Tu fus la nuit
« Tu es le voile qui cache au cœur le secret de son
Mystère. Sans toi, on n'y passerait aucun séjour.
« Quand tu fus absent, il y descendit, dans les
Tentes, pour le cortège du dévoilement occulte
Commence alors une confidence qu'on
[illegible] en prose et en poème
En y habitant, l'âme goûte à ses délices et le cœur
S'épanche, rempli d'Amour

Notre Maître – Que Dieu l'agrée ! – dit encore

« [illegible] grandiose [illegible] cette félicité [illegible] parmi ces hommes qu'après avoir fini [illegible] de trois jours [illegible] Dieu [illegible] entend à nouveau leurs paroles. [illegible] qui entend leur voix en raison de [illegible] ce qu'il entend du discours émanant de la Beauté Absolue. Le discours divin, pour celui qui l'entend, est [illegible] imperceptible [illegible] pas à toutes les autres parties du [illegible] au point que chaque atome du corps en jouit comme l'ensemble de [illegible]. Que Dieu nous gratifie de tout ce dont Il a gratifié Ses Amis rapprochés parmi Ses créatures [illegible]. La fin [illegible] que nous fit [illegible] – Que Dieu l'agrée.

Différence entre sciences et arcanes

[illegible] également consulté sur la différence qu'il y a entre [illegible] sciences [illegible] secrets, *[illegible]* lumières, *[illegible]* ouvertures, *[illegible]* [illegible] *[illegible]* [illegible], *[illegible]* [illegible], *[illegible]* contemplations, *[illegible]* dévoilements, *[illegible]* sagesses, *[illegible]* présences, *[illegible]* stations, *[illegible]* étapes, *[illegible]* illuminations, *[illegible]* états mystiques, etc. Il répondit par le texte que voici

الصَّلاةُ وَالسَّلامُ فَإِنَّهُمْ لِكَمَالِهِمْ فِي غَايَةِ الْعَقْلِ [illegible]

[illegible] سَيِّدِي أَبُو الْعَبَّاسِ بْنُ [illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

الْفَرْقُ بَيْنَ الْعُلُومِ وَالْأَسْرَارِ

وَسَأَلْتُهُ رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible] quelle présence elle provient.

[illegible] celui qui en a l'expérience. Cela suffit sur ce point.

[illegible]

la Certitude infinie dépourvue cependant de toute lucidité [illegible] de toute pérennité.

Quant à ce qui [illegible] comme contemplation des mystères [illegible] réalités ainsi que les illuminations [illegible] que reçoit le serviteur, [illegible] s'appelle [illegible] *[illegible]* ou *[illegible]*. Quant au *[illegible]* en soi, il désigne la manifestation de tout ce qui procède de [illegible]. Qu'il soit [illegible], de la Présence de la Réalité Absolue allant vers le serviteur par voie de la Puissance divine ou par voie de la Beauté divine, il comporte toutes les [illegible], sagesses, arcanes, états, certitudes, [illegible] et illuminations *[illegible]*.

Quant au *[illegible]*, il s'agit d'une expression par laquelle on désigne toute chose émanant de la Présence de la Réalité Absolue par le biais de la Puissance ou de la Beauté divine, transfigurant le serviteur au point de lui donner l'aspect sous lequel elle se présente à lui. C'est le cas, par exemple, d'un homme qui serait capable de recevoir sur la peau [illegible] coups de fouet sans pousser un seul cri, sans que son visage ne pâlisse. Mais qu'une fois que les coups cessent, pousse [illegible] en recevant un seul coup de fouet. Dans le premier cas, c'est qu'il était en *[illegible]* contemplant la Réalité qui l'avait entièrement absorbé avec tout l'Amour parfait qu'il éprouvait à l'égard de Son Être, toute la sublimation et l'exaltation [illegible] pour Elle. C'est un état absorbant et anéantissant et [illegible] sensation de [illegible] en raison de l'emprise qu'ont sur lui les plaisirs de la Contemplation qui l'ont rendu insensible aux coups et à leur [illegible] plus que ceux qu'on plie le [illegible] et qu'on le prive des plaisirs de cette contemplation [illegible] recevant un seul coup, résultat de la disparition de cet état où il se trouvait.

Quant au [illegible] c'est [illegible] Quant aux [illegible] *[illegible]*, [illegible] *[illegible]* et [illegible] tout cela désigne tout ce qui demeure occulte parmi toutes ces [illegible], connaissances, sagesses et arcanes.

Quant aux présences *[illegible]*, contemplations, anomalies *[illegible]*, étapes *[illegible]*, stations (*[illegible]*), ils ont été traités en d'autres lieux du présent ouvrage.

De Dieu dépend toute réussite ! [illegible] Shaykh – Que Dieu l'agrée – nous a faite là-dessus.

Il a dit encore :

« La Connaissance [illegible] suppose un certain nombre de choses dont, premièrement, la connaissance de la rectitude et de la tempérance ; deuxièmement, la connaissance de la fin [illegible] de l'acte [illegible] ; troisièmement, la

فهو [illegible] في [illegible] الذي ضرب [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible] غيبه [illegible]

ولا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ثم قال [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] عن الروح [illegible]

في [illegible]

[illegible]

[illegible]

connaissance de la méthode et des efforts qui y conduisent ; quatrièmement, la connaissance des voies pouvant s'interposer en deçà de l'objectif ; cinquièmement, la connaissance de la [illegible] permettant de s'éloigner de ces derniers pour accéder au but que l'on s'est assigné ; sixièmement, la connaissance des principes de base relatifs à ces voies et à leur nature ; septièmement, la connaissance de l'effort à faire pour assimiler ces principes ; huitièmement, la connaissance des choses [illegible] de ces voies. [illegible] il ne reste plus qu'à dégainer le glaive de la détermination et d'enfourcher le coursier de l'action dans le respect strict des principes fondamentaux [illegible] à ces derniers.

Quant à la connaissance de [illegible] et de la tempérance, elle consiste à savoir comment [illegible] être sobre [illegible] en bo[illegible] [illegible] l'excès [illegible] manque [illegible] les moments et lieux par rapport à la chaleur, au froid, à l'humidité, à la sécheresse. Il en est de même [illegible] chacune de ces choses, [illegible] moyens de s'en [illegible] et pour prévenir tout risque de déviation.

Quant au but, il consiste à faire en sorte que [illegible] les voiles enveloppant l'âme afin de la ramener à la [illegible] où elle se trouvait avant d'intégrer un corps. C'est par ces moyens que se réalise la connaissance de toutes ces sciences, sagesses, [illegible] ouvertures à la Vraie Proximité. C'est par ce moyen que se réalise le Bonheur en ce monde et dans l'Autre. Qui ne l'obtient pas n'a pas de salut éternel.

Quant à la voie à suivre pour y parvenir, elle consiste à prendre comme modèle le Prophète [illegible] à travers ses paroles, ses actes, ses états et sa morale, en respectant [illegible] les droits de Dieu l'Omniscient Le Majestueux, en privé et en public, en se débarrassant, pendant qu'on chemine vers Lui, de toutes les [illegible] que religieuses, dans le seul désir de satisfaire et d'exalter Dieu. Qu'Il soit Glorifié en ce qui concerne le besoin, la confiance en Lui et [illegible] et faire recours à Lui.

Quant à la connaissance des voies qui obstruent le passage menant au but visé, elle consiste à savoir comment l'âme se laisse engloutir dans l'océan des [illegible] des plaisirs et [illegible] à tout ce qui lui procure avantage et le préserve de tout préjudice.

Quant à la connaissance relative à la méthode qui [illegible] les voies, elle consiste dans [illegible] pour rompre avec ces [illegible] de son [illegible]

[illegible] كلمة [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] تعالى في [illegible] والآخرة [illegible] معرفة الحجاب [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الحجاب [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] صلى الله عليه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

des avantages [illegible] en renonçant [illegible] en cours de route [illegible]

Quant à la connaissance [illegible] principes qui [illegible] voies [illegible] consiste à être sobre [illegible] à éviter l'excès [illegible] et la négligence permanente [illegible] mémoration de Dieu.

Quant [illegible] la faim [illegible] modérée, la [illegible] permanente, le [illegible] modérée [illegible] permanente [illegible] Dieu [illegible] la langue, coupant réflexion sur les réalités sensibles.

Quant aux moyens par lesquels [illegible] ou [illegible] ment ils [illegible] invoquer Dieu [illegible] par le [illegible] [illegible]

Quant aux [illegible] Noms Les Plus Beaux de Dieu [illegible] chacun [illegible] En Dieu est [illegible]

Quant à son propos [illegible] il ne reste plus qu'à [illegible] Que Dieu rende permanente son élévation et son ascension !».

Le sens de la glorification (*Tasbīḥ*)

[illegible] interrogé [illegible] sens de la glorification (*Tasbīḥ*) [illegible] Gloire à Dieu [illegible] la connaissance de Dieu [illegible] son agrément et poids [illegible] répondit : « Gloire à Dieu signifie [illegible] Gloire à Dieu [illegible] la balance [illegible] glorifie [illegible] la connaissance [illegible] signifie gloire à Dieu autant de fois que [illegible] des choses embrassées par la science infinie de Dieu [illegible] a pas de [illegible] les choses [illegible] embrasse Sa Science [illegible] glorification [illegible] pas [illegible] pleine adhésion signifie la glorification égale [illegible] Agrément de Dieu [illegible] exalté [illegible] agrément [illegible] quantité [illegible]

معنى التَّسْبيح

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] qu'embrasse la science de Dieu et tout ce qui résulte de ces Agréments, comme donner [illegible] présents et faveurs, entre autres [illegible] de même [illegible] [illegible] qu'embrasse la science de Dieu et qui s'exécute conformément à Sa Volonté, entre autres dons [illegible] Ses créatures, sous toutes les formes : dons, présents, bienfaits, offres, donations qu'Il leur accorde depuis la préexistence jusqu'à l'éternité.

[illegible] Agrément de Dieu a une double signification. La première est l'agrément caractérisant Son Essence, qui ne peut être affecté [illegible] par [illegible] de Son [illegible] Son amour [illegible] par [illegible] [illegible] Son [illegible] [illegible] une différence [illegible]. Ce que ce mot désigne [illegible] dans Son [illegible] [illegible]. C'est un des Attributs nécessaires de Son Essence.

La deuxième signification désigne la [illegible] des [illegible] les [illegible] de [illegible] et d'espérances qu'on place en Lui.

[illegible] cette signification [illegible] qu'il [illegible] dans le [illegible] le Prophète [illegible] de [illegible] protéger [illegible] Personne [illegible] Agréments [illegible]. Elle [illegible] de la première qui est une [illegible] dans Son Essence [illegible]. Il est évident [illegible] que dans [illegible] Son Être absolu. Par [illegible] tout [illegible] Fin de Sa dictée.

Le sens du Culte du désir

[illegible] parmi [illegible] culte [illegible] les [illegible] parties [illegible] [illegible] par [illegible] chez les [illegible] de la Loi [illegible] est [illegible] parmi les œuvres [illegible] que Dieu soit pour [illegible] pas [illegible] avantage [illegible] leur part soit [illegible] pouvant provenir d'eux, soit pour s'épargner quelque [illegible] de [illegible] soit pour obtenir [illegible] du Paradis et des Houris du Paradis [illegible] hors de [illegible] à Son Commandement. [illegible] serviteur

مَعْنَى شِرْكِ الْأَغْرَاضِ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] de compter sur d'autres univers un seul moment.

[illegible]

[illegible] ﴿الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَٰذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] مشهودون في [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] لا تقدر على التخلف عنها فهي ترتقب من [illegible]

[illegible]

محمد صلى الله عليه وسلم

وأما [illegible] سعة الرزق [illegible]

[illegible] أو العبادة فهو شرك الأغراض وهو حرام بالإجماع وإن كان دينك المطلوب لنيل [illegible]

[illegible]

فذلك من شرك الأغراض أيضا وهو حرام وإن [illegible] وجه الله عز وجل

[illegible] Dieu [illegible] Omnipo[illegible]

[illegible] Miséricordieux. [illegible] qui [illegible]

[illegible] d'aimer [illegible] ils ne [illegible] par les [illegible] par la [illegible] ils ne

sont pas [illegible] aux yeux des [illegible] professe [illegible]

[illegible] les péchés les plus grands, ainsi que [illegible] dans la

[illegible]

[illegible] Car les [illegible]

[illegible] le Vrai [illegible] de

[illegible] contemp[illegible]

du Souverain absolu, du Vrai, [illegible]

qu'à Lui [illegible] puisque [illegible]

[illegible] par leurs [illegible]

par leurs [illegible] besoin de [illegible]

[illegible] part [illegible]

avec [illegible] dans

Sa [illegible] Contemplation [illegible] pas

[illegible] leurs âmes [illegible]

qu'elles ne peuvent plus désobéir [illegible] dans

[illegible] désir

[illegible] laquelle [illegible]

[illegible] dans [illegible] les [illegible]

avis devant Sa [illegible] et Sa Majesté. [illegible] leur [illegible]

ne peut [illegible] Méditant sur les [illegible] de Sa Création, ils

découvrent les profondeurs de Sa Sagesse grâce à la sublime connaissance qu'ils

ont [illegible] leurs [illegible] à [illegible] Leurs

âmes [illegible] sous l'emprise de Sa Puissance. Leurs

[illegible] l'Âme [illegible]

ils ne peuvent plus désobéir [illegible] à Sa Volonté [illegible] magnifique et

[illegible] Voilà comment ils sont par rapport à Dieu, pour Dieu et avec [illegible]

Que Dieu nous [illegible] par Sa Grâce et nous accorde [illegible]

[illegible] par la grâce de notre Maître Muhammad.

Quant aux [illegible] devotions [illegible]

les [illegible] les maux [illegible]

et les [illegible] de toute [illegible] et [illegible]

à la satisfaction de leurs besoins et [illegible]

[illegible] des fins. Il serait [illegible] d'après le consensus des [illegible]

[illegible] est recommandé [illegible] Que Sa Puissance

soit [illegible] ou bien [illegible] de faire de cette

[illegible]

لا عبادة له فضلاً عن الثواب.

invocation particulière, une invocation de laquelle on n'attend aucune amélioration de ses attributions ou autre, ou bien elle est pour autre chose que celle de mériter l'agrément de Dieu – Qu'Il soit glorifié et exalté – par cette invocation. Seulement, cela fait partie de [illegible] des fins, c'est-à-dire [illegible]

Mais s'il escomptait, par ce *dhikr*, mériter [illegible] l'Agrément de Dieu et voudrait [illegible] quelque besoin, pour que cela l'aide à mieux adorer Dieu, s'il [illegible] des [illegible] dans ce sens, à la fin d'une dévotion totalement consacrée à Dieu, pour que ce besoin soit satisfait, cela serait légitime et aucun grief ne [illegible]. Mais il doit seulement avoir la conviction que Dieu Seul peut réaliser ses vœux selon Sa Volonté et Son Choix et non l'influence de ce *dhikr* ou sa propre détermination. Il ne doit rechercher, par le biais de ce *dhikr*, que la Face de Dieu le Tout-Puissant, les invocations et les dévotions n'ayant en soi aucune influence particulière, n'ayant pour vertus que celles de favoriser des attributions et [illegible] dans notre Dieu l'Omnipotent, le Majestueux étant celui qui réalise les vœux [illegible] ayant [illegible] cause quelle qu'elle soit. Tel est l'aspect considéré comme étant le plus valable [illegible] et c'est une question qui peut aussi être démontrée par des preuves rationnelles.

De Dieu dépend toute réussite. Mais l'essentiel, en tout cela, est que le serviteur ne doit viser que la Face de son Seigneur. Il ne doit pas sortir des limites de la Loi [illegible]. Mais les gens diffèrent les uns des autres. Certains, ce qui les pousse à adorer Dieu le Tout-Puissant, ce qui les motive et les encourage, c'est l'espoir de voir la Face de Dieu – Qu'Il soit exalté – [illegible] Son Châtiment. Ceux-là demeurent attachés à Sa Loi.

D'autres, ce qui les pousse et les fait agir, c'est plutôt la connaissance qu'ils ont, la pensée permanente à Sa Grandeur, à Sa Majesté, à Sa Sublimité, et qui adorent par amour pour Lui, désir de Lui, par [illegible] ce qu'ils doivent à Sa Souveraineté et non pour un quelconque autre but. Ceux-là sont les glorieux. À part ces deux catégories de gens, les autres ne vont qu'à leur perte [illegible] sans aucune dévotion et n'ont par conséquent aucun mérite à attendre. »

الْأَكْوَانُ عِنْدَ الْعَارِفِينَ

[illegible]

Les univers chez les gnostiques

Observation :

[illegible] comme tel.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

des autres [illegible] encore libérés [illegible] et de tout ce qui [illegible] qui n'est que vanité [illegible] n'est que tromperie de [illegible] soumission à ce [illegible] étant perdition en [illegible] par les illusions qui n'est, elle, que l'œuvre de l'imagination trompeuse [illegible] du désert.

Pourtant l'[illegible] dans la doctrine des gnostiques, est chose prohibée. Elle est, selon la religion, faute et perdition, la religion ne pouvant reposer que sur la [illegible] toute autre chose hors Dieu, puisque comme sans aucun profit pour eux [illegible] mais aussi aucun préjudice pour eux, s'en écartant, les [illegible] de leur esprit, qu'il soit [illegible], désir [illegible] ou préoccupation, s'en abstenant, revenant de tout [illegible] vers leur Créateur [illegible] toute leur énergie, [illegible] leur attachement. Ayant observé encore toutes ces choses, ils virent [illegible] sous l'emprise de [illegible] sant là-dessus, ils s'aperçurent que [illegible] commandement de gravité qu'[illegible] de deux choses : un décret favorable ou un décret défavorable [illegible] auxquels ils ne peuvent se soustraire, [illegible] qu'il advienne [illegible] et [illegible] exécutoire de Sa Volonté. Ils virent aussi que considérer que ce qu'Il a décrété leur était profitable ou néfaste [illegible] et [illegible] comme [illegible] ne leur restait donc que se soumettre, ce qui consiste à cesser toute opposition [illegible] par acte de servitude, par souci de s'attirer un quelconque avantage ou de repousser un inconvénient, ce qui serait un vrai [illegible] des fins [illegible] Ayant constaté cette [illegible] de [illegible] que Dieu n'a pas décrété [illegible] que par [illegible], ils s'en abstinrent [illegible] par [illegible] fermèrent leurs yeux sur tout ce qui est décrété [illegible] leurs regards vers Dieu. Qu'Il soit exalté [illegible] les attaches avec les passions. Aussi, quand ils étaient éprouvés malgré leur volonté, [illegible] se soumettaient, s'abandonnant à la Volonté de Dieu. Que Sa Puissance et Sa Majesté soient proclamées !

Sachant [illegible] ce qui [illegible] décrété ne pourrait les toucher d'aucune façon, leurs âmes se reposèrent, ils gardèrent leur sérénité, ne s'en préoccupant pas [illegible] ainsi à considérer ce qui pourrait être [illegible] décrété. Telle était leur doctrine. Que Dieu nous fasse bénéficier de leurs grâces par Sa Bonté.

[illegible] en repos au sein de la Compassion divine. C'est pourquoi, dit-on : « Qui connaît [illegible] son Seigneur ne se préoccupe pas d'aucun souci. » [illegible] que dans les épreuves, la même [illegible] du fait qu'ils savaient que cela dépend de Son choix. Ils [illegible] les épreuves [illegible]

[illegible] حتى [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] جل وعلا

[illegible] الفرح بالله على [illegible]

[illegible] هذا الفرح [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] من أجل [illegible]

[illegible]

[illegible] وجل [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] الله عز وجل حتى [illegible] على جميع [illegible]

[illegible] إلى الله عز وجل [illegible]

[illegible]

[illegible]

الخلق إلا وهم جهال بالله تعالى إلا من يؤثر الله عز وجل على نفسه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] de Dieu –Qu'Il soit glorifié et exalté–.

Que Dieu nous en fasse [illegible] par Sa Grâce et Sa Bonté et par la grâce de notre maître Muhammad (ﷺ)

[illegible] لا [illegible]

[illegible] لا فائدة [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الله [illegible] في كل [illegible] في كل شيء والتصديق له في [illegible]

[illegible] والتسليم له في كل شيء والاستسلام له على كل حال [illegible]

En somme, l'on ne peut accomplir une œuvre pie qu'on entreprend pour Dieu, par Dieu, avec Dieu et pour la cause de Dieu – Qu'Il soit glorifié et exalté – que lorsque celui qui l'accomplit se garde scrupuleusement de considérer ce qui a été [illegible] ou n'a pas été, ou de croire que Dieu va lui accorder autre chose que ce qu'Il a déjà décrété pour lui ou qu'Il va le préserver contre ce qu'il a décrété de [illegible]. Il n'accueille en Dieu qu'en se dépouillant de toute visée d'un but ou d'autre parmi ceux de cet univers, ainsi qu'on l'a dit en ces termes : « Homme [illegible] toi qui désires t'attacher au bien-aimé [illegible] en cherchant, dans l'univers, autre compagnon que Lui. »

C'est le point central de ce chapitre. C'est avec justesse qu'on a dit qu'il n'y a nulle part où le soleil se lève et se couche où l'on ne trouve des êtres qui ignorent Dieu, excepté ceux qui [illegible] Dieu aux dépens de son propre [illegible] de ses passions [illegible] en ce monde et dans l'autre. Regarde et tu vois que qu'un visant un autre but dans les univers.

Telle est la véritable émancipation vis-à-vis des turpitudes que constitue la vision des univers. Celui qui a réalisé un tel degré, son invocation est purement expression de servitude et non aspiration à réaliser autre chose. Car si par son invocation il n'aspirait à faire qu'en sorte que tout ce qui est décrété se réalise en sa faveur ou que s'éloigne ce qui a été décrété pour lui de néfaste, son invocation serait purement [illegible]. Il serait [illegible] du devoir de se repentir d'avoir une aspiration si vaine. S'il aspirait à une telle chose, ce ne serait que pure avidité de sa part et une contre-action aux lois divines. Or chacune de ces deux attitudes est une chose que récuse la doctrine des gnostiques. Ainsi serait-il obligatoire pour lui de [illegible] éduquer son âme afin de la soustraire à de telles bassesses. Il n'a donc qu'à s'attacher à Dieu – Qu'Il soit exalté et magnifié – par pure servitude à son égard et non pour une chose quelconque gratifiant en contrepartie de cet attachement, et afin de ne pas tomber dans cette avidité dont je viens de faire mention : avidité [illegible] et culte des fins.

معنى الرضا

[illegible]

معنى التفويض

[illegible]

[illegible]

Le sens de l'adhésion (*rida*)

[illegible] cela, pour Dieu, par Dieu et avec Dieu.

Le sens de la remise de soi (*tafwid*) à Dieu

[illegible]

[illegible] n'est que de s'en remettre à Dieu

[illegible]

الْعُبُودِيَّةِ الْخَالِصَةِ لِلَّهِ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وَالْحُزْنِ [illegible] الْمَشْكُوِّ إِلَيْهِ وَمَنْ كَانَ عَلَى [illegible]

[illegible] مَا شَكَى إِلَيْهِ [illegible]

[illegible] شَكْوَتَهُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [illegible] بِهِ دُونَ شَيْءٍ سِوَاهُ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Que Sa Majesté et Son Élévation [illegible] proclamées [illegible] puissance, en [illegible] comme [illegible] cadavre entre les mains de [illegible] pouvoir ni puissance [illegible] force ni puissance [illegible] que par prétention de [illegible] illusions [illegible] degré [illegible] ses [illegible] en [illegible] vers la servitude la plus pure [illegible] de Dieu. Que Sa Majesté et Son Élévation soient proclamées.

[illegible] ou la sérénité [illegible] que celui-ci se repose [illegible] Sa Substance [illegible] exalté [illegible] Sa [illegible] de Son [illegible] de toute [illegible] des états qui [illegible] les uns les autres. Mais il [illegible] gnostiques qui [illegible] perfection [illegible] compte [illegible] que Dieu. Qu'Il soit exalté [illegible] et non [illegible] Le [illegible] qu'il [illegible] à cet appui [illegible] en tout [illegible] en quoi on [illegible] repos, et [illegible] est la [illegible] et [illegible] cependant ce en quoi on trouvait ce repos.

Qu[illegible] les penchants [illegible] que Dieu. Qu'Il [illegible] seraient [illegible] plus [illegible] bonheur parfait à espérer pour [illegible] à celui qui trouve repos et [illegible] en Dieu. Qu'Il soit exalté [illegible] de tout autre que Lui, Dieu [illegible] sous Sa bienveillance [illegible] occupés par Sa bonté [illegible] des [illegible] Ne me demande pas ce qui [illegible] élévation [illegible] c'est [illegible] en a fait grâce. Mais seuls les gnostiques possèdent ces degrés à cause de ce qu'ils [illegible] vers [illegible] de tous les univers et qu'ils se sont interdit [illegible] regard [illegible] instant, plus ou moins.

[illegible] le moyen de leurs [illegible] se libérant de tout ce qui n'est pas [illegible] dans son témoignage, se soustrayant [illegible] vers [illegible] de [illegible] sur les tapis de Sa Singularité [illegible] des contraintes des corps [illegible] dessus de tout ce qui pourrait leur empêcher [illegible] de Sa bonne Puissance [illegible] perfection [illegible] leur désir de

[illegible]

Dieu [illegible] en permanence [illegible] des [illegible] de leurs passions [illegible] perpétuellement [illegible] et méditant sur Ses créatures, [illegible] quelque arcane [illegible] de la Sagesse qui régit Ses créatures [illegible] des [illegible] par la rupture des amarres [illegible] des [illegible] tous les [illegible] existants [illegible] des connaissances qui [illegible] Dieu, le Créateur de la terre et des cieux [illegible] malgré toutes les perturbations [illegible] et [illegible] des passions et plaisirs [illegible] corps dont le tout et la partie [illegible] sont imprégnés [illegible] Créateur des êtres.

Ce qui cache Dieu à Ses créatures…

Sache donc que [illegible] cache Dieu [illegible] n'est rien d'autre que leurs préoccupations et leurs penchants [illegible] par [illegible] également [illegible] les [illegible] par la distance [illegible] détermination [illegible] par rapport à Dieu [illegible] Qui [illegible] et exalté [illegible] le rapport selon lequel le serviteur [illegible] par rapport à [illegible] son Amour du monde [illegible] le plus grand voile. A d'autres Dieu [illegible] de l'impossibilité pour eux de concevoir une distance [illegible] par rapport à [illegible] Qu'Il soit exalté [illegible] de Dieu [illegible] est l'amour du monde [illegible] absorption [illegible] Dieu. Voile plus grand de tous. Autre groupe [illegible] par leurs plaisirs, désirs, passions [illegible] Cela est plus indicateur [illegible] par leur amour du paradis et les [illegible] les houris et palais, les [illegible] des degrés de [illegible] sont masqués par [illegible] par les sciences, les connaissances, les secrets, les arcanes, les degrés, les stations [illegible] seul moyen d'arriver à Dieu —Qu'Il soit exalté— [illegible] de Dieu [illegible] des [illegible] et troublés [illegible] pas.

Les gnostiques [illegible] transcendé tout cela, en [illegible] Dieu, sur les tapis de Son [illegible] toute autre considération [illegible] de tout ce qui est des [illegible] auxquels ils se sont soustraits. [illegible] que ceux qui [illegible]

حجابُ الحقّ

le premier, certains venant après le second et ceux du second voile ayant traversé le premier grâce à leur renoncement. Mais la voie leur reste obstruée à cause des exigences de leurs âmes charnelles et de leurs passions. C'est pourquoi ils demeurèrent voilés. Ceux du troisième voile, quant à eux, ont traversé les deux premiers voiles, mais la [illegible] reste encore le [illegible] devant eux à cause de leur désir des délices éternels, ainsi demeurent-ils voilés de ténèbres.

Les [illegible] sont voilés par ces barrières [illegible] tous égaux, ne regardant pas vers Dieu [illegible] traversé tous les voiles voyant Dieu par [illegible] intérieure.

Quant au sens de la soumission de l'âme à Dieu pour tout ce qui relève de Sa Volonté, il sous-entend qu'elle consiste à respecter celle-ci par servitude pure et à être sincère à Son égard dans la stricte quête de Sa Face, en cessant de placer son espoir en Lui par le moyen des œuvres qu'on accomplit. Cependant cela ne veut point dire cesser d'espérer en Dieu en se laissant aller au découragement [illegible] relèverait [illegible]. Il faut seulement cesser de placer son espoir dans les œuvres qu'on accomplit afin que la dévotion soit exclusivement consacrée à Dieu [illegible] de tout culte des fins, tout en espérant obtenir des faveurs de la part de Dieu qu'Il accorde par pure grâce et générosité.

Espérer, c'est avoir bonne opinion de Dieu – Qu'Il soit exalté – à cause de tout ce qui Le qualifie d'attributs louables et éminents dans l'espoir d'obtenir quelque avantage en ce monde ou en l'Autre. Sans cela ce ne serait que pure avidité aux yeux des gnostiques. Tout cela serait illégitime eu égard à ce que l'on sait de la prédétermination des choses et de la dévolution des destins dans la pré-éternité. Il serait inutile d'aspirer à une chose qui n'aurait pas été prédéterminée ou de craindre de ne pas obtenir ce dont la réalisation n'aurait pas été prédéterminée. À quoi sert d'ailleurs d'aspirer après tout cela ? Il faut cependant garder bonne opinion de Dieu – Qu'Il soit glorifié et exalté – en cessant d'aspirer à des choses qui n'auraient peut-être pas été prédéterminées ou de penser manquer ce dont la réalisation aurait déjà été prédéterminée.

Tout cela est prescrit eu égard à ce que l'on sait du caractère prédéterminé des choses et de la dévolution des destins depuis la préexistence. Il n'y a donc qu'à vouer culte sincère à Dieu conformément à Sa Volonté, conformément à sa Loi, dépouillé de l'amour des lots, s'abstenant de tout choix à côté du Sien, suspendant sa volonté à côté de la Sienne – Que sa Majesté soit proclamée !

Il faut être par rapport à [illegible] un cadavre entre les mains de son laveur qui manipule son corps à sa guise, ne s'attribuant aucune force ou pouvoir, restant soumis aux décrets [illegible] auxquels [illegible] ne doit concevoir aucun dégoût au point

ويرجو الخير من ربه لمحض الفضل والكرم والرجاء [illegible] بالله تعالى [illegible]
[illegible] الطاعة [illegible] أن لا يعتمد [illegible] على شيء من [illegible] الآخرة فهو [illegible]
[illegible] [illegible] ولا يضيع [illegible]
كما لا يخاف من ذنوب [illegible] خطوة [illegible] الرجاء [illegible]
تعالى [illegible] الصنيع منه في [illegible] في ذنوب من قدر [illegible] لا [illegible]
[illegible] جل وعلا [illegible] بحكم شرعه [illegible]
إلا [illegible] جل وعلا [illegible] كيف [illegible]
نفسه حولا ولا قوة [illegible] من غير [illegible]
عليه جميع الأمور التي [illegible] على [illegible]
وهذه من الأحوال التي [illegible] المذهب [illegible] إليها [illegible]
فيه [illegible] نفسه [illegible] سوى الله عز وجل [illegible]
[illegible] محمد صلى الله عليه وسلم

وأوجب في حق السالك أن ينسى [illegible] لا [illegible]
هو الله عز وجل [illegible] من جميع الموجودات [illegible]
[illegible] عز وجل [illegible] والآخرة [illegible]
[illegible] حتى لا [illegible]
[illegible] كما [illegible] عز وجل
[illegible] حتى لا [illegible]
[illegible] من الله [illegible] عز وجل [illegible] من جميع [illegible]
[illegible] الحظوظ والشهوات والأغراض [illegible] مع الله لا شيء منه [illegible]

que même s'il se déversait sur son cœur tous les maux de la terre, il n'en souffrirait pas d'un iota en regard à sa subsistance [illegible] de l'Être unique. Cela participe des états formés des dons gratuits de la part de Dieu [illegible] qui ne peut réaliser la perfection celui qui possède encore la plus petite parcelle de référence à son [illegible] autre que Dieu –Que Sa Majesté soit proclamée–. Puisse Dieu nous l'accorder par Sa grâce et celle de notre maître Muhammad –Que Dieu le bénisse et le sauve–

Le devoir du voyageur spirituel consiste en ce qu'il [illegible] maître [illegible] pour [illegible] autre dépend [illegible] les deux choses :

1. Dieu –Que Sa Majesté soit proclamée– [illegible] tous les existants. Il se suffirait [illegible] tout autre [illegible] considération. Au lieu de choisir autre que lui, que Dieu soit au début et à la fin de tout ce qu'il devra, le premier et le dernier de [illegible] le commencement et la fin [illegible]. Il lui suffise [illegible] pendant tout le temps qu'il [illegible] le plus petit regard à autre que [illegible] et [illegible] ayant [illegible].

2. Le [illegible] Dieu, il [illegible] de toute perception d'autre excepté Lui, se consacrant totalement à Lui [illegible] intellectuel, spirituel, sentimental et corporel jusqu'à ce qu'il ne reste plus en soi aucune parcelle qui manque d'accomplir le service de Dieu. Qu'il [illegible] soit prêt à accomplir Sa Volonté [illegible] de tous ses désirs et buts propres [illegible] et lois [illegible] mais [illegible] pour Dieu, par Dieu, en Dieu, n'étant plus [illegible] par [illegible] à Dieu –Que Sa Majesté soit proclamée– à Sa Seigneurie, pour Lui, par respect pour Lui [illegible]. Qu'il n'aspire pas, à travers tout cela, à ce que ses désirs soient réalisés par Dieu, mais à ce que ses dévotions soient sincèrement consacrées à Lui –Que Sa Majesté soit proclamée– [illegible] aucune faveur [illegible] de Sa Part. Sinon, il tomberait dans [illegible] bonne [illegible] de Dieu [illegible] aux Attributs parfaits et [illegible] qui sont les Siens. Fin de la dictée.

Cette observation, notre Shaykh l'avait écrite au temps où il enseignait les sciences. C'est à partir du texte original que je l'ai recopiée. Que Dieu nous accorde réussite !

Je lui, le Shaykh, avais posé aussi la question de savoir si celui qui se trouve [illegible] pendant son [illegible] en voyage, ne peut se laver [illegible], peut néanmoins faire toutes ses oraisons ou non. Il m'a répondu,

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وسألته رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه

وسألته رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] أبدا سرمدا وهذا الفيض هو المعبر عنه بالفيض [illegible]

« S'il fait d'abord son *tayammum*, il peut réciter toutes ses litanies, même *as-Sayfî* entre autres, excepté la *Yâqûtah* ; celle-ci doit être récitée avec comme dessein le Nom Suprême [illegible], mais le mieux est qu'il évite cela aussi longtemps qu'il sera dans cet état d'impureté, jusqu'à ce qu'il soit en mesure de se purifier à l'eau. J'ai demandé au Prophète ﷺ s'il m'était permis d'évoquer le Nom suprême en faisant le *tayammum* si j'étais malade et ne pouvais faire mes ablutions et il m'a dit : « Non, à moins que tu ne l'invoques que mentalement, sans l'articuler par ta langue ». Tel est ce qu'a dit notre Shaykh – Que Dieu l'agrée – : la règle pour celui qui se trouve dans cet état d'impureté due à une pollution nocturne et n'a pas d'eau pour se purifier ».

Quant à celui qui a eu une pollution nocturne à demeure et est sans eau, il ne doit en réciter aucune jusqu'à ce qu'il se lave. Il évite d'autre part de retarder l'accomplissement de la prière matinale, entre autres prières canoniques obligatoires, au-delà de l'heure prescrite par défaut de purification. La dispense n'est accordée qu'aux malades ne pouvant pas utiliser l'eau.

Quant à l'évocation de la *Fâtiha* avec comme dessein le Nom suprême, [illegible] elle ne se fait pas avec le *tayammum*, ni en voyage, ni en état de maladie, aussi longtemps qu'on sera dans un tel état. Voilà tout la dictée qu'il nous a faite là-dessus –Que Dieu l'agrée–.

Je lui ai aussi demandé quel sens [illegible] la phrase d'Al-Ghazâlî – Que Dieu l'agrée – : « aussi excellent que celle dont Il est digne ». Il me répondit : « Sache que le Souverain absolu a des flux, des qualités et des quantités différentes, des essences et des [illegible] qui se dirigent en direction du même degré vers lequel [illegible] que [illegible] ou autre, en vertu de la [illegible] vers [illegible] ce flux, [illegible] Mais le degré de Dieu [illegible] ne reste jamais sans ce flux un seul instant. Flux en question désigné tour à tour sous les noms de *jûd*, bonté, faveur. D'après la conception des mystiques, chacun des êtres est un degré par rapport au degré de Dieu et tout ce qui s'émane est une manifestation d'arcanes, de grâces et d'amour émanant de Lui –Qu'Il soit glorifié et exalté– [illegible] la manifestation de degré vers lequel se dirige le flux [illegible] des Noms relatifs à chaque degré, ne subsistant que par le flux émanant de Dieu [illegible] vers les êtres, [illegible] dans l'existence.

Si tu as compris cela, tu as incontestablement compris, par conséquent, ce que le Réel Absolu a [illegible] comme flux vers son Prophète ﷺ en ce monde et dans l'autre, de faveurs, de présents, qu'aucune intelligence ne peut cerner, parmi les plus accessibles *a fortiori* les plus élogieuses [illegible]

[illegible] والتعظيم [illegible]

[illegible]

[illegible] الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] على [illegible] من أصحاب [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] الله تعالى [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] من مكارم الأخلاق

[illegible] إلى حضرة [illegible]

[illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] صلى الله عليه وسلم

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]

[illegible] الله عنه [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] que [illegible] Qu'il [illegible] et [illegible] et qu[illegible] Prophète [illegible] qu'il observe [illegible] et démontre le caractère [illegible] degré [illegible] Que [illegible] par rapport à [illegible] autres degrés.

[illegible] c'est que ceux [illegible] été par [illegible] bienveillance et [illegible] que Dieu a pour [illegible] Il est donc digne d'eux [illegible] nombre ou très [illegible] Dieu [illegible] Son Prophète [illegible] savons [illegible] grandeurs et dons qui [illegible] dépassent les [illegible] perplexes et [illegible] petite parcelle, de ce qui [illegible] comme [illegible] que nous avons [illegible] de la connaissance [illegible] Que [illegible] dans la Voie de Dieu [illegible] Absolu [illegible] C'est pourquoi la reconnaissance que nous [illegible] devoir est [illegible] Passion [illegible] nous ne [illegible] que [illegible] de poussière [illegible] C'est [illegible] Dieu [illegible] Que [illegible] Seul, possède [illegible] d'exprimer [illegible] Prophète [illegible] C'est pourquoi [illegible] Seigneur [illegible] nous sommes incapables d'exprimer [illegible] la reconnaissance que nous devons au Prophète [illegible] substantiellement, [illegible] et faveurs que [illegible] accordées et dont [illegible] est digne [illegible] les plus grands [illegible] Bienfaits et Dons [illegible] que [illegible] nous pour [illegible] ce que [illegible] ne peut vous exprimer [illegible] qu'elle doit être

—Que Dieu vous accorde la Paix —

[illegible] de bien [illegible] cette [illegible] s'occuper plus [illegible] Que Dieu [illegible] pour nous [illegible] A vous qui [illegible] pour les plus [illegible] parfaits gnostiques, qui passent dans [illegible] de Ses [illegible] qu'Il [illegible] dans [illegible] Amen [illegible]

[illegible] في [illegible] لا [illegible]

[illegible]

[illegible] الله تعالى [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible]

a ainsi pris fin la dictée que le Maître – Que Dieu l'agrée – adressa à [illegible] et du texte de [illegible] que Dieu vous accorde sa Paix !

Le sens du renoncement

On l'avait aussi interrogé sur le sens de la notion de *zuhd* et il répondit ceci : « La réalité du *zuhd*, par rapport à ce à quoi on renonce, consiste à s'en abstenir, à être indifférent à son égard, à renoncer à l'habitude [illegible] et de cette abstention et [illegible] permanente de ce à quoi l'on a renoncé au point qu'il ne revienne pour ainsi dire plus à l'esprit. Mais, la [illegible] la plus importante consiste à mésestimer le renoncement même et son objet en ne le voyant digne d'aucune considération. Tant que ce à quoi on a renoncé est présent dans l'esprit, le renoncement est toujours souillé. Il ne sera effectif que quand le cœur aura coupé toutes ses attaches avec l'objet du renoncement et qu'il sera dépourvu de toutes ses empreintes et que la forme des univers disparaît du cœur, [illegible] effacée. Dans ce point de renoncement, c'est à ce moment-là que l'amour de l'Essence sanctifiée s'établit dans le cœur et que disparaissent les univers et s'effacent, [illegible] ne subsistant plus au point qu'il ne traverse plus l'esprit.

C'est ce à quoi faisait allusion [illegible] – Que Dieu l'agrée – quand on lui demanda ce qu'était le *zuhd* et qu'il a dit : « C'est comme si le monde entier était un caillou qu'un passant dépasse sans le ramasser. » Quant à ce qu'on a dit sur le renoncement des gens ayant atteint les plus hauts degrés de la [illegible] qui [illegible] que [illegible] le monde ne passe dans leur esprit sans qu'ils s'en écartent aussitôt. En fait, ils ne connaissent du *zuhd* qu'une seule réalité, celle de s'éloigner au plus vite de tout ce qui apparaît [illegible] une déficience ou une dégradation pour ces hommes parfaits. En dehors de cela, il n'y a pas de *zuhd* en quoi que ce soit. Que Dieu vous accorde la Paix ! Là prend fin la dictée que le Maître nous a livrée ci-dessus – Que Dieu l'agrée.

Parmi ses propos il y a :

À toute substance correspond une forme et une essence. Ce qui est dans la première forme est ce qui est dans la seconde et ce qui est dans la seconde est ce qui est dans la troisième. C'est ainsi que le corps est la forme de ce qui est dans la nature, la nature ce qui est dans l'âme, l'âme ce qui est dans l'intelligence, l'intelligence ce qui est dans le cœur, le cœur ce qui est dans le *sirr*, le *sirr* ce qui est dans la source, la source ce qui est dans l'Essence Absolue, sous toutes considérations. Un mystique a dit : « La connaissance n'est que le reflet de la

حقيقة الزُّهْد

[illegible] notre maître Muhammad [illegible]-Mashri. Texte dont j'ai recopié le mien.

Parmi ses propos [illegible] Shaykh [illegible] en ces termes :

On a [illegible] rapporté que Dieu [illegible] « Dans le corps [illegible] dans [illegible] et dans [illegible] il y a un principe et c'est dans ce principe [illegible] » La chair dont Il parle est celle qui [illegible] en tant que [illegible] est un des degrés [illegible] en tant que [illegible] est [illegible] degrés [illegible] la conscience qui est [illegible] degré [illegible] degré [illegible] qui est le degré [illegible] Degré [illegible] vestige [illegible] c'est de ce degré qu'Il parle en disant [illegible] est dans ce sens [illegible] Que Dieu [illegible] Quand on l'appelle [illegible] Que Dieu [illegible]

[illegible] indéfectible [illegible] et inébranlablement [illegible] par les [illegible] qu'en se lavant [illegible] tout ce qui n'est pas Dieu. [illegible] en se débarrassant [illegible] Qui [illegible] pessimistes envers Dieu [illegible] frappés et [illegible] les Hypocrites se fond [illegible] (Coran, [illegible]) [illegible] les Hypocrites [illegible] Messagers et des Livres révélés sur le champ [illegible] parmi vous et ceux qui disent à leurs frères [illegible] (Coran, [illegible]) [illegible] mais Dieu annula leurs actions » (Coran, [illegible]). Il [illegible] aussi ce qu'un autre groupe [illegible] : « Nos maisons sont [illegible] qu'elles ne [illegible] pas [illegible] que la fuite » [illegible]. Il rapporte aussi [illegible] véritables [illegible] : « Parmi les croyants, il y a des hommes qui ont [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿إذ جاءوكم من فوقكم ومن أسفل منكم وإذ

زاغت الأبصار﴾ [illegible] ﴿غرورا﴾ [illegible]

[illegible] ﴿قد يعلم

الله المعوقين منكم والقائلين لإخوانهم﴾ [illegible] ﴿فأحبط الله أعمالهم﴾

[illegible] ﴿إن بيوتنا عورة وما هي بعورة إن

يريدون إلا فرارا﴾ [illegible] ﴿من

المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه فمنهم من قضى نحبه ومنهم من ينتظر وما بدلوا

تبديلا﴾ [illegible] ﴿ولما رأى المؤمنون الأحزاب قالوا هذا ما وعدنا

tenu l'engagement [illegible] Dieu [illegible] qui [illegible] et d'autres qui [illegible] mais sans [illegible]
Coalisés, 23).

Il a aussi [illegible] lorsque [illegible] croyants [illegible] : « Voilà [illegible] Dieu et Son Prophète nous avaient promis. Dieu et Son Prophète [illegible] leur promesse. » Cela ne fit [illegible] leur [illegible] [illegible] Dieu [illegible] et raffermissement de [illegible] des [illegible] et [illegible] qualités [illegible] gnostiques [illegible] c'est aussi comprendre la religion. C'est [illegible] tout ce [illegible] raffermissent [illegible] de religion bien [illegible] autre que [illegible] en la [illegible] des Attributs de Dieu et des Noms [illegible] de ces [illegible] Voilà le sens de comprendre bien la religion [illegible] champs d'investigation [illegible] compris bien sa religion est plus [illegible] Satan que [illegible] C'est là que [illegible] Dieu [illegible] desseins.

[illegible] pour savoir [illegible] demeurer avec [illegible] dans l'engagement la [illegible] abandon de son [illegible] de [illegible] dans la [illegible] avec ses semblables [illegible] compagnonnage et les désirs à un point [illegible] que dans l'exécution de ses commandements. Quant [illegible] Dieu [illegible] quelque [illegible] en exécutant [illegible] objet de [illegible] gnostiques. Pour les uns [illegible] tandis que pour les autres, [illegible] escompter quelque [illegible] d'autres [illegible] qu'on en attend [illegible]

[illegible] accomplie, [illegible] Dieu. [illegible] escompter [illegible] Prophète [illegible] que [illegible] On a rapporté [illegible] révélé [illegible]

الله ورسوله وصدق الله ورسوله وما زادهم إلا إيمانا وتسليما [illegible]

[illegible]

عُبِد الله بشيء أفضل من فقه في الدين ولفقيه واحد أشد على الشيطان من ألف عابد [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Mais ce que tout cela rend valable et [illegible] mais l'esprit [illegible] Dieu [illegible] permanence. [illegible] Si, par contre, [illegible] questionnés [illegible] *afiya* [illegible] de [illegible] que ce [illegible] être demandée [illegible] *afiya* pour [illegible] des [illegible] qu'elle soit, ni selon ton choix.

Quant [illegible] propos [illegible] à cet égard [illegible] Al Mursi [illegible] Que Dieu [illegible] la *afiya* [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] même sens. [illegible] Ab [illegible] demandé [illegible] montrent [illegible] [illegible] avec les questions [illegible] Mais qui conteste [illegible] propres passions [illegible] toute méconnaissance de cause. Un poète a dit :

> « [illegible]
> [illegible] »

Mais [illegible] ne sont souvent saisies que par les hommes de Dieu. De [illegible] *afiya* ne [illegible] être supportées que par ces gens [illegible] *afiya* dans [illegible] [illegible] *afiya* [illegible] ne réside pas seulement dans la succession [illegible] à leurs besoins immédiats, à leurs plaisirs, à leur sécurité face aux épreuves et calamités [illegible] pour eux la plus douloureuse [illegible] dans ce domaine [illegible] [illegible] Dieu pour moi [illegible] la *afiya* et des faveurs abondantes [illegible] de la précarité de ses conditions [illegible] cette prière. Quant aux gens du commun, soumis à leurs âmes charnelles, absorbés dans les flots de leurs passions [illegible] Le shaykh Zarruq [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] autres conseils qu'il prodiguait à ses compagnons, dit : « Exaltez les *fuqara* car ils sont les porteurs de la lourde [illegible] mais ne les fréquentez pas, car ils sont la proie de leur âme charnelle. » Que Dieu vous accorde la Paix ! [illegible] La fin de sa dictée. – Que Dieu l'agrée ! –

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه

Le sens de la vanité

[illegible]

—Que Dieu l'agrée !—

[illegible] Son Nom [illegible] Le Juste [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Moïse [illegible]

[illegible]

حقيقة العجب

[illegible]

Le sens de la ruse

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] aussi impiété »

C'est dans ce sens qu'Ash-Sharishi avait dit :

> « *Ne crois tant que tu vis qu'il y a sur terre plus*
> *Croyant, mais aussi plus impie que toi*
> « *Tant que la fin des fins te reste inconnue !*
> *Même virtuellement sauvé, crains le makr* »

Là finit sa dictée. –Que Dieu l'agrée–

[illegible]

حقيقة المكر

[illegible] ﴿أيحسبون أنما نمدهم به من مال وبنين نسارع لهم في الخيرات بل لا يشعرون﴾ [illegible]

[illegible] ﴿والذين هم من عذاب ربهم مشفقون إن عذاب ربهم غير مأمون﴾ [illegible]

الأول هو الخوف وهو توجع القلب من خشية [illegible]

«المؤمن يرى ذنوبه كأنه قاعد تحت جبل يخاف أن يقع عليه والمنافق يرى ذنوبه كالذباب مر على أنفه» [illegible]

Parmi ses [illegible] propos, il y a encore [illegible] Qu'il [illegible] bénéficient eux aussi d'une sorte de joie dont ne jouissent pas les Gens du ravissement qui [illegible] eux au Paradis étant perpétuellement enfermés près de Dieu [illegible] en la présence de Son approche [illegible] Ses faveurs qu'aucune [illegible] Il a fait don à [illegible] gnostiques [illegible] de Ses Rayonnements [illegible] de cette vénérable splendeur de Sa majesté [illegible] n'ont pas besoin [illegible] Paradis [illegible] auxquels ils n'accordent [illegible] qu'ils [illegible] pas.

Ce sont les gens non préoccupés par les plaisirs du sexe [illegible] Repas en société. Ils sont d'autres hommes. Il y a ceux qui [illegible] Dieu qui se [illegible] à eux à chaque moment. Qui se manifeste à eux sous une [illegible] existant entre la mer et la goutte d'eau tirée d'elle. [illegible] plaisir [illegible] jouissance au point [illegible] instant [illegible] en être dispensés [illegible] l'Enfer qui demandent à être épargnés des tourments du Feu. Parmi les particuliers, ils sont les plus dignes des élus de Dieu.

Ce degré est le plus parfait, le plus élevé. Il n'est destiné à aucun parmi les [illegible] qu'à cette communauté [illegible] et au Prophète [illegible] qui [illegible] bien qu'ils partagent les mêmes besoins [illegible] du corps [illegible] les autres hommes, ces besoins ne les empêchent [illegible] pas de ressentir ces plaisirs [illegible] car on croit [illegible] des deux [illegible] l'autre, que [illegible] exemple à jouir des plaisirs que [illegible] Houris et autres sortes de délices, ne peut respecter cette condition, même un [illegible] Prophète [illegible] Que Dieu [illegible]

Parmi ses déclarations il y a :

– S'agissant du sens de l'[illegible] divine, celle-ci consiste à n'agir que pour [illegible] par Dieu sans que les caprices [illegible] part dans l'action, sans que les caprices ou une seule parcelle de [illegible] Un exemple : un homme est dans une [illegible] étranger. Il entre dans une boutique pour acheter du vinaigre. Mais il voit des [illegible] remplis de [illegible] ou matière qui [illegible] le vinaigre. « Que veux-tu ? » fit le boutiquier. [illegible] du vin » [illegible] l'homme, voici une occasion de remplir un devoir sacré [illegible] en brisant les [illegible] Mais des [illegible] qui s'y trouvaient [illegible] devant

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]
[illegible] أكبر [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]
[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

ومن كلامه [illegible] رضي الله عنه [illegible]
[illegible] وشاهد [illegible]
[illegible]
[illegible]

poursuivre. »

Autre anecdote rapportée :

[illegible] أرضية

[illegible] لي أويس الخضر الذي

[illegible] فقال له الأمر [illegible]

[illegible]

وسمعته رضي الله عنه يقول [illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

Parmi ses (le Shaykh) dictées il y a :

[illegible]

Le sens de l'Essence et des Attributs

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ومن كلامه رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

﴿وإن يوما عند ربك كألف سنة مما تعدون﴾ [illegible]

معنى الذات والصفات

ومن [illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

perception que les vérificateurs ont de l'Essence divine, c'est celle qu'ils ont de Son existence et de l'Amour qu'ils éprouvent pour elle. C'est chose difficile. La seule [illegible] qu'elle est n'est autre que ce qu'en démontre [illegible] intime qu'ils en ont eue. Si elle reste cachée à la perception du commun des serviteurs, qui ne peuvent la percevoir, c'est parce que le serviteur arrivé au sommet de la spiritualité [illegible] ressent la chaleur, la crainte [illegible] appréhension qui se saisissent de lui à l'approche de la Beauté [illegible] de Sa sublimité et de Sa majesté. [illegible] connaissance extrême qu'ils possèdent de l'Essence de Dieu. Pas davantage. Voilà pourquoi [illegible] l'incapacité à En saisir l'Essence est une connaissance [illegible] que [illegible] Gloire [illegible] Celui qu'on ne connaît que par l'ignorance qu'on En a ! »

Quant aux Attributs, les gnostiques en ont, en revanche, une connaissance [illegible] qu'on ne peut définir par aucune expression en dehors de l'expérience personnelle de l'état spirituel. L'exemple [illegible] qu'on peut en donner est [illegible] par rapport à l'[illegible] de [illegible] Cela [illegible] ou [illegible] est de goût [illegible] ou sucré de certains [illegible] produits. Nous savons, sans aucun doute, qu'aucune explication ne pourrait en être apportée. Il en est ainsi de la saisie de [illegible] des Attributs Divins, dont aucun discours ne peut rendre compte. Leur [illegible] ne peut être saisie que par expérience personnelle ou [illegible] *hâl*.

Quant à l'Attribut qui [illegible] tous les autres, et [illegible] seul Attribut, c'est [illegible] le degré suprême de la Beauté Absolue. Qu'il [illegible] constitue un Attribut unique [illegible] Beauté vers laquelle convergent [illegible] par [illegible] l'humilité, la soumission [illegible] le sentiment de petitesse par rapport à Sa Grandeur [illegible] Sa majesté [illegible] englobe tous les [illegible] est la [illegible] qualité de la Beauté Absolue qui qualifie à la fois les autres Attributs, les [illegible] perfection ne [illegible] pas Dieu [illegible] seul de ces Attributs manquait, il ne serait pas valable de Lui donner l'attribut de divinité. Réaffirmons que l'ensemble des Attributs est compris dans celui de [illegible] *[illegible]*.

Quant au pardon accordé [illegible] la Conquête [illegible] à la victoire remportée à [illegible] *Hunayn* [illegible] et à la Mecque. Cette Révélation porte sur les événements d'*al-Hudaybiya*, qui eurent lieu deux ans avant la conquête proprement dite. Lors de cette [illegible] quatre choses [illegible] Prophète ont été accordées, mentionnées dans le verset suivant [illegible] afin de te pardonner [illegible] tes péchés et [illegible] de parfaire Ses bienfaits, de te guider dans le droit chemin et

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible] لحامض الشديدة الحموضة
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Le premier être créé

[illegible] ﴿ليغفر لك الله ما تقدم

من ذنبك وما تأخر ويتم نعمته عليك ويهديك صراطا مستقيما وينصرك الله نصرا عزيزا﴾

[illegible] ﴿لقد صدق

الله رسوله الرؤيا بالحق [illegible] فتحا قريبا﴾

[illegible]

﴿لقد صدق الله رسوله الرؤيا بالحق [illegible] فتحا قريبا﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] نصرا عزيزا﴾

[illegible]

[illegible] فتحا مبينا ليغفر لك

الله [illegible]

[illegible] localisation aucune.

[illegible] créer le monde sans qu'il soit localisable.

[illegible]

[illegible] Tel est ce qu'on pourrait [illegible] [illegible] là-dessus «Que Dieu l'agrée».

أوَّلُ موجُودٍ

[illegible]

مُحمَّدٍ صلَّى اللهُ عليهِ وسلَّم ثُمَّ نَسْألُ اللهَ أنْ [illegible]

[illegible]

[illegible] la longueur [illegible] cent mille ans. De même, sa largeur [illegible] des gros [illegible]. Quant aux autres, [illegible] de leur esprit est égal à celui d'un pigeon, voire plus [illegible].

Quant à la loge des âmes du commun des croyants [illegible] entre le premier et le quatrième ciel. Au-delà [illegible] les âmes des gnostiques dans leur diversité. [illegible] Que Dieu l'agrée.

Je l'ai entendu dire :

« En s'adressant [illegible] dans ses prières Shadhili — Que Dieu l'agrée — a dit : « Mon [illegible] ne répond à [illegible] pour à cela qui [illegible] en [illegible] n'est pas [illegible] soumis à Ton Pouvoir car [illegible] Il n'y a plus de [illegible] sur [illegible] la [illegible] Certes mon Seigneur a [illegible] dit : « [illegible] tout ce qu'englobe l'univers comme êtres [illegible], comme les êtres inanimés, Dieu leur a donné un esprit [illegible] perceptible, mais un esprit [illegible] parfaite de Dieu. C'est de par cette connaissance qu'ils glorifient, exaltent, se prosternent et adorent Dieu. »

[illegible] répondit : « Mon [illegible] et comme [illegible] de ceux qui craignent le Jour du Jugement [illegible] ? » Qu'[illegible] Paradis [illegible]. Cela [illegible] pour [illegible] le Paradis pour [illegible] Qu'[illegible] répondit : « [illegible] l'Envoyé de Dieu que quiconque [illegible] véridique [illegible] mais que [illegible] perd [illegible] Bédouin se convertit à l'Islam [illegible] que le Prophète fit parler la salamandre [illegible] Bédouin se convertit [illegible] sait que je suis l'Envoyé de Dieu excepté les rebelles parmi les hommes et les djinns. [illegible] — Que Dieu l'agrée.

L'exemple en est donné par [illegible] de la salamandre [illegible] envers [illegible] Dieu [illegible] de même de l'éléphant qui parla à Nufayl ibn Habib devenu prisonnier par Abraha ainsi qu'on le rapporte jusqu'à la fin l'anecdote fort connue à travers les ouvrages de traditions et sur laquelle nous [illegible] étendons pas [illegible] Dieu [illegible] qu'il nous a accordé. Que Dieu l'agrée !

L'on a interrogé notre Shaykh au sujet de [illegible] l'obligation de [illegible] entretenir des relations avec [illegible] dont on n'espère pas [illegible] la sympathie ou la famille de même [illegible] la même chose pour nous car [illegible] des relations [illegible] pardonner [illegible]

[illegible]

[illegible] في [illegible] الحقائق [illegible]

[illegible] الله [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible]

[illegible] cachée, envers nous ?

Répondant, il dit :

[illegible]

que l'augmenter. As-Shâfi'î a dit :

> « *Quand je pardonne, je ne hais personne.*
> [illegible] »

[illegible]

> [illegible]
> *Éloignant toute* [illegible]
> [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] كل شيء يعلم أي [illegible]

[illegible] لا [illegible] والحق [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Le point culminant de la sagacité du Prophète [illegible] consiste à faire en sorte de gagner la sympathie des gens. « Nous avons [illegible] dit par [illegible] d'abord [illegible] en leur faisant du bien [illegible] défaut [illegible] en s'abstenant de [illegible]. Les degrés en sont au nombre de [illegible] ; le premier est celui de [illegible] par le [illegible]. Ce degré est [illegible] notre Seigneur [illegible] Qu'Il soit glorifié et exalté [illegible] a dit : « [illegible] de la manière la plus belle [illegible] tu verras celui entre qui et toi [illegible] devenir un fidèle ami [illegible] *Détaillés* [illegible] possède une part substantielle » *(Les Versets Détaillés, 35)*.

Le second degré consiste à [illegible] les [illegible]. Le troisième degré consiste à [illegible] par rapport à [illegible] indifférent vis-à-vis des ignorants [illegible] par rapport à ce degré que Dieu [illegible] Qu'Il soit glorifié et exalté [illegible] dit : « Adopte le pardon [illegible] *Mur*, 199) [illegible] et ceux qui [illegible] pardonnent aux gens [illegible]. C'est à ce degré que [illegible] Dieu [illegible] opposa [illegible] Suhayl Ibn Amr [illegible] signa la trêve que [illegible] Dieu [illegible] son [illegible] pour l'Envoyé de Dieu [illegible] de ce dernier [illegible] que Muhammad [illegible] de Dieu et Suhayl Ibn Amr [illegible]. Quand [illegible] interrompit en disant [illegible] ton nom et celui de ton père car si nous savions [illegible] l'Envoyé de Dieu [illegible] défendu l'accès de [illegible]. Le Prophète ne fut pas [illegible] d'imposer [illegible] et de l'indifférence [illegible] ignorance [illegible] l'autre [illegible] Muhammad fils de Abd Allah signe avec Suhayl Ibn Amr etc.

C'est dans ces circonstances que [illegible] suscita l'orgueil dans le cœur des mécréants [illegible] l'orgueil de l'ignorance. Mais Dieu fit descendre la sérénité dans le cœur de Son Messager [illegible] celui des croyants en leur imposant la parole de sagesse [illegible] la parole de sagesse [illegible] à l'épreuve l'Envoyé de Dieu [illegible] soumission et de l'indifférence [illegible] l'ignorance de Suhayl Ibn Amr qui [illegible] sa Mission [illegible] que [illegible] de Dieu [illegible] constance [illegible] égard au contenu [illegible] de sagesse [illegible] significations et [illegible] qui fait partie des significations [illegible]

[illegible] déclaré [illegible]

خصمه لأن [illegible] التي لا ينفع فيها إلا الإعراض عنه [illegible]

قال الشافعي رضي الله عنه:

لما عفوت ولم أحقد على أحد ... أرحت نفسي من هم العداوات

إني أحيي عدوي عند رؤيته ... لأدفع الشر عني بالتحيات

وأظهر البشر للإنسان أبغضه ... كأنه قد حشى قلبي مودات

وقال النبي صلى الله عليه وسلم: «رأس العقل بعد الإيمان التودد إلى الناس». [illegible] الإعراض [illegible] بالأحسن [illegible] وبين الإعراض عن [illegible] [illegible] ثلاث [illegible] مقابلة السيئة بالإحسان [illegible] في قوله سبحانه وتعالى: ﴿ادفع بالتي هي أحسن فإذا الذي بينك وبينه عداوة﴾ [فصلت: 34] إلى قوله: ﴿ذو حظ عظيم﴾ [فصلت: 35].

[illegible] في [illegible] في قوله سبحانه وتعالى: ﴿خذ العفو وأمر بالعرف﴾ [الأعراف: 199] [illegible] وقوله تعالى فيه: ﴿والكاظمين الغيظ والعافين عن الناس﴾ [آل عمران: 134] [illegible] الإعراض عن خصمه لأن الله تعالى يحب الإعراض عن [illegible] [illegible] وقوله تعالى في قصة النبي صلى الله عليه وسلم مع سهيل بن عمرو حين كتب [illegible] [illegible] علي رضي الله عنه [illegible] رسول الله صلى الله عليه وسلم [illegible] محمد [illegible] سهيل بن عمرو [illegible] سهيل [illegible] [illegible] [illegible] عليه وسلم [illegible] عن [illegible] محمد بن عبد الله [illegible] سهيل بن عمرو [illegible] الله سبحانه [illegible] ﴿إذ جعل الذين كفروا في قلوبهم

« *Si tu as nourri l'esprit puis l'abandonnas*
[illegible] l'esprit dont tu es la nourriture ?
« *[illegible] le feu dans l'eau [illegible]*
« *[illegible] dans les marges [illegible]* »

M'expliquant ensuite cela, il dit :

« Que [illegible] ne vit que par son Bien-aimé [illegible] par la vision [illegible] contemplation [illegible] partagée et la rencontre avec Lui, et que celui [illegible] son âme ne peut plus [illegible] de la façon d'un [illegible] C'est de la même façon [illegible] Que Dieu agrée [illegible] ».

Je lui demandai aussi le sens de ces deux vers :

Ô mon secret [illegible] divulgué [illegible] partie et mon tout
Mes parties et mon secret occulte !
Essence de ma splendeur, lumière de ma vie
Douceur de mon cœur [illegible] ».

Il répondit : [illegible] par son propos « Ô mon Secret [illegible] par [illegible] que Dieu –Qu'Il soit exalté– [illegible] tous les [illegible] qui [illegible] intelligence [illegible] sens, ni sensation [illegible] comportement, ni apparence, ni partie [illegible] aspect [illegible] ne soit pour Dieu –Qu'Il soit exalté–.

Voici ce qu'il voulait dire par ce propos : « Mon Secret divulgué », c'est ce qui est caché en lui [illegible] « mon [illegible] divulgué », c'est ce qui est [illegible] le maître [illegible] dans une de ses oraisons [illegible] absorbé dans la substance de la mer de [illegible] que je ne voie plus, n'entende plus [illegible] sente plus que par Elle ? » C'est cela aussi le sens de « Ô mon secret » [illegible]. Dans ce sens, un poète a dit :

Par Dieu ! [illegible] jamais [illegible]
Sans que tu fusses toi mon cœur et mes pensées !
Je n'ai jamais respiré ni être attristé
Sans que [illegible]
Je n'ai jamais [illegible]
Sans que tu [illegible]
Je ne bois jamais de l'eau fraîche sans
Apercevoir ton image [illegible] dans la Coupe

[illegible] allusion [illegible] cette absorption en Dieu –Qu'Il soit exalté–. Tel est le sens de son propos « Ô mon secret ! Ô [illegible] divulgué ! ». Par son propos « Ô ma

الحمد لله [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] … [illegible]

[illegible] … [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] … [illegible]

[illegible] … [illegible]

[illegible]

[illegible] في جميع [illegible] ولا [illegible] كيفية ولا صورة ولا أين ولا [illegible]

ولا [illegible] في [illegible]

[illegible] السلام [illegible]

[illegible] ! [illegible] Je ne me trouve en personne [illegible] [illegible] Ô mes parties, [illegible] en personne d'autre [illegible] [illegible] son propos [illegible] Mon secret occulte [illegible] [illegible] montre et que je [illegible] de secrets, Ô [illegible] [illegible] désigné par [illegible] Dieu qui [illegible] dans la Vallée de [illegible] [illegible] dans [illegible] qui [illegible] distingue plus [illegible] [illegible] apparence, [illegible] imagination [illegible] sensa[illegible] [illegible] la [illegible] par la [illegible] vérité [illegible] appelle sous sa forme apparente [illegible] extinction de [illegible] stade que le [illegible] c'est en s'absorbant dans cette mer qu'[illegible] capable de distinguer [illegible] Nous [illegible] considérations donnant son dû à tout ce qui en a.

Par son propos [illegible] splendeur » il désigne la splendeur par laquelle se [illegible] [illegible] dans [illegible] de la [illegible] du contentement, de la satisfaction et de la reconnaissance. Ce qu'exprime cette description des élus du Paradis : [illegible] Tu perçois dans leurs visages la splendeur de la félicité [illegible] [illegible] le contentement [illegible] vient dire [illegible] n'y a pas [illegible] pour moi en dehors de [illegible] paradis [illegible] dans une telle absorption [illegible] Unité [illegible] possédant [illegible] distinction [illegible] réside [illegible] Essence de la Réalité Absolue dans ses relations [illegible] qui est telle que [illegible] l'on comparait les plaisirs que procurent tous les délices du paradis à ce [illegible] de la part de [illegible] ne [illegible] égaler [illegible] comme une goutte d'eau par rapport à toute la mer.

Quand on [illegible] Confident de Dieu » Moïse [illegible] sur [illegible] de sa Conversation avec Dieu [illegible] que je ressentais [illegible] être au milieu des foudres [illegible] tout autour de [illegible] d'une manière [illegible] La [illegible] qui [illegible] face à une telle Majesté est indescriptible [illegible] que cela [illegible] [illegible] rien comparé à cet état qui est le [illegible] [illegible] révérencielle [illegible]

Par son propos [illegible] il désigne [illegible] esprit [illegible] [illegible] lumières par lesquelles [illegible] étant [illegible] Par son propos : « Mon cœur [illegible] [illegible] et désaltérante dont la couleur augmente avec [illegible] sont à tel point [illegible] ne peut en décrire [illegible] goût [illegible] que je ressent [illegible] cœur qui aime passionnément. Mais

[illegible]

[illegible] حتى [illegible] ولا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وهو المعبر عنه في وصف أهل الجنة «تعرف في وجوههم نضرة النعيم» [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] عبد السلام [illegible]

[illegible]

[illegible] Ibn Al-Fârid –Que Dieu l'agrée– dit dans sa *Tâ'iyya* :

> *« Je ne cesse de désirer de Toi un regard !*
> *Pourtant que de sang versé en deçà de ce but ! »*

On a raconté qu'étant à l'agonie, en présence de quelques saints, on lui ôta le voile et voyant le Paradis [illegible] Voici ton degré [illegible] pleura en déclamant :

> *– « Si mon degré dans l'Amour n'a été chez Toi*
> *Que ce qu'on me montra, perdue est ma vie ! »*
> *– « L'espoir que mon âme caressait tant, ne serait*
> *Aujourd'hui, à ce que je vois, que chimères ? »*

Mais [illegible] Suprême Présence [illegible]

A quoi aspirais-tu donc Ô 'Umar ? Il déclama :

> *[illegible]*

« Quelques instants après, dit le rapporteur, on le vit sourire et rendre le dernier soupir. [illegible] Il faut comprendre ce que disait Ibn Al-Fârid dans ces vers à la lumière de ce que nous a dicté notre Shaykh –Que Dieu l'agrée–. C'est lui qui a déclamé aussi les deux vers que voici :

> *Je me suis [illegible] de mon temps sous l'ombre de [illegible]*
> *Et je vis mon temps d'où l'on ne m'a pas vu.*
> *Si tu demandais aux jours mon nom,*
> *Et ma place, ils ne me connaîtraient pas !*

Notre Shaykh a dit que ces deux vers font allusion au degré du Khalife Suprême qui n'a pas un seul nom à l'exclusion des autres : tous les noms de l'existence sont des noms pour lui à cause de ce qu'il a réalisé leurs degrés et du [illegible] Il n'y a pas dans l'univers un seul être dont [illegible] le moteur et l'occupant. Il n'y a pas dans [illegible] l'univers une place qu'il n'occupe pas et ne s'y maintienne pas. C'est sous cette considération qu'il n'a pas de nom le distinguant de l'existence, ni une place exclusive. C'est pourquoi il a dit : Si tu demandais mon nom, il ne serait pas connu [illegible] Il fait allusion à celui qui est le Khalife suprême. Al-Mursî a dit : Si on avait découvert la réalité intime d'un saint, il serait adoré

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

que nous fîmes revivre. ... » (*Les Bestones*, 122)

L'homme voilé

Apparurent tous les êtres et les mondes,
Se cachant des regards de tous les univers,
La création n'est, en totalité que voiles,
Bref, ils En sont les délégués,
Point étonnante n'est l'occultation

الإنسانُ المغضوبُ

[illegible] s'estompant.

[illegible] pleinement connaître [illegible] des essences [illegible] pas ce qu'est la mer !

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
toute violation du pacte signé.

[illegible]
sanctifiant que Lui.

[illegible]
cule exclu de ce champ.

[illegible]
qu'un poète disait :

> *« Il ne subsiste plus que Dieu, et rien d'autre !*
> *Point d'arrivée, point d'arrivant »*

[illegible]
créatures, l'une ne masquant pas l'autre.

[illegible]

[illegible]

[illegible] منهم اثني عشر [illegible]

[illegible]

[illegible]

Le sens de la Manifestation divine

Là finit sa dictée. Que Dieu l'agrée !

حقيقةُ التجلّي

[illegible] celui-ci le commentaire des vers que voici :

[illegible]
« Son Pouvoir embrasse tout l'Ordre qu'il établit
[illegible]

[illegible] le texte commentaire dans les termes mêmes que le seigneur de l'existence (ﷺ) les lui a expliqués

[illegible] rayonnement, qui héritent de mon degré.

[illegible] obstacles de son chemin

[illegible]

[illegible]

[illegible]

صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Porte »

[illegible]

[illegible] que le Pardon et le Salut lui soient accordés.

[illegible] le deuxième qui est :

[illegible]

باب المعرفة الكاملة وباب المعرفة الكاملة [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] والذين [illegible] وعملوا الصالحات [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

sens-là que fait allusion le Coran.

Après, il lui fait rédiger le vers suivant :

[illegible]

Le Prophète [illegible] Dis-lui que [illegible] dans [illegible] de Son [illegible] C'est [illegible] dans le Qur [illegible] les [illegible] dans [illegible] c'est ce qui est déterminé [illegible] par rapport à [illegible] le Prophète Muhammad [illegible] de tous les autres Prophètes [illegible] Les dépôts de cette connaissance contenue dans ces lettres (*[illegible]*) [illegible] figurant dans le Coran [illegible] excepté quelques [illegible] caché. »

> *[illegible]*
> *[illegible]*

Dis-lui que ce vers veut dire que [illegible] la connaissance [illegible] quand ils sont en face d'Elle [illegible] d'autre [illegible] dans leur esprit qu'il [illegible] entre eux et Elle. Qu'il ne cherche plus par ce biais qu'à accéder à Elle, qu'à Lui demander de lui accorder la faveur suprême [illegible] Amour, le pardon et le salut, que cela soit en état [illegible] et qu'il [illegible] par [illegible] des [illegible] Qu'il [illegible] chose que [illegible] de Sa Noble Face. Qu'il reste ainsi [illegible] le rayonnement des lumières [illegible] jaillissent du cœur [illegible] principe que [illegible] ces [illegible] les rapports [illegible] jour. Dis mon Bien-aimé [illegible] toutes ces significations sont contenues dans le Saint Coran. Dis-lui que ce texte lui indiquera tout ce que je lui commanderai de faire. Qu'il n'ait plus aucun autre dessein, qu'il ne [illegible] plus de [illegible] consenti que [illegible] Dieu [illegible] que de [illegible] entraîne [illegible] Dis-lui que tout retard de celui-ci est un obstacle à l'Ouverture (3 fois)

[illegible]

[illegible]

[illegible] ثبوت المعرفة والوصول إلى تجلي الذ[illegible]

[illegible]

[illegible]

Compagnons.

[illegible]

nous accorder réussite ! » La finit sa dictée.

[illegible]

ont été en effet accordés. En voici le texte

« Ah ! Si l'amour pouvait m'enivrer au point
De ranimer en moi tous mes ossements
Que Dieu fasse que du sommet de la sainteté
[illegible]
Que je fonde un jour dans le mystère
[illegible]

[illegible]

[illegible] ان الله اصطفى اصحابي

على سائر العالمين سوى النبيين والمرسلين [illegible] لو انفق احدكم

مثل احد ذهبا ما بلغ مد احدهم ولا نصيفه [illegible] خير الناس قرني

ثم الذين يلونهم ثم الذين يلونهم [illegible]

[illegible]

ولذكر [illegible]

Que les effluves de l'approche m'enveloppent
[illegible]
Que les attraits de la manifestation m'orientent
Et me ravissent à la totalité de ma totalité !
[illegible]
Afin que je gravisse les degrés de la réalisation
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Tréfonds m'orientant vers l'ultime direction !
Que je gravisse jusqu'au trône des vérités à
Dieu accédant épuré par toutes les grandeurs !
Drapé du manteau de l'union transformante
Mon âme assise sur les tapis de la vérité !
Puissé-je accéder à Dieu éclairé
[illegible]
Que les connaissances infuses m'absorbent et
Que je m'y maintienne éternellement !
Que mes vœux soient pleinement exaucés !
Ainsi soit-il ! Qu'ils soient réalisés !
[illegible]
[illegible]

Là finit sa dictée –Que Dieu l'agrée–.

Il a [illegible] poèmes [illegible] le zèle et la [illegible] [illegible] composé par un homme [illegible]

« Veux-tu obtenir gloire tout en dormant ;
[illegible]
On n'obtient des perles qu'en plongeant
[illegible]
Notre Maître –Que Dieu l'agrée– a dit :
Veux-tu la gloire tout en dormant les nuits
Ton âme veut certes là chose impossible
[illegible]
Qui veut des perles plonge dans les flots
[illegible]
Et agis : tu accéderas au rang des hommes.
Les atermoiements ne te les faisant pas obtenir.
Ni la noblesse t'en fera gravir les montagnes.
Délaisse toute paresse et mollesse et

أَلاَ لَيْتَ شِعْرِي هَلْ أَفُوزُ بِسَكْرَةٍ [illegible]

[illegible]

يَغُوصُ الْبَحْرَ مَنْ طَلَبَ اللآلِي [illegible]

وَجِدَّ تَنَلْ مَقَامَاتِ الرِّجَالِ [illegible]

À ton âme impose la discipline,
Efforce-toi, sois hardi, retrousse les manches
Sois déterminé. L'or se marchande chèrement !
Qui ne renonce pas n'accédera pas
[illegible]
[illegible] cherche la gloire, il ne l'aura pas
Qui veut grandeur veille ses nuits !

[illegible] voici le texte :

Qui possède petite progéniture,
Cela lui est utile à ses dévotions.
Qui exprime de courtes paroles
[illegible]
Qui néglige d'accomplir ses actions
[illegible]

Notre Shaykh répondit par ce texte :

Qui contrôle ses états,
Ceci est pour lui assez de biens.
Quiconque ne surveille ses actions,
Aucune direction n'est plus ambiguë,
Qui abandonne ses faiblesses,
Cela lui évite plus de pertes.
Quiconque éloigne ses chaînes
Cela lui vaut un degré élevé
Quiconque se sépare de ses turpitudes,
[illegible]
Fin de ce que notre Shaykh nous a dicté
Il est de ce qu'il a également dicté, ce vers :
Je vois que tu me vois là où tu ne me vois pas
Il est étonnant que tu me voies sans me voir !

Notre Shaykh [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
avec rien dans [illegible]

[illegible]

Chapitre IV :
Sur les épitres du Shaykh

[illegible]

Serviteur Ahmad ibn Muhammad at-Tijânî [1]

[illegible]

الْفَصْلُ الرابعُ :

في [illegible]

[illegible] حمد الله جلَّ جلالُهُ وعزَّ كبرياؤهُ وتعالى عزُّهُ [illegible]

[illegible]

[illegible] elle tombe inéluctablement.

[illegible] commandements [illegible] s'empresse [illegible]

La piété

[illegible] en préserve.

[illegible] dans votre vie.

[illegible] relations avec les gens.

[illegible]

تقوى الله

[illegible] soient petits ou grands. C'est le cas aussi de :

L'invocation de glorification

[illegible] cerne Ton Omniscience ! »

[illegible]

[illegible] عنها فإنها تَصُبُّ على النَّاسِ كالمَطَرِ الغَزِيرِ [illegible]

صَلاةُ التَّسْبِيح

[illegible] العَلِيِّ العَظِيم. وكذلك دُعاءُ السَّيْفِيّ [illegible]

[illegible]

[illegible] Que Dieu l'agrée.

[illegible]

Que Dieu les préserve du mal– le texte suivant :

[illegible]

[illegible] Ahmad ibn Muhammad at-Tijânî.

[illegible]

[illegible] petit, mais on peut en faire plus.

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Les Dix par Sept (*Al Musabba'at al 'Ashr*)

[illegible]

des Frères.

[illegible]

المشتركات العشر

[illegible]

ما يُوجِبُ المَحَبَّةَ في قُلوبِ الإخوان.

[illegible] descendants [illegible] les uns les autres [illegible] vous en [illegible] Dieu [illegible] pardonne [illegible] acceptez [illegible] excuses et pardonnez [illegible] Dieu [illegible] hommes [illegible] Dieu, est [illegible]

[illegible] temps.

[illegible] Prophète [illegible]

[illegible] entreprises réussies ».

[illegible]

[illegible]

[illegible] الصفح عن الخلق لكل مؤمن، وأكد ذلك لمن [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وسارعوا إلى مغفرة من

ربكم [illegible] والله يحب المحسنين [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ائتمروا بالمعروف وتناهوا عن المنكر حتى إذا رأيت

شحًا مطاعًا وهوى متبعًا و إعجاب كل ذي رأي برأيه فعليك بخويصة نفسك [illegible]

[illegible] من حسن إسلام المرء تركه ما لا يعنيه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

L'obéissance aux détenteurs du pouvoir temporel

التسليم لولاة الأمر

[illegible] par les [illegible] Dieu. [illegible] soumis aux [illegible] tout l'art [illegible]

[illegible] à l'abri des épreuves [illegible] et de la [illegible]

[illegible] a bien compris [illegible] de la reconnaissance [illegible] Dieu [illegible] Que Dieu [illegible]

[illegible] Nom de Dieu [illegible] notre maître Muhammad [illegible] Dieu [illegible] à son nom et sa pe[illegible] [illegible] Mahomet [illegible] Nous [illegible] grands [illegible] d'entre [illegible] de particulièrement [illegible] que Dieu [illegible] qu'Il [illegible]

[illegible] grands [illegible] de Ses privilèges [illegible] la prééminence [illegible] de ce monde et de l'autre

[illegible]

[illegible] لها وقت تنتهي [illegible]

[illegible] الشُّكْرُ التَّامّ علَى النَّعْمَاء [illegible]

[illegible]

Les maux du temps

[illegible] les hommes sont établis sur terre.

[illegible]

[illegible] vous s'abattre un châtiment

[illegible] Recommandez-vous compassion ! »

مصائبُ الزمانِ

[illegible]

[illegible] tant son amour [illegible] Prophète [illegible] Dieu [illegible] Le Prophète [illegible] Que Dieu [illegible]

Apprendre [illegible] Dieu [illegible] Shaykh [illegible] qui fit Sa dictée —Que Dieu l'agrée !—

Figure parmi [illegible] Shaykh [illegible] avoir mentionné [illegible] Prophète [illegible]

[illegible] Amour de Dieu [illegible] Volonté [illegible] Prophète [illegible]

[illegible]

[illegible] «[illegible] في أمتي [illegible] على الحق [illegible]
باطل أو بعض على حق» أو كما قال صلى الله [illegible]
[illegible] باطلاً أو هدمَ حقًّا يُطابقُ هواكُم أنْ [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible] من القلب إلى الجوارح أولى والسلام، [illegible]
[illegible]

وممَّا كتبه [illegible]
[illegible]

pour

seul instant, jusqu'à au moment de mon repos. Fin.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

الّتي لا بُدَّ منه بعد هذا وهو بداية جميع الأمور [illegible]

[illegible] على كُلِّ حالٍ بحركة القلب حسًّا فهو الغاية وإنّ [illegible]

[illegible] ذلك حالا

[illegible]

[illegible] somptueux, la mine la plus riche.

[illegible] Prophète (ﷺ).

[illegible] (*Les Femmes*, 131) [illegible]

[illegible]

[illegible] من قبل [illegible]

[illegible]

[illegible] وقتا ما. والحاصل غلبت بالله [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه [illegible]

[illegible] ﴿ولقد وصينا الذين أوتوا الكتاب من قبلكم وإياكم أن اتقوا الله﴾ [illegible]

﴿شرع لكم من الدين ما وصى به نوحا﴾ [illegible] ﴿كبر على المشركين﴾ [illegible]

[illegible] ﴿واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا﴾ [illegible]

[illegible] ﴿ومن يتق الله يجعل له مخرجا﴾ [illegible]

[illegible] ﴿ومن يتق الله يجعل له من أمره يسرا﴾ [illegible]

[illegible] وساءت [illegible] عن أن [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] لا مطمع لهم في الانفكاك عنه وهذا حال [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] prophète [illegible]

[illegible]

[illegible] elles sont rares.

[illegible] nombre [illegible] en rapport avec [illegible]

[illegible]

[illegible] Dieu [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ...ى عن العبد كثرة [illegible]

[illegible]

[illegible] لكم بباب الله لقاءٌ على غرور [illegible]

[illegible]

هنا الميدان ولو في أقلّ قليلٍ من غرور [illegible]

[illegible] الشعراء [illegible]

[illegible]

[illegible] et les [illegible] dont nous sommes [illegible] qui [illegible] sur [illegible] parmi ceux [illegible] nous [illegible] aucun moyen de nous [illegible] Glorieux [illegible] auquel [illegible] de secours [illegible] vers lequel [illegible] profondément [illegible] Nous [illegible] que nous attendons de Toi [illegible] humilité et pauvreté [illegible] qui [illegible] ses préfets [illegible] accordées [illegible] empêchement à ce que Tu nous [illegible] largesses [illegible] nos fautes selon [illegible] égard de nos manquements et [illegible] Miséricorde [illegible] la Grâce que nous [illegible] les [illegible] que nous [illegible] perfection [illegible] la Majesté pour nous [illegible] nous [illegible] loin de la déchéance et [illegible] par la grâce [illegible] plus [illegible] générosité est [illegible] gloire trop [illegible] de demander ce que [illegible] Te les demander [illegible] excepté [illegible] Auguste [illegible] Miséricordieux.

[illegible] dans cette prière et [illegible] après. De [illegible] cette prière [illegible] La [illegible] Que Dieu agrée.

[illegible]

[illegible] رضي الله عنه

[illegible] ثلاثٌ مُنجياتٌ

وثلاثٌ مُهلكاتٌ فأما المُنجياتُ فهي تقوى الله في السر والعلانية وكلمة الحقِّ في الرضا

والغضب والقصد في الغنى والفقر. وأمّا المُهلكاتُ فشحٌّ مطاعٌ وهوًى متبعٌ وإعجابُ المرءِ

[illegible] الله [illegible]

هوًى متبعٍ [illegible] لا يبقيه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ظاهرًا ويكثر التضرُّع إلى

[illegible]

[illegible] rétribué ici-bas et dans l'Au-delà.

[illegible] autres versets.

[illegible]

[illegible]

[illegible] كلمت ربك الحسنى على بني إسرائيل بما صبروا [illegible]

[illegible] وبئس عقبى [illegible]

[illegible] مقتضى ما دلّه عليه عقله وعقله الرجوع إلى [illegible]

[illegible]

[illegible]

« ... et lui suffit » (*La Répudiation*, 3)

[illegible]

y a néanmoins sa (le Prophète) prière que voici

[illegible]

[illegible]

[illegible]

يتق الله يجعل له مخرجاً [illegible] فهو حسبه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

«لا أحصي [illegible] عليك كما أثنيت على نفسك» [illegible]

[illegible]

[illegible] بأيّ لفظ ذكروك به كلُّ حمدٍ من ذلك

[illegible]

[illegible]

[illegible] en ce monde et dans l'Autre.

[illegible]

Les transactions illicites

[illegible]

الْمُعَامَلَاتُ الْمُحَرَّمَةُ

[illegible] (68)

[illegible] relative aux transactions.

[illegible]

[illegible] du poète :

> « *Si tu ne peux accomplir une chose laisse la*
> *Et vas accomplir celle que tu peux.* »

[illegible] accorde la Paix ! » Là s'acheva sa quête.

[illegible]

[illegible]

[illegible] التي نهى الله عنها هي المعاملات المحرمات شرعًا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ولا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] بشيء [illegible]

[illegible] على شيء [illegible] الله [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الأول كفاية والسلام. انتهى [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

الله لا حدّ له وأنّ الفضل بيد الله يؤتيه من يشاء

[illegible]

[illegible] entre ses mains et qu'Il l'accorde à qui Il veut.

[illegible]

[illegible] perpétré toutes les transgressions.

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ومع هذا كله فلسنا [illegible]
[illegible]
[illegible]

Parmi ce qu'il [illegible] ses [illegible] [illegible] [illegible] après avoir [illegible] et [illegible] de [illegible] part d'Ahmad ibn [illegible] après vous avoir adressé les salutations les plus parfaites [illegible] puissent [illegible] Nous dit :

Quant à ce sur quoi vous [illegible] concernant la vision du Prophète [illegible] je vous recommande, si vous voulez le voir, de réciter très souvent la Perle de la Perfection (*[illegible]*) sept fois quand vous êtes couchés, après avoir fait [illegible] tous les jours. [illegible] la vision. [illegible] *[illegible]*

Quant à la chaîne [illegible] de notre *[illegible]* qui nous est parvenue [illegible] du [illegible] de nos chaînes [illegible] que nous [illegible] nous provient [illegible] correctement de lui. Quant aux [illegible] nous les avons reçues de bouche à oreille de notre [illegible] Ahmad [illegible] (Que Dieu [illegible]) [illegible] de la [illegible] des [illegible] celle de [illegible] *[illegible]* de [illegible] reçu [illegible] de la part de notre maître le Pôle [illegible] Muhammad ibn 'Abd al-Karîm as-Samman, de Médine. Au Prophète [illegible] repose la meilleure et la plus parfaite des salutations et bénédictions !)

Quant à ce que vous avez évoqué concernant [illegible] temps requise dans [illegible] Mais il n'est [illegible] que [illegible] excepté les Noms d'[illegible] sans que cela soit préjudiciable à ce qui fait [illegible] Nous vous avons [illegible] pour [illegible] vous avez demandé. Que Dieu vous en fasse profiter ! Que la Paix soit avec vous — !

Notre Shaykh nous a donné une [illegible] qu'il avait accordée à [illegible] de sa propre main [illegible] Il a [illegible] de ses disciples en disant après les mêmes formules d'usage :

Formules mystiques à des fins matérielles

[illegible] avec les noms de [illegible] en donnant [illegible]

الحواصُ طلبِ الدُّنيا

[illegible] tireraient que de la peine.

[illegible] que les choses se décanteront en ta faveur »

[illegible]

[illegible] Prophète, il dit :

« [illegible]

[illegible]

[illegible]

وإنّما رجلٌ جعل أكثر [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

تعالى من الصّلاة على النّبيّ صلّى الله عليه [illegible]

الصّلاة على النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ومنه كتب [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

quant à [illegible] interrogation [illegible] précisément l'usage de la *[illegible]-Ism ash-[illegible]* ? Que Dieu en agrée l'auteur [illegible] les noms et versets [illegible] »

En réponse à cela, [illegible] faire savoir que l'usage du contenu des ouvrages écrits par les [illegible] tels que cette *[illegible]* ou les Noms de Dieu, les lettres alphabétiques, les carrés magiques, etc., que tout cela ne serait que [illegible] l'image du désert [illegible] vers lequel se presse [illegible] assoiffé qui arrive à proximité [illegible] trouvera que ce n'est [illegible] rien [illegible] dans la pratique de tout cela [illegible] et [illegible] dont on ne tire [illegible] secrets contiennent du bien et un certain pouvoir efficient, ils restent conditionnés par le respect strict de deux choses au préalable, et sans l'accomplissement desquelles nul ne pourrait rien en tirer :

1. [illegible] que chez [illegible] l'Ouverture [illegible] soit d'abord [illegible] accompagnée d'une connaissance intuitive directe. Quiconque la possède n'a [illegible] de respecter [illegible] quelconque obstacle pour réaliser quelque chose par ce biais ;

2. [illegible] d'êtres spirituels [illegible] sous leur action ; ces esprits ont des voies particulières par lesquelles ils parviennent à les maîtriser et en [illegible] l'énergie d'une manière telle qu'ils ne distinguent pas ceux qui les utilisent pour réaliser telle ou telle chose, sans qu'ils puissent refuser de le faire aussi rapidement qu'un clin d'œil. Ces voies particulières ne sont connues que des saints, qui ont du reste fait le serment de ne pas révéler ces [illegible] à ceux qui n'aspirent qu'aux biens de toute nature de ce bas monde. Ainsi, si quelqu'un parmi les saints [illegible] aux gens du monde, il serait frappé par un terrible malheur [illegible] ou [illegible] tel que [illegible] s'abattrait sur lui provenant de [illegible] par exemple, ses [illegible] Dieu l'éprouverait soit de pauvreté et de [illegible] patience avec [illegible] ou d'impiété. Que Dieu nous en préserve par la grâce du Prophète (ﷺ) et de sa Famille !

Cela [illegible] les voies particulières [illegible] à l'image d'une forteresse remplie de somptueux trésors, de richesses et de fabuleux présents, de tout ce qui satisfait les besoins, forteresse entourée de solides murailles extrêmement fortifiées, mais dont [illegible] d'accès [illegible] possédant [illegible] sept [illegible] sous terre. Aucun [illegible] dont on ne peut s'emparer qu'en [illegible] avant [illegible] par laquelle on était entré. Seulement, les portes ont été fermées de l'extérieur et dérobées au point que ne peut [illegible]

جميعها إلا التعب والطمع الذي لا يوجد فيه [illegible]
[illegible] لا يزال [illegible]
[illegible] الأمر الأول [illegible] لا يوقف على
[illegible] الأمر الثاني [illegible]
[illegible]
[illegible] حتى لا [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] وارد من قبل الحق يستأصل ماله وولده
[illegible] بالقلب أو بالكفر. نسأل الله السلامة والعافية من
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] les [illegible] ne sont pas [illegible] en passant par aucune de ces [illegible]

[illegible] connaissance [illegible] forteresse [illegible] toutes les [illegible] et sans [illegible] de sa part [illegible] même [illegible] sans peine. Les gens [illegible] ces hommes qui [illegible] catégories d'hommes précédentes, sont semblables à des [illegible] quelque chose des trésors [illegible] renfermés sans pouvoir pour autant y parvenir [illegible] en trouver les clefs. Assurément [illegible] que peine perdue.

[illegible] des gens qui [illegible] peut arriver [illegible] jusqu'à [illegible] grâce à [illegible] ces effluves [illegible] le moment où cet effluve passe, qu'on connaisse l'existence ou l'ignore, qu'on connaisse le moment où il passe [illegible] sur le [illegible] passage [illegible] elle [illegible] passe [illegible] chaque [illegible] que par le passage de cet effluve divin [illegible] et non par une quelconque connaissance qu'il aurait de l'existence de ces asrār et de ces dons.

Les [illegible] hommes [illegible] exemples précédents sont [illegible] chaque instant, contrairement [illegible] dont la demande n'est exaucée que lorsqu'elle coïncide avec le passage de l'effluve divin.

Il y a dans ce que nous avons dit de quoi suffire à qui comprend et est doué d'esprit de pénétration. Ne [illegible] pas à pratiquer ces *asrār* et [illegible] pour n'importe [illegible] ce que nous t'avons [illegible] dans ce Viatique. C'est plus utile. »

[illegible]

سر شريف قال سيدنا رضي الله [illegible]

[illegible] عمّن تولى عن ذكرنا ولم يرد الا الحياة الدنيا ذلك مبلغهم من العلم [illegible]

[illegible]

Observation utile :

Quand Dieu se manifeste dans l'intime du serviteur [illegible] une possession de tous les [illegible] et [illegible] degré occupé par les hommes [illegible]. Et ainsi il possède le pouvoir d'agir [illegible] pouvoir qu'il possède et qui lui permet à chaque fois [illegible] que ce [illegible] dans [illegible]. Seulement certains de ces gens [illegible] ont besoin [illegible] expression [illegible] que d'autres se bornent à exprimer leurs vœux seulement. [illegible] quiconque [illegible] Rapp[illegible] qui [illegible] degré de leur connaissance » (*Le Rang*, [illegible]). Il s'acheva ce qu'il nous a dicté [illegible] –Que Dieu vous accorde la Paix !–

Le Serviteur, qui ne dépend que de Dieu, Ahmad ibn Muhammad at-Tijani –Que Dieu lui soit Bienveillant– a dit :

[illegible] accordé une *Ijaza* à notre Ami et Frère [illegible] pour [illegible] dans un dessein [illegible] et d'exalter en même temps le Nom Suprême [illegible] *Ahl as-Sirr* [illegible] que nous [illegible] au Prophète –Que Dieu le bénisse et le salue !–

Je l'ai [illegible] la bonté de la Sauvegarde [illegible] matin et soir dans le dessein de se protéger de tous les maux. Que Dieu vous accorde la Paix [illegible]. [illegible] ce texte que notre Shaykh a écrit de sa propre main. –Que Dieu l'agrée !–

[illegible] après les traditionnelles formules d'usage de la *Basmala*, de la Prière et de la Salutation en faveur du Prophète [illegible]. Quant à ce [illegible] ce [illegible] Amour augmente [illegible] dire que la première est celle qui [illegible] honneur [illegible] et réputé chez tous les adeptes convaincus, [illegible] contemplateur. [illegible] puisse espérer et la meilleure promesse aux yeux de tout homme [illegible] il s'agit [illegible] quiconque est [illegible] à notre *Wird* et qui continue à le pratiquer [illegible] entrera au Paradis sans [illegible] avec [illegible] s'abstiennent de toute critique.

Quant à [illegible] de nous [illegible] à notre *Tariqa* [illegible] quittera [illegible] sans [illegible] *Wird*. Il en est de même de quiconque nous [illegible] entrera au paradis sans rendre

ومنه كتب به [illegible] من [illegible] بعد البسملة [illegible] والسلام على [illegible]
[illegible] رضي الله عنه [illegible] عبد الفقير الى الله تعالى أحمد [illegible]
محمد [illegible] حبيب [illegible] فلان [illegible]
[illegible] الحرب [illegible] في [illegible] رضي الله عنه
[illegible]
جميع [illegible] والسلام [illegible] رضي الله تعالى عنه [illegible]

ومنه كتب به [illegible] رضي الله عنه [illegible] بعد البسملة والصلاة والسلام على
[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] بعض [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] من [illegible]
[illegible] في [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ومنه كتب به [illegible] بعد البسملة [illegible] والسلام على [illegible]
[illegible] رضي الله عنه [illegible] فلان [illegible]
السلام عليكم ورحمة الله [illegible] من [illegible]

[illegible] sans [illegible] [illegible] procédé de [illegible] [illegible] à [illegible] égard.

[illegible] les privilèges [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Que la [illegible] de Dieu [illegible] La prière [illegible] la Lettre.

[illegible] de ses [illegible] Amis [illegible] formules d'usage, il dit :

[illegible] Dieu [illegible] [illegible]

[illegible] Sa Majesté [illegible] [illegible] créé.

[illegible] Dieu. Qu'Il [illegible] de Sa Présence [illegible] sans [illegible] de Sa Grâce. Qu'Il [illegible] sur vous les océans de Son Agrément et de Ses Dons en cette vie et [illegible] notre Seigneur en ce monde [illegible] compagnon [illegible] et [illegible] [illegible] protège des [illegible] de toute [illegible] Qu'Il vous protège dans les [illegible] tant en ce monde et dans l'autre, rende [illegible] votre [illegible] et détachement de vos cœurs des biens de ce monde et le retour vers [illegible] ceux des gnostiques et de [illegible] rende parfaite votre préservation [illegible] à ses Droits [illegible] vous maintenir dans le [illegible] grand [illegible] avec Ses [illegible] Il est [illegible] charge et le pouvoir !

[illegible] تعالى الله جل جلاله وتقدست [illegible]

[illegible]

Quête d'états mystiques

[illegible]

[illegible] etc., en leur disant

[illegible] durable, une paix permanente !

[illegible]

طَلَبُ الْحَالِ

[illegible] les choses tarderont. »

Recherche effrénée de ce bas monde

« [illegible]

ainsi que tes biens, le Prophète ayant dit :

[illegible]

accorderons une belle vie (*Les Abeilles*, 97).

[illegible]

de Dieu soient avec vous !

[illegible] Muhammad, sa Famille et ses Compagnons [illegible] !

Parmi ce qu'il a écrit [illegible] de la *Zâwiya* [illegible] il y a le texte que voici :

« Au Nom de Dieu, le Clément le Miséricordieux.

Que Dieu accorde [illegible] notre Maître Muhammad, sa Famille et ses Compagnons !

[illegible]

et le pouvoir !

[illegible]

الْاِنْهِمَاكُ فِي مَطَالِبِ الدُّنْيَا

وَإِيَّاكَ [illegible] فِي مَطَالِبِ [illegible] حَتَّى تَتَعَدَّى حُدُودَ اللهِ [illegible]

[illegible] صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ [illegible] إِنَّ رُوحَ الْقُدُسِ [illegible] فِي رُوعِي [illegible] نَفْسٌ حَتَّى تَسْتَكْمِلَ رِزْقَهَا فَاتَّقُوا اللهَ وَأَجْمِلُوا فِي الطَّلَبِ وَلَا يَحْمِلَنَّكُمْ [illegible] شَيْءٍ [illegible] بِمَعْصِيَةِ اللهِ فَإِنَّ اللهَ لَا يُنَالُ مَا عِنْدَهُ إِلَّا [illegible]

[illegible] مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَيَاةً طَيِّبَةً [illegible]

[illegible]

[illegible] le [illegible] des prières [illegible] tout ce que vous avez [illegible] Maîtres spirituels [illegible] tout ce que [illegible] avec tout le [illegible] de la *Salat al [illegible]*

[illegible] vous [illegible] plus [illegible] pour [illegible] Tout ce que [illegible] parmi les prières [illegible] vous pouvez [illegible] pour [illegible] cependant [illegible] donner la [illegible]

[illegible] pas Son [illegible] l'existence [illegible] temps [illegible] Son Commandement [illegible] comme un [illegible] hors-la-loi de Dieu.

[illegible] jusqu'à [illegible] plus [illegible] des gens [illegible] garder [illegible] gravement [illegible] de Dieu, empêchant [illegible] entre autres choses [illegible] de [illegible] de Dieu.

[illegible] commandements de Dieu [illegible] que la [illegible] de Dieu [illegible] jamais [illegible] Maître spirituel [illegible] peut être [illegible]

[illegible]

[illegible] فإنه [illegible]

[illegible] سنة الله

التي قد خلت من قبل ولن تجد لسنة الله تبديلا [illegible]

[illegible]

ومما كتب [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]

Lettre à un chef d'Etat :

[illegible] ce qui suit :

[illegible]

[illegible] Muhammad at-Tijânî. »

[illegible] affliction ne s'y mêlant ».

[illegible]

[illegible] سبحانه وتعالى [illegible]

[illegible] ﴿يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله ولتنظر نفس ما قدمت لغد﴾ [illegible] هم الفاسقون﴾ [illegible] ﴿يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله وقولوا قولا سديدا﴾ [illegible] فوزا عظيما﴾ [illegible] ﴿ولقد وصينا الذين أوتوا الكتاب من قبلكم وإياكم أن اتقوا الله﴾ [illegible] ﴿واتقوا يوما ترجعون فيه إلى الله﴾ [illegible] ﴿وهم لا يظلمون﴾ [illegible] ﴿يا أيها الذين آمنوا قوا أنفسكم وأهليكم نارا وقودها﴾ [illegible] ﴿ويؤمرون﴾ [illegible]

[illegible] c'est que vous devez être un peu [illegible] à ce que notre Seigneur a dit dans Son [illegible] : « Ô croyants, craignez Dieu ; que chaque âme considère [illegible] pour demain » [illegible] jusqu'à [illegible] du Paradis triompheront » [illegible] « Ô croyants, craignez Dieu [illegible] » [illegible] « Nous confiâmes [illegible] avant vous [illegible] » [illegible] « Craignez un jour où vous serez rendus à Dieu [illegible] » [illegible] « Ô croyants, préservez-vous et vos familles d'un feu dont le combustible [illegible] » [illegible]

Sache que tu occupes un [illegible] des faveurs qui [illegible] Quiconque a [illegible] doit connaître [illegible] et les [illegible] C'est entre ces deux extrêmes que se situe [illegible] que tu occupes. Sache aussi que Dieu vous observe [illegible] sur Ses créatures et sur les [illegible] un regard de compassion [illegible] de la mansuétude. Ne pose sur eux [illegible] à Dieu –Qu'Il soit exalté– [illegible] que tu porteras [illegible] de Dieu [illegible] que tu portes sur Dieu [illegible] qu'Il soit glorifié et exalté– [illegible] un regard de [illegible], un regard de compassion, un regard [illegible] de les protéger [illegible] ses propres enfants. Heureux [illegible] sur qui son Seigneur pose son regard ! Malheureux [illegible] poseraient l'autre regard !

Que Dieu nous préserve [illegible] de Ses créatures [illegible] de satisfaire leurs besoins [illegible] du sentiment de compassion et de commisération [illegible] envers eux [illegible] l'Enfer, eu égard à la Parole de Dieu –Qu'Il soit exalté– [illegible] comporté de la même manière [illegible] qu'Il [illegible] Dieu [illegible] comme exhortation. Nous prions Dieu de t'accorder [illegible] guidance et [illegible] Il est celui qui en a la charge et le pouvoir ! Que Dieu [illegible] Muhammad, sa famille et ses Compagnons ! [illegible] –Que Dieu l'agrée !–

[illegible]

[illegible] خذوه فغلّوه ثم الجحيم صلّوه ۝ [illegible] إنه كان لا يؤمن بالله العظيم ولا يحض على طعام المسكين ۝ [illegible]

[illegible]

De ce qu'il [illegible] à l'un de ses compagnons [illegible] à Fès. Après les formules d'usage de [illegible] et de bénédiction de notre maître le Prophète [illegible] dans nos cœurs [illegible] Que la paix [illegible] les bénédictions, les saluts et les agréments de Dieu [illegible] accompagnent [illegible] regard de Dieu Ahmad ben Muhammad [illegible] Que Sa Majesté et Sa perfection [illegible] et [illegible] Sa Magnanimité et Sa Grâce [illegible] de [illegible] tous un regard d'agrément [illegible] de [illegible] sur [illegible] de vous accepter comme [illegible] Sachez cependant, mon Frère [illegible] dans une [illegible] de vue de la Norme et de [illegible]

D'après cela [illegible] Dieu [illegible] en faisant l'éloge de Ses serviteurs [illegible] qu'Il réservera [illegible] en dépensant [illegible] ne font pas [illegible] pensez [illegible] Prophète [illegible] bien aimé [illegible] Ne pends point à ton cou ta main [illegible] sans que tu restes [illegible] Dieu [illegible] Dieu. Qu'Il soit exalté [illegible] Les prodigues [illegible] et l'obligation [illegible] préserver ses biens [illegible] fait [illegible] la Communauté. Nous ne connaissons [illegible] au sein de celle-ci [illegible] que le Coran a [illegible] dans ses versets [illegible] Vous n'avez [illegible] pas votre argent [illegible] Dieu – Qu'Il soit exalté [illegible] Ne retenez pas cependant [illegible] le [illegible] au point de tomber dans l'avarice [illegible] par [illegible] et la nature des choses [illegible] chez de vous tenir à équidistance entre les deux extrêmes, je veux dire le juste milieu entre la parcimonie et la prodigalité. Ne donnez que par [illegible] de Dieu et [illegible] vous

[illegible]
[illegible]
[illegible] فاعلم [illegible]
[illegible]
[illegible] ﴿والذين إذا أنفقوا لم يسرفوا ولم يقتروا وكان بين ذلك قواما﴾ [illegible]
[illegible] ﴿وأنفقوا في سبيل الله ولا تلقوا بأيديكم إلى التهلكة﴾ [illegible]
[illegible] ﴿ولا تجعل يدك مغلولة إلى
عنقك ولا تبسطها كل البسط فتقعد ملوما محسورا﴾ [illegible]
﴿وآت ذا القربى حقه والمسكين وابن السبيل﴾ [illegible] ﴿ولا تبذر تبذيرا إن المبذرين
كانوا إخوان الشياطين وكان الشيطان لربه كفورا﴾ [illegible]
[illegible] هذا وقد سمعت ألفاظ
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] autres dépenses que vous [illegible] assurer pour [illegible] votre famille [illegible] règlement de vos propres affaires [illegible] par rapport à ce qui est en votre possession comme négoce ou autres ressources. Ainsi [illegible] qui possède cinq quintaux comme vous et a [illegible] l'expérience et une famille, [illegible] valeur d'un quintal, cela me paraîtrait suffisant. D'autres [illegible] ne devraient [illegible] être imposées sur ses biens. Si [illegible] par exemple deux quintaux, chaque jour, [illegible] aurait donné assez.

M[illegible] donner [illegible] deux [illegible] tendre vers [illegible] vous demander deux [illegible] pain pour se nourrir. [illegible] être renvoyé sans rien recevoir [illegible] mendiant [illegible] ne sera tenu contre vous si vous [illegible] de lui donner davantage. Si le mendiant vous demande plus [illegible] « Que Dieu vous assiste [illegible] ! » [illegible] l'amour du Prophète [illegible] donnez-lui encore [illegible] mais pas davantage. [illegible] apprenez à ne pas dilapider vos biens, à ne pas gaspiller. Vos biens constituent une protection de votre religion. En les perdant vous pouvez perdre la foi. [illegible] a rapporté que [illegible] hommes dont la foi [illegible] qui [illegible] perdaient leurs fortunes [illegible] de l'apostasie. [illegible] vous rapporteront des [illegible] de Dieu qui [illegible] après eux et étaient d'une [illegible] tous leurs biens [illegible] ne leur restait plus rien [illegible] à imiter leur exemple. Il est évident que de telles anecdotes [illegible] rapportées que par des gens qui [illegible] les rêves [illegible] points [illegible] de Satan.

Ces [illegible] vous parlent [illegible] des hommes plongés dans les océans [illegible] des hommes parvenus [illegible] de la Réalité Absolue. Qu'Elle soit glorifiée et exaltée [illegible] de les en détourner [illegible] Ceux [illegible] Mais [illegible] Réalité Absolue. Qu'Elle soit glorifiée et exaltée [illegible] savent [illegible] qui est [illegible] que Dieu [illegible] étant

[illegible]

[illegible] رسول الله صلى الله عليه وسلم [illegible] ولا خلاف فيه

[illegible]

[illegible] وقع في [illegible]

[illegible]

[illegible] من كل [illegible]

[illegible] من [illegible]

[illegible]

[illegible] عليه

[illegible] من كل جهة [illegible]

[illegible] العلم [illegible]

[illegible] عليهم [illegible]

[illegible] وصروفه حتى لا

[illegible] في [illegible]

[illegible] المرتبة التي [illegible]

[illegible] الخصوص [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] حَتَّى يُفَرِّقَ جَمِيعَ مَالِهِ فَإِذَا فَرَّقَهُ وَقَعَ [illegible]

[illegible] الَّتِي كَانَ يُنْفِقُهَا فِي سَعَةِ اتِّسَاعِ الْمَالِ فَلَا يَجِدُ لِشَيْءٍ [illegible]

[illegible]

[illegible] الْمَكْرِ وَفِيمَا ذَكَرْنَاهُ لَكَ فِيهِ كِفَايَةٌ

[illegible] وَالنَّهَارِ [illegible] عَلَى مَا [illegible]

[illegible] تِلْكَ الْأَذْكَارَ مَعَ الْفَاتِحَةِ عَلَى مَا [illegible]

[illegible]

« Quant à ce que vous avez évoqué concernant vos oraisons, si vous voulez vous pouvez réciter la *[illegible]* deux cents fois entre [illegible] jour en supplément au *Wird*, faites [illegible] pour cent fois « [illegible] à Dieu ! Point de divinité excepté Dieu. Dieu est [illegible]. Point de puissance ni de force qu'en Dieu [illegible] contenu de ce qui [illegible] au nombre de ce qu'[illegible] appréhende [illegible] de ce qu'il [illegible]. Ou [illegible] seulement [illegible] à leurs [illegible] pour te rapprocher davantage de Dieu.

Abstiens-toi de ces [illegible] la *Fatiha* si elles sont [illegible] dont [illegible]. Mais [illegible] nuit et jour tu peux dire vingt fois la prière suivante :

« Ô Toi qui manifestes le beau et couvres les insuffisances ! Ô Toi qui ne prends personne à ses péchés [illegible] qui ne lèves point le voile qui couvre nos insuffisances. [illegible] est si grande, [illegible] si belle, [illegible] par [illegible] tout [illegible]. Ô [illegible] des plaintes [illegible] les pardons [illegible] les bienfaits. Ô Initiateur des faveurs sans qu'elles ne soient d'abord méritées. Ô Souverain, Seigneur et Roi, direction de nos [illegible] pas châtier mon cœur par les épreuves de la vie d'ici-bas ni par le châtiment de l'Enfer ! »

Tu peux la [illegible] répéter dans le temps ou [illegible] de rendre [illegible] récitation [illegible] tu peux. Il faut être spirituellement recueilli [illegible] dévotions. Sache en outre que cette prière a été rapportée au Prophète [illegible] par l'Archange Gabriel [illegible]. Si les anges des sept cieux se réunissaient pour [illegible] ils ne la [illegible] pas [illegible] jusqu'au Jour de la Résurrection car chacun en donnerait une description différente de celle de l'autre étant incapable d'en donner la description. De toutes ces choses Dieu a dit : [illegible] des cieux dans les sept cieux, le paradis, le Trône, le Siège et le nombre des pluies, des mers et le nombre des [illegible] et grains de [illegible]. Du nombre de tout cela [illegible] de toutes les créatures et de celle de soixante-dix Prophètes qui ont [illegible] de la mission prophétique entre autres choses. Ce hadith est authentiquement établi dans le cahier d'Ibn Shu[illegible] qui l'a [illegible] Prophète [illegible] Abû Allah ibn [illegible] ibn [illegible] qui fut un des principaux Compagnons de l'Envoyé de Dieu [illegible] était son grand

[illegible] واعلم [illegible] النبي صلى الله عليه
وسلم [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] الكرسي [illegible]
[illegible]
ومن [illegible] الله تعالى [illegible]
[illegible] في صحيفة عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده عن النبي صلى الله عليه
وسلم [illegible]
[illegible] جميع الأذكار [illegible]
[illegible] جميع الأذكار [illegible]
[illegible]
[illegible] واعلم أن ذكرك للفاتحة [illegible] جميع الأمور [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] Allah [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de ces phrases.

[illegible] Prophète [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

« [illegible] Dieu [illegible] Prophète [illegible] [illegible] [illegible] par [illegible] [illegible] envers [illegible] [illegible] pressions de [illegible] [illegible] [illegible] comme le Prophète [illegible] [illegible] envers Dieu [illegible] pas assez envers [illegible] ses Compagnons [illegible] il ne s'agit pas de [illegible] [illegible] [illegible] mort et la décrépitude. Celui qui se prépare pour la vie future doit abandonner les parures de ce bas monde. C'est en faisant tout cela qu'on fera preuve de pudeur envers [illegible] de la vraie [illegible] Telle est donc la pudeur dont le Prophète [illegible] parlait le plus souvent. Quant [illegible] [illegible] elle consiste en ce que l'âme

[illegible]

[illegible]

على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليما

[illegible]

استحيوا من الله حق الحياء، قالوا إنا نستحيي والحمد لله، قال ليس ذلك كذلك ولكن الحياء أن تحفظ الرأس وما وعى وتحفظ البطن وما حوى ولتذكر الموت والبلى ومن أراد الآخرة ترك زينة الدنيا فمن فعل ذلك فقد استحيا من الله حق الحياء.

[illegible]

s'abaisse devant [illegible] Majesté de Dieu [illegible] ces termes

Je l'aime tant que quand il m'apparaît
Je baisse le regard devant sa majesté
Non certes par crainte mais par révérence et
Par souci de préserver sa beauté que
Je bravai avec bravoure !
Ne cherchant plus son image qu'en mes rêves,
[illegible]
Que ma vie est d'aller jusqu'à lui »

Un autre a dit :

« Gloire à celui pour qui nous nous prosternons
[illegible] ses prodiges et ses grâces »
[illegible]
Ses faveurs qu'Il nous a accordées

[illegible] Abû [illegible] al-Hawârî [illegible] depuis quarante ans par pudeur envers Dieu [illegible] exalté.

[illegible] en rompant les amarres [illegible] dans la contrition [illegible] du monde [illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

Les moments les plus propices

[illegible]

[illegible] monde et dans l'Autre.

[illegible]

الأوقاتُ الفاضلةُ

[illegible]

إن الدين يسرٌ ولن يشادّ الدين أحدٌ إلا غلبه فسددوا وقاربوا وأبشروا واستعينوا بالغدوة والروحة وشيء من الدلجة [illegible] إن هذا الدين متينٌ فأوغل فيه برفق ولا تبغض إلى نفسك عبادة الله فإن المنبتّ لا أرضاً قطع ولا ظهراً أبقى [illegible] خذوا من الأعمال ما تطيقون فإن الله لا يملّ حتى تملّوا [illegible]

[illegible]

[illegible] soit profitable, [illegible] Malik Ibn Anas [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] « C'est bien, mais le mieux est de savoir ce que tu dois faire du matin au soir, [illegible] [illegible] que de [illegible] Ne laisse pas à ton âme le loisir de trouver autre chose [illegible] [illegible]

[illegible] du propos du Prophète [illegible]

[illegible] reprit-il seront sauvés car ils se sont bien guidés [illegible]

[illegible] gens « envoilés ».

[illegible]

[illegible]

والمصائب والحروب [illegible] في [illegible] ويمكن الأمر

في [illegible] على [illegible] [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] وهذه [illegible]

[illegible] في [illegible] من **خشي فشكر والثني فصبر**

وظلم فاستغفر وظلم فغفر [illegible]

[illegible] **﴿أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ﴾** [illegible]

[illegible] في [illegible] في جميع [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] nous a faite à-dessus. –Que Dieu l'agrée !

Lettre à un émir

Parmi ce qu'il a écrit [illegible] « Au Nom de Dieu [illegible] Muhammad, sa Famille et ses Compagnons ! »

« [illegible] Dieu [illegible] Sublimité Sanctifiées ! »

[illegible]

رِسَالَةٌ إِلَى أَمِيرٍ

[illegible]

[illegible] de Dieu [illegible] en ce monde [illegible] par [illegible] degré [illegible] réunies en gerbe [illegible] choses [illegible] caractérisés par ces insuffisances [illegible] la charge de le Pouvoir [illegible] »

Quant à ce que [illegible] comme [illegible] et que [illegible] même [illegible] néglige [illegible] se perd [illegible] c'est de [illegible] [illegible] cachées. Sans [illegible] peut [illegible] les cœurs [illegible] des hommes de [illegible] [illegible] des grands [illegible] Le Grand mystique [illegible] dit :

« [illegible]
Le [illegible] porte [illegible] fermée. »
« [illegible] garder les [illegible]
[illegible] est [illegible] digne. »

[illegible] c'est que nul ne [illegible] passer quelle [illegible] perfection [illegible] que Dieu [illegible] Que Sa [illegible] charge [illegible] Ses créatures [illegible] dépôt [illegible] vous êtes un réceptacle de ce Dépôt [illegible] avoir [illegible] Ses [illegible] gouverner Ses créatures [illegible] que Dieu [illegible] jour de [illegible] de ce dépôt [illegible] ce que vous en avez fait [illegible] observé par Dieu [illegible] Dépôt [illegible] par [illegible] qu'il [illegible] Ses Commandements.

Qui [illegible] parfaitement [illegible] commandement [illegible] la charge de [illegible] présentes [illegible] de [illegible] des conditions devant [illegible] [illegible] Mais quel qu'il en soit [illegible] puisse être à la mesure de Sa Parole [illegible] « Craignez Dieu autant que vous pouvez » [illegible] au Prophète [illegible] « Quand [illegible] de faire quelque [illegible] que vous [illegible] vous l'interdis, abstenez-vous-en »

[illegible] Dieu [illegible] [illegible] au-dessus des [illegible] de Dieu que [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿فاتقوا الله ما استطعتم﴾ [illegible] إذا أمرتكم بشيء فأتوا منه ما استطعتم وإذا نهيتكم عن شيء فاجتنبوه [illegible] ﴿فلا يأمن مكر الله إلا القوم الخاسرون﴾ [illegible]

[illegible] محل نظر الله من خلقه فعلى قدر [illegible] من ولاه الله ملكا فاحتجب دون [illegible] احتجب الله عن حاجته [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] je t'informe d'une chose que personne ne sait.

[illegible]

[illegible] et ses Compagnons.

[illegible] Salutation en faveur du Prophète (ﷺ) :

[illegible]

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ [illegible]

[illegible]

[illegible]

Action sur le cours des choses

[illegible] que d'autres sont morts de soif. ».

[illegible] guide dans le droit-chemin.

[illegible] vous accorde la Paix ! – (*Ma s-Salâm*)

مِنْ تَصَرُّفَاتِ الْأَوْلِيَاءِ

Chapite V :
Ses réponses et avis juridiques

[illegible] répond en disant :

[illegible]

[illegible] ment. Voies toutes péremptoires.

[illegible]

الفصلُ الخامسُ :

[illegible]

Les canaux de réception de la connaissance

طرق تلقي العلم

[illegible] exalté–

[illegible] deux aspects. Dans [illegible] Sagesse et dans l'autre avec le [illegible] Sagesse est comme Sa Parole [illegible] d'obligation pour [illegible] ils méritent [illegible] au monde de la Vérité [illegible] Sa Parole [illegible] anges [illegible] Dans le verset précédent : « Nous [illegible] Messager [illegible] les anges que les morts ne [illegible] chose contre eux [illegible] premier verset Sa Parole : « Nous [illegible] Messager que ... » (*Les Femmes*, 64), etc.

[illegible] bien [illegible] par Ses serviteurs. Dans [illegible] Que Dieu agrée [illegible]

[illegible] question [illegible]

« Au Nom de Dieu, le Clément, le Miséricordieux !

Que la Bénédiction et la Paix soient sur [illegible] de Dieu. Les questions [illegible] posées [illegible] parmi ceux dotés d'un esprit d'examen des plus [illegible] et d'une capacité d'analyse des [illegible] compréhension du sens des textes du Livre [illegible] réponses.

[illegible] ﴿وما خلقت الجن والإنس إلا ليعبدون﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿ولو شاء ربك لجعل الناس أمة واحدة﴾ [illegible] خلقهم [illegible]

[illegible] ﴿وما أرسلنا من رسول إلا ليطاع بإذن الله﴾

[illegible] ﴿ولو أننا نزلنا إليهم الملائكة وكلمهم الموتى وحشرنا عليهم كل شيء﴾ [illegible] ﴿وما أرسلنا من رسول﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

Une femme abandonnant le domicile conjugal

مرأة غادرت دار زوجها

السؤال الأول: [illegible]

السؤال الثاني: [illegible]

السؤال الثالث: [illegible]

السؤال الرابع: [illegible]

الجواب الأول عن السؤال الأول: [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Point de répudiation sous contrainte

[illegible]

[illegible]

ومسألة [illegible] مثل مسألة الغضب سواء لأن كل من أوجب عليه الشرع [illegible]

[illegible]

الإكراه ولو بيع ما بيع

معنى لا طلاق في إغلاق

قال [illegible]

[illegible] رفع

عن أمتي الخطأ والنسيان وما استكرهوا عليه [illegible] لا

« Pour [illegible] répudiation sous contrainte [illegible] *[illegible]* [illegible] contrainte [illegible] Mâlik ibn Anas [illegible] Médine [illegible] avait demandé de prononcer une *fatwa* [illegible] la répudiation prononcée sous contrainte. Mâlik [illegible] que [illegible] On [illegible] Mâlik [illegible] dans les rues de la [illegible] Mâlik ibn Anas [illegible] répudiation prononcée sous contrainte est [illegible] refuser de prononcer la sentence contraire.

[illegible] compris cela [illegible] ce que nous avons déjà [illegible] exposé [illegible] la règle de [illegible]

[illegible] respecter les droits des gens [illegible] ne pas porter [illegible] respecter ses engagements vis-à-vis de sa femme [illegible] préalable par voie de justice.

[illegible] ces conditions [illegible] acceptées par le [illegible] ses parents [illegible] engagements que le mari [illegible] et également [illegible] accepte de respecter les conditions [illegible] reconnus à cet égard [illegible] préjudice qu'elle [illegible]

[illegible] n'est pas cependant obligatoire que le juge [illegible] respecter les [illegible]

طلاق في الطلاق [illegible] وقيل [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] من يقتضي [illegible] يقتضي [illegible]

[illegible]

[illegible] الحكم [illegible] لا يقع [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] pris [illegible] son engagement ne serait [illegible] préjudice subi.

[illegible] pour [illegible] plus [illegible]

[illegible] époux [illegible] accepter [illegible] de la cond[illegible] demande [illegible] chez les [illegible]

« Malik ne le voit pas s'imposant.

[illegible]

Le ma[illegible] ses droits [illegible] après [illegible] les moyens [illegible] à ses droits [illegible] peut pas renoncer [illegible] besoin [illegible] de la répudier [illegible] de la répu[illegible] plus [illegible] accepter [illegible] pour [illegible] à sa femme [illegible] à sa première Question.

[illegible] seconde Question : Que Dieu nous [illegible] de ne pas [illegible] au-dessus de ses [illegible] désobéissance [illegible] par [illegible] du Prophète [illegible] Dieu [illegible] avec les [illegible] Reprenez [illegible] femmes [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] في كُلِّ ما يأمُرُها بِهِ وينهاها عنْهُ وفي كُلِّ ما يُفتيه [illegible] «لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق» [illegible] «وعاشروهن بالمعروف» [illegible] «فإمساك بمعروف أو تسريح بإحسان» [illegible] مطلوب الحكمة

[illegible] constitue même un préjudice pouvant amener un [illegible] la réponse [illegible] se répétant de [illegible] pour [illegible] plus par la femme [illegible] obligatoirement [illegible] et sous [illegible] considérations. [illegible] sagesse divine. Elle répond également au projet [illegible] le Paradis et l'Enfer [illegible] qui ne peut [illegible]

[illegible] situation pourraient [illegible] Sans [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿الرجال

قوامون على النساء بما فضل الله بعضهم على بعض وبما أنفقوا من أموالهم﴾ [illegible]

[illegible] ﴿واللاتي تخافون

نشوزهن فعظوهن [illegible]

[illegible]

من الله في الحال والمآل بل هي مرتكبة [illegible]

أب أو قريب قهرها وصرفها وعدم تركها حتى ساعة [illegible]

[illegible]

celui chez qui elle [illegible] résider [illegible] obliger à retourner chez son mari [illegible] de lui permettre de garder [illegible] Sans quoi il [illegible] sa situation [illegible] à celle du meurtrier [illegible] le Prophète [illegible]

[illegible] les autres [illegible] comparer de [illegible] de Dieu, des anges [illegible] de tous les hommes [illegible] le cas de [illegible] conjugal sans [illegible] Il ne serait pas permis [illegible] de la garder chez [illegible] est en ce moment [illegible] contre Dieu et Son Prophète [illegible] « Quiconque se rebelle [illegible] Nous [illegible] les gens [illegible] encourent tous châtiments de Dieu ».

Il apparaît [illegible] que la femme [illegible] de son [illegible] à cet égard par [illegible] que l'on [illegible] par [illegible] [illegible] égard.

[illegible]

[illegible] فعليه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين» [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] إذا رأى قوم الظالم ولم يأخذوا على يديه يوشك أن يعمهم الله بعقابه»

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وكسوتهن [illegible]

بالمعروف [illegible]

[illegible]

[illegible]

séparation, l'allaitement ne lui incombe pas.

L'allaitement moyennant un salaire

[illegible]

trouvant sous l'autorité du père de son enfant.

[illegible]

[illegible]

الإرضاع بالأجر

[illegible] فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ وَأْتَمِرُوا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ وَإِنْ تَعَاسَرْتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهُ أُخْرَى [illegible]

[illegible] فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ [illegible]

[illegible]

Observation [illegible] at-Tijânî, –Que Dieu l'agrée– a dit :

[illegible] ferait pas tout de même une obligation pour elles.

[illegible]

[illegible]

النَّاكِحِ الَّذِي هُوَ الْحَشَاعُ ثُمَّ [illegible] الْحَسَنِ مِنْ [illegible]

الْحَمْلِ لأَدَّى إِلَى إِضَاعَةِ النَّسْلِ وَبِضَرِ [illegible] وَلاَ سَبِيلَ إِلَى ذَلِكَ وَبَعْدَ الْحَمْلِ إِذَا خَرَجَ الْوَلَدُ وَجَبَ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وحفظ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ولكن للمرء أن

يتمتع من يقوت [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ولو بدأت بوصف الأذهان [illegible]

[illegible] بالمعروف [illegible]

[illegible] ﴿فإن أرضعن لكم فآتوهن أجورهن﴾

[illegible]

[illegible]

[illegible] وإن أردتم أن

تسترضعوا أولادكم فلا جناح عليكم﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وقد [illegible]

[illegible] Ce qui est [illegible]

[illegible] Dieu [illegible] les mères placées sous [illegible] par exemple [illegible]

[illegible] sous [illegible] de son mari [illegible] du mariage [illegible]

[illegible]

[illegible] incombant au père et non à la mère.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ايتم بالمعروف

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

الكتاب الذين ذبائحهم الميتة، إذ طحوها في الطعام [illegible]

[illegible]

[illegible] du Prophète [illegible]

[illegible]

l'autorité de leurs maris.

[illegible] à l'époque du Prophète [illegible] et dans tous les [illegible] maintenant évident que cette prétendue [illegible] la femme [illegible] est dispensée [illegible] imposture et fausseté [illegible] la Parole de Dieu [illegible] le Tout-Puissant [illegible] du Prophète [illegible] dans les livres de *Fiqh* [illegible] espèces. Questions [illegible] des hommes [illegible] de la sodomie [illegible] mariage [illegible] pousser [illegible] quatre [illegible] Livre [illegible] de pratiquer la [illegible] semaine de son mariage [illegible] sa tête [illegible] pas la tête [illegible] d'âge [illegible]

[illegible] et d'autres analogues [illegible] les unes que les autres. Appliquer les textes [illegible] la crainte d'en [illegible] nous avons rapporté [illegible] questions du genre remplissant les livres de *Fiqh* [illegible] au regard de ceux qui sont [illegible] Prophète [illegible] Ali que les gens [illegible] sont [illegible] des *Fuqaha'* [illegible] autres choses analogues. Le Prophète [illegible] de ses [illegible] égarés [illegible] des ignorants et l'interpolation des menteurs.

[illegible] «يحمل هذا الدين من كل خلف عدوله ينفون عنه تحريف الضالين وتأويل الجاهلين وانتحال المبطلين» [illegible]

[illegible] ومن لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الكافرون [illegible]

[illegible] sont fondés tous les autres principes [illegible] que ceux de Dieu et de Son Prophète [illegible] que celle de Dieu et de son Prophète [illegible] toutes [illegible] fondées sur [illegible] sont exacts [illegible] de Son Prophète.

[illegible] est soutenue par des [illegible] tradition prophétique [illegible] ceux-là sont des égarés [illegible] faisant pas partie, celle-ci sera rejetée ».

[illegible] Coran [illegible]

[illegible] ment du Coran, suis son ordre et son interdiction. »

[illegible] (Que Dieu lui accorde le salut et la paix [illegible]

[illegible] (Que Dieu [illegible] morale [illegible] tradition [illegible] Coran [illegible] Dieu [illegible] Prophète [illegible]

[illegible] ومن لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الكافرون [illegible]

(المائدة:44) [illegible]

[illegible]

[illegible] فلا تحسر في دين الله [illegible]

[illegible] صلى الله عليه [illegible]

[illegible]

[illegible] خير الهدي هدي محمد صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة وكل ضلالة وصاحبها في النار

[illegible]

تعالى: ﴿أفحكم الجاهلية يبغون﴾ (المائدة: [illegible])

[illegible]

[illegible] de la Parole de Dieu [illegible] soit exalté et magnifié [illegible] à ses lois [illegible] applique celle de la [illegible] alors que Dieu [illegible] la [illegible]

Notre Maître [illegible] a reçu une question ainsi conçue :

[illegible] l'opinion des savants [illegible] et de convenance [illegible] des règles de la loi religieuse [illegible] à propos [illegible] par les [illegible] il n'y avait pas [illegible] légale [illegible] de [illegible] cacher sa détection, pour [illegible] maison de ses parents [illegible] lesquels [illegible] demande [illegible] de laisser [illegible] le domicile conjugal et qui refusent [illegible] dans leur [illegible] pour que justice [illegible] et lorsque [illegible] quand [illegible] de la femme [illegible] les parents [illegible] et [illegible] sont intervenus et ont prononcé la répudiation de la femme sans prendre [illegible] de son [illegible] de procéder à cette [illegible] pour prévenir [illegible] la situation devait persister. Mais le mari refuse d'adhérer à cette décision.

[illegible] quelques [illegible] après [illegible] le mari et ses [illegible] ont trouvé une solution acceptable de part [illegible] La femme [illegible] le divorce [illegible] est [illegible] qu'elle [illegible] le domicile conjugal sans que répudiation ait été prononcée, n'ayant jamais ainsi accepté [illegible] du divorce prononcé par les notables [illegible] les parents de la femme [illegible] son mari [illegible] de [illegible] la maison de son père [illegible] pour [illegible] de la part de son mari [illegible] d'un [illegible] autorité de [illegible] de la [illegible] qu'elle de la répudiation qui avait été prononcée par le groupe de notables en se fondant sur leur propre jugement.

[illegible] quelques jours après [illegible] beaux-parents se sont [illegible] au mari [illegible] quelque temps avant de quitter pour la [illegible] de sa [illegible] toujours [illegible] que sa famille [illegible] de son mari [illegible] de la répudiation [illegible] avoir été prononcée par les notables de [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] premier [illegible]

[illegible]

Quant [illegible]

[illegible] محمد [illegible]

الفصل الأول في [illegible] الفصل الثاني في [illegible]

[illegible]

[illegible] الفصل الثالث في [illegible]

[illegible]

[illegible]

elles convenablement... » *(Les femmes, 19)*.

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] «لا طلاق في إغلاق»
[illegible]
[illegible]
[illegible] ﴿الطلاق مرتان فإمساك بمعروف أو تسريح بإحسان﴾
[illegible] ﴿وإذا طلقتم النساء﴾ [illegible] ﴿ولا
تمسكوهن ضرارا لتعتدوا﴾ [illegible]
[illegible]
[illegible] ﴿وعاشروهن بالمعروف﴾ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] فاحشة [illegible]
[illegible] ﴿والمحصنات
من النساء﴾ [illegible]
[illegible]

[illegible] les femmes [illegible]

[illegible]

[illegible] notre Shaykh [illegible] Muhammad [illegible] que Dieu [illegible]

[illegible] notre Shaykh [illegible] laquelle il visait une proie.

[illegible] dans les siècles passés.

Notre Shaykh –Que Dieu l'agrée– a dit :

[illegible] cette question [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] **malencontreusement**.

[illegible]

[illegible] cation qu'à ce qu'une preuve a étayé.

[illegible]

La moisson pendant le Ramadan

[illegible] obligatoires, aux conditions que l'on sait.

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

toute autre situation analogue. »

dégradation de ses biens, chose à évit

الدرس في رمضان

[illegible] et exalté — « Conformez-vous-y. » (Les Bermuas, 153).

[illegible] sur les règles du [illegible] [illegible] protège.

[illegible]

en prélèvent ? Il répondit en ces termes :

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ﴿ولا تتبعوا السبل﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] ﴿وما حكم [illegible]﴾ [illegible]

[illegible] ﴿الحجاب﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] حتى يقولوا لا إله إلا الله فإذا قالوها

عصموا مني دماءهم وأموالهم إلا بحقها وحسابهم على الله» [illegible]

[illegible]

[illegible]

Se référer aux textes fondamentaux

[illegible]

... إن الله حرم عليكم دماءكم وأموالكم ... كحرمة يومكم هذا في بلدكم هذا في شهركم هذا، اللهم هل بلغت؟ قالوا: اللهم نعم ... والحديث [illegible] ... يا أيها الذين آمنوا لا تأكلوا أموالكم بينكم بالباطل إلا أن تكون تجارة عن تراض منكم [illegible]

الرُّجُوعُ إِلَى النُّصُوصِ

[illegible]

[illegible] que la [illegible] [illegible] de son origine [illegible] gros.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] faire en sorte [illegible] par son origine et aussi de [illegible] possible [illegible] dont [illegible] [illegible] au-dessus. [illegible]

[illegible]

[illegible] ما جهل أصله وهي المرتبة الثالثة في الحلال [illegible]

[illegible]

[illegible] قال تعالى: ﴿وما جعل عليكم في الدين من حرج﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] traitant des cas d espèces.

[illegible] porc en cas de force majeure.

[illegible]

[illegible] sur ce point.

[illegible] serait sans religion et sans honorabilité.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Si la *zakât* est réclamée par l'émir

Je l'ai con[illegible] ... de ce compte.

[illegible] ... ment accomplie.

[illegible]

[illegible] ... « souillures » et impuretés des gens ?

[illegible] ... l'agrée !

[illegible] ... s'est trompé un seul. »

[illegible]

الزَّكَاةُ إِذَا طَلَبَهَا الْأَمِيرُ

[illegible] ou oublie, qu'il n'ait été rapporté par personne.

[illegible]

[illegible] inique. Mais [illegible] sa transmissibilité [illegible]

[illegible] l'a dit précédemment.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] عن طريق الإشعاع [illegible]

[illegible] جامعة بين الشرارة وذلك [illegible]

[illegible]

[illegible] وعلى [illegible]

[illegible]

Le vrai *mujtahid*

[illegible]

[illegible] إن الله لا يقبض العلم انتزاعا من الناس ولكن يقبضه بقبض العلماء كلما مات عالم ذهب بما معه حتى إذا لم يبق عالم اتخذ الناس رؤوسا جهالا فسئلوا فأفتوا بغير علم فضلوا وأضلوا [illegible] إلى آخر الحديث

grâce, Sa générosité et Sa noblesse ! Amen !–

المجتهد الصحيح

[illegible]

[illegible] أشكل عليكم من شيء فردوه إلى الله وإلى ولي [illegible] من بعدي [illegible] تأويله [illegible]

[illegible] الأمر منهم لعلمه الذين يستنبطونه منهم [illegible]

[illegible]

Sixième Partie :

Aperçu sur ses prodiges (*karamat*) et actions sur les choses (*tasrifat*)

الْبَابُ السَّادِسُ:

في خمسة منْ كراماته وبعْض ما جرى منْ تصرفاته

[illegible] Qu'Il soit exalté [illegible] Que Dieu [illegible] [illegible] ... [illegible] attrait et sollicité par Dieu. – Qu'Il soit exalté –

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] فإذا أحببته كنت سمعه الذي يسمع

به وبصره الذي يبصر به ويده التي يبطش بها [illegible]

﴿أفمن كان على بينة من ربه ويتلوه شاهد منه﴾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وقد [illegible] لا تحصى [illegible] من الخوارق العظام

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Les prodiges

prévenir des événements futurs, etc.

d'opérer des prodiges (*khawāriq al-ʿādāt*).

sance, la confiance perpétuelle en Dieu

الكرامات

واعلم [illegible]

[illegible]

[illegible] de [illegible] est plus [illegible] à cause de [illegible] [illegible] et plus noble et plus parfaite selon Ibn [illegible] [illegible]

[illegible] les grâces, [illegible] sans compter, [illegible]

[illegible]

[illegible] en permanence [illegible]

Il [illegible] [illegible] du Prophète [illegible] de manière permettant de comprendre [illegible] [illegible] regard [illegible] C'est grâce à ces [illegible] [illegible] accorde tout [illegible] parmi les [illegible] Dieu [illegible] Shaykh [illegible] accordé des choses particulièrement grandioses.

En commentant [illegible] de Shaykh [illegible] montre les capacités d'interprétation [illegible] [illegible] est impossible [illegible] dans [illegible] mesure que progresse [illegible]

[illegible]

وعلم [illegible]

[illegible] وهكذا [illegible]

[illegible]

[illegible] à ses exposés [illegible] les Vérités [illegible] [illegible] connaissances et [illegible] sont partagées, dont [illegible] [illegible] dans les degrés de sainteté [illegible] [illegible]

[illegible]

À [illegible] Dieu [illegible] [illegible] sur notre maître Muhammad et sa famille.

[illegible] la tradition dans [illegible] Dieu [illegible] [illegible] relativement [illegible] [illegible] sa [illegible] modèle à [illegible]

Introduction [illegible] (ﷺ) et d'imiter sa conduite.

[illegible]

[illegible]

المارل [illegible]

الله [illegible]

[illegible]

[illegible] في غاية الهموم والآلام وهي زوج الإيصال [illegible]

[illegible] لأشق الأنفس [illegible]

[illegible]

[illegible]
l'homme et lui récita le verset.

[illegible]
avance sur la Caravane qui suit l'itinéraire.

> *« Qui peut supporter ta démarche si coquette,*
> *Marchant, doucement venant comme autre fois. »*

Il lui répondit

> *« Quand le héraut de l'Amour*
> *Les appelle par venez à la félicité ! »*

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] فأولئك مع الذين أنعم الله
عليهم من النبيين والصديقين والشهداء والصالحين وحسن أولئك رفيقا [illegible]

[illegible]

وفي حديث [illegible]

[illegible]

[illegible]

de son soi même, soit soustrait à lui-même.

[illegible]

Dieu vous aimera » (Famille d'Imrân, 31).

[illegible]

﴿قُلْ إِن كُنتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ﴾ [illegible]

L'imitation du Prophète (ﷺ)

اتّباع النبيّ صلّى الله عليه وسلّم

[illegible]

[illegible] Qu'[illegible] devient [illegible] à l'égard de l'objet de son amour.

[illegible]

[illegible] Si nous [illegible] pas.

[illegible] au zénith. Excellent est celui qui disait :

[illegible]

[illegible]

Ibn Sayyid an-Nas [illegible] le Prophète [illegible] entre les Enfants d'Ismaël [illegible] Quraysh [illegible] Enfants de [illegible] Les traditions rapportées [illegible] Les versets du Coran [illegible] sont [illegible] suffit pour [illegible] de Dieu, ses privilèges, son rang par rapport à [illegible] prophètes et [illegible] de Dieu, des anges [illegible] la grande intercession qu'il accordera au jour du Jugement Dernier en faveur de [illegible] comme [illegible] le Kawthar [illegible] disant [illegible] « Nous t'avons accordé le *Kawthar* » (*Al-Kawthar*, 1).

[illegible] plus [illegible] Aussi [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] إن الله

اصطفى كنانة من ولد اسماعيل واصطفى قريشا من كنانة واصطفى من قريش هاشما

[illegible]

[illegible] **إنا أعطيناك الكوثر**

[illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] **وما أرسلناك إلا**

[illegible]

pour les univers. » (Les Prophètes, 107

[illegible]

رحمة للعالمين [illegible]

[illegible] أنا سيد ولد آدم ولا فخر [illegible]

[illegible] كنت نبيا وآدم بين الماء والطين [illegible]

ذريته من الأنبياء يوم القيامة تحت لوائي [illegible] أنا أول شافع وأول

مشفع وأنا أول من تنشق عنه الأرض [illegible] لقد جاءكم رسول من

أنفسكم [illegible] لقد من الله على المؤمنين إذ بعث فيهم

رسولا من أنفسهم [illegible] كما أرسلنا فيكم رسولا منكم

[illegible] ألم نشرح لك صدرك [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] أتاني جبريل [illegible]

إن ربك يقول أتدري كيف رفعت ذكرك [illegible] إذا ذكرت

ذكرت معي [illegible]

[illegible] من يطع الرسول فقد أطاع الله [illegible]

[illegible] قل إن كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله [illegible]

قل أطيعوا الله والرسول [illegible]

[illegible]

[illegible] لعمرك إنهم لفي سكرتهم يعمهون [illegible]

[illegible] محمد صلى الله عليه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] une honorification

[illegible]

[illegible] qu'à Dieu en bref.

[illegible] والفجر

وليال عشر [illegible]

[illegible] والضحى

والليل إذا سجى ما ودعك ربك وما قلى [illegible]

[illegible] وإذ أخذ

الله ميثاق النبيين لما آتيتكم من كتاب وحكمة ثم جاءكم رسول مصدق لما معكم

لتؤمنن به ولتنصرنه قال أأقررتم وأخذتم على ذلكم إصري قالوا أقررنا قال فاشهدوا وأنا

معكم من الشاهدين [illegible] وإذ أخذنا من النبيين ميثاقهم ومنك

ومن نوح وإبراهيم وموسى وعيسى ابن مريم وأخذنا منهم ميثاقا غليظا [illegible]

[illegible] الإنسان في تحسين وآخرهم في [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] إن الذين يبايعونك إنما يبايعون الله يد الله فوق أيديهم

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Al-Maqsud (L'Objectif)

[illegible]

que celui-ci leur a consacré.

[illegible]
Ta'rîf bi Haqîqat Sawâd al-Khalâ'iq

En voici le texte :

[illegible]

المقصود

[illegible]

فأقول وبه أستعين ولا حول ولا قوة إلا [illegible]

[illegible]

[illegible] اللهم أنت الله الذي لا إله إلا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] premiers et les derniers croyants !

[illegible]

[illegible] Amen ! » Fin de la Première Prière.

[illegible] en état de veille

[illegible]

[illegible]

[illegible] *[illegible]*), est la suivante :

[illegible]

Le texte d'explication de la première prière

Au Nom de Dieu [illegible] le Miséricordieux ! Que Dieu [illegible] notre [illegible] Muhammad [illegible] Compagnons [illegible] accorde le Salut !

[illegible]

شرحُ الصلاة الأولى وبسطُه

[illegible]

صلى الله عليه وسلم ومن لفظه [illegible]

[illegible]

une édification

[illegible]

il a toujours placé sa confiance, a dit

[illegible]

fient en ces termes : « [illegible] vous [illegible] vous êtes [illegible] dans [illegible]. Mais si vous vous manifestez [illegible] seront appliqués par vous [illegible] aussi [illegible] [illegible] répondit.

Vous [illegible] d'abord [illegible] Nom [illegible] Allah [illegible] dans la Présence [illegible] propos que les [illegible] [illegible] les Noms [illegible] [illegible] [illegible] Qui [illegible] [illegible] testerai ainsi que vous me le demandez. »

[illegible] par cette demande que [illegible] sous son [illegible]. Cela [illegible] que ce Nom [illegible] le résultat [illegible] cause [illegible] Nom [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Nom [illegible] parmi les [illegible] [illegible] comme étant [illegible] Essence [illegible] Nom [illegible] [illegible] nonobstant [illegible] [illegible] pour [illegible] [illegible] [illegible] Qui [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Qui [illegible] au degré d'Allah.

Quant à l'Essence [illegible] ne peut appréhender [illegible] est absolument [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] sans cause [illegible] Nom [illegible] Nécessaire [illegible] ce que les [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Il n'y a aucun doute.

Dieu !

[illegible]

[illegible]

قال [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الخطاب [illegible] مشيئة الحق تعالى لإبرازها

[illegible] وصورة ذلك ما يراه النائم في

[illegible]

[illegible]

[illegible] فكذلك [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] لا [illegible] الله [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] إلى الله [illegible] فلهذا كرر ثلاثا كأنه يقول [illegible]

قوله اللهم [illegible] الكلمة [illegible] العرب [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ce que l'on entend par ce mot chez les Arabes.

Son propos [illegible] Majesté, a déjà été abordé.

Son propos [illegible] Par elles, Il s'est élevé au-dessus de toutes choses.

Son propos [illegible] de vénération face à Sa Majesté.

Son propos [illegible]

[illegible] الله لا إله إلا هو الحي القيوم [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] قوله تعالى [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] قوله [illegible]

[illegible]

[illegible] بحر العما والطمس لا

[illegible] ولا عين ولا وهم ولا كم ولا كيف ولا اختصاص

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ment rien d'autre n'existant alors.

[illegible]

Absolue.

[illegible]

dans ce sens que le Shaykh al-Akbar dit :

[illegible] ولا أثر ولا شعور [illegible]

[illegible]

[illegible]

قوله الّتي شتّت فيه بوجود شؤونه [illegible]

شؤون بعدم التمايز بين حقائقه [illegible]

ولا [illegible] ولا كيفيّة ولا لون ولا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] même degré d'amitié suprême.

[illegible]

[illegible] der *a fortiori* les percevoir.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] كل يوم هو في شأن [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] كل يوم هو في شأن [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

قوله [illegible]

[illegible]

[illegible] الحق [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ombre.

[illegible] pour Toi et par ci-devant Toi ! »

[illegible]

[illegible]

قوله [illegible]

قوله [illegible]

autre [illegible] c'est à partir de là [illegible] et [illegible] premier à procéder de la Présence des [illegible] la Vérité Mohammadienne. [illegible] dit dans sa prière : « Seigneur [illegible] les [illegible] et [illegible] premier de ceux [illegible] Où est [illegible] Il [illegible] était dans une nuée [illegible] pas d'atmosphère [illegible] Le *'amâ* chez les arabes [illegible] les Arabes [illegible] Prophète [illegible] pas [illegible] Ce qu'il voulait dire par *'amâ* c'est [illegible] la Présence [illegible] Quand la chose sort de la présence du second *'amâ* on l'appelle [illegible]

Son propos : *[illegible]* [illegible] compris ne sont compris [illegible] tant que synonymes l'un de l'autre. Le parfait est [illegible] On les [illegible] appert dans [illegible] Il appert [illegible] celui [illegible] qui ne peut pas le dépasser [illegible] Le parfait est donc [illegible] comme nous l'avons [illegible] évident que le Prophète [illegible] dans ce domaine est accompli [illegible] Il est donc parfait [illegible] l'ensemble de l'existence [illegible] sciences [illegible] que toute autre forme [illegible] la Vérité [illegible] sur l'existence d'une manière [illegible] par le Prophète [illegible] Que Dieu [illegible] par [illegible] de ses Messagers et de ses Prophètes ».

Son propos : *[illegible]* veut dire à partir de la [illegible] la Vérité Mohammadienne.

Son propos : *[illegible] de son existence* veut dire [illegible]

[illegible]

[illegible] ونسأل الله السلامة والعافية [illegible] قوله

[illegible] قوله

[illegible]

[illegible] قوله من [illegible]

[illegible]

Son propos [illegible]

Son propos [illegible]

Son propos [illegible]

Son propos [illegible]

[illegible] chose comme il l'a été d'elle-même

Son propos [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

قوله [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] dans les plis du non-être. [illegible]

[illegible] Fin.

Son propos [illegible]

Son propos [illegible]

[illegible]

de la prééternité à la post-éternité. Fin.

[illegible]

fortiori y accéder ou la voie.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] **فلوث الوجود هي الأشياء** [illegible] **قوله ومن بركاتها** [illegible] **قوله وبطهها** [illegible]

وقوله وحصنها في يحفظ [illegible] **قوله من كونها** [illegible] **قوله منه وليها** [illegible] **قوله ولها** [illegible]

[illegible] été rapporté dans la tradition où on lui dit [illegible] pas [illegible] [illegible] dépendance [illegible] [illegible] des Noms et des Attributs [illegible] [illegible] une essence [illegible]

[illegible] Prophète [illegible] existence [illegible] [illegible] attributs [illegible] [illegible] par le [illegible] Prophète [illegible] de ses Attributs et de ses Noms [illegible] de Dieu [illegible] Attributs et Noms [illegible]

[illegible] Prophète [illegible] degrés de l'adoration [illegible] son être et sa subsistance [illegible] l'existence [illegible] par une chose [illegible] la force de cette [illegible] des êtres existants atome par atome, et leur [illegible] un seul coup [illegible] l'ordre [illegible] le temps et l'espace [illegible] des relations [illegible]

[illegible] Prophète [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

من حيث [illegible] كما هو عبدك من حيث كافة أسمائك وصفاتك» [illegible]

[illegible]

[illegible] الأسماء [illegible]

[illegible] عبد الله من حيث [illegible]

[illegible] من حيث جميع [illegible] الأسماء [illegible]

[illegible]

قوله ويتشعشع النور [illegible]

[illegible]

[illegible] معنى يتشعشع النور [illegible] ذرة ذرة [illegible]

[illegible]

propos [illegible] pour [illegible] cela signifie qu'il a [illegible] pour ces formes [illegible] à partir de la [illegible] parfaite pour elle-même et non pour autre chose.

Son propos [illegible] l'essence même de l'existence [illegible] corps [illegible] l'existence est par rapport à [illegible] des membres [illegible] corps [illegible] par de Dieu –Qu'il soit exalté–.

Son propos [illegible] création [illegible] et un pro[illegible]. Nous [illegible] *pater Primus* qui [illegible] tout entière pour progénitures.

Son propos [illegible] Dieu [illegible] de la forme adamique [illegible] Prophète [illegible].

Son propos [illegible] *et tous de leurs formes* [illegible] explique [illegible] la ressemblance [illegible] et sous toute considération. [illegible] existants [illegible] d'autre [illegible] forme [illegible] Prophète [illegible] point de vue et sous toute considération.

Son propos [illegible] c'est-à-dire [illegible] par elle des formes [illegible] dans [illegible] qui sont conformes à la forme [illegible] Prophète [illegible] Il a décrété sur elle. Il décréta sur les autres [illegible] ment [illegible] généralement [illegible] sa Volonté [illegible] car la forme [illegible] Volonté de Dieu [illegible] la forme, la couleur, la quantité, le lieu, le temps, les positions et les règles. [illegible] la forme est [illegible] par [illegible] de sa [illegible] différence avec les autres couleurs [illegible] plusieurs formes [illegible] couleur.

La quantité est ce par quoi [illegible] grandeur [illegible] Le temps et [illegible] espace sont [illegible] subsistant [illegible]

Les [illegible] avantages [illegible] par [illegible]

[illegible] قوله باعتبار الوجود يعني [illegible]

[illegible] قوله وقدرت بها [illegible]

[illegible] قوله وفيه [illegible]

[illegible]

[illegible] قوله ومنه يعني [illegible]

[illegible] قوله ما يماثله يعني [illegible]

[illegible] قوله مما يطابق [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] قوله وحكمت عليها [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Et celui qui en possède le plus, n'a ni limite ni fin.

lois sont inhérentes à tout être émanant à l'existence.

règles que nous avons évoquées.

[illegible] فانظر كيف فضلنا بعضهم على بعض وللآخرة أكبر درجات وأكبر تفضيلا [illegible] ففيهم مرتبة من له مثل الدنيا عشر مرات [illegible]

[illegible]

قوله [illegible] قدرته عليه [illegible] قوله وجعلها مفروشة في وجها المخطوط [illegible]

[illegible] C'est le sens de la sentence du maître [illegible] dans laquelle *les réalités se levèrent*.

Son propos : *[illegible]* [illegible] est [illegible] par rapport à [illegible] tels des enfants issus d'un même père.

Son propos : *par ses bénédictions* [illegible] par ses bénédictions [illegible] qui est [illegible] l'existence sur tous les êtres grâce à ces bénédictions.

Son propos : *[illegible] et ce que tu [illegible] par elle* [illegible] les sept règles précédentes qui sont [illegible] à chaque essence.

Son propos : *[illegible]* signifie que la totalité et le partiel sont [illegible] en Dieu. Qu'Il n'est ni [illegible] ni nombrable ni soumis à aucune autre forme [illegible]. Il est unique dans son existence absolue et dans sa qualification par les qualités et noms divins. À part [illegible] qualifie, parmi eux, la totalité [illegible]. Qu'Il soit [illegible] toutes les qualités et noms divins, qui sont innombrables.

Son second propos est *[illegible] de la totalité* [illegible] désigne tous les existants. Il veut dire qu'il a [illegible] tous les êtres existants dans la totalité et de les noms desquels ils sont une partie, car il n'y a rien dans l'existence [illegible] jusqu'au plus grand qui ne soit [illegible] grâce à un nom parmi les noms [illegible] de Dieu, par lequel il subsiste et par lequel son existence [illegible]. N'eût été ce nom [illegible] pas manifestés à l'existence [illegible] parmi les créatures [illegible] pas [illegible] existence [illegible] qualités et noms. Supposez qu'un homme [illegible] et devint [illegible] les Qualités et les Noms de Dieu depuis la création de l'univers [illegible] absolue au Paradis, aussi longtemps [illegible] qualités et noms [illegible] à chaque moment [illegible] et [illegible] par rapport [illegible] leurs effets ne [illegible] pas [illegible] compte [illegible].

Si vous [illegible] tous les êtres existants sont tous pour [illegible] les noms [illegible] de Dieu, et que vous avez dit qu'ils n'ont pour [illegible] seraient donc les Noms les plus Beaux (*[illegible]*)

[illegible] قوله الذي خلقت منه [illegible]

[illegible] في جميع [illegible] حتى لا [illegible]

[illegible] قوله [illegible]

[illegible] في جميع [illegible] قوله وحكمت عليه

[illegible] قوله

[illegible] كل [illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] قوله وجعلت كل الكل [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] من أسماء الله الباطنة [illegible]

يقول ابن عطاء الله في الحكم [illegible] وجود [illegible]

[illegible] صفات الله وأسماؤه من [illegible]

[illegible]

[illegible] قدر سعة السماوات والأرض [illegible]

[illegible] ذوات الوجود كلها [illegible]

[illegible] وهي الأصول والأمهات [illegible]

[illegible] وجعلت هذا الكل المشار إليه بهذا

[illegible] Noms les plus Beaux [illegible] qu'ils sont [illegible] que les Noms [illegible] de Dieu sont [illegible] l'arbre dont elles sont sorties.

[illegible] ce qui est [illegible] par [illegible] sont les êtres de l'existence.

[illegible] est l'ensemble des [illegible]

[illegible] C'est de cette [illegible] tous [illegible] procéda toute l'existence.

[illegible] quelle est [illegible] reste [illegible] et que l'homme [illegible] Sa Quiddité [illegible] par le [illegible] qu'il exerce sur [illegible] par [illegible] ne possède pas cependant cette [illegible] grandeur qui est dans l'existence, l'homme [illegible] tous les noms et qualités.

Dieu créa l'âme [illegible] de Sa [illegible] et [illegible] de Ses [illegible] qualités, telles que [illegible] avec cette grandeur [illegible] l'existence. [illegible] l'homme [illegible] par ces [illegible] de [illegible] parmi [illegible] hommes [illegible] principes [illegible] son propre degré [illegible] par les maladies [illegible] pauvreté qui sont et tout ce qui émane de [illegible] toutes ces choses [illegible] d'une manière [illegible] Ses Attributs et Noms par [illegible] chez les gens

[illegible]

[illegible] شعلة من نور عظمتك [illegible]

[illegible]

لعوالم وأمثالها لا يشعرون [illegible]

[illegible]

والأسماء وتجلى فيه الحق [illegible]

[illegible] les gnostiques d'après le degré du [illegible] [illegible] la quintessence de la connaissance et de la certitude leur ayant été révélée.

Si tu réfléchis [illegible] tu verras que l'existence, de son début à sa fin, de la préexistence à la post-existence, globalement et particulièrement, constitue une partie de l'homme, non l'homme tout entier, car celui-ci est le réceptacle de toutes les [illegible] par lesquels la Réalité Absolue s'est manifestée en [illegible] chaque individu de l'existence [illegible] ne sauraient partager un nom unique, ni deux noms être l'apanage d'un seul atome, étant donné ainsi que les êtres de l'existence ne sont pas infinis et que les noms en leur nombre, [illegible] pour ce qui est des Attributs de Dieu et les noms [illegible] avec l'existence, qui se manifestèrent en l'homme avec tous les noms de l'existence, dont l'homme constitue une partie. C'est en cela que le poète disait :

> *[illegible]*
> *[illegible]*
> *Et [illegible] représentant*
> *Toute l'existence pour qui voit*
> *Si ton corps est une petite portion*
> *C'est en toi qu'est contenu le macrocosme*
> *Il n'y a de corpuscule en toi qui ne soit*
> *Le critère de l'être, même plus même*
> *Ni une seule région de toi où ne*
> *Se trouvent les sources d'océans de secrets*
> *Tu es l'existence et toute l'existence*
> *Et [illegible] est inconcevable*
> *Mais si tu comparais toute l'existence à*
> *Toi, tu verrais qu'elle est le microcosme.*

Ces vers [illegible] ce que nous disions et sont ceux auxquels [illegible] un autre poète en ces termes :

> *Je [illegible]*
> *Où je voyais mon temps sans qu'il me voie*
> *Si tu demandais aux jours où je me situe,*
> *Ils ne le sauraient pas non plus !*

Ces deux vers [illegible] le degré du grand vicariat qui n'a pas de nom spécifique [illegible] des noms de l'existence [illegible] des noms [illegible] tous leurs degrés et [illegible] de tous les existants [illegible] substituant [illegible]

[illegible]

[illegible] أَرَى دَهْرِي وَلَيْسَ يَرَانِي

وَمَعْنَى الْيَقِينِ هِيَ مَرْتَبَةٌ [illegible]

[illegible] dedans.

Si nous entendons le langage des [illegible] [illegible] préexistant [illegible] est la [illegible] [illegible] des choses extraordinaires. [illegible] [illegible] [illegible] la volonté [illegible]

[illegible] pour l'univers, [illegible] la substance [illegible] le terme [illegible] c'est-à-dire que [illegible] de l'univers [illegible] subordonnée à [illegible] en eux comme [illegible] dans le [illegible] de l'univers [illegible]

[illegible] de l'un et de l'autre dans cette [illegible] qui procèdent tous de la Volonté [illegible] de Sa Toute-Puissance, de Sa Science et de [illegible] Sa [illegible] en eux par le biais de Sa Parole « Sois ». »

Ainsi [illegible] mêmes [illegible] entre eux [illegible] de Sa Dignité, Qu'Il soit glorifié [illegible] leur existence provient [illegible] de Ses Qualités supérieures [illegible] dignes [illegible] que par [illegible] seraient [illegible] de recevoir de ces qualités. Car il est impossible [illegible] chose existe [illegible] existence, qu'il soit petit ou grand, individu par individu, sans [illegible] par le [illegible] de Ses Attributs [illegible]. Elles sont donc dignes [illegible] Réalité Absolue. Qu'Il soit glorifié et exalté [illegible] car elle agit à travers [illegible] de sa [illegible] de la Volonté [illegible] par le [illegible] de l'Omnipotence de la Connaissance [illegible] Son décret qui agit [illegible] par Sa Parole « Sois ».

De ce point de vue [illegible] sont dignes [illegible] le Prophète [illegible] est dans ce sens [illegible] comme la sève qui court dans les arbres [illegible] desséchement. Tel [illegible] spirituelle [illegible] la paix.

Quant à l'esprit spécifique provenant [illegible] appartient à la Réalité Absolue [illegible] exclusive [illegible] la bienveillance [illegible] du pouvoir comme celui des élites supérieures [illegible] les Prophètes, les Messagers [illegible] des Véridiques [illegible] parmi [illegible] tous les anges. Paix sur eux [illegible] leurs différents degrés [illegible] de la terre [illegible] parmi les existants [illegible] sont dignes de la Réalité Absolue comme [illegible] de la spécification de la [illegible] et la transparence [illegible] tous exaltés dans sa Présence [illegible] absolue et éternelle [illegible] une disparition en ce [illegible] apparaître dans [illegible] de cet attribut [illegible] Qu'Il soit exalté [illegible] par rapport [illegible] et absorbés dans son Amour d'une manière éternelle, et [illegible] de Sa Présence [illegible] pour sortir [illegible]. C'est dans [illegible] sont [illegible] dignes [illegible] qui sont dignes de la [illegible] absolue [illegible]

[illegible]

في وُجودها باختياره الذي هُوَ عيْنُ [illegible]

[illegible]

par la sainteté absolue est [illegible] de ce qu'il [illegible] accordé comme transparence de degrés et de faveurs [illegible] dans le sens que le Prophète [illegible] tout ce qu'ils ont obtenu [illegible] part de la Réalité [illegible] faveurs divines et [illegible] accordé exclusivement en degrés élevés. De cet esprit sont exclus [illegible] ceux qui [illegible] de cet esprit.

[illegible] *[illegible] par le degré de cette [illegible] son absolue dans l'être et le non-être* [illegible] le degré de cette grandeur [illegible] un moyen pour obtenir [illegible] par le degré [illegible]

Son propos [illegible] cette grandeur qui est la Vérité [illegible] dans tous les êtres de l'existence [illegible] décrétera [illegible] ainsi que tout ce [illegible] décrète le [illegible] dans les plus [illegible] absolu dans l'être et le non-être [illegible] dans le non-être [illegible] dans [illegible] manifestée mais [illegible] compréhension [illegible] pas [illegible] à comprendre pour les intelligences qui ne peuvent pas [illegible] Dieu étant [illegible] *déploiement dans l'être et le non-être* »

Son propos : « *Que les hommes et [illegible]* [illegible] Dieu [illegible] son Prophète [illegible] de Dieu [illegible] ignore la réalité profonde.

Son propos [illegible] la langue que [illegible] comprend pas [illegible] Prophète [illegible] On l'appelle langue bien qu'[illegible] pas une langue proprement parler, mais seulement au sens où l'on appelle [illegible] de ses signes la création des cieux [illegible] la terre et la différence de vos langues et de vos couleurs » *(Les Byzantins, 22)*.

Quant à la différence de la [illegible] est perceptible [illegible] celle des langues, toutes [illegible] ont la même origine mais la différence existe dans [illegible] expressions appartiennent au monde des sens. C'est [illegible] cela que [illegible] différence. On [illegible] appelle [illegible] langue [illegible] appelle une [illegible] à quoi [illegible]

قوله [illegible] [illegible]

[illegible]

قوله أن تصلي وتسلم [illegible]

[illegible]

[illegible] خلق السماوات والأرض واختلاف ألسنتكم وألوانكم [illegible] 22

[illegible]

[illegible]
à cette langue.

[illegible]
pas par la connaissance. » (Tabe, 110)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] المشركين استجارك فأجره

حتى يسمع كلام الله [illegible]

[illegible]

[illegible] وهو كلام [illegible]

[illegible] بألسنتنا دالّ على مدلول كلام الله لا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ولا يحيطون به علما [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

الله الذي خلق سبع سماوات ومن الأرض مثلهن [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

éternelle et non l'Essence de celle-ci.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

إلا دالا على مدلول الكلام الأزلي وهي [illegible]

على مدلول الكلام الأزلي لا على [illegible]

[illegible]

[illegible] «ولو أن ما في الأرض من شجرة أقلام» [illegible]

«ما نفدت كلمات الله» [illegible]

[illegible]

[illegible] «إنما قولنا لشيء إذا أردناه أن نقول له كن فيكون» [illegible]

[illegible]

[illegible] à l'existence [illegible] : « Quand Nous [illegible] qu'une chose soit, Nous lui disons « *Sois* » et elle est. » (*Les Abeilles*, 40).

[illegible] Absolue [illegible] en disant [illegible] *Sois* [illegible] est préexistente [illegible] la préexistence [illegible] du verbe [illegible] préexistence et [illegible] par le verbe [illegible] préexistence sans [illegible] temps, ni à tel espace. C'est [illegible] verbe [illegible] éternel que Son Essence ainsi que [illegible] par exemple [illegible] les temps et les espaces [illegible] C'est [illegible] du verbe. Un être devant [illegible] préexistence [illegible] les temps et espaces [illegible] ce verbe adressé à lui [illegible] et pour la cause pour laquelle Il l'a [illegible] par la préexistence de Son Essence mais [illegible] dans lequel [illegible] de la préexistence aucun [illegible] à part [illegible] et [illegible] les sept [illegible] de l'existence qui sont [illegible] temps, espace et personne.

[illegible] par rapport à ces sept [illegible] a pris forme dans cette Science avec ses sept modes [illegible] par la préexistence de [illegible] dire que la Science [illegible] est préexistente car la Science de [illegible] pas [illegible] est préexistante avec Son [illegible] toute existence [illegible] de Sa Science [illegible] existence sans prendre forme [illegible] de Dieu [illegible] sans prendre forme d'abord dans Sa Science. Il résulte de cela que [illegible] qu'est [illegible] préexistente avant que [illegible] Son Essence et l'existence qui en procéda par la création de son temps et de son espace. [illegible] par rapport à sa relation avec [illegible] avec l'Essence Absolue qui est préexistante et prééternelle.

On peut comprendre que [illegible] la chose [illegible] ne se trouve pas [illegible] mode manifesté d'une forme [illegible] spécifique que globale [illegible] la réalité préexistante, éternelle, créée et contingente à la fois. Mais il faut répondre que c'est le temps qui par rapport à l'Essence Absolue est préexistant et éternel car [illegible] par la permanence de Son existence et à [illegible]

[illegible]
nir et son état tout entiers une seule substance

[illegible] significations.

[illegible]

[illegible] والحساب إنما هي نقوش على ظاهر الرمال

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] أنه لا يسمى قرآنا إلا إذا وقع على ألسنة البشر يتلونه

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] متحصل [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] les concepts de cette Parole éternelle.

[illegible] que par révélation » (*La Consultation*, 51).

[illegible] circonstance.

[illegible]

[illegible] l'interprétation.

[illegible] قال الله تعالى: ﴿وما كان لبشر أن يكلمه الله إلا وحيا﴾ [illegible] 51

[illegible] كلامه [illegible]

[illegible]

[illegible] كلام [illegible]

[illegible]

[illegible] كلامه [illegible]

[illegible] **وقلت** [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] من كلامه [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الله تعالى

قيل [illegible] موسى [illegible] كلام الله تعالى [illegible]

[illegible] كلام

[illegible] كلام [illegible]

[illegible]

[illegible] لا يسمع

[illegible] إلى [illegible]

[illegible] entendait la Parole de Dieu –Qu'Il soit exalté–.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

قوله اللوح المحفوظ. اعلم أن اللوح [illegible]

[illegible]

[illegible] جنة النعيم أو [illegible]

[illegible]

[illegible] ولا يحيطون بشيء من علمه إلا بما شاء [illegible]

[illegible]

[illegible] هذه الأرواح من ألواح [illegible]

[illegible]

part [illegible] comme [illegible] telle ou telle chose [illegible]
[illegible] sera [illegible] Paradis [illegible] Paradis
de [illegible] aura telle ou telle chose [illegible] chose [illegible]
ment, [illegible] au second ou au [illegible] degré de l'Enfer et [illegible]
[illegible] de chose [illegible] aux [illegible] du Paradis et de l'Enfer et
aux [illegible] du [illegible] de la Résurrection. Quant à la [illegible]
[illegible] de la préexistence
[illegible] autres connaissances relatives [illegible] que [illegible]
celles [illegible] et des nécessités. Quant à tout ce qui [illegible]
[illegible] toutes les connaissances de Dieu [illegible] Sa Parole
[illegible] Sa connaissance [illegible]
[illegible] connaissances [illegible] dans le [illegible] Gardé est de trois cent
soixante connaissances, chaque connaissance [illegible] aussi trois cent soixante
autres connaissances. [illegible] connaissances [illegible]
[illegible] connaissances [illegible] nombre des [illegible]
de trois cent soixante [illegible] où s'opère tout changement
[illegible] transformation. Quant à la Mère du Livre [illegible] il ne s'opère
aucune transformation, aucun changement. Tout ce qui [illegible] se
produit et [illegible] Toutes ces [illegible] pour endroit [illegible]
ne consistent que [illegible] changements [illegible] Quant à la Mère du
Livre, elle n'est connue que par les grands [illegible]

[illegible] propos [illegible] *et la [illegible]* [illegible] savoir que [illegible]
[illegible] en [illegible] est l'œuvre de [illegible]
[illegible] grands comme les plus petits et ce depuis la préexistence jusqu'à
[illegible] Rien [illegible] parmi les [illegible] être par [illegible] qu'il
[illegible] de la lumière du Prophète [illegible] celle de la lumière absolue [illegible]
n'est pas [illegible] on l'entend [illegible]
[illegible] provenant de Dieu. Qu'Il [illegible]
[illegible] est l'existence [illegible] existence [illegible] qui
n'est [illegible] Essence Sanctifiée. Qu'Elle soit magnifiée et sanctifiée
[illegible] est une [illegible] de [illegible] car
Son existence [illegible] Son Essence [illegible] manière [illegible]
[illegible] est [illegible] existence [illegible] qu'il
soit [illegible] les ténèbres ont [illegible]
par l'existence [illegible] ces ténèbres [illegible] non-être [illegible]
[illegible] aucune luminosité [illegible] existence provenant [illegible] de la lumière du
Prophète [illegible] ses existences, ses formes [illegible]
Quant à sa lumière [illegible] appelle pas lumière absolue car elle provient de

قوله والنور [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

والنور في [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الذي [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] lumière de Dieu. Qu'Il [illegible] exalté [illegible] pour [illegible] [illegible] sa magnificence et [illegible] [illegible] pour la [illegible] [illegible] Seigneur, Qu'Il [illegible] de la Prophétie [illegible] [illegible] précède [illegible] [illegible] rien parmi les autres [illegible]. Voilà ce [illegible] cette dépendance [illegible] du monde [illegible] du [illegible] [illegible] au Seigneur, Qu'Il soit glorifié [illegible] [illegible] existence [illegible] C'est ce que voulait dire le Prophète dans sa parole [illegible] par [illegible] de sa [illegible] tout ce qui [illegible] parmi les créatures. [illegible] Maître [illegible] Qu'Il soit [illegible] exalté [illegible] par [illegible] [illegible] Abrahâm [illegible] Qu'Il soit glorifié et exalté [illegible] que les existants [illegible] [illegible] intermédiaire [illegible] tout ce que [illegible] parmi ses créatures [illegible] comportements actifs et passifs.

[illegible] propos [illegible] signifie que l'esprit du Prophète [illegible] dans tous les existants [illegible] dans [illegible] elle ceux-ci ne peuvent subsister. Cet [illegible] de la [illegible] du Prophète [illegible] dans toutes les créatures [illegible] l'appréhender [illegible] les [illegible] [illegible] des créatures [illegible] [illegible]

[illegible]

قوله الشاري [illegible]

[illegible] وما أرسلناك إلا رحمة للعالمين [illegible]

[illegible] de cette connaissance [illegible] connaissance de [illegible]
[illegible] les [illegible] parmi
les anges [illegible] parmi les Prophètes [illegible] les Messagers [illegible] sur eux [illegible]
[illegible] ceux qui [illegible] en deçà
de [illegible] degré [illegible]
[illegible] parmi les êtres [illegible]
C'est [illegible] Qu'Il [illegible]
[illegible] *Propos* [illegible] C'est
[illegible] sur son peuple [illegible]
[illegible] et que son Seigneur [illegible] « Nous ne
[illegible] pour [illegible] qu'il ne
[illegible] pour [illegible]

Son propos [illegible] sur tous les êtres [illegible]
[illegible] créatures de Dieu [illegible]
[illegible] jusqu'à l'ensemble des choses [illegible] et
[illegible] par la [illegible] la Volonté [illegible] ne
sortiraient pas du non-être à l'existence du tout.

Et le [illegible] peut être appré
hendé par [illegible] par la
connaissance [illegible] la forme [illegible]
Qu'Il soit exalté–.

Son propos [illegible]
[illegible] créatures ne peut l'appréhender du tout
[illegible] Qu'Il [illegible] exalté [illegible] est dans ce sens
[illegible] Dieu [illegible] qui [illegible]
degré [illegible]

Son propos [illegible]
[illegible] Abd as-Salam [illegible] Dieu [illegible]
[illegible]

Son propos [illegible] chemin [illegible]
Prophète [illegible] vers la
[illegible] de
[illegible]
la porte de [illegible] Dieu [illegible]
exalté [illegible] des [illegible] accéder à Dieu [illegible]
soit exalté [illegible] Présence de Sa Majesté et de Sa Sainteté [illegible]

[illegible]

قوله اللهم صلّ وسلم على [illegible]

[illegible] أن الله خلق [illegible] حتى إذا فرغ من خلقه [illegible]

[illegible]

[illegible] التجميع انتهى.

قوله صاحب الأنوار الفاخرة [illegible]

[illegible]

pour cette position et elle est la plus valable

قوله اللهم صل وسلم عليه [illegible] وعلى آله [illegible]

[illegible]

[illegible] «إن فاطمة حصنت فرجها فحرم الله ذريتها على النار» [illegible]

صلى الله عليه وسلم [illegible] الصدقة على بني هاشم فلا تحل لهم أبدا ولا ينبغي [illegible] يقول

[illegible] لهم [illegible]

[illegible] Enfer sera épargné à tous ses enfants. »

[illegible] raison reste donc valable et ne change pas.

[illegible] Dieu –Qu'il soit magnifié et exalté !– ».

[illegible]

[illegible]

[illegible] الصفاء والرقة [illegible] البشر
محتجب عن كل محبوب، شغلني [illegible] بذكري [illegible] ذكر الله عز وجل [illegible]
[illegible]
[illegible] وتصح ونفسي وليس في
قلبي [illegible] شيء ومن [illegible] شيء فكأنما أحياني ومن أحياني كان معي في
[illegible]

قوله وعلى ولاته [illegible]

[illegible]

aussi des assimilés.

Les épouses du Prophète (ﷺ)

s'était uni avec elle

Dieu l'agrée-.

أزواجه صلى الله عليه وسلم

[illegible] épouses à mourir.

[illegible] l'an 20 de l'Hégire.

[illegible]

[illegible] l'Hégire.

[illegible] de l'Hégire. Elle mourut en l'an 44 l'Hégire.

[illegible] l'an 50 et fut enterrée à Al-Baqî'.

[illegible]

[illegible] جويرية بنت الحارث

[illegible]

[illegible]

[illegible] ورملة أم حبيبة

بنت أبي سفيان [illegible]

[illegible]

قوله وذريته [illegible]

[illegible] اللهم هؤلاء أهل بيتي فطهرهم تطهيرا [illegible]

[illegible]

[illegible] وذلك أن تجعلهم معي في درجتي في الجنة [illegible]

[illegible] نساء النبي [illegible]

[illegible] pour bénéfice [illegible]

[illegible] Hassan [illegible] descendantes du Prophète (ﷺ)

[illegible] Bani Hâchim [illegible]

[illegible] dans un [illegible] Prophète [illegible]

[illegible] Dieu [illegible]

[illegible] la Prophétie [illegible] appelé [illegible] Prophètes [illegible]

[illegible] contenues dans la [illegible]

[illegible]

قوله «وأخوته من النبيين والصديقين» [illegible]

[illegible]

[illegible] الأُولى الرُّسُل وهُم أصحابُ النُّبوَّة [illegible]

[illegible] عليهم الصلاةُ والسلام ويُقالُ لها النُّبوَّةُ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

قوله «وعلى من [illegible]» [illegible]

الصَّلاة عليه وفي حمايته ومعنى إلحاقهم معهُ صلّى الله عليه وسلم خاصٌّ بهذه [illegible]

[illegible] serait élevé jusqu'au troisième degré.

[illegible] sont les Saints.

[illegible]

[illegible] est consacré au Prophète (ﷺ)

[illegible]

[illegible]

قوله اللهم صل على [illegible] **اجعله لنا روحا ولعبادتنا سرا** [illegible]

[illegible]

[illegible] mentionnés.

[illegible] obligatoire.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

قوله وجعل [illegible] محبة رسوله صلى الله عليه [illegible]

[illegible] وجعل تعظيمه في قلوب [illegible] ذكره وذكر [illegible]

[illegible] devotion dont on attend acceptation.

[illegible]

[illegible] le poète chanta aussi en ces termes :

[illegible]

[illegible] الذي طلبه بالتعظيم ثمّ هو ذكر اللسان المعهود [illegible]

[illegible] من عرف الله كلّ لسانه [illegible]

[illegible]

مع جميع الخلق والكثرة واللغط والصخب ثمّ يطلع من حد [illegible]
إلا خطاب الحق سبحانه وتعالى بمحادثة وفي هذا [illegible]

[illegible]

[illegible] للمسلمين والمسلمات والمؤمنين والمؤمنات [illegible]

[illegible]

que ce que l'autre disait :

[illegible]

Que les moi et les cœurs s'estompent ! »

[illegible]

Seigneur ! »

[illegible]

de Dieu. Il serait déchu et exclu.

[illegible]

vers Dieu –Qu'Il soit exalté–.

[illegible] قوله «والذاكرين الله كثيرا والذاكرات» [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] يستعين به على ذكره وذكر ربه»

قوله «اللهم واجعل صلاتك عليه مفتاحا» [illegible] من الله تعالى [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] «وافتح لنا بها يا رب حجاب الإقبال» [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] واختياله والغرق في بحار جمع الجمع خصوصا

[illegible]

Dieu se dirige vers Son serviteur

[illegible] déjà fait observer.

[illegible] quelles celle-ci n'a aucune part.

[illegible] produit peu de résultat et un rendement faible.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ... الأوراد والأذكار

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Son propos [illegible] est une plainte [illegible] et une demande de secours [illegible] [illegible] posent entre le serviteur et les sphères de la Proximité [illegible] [illegible] demande secours en *écrivant* :

[illegible]
[illegible] »
« Car l'est est un air qui, quand elle souffle
Sur le cœur d'un affligé, ses soucis disparaissent.
[illegible]
De mon foie il ne reste plus que des traces. »

Il s'agit là plainte et demande de secours.

Son propos [illegible] Ô mon Seigneur [illegible]

Son propos [illegible] après cette demande de secours [illegible]

[illegible]

[illegible] ... [illegible]

فَإِنَّ الصَّبا رِيحٌ إذا ما تَنَسَّمَتْ ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

[illegible]

[illegible]

وَمات. رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه. قالَ بَعْضُ الأكابِرِ في هذا [illegible]

« Je l'aime et quand il apparaît,
Je baisse les yeux pour Sa splendeur,
Non par peur mais par vénération
Et préservation de sa beauté !
Je me détourne de lui me consolant
Je cherche son image dans les rêves,
La mort est dans son détournement de moi
Et la vie dans son retour à moi !

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Le texte d'explication de la deuxième prière

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وشرح الصلاة المشيشية [illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم [illegible]

[illegible]

والولاية والحماية والعناية وخصّهم بخطابه [illegible] الأبدي وكلّمهم بكلامه الأخصّ

[illegible] Sa Proximité et Sa Contemplation, choisit parmi [illegible] [illegible] Son Essence [illegible] de Ses Noms et de Ses attributs. Ses admirables [illegible] signes prééternels [illegible] [illegible] Réalité Absolue.

[illegible] Dieu [illegible] notre Maître Mohammed est son [illegible] Messager [illegible] Ses [illegible] Compagnons si parfaits.

Ainsi [illegible] réalités. Et je l'ai intitulée :

Al [illegible] [illegible]

[illegible]

Introduction

Jawhara al-Kamâl

[illegible]

[illegible] Shaykh –Que Dieu l'agrée– a dit en effet :

[illegible] son intermédiaire –Que Dieu le bénisse et le salue–.

[illegible]

مقدمة

جوهرة الكمال

[illegible]

[illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible] الرحمة صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]

[illegible] du Prophète est miséricorde.

[illegible]

[illegible]

[illegible] وجوده أيضًا رحم جميع الوجود [illegible]

[illegible]

[illegible] ورحمتي وسعت كل شيء [illegible] وما أرسلناك إلا رحمة للعالمين [illegible]

[illegible]

[illegible]

فهو صفة الكرم ولا ينبغي له هذا [illegible]

[illegible] كما كان [illegible] موجودًا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

والرب هو الغني عن كل ما سواه [illegible]

حكمته ومشيئته وكلمته في كل ما سواه

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

interdit, qui les fait exécuter.

[illegible] **الحافظة لمراكز الفهوم والمعاني** [illegible]

[illegible]

[illegible] **لا تكون المتكونة لأدنى** [illegible]

[illegible]

[illegible] **صاحب الحق الرباني** [illegible]

[illegible]

[illegible] **البرق الأسطع ظروف الأرواح** [illegible] يعني [illegible]

[illegible]

[illegible] des gnostiques et des Pôles.

Son propos [illegible] récipients, les cœurs des *Awliyā*

[illegible] profondeur

> *« Sachez que toute chose à part Dieu est vaine. »*

[illegible] la Réalité Absolue dans la deuxième appl[illegible]

[illegible]

قوله «لعلة بكل متعرض من الحور والأوبي» [illegible]

[illegible]

قوله «وبورك الأمع الذي ملاك به كونت المحيط بمكنه المكي» [illegible] «اللهم صل وسلم على عين الحق» [illegible]

[illegible]

قوله «التي تحلى منها عروش الحقائق» [illegible]

sances », sous cette considération

ses créatures en tout point de vue

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Prophète [illegible] le droit chemin [illegible] Quiconque voudra [illegible]

[illegible]

[illegible] un double sens [illegible] Mohammadienne [illegible]

[illegible] Prophète [illegible] Mohammadienne [illegible]

[illegible] Prophète [illegible] l'ensemble de [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] **«الاسم»** [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

avantages, de ce Prophète (ﷺ).

[illegible]

[illegible]

قوله «الكنز الأعظم» [illegible]

[illegible] تجليات الذات [illegible]

[illegible]

[illegible] آدم عليه السلام وكان العالم [illegible]

[illegible] أن الأنبياء عليهم الصلاة والسلام من كان نبي محمد وآدم [illegible]

[illegible]

[illegible]
ils furent existenciés, tirés à la vie par son biais.

[illegible]
dans les autres creatures

[illegible]

في العالم كما كانت حقيقته صلى الله عليه [illegible] ولا [illegible]
فقد [illegible] في [illegible] الوجود [illegible] الوجود
[illegible]
[illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] الصلاة [illegible] الله تعالى [illegible] الله [illegible]
[illegible] على [illegible]
[illegible] في حق [illegible] الموجود [illegible] حقيقته
[illegible] في حق [illegible] الصلاة [illegible] الله عليه وسلم [illegible]
[illegible] تعالى [illegible] صلى الله تعالى
عليه [illegible] على [illegible] الله عليه وسلم
[illegible] على [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]
[illegible] الله تعالى [illegible]
[illegible] الله تعالى [illegible]
[illegible] في حق [illegible]
[illegible] في [illegible]
[illegible] الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم [illegible] في حقيقة [illegible]
[illegible]

[illegible] الصلاة تعرف بها [illegible] الله تعالى [illegible]
[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]
حقيقته [illegible] لا [illegible]
[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]
pas celle de l'autre.

[illegible] derniers, est comme celle qui existe avec nous.

[illegible]
Voilà le sens de son secret.

[illegible]

[illegible]

elle [illegible] pour être [illegible] en raison [illegible] *[illegible]*. [illegible]
toujours parlant [illegible] de [illegible] divine [illegible]
biais, âme (*nafs*).

[illegible] Seigneur qui [illegible] Dieu [illegible]
[illegible] ce qu'il avait partagé entre [illegible]
[illegible]
[illegible] exigences et obligations [illegible] le Prophète [illegible]
ne cessa de méditer dans la contemplation des perfections divines [illegible]
[illegible]
longtemps qu'elles dureront.

[illegible] lorsque [illegible] Prophète
[illegible] de Dieu [illegible]
[illegible] Prophète [illegible]
pas [illegible] dans un [illegible]
[illegible]
[illegible]
de ce que Dieu [illegible] pas être [illegible] par [illegible]

[illegible] Prophète [illegible]
serait [illegible] que [illegible] du Coran [illegible]
attirer [illegible] du Seigneur [illegible]
[illegible] est [illegible]
[illegible] *[illegible]* est le lieu
de proximité [illegible] descend [illegible]
[illegible]
[illegible] de Dieu [illegible]
[illegible] donc [illegible] plus que
[illegible]
ne [illegible] de [illegible] par parce
[illegible] que [illegible] Prophète
[illegible] que [illegible] Coran dont
le degré est celui de la [illegible] exige [illegible] respect
[illegible] et des [illegible] spirituelles [illegible]
[illegible] est [illegible]
Alors que la bénédiction du Prophète [illegible] est [illegible]
être accompagnée de [illegible] respect [illegible]
[illegible] corporelle [illegible]
[illegible] de Dieu [illegible]
comme la garantie [illegible] par [illegible] Dieu
[illegible] ne sera pas [illegible] par [illegible]

سنة شريفة [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] إن الله وملائكته يصلون على النبي [illegible] الله تعالى عن صلاتكم [illegible]

[illegible]

[illegible] من صلى عليك صلت عليه [illegible]

وسلم: وحق لمن صلى الله عليه أن لا يعذبه بالنار [illegible]

[illegible]

[illegible] du Prophète [illegible]

[illegible]

[illegible]

la benediction de sa part du serviteur

[illegible]

[illegible]

والحمدُ لله أولاً وآخراً وظاهراً وب[illegible]

Commentaire de la *Salât al-Ghaybiyya*

Commentaire de la *Salât al-Ghaybiyya* sur la Vérite Mohammadienne

[illegible] et ses Compagnons !

Louange à Dieu [illegible] de Ses Noms et Attributs !

[illegible] à travers Ses attributs !

[illegible] Attributs et Ses Perfections seront infinis

[illegible]

[illegible]

[illegible]

شرحُ الصلاةِ العينية

هو شرح الصلاة العينية في الحقيقة الأحمدية

[illegible] à son Océan avec les plus grands récipients !

[illegible]

La Vérité Ahmadienne

[illegible] la gloire et le salut [illegible]

[illegible]

الحقيقة الأحمدية

[illegible] الحقيقة الأحمدية مما نال منه [illegible] صلى الله تعالى عليه
وآله وسلم لكمال عزها وغاية علوها فهي هي [illegible]
[illegible] ومجد وعظم قوله «اللهم صل وسلم على [illegible]» [illegible]
[illegible]

[illegible] sens où nous entendons cette relation.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] تبارك الذي نزل الفرقان على عبده [illegible] وإن كنتم في

ريب مما نزلنا على عبده [illegible]

[illegible]

فإنه نوع كمالات النبوة [illegible]

[illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

à Dieu, secrètement et publiquement.

accomplies, les plus grandes.

[illegible]

[illegible]

قوله القائم [illegible]

[illegible]

[illegible] بالله تعالى على حذو ما ذكره في الحديث كنت [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

قوله [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] لكم منه نذير [illegible]

[illegible]

[illegible] إني ذاهب إلى ربي سيهدين [illegible]

[illegible]

[illegible] اختيارك [illegible] وربك يخلق ما يشاء ويختار [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Son propos [illegible] ce qu'il [illegible] dans ce [illegible] est le principe de [illegible] que l'essence [illegible] est [illegible] On [illegible] en [illegible] n'a pas d'autre qui [illegible] de son degré d'[illegible] [illegible] grâce [illegible] le Prophète [illegible] que Son [illegible] la source [illegible] est l'[illegible] de l'Essence [illegible] et [illegible] l'existence [illegible] la Présence [illegible] l'effacement et du *fanâ*.

Son propos : *Que* [illegible] les sept [illegible] dans cette présence [illegible] sable, ils sont à ce degré [illegible] soi-même du *hâ*.

Son propos : [illegible] est [illegible] qu'il [illegible] Seigneur [illegible] personne [illegible] le Prophète [illegible] Dans cette présence [illegible] par ces [illegible] personnels propres [illegible] Essence suprême. Qu'il soit magnifié et exalté [illegible] Il [illegible] du Prophète [illegible] ses savants, ses [illegible] existants [illegible] le degré de ces deux lettres que sont le *'ayn* et le *hâ*.

Son propos : [illegible] sa [illegible] contemplation de [illegible] partie extérieurement et intérieurement [illegible] précédentes [illegible] se prosterner devant [illegible] signifie la [illegible] Présence dont nous [illegible] vestige [illegible] est [illegible] on ne saisit que Dieu par Dieu, pour Dieu, en Dieu et de Dieu [illegible] elle est [illegible] avec [illegible] ses propres [illegible] dans ce [illegible] ses propres [illegible] vers le pouvoir connaître Dieu. Qu'il soit exalté ! C'est [illegible] par rapport à Dieu et non de [illegible] par rapport à Dieu.

[illegible]

[illegible] لشيع الشي [illegible]

[illegible] الحضرة [illegible]

[illegible] المسافة [illegible] الحضرة [illegible]

[illegible] المسافة [illegible] الحضرة [illegible]

Si tu as compris [illegible] comprendre [illegible] serviteur ne peut entrer dans la Présence divine que d'après les relations [illegible] de tout son [illegible] C'est en ce moment-là qu'il [illegible] degré [illegible] quand il [illegible] intègre son degré, il est en relation avec [illegible] de Dieu [illegible] avec le degré qui est au-dessus [illegible] les noms [illegible] conforme au premier degré, mais aussi petit qu'une goutte d'eau de mer ainsi que les attributs [illegible] les fonctions de ce degré [illegible] degré [illegible] les attributs et noms qui [illegible] accomplit les fonctions [illegible] degré et ses convenances [illegible] relation [illegible] les attributs et les noms avec le quatrième degré. En montant avec cette relation [illegible] parmi les attributs et les noms [illegible] degré [illegible] aussi petit qu'une goutte d'eau de mer [illegible] degré et [illegible] convenances [illegible] en relation avec le cinquième degré [illegible] attributs et de noms. Quand il est en relation avec ce degré [illegible] vers [illegible] apparaît [illegible] ce qui se trouvait dans le quatrième degré, par rapport [illegible] aussi petit qu'une goutte d'eau de mer et ainsi de suite [illegible] À chaque fois qu'il [illegible] degré et en accomplit les fonctions et [illegible] convenances, il est en relation avec le degré qui est au-dessus. En montant par la relation [illegible] apparaît ce que contient le degré inférieur par rapport à [illegible] aussi petit qu'une goutte d'eau de mer et ce sera ainsi jusqu'à l'infini par rapport à la longueur de la vie dernière et éternelle.

L'ascension du gnostique

Le [illegible] ne cesse [illegible] et de se rapprocher. Ce rapprochement [illegible] est appelé [illegible] Dieu [illegible] les fonctions [illegible] de son degré et de ses convenances [illegible] en relation avec le degré qui est au-dessus [illegible] ascension par rapport aux degrés. C'est le rapprochement véritable [illegible] relations dans lesquelles il se trouve. Il [illegible] exemple [illegible] degré [illegible] avec le degré le comprenant [illegible] 00 mille [illegible] la relation

[illegible]

الْعَارِفُ الْمُتَرَقِّي

[illegible]

[illegible]

manifestation des noms et des attributs.

[illegible]

sur la proximité. Que la paix soit avec vous !

[illegible]

[illegible]

[illegible] «ادع الى سبيل ربك بالحكمة» [illegible] «الموعظة الحسنة» [illegible]

[illegible] on les appelle par une belle exhortation. C'est [illegible] par le Prophète ﷺ avec [illegible] et tact, voulant ainsi [illegible] rapporter les [illegible] pour [illegible] résulter [illegible] de [illegible] sur les peuples qui les avaient précédés, qui avaient [illegible] à Ses Messagers, tels que celui d'Ad, de [illegible] et les gens de Madyan [illegible] parmi les peuples dont Dieu a rapporté les récits dans le Coran.

[illegible] leur Prophète de les exterminer [illegible] en leur faisant [illegible] parce que [illegible] par sagesse [illegible] jusqu'au plus bas degré de [illegible] par rapport [illegible] en commençant à leur donner des arguments contre les [illegible] des choses auxquelles ils s'attachent par [illegible] au Prophète ﷺ de discuter avec eux de la manière la plus belle [illegible] leurs arguments [illegible] Lors de la [illegible] avec le Prophète [illegible] Abû Sufyân [illegible] se trouvaient réunis autour du Prophète blessé [illegible] une [illegible] Muhammad est [illegible] Le Prophète leur enjoignant de ne pas répondre [illegible] demanda encore : « [illegible] Abû Qohâfa ? » Le Prophète fit encore signe de se taire [illegible] parmi vous [illegible] al-Khattâb ? » [illegible] Le Prophète ﷺ [illegible] ses compagnons : « Ces gens [illegible] par vous [illegible] qu'ils étaient les principaux [illegible] Mais Omar n'en pouvant plus [illegible] il reste encore [illegible] de gens pour [illegible] l'humiliation qui [illegible] de la part de Dieu ». Abû Sufyân lui dit : « Par Dieu, Omar, dis-moi si Muhammad est mort ou [illegible] » Omar répondit : « [illegible] » [illegible] selon [illegible] Dieu [illegible] Abû Sufyân [illegible] Magnifie [illegible] Hubal [illegible] la plus grande idole [illegible] adoraient [illegible] Hubal [illegible] Vers [illegible] religion [illegible] Le Prophète [illegible] demanda à ses compagnons de répliquer : « Dieu est plus grand et plus [illegible] est plus grand et plus [illegible] pas [illegible] que rien ne pouvait être au-dessus de Dieu [illegible] Nous avons [illegible] et vous n'en avez pas. Le Prophète ﷺ [illegible] répondre : « Dieu [illegible] Dieu est notre Maître [illegible] vous n'avez pas de maître » [illegible] l'argument qui [illegible] administré [illegible] savait que rien ne pouvait être au-dessus de Dieu. Il [illegible] ne pouvait pas

العرب وغيرهم لا يستجيبون بمخاطبة... ثم تنتقل بالمرتبة الثالثة وهي ...
لأنها إلى ... ما ... من الله تعالى ... يحتج ... والتمكين بعد الله
من ... وتعالى «وجادلهم بالتي هي أحسن» النحل ١٢٥ في ...
من ... الله عليه وسلم ... في ... ما وقع جاء
إلى ... أبو سفيان ... قال «أفي القوم
محمد؟» ... صلى الله عليه وسلم «لا تجيبوه» فكتموا ثم نادى «أفي القوم ابن أبي
قحافة؟» ... صلى الله عليه وسلم «لا تجيبوه» ثم نادى «أفي القوم ابن الخطاب؟»
... صلى الله عليه وسلم «لا تجيبوه» ... «أما هؤلاء فقد كفيتموهم»
... عمر ... وقال ...
... محمد ...
... قال ... صدق ... ثم ...
... الكلمة ...
... صلى الله عليه وسلم «قولوا له الله أعلى
وأجل الله أعلى وأجل» ... أن الله لا ...
سبحانه وتعالى ثم نادى أبو سفيان ... «لنا العزى ولا عزى لكم» ... صلى الله
عليه وسلم «قولوا له الله مولانا ولا مولى لكم» فسكت ...
... أن الله لا ... شيء ...
... الله ... كما يزعم محمد
... الله ما لأحد بالله من طاقة وإن ... إنما نقاتل الناس ... من ضعف» ...

... الله ...
... «يا أيها الرسول بلغ ما أنزل إليك من ربك» ... ٦٧ ...

[illegible] aux premiers rangs [illegible] Muhammad [illegible] pouvoir contre [illegible] je jure par Lui que nous ne faiblirons pas. »

[illegible] a Dieu [illegible] par l'autorisation que Dieu [illegible] de la part de ton Seigneur [illegible] appelant vers Dieu par son autorisation. » (Les Coalisés, 46)

Son propos [illegible] le Prophète [illegible]

[illegible]

[illegible] préserve– sera son refuge.

[illegible] le Prophète [illegible] l'existence [illegible]

[illegible] تعالى [illegible] [illegible] وداعيا إلى الله بإذنه﴾ (الأحزاب: ٤٦) انتهى

قوله: [illegible] شؤونك [illegible] جميع الوجود [illegible]

[illegible]

[illegible] التصرف بالأمر، وتوجهه إلى الوجود [illegible]

[illegible] جميع الوجود [illegible]

[illegible] جميع الوجود

قوله: فمن أحب [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

قوله: [illegible] على كافة من [illegible] [illegible]

[illegible]

façon [illegible] que [illegible] la création sur la dimension que Sa Volonté exécute dans la prééternité [illegible] est [illegible] dans la [illegible] de Dieu.

[illegible] cause [illegible] peut être effectuée sur ce plan, [illegible] quoi qu'il en soit [illegible] des causes secondes [illegible] multiplicité [illegible] leur enchevêtrement [illegible] ajouter la plus petite parcelle [illegible] de la Volonté divine [illegible]. Ce n'est point l'absence de toutes les causes secondes [illegible] pourrait aussi réduire de ces dimensions [illegible] quelconque [illegible] l'existence des causes secondes et leur absence sur ce plan sont sur le même pied [illegible]. [illegible] son action et son nom [illegible] la Justice constant à agir sur le monde et sur toute [illegible] et qui exécute Sa Volonté [illegible] dans sa prescience. Rien ne [illegible]. Voilà le sens de son nom [illegible].

Son propos : *L'émanation qui coule dans la totalité des parties des dons issus de [illegible]* [illegible] sur l'ensemble de l'existence [illegible] son émanation qui coule dans toute l'existence car le flux [illegible] de la présence [illegible] se dirige vers toute l'existence depuis la préexistence jusqu'à l'éternité. Tout ce flux se trouve contenu dans la Vérité Muhammadienne ﷺ [illegible] se répartissant vers l'ensemble de [illegible]. Il a dit lui-même : « Sachez que je suis le partageur et Dieu [illegible] », disant par là que [illegible] que Dieu avait affecté [illegible] partage [illegible] exécute cette séparation [illegible] de Dieu en direction de sa création et [illegible] consiste en ce que le Prophète ﷺ prenne [illegible] de sa *Hadra* pour le transmettre à ceux qu'il [illegible] de les donner [illegible] le Prophète ﷺ qui est [illegible] niveau de serviteur que le Souverain ordonne de transmettre les dons aux humains, c'est lui qui les [illegible] et à ses destinataires selon la Volonté du Souverain. Voilà le sens du hadith : « Je suis le partageur [illegible] ». [illegible] de ce [illegible] Shaykh al-Akbar [illegible] sa Prière sur les [illegible] du Prophète ﷺ : « [illegible] humaine qui coule avec les [illegible] des lettres [illegible] et le Souffle [illegible] qui coule avec [illegible] des mots parlants. » [illegible] vient du Prophète ﷺ vers toute l'existence, à chaque [illegible] que le décide la Volonté de Dieu. Qu'il soit [illegible] pour toute l'existence [illegible] ne peut accéder à ces destinataires que par l'intermédiaire de son Messager ﷺ, absolument et intégralement, sans privation ni réserve.

Son propos : *la totalité des parties des dons provenant de [illegible]* : sache que le monde tout entier, entièrement et partiellement, [illegible] un don provenant des faveurs de Dieu. Qu'Il soit glorifié [illegible]. [illegible] faveur à notre

[illegible] على حد سواء، وعلى هذا التحقيق [illegible]

[illegible] على جميع الوجوه على الحد الذي [illegible]

[illegible]

قوله: «الممد الساري في كُلِّيَّة أجزاء موهبة فضلك» [illegible]

[illegible] في جميع [illegible]

[illegible] في الحقيقة المحمدية

صلى الله عليه وسلم [illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] على جميع [illegible] على حد

قوله صلى الله عليه وسلم: «إنما أنا قاسم والله يعطي» [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]

[illegible] في صلاته في وصفه صلى الله

عليه وسلم: «العلم النوري الجاري بمدد الحروف العاليات» و«النفس الرحماني الساري

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible] على جميع [illegible]

[illegible] صلى الله عليه

وسلم [illegible]

قوله: «كُلِّيَّة أجزاء موهبة فضلك» [illegible]

[illegible] تعالى [illegible]

[illegible] سبحانه وتعالى

[illegible]

[illegible] de Dieu -Qu'il soit glorifié et exalté-.

[illegible] sa sanctifiété. La sanctificité est la pure [illegible]

[illegible] toute orientation vers autre que Lui.

[illegible] montrées.

[illegible] généralisation.

[illegible]

[illegible]

[illegible] السعي عليه في [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وقت لا يسعى فيه غير الله تعالى [illegible]

[illegible] تكملات [illegible] في [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] les témoignages proviennent de Dieu et va vers Dieu. [illegible] Les premiers [illegible] les plus [illegible] Ils sont empreints de la marque [illegible] que Dieu [illegible] Leur [illegible] Réalité Absolue. Qu'Il [illegible] Mais la perfection et l'accomplissement appar[illegible] au deuxième groupe [illegible] qui provient de Dieu et va vers Dieu. [illegible] d'importance [illegible] présent [illegible] C'est [illegible] est Longanime [illegible] le Donateur [illegible] Quand [illegible] en tant que modes par[illegible] de la [illegible] L'arrivée des choses ne passe que par [illegible] est Son mode [illegible] Seigneurs. [illegible] au nombre de quatre catégories [illegible] leur [illegible] de Dieu [illegible] catégorie [illegible] les savants [illegible] paroles. La seconde est [illegible] la quatrième [illegible] qui [illegible] états mystiques. La [illegible] des paroles [illegible] le péché [illegible] la [illegible] des serviteurs est de prendre des commande[illegible] [illegible] Prophète [illegible] et la [illegible] leur but est [illegible] Réalité [illegible] du Jugement [illegible] et la doctrine [illegible] ne sont pas [illegible] les gens de l'islam. C'est pourquoi [illegible] sont engagés dans la voie des Prophètes et des Messagers. [illegible] premier degré de la [illegible] [illegible] autres qualités participant de la morale.

Quan[illegible] ils se sont engagés dans la voie des [illegible] des Prophètes et des Messagers car le but [illegible] de [illegible] évoluer dans les états de la Présence [illegible] et de s'attribuer les Qualités de Dieu. Qu'Il soit exalté [illegible] par Ses Noms [illegible] Quand [illegible] but [illegible] la [illegible] sera [illegible] que le serviteur [illegible] les qualités [illegible] Dieu Seul [illegible] possédant [illegible] la réalité des états mystiques [illegible] la stabilité [illegible] de la demeure [illegible] des manifestations divines et de [illegible] en prenant [illegible] de leur [illegible] en respectant [illegible] et les convenances à leur égard [illegible] dont le fondement est constitué par deux principes dont le premier

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

عَنْهُ الأَصْلُ الثَّانِي وَإِلَّا فَلَا [illegible]

[illegible] témoignage de [illegible] présence [illegible] le second principe est l'Amour [illegible] elle-même [illegible] empêchement [illegible] sur lequel repose le second principe [illegible] pas. [illegible] les vers suivants :

> *Tout proche de l'amour divin a un œil lointain*
> *Par rapport aux gens libres et aux gens asservis.*
> [illegible]
> *C'est comme si son cœur était livré en fer*
> [illegible]
> *Des yeux, sauf de ceux du Témoin*
> *Tu vois les fêtes dans les heures se déroulant*
> *Pour lui chaque jour, en mille fêtes.*
> *Les amis de Dieu ont des joies lointaines*
> *Mais, tu ne trouves pas de joie pour Lui lointaine.*

[illegible] Dieu [illegible] Sa Parole [illegible] Dieu [illegible] (*Les Bestiaux*, 54)

[illegible] Dieu [illegible] Son Bien-aimé [illegible]

[illegible] provenant de Dieu en faveur de Son Bien-aimé [illegible] par rapport à tout ce qui [illegible] dans l'Au-delà.

[illegible]

[illegible] قوله وعليك [illegible]

[illegible] ﴿وما من دابة في الأرض إلا على الله رزقها﴾ [illegible]

[illegible] ﴿وإذا جاءك الذين يؤمنون بآياتنا فقل سلام عليكم كتب ربكم على نفسه الرحمة﴾ [illegible]

[illegible] ﴿ما يبدل القول لدي﴾ [illegible]

[illegible] ﴿كتب ربكم على نفسه الرحمة﴾ [illegible]

[illegible] وسلم عليه سلاماً تاماً عاماً شاملاً [illegible]

[illegible] صلى الله عليه وسلم [illegible]

قوله [illegible]

Son propos [illegible] « *glorieuse et totale* » est accordée à « *tafxmum* » dans l'expression [illegible]

Son propos [illegible] *pour toutes les formes de perfections de la Sanctification* [illegible] aspects de la sainteté [illegible]

Son propos [illegible] deux devant rester *toutes* l'une à l'autre.

Son propos [illegible] aimé à l'égal *a fortiori* plus aimé qu'[illegible] est par l'un [illegible]

Son propos [illegible] la science [illegible]

Son propos [illegible] donc que pures faveurs !

Son propos [illegible]

[illegible] ذاته [illegible] على جميع [illegible]

قوله والميم المتصل [illegible]

[illegible]

[illegible] في [illegible]

قوله «**على حبيبك وحبيبك من خلقك**» [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] الأخرى

قوله «**وعميم فضلك**» [illegible]

[illegible] إلى [illegible]

[illegible]

[illegible]

قوله «**وتب علينا بمحض فضلك الكريم**» [illegible] في [illegible]

[illegible] **إن الله وملائكته**

يصلون على النبي [illegible]

[illegible]

[illegible] الكريم [illegible]

[illegible]

Son propos [illegible]

Son propos [illegible]

Son propos [illegible]

[illegible] Que Dieu prie sur lui.

Son propos [illegible]

Son propos [illegible]

Son propos [illegible] Que Dieu [illegible] à notre Maître Muhammad, sa Famille et ses Compagnons.

[illegible] notre [illegible] les serviteurs de Dieu [illegible] Que Dieu [illegible] Amen ! et qu'Il bénisse et salue notre maître Muhammad, sa famille et ses Compagnons !

Louange à Dieu, le Maître de l'existence !

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] محمد [illegible]

[illegible] الحمد لله رب العالمين

L'attribution de la rétribution au Prophète (ﷺ)

Je conclus ce commentaire des Bénédictions par une question relative à la considération de cette rétribution escomptée de celles-ci au Prophète (ﷺ). Le Shaykh m'a répondu : « Sache que le Prophète (ﷺ) peut se passer de la prière de toutes les créatures, constamment et éternellement, non pas par [illegible] de leurs [illegible], mais pour se suffire de son Seigneur et [illegible] de ce qu'Il lui a accordé de Ses abondantes faveurs et bienfaits si accomplis, étant auprès de son Seigneur, à un degré qu'il est impossible à un autre d'atteindre, à tel point qu'on pourrait ne pas en souhaiter davantage de la part d'un autre [illegible] quelconque autre avantage. En atteste la Parole de Dieu, qu'Il soit glorifié et exalté : « Ton Seigneur te donnera jusqu'à ce que tu sois satisfait » (*Le Jour Montant*, 5). C'est-à-dire [illegible] de la part de la Réalité Absolue sous cette forme, c'est [illegible] à saisir et [illegible] bien plus vaste [illegible] portée, dont les intelligences ne peuvent saisir la plus petite parcelle [illegible] la plus grande la Réalité Absolue. Qu'Elle soit glorifiée et exaltée, lui ayant donné tout cela puisé dans Ses faveurs, suivant la grandeur de Sa Souveraineté, en [illegible] sur le degré du Prophète (ﷺ) selon ses lots et son degré auprès de Lui.

Que [illegible] provenant d'un autre [illegible] et la grandeur de ce don suivant ce degré, plus descend [illegible] degré [illegible] de ce degré [illegible] ? Comment évaluer ce don ? Comment en saisir la grandeur par l'intelligence ? C'est pourquoi Dieu, qu'Il soit glorifié et exalté, dit : « [illegible] Dieu [illegible] sur toi fort sublime » (*Les Femmes*, 113). [illegible] plus infime degré de cette suffisance démontre que le Prophète (ﷺ) peut se passer de ces prières, et [illegible] depuis sa mission jusqu'à la Résurrection, chaque fidèle [illegible] pour Dieu, parmi ceux qui se sont intégrés dans sa religion, obtiendra cela avec la rétribution de ses bonnes actions, quel que soit le niveau. Il n'a donc pas besoin, vu son degré que voilà, d'aucun surcroît [illegible] la rétribution en raison de ce que cela [illegible] comporte de perfection infinie. C'est le plus petit des degrés de la suffisance du Prophète (ﷺ). Que faut-il alors penser de ce qui est au-delà de son flux, de plus grand [illegible] de ses faveurs les plus [illegible], les plus [illegible], que même l'intelligence des [illegible] ne peut cerner, *a fortiori* ceux qui sont au-dessous de leur degré ?

Sachant cela, tu vois que le Prophète (ﷺ) n'a pas besoin de la bénédiction [illegible] les invocateurs [illegible] et que cette bénédiction ne leur a été prescrite que pour leur propre profit

مَسْأَلَةُ إِهْدَاءِ الثَّوَابِ لَهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

[illegible]

[illegible] ﴿وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى﴾ [illegible]

[illegible] ﴿وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا﴾ [illegible]

[illegible]

Il n'a pas besoin non plus qu'on lui attribue [illegible] de tous les [illegible] La [illegible] pour que cela [illegible] son degré [illegible] donnera un [illegible] avantage [illegible] est [illegible] une goutte d'encre tombée d'une plume dans un océan long d'un million d'années de marche de [illegible] largeur et de même profondeur et pensant que cette goutte [illegible] quelque chose à l'océan [illegible] telle goutte. A quoi lui servirait-elle ?

[illegible] le degré [illegible] Prophète [illegible] son [illegible] après [illegible] aux serviteurs de [illegible] n'est que pour les [illegible] de son degré [illegible] transparence de son rang à ses [illegible] son [illegible] autres créatures [illegible] qu'il n'acceptera [illegible] d'abord [illegible]

Ainsi [illegible] se rapprocher de Dieu [illegible] Qu'il [illegible] dirigeant vers [illegible] passer par l'intermédiaire du Prophète [illegible] de son [illegible] législateur [illegible] de Dieu [illegible] son [illegible] que ses œuvres [illegible] d'autre moyen [illegible] à Dieu que par l'intermédiaire du Prophète [illegible] celui de la [illegible] religion.

[illegible] est donc de nous apprendre la grandeur [illegible] son degré aux yeux de [illegible] apprendre [illegible] passé par [illegible] les [illegible] comparaison [illegible] Prophète [illegible] avantage [illegible] que nous avons dit relativement à la perfection de son désintéressement.

Quant à l'attribution de ce mérite au Prophète [illegible] en premier lieu sur ce que nous [illegible] dit de cette suffisance, puis [illegible] exemple [illegible] [illegible] est celui d'un monarque régnant dans un grand royaume [illegible] royaume doté de toutes les richesses et des trésors [illegible] Chaque trésor étant de longueur et de largeur aussi étendues que celles [illegible] et la terre, chaque trésor étant [illegible] d'argent [illegible] et d'autres biens matériels. Supposons [illegible] qu'il possède, par exemple, que deux pains dans [illegible] et qu'en [illegible] et s'[illegible] dans son [illegible] par respect et affection pour [illegible] bien que le monarque possède d'énormes richesses.

Il est [illegible] que ce [illegible] pas [illegible] en raison des [illegible] richesses qu'il possède [illegible] existence et [illegible] existence de ce pain [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وسلم فيها تعريفٌ لنا نحوٌ مقداره [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

serait égal. Mais le roi, malgré la grandeur de ses richesses, connaît parfaitement [illegible] sa pauvreté [illegible] sa vie [illegible], mais [illegible] connaît aussi la sincérité de son amour pour lui et le respect qu'il a pour lui dans son cœur et qu'il ne lui a offert ce pain que pour cette raison. S'il pouvait faire plus que cela, il le ferait. Certes, [illegible] [illegible] de la [illegible] et [illegible] ce pauvre et son cadeau, du à l'amour et au respect [illegible] pour lui [illegible] avantage de [illegible] pain. Mais [illegible] ce pain des gouts [illegible] en raison de son amour sincère et son respect pour le roi. Cet exemple peut illustrer cette attribution [illegible] cette suffisance. [illegible] par exemple de [illegible] par rapport à la goutte [illegible] Coran et l'attribution [illegible] au pauvre [illegible] le pain [illegible] offert au roi. Que la paix soit avec vous ! [illegible] Que Dieu [illegible]

[illegible] la multiplicité des anges, qui sont les soldats de Dieu, les plus nombreux dans [illegible] [illegible] il n'y a [illegible] en [illegible] pied peut se poser où il n'y a pas d'ange prosterné [illegible] rapporté que les humains constituent un dixième des [illegible] humains et djinns un dixième des animaux [illegible]. Et tous ceux-là [illegible] le dixième des animaux [illegible] et tous ceux-là représentent le dixième des anges [illegible] terre. Ces derniers le dixième des anges du second ciel et ainsi de suite jusqu'au septième [illegible] tous, par rapport au Trône, sont peu nombreux. [illegible] des anges présents dans chacun des pavillons du Trône qui sont au nombre de 600 000 [illegible] dans la longueur et la largeur de chaque pavillon et son épaisseur [illegible] comparés à ceux des cieux et de la terre et à ce qui est entre les deux, ils ne représentent [illegible] une toute petite chose [illegible]. Il n'y a aucun espace dans un endroit où il n'y a pas un ange prosterné, incliné ou debout [illegible] Dieu. Mais tous ces anges, comparativement à ceux qui sont autour du Trône, sont aussi nombreux que les gouttes d'eau de la mer. Ne connaît [illegible] que Dieu. Qu'Il soit exalté !

[illegible] rapporté qu'[illegible] autour du trône 70 000 rangées d'anges qui circumambulent en proclamant [illegible] de Dieu, le glorifiant et qu'il y a derrière eux 70 000 [illegible] debout posent leurs mains sur leurs poitrines [illegible] de *tahlil et de takbir*. Et derrière ceux-ci il y a encore 100 000 anges qui posent leurs mains droites sur leurs mains gauches. Chacun parmi eux glorifie avec [illegible] que les autres [illegible] tous ces anges par rapport à ceux de [illegible] qui sont les compagnons [illegible] sont peu nombreux. La distance entre les deux [illegible] du Trône fait 80 000 ans de vol d'un oiseau rapide. [illegible] l'immensité du Trône [illegible] 300 [illegible], la grandeur

لأجل النبي [illegible] وتأخيره [illegible] ضرب مثل قدم [illegible] له صلى الله عليه وسلم
وأثر عنده صلى الله عليه وسلم فقد تقدم ذكره في ضرب المثل بعظمة الفخر المذكور [illegible]
و[illegible] عظم وأنه صلى الله عليه وسلم [illegible] ذكر مثل به [illegible] الخير [illegible]
المذكور [illegible] رضي الله عنه.

فائدة في [illegible] كثرة الملائكة [illegible] في الحديث أنه صلى الله عليه وسلم [illegible] «أطّت السماء وحُقّ لها أن تئط ما فيها موضع قدم إلا وفيه ملك ساجد أو راكع»، وورد أن بني آدم عشر الجن، والجن [illegible] عشر حيوانات البر، وهؤلاء كلهم عشر الطيور، وهؤلاء كلهم عشر حيوانات البحر، وكل هؤلاء عشر ملائكة الأرض الموكلين بها، وكل هؤلاء عشر ملائكة سماء الدنيا، وكل هؤلاء عشر ملائكة السماء الثانية، ثم على هذا الترتيب إلى السابعة، ثم الكل في مقابلة ملائكة الكرسي نزر قليل، ثم هؤلاء عشر ملائكة سرادق واحد من سرادقات العرش التي عددها ستمائة ألف سرادق طول السرادق وعرضه وسمكه إذا قوبلت به السماوات والأرض وما فيهما فإنها تكون شيئا يسيرا وقدرا صغيرا، وما من مقدار موضع قدم منه إلا وفيه ملك ساجد أو راكع أو قائم لهم زجل بالتسبيح والتقديس، ثم كل هؤلاء في مقابلة الملائكة الذين يحومون حول العرش كالقطرة في البحر، ولا يعلم عددهم إلا الله تعالى، والذين حول العرش [illegible] ألف صف من الملائكة يطوفون به مهللين مكبرين، ومن ورائهم سبعون ألف صف قيام قد وضعوا أيديهم على عواتقهم رافعين أصواتهم بالتهليل والتكبير، ومن ورائهم مائة ألف صف قد وضعوا الأيمان على الشمائل ما منهم أحد إلا وهو يسبح بما لا يسبح به الآخر، ثم كل هؤلاء في مقابلة الملائكة الذين هم أشياع إسرافيل عليه السلام [illegible] من [illegible] العزة [illegible] عشر [illegible] في [illegible] العرش [illegible] ثلاثمائة وستين [illegible] قائمة كالدنيا سبعين [illegible] مرة [illegible] صفحة [illegible] العرش

de chacun [illegible] égal à celle du monde et quarante [illegible], il y a [illegible] et chacun [illegible] ans. Au-dessus [illegible] et chaque pavillon [illegible] ans. D'un pavillon à [illegible] il y a [illegible] [illegible] tous [illegible] pavillons [illegible] Tous ces anges [illegible] [illegible] pour l'éternité, que cela soit considérable ou infime.

[illegible] Quant [illegible] dans le monde [illegible] plus [illegible] chaque ange en [illegible] Quant à [illegible] que Dieu a donné [illegible] privilège parmi ceux qui aiment [illegible] celui à qui [illegible] cela perpétuellement.

[illegible] pour chaque [illegible] par l'être humain [illegible] Que Dieu l'agrée [illegible] et nous fasse bénéficier de son agrément !

Louange à Dieu [illegible] l'original duquel [illegible] copie, écrit par l'auteur. Que Dieu [illegible] le texte [illegible]

[illegible] en présence de notre Shaykh [illegible] Abu al Abbas Ahmad [illegible] Mohammed at-Tijani, le 28 [illegible] la Mosquée Ad Diwan [illegible] Fès. Que Dieu [illegible] Que Dieu accorde le salut et la paix [illegible] Seigneur Mohammad [illegible] et ses Compagnons [illegible] prend fin lettre par lettre sous son regard direct [illegible] par délégation.

[illegible]

[illegible]

Conclusion

L'Auteur [illegible] le plus dépendant des serviteurs [illegible] de son Seigneur le Suffisant [illegible] Ali Harazem [illegible] Barrada, Marocain, né à Fès [illegible] Mohammed en [illegible] mystique. Que Dieu lui soit un [illegible] et un Ami – a dit :

Voici ce que j'ai pu rassembler en dernier lieu parmi les paroles de notre Maître et shaykh Abû al-Abbâs at-Tijânî, de peur [illegible] d'être [illegible] le [illegible] du mois sacré de *Dhû l-Qa'da* de l'An 1214, pendant la vie de notre Maître. Que Dieu [illegible] Qu'[illegible] une longue vie remplie de [illegible] en faveur des hommes dans tous les pays et [illegible] de ses connaissances et secrets [illegible] spirituels et propositions et ce [illegible] par la Puissance et la Force de Dieu de fixer par écrit ce que notre shaykh nous dicte de connaissances [illegible] d'ouvertures [illegible] à classer chaque question à sa place. Qu'il nous [illegible] chaque [illegible]

[illegible] Que Dieu [illegible] la plus belle méthode en développant chaque thèse par [illegible] et les détaillant [illegible] classer [illegible] que [illegible] rapport est confirmé et beaux le contenu et le sens. Tout apparaît par la grâce de Dieu parfait selon son but et son objectif [illegible] ce qui est présent et disponible sous un beau [illegible] et [illegible] magnifique [illegible] dans sa construction, [illegible] de ses [illegible] [illegible] chapitres [illegible] important sur ses semblables bien qu'ils ne rapportent pas [illegible] tout ce qui existe [illegible] que Dieu accorde à quelqu'un [illegible] incapable [illegible] ne pourra pas en déterminer [illegible] qui sont [illegible] qui résument ou développent.

[illegible] dont [illegible] expliqué [illegible] parmi toutes les questions [illegible] choisi [illegible] sens et tout ce dont on a besoin ou désire ou dont on s'occupe [illegible] le but et l'objectif ont été atteints pour tout ce que l'on veut comprendre et

الخاتمة

[illegible]

[illegible]

belles faveurs, nous couvrit et nous préserva.

[illegible]

supérieure ? Décrire leur état mystique est plus difficile à réaliser et plus complexe. Cette somme suffit cependant à qui cherche bénédiction. Elle suffit aussi au Dévot et au Voyageur spirituel ; elle suffit à toute bénédiction, lumière, joie et un sujet de bonheur pour les Amants. Que Dieu nous la rende utile au Jour où seront inutiles richesse et enfants ! Qu'Il nous prenne dans Sa Miséricorde au Jour où seront abondants effrois et séditions et qu'Il veuille nous pardonner tout ce qui pourrait s'y trouver de caprice d'âme et nous sauver de tout mimétisme, par la grâce du Détenteur des Lumières conduisant vers la Présence Sanctifiée et nous compte parmi ceux qui sont le Compagnon et nous engager dans la Voie mystique, Lui qui donne la foi !

Et louange à Dieu pour tout ce qu'Il nous a accordé d'inspiration et de faveur qui nous ont permis de terminer et d'achever ce que je rassemblais jusqu'à maintenant faisant partie des sciences de notre guide. Nous L'implorons –Qu'Il soit glorifié et exalté– de ne jamais nous priver de ce qu'Il nous a accordé de Ses bienfaits et nous accorde en permanence le flux de Ses dons et illuminations, nous accorde une fin pendant que nous y sommes, jusqu'à ce que nous Le rencontrions, qu'Il nous fasse aussi la faveur de revenir et de nous détacher de tout ce qui n'est pas Lui, de nous diriger vers Lui, de nous accorder un repentir qui ne laissera passer aucun péché sans l'effacer et un pardon qui ne laissera ni blâme ni défaut et qu'Il nous fasse l'honneur de rendre permanents Son agrément et Ses faveurs accomplis et nous accorde, à nous tous, à nos amis, à tous les musulmans, Sa miséricorde !

Que le Salut et la Paix soient sur notre Maître et seigneur, Muhammad, Prophète de miséricorde, Intercesseur de la *Umma*, ainsi que sur sa Famille si pure et ses Compagnons si honorables, sur tous ceux qui les ont suivis parmi les croyants ! Prière et Salut se succédant jusqu'au Jour du Jugement Dernier ! Louange à Dieu, des univers !

Ecrit, de sa main périssable, par le fidèle qui ne fait tort qu'à lui-même, le Serviteur de la *Hadra at-Tijaniyya*, qui dépend du Pardon de Dieu, 'Alî Harâzim ibn al-'Arabî Barrâda, Marocain, originaire de Fès où il réside –Que Dieu lui pardonne ainsi qu'à ses parents, ses maîtres et à tous les musulmans ! Amen !– en date du 15 *Dhû al-Qa'da* sacré de l'an 1214. Que Dieu accorde le Salut et la Paix à notre Maître et Prophète, Muhammad, ainsi qu'à sa Famille et à ses Compagnons ! (Fin)



Pr Ravane MBAYE — **البروفيسور رحان امبي**

Ce livre, ***Jawâhir al-Ma'ânî* (Perles des Sens)**, ouvrage fondamental de la Tijâniyya, est rédigé, sur l'ordre et sous la dictée du Shaykh Abû-l-'Abbâs Ahmad at-Tijânî (1737-1815), par Sîdî 'Alî Harâzim Barrâda, l'un des deux premiers disciples et secrétaires particuliers du Shaykh, fondateur de la *Tarîqa*.

C'est une esquisse de l'itinéraire du Shaykh et la doctrine de sa *Tarîqa*, à travers ses six parties comprenant seize chapitres axés sur sa vie et son œuvre : sa naissance, sa formation, sa méthode d'éducation spirituelle, ses connaissances du Coran, de la *Sunna*, de la *Sharî'a*, du *Fiqh* et ses prodiges.

Pour rendre cet important ouvrage plus accessible, le Pr Ravane MBAYE, qui l'a édité, l'a entièrement vocalisé et intégralement traduit en français et assorti d'index des versets coraniques, des hadîth, des concepts mystiques, des vers, des personnages, des villes et localités et des ouvrages cités, en plus des sous-titres, d'un sommaire et d'une présentation esquissant la vie du Shaykh.

Le traducteur-éditeur, **Pr Ravane MBAYE**, est titulaire d'une thèse de Doctorat d'État ès-Lettres en histoire de la pensée, soutenue à la Sorbonne, et enseigne à l'Université Cheikh Anta DIOP de Dakar depuis 1975.

Il a occupé, au cours de ces trente-cinq dernières années, entre autres, les fonctions de :

- Directeur Général de l'Institut Islamique de Dakar,
- Inspecteur Général de l'Éducation Nationale,
- Professeur Titulaire de la chaire d'arabe et d'études islamiques, à l'UCAD,
- Membre de l'Académie islamique internationale du *Fiqh*,
- Membre du Comité scientifique international de l'Unesco pour l'ouvrage sur les différents aspects de la culture islamique,
- Président-Fondateur du Centre d'Études, de Recherches et de Formation sur l'Islam (CERFI).
- Expert et consultant auprès de nombreuses organisations internationales.
- Il a publié plusieurs ouvrages dont **Vie et Œuvre d'El Hadji Malick Sy** : en 3 tomes, 2246 pages.

إن كتاب **جواهر المعاني وبلوغ الأماني في فيض أبي العباس أحمد التجاني** (1737-1815) كتاب نفيس ألفه سيدي علي حرازم برادة أحد الأفراد من الرعيل الأول من أصحاب وأمناء الشيخ مؤسس الطريقة التجانية رضي الله عنه.

فقد تناول حياة الشيخ وآثاره رضوان الله عليه بأمره وبإملاء منه من خلال أبواب الكتاب الستة وفصوله الستة عشر من مولده ونشأته ومراحل سياحاته وجهوده الدعوية الروحية ونشأة طريقته ومنهجه التربوي والتهذيب وإشاراته وفيوض علومه وأسراره وفيوضه الشيخ للآيات القرآنية والأحاديث النبوية والفقه الإسلامي وكراماته وما إلى ذلك مما يشتمل عليه الباب الخامس على وجه الخصوص الذي يعتبره المؤلف بحق لب الكتاب وعليه مدار الكتاب.

ويتميز تحقيق هذا الكتاب القيم قام البروفيسور رحان امبي بشكله وترجمته إلى الفرنسية ووضع له فهارس للآيات والأحاديث والمفاهيم الصوفية والأبيات والأعلام والمدن والأماكن والكتب المذكورة فيه إلى جانب عناوين فرعية وفهرس للمحتويات، ووضع له تقديما تناول فيه سيرة الشيخ.

وقد حصل البروفيسور رحان امبي مترجم الكتاب وناشره على دكتوراه الدولة في الآداب من جامعة السوربون بباريس وهو أستاذ كرسي للغة العربية والدراسات الإسلامية في جامعة شيخ أنت جوب دكار حيث انخرط في سلك التدريس منذ سنة 1975.

ومن بين الوظائف التي شغلها طوال الخمس والثلاثين سنة الماضية:

- المدير العام للمعهد الإسلامي بدكار؛
- المفتش العام للتربية الوطنية؛
- أستاذ كرسي في جامعة شيخ أنت جوب دكار؛
- عضو مجمع الفقه الإسلامي الدولي؛
- عضو اللجنة العلمية الدولية في اليونسكو لتأليف كتاب عن مختلف جوانب الثقافة الإسلامية؛
- رئيس مؤسس لمركز الدراسات والبحوث والتكوين في الإسلام بدكار (CERFI)؛
- خبير ومستشار في عدة مؤسسات دولية؛
- نشر كثيرا من مؤلفاته منها حياة الشيخ الحاج مالك سه وآثاره في ثلاثة أجزاء (2240 صفحة).

73€

www.orient-lib.com
www.albouraq.com